Canon

Exif Print

PictBridge

PIXMA iP3300

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Guía de iniciación rápida
Guia de consulta rápida
Introduktionsvejledning
Kurzanleitung
Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης
Guida rapida all' installazione
Aan de Slag-gids
Kort innføring
Pikaopas
Snabbguide
Stručná příručka
Kiirstardi juhend
Darba uzsākšanas rokasgrāmata
Greito parengimo instrukcija
Beüzemelési útmutató
Szybkie wprowadzenie
Краткое руководство по началу работы
Kratka navodila za postavitev in uporabo
Stručná príručka
Hızlı Kurulum Kılavuzu
Коротка інструкція з користування
دليل البدء السريع

E24 QT5-0413-V01

ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | PORT DO BRASIL | DANSK | DEUTSCH | ΕΛΛΗΝΙΚΑ | ITALIANO | NEDERLANDS | NORSK | SUOMI | SVENSKA | ČESKY | EESTI
LATVIEŠU | LIETUVIŠKAI | MAGYAR | POLSKI | РУССКИЙ | SLOVENŠČINA | SLOVENSKY | TÜRKÇE | УКРАЇНСЬКА | عربي

⚠ Sicherheitsvorkehrungen

Lesen Sie die in diesem Handbuch aufgeführten Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie den Drucker auf eine sichere Art und Weise verwenden. Setzen Sie den Drucker nicht auf eine Weise ein, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist. Weitere Sicherheitsvorkehrungen finden Sie im *Benutzerhandbuch*.

⚠ Warnung

Die Nichtbeachtung der Sicherheitsvorkehrungen kann einen Stromschlag oder Brand auslösen bzw. den Drucker beschädigen.

Stecken Sie den Netzstecker des Druckers nicht mit nassen Händen in die Steckdose, und ziehen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose.
Stecken Sie den Stecker immer vollständig in die Steckdose.
Das Netzkabel darf nicht beschädigt, verändert, gedehnt oder übermäßig gebogen bzw. verdreht werden. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel.
Schließen Sie den Drucker nicht gemeinsam mit anderen Geräten (Verlängerungskabel, Mehrfachsteckdose usw.) an eine Steckdose an.
Verwenden Sie den Drucker nicht mit zusammengebundenem Netzkabel.
Wenn Rauch, ungewöhnliche Gerüche oder Geräusche aus dem Drucker dringen, ziehen Sie umgehend das Netzkabel des Druckers aus der Steckdose, und wenden Sie sich an den Kundendienst.
Ziehen Sie regelmäßig den Netzstecker des Druckers aus der Steckdose, und wischen Sie mit einem trockenen Tuch Staub- und Schmutzpartikel ab, die sich an Stecker und Steckdose abgelagert haben. Wenn der Drucker an einem Ort aufgestellt ist, der Staub, Rauch oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist, kann der Staub auf dem Stecker Feuchtigkeit aufnehmen und zu Isolationsdefekten und Bränden führen.

⚠ Vorsicht

Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsvorkehrungen kann zu Verletzungen oder Schäden am Drucker führen.

Achten Sie darauf, dass der Bereich um die Steckdose jederzeit zugänglich ist, damit Sie das Netzkabel bei Bedarf problemlos herausziehen können.
Ziehen Sie den Stecker niemals am Kabel heraus.
Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
Verwenden Sie für den Drucker immer nur die im Erwerbsland zugelassene Spannungsquelle: 110-240 V WS, 50/60 Hz

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:
Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Canon

Exif Print PictBridge

ENGLISH

PIXMA iP3300

Quick Start Guide

Table of Contents

Exif Print

This printer supports ExifPrint.
Exif Print is a standard for enhancing the communication between digital cameras and printers. By connecting to an Exif Print-compliant digital camera, the camera's image data at the time of shooting is used and optimized, yielding extremely high quality prints.

Canadian Radio Interference Regulations

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from a digital apparatus as set out in the interference-causing equipment standard entitled "Digital Apparatus," ICES-003 of the Industry Canada.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

International ENERGY STAR® Program

As an ENERGY STAR® Partner, Canon Inc. has determined that this product meets the ENERGY STAR guidelines for efficiency.



The International ENERGY STAR® Office Equipment Program is a global program that promotes energy saving through the use of computer and other office equipment. The program backs the development and dissemination of products with functions that effectively reduce energy consumption. It is an open system in which business can participate voluntarily. The targeted products are office equipment such as computers, monitors, printers, faxes and copiers.
Their standards and logos are uniform among participating nations.

Power Requirements

Never use a power supply voltage other than that supplied in the country of purchase. Using the incorrect voltage could cause a fire or electric shock. The correct power supply voltages and frequencies are as follows:

AC 100-240 V, 50/60 Hz

About Consumables

Consumables (ink tanks / FINE Cartridges) are available for 5 years after production has stopped.

Safety Precautions

⚠ Warning

- Never attempt to plug the power cord into the power outlet or unplug the power cord when your hands are wet.
- Never damage, modify, stretch, or excessively bend or twist the power cord. Do not place heavy objects on the power cord.
- Never use any power supply other than the standard power supply available in the country of purchase. Using the incorrect voltage and frequency could cause a fire or electric shock.
- Always push the plug all the way into the power outlet.

⚠ Caution

- For safety reasons, store ink tanks out of the reach of small children.
- Do not drop or shake ink tanks as this may cause the ink to leak out and stain your clothes and hands.

Also read the Safety Precautions in the *User's Guide* on-screen manual. Observe the warnings and cautions to avoid personal injury or damage to the printer.

Introduction

Thank you for purchasing a Canon Inkjet Printer.

This *Quick Start Guide* uses the following symbols to indicate important information. Always observe the instructions indicated by these symbols.

Warning

Instructions that, if ignored, could result in death or serious personal injury caused by incorrect operation of the equipment. These must be observed for safe operation.

Caution

Instructions that, if ignored, could result in personal injury or material damage caused by incorrect operation of the equipment. These must be observed for safe operation.

Important

Instructions that must be observed for safe operation.

Trademark Notices

- "Windows" and "Internet Explorer" are trademarks of Microsoft Corporation, registered in the United States and other countries.
- "Macintosh" and "Mac" are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.
- "Adobe" and "Adobe RGB (1998)" are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

Preparing the Printer

Be sure to read your Easy Setup Instructions (Setup Sheet) first for setting up your printer and getting it ready for use.

1 Turn on the printer.

Caution

Be sure to remove the tapes before you turn on the printer.

Note

- The tape position is subject to change.
- Plug the power cord all the way in, since it may be difficult to plug.

2 Install the Print Head.

Caution

Do not touch internal parts other than the Print Head Lock Lever.

Important

If the Top Cover is open for more than 10 minutes, the Print Head Holder moves to the right side. In this case, close the Top Cover, and open it again.

Note

- There might be some transparent or light blue ink on the inside of the bag the print head comes in, or the inside of the protective cap - this has no effect on print quality. Be careful not to get ink on yourself when handling these items.
- Do not reattach the protective cap once it has been removed.

3 Install the ink tanks.

Important

- Make sure that all the ink tanks are installed in the correct position, matching the label. The printer cannot be used unless all the ink tanks are installed.
- Once you have installed the ink tanks, the **POWER** lamp will flash green. Wait for about 2 minutes, until the **POWER** lamp stops flashing and changes to steady, non-flashing green and the printer has stopped making operating noises, before proceeding.

Note

- Be sure to remove the clear film from the ink tank in the exact order as shown in step 3 of your Easy Setup Instructions (Setup Sheet).
- Do not squeeze the side of ink tanks as this may cause the ink to leak out and stain your clothes and hands.
- Do not reattach the protective cap once you have removed it.
- The **ALARM** lamp on the printer still flashes orange if an ink tank is not installed properly. Open the Top Cover and make sure that position of all the ink tanks match the label.

Installing the Printer Driver

■ Information Common to Windows® and Macintosh®

Notes on the Installation Process

- If the **Select Language** screen appears, select a language, then click **Next.**
- If the **Select Your Place of Residence** screen appears, select your place of residence, then click **Next.**
- There are two ways of installing the printer driver and other software:

  Easy Install: the items included on the *Setup CD-ROM* are installed automatically

  Custom Install: you can select particular items to install
- When the **User Registration** screen appears, click **Register**. If your computer is connected to the Internet, the on-screen instructions to register your product will appear.

■ Information for Windows

Note

- When installing the printer driver in Windows XP or Windows 2000, log on to the system as a member of the **Administrators** group.
- Before installing the driver, disable all anti-virus programs and automatically loading programs.
- If the following screen appears automatically, remove the USB cable connected to your computer. Next, click **Cancel** to quit the screen and turn off the printer. Then start the installation process again. For details on the installation process, refer to your Easy Setup Instructions (Setup Sheet).



- To install PhotoRecord and Adobe® RGB (1998), click **Custom Install** and follow the instruction on the screen.
- Adobe RGB (1998) cannot be installed in Windows Me and Windows 98.
- When a message asking for your confirmation to restart your computer appears during the installation process, click **OK**. The system is restarted automatically.
- If the connection is not recognized, refer to “Cannot Install the Printer Driver” in the *User’s Guide* on-screen manual.

■ Information for Macintosh

Note

- Do not remove or insert the USB cable during installation, as this may result in the computer or printer not operating normally.
- Before installing the driver, disable all anti-virus programs and automatically loading programs or remove them from your system folder.
- To install the *User’s Guide* on-screen manual in a language other than the installed one, double-click the **Manual** folder in *Setup CD-ROM*, **Canon** folder, and then copy a language folder to your hard disk.

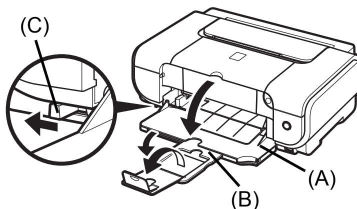
Loading Printing Paper

You can load A4, Letter, or B5-sized plain paper in the Front Feeder. You cannot load any other paper in the Front Feeder. For information on loading paper in the Auto Sheet Feeder, refer to the *User's Guide* on-screen manual.

Important

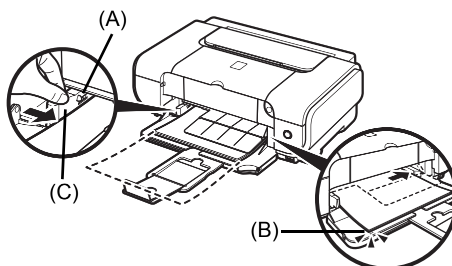
- If you cut plain paper to 4" x 6" / 101.6 x 152.4 mm, 5" x 7" / 127.0 x 177.8 mm, or 2.13" x 3.39" / 54.0 x 86.0 mm (credit card-size) for a trial print, it can cause paper jams.
- Always load paper in portrait orientation. Loading paper in landscape orientation can cause the paper to be jammed.

1. Open the Front Feeder (A).
2. Extend the Paper Output Support (B).
3. Set the Paper Thickness Lever (C) to the left.



4. Load the paper in the Front Feeder with the print side facing DOWN and the leading edge to the far side.

   Do not load higher than the Load Limit Mark (A).
5. Align the right edge of the paper stack against the inner face of the Front Feeder, and the near and left edges with the Paper Size Mark (B).
6. Pinch the Paper Guide (C) and slide it against the left side of the loaded paper stack.



7. In the printer driver, select **Front Feeder** for **Paper Source**.

Basic Printing

This section describes the procedure for basic printing.

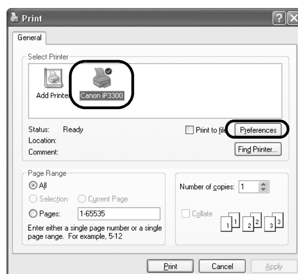
Printing with Windows

1 Turn on the printer and load the paper in the printer.

2 Create a document or open a file to print using an appropriate application software.

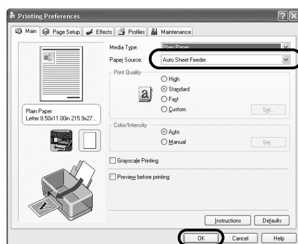
3 Select **Print** on the application software's **File** menu.

4 Make sure that **Canon iP3300** is selected, and click **Preferences** (or **Properties**).



5 Specify the required settings and click **OK**.

Make sure that the proper paper source is selected in **Paper Source**.



Note

- If you select **Front for Plain Paper**, the printer will automatically switch to the Front Feeder only when **Plain Paper** is specified for **Media Type**. You cannot load paper other than A4, Letter, or B5-sized plain paper in the Front Feeder.
- For details on other printer driver functions, click **Help** or **Instructions** to view the online help or the *Printer Driver Guide* on-screen manual. **Instructions** is only displayed when the on-screen manuals are installed.

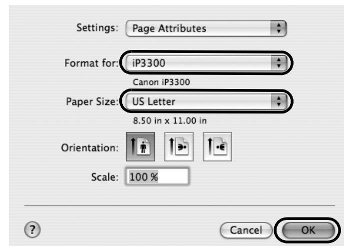
6 Click **Print** (or **OK**).

Printing with Macintosh

1 Turn on the printer and load the paper in the printer.

2 Create a document or open a file to print using an appropriate application software.

3 Select **Page Setup** on the application software's **File** menu.

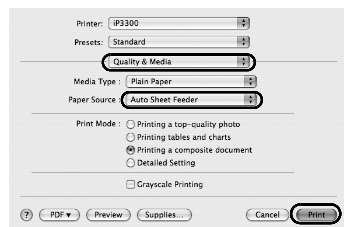


4 Confirm that **iP3300** is selected in **Format for**.

5 Select the desired paper size in **Paper Size**.

6 Click **OK**.

7 Select **Print** on the application software's **File** menu.



8 Select **Quality & Media** in the pop-up menu.

9 Specify the required settings.

Make sure that the proper paper source is selected in **Paper Source**.

Note

- If you select **Front for Plain Paper**, the printer will automatically switch to the Front Feeder only when **Plain Paper** is specified for **Media Type**. You cannot load paper other than A4, Letter, or B5-sized plain paper in the Front Feeder.
- For details on other printer driver functions, click ? to view the *Printer Driver Guide* on-screen manual. If the on-screen manuals are not installed, the *Printer Driver Guide* on-screen manual is not displayed even if ? is clicked.

10 Click **Print**.

Printing Photographs Directly from a Compliant Device

Printing from a PictBridge Compliant Device

You can connect a PictBridge compliant device such as a digital camera, camcorder, or mobile phone and print recorded images directly without using a computer.

Note

- PictBridge is an industry standard enabling a range of digital photo solutions, including the direct printing of photos from a digital still camera, camcorder or mobile phone* without the need to use a computer. A device can be connected to this printer for direct printing regardless of the manufacturer or the model as long as it complies with the PictBridge standard.
- You can select the images to print and specify various print settings from your camera or mobile phone.

* PictBridge compatible digital still cameras, digital camcorders, and camera-equipped mobile phones are hereafter collectively referred to as “PictBridge compliant device”.



A device with this mark is PictBridge-compatible.

■ Connecting a PictBridge Compliant Device

To connect a PictBridge compliant device to this printer, use a USB cable recommended by the device’s manufacturer.

Caution

Do not connect any equipment other than PictBridge compliant devices to the Direct Print Port of the printer. If you do so, electric shock, fire, or damage to the device could result.

Note

When printing photos with the digital device connected to the printer, we recommend the use of the AC adapter supplied with the device. If you are using the device battery, be sure to charge it fully.

1 Set up the printer.

Refer to the *Easy Setup Instructions (Setup Sheet)* to set up the printer and make it ready for printing.

2 Turn on the printer and load the paper in the Auto Sheet Feeder.

Note

When printing directly from a PictBridge compliant device, you can only use the Auto Sheet Feeder as the paper source. Do not load paper in the Front Feeder.

3 Connect the PictBridge compliant device to the printer.

Note

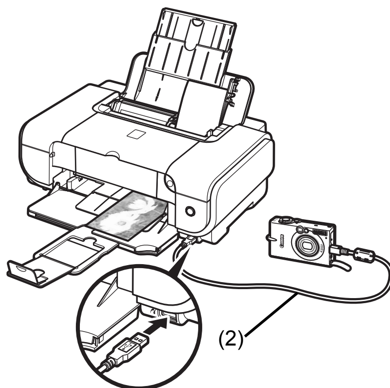
Depending on the model or brand of your device, you may have to select a print mode compliant with PictBridge before connecting the device. You may also have to turn on the device or select Play mode manually after connecting the device to the printer.
Perform necessary operations on the PictBridge compliant device before connecting it to this printer according to instructions given in the device’s instruction manual.

(1) Make sure that the PictBridge compliant device is turned off.

(2) Connect the PictBridge compliant device to the printer using a USB cable recommended by the manufacturer of the device.
The device turns on automatically.

If your device does not turn on automatically, turn it on manually.

(3) Set up the PictBridge compliant device for direct printing.
will appear on the LCD of the device when the printer is correctly connected.



Note

If does not appear, refer to "Cannot Print Properly from a Digital Camera" in the *User's Guide* on-screen manual.

■ Printing Photographs Directly from a PictBridge Compliant Device

When operating the device, be sure to follow the instructions given in the instruction manual of your PictBridge compliant device. This section describes the page size, media type, layout, image optimization modes, and date printing mode that can be set on a PictBridge compliant device connected to the printer.

● Confirming or Changing PictBridge Print Settings from Your Camera

To change the page size or media type, operate the device to select the PictBridge print setup mode and confirm or change the settings.

About the Settings Explained Below

Some setting items explained below may not be available on some devices. In this case, the **Default** setting explained below is applied for the setting item.

* In the following description, names of settings items are given according to those used in Canon-brand PictBridge compliant devices. Setting item names may be different depending on the brand or model of your device.

● Printable Image Data Format

This printer prints images taken with a DCF® (Design rule for Camera File system)-compatible digital camera*, as well as PNG files.

* Exif2.21 compliant

● Paper size and Paper type Settings

If these settings are set to **Default** (the setting to follow that of the printer) on the PictBridge compliant device, **4" x 6"** is applied for **Paper size** and **Photo** (Photo Paper Plus Glossy) is applied for **Paper type**.

The following sizes and types of printing paper can be loaded according to the **Paper size** and **Paper type** settings.

Paper size Setting	Paper type Setting	Loadable Paper
10 x 15 cm/4" x 6"	Photo	Photo Paper Plus Glossy
	Fast Photo	Photo Paper Pro
	Photo	Photo Paper Plus Semi-gloss
	Photo	Glossy Photo Paper
		Glossy Photo Paper "Everyday Use"
		Photo Stickers*1
13 x 18 cm/5" x 7"*2	Photo	Photo Paper Plus Glossy
A4/8.5" x 11" (Letter)*3, *4	Photo	Photo Paper Plus Glossy
	Fast Photo	Photo Paper Pro
	Photo	Photo Paper Plus Semi-gloss
	Photo	Glossy Photo Paper
		Glossy Photo Paper "Everyday Use"
5.4 x 8.6 cm/Credit card	Photo	Glossy Photo Paper

*1 Exclusively used to print photo stickers. When printing on sticker paper, select **10x15 cm/ 4" x 6"** in **Paper size**.

*2 Can be selected only on certain Canon-brand PictBridge compatible devices.

*3 **Plain Paper** can be selected for **Paper type** only when **Paper size** is set to **A4 or 8.5" x 11" (Letter)**. When **Paper type** is set to **Plain Paper**, borderless printing will be disabled even when **Layout** is set to **Borderless**.

*4 You can print in 4-up layout when **Paper size** is set to **A4 or 8.5" x 11" (Letter)**.

● Layout and Trimming Settings

If these settings are set to **Default** (the setting to follow that of the printer) on the PictBridge compliant device, **Borderless** is applied for **Layout** and **Off (No trimming)** is applied for **Trimming**.

When printing onto Photo Stickers (PS-101), select **N-up** for **Layout**, then select **16-up**.

* Some PictBridge compliant devices may display the Layout option 2-up, 4-up, 9-up, and 16-up. In this case always select **16-up**.
* If there are no options on the PictBridge compliant device that correspond to **16-up**, printing on stickers is not possible.
* When printing on Photo Stickers (PS-101), do not set **Layout** to **Borderless**.

● Image Optimize Setting

If **Image optimize** is set to **Default** (the setting to follow that of the printer) on the PictBridge compliant device, **ExifPrint** is applied.

If you are using a Canon-brand PictBridge compatible device, additional options of **VIVID**, **NR**, or **VIVID+NR** may be available, depending on the model.

* **VIVID** prints green and blue portions of photos more vividly.
  NR (Noise Reduction) reduces noise in blue portions, such as the sky, and dark portions.
  VIVID+NR is a combination of the VIVID and NR functions.

Date/File No. Print Setting

If **Date/File No. print** is set to **Default** (the setting to follow that of the printer) on the PictBridge compliant device, **Off** is applied.

If the images already have dates superimposed when shot, set this PictBridge setting item to **Off**. If you select **Date**, **File No.**, or **Both**, the date and/or file number will be printed over the date printed by the camera's function.

Note

- Never disconnect the USB cable during printing unless when explicitly allowed to by the PictBridge compliant device.
  When disconnecting the USB cable between the PictBridge compliant device and printer, follow the instructions given in the device's instruction manual.
- You cannot set or do the following by operating on the PictBridge compatible device.
  – Print quality setting
  – Printer maintenance

Confirming and Changing PictBridge Print Settings on the Printer

You can confirm and change the default settings for items such as media type and size that are preset to the printer and applied to PictBridge printing. To change the settings, you need to install the Canon Setup Utility from the *Setup CD-ROM* and connect the printer to your computer. For details, refer to the *User's Guide* on-screen manual.

Replacing an Ink Tank

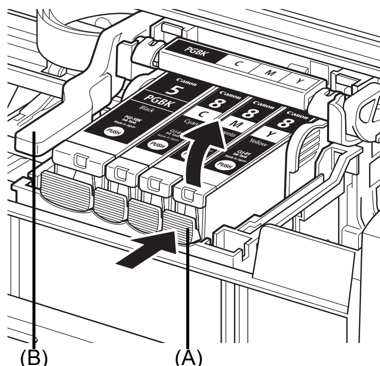
When ink tanks run out of ink, replace them using the following steps.

1 Open the Front Feeder.

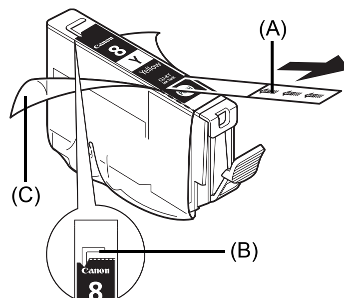
2 Make sure that the printer is on, and then open the Top Cover.

3 Push the tab of the ink tank whose lamp is flashing fast (A) and remove it.

Do not touch the Print Head Lock Lever (B).



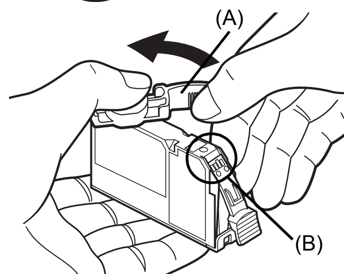
4 Remove the new ink tank from its packaging, then pull the orange tape in the direction of the arrow (A) so that the protective film does not remain on the air hole (B). Then remove the film completely (C).



5 Remove the orange protective cap (A) from the bottom of the ink tank.

Carefully hold the protective cap when removing it to prevent the ink from staining your fingers.

Discard the cap once it is removed.

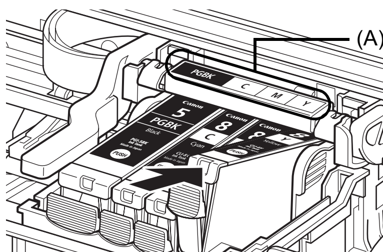


Important

Do not touch the electrical contacts (B) on the ink tank. Doing so can cause the printer to malfunction or become unable to print.

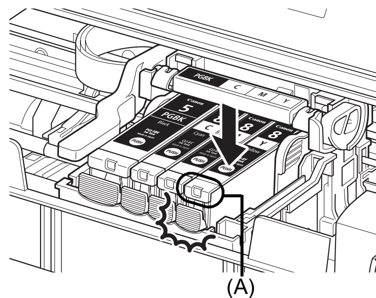
6 Insert the front end of the ink tank into the Print Head.

Make sure the position of the tank matches the label (A).



7 Press on the PUSH mark on the ink tank until the ink tank snaps firmly into place.

Confirm that the ink lamp (A) lights up red.



8 Close the Top Cover.

Reading the On-screen Manuals

Along with this *Quick Start Guide*, on-screen manuals are also supplied with your printer. For detailed instructions on installing the on-screen manuals, refer to your Easy Setup Instructions (Setup Sheet).

You can view the on-screen manuals in the following way:

Windows

To view the on-screen manual, double-click the **iP3300 On-screen Manual** shortcut icon on the desktop, or click **Start** > **All Programs** (or **Programs**) > **Canon iP3300 Manual** > **iP3300 On-screen Manual**.

System Requirements

Browser: Windows HTML Help Viewer

Note

- Microsoft Internet Explorer® 5.0 or later must be installed.
- The on-screen manual may not be displayed properly depending on your operating system or Internet Explorer version. We recommend that you keep your system up to date with Windows Update.

Macintosh

To view the on-screen manual, double-click the **iP3300 On-screen Manual** alias on the desktop.

Note

If you installed the *User's Guide* from the **Manual** folder in the *Setup CD-ROM*, open the folder in which you copied the *User's Guide* and double-click **top.htm**.

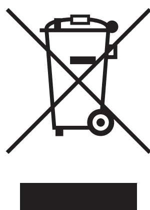
System Requirements

Browser: Help Viewer

Note

- The on-screen manual may not be displayed properly depending on your operating system. We recommend that you keep your system up to date.
- We recommend using Safari as your Web browser to view the HTML format on-screen manuals. If Safari is not installed on your computer, download it from Apple Computer, Inc. website and install it.

European Union (and EEA) only.



This symbol indicates that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the WEEE Directive (2002/96/EC) and your national law. This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE). Improper handling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, waste authority, approved WEEE scheme or your household waste disposal service.

For more information regarding return and recycling of WEEE products, please visit www.canon-europe.com/environment.

(EEA: Norway, Iceland and Liechtenstein)

For Customers in Europe, Middle-East, Africa and Russia only

For Canon Customer Support contacts, please see the back cover of the European Warranty Systems (EWS) Booklet or visit www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

Canon

Exif Print PictBridge

FRANÇAIS

PIXMA iP3300

Guide de démarrage rapide

Table des matières

Exif Print

Cette imprimante prend en charge Exif Print.
La norme Exif Print optimise la communication entre les appareils photo numériques et les imprimantes. La connexion à un appareil photo numérique compatible avec Exif Print permet d'utiliser et d'optimiser les photos au moment où elles sont prises et donc d'obtenir des impressions de très bonne qualité.

Canadian Radio Interference Regulations/Réglementations canadiennes relatives aux interférences radio

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 édictée par Industrie Canada, intitulée « Appareils Numériques ».

Programme international ENERGY STAR®

En tant que partenaire du programme ENERGY STAR®, Canon Inc. a déterminé la conformité de ce produit aux recommandations ENERGY STAR relatives aux économies d'énergie.



Le programme international des équipements de bureau ENERGY STAR® est un programme global qui encourage les économies d'énergie lors de l'utilisation d'ordinateurs et d'autres équipements de bureau. Il soutient le développement et la distribution de produits dotés de fonctions permettant de réduire réellement la consommation d'énergie. Il s'agit d'un système ouvert auquel les entreprises peuvent volontairement prendre part. Les produits ciblés sont les équipements de bureau tels que les ordinateurs, les moniteurs, les imprimantes, les télécopieurs et les photocopieuses.
Les normes et les logos de ces produits sont identiques dans tous les pays qui participent au programme.

Spécifications électriques

N'utilisez jamais de tension autre que la tension secteur du pays d'achat. L'utilisation d'une tension incorrecte risque de causer un incendie ou une décharge électrique. Les tensions et fréquences qui conviennent sont les suivantes :

100-240 V courant alternatif, 50/60 Hz

À propos des consommables

Les consommables (réservoirs d’encre, cartouches FINE) sont disponibles cinq ans après arrêt de la production.

Précautions de sécurité

⚠ Avertissement

- N'essayez jamais de brancher le câble d'alimentation sur la prise de courant ou de le débrancher si vos mains sont mouillées.
- Veillez à ne jamais endommager, modifier, étirer, plier ou tordre de façon excessive le câble d'alimentation. Ne placez pas d'objets lourds sur le câble d'alimentation.
- N'utilisez jamais de source d'alimentation autre que celle fournie dans le pays d'achat. L'utilisation d'une tension et d'une fréquence incorrectes risque de causer un incendie ou une décharge électrique.
- Veillez à toujours enfoncer totalement la fiche dans la prise de courant.

⚠ Attention

- Pour des raisons de sécurité, gardez les têtes d'impression et les réservoirs d'encre hors de portée des jeunes enfants.
- Ne laissez pas tomber les réservoirs d'encre et ne les remuez pas, car l'encre risque de couler et de tacher vos vêtements et vos mains.

Lisez également les précautions de sécurité dans le manuel en ligne *Guide d'Utilisation*. Prêtez attention aux avertissements et précautions de sécurité afin de ne pas vous blesser ou endommager l'imprimante.

Introduction

FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acquis une imprimante à jet d'encre Canon.

Ce *Guide de démarrage rapide* utilise les symboles suivants pour signaler les informations importantes. Observez toujours les instructions indiquées par ces symboles.

Avertissement

Instructions dont le non-respect peut entraîner des risques très graves ou des blessures graves causées par un fonctionnement incorrect du matériel. À respecter pour garantir un fonctionnement en toute sécurité.

Attention

Instructions dont le non-respect peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels causés par un fonctionnement incorrect du matériel. À respecter pour garantir un fonctionnement en toute sécurité.

Important

Instruction à respecter pour garantir un fonctionnement en toute sécurité.

Remarques relatives aux marques

- « Windows » et « Internet Explorer » sont des marques de Microsoft Corporation, déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- « Macintosh » et « Mac » sont des marques d'Apple Computer, Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- « Adobe » et « Adobe RGB (1998) » sont des marques ou des marques déposées de Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

FRANÇAIS

Préparation de l'imprimante

Lisez attentivement les instructions d'installation simplifiée (Fiche d'installation) avant d'installer l'imprimante et de la mettre en service.

1 Allumez l'imprimante.

Attention

N'oubliez pas d'enlever les rubans adhésifs avant d'allumer l'imprimante.

Remarque

- La position du ruban adhésif peut varier.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation soit bien enfoncé, car il peut être difficile à brancher.

2 Installez la tête d'impression.

Attention

Ne touchez pas à des composants internes autres que le levier de verrouillage de la tête d'impression.

Important

Si le capot supérieur reste ouvert pendant plus de 10 minutes, le support de la tête d'impression se place sur la droite. Dans ce cas, fermez le capot supérieur puis rouvrez-le.

Remarque

- L'intérieur de l'emballage de la tête d'impression ou de sa capsule de protection orange peut être taché d'encre bleu clair ; cela n'affecte pas la qualité d'impression. Faites toutefois attention à ne pas souiller vos mains ou vos vêtements lorsque vous les manipulez.
- Ne remettez pas la capsule de protection une fois que celle-ci a été enlevée.

3 Installez les réservoirs d'encre.

Important

- Vérifiez que tous les réservoirs d'encre sont correctement installés conformément à l'indication de l'étiquette. L'imprimante ne peut être utilisée que si tous les réservoirs d'encre sont en place.
- Une fois ceux-ci installés, le témoin **[POWER] (ALIMENTATION)** clignote vert. Attendez environ 2 minutes, que le témoin **[POWER] (ALIMENTATION)** arrête de clignoter et devienne vert fixe et que l'imprimante ne fasse plus de bruit, avant de continuer.

Remarque

- Veillez à retirer le film transparent du réservoir d'encre dans l'ordre exact indiqué à l'étape 3 des instructions d'installation simplifiée (Fiche d'installation).
- N'appuyez pas sur les côtés des réservoirs d'encre car l'encre risque de couler et de tacher vos vêtements et vos mains.
- Ne remettez pas la capsule de protection en place après l'avoir retirée.
- Si un réservoir d'encre est mal installé, le témoin **[ALARM] (ALARME)** orange de l'imprimante continue de clignoter. Ouvrez le capot supérieur et vérifiez que chacun des réservoirs d'encre est installé conformément à l'indication de l'étiquette.

Installation du pilote d'imprimante

FRANÇAIS

Informations communes à Windows® et à Macintosh®

Remarques sur l'installation

- Si l'écran **Sélectionner la langue** apparaît, sélectionnez une langue, puis cliquez sur **Suivant**.
- Si l'écran **Sélectionner le lieu de résidence** apparaît, sélectionnez votre lieu de résidence, puis cliquez sur **Suivant**.
- Il existe deux méthodes pour installer le pilote d'imprimante et les autres logiciels :

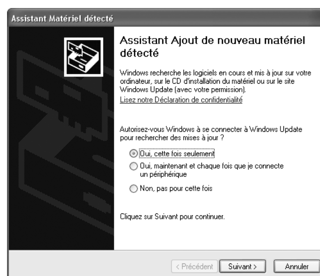
  Installation rapide : les programmes du *[Setup CD-ROM/CD-ROM d'installation]* sont installés automatiquement

  Installation personnalisée : vous pouvez sélectionner les programmes à installer
- Lorsque l'écran **Enregistrement utilisateur** apparaît, cliquez sur **Enregistrer**. Si votre ordinateur est connecté à Internet, les instructions d'enregistrement du produit s'affichent à l'écran.

Informations pour Windows

Remarque

- Pour l'installation du pilote d'imprimante sous Windows XP ou Windows 2000, vous devez ouvrir une session en tant que membre du groupe **Administrateurs**.
- Avant d'installer le pilote, désactivez les programmes antivirus, ainsi que les programmes qui se chargent automatiquement.
- Si l'écran suivant s'affiche automatiquement, débranchez le câble USB de l'ordinateur. Cliquez ensuite sur **Annuler** pour quitter l'écran, puis désactivez l'imprimante. Relancez ensuite le programme d'installation. Pour plus d'informations sur la procédure, reportez-vous aux instructions d'installation simplifiée (Fiche d'installation).



- Pour installer PhotoRecord et Adobe® RGB (1998), cliquez sur **Installation personnalisée** et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.
- Adobe RGB (1998) ne peut pas être installé dans Windows Me et Windows 98.
- Lorsqu'un message vous invitant à confirmer le redémarrage de l'ordinateur apparaît à l'écran, cliquez sur **OK**. Le système redémarre automatiquement.
- Si la connexion n'est pas reconnue, reportez-vous à la section « Impossible d'installer le pilote d'imprimante » du *Guide d'Utilisation* en ligne.

Informations pour Macintosh

Remarque

- Ne retirez pas et n'insérez pas de câble USB au cours de l'installation, vous pourriez altérer le fonctionnement de l'ordinateur ou de l'imprimante.
- Avant d'installer le pilote, désactivez tous les programmes antivirus et les programmes à chargement automatique ou supprimez-les de votre dossier système.
- Pour installer le *Guide d'Utilisation* en ligne dans une autre langue que la langue d'installation, double-cliquez sur le dossier **Manuel** figurant dans le dossier **Canon** du *[Setup CD-ROM/CD-ROM d'installation]*, puis copiez le dossier correspondant à la langue sur le disque dur.

FRANÇAIS

Chargement du papier d'impression

Vous pouvez charger du papier ordinaire de format A4, Lettre ou B5 dans le chargeur avant. Celui-ci n'accepte aucun autre type de papier. Pour plus d'informations sur le chargement du papier dans le chargeur automatique, reportez-vous au *Guide d'Utilisation* en ligne.

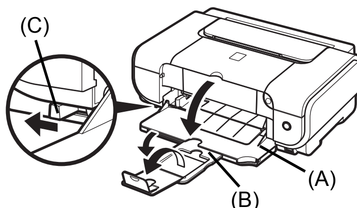
Important

- Du papier ordinaire découpé au format 4 x 6 pouces / 101,6 x 152,4 mm, 5 x 7 pouces / 127,0 x 177,8 mm ou 2,13 x 3,39 pouces / 54,0 x 86,0 mm (Carte de crédit) pour un essai d'impression, peut occasionner un bourrage papier.
- Chargez toujours le papier dans l'orientation portrait. Le chargement dans l'orientation paysage peut causer un bourrage papier.

1 Ouvrez le chargeur avant (A).

2 Déployez le support de sortie papier (B).

3 Réglez le levier d'épaisseur du papier (C) vers la gauche.

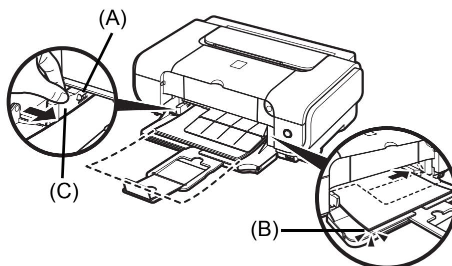


4 Chargez le papier dans le chargeur avant, face à imprimer vers le BAS et bord de tête en avant.

Veillez à ne pas dépasser le repère de limite de chargement (A).

5 Alignez le bord droit de la pile de papier contre la paroi intérieure du chargeur avant et les bords arrière et gauche par rapport au repère de format du papier (B).

6 Faites glisser le guide papier (C) contre le bord gauche de la pile de papier chargé.



7 Dans le pilote d'impression, sélectionnez **Chargeur avant** comme **Alimentation papier**.

Impression de base

Cette section décrit la procédure d'impression de base.

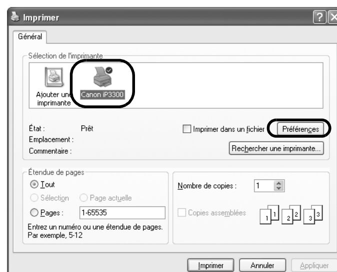
Impression sous Windows

1 Mettez l'imprimante sous tension et chargez le papier.

2 Créez un document ou ouvrez un fichier à imprimer à l'aide du logiciel d'application approprié.

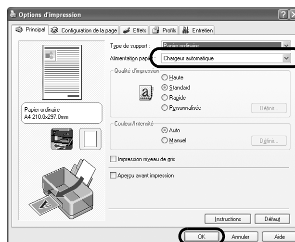
3 Sélectionnez **Imprimer** dans le menu **Fichier** du logiciel d'application.

4 Assurez-vous que **Canon iP3300** est sélectionné, puis cliquez sur **Préférences** (ou **Propriétés**).



5 Indiquez les paramètres requis et cliquez sur **OK**.

Assurez-vous que l'alimentation papier adéquate est sélectionnée dans **Alimentation papier**.



Remarque

- Si vous sélectionnez **Avant pour papier ordinaire**, l'imprimante bascule automatiquement sur le chargeur avant à condition que **Papier ordinaire** soit spécifié comme **Type de support**. Le chargeur avant accepte uniquement le papier ordinaire de format A4, Lettre ou B5 ; n'y chargez aucun autre type de format.
- Pour plus de détails sur les fonctions du pilote d'imprimante, cliquez sur **Aide** ou **Instructions** pour afficher l'aide en ligne ou le *Guide du pilote d'imprimante* en ligne. L'option **Instructions** s'affiche uniquement si les manuels en ligne sont installés.

6 Cliquez sur **Imprimer** (ou sur **OK**).

Impression sous Macintosh

1 Mettez l'imprimante sous tension et chargez le papier.

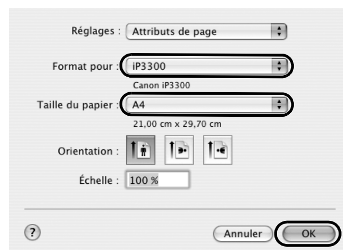
2 Créez un document ou ouvrez un fichier à imprimer à l'aide du logiciel d'application approprié.

3 Sélectionnez **Mise en page** dans le menu **Fichier** du logiciel d'application.

4 Vérifiez que **iP3300** est sélectionné dans **Format pour**.

5 Sélectionnez le format de papier souhaité dans **Taille du papier**.

6 Cliquez sur **OK**.

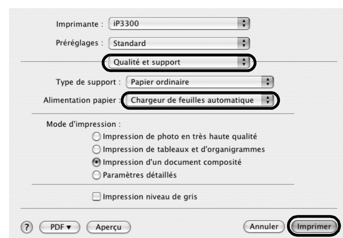


7 Sélectionnez **Imprimer** dans le menu **Fichier** du logiciel d'application.

8 Sélectionnez **Qualité et support** dans le menu déroulant.

9 Spécifiez les paramètres requis.

Assurez-vous que l'alimentation papier adéquate est sélectionnée dans **Alimentation papier**.



Remarque

- Si vous sélectionnez **Avant pour papier ordinaire**, l'imprimante bascule automatiquement sur le chargeur avant à condition que **Papier ordinaire** soit spécifié comme **Type de support**. Le chargeur avant accepte uniquement le papier ordinaire de format A4, Lettre ou B5 ; n'y chargez aucun autre type de format.
- Pour plus de détails sur les autres fonctions du pilote d'imprimante, cliquez sur ? pour afficher le manuel en ligne *Guide du pilote d'imprimante*. Si les manuels en ligne ne sont pas installés, le *Guide du pilote d'imprimante* ne s'affiche pas lorsque vous cliquez sur le bouton ?.

10 Cliquez sur **Imprimer**.

Impression directe de photographies à partir d'un périphérique compatible

FRANÇAIS

Impression à partir d'un périphérique compatible PictBridge

Vous pouvez connecter un périphérique compatible PictBridge tel qu'un appareil photo numérique, un caméscope ou un téléphone mobile et imprimer directement des images enregistrées sans ordinateur.

Remarque

- PictBridge est une norme qui permet l'utilisation d'un certain nombre de solutions pour photos numériques, notamment l'impression directe de photos depuis un appareil photo, un caméscope ou un téléphone cellulaire*, sans qu'il soit nécessaire d'utiliser un ordinateur. L'impression directe est possible avec cette imprimante quel que soit le fabricant ou le modèle du périphérique connecté pour autant qu'il soit compatible avec la norme PictBridge.
- Vous pouvez sélectionner les images à imprimer et spécifier différents paramètres d'impression à partir de votre appareil photo ou téléphone mobile.

  * Les appareils photo numériques, caméscopes numériques et téléphones mobiles avec appareil photo intégré compatibles PictBridge sont ci-après indifféremment désignés par « périphérique compatible PictBridge ».



Tout périphérique portant ce sigle est compatible PictBridge.

■ Branchement d'un périphérique compatible PictBridge

Pour brancher un périphérique compatible PictBridge à cette imprimante, utilisez un câble USB recommandé par le fabricant du périphérique.

Attention

Veillez à ne connecter aucun dispositif non compatible PictBridge au port d'impression directe de l'imprimante, sans quoi vous risquez de provoquer une décharge électrique ou un incendie, ou d'endommager le périphérique.

Remarque

Pour imprimer des photos avec le périphérique numérique connecté à l'imprimante, nous vous recommandons d'utiliser l'adaptateur secteur fourni avec le périphérique. Si vous utilisez la batterie de ce dernier, veillez à ce qu'elle soit complètement chargée.

1 Configurez l'imprimante.

Pour configurer l'imprimante et la préparer à l'impression, reportez-vous aux *Instructions d'installation simplifiée (Fiche d'installation)*.

2 Mettez l'imprimante sous tension et placez le papier dans le chargeur automatique.

Remarque

Pour l'impression directe à partir d'un périphérique compatible PictBridge, le chargeur automatique est la seule alimentation papier possible. Ne chargez pas de papier dans le chargeur avant.

3 Connectez le périphérique compatible PictBridge à l'imprimante.

Remarque

Suivant le modèle ou la marque de votre périphérique, vous devrez peut-être sélectionner un mode d'impression compatible PictBridge avant de le brancher. Il se peut également que vous deviez mettre le périphérique sous tension ou sélectionner manuellement le mode Lecture après l'avoir branché à l'imprimante.

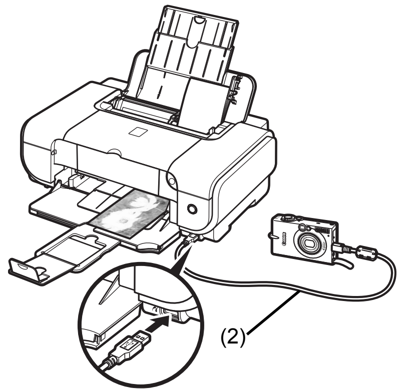
Effectuez les opérations nécessaires sur le périphérique compatible PictBridge avant de le brancher à l'imprimante en suivant les instructions fournies dans le manuel d'instructions qui l'accompagne.

(1) Assurez-vous que le périphérique compatible PictBridge est hors tension.

(2) Branchez le périphérique compatible PictBridge à l'imprimante à l'aide d'un câble USB recommandé par le fabricant du périphérique.
Le périphérique se met automatiquement sous tension.

Si tel n'est pas le cas, effectuez manuellement la mise sous tension.

(3) Configurez le périphérique compatible PictBridge pour l'impression directe.
s'affiche sur l'écran LCD de l'appareil lorsque l'imprimante est correctement connectée.



Remarque

Si ne s'affiche pas, reportez-vous à la section « Impossible d'imprimer à partir de l'appareil photo numérique » du *Guide d'Utilisation* en ligne.

■ Impression directe de photographies à partir d'un périphérique compatible PictBridge

Lors de son utilisation, veillez à suivre les instructions fournies dans le manuel d'instructions de votre périphérique compatible PictBridge. Cette section décrit les paramètres [Page Size/Taille papier], [Media Type/Type de support], [Layout/Mise en page], les modes [Image Optimization/Optimisation image] et le mode [Date Print/Impression date] que vous pouvez définir pour un périphérique compatible PictBridge branché à l'imprimante.

● Vérification ou modification des paramètres d'impression PictBridge sur l'appareil photo

Pour modifier le paramètre [Page size/Taille papier] ou [Media type/Type de support], sélectionnez sur le périphérique le mode de configuration de l'impression PictBridge et vérifiez ou modifiez les paramètres.

À propos des paramètres décrits ci-dessous

Certains des paramètres décrits ci-dessous ne sont pas disponibles sur tous les périphériques. Dans ce cas, le paramètre **[Default/Standard]** décrit ci-dessous s'applique.

* Dans la description suivante, les noms des paramètres sont fournis en fonction de ceux utilisés sur les périphériques compatibles PictBridge de marque Canon. Ils peuvent dès lors différer en fonction de la marque ou du modèle de périphérique que vous utilisez.

● Format de données d'image imprimable

Cette imprimante imprime les images prises avec un appareil photo numérique compatible* DCF® (Design rule for Camera File system), ainsi que les fichiers PNG.

* Compatible Exif2.21

● Paramètres [Paper size/Format papier] et [Paper type/Type de papier]

Si ces paramètres sont définis sur **[Default/Standard]** (paramètre qui s'adapte en fonction de celui de l'imprimante) sur le périphérique compatible PictBridge, l'option **[4"x6"/10x15cm]** s'applique pour **[Paper size/Taille papier]** et **[Photo]** ([Photo Paper Plus Glossy/Papier Photo Glacé Extra]) s'applique pour **[Paper type/Type papier]**.

Les tailles et types suivants de papier d'impression peuvent être chargés en fonction des paramètres **[Paper size/Format papier]** et **[Paper type/Type de papier]**.

Paramètre [Paper size/ Format papier]	Paramètre [Paper type/Type de papier]	Papier autorisé
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo]	[Photo Paper Plus Glossy/ Papier Photo Glacé Extra]
	[Fast Photo/ Ph. Glacé]	[Photo Paper Pro/ Papier Photo Professionnel]
	[Photo]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Papier Photo Satiné]
	[Photo]	[Glossy Photo Paper/ Papier Photo Glacé]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/ Papier Photo Glacé Standard]
		[Photo Stickers/ Photos Autocollantes]*1
[13 x 18 cm/5" x 7"]*2	[Photo]	[Photo Paper Plus Glossy/ Papier Photo Glacé Extra]
[A4/8.5" x 11" (Letter) / A4/8,5" x 11" (Lettre)]*3, *4	[Photo]	[Photo Paper Plus Glossy/ Papier Photo Glacé Extra]
	[Fast Photo/ Ph. Glacé]	[Photo Paper Pro/ Papier Photo Professionnel]
	[Photo]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Papier Photo Satiné]
	[Photo]	[Glossy Photo Paper/ Papier Photo Glacé]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/ Papier Photo Glacé Standard]
[5.4 x 8.6 cm/Credit card / 5,4 x 8,6 cm/Carte de crédit]	[Photo]	[Glossy Photo Paper/ Papier Photo Glacé]

*1 Exclusivement réservé à l'impression de photos autocollantes. Pour imprimer sur ce type de papier, sélectionnez **[10 x 15 cm/4" x 6"]** comme **[Paper size/Format papier]**.

*2 Sélectionnable uniquement sur certains périphériques compatibles PictBridge de marque Canon.

*3 **[Plain Paper/Papier ordinaire]** ne peut être sélectionné pour **[Paper type/Type de papier]** que si **[Paper size/Format papier]** est défini sur **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 ou 8,5" x 11" (Lettre)]**. Lorsque **[Paper type/Type de papier]** est défini sur **[Plain Paper/ Papier ordinaire]**, l'impression sans bords est désactivée même si **[Layout/Mise en page]** est défini sur **[Borderless/Sans bords]**.

*4 Vous pouvez imprimer au format 4-Plus lorsque **[Paper size/Format papier]** est défini sur **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 ou 8,5" x 11" (Lettre)]**.

● Paramètres [Layout/Mise en page] et [Trimming/Rognage]

Si ces paramètres sont définis sur **[Default/Standard]** (paramètre qui s'adapte en fonction de celui de l'imprimante) sur le périphérique compatible PictBridge, l'option **[Borderless/ Sans bords]** s'applique pour **[Layout/Mise en page]** et **[Off (No trimming)/Désactivé (pas de rognage)]** s'applique pour **[Trimming/Rognage]**.

Pour l'impression sur [Photo Stickers/Photos Autocollantes] (PS-101), sélectionnez **[N-up/ N-Plus]** pour **[Layout/Mise en page]**, puis **[16-up/16-Plus]**.

* Certains périphériques compatibles PictBridge peuvent afficher l'option [Layout/Mise en page] 2-Plus, 4-Plus, 9-Plus et 16-Plus. Dans ce cas, sélectionnez **[16-up/16-Plus]**.

* Si aucune option du périphérique compatible PictBridge ne correspond à **[16-up/16-Plus]**, l'impression sur autocollants n'est pas possible.

* Pour l'impression sur [Photo Stickers/Photos Autocollantes] (PS-101), ne définissez pas **[Layout/Mise en page]** sur **[Borderless/Sans bords]**.

● Paramètre [Image Optimize/Optimisation image]

Si **[Image optimize/Optimisation image]** est défini sur **[Default/Standard]** (paramètre qui s'adapte en fonction de celui de l'imprimante) sur le périphérique compatible PictBridge, l'option **Exif Print** s'applique.

Si vous utilisez un périphérique compatible PictBridge de marque Canon, des options supplémentaires **[VIVID]**, **[NR]** ou **[VIVID+NR]** peuvent être disponibles en fonction du modèle.

* **[VIVID]** imprime les zones vertes et bleues des photos avec plus d'éclat.
[NR] (Noise Reduction) réduit les éléments parasites des zones bleues (par exemple, le ciel) et les zones noires.
[VIVID+NR] est la combinaison des fonctions VIVID et NR.

● Paramètre [Date/File No./Date/Fichier N°]

Si **[Date/File No. Print/Impression date/N° fichier]** est défini sur **[Default/Standard]** (paramètre qui s'adapte en fonction de celui de l'imprimante) sur le périphérique compatible PictBridge, l'option **[Off/Désactivé]** s'applique.

Si les images présentent déjà des dates surimprimées lors de la prise, définissez ce paramètre PictBridge sur **[Off/Désactivé]**. Si vous sélectionnez **[Date]**, **[File No./Fichier N°]** ou **[Both/Les 2]**, la date et/ou le n° de fichier s'imprime en surimpression sur la date imprimée par la fonction de l'appareil photo.

Remarque

- Ne débranchez jamais le câble USB pendant l'impression sauf si le périphérique compatible PictBridge le permet explicitement.
  Pour débrancher le câble USB qui relie le périphérique compatible PictBridge et l'imprimante, suivez les instructions fournies dans le manuel d'instructions qui accompagne le périphérique.
- Vous ne pouvez pas définir ou effectuer les opérations suivantes lors de l'utilisation du périphérique compatible PictBridge.
  – Réglage de la qualité d'impression
  – Entretien de l'imprimante

● Vérification et modification des paramètres d'impression PictBridge sur l'imprimante

Vous pouvez vérifier et modifier les paramètres par défaut du [Media Type/Type de support] et de la taille qui sont prédéfinies sur l'imprimante et s'appliquent à l'impression PictBridge. Pour modifier ces paramètres, vous devez installer Canon Setup Utility fourni sur le *[Setup CD-ROM/CD-ROM d'installation]* et brancher l'imprimante à l'ordinateur. Pour plus de détails, reportez-vous au *Guide d'Utilisation* en ligne.

Remplacement d'un réservoir d'encre

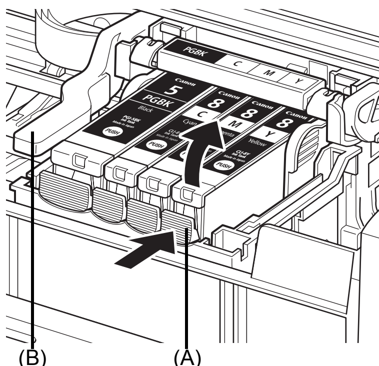
Lorsqu'un réservoir d'encre est vide, remplacez-le en suivant les étapes ci-dessous.

1 Ouvrez le chargeur avant.

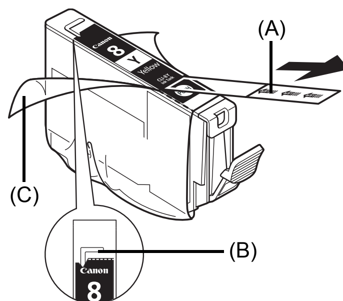
2 Assurez-vous que l'imprimante est sous tension, puis ouvrez le capot supérieur.

3 Appuyez sur la languette du réservoir d'encre vide dont le témoin clignote rapidement (A) et retirez-le.

Ne touchez pas au levier de verrouillage de la tête d'impression (B).



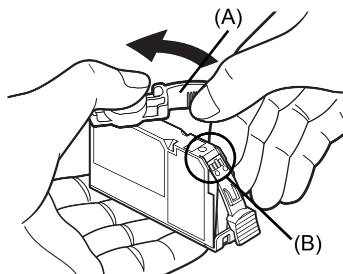
4 Retirez le nouveau réservoir d'encre de son emballage, puis ôtez le ruban adhésif orange dans le sens de la flèche (A) de manière à ce que le film protecteur libère le trou destiné à l'entrée d'air (B). Retirez ensuite complètement le film (C).



5 Ôtez la capsule de protection orange (A) du bas du réservoir d'encre.

Veillez à la maintenir avec précaution afin d'éviter de vous tacher les doigts.

Une fois la capsule de protection retirée, vous pouvez la jeter.



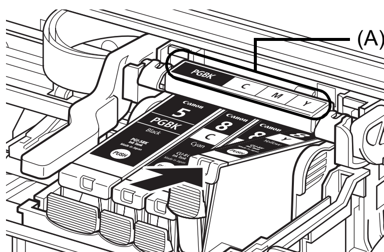
Important

Ne touchez pas les contacts électriques (B) du réservoir d'encre, au risque d'entraîner un mauvais fonctionnement de l'imprimante ou d'empêcher l'impression.

---

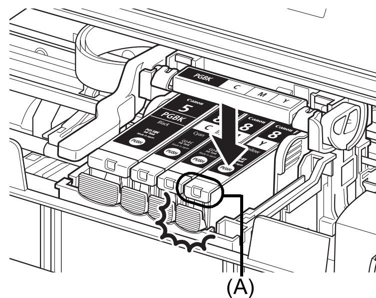
6 Insérez l'avant du réservoir d'encre dans la tête d'impression.

Veillez à placer le réservoir dans la position indiquée par l'étiquette (A).



7 Appuyez sur le repère PUSH du réservoir d'encre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Vérifiez que le témoin [ink] (encre) (A) s'allume en rouge.



8 Fermez le capot supérieur.

Lecture des manuels en ligne

FRANÇAIS

L'imprimante est livrée avec le présent *Guide de démarrage rapide* et des manuels en ligne. Pour plus d'informations sur l'installation des manuels en ligne, reportez-vous aux instructions d'installation simplifiée (Fiche d'installation).

Pour afficher les manuels en ligne, procédez comme suit :



Pour afficher le manuel en ligne, double-cliquez sur l'icône de raccourci **iP3300 Manuel en ligne** sur le Bureau ou cliquez sur **Démarrer** > **Tous les programmes** (ou **Programmes**) > **Canon iP3300 Manuel** > **iP3300 Manuel en ligne**.

Configuration système requise

Navigateur : affichage de l'aide HTML Windows

Remarque

- Microsoft Internet Explorer® 5.0 ou ultérieur doit être installé.
- La qualité d'affichage du manuel en ligne dépend du système d'exploitation ou de la version de Internet Explorer. Il est recommandé de tenir le système à jour à l'aide de la fonction Windows Update.



Pour lire le manuel en ligne, double-cliquez sur le raccourci **iP3300 Manuel en ligne** affiché sur le Bureau.

Remarque

Si le *Guide d'Utilisation* installé provient du dossier **Manuel** du *[Setup CD-ROM/CD-ROM d'installation]*, ouvrez le dossier dans lequel se trouve le *Guide d'Utilisation* et double-cliquez sur **top.htm**.

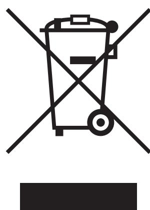
Configuration système requise

Navigateur : affichage des fichiers d'aide

Remarque

- La qualité d'affichage du manuel en ligne dépend du système d'exploitation. Il est recommandé de tenir le système d'exploitation à jour.
- Pour consulter les manuels en ligne au format HTML, nous recommandons l'utilisation du navigateur Safari. Si vous ne possédez pas Safari, vous pouvez le télécharger à partir du site d'Apple Computer, Inc. et l'installer.

Union européenne (et EEE) uniquement



Ce symbole indique que, conformément à la directive DEEE (2002/96/CE) et à la réglementation en vigueur dans votre pays, ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un lieu de ramassage prévu à cet effet, par exemple, un site de collecte officiel des équipements électriques et électroniques (EEE) en vue de leur recyclage ou un point d'échange de produits autorisé qui est accessible lorsque vous faites l'acquisition d'un nouveau produit du même type que l'ancien. Toute déviation par rapport à ces recommandations d'élimination de ce type de déchet peut avoir des effets négatifs sur l'environnement et la santé publique car ces produits EEE contiennent généralement des substances qui peuvent être dangereuses. Parallèlement, votre entière coopération à la bonne mise au rebut de ce produit favorisera une meilleure utilisation des ressources naturelles. Pour obtenir plus d'informations sur les points de collecte des équipements à recycler, contactez votre mairie, le service de collecte des déchets, le plan DEEE approuvé ou le service d'enlèvement des ordures ménagères.

Pour plus d'informations sur le dépôt et le recyclage des produits DEEE, consultez le site www.canon-europe.com/environment.

(EEE : Norvège, Islande et Lichtenstein)

Pour les clients d'Europe, du Moyen-Orient, d'Afrique et de Russie uniquement

Pour connaître les points d'assistance client Canon, consultez la couverture arrière de la Brochure sur le système de garantie européenne (EWS) ou visitez le site www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Pays-Bas

Canon

Exif Print PictBridge

ESPAÑOL

PIXMA iP3300

Guía de iniciación rápida

Tabla de contenido

Exif Print

Esta impresora es compatible con Exif Print.
Exif Print es un estándar para mejorar la comunicación entre las cámaras digitales y las impresoras. Mediante la conexión a una cámara digital compatible con Exif Print, se utilizan y optimizan los datos de imágenes de la cámara al hacer la foto, lo que proporciona impresiones de gran calidad.

Regulaciones canadienses de interferencias de radio

Este dispositivo digital no supera los límites de clase B de las emisiones de ruido radioeléctrico provenientes de un dispositivo digital según se establece en la norma sobre equipos que causan interferencias denominada “Digital Apparatus” (Dispositivo digital), ICES-003 (Industry Canada).

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Programa internacional ENERGY STAR®

Como socio de ENERGY STAR®, Canon Inc. certifica que este producto cumple las normas de eficacia de ENERGY STAR.



El programa internacional de equipamiento de oficina ENERGY STAR® es un programa mundial que fomenta el ahorro energético en el uso de equipos informáticos y de oficina. El programa respalda el desarrollo y la difusión de productos con funciones que reducen de forma eficaz el consumo energético. Es un sistema abierto en el que las empresas pueden participar voluntariamente. El programa va dirigido a productos de oficina como, por ejemplo, ordenadores, monitores, impresoras, faxes y fotocopiadoras.
Sus estándares y logotipos son iguales para todos los países participantes.

Requisitos de alimentación

Utilice exclusivamente el suministro eléctrico del país de adquisición. El uso de un voltaje incorrecto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica. El voltaje y la frecuencia correctos son:

100-240 V de CA, 50/60 Hz

Acerca de los consumibles

Los consumibles (depósitos de tinta/cartuchos FINE) seguirán disponibles durante cinco años después del fin de la comercialización.

Instrucciones de seguridad

⚠ Advertencia

- Nunca intente conectar el cable de alimentación a la toma de corriente ni intente desconectar el cable de alimentación si tiene las manos húmedas.
- No dañe, modifique, estire, retuerza o doble excesivamente el cable de alimentación eléctrica. No coloque objetos pesados sobre el cable.
- No utilice un voltaje diferente al del país de compra. El uso de un voltaje y una frecuencia incorrectos podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Introduzca el enchufe de la impresora en la toma de corriente hasta que haga tope.

⚠ Precaución

- Por razones de seguridad, almacene los depósitos de tinta fuera del alcance de los niños.
- No deje caer ni agite los depósitos de tinta ya que la tinta puede gotear y manchar la ropa y las manos.

Lea también el capítulo Precauciones de seguridad del manual en pantalla *Guía del Usuario*. Tenga en cuenta los mensajes de advertencia y precaución con el fin de evitar daños tanto al usuario como a la impresora.

Número de modelo: K10280 (iP3300)

Introducción

Gracias por adquirir una impresora Canon Inkjet.

En esta *Guía de iniciación rápida* se utilizan los siguientes símbolos para señalar la información importante. Tenga en cuenta en todo momento las instrucciones indicadas por estos símbolos.

ESPAÑOL

Advertencia

Instrucciones que, si no se tienen en cuenta, podrían producir daños graves o incluso la muerte debido a un uso incorrecto del equipo. Por motivos de seguridad, estas instrucciones deben seguirse siempre.

Precaución

Instrucciones que, si no se tienen en cuenta, podrían producir daños personales o daños materiales debido a un uso incorrecto del equipo. Por motivos de seguridad, estas instrucciones deben seguirse siempre.

Importante

Instrucciones que deben seguirse por motivos de seguridad.

Aviso sobre las marcas comerciales

- "Windows" e "Internet Explorer" son marcas comerciales de Microsoft Corporation, registradas en Estados Unidos y en otros países.
- "Macintosh" y "Mac" son marcas comerciales de Apple Computer, Inc., registradas en Estados Unidos y en otros países.
- "Adobe" y "Adobe RGB (1998)" son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/o en otros países.

Preparación de la impresora

Lea las instrucciones de instalación (hoja de configuración) antes de instalar la impresora y prepararla para el uso.

ESPAÑOL

1 Encienda la impresora.

Precaución

No olvide quitar todas las cintas adhesivas antes de encender la impresora.

Nota

- La posición de la cinta puede cambiar.
- Conecte el cable de alimentación eléctrica hasta que haga tope ya que puede ser difícil conectarlo.

2 Instale el cabezal de impresión.

Precaución

No toque los componentes internos, excepto la palanca de bloqueo del cabezal de impresión.

Importante

Si la cubierta superior ha estado abierta más de 10 minutos, el soporte del cabezal se desplaza hacia la derecha. En ese caso, cierre la cubierta superior y ábrala de nuevo.

Nota

- Puede haber un poco de tinta transparente o de color azul claro dentro de la bolsa en la que viene el cabezal de impresión o dentro de la tapa de protección: esto no afecta a la calidad de impresión. Tenga cuidado para no mancharse de tinta al manipular estos componentes.
- Una vez haya retirado la cinta protectora, no vuelva a colocarla.

3 Instale los depósitos de tinta.

Importante

- Asegúrese de que todos los depósitos de tinta estén instalados en la posición correcta indicada en la etiqueta. La impresora no se puede utilizar hasta que no estén instalados todos los depósitos de tinta.
- Una vez instalados los depósitos de tinta, la lámpara de **[POWER] (ENCENDIDO)** parpadeará en color verde. Antes de continuar, espere aproximadamente 2 minutos, hasta que la lámpara de **[POWER] (ENCENDIDO)** deje de parpadear y permanezca como una luz fija y verde y la impresora deje de hacer ruidos de funcionamiento.

Nota

- Asegúrese de desprender la película transparente del depósito de tinta en el orden exacto que se especifica en el paso 3 de las instrucciones de instalación (hoja de configuración).
- No apriete los depósitos de tinta por los laterales, ya que la tinta podría gotear y mancharle la ropa y las manos.
- Una vez que haya retirado la cinta protectora, no vuelva a colocarla en el depósito.
- La lámpara de **[ALARM] (ALARMA)** de la impresora seguirá parpadeando en naranja si algún depósito de tinta no se ha instalado correctamente. Abra la cubierta y asegúrese de que la posición de los depósitos de tinta coincide con la etiqueta.

Instalación del controlador de impresora

■ Información común para Windows® y Macintosh®

Notas sobre el procedimiento de instalación

- Si aparece la pantalla **[Select Language/Seleccionar idioma]**, seleccione uno y haga clic en el botón **[Next/Siguiente]**.
- Si aparece la pantalla **[Select Your Place of Residence/Seleccione su lugar de residencia]**, elíjalo y, a continuación, haga clic en **[Next/Siguiente]**.
- Hay dos formas de instalar el controlador de la impresora y demás software:

  [Easy Install/Instal. simple]: se instalan automáticamente los elementos incluidos en el *[Setup CD-ROM/CD-ROM de instalación]*

  [Custom Install/Instalación personalizada]: se pueden seleccionar elementos concretos para instalarlos
- Cuando aparezca la pantalla **[User Registration/Registro de usuario]**, haga clic en **[Register/Registrar]**. Si el equipo está conectado a Internet, aparecerán las instrucciones en pantalla para registrar su producto.

■ Información para Windows

Nota

- Si va a instalar el controlador de la impresora en Windows XP o Windows 2000, inicie la sesión en el sistema como miembro del grupo **[Administrators/Administradores]**.
- Antes de instalar el controlador, desactive todos los programas antivirus y otros programas de carga automática.
- Si la siguiente pantalla aparece automáticamente, desconecte el cable USB del ordenador. A continuación, haga clic en **[Cancel/Cancelar]** para salir, apague la impresora y vuelva a comenzar con el proceso de instalación. Para obtener más detalles sobre el procedimiento de instalación, consulte las instrucciones de instalación (hoja de configuración).



- Para instalar PhotoRecord y Adobe® RGB (1998), haga clic en **[Custom Install/Instalación personalizada]** y siga las instrucciones de la pantalla.
- Adobe RGB (1998) no se puede instalar en Windows Me y Windows 98.
- Cuando aparezca un mensaje que solicite su confirmación para reiniciar el ordenador durante el procedimiento de instalación, haga clic en **[OK/Aceptar]**. El sistema se reinicia automáticamente.
- Si no se reconoce la conexión, consulte “No se puede instalar el controlador de la impresora” en el manual en pantalla *Guía del Usuario*.

■ Información para Macintosh

Nota

- Durante la instalación no retire ni inserte el cable USB, ya que esta acción podría provocar algún fallo de funcionamiento del ordenador o de la impresora.
- Antes de instalar el controlador, desactive todos los programas de detección de virus y los programas que se inician automáticamente al arrancar el sistema o elimínelos de la carpeta del sistema.
- Para instalar el manual en pantalla *Guía del Usuario* en un idioma distinto del instalado, haga doble clic en la carpeta **[Manual]** en *[Setup CD-ROM/CD-ROM de instalación]*, en la carpeta **[Canon]** y, a continuación, copie la carpeta del idioma en el disco duro.

Carga de papel para imprimir

Puede cargar papel normal de tamaño A4, Carta o B5 en el alimentador delantero. No puede cargar ningún otro papel en el alimentador delantero. Para obtener información al cargar papel en el alimentador de hojas automático, consulte el manual en pantalla *Guía del Usuario*.

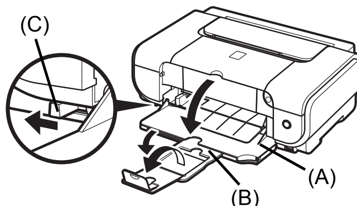
Importante

- Si corta papel normal con un tamaño de 4" x 6" / 101,6 x 152,4 mm, 5" x 7" / 127,0 x 177,8 mm o 2,13" x 3,39" / 54,0 x 86,0 mm (tamaño de tarjeta de crédito) para una impresión de prueba, puede causar atascos de papel.
- Cargue siempre el papel con orientación vertical. Si lo coloca en orientación horizontal, puede atascarse.

1 Abra el alimentador delantero (A).

2 Despliegue el soporte de salida de papel (B).

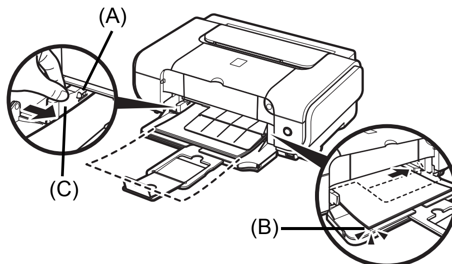
3 Establezca la palanca de grosor de papel (C) a la izquierda.



4 Cargue el papel en el alimentador delantero con la cara de impresión hacia ABAJO y con el borde delantero situado en la parte más lejana.

No lo cargue por encima de la marca de límite de carga (A).

5 Alinee la pila de papel con la cara interior del alimentador delantero y los bordes izquierdo y más cercano con la marca de tamaño de papel (B).



6 Sujete la guía de papel (C) y deslícela hacia el lado izquierdo de la pila de papel cargado.

7 En el controlador de la impresora, seleccione **[Front Feeder/Alimentador frontal]** para **[Paper Source/Origen del papel]**.

Impresión básica

Esta sección describe el procedimiento para la impresión básica.

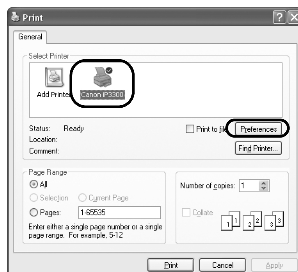
Impresión con Windows

1 Encienda la impresora y cargue el papel en la impresora.

2 Cree un documento o abra un archivo para imprimir mediante un software de aplicación adecuado.

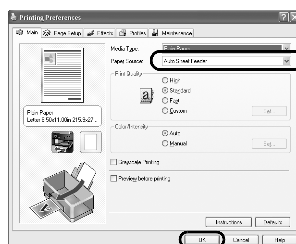
3 Seleccione **[Print/Imprimir]** en el menú **[File/ Archivo]** del software de aplicación.

4 Asegúrese de que ha seleccionado **[Canon iP3300]** y haga clic en **[Preferences/ Preferencias]** (o **[Properties/ Propiedades]**).



5 Especifique la configuración necesaria y haga clic en **[OK/Aceptar]**.

Asegúrese de que está seleccionado el alimentador de papel correcto en **[Paper Source/ Fuente de papel]**.



Nota

- Si selecciona **[Front for Plain Paper/Delantero para papel normal]**, la impresora cambiará automáticamente al alimentador delantero solo cuando se especifique **[Plain Paper/Papel normal]** para **[Media Type/Tipo de soporte]**. No puede cargar papel distinto de A4, Carta o B5 en el alimentador delantero.
- Para obtener información sobre las funciones del controlador de la impresora, haga clic en **[Help/ Ayuda]** o **[Instructions/Instrucciones]** para ver la ayuda en línea o el manual en pantalla *Guía del controlador de la impresora*. **[Instructions/ Instrucciones]** solo aparece cuando se instalan los manuales en pantalla.

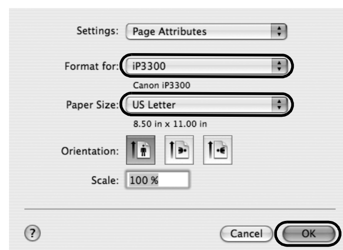
6 Haga clic en **[Print/Imprimir]** (u **[OK/Aceptar]**).

Impresión con Macintosh

1 Encienda la impresora y cargue el papel en la impresora.

2 Cree un documento o abra un archivo para imprimir mediante un software de aplicación adecuado.

3 Seleccione **[Page Setup/Ajustar página]** en el menú **[File/Archivo]** del software de aplicación.

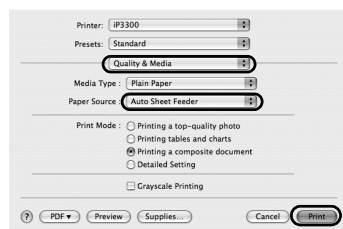


4 Confirme que ha seleccionado **[iP3300]** en **[Format for/Formato para]**.

5 Seleccione el tamaño de papel deseado en **[Paper Size/Tamaño de papel]**.

6 Haga clic en **[OK/Aceptar]**.

7 Seleccione **[Print/Imprimir]** en el menú **[File/ Archivo]** del software de aplicación.



8 Seleccione **[Quality & Media/Calidad y soporte]** en el menú desplegable.

9 Especifique la configuración necesaria.

Asegúrese de que está seleccionado el alimentador de papel correcto en **[Paper Source/ Fuente de papel].**

Nota

- Si selecciona **[Front for Plain Paper/Delantero para papel normal]**, la impresora cambiará automáticamente al alimentador delantero solo cuando se especifique **[Plain Paper/Papel normal]** para **[Media Type/Tipo de soporte]**. No puede cargar papel distinto de A4, Carta o B5 en el alimentador delantero.
- Para obtener más información sobre las funciones del controlador de la impresora, haga clic aquí ? para ver el manual en pantalla *Guía del controlador de la impresora*. Si no están instalados los manuales en pantalla, el manual en pantalla *Guía del controlador de la impresora* no aparecerá aunque se haga clic en ?.

10 Haga clic en **[Print/Imprimir]**.

Impresión de fotografías directamente desde un dispositivo compatible

ESPAÑOL

Impresión desde un dispositivo compatible con PictBridge

Puede conectar un dispositivo compatible con PictBridge como una cámara digital, una videocámara o un teléfono móvil e imprimir imágenes grabadas directamente sin necesidad de utilizar un ordenador.

Nota

- PictBridge es un estándar del sector que ofrece un amplio abanico de soluciones en fotografía digital, entre ellas, la impresión directa de fotografías desde una cámara digital, una cámara de vídeo digital o un teléfono móvil* sin necesidad de utilizar un ordenador. Se puede conectar un dispositivo a esta impresora para impresión directa independientemente del fabricante o el modelo siempre que cumpla con el estándar PictBridge.
- Puede seleccionar las imágenes para imprimir y especificar varias configuraciones de impresión desde la cámara o el teléfono móvil.

  * De aquí en adelante utilizaremos la expresión “dispositivo compatible con PictBridge” para hacer referencia a los teléfonos móviles equipados con cámara, a las videocámaras digitales y a las cámaras digitales fijas compatibles con PictBridge.



Esta marca indica que el dispositivo es compatible con PictBridge.

■ Conexión de un dispositivo compatible con PictBridge

Para conectar a esta impresora un dispositivo compatible con PictBridge, utilice un cable USB recomendado por el fabricante del dispositivo.

Precaución

No conecte dispositivos que no sean compatibles con PictBridge al puerto de impresión directa de la impresora. Si lo hace, puede producirse una descarga eléctrica o un incendio, o dañar el dispositivo.

Nota

Al imprimir fotografías con el dispositivo digital conectado a la impresora, se recomienda el uso del adaptador CA suministrado con el dispositivo. Si utiliza la batería del dispositivo, asegúrese de que está completamente cargada.

1 Configure la impresora.

Consulte *Instrucciones de instalación (hoja de configuración)* para configurar la impresora y dejarla preparada para imprimir.

2 Encienda la impresora y cargue el papel en el alimentador de hojas automático.

Nota

Al imprimir directamente desde un dispositivo compatible con PictBridge, puede utilizar solo el alimentador de hojas automático como alimentador de papel. No cargue papel en el alimentador delantero.

3 Conecte el dispositivo compatible con PictBridge a la impresora.

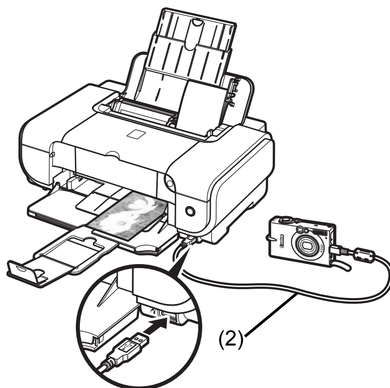
Nota

En función del modelo o de la marca del dispositivo, puede que sea necesario seleccionar un modo de impresión compatible con PictBridge antes de conectar el dispositivo. Además, puede que tenga que encender el dispositivo o seleccionar el modo de reproducción manualmente después de conectar el dispositivo a la impresora.
Realice las operaciones necesarias en el dispositivo compatible con PictBridge antes de conectarlo a esta impresora según las instrucciones especificadas en el manual de instrucciones del dispositivo.

(1) Asegúrese de que el dispositivo compatible con PictBridge está desconectado.

(2) Conecte el dispositivo compatible con PictBridge a la impresora mediante un cable USB recomendado por el fabricante del dispositivo.
El dispositivo se enciende automáticamente.
Si el dispositivo no se enciende automáticamente, enciéndalo manualmente.

(3) Configure el dispositivo compatible con PictBridge para impresión directa.
aparecerá en la pantalla LCD del dispositivo cuando la impresora se conecte correctamente.



Nota

Si no aparece, consulte “No se imprime correctamente desde una cámara digital” en el manual en pantalla *Guía del Usuario*.

■ Impresión de fotografías directamente desde un dispositivo compatible con PictBridge

Cuando utilice el dispositivo, asegúrese de seguir las instrucciones especificadas en el manual de instrucciones del dispositivo compatible con PictBridge. Esta sección describe el tamaño de página, el tipo de soporte, el diseño, los modos de optimización de imagen y el modo de impresión de fecha que se pueden configurar en un dispositivo compatible con PictBridge conectado a la impresora.

● Confirmación o cambio de configuración de impresión de PictBridge desde la cámara

Para cambiar el tipo de soporte o el tamaño de página, utilice el dispositivo para seleccionar el modo de configuración de impresión de PictBridge y confirme o cambie la configuración.

Acerca de las opciones que se explican a continuación

Algunas opciones de configuración que se explican a continuación puede que no estén disponibles en algunos dispositivos. En este caso, la opción **[Default/Predeter]** explicada más adelante se aplica a la opción de configuración.

* En la siguiente descripción, los nombres de las opciones de configuración se especifican en función de aquellas utilizadas en los dispositivos compatibles con PictBridge de la marca Canon. Los nombres de la opción de configuración pueden ser diferentes en función de la marca o modelo del dispositivo.

● Formato de datos de imágenes imprimibles

Esta impresora imprime imágenes realizadas con una cámara digital compatible con DCF® (Design rule for Camera File system)*, así como archivos PNG.

* Compatible con Exif2.21

● Configuración [Paper size/Tamaño de papel] y [Paper type/Tipo de papel]

Si esta configuración está establecida como **[Default/Predeter]** (la configuración para seguir la de la impresora) en el dispositivo compatible con PictBridge, **[4" x 6"/101,6 x 152,4 mm]** se aplica a **[Paper size/Tamaño de papel]** y **[Photo/Foto]** ([Photo Paper Plus Glossy/Papel Fotográfico Brillo]) se aplica a **[Paper type/Tipo de papel]**.

Los siguientes tipos y tamaños de papel para impresión se pueden cargar en función de las opciones **[Paper size/Tamaño de papel]** y **[Paper type/Tipo de papel]**.

Configuración de [Paper size/Tamaño de papel]	Configuración de [Paper type/Tipo de papel]	Papel para cargar
[10 x 15 cm/4" x 6" / 10 x 15 cm/4 x 6 pda]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Papel Fotográfico Brillo]
	[Fast Photo/Foto Flash]	[Photo Paper Pro/ Papel Fotográfico Profesional]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Papel Fotográfico Plus Semi Brillante]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/ Papel Fotográfico Con Brillo]
		[Glossy Photo Paper “Everyday Use”/ Papel Fotográfico Con Brillo, ¡Uso Diario!]
		[Photo Stickers/Etiquetas Fotográficas Adhesivas]*1
[13 x 18 cm/5" x 7" / 13 x 18 cm/5 x 7 pda]*2	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Papel Fotográfico Brillo]
[A4/8.5" x 11" (Letter)/ A4/8,5 x 11 pda (Carta)]*3, *4	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Papel Fotográfico Brillo]
	[Fast Photo/Foto Flash]	[Photo Paper Pro/ Papel Fotográfico Profesional]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Papel Fotográfico Plus Semi Brillante]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/ Papel Fotográfico Con Brillo]
		[Glossy Photo Paper “Everyday Use”/ Papel Fotográfico Con Brillo, ¡Uso Diario!]
[5.4 x 8.6 cm/Credit card / 5,4 x 8,6 cm/Tarjeta de crédito]	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/ Papel Fotográfico Con Brillo]

*1 Se utiliza exclusivamente para imprimir etiquetas fotográficas adhesivas. Para imprimir en etiquetas adhesivas, seleccione **[10 x 15 cm / 4" x 6"]** en **[Paper Size/Tamaño de papel]**.

*2 Sólo se puede seleccionar para determinados dispositivos compatibles con PictBridge de Canon.

*3 **[Plain Paper/Papel normal]** se puede seleccionar para **[Paper type/Tipo de papel]** solo cuando **[Paper Size/Tamaño de papel]** está configurado como **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/ A4 u 8,5 x 11 pda (Carta)]**. Cuando **[Paper type/Tipo de papel]** está configurado como **[Plain Paper/Papel normal]**, la impresión sin bordes se desactivará cuando **[Layout/ Diseño]** esté configurado como **[Borderless/Sin bordes]**.

*4 Puede imprimir en modo 4-up cuando **[Paper Size/Tamaño de papel]** esté configurado como **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/ A4 u 8,5 x 11 pda (Carta)]**.

● Configuración de [Layout/Diseño] y [Trimming/Recorte]

Si estas opciones están configuradas como **[Default/Predeter]** (la configuración para seguir la de la impresora) en el dispositivo compatible con PictBridge, **[Borderless/Sin bordes]** se aplica para **[Layout/Diseño]** y **[Off (No trimming)/Off (Sin recorte)]** se aplica para **[Trimming/Recorte]**.

Para imprimir en [Photo Stickers/Etiquetas Fotográficas Adhesivas] (PS-101), seleccione **[N-up/Imág./pág]** para **[Layout/Diseño]** y, a continuación, seleccione **[16-up]**.

* Algunos dispositivos compatibles con PictBridge muestran en [Layout/Diseño] las opciones [2-up], [4-up], [9-up] y [16-up]. En tal caso, seleccione siempre **[16-up]**.
* Si el dispositivo compatible con PictBridge no presenta opciones correspondientes a **[16-up]**, no se puede imprimir en etiquetas adhesivas.
* Al imprimir en [Photo Stickers/Etiquetas Fotográficas Adhesivas] (PS-101), no configure **[Layout/Diseño]** como **[Borderless/Sin bordes]**.

Configuración de [Image Optimize/Optimización de imágenes]

Si **[Image Optimize/Optimización de imágenes]** está configurado como **[Default/ Predeter]** (la configuración para seguir la de la impresora) en el dispositivo compatible con PictBridge, se aplica **Exif Print**.

Si está utilizando un dispositivo compatible con PictBridge de Canon, las opciones adicionales de **[VIVID]**, **[NR]** o **[VIVID+NR]** pueden estar disponibles, en función del modelo.

* **[VIVID]** los verdes y azules de las fotografías se imprimen con mayor intensidad.
[NR] (reducción de ruido) se elimina el ruido de las zonas azules, como el cielo, y de las zonas oscuras.
[VIVID+NR] es una combinación de las funciones VIVID y NR.

Configuración de [Date/File No. Print / Impresión de fecha/nº archivo]

Si **[Date/File No. Print / Impresión de fecha/nº archivo]** está configurado como **[Default/ Predeter]** (la configuración para seguir la de la impresora) en el dispositivo compatible con PictBridge, se aplica **[Off]**.

Si las imágenes ya tienen fechas superpuestas cuando se realizan, establezca el elemento de configuración de PictBridge como **[Off]**. Si selecciona **[Date/Fecha]**, **[File No./Nº Arch.]** o **[Both/Ambos]**, la fecha o el número de archivo se imprimirán sobre la fecha impresa por la función de la cámara.

Nota

- No desconecte nunca el cable USB durante la impresión a menos que lo permita explícitamente el dispositivo compatible con PictBridge.
  Si desea desconectar el cable USB entre la impresora y el dispositivo compatible con PictBridge, siga las instrucciones especificadas en el manual de instrucciones del dispositivo.
- No puede configurar o realizar lo siguiente al utilizar el dispositivo compatible con PictBridge.
  – [Print quality setting/Configuración de la calidad de la impresión]
  – [Printer maintenance/Mantenimiento de la impresora]

Confirmación y cambio de la configuración de impresión de PictBridge en la impresora

Puede confirmar y cambiar la configuración predeterminada para los elementos como el tamaño y el tipo de medio que se preestablecen en la impresora y se aplican a la impresión PictBridge. Para cambiar la configuración, deberá instalar [Canon Setup Utility] desde *[Setup CD-ROM/CD-ROM de instalación]* y conectar la impresora al equipo. Para obtener más información, consulte el manual en pantalla *Guía del Usuario*.

Sustitución de un depósito de tinta

ESPAÑOL

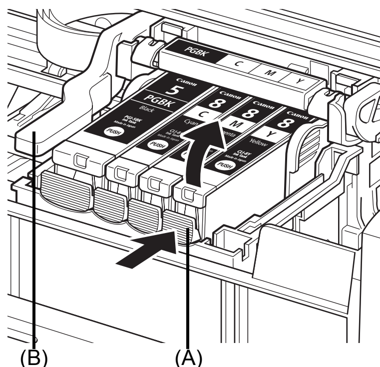
Cuando los depósitos de tinta se queden vacíos, sustitúyalos según los pasos siguientes:

1 Abra el alimentador delantero.

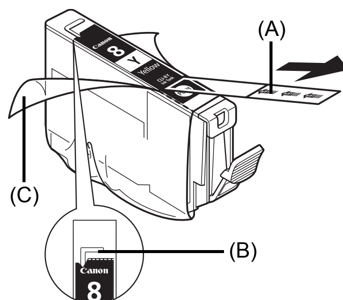
2 Asegúrese de que la impresora está encendida y, a continuación, abra la tapa superior.

3 Presione la lengüeta del depósito de tinta cuya lámpara parpadea rápido (A) y extráigalo.

No toque la palanca de bloqueo del cabezal de impresión (B).



4 Extraiga el nuevo depósito de tinta del paquete y, a continuación, tire de la cinta naranja en la dirección de la flecha (A) para que la película protectora no se quede en el espacio para el aire (B). A continuación, retire la película por completo (C).



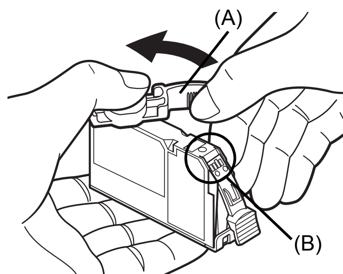
5 Quite la tapa protectora naranja (A) de la parte inferior del depósito de tinta.

Sujete con cuidado la tapa protectora al extraerla para evitar que la tinta le manche los dedos.

Una vez extraída la tapa, tírela.

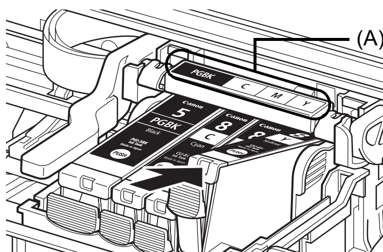
Importante

No toque los contactos eléctricos (B) del depósito de tinta. Si lo hace, puede hacer que la impresora no funcione correctamente o que deje de imprimir.



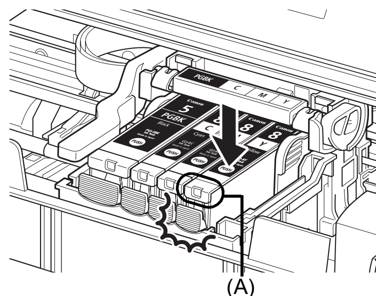
6 Inserte el extremo frontal del depósito de tinta en el cabezal de impresión.

Asegúrese de que la posición del depósito coincide con la etiqueta (A).



7 Presione en la marca PUSH del depósito de tinta hasta que el depósito encaje correctamente en su lugar.

Confirme que la lámpara de [Ink] (Tinta) (A) está iluminada en rojo.



8 Cierre la tapa superior.

Consulta de los manuales en pantalla

ESPAÑOL

Además de la *Guía de iniciación rápida*, con la impresora también se proporcionan los manuales en pantalla. Para obtener más instrucciones sobre la instalación de los manuales en pantalla, consulte las instrucciones de instalación (hoja de configuración).

Puede ver los manuales en pantalla del siguiente modo:



Para ver el manual en pantalla, haga doble clic en el icono del acceso directo del **[iP3300 On-screen Manual/Manual en pantalla de iP3300]** del escritorio o haga clic en **[Start/Inicio]** > **[All Programs/Todos los programas]** (o **[Programs/Programas]**) > **[Canon iP3300 Manual/Manual iP3300 de Canon]** > **[iP3300 On-screen Manual/Manual en pantalla de iP3300]**.

Requisitos del sistema

Navegador: Visor de ayuda HTML de Windows

Nota

- Microsoft Internet Explorer® 5.0 o posterior debe estar instalado.
- Puede que el manual en pantalla no se muestre adecuadamente dependiendo del sistema operativo o de la versión de Internet Explorer. Se recomienda que mantenga el sistema actualizado con Windows Update.



Para ver el manual en pantalla, haga doble clic en el nombre del manual en pantalla de **[iP3300]** del escritorio.

Nota

Si ha instalado la *Guía del Usuario* desde la carpeta **[Manual]** en el *[Setup CD-ROM/CD-ROM de instalación]*, abra la carpeta en la que ha copiado la *Guía del Usuario* y haga doble clic en **top.htm**.

Requisitos del sistema

Navegador: Visor de ayuda

Nota

- En función del sistema operativo, quizás no se muestre correctamente el manual en pantalla. Se recomienda que mantenga el sistema actualizado.
- Para ver los manuales en pantalla en formato HTML, le recomendamos que utilice Safari como navegador Web. Si en su equipo no está instalado Safari, puede descargarlo del sitio Web de Apple Computer, Inc. e instalarlo.

Sólo para la Unión Europea (y la EEA).




Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con los residuos del hogar, de acuerdo con la directiva WEEE (2002/96/EC) y con la legislación nacional. Este producto debería entregarse en uno de los puntos de recogida designados, como por ejemplo, intercambiando uno por otro al comprar un producto similar o entregándolo en un lugar de recogida autorizado para el reciclado de equipos electrónicos (EEE). La manipulación inapropiada de este tipo de desechos podría tener un impacto negativo en el entorno y la salud humana, debido a las sustancias potencialmente peligrosas que normalmente están asociadas a los EEE. Al mismo tiempo, su cooperación a la hora de desechar correctamente este producto contribuirá a la utilización efectiva de los recursos naturales. Para obtener más información acerca de dónde puede desechar el equipo para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales, con las autoridades encargadas de los desechos, con un plan WEEE autorizado o con el servicio de recogida de basuras para hogares.

Si desea más información acerca de la devolución y reciclado de productos WEEE, visite la Web www.canon-europe.com/environment.

(EEA: Noruega, Islandia y Liechtenstein)

Para clientes de Europa, Oriente Medio, África y Rusia únicamente

Para ponerse en contacto con el Servicio de asistencia al cliente de Canon, consulte la contraportada del folleto European Warranty System (EWS) o bien visite www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Países Bajos

Canon

Exif Print

PictBridge

PIXMA iP3300

Guia de consulta rápida

PORT DO BRASIL

Índice

Exif Print

Esta impressora tem suporte para Exif Print.
Exif Print é um padrão que visa melhorar a comunicação entre câmeras digitais e impressoras. Pela conexão a uma câmera digital compatível com o padrão Exif Print, os dados de imagem da câmera no momento em que é tirada a fotografia são utilizados e otimizados, resultando em fotografias de excelente qualidade.

Canadian Radio Interference Regulations

Este aparato digital não excede os limites da Classe B para emissões de ruído de rádio de um aparato digital, conforme exposto no padrão de equipamentos que causam interferência intitulado "Aparatos Digitais", ICES-003 da Indústria do Canadá.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Programa Internacional da ENERGY STAR®

Como parceira da ENERGY STAR®, a Canon Inc. determinou que este produto está em conformidade com as diretrizes da ENERGY STAR no que concerne à eficiência.



O programa internacional de equipamentos de escritório da ENERGY STAR® é um programa global que promove a economia de energia na utilização de computadores e de outros tipos de equipamentos. O programa apóia o desenvolvimento e a divulgação de produtos que reduzem eficazmente o consumo de energia. Trata-se de um sistema aberto no qual as empresas podem participar voluntariamente. Os produtos a que se destina são equipamentos de escritório, como computadores, monitores, impressoras, aparelhos de fax e copiadoras. Seus padrões e logotipos são uniformes entre os países participantes.

Requisitos de energia

Nunca utilize uma tensão de alimentação diferente da fornecida no país onde adquiriu o equipamento. A utilização de uma tensão incorreta pode provocar incêndio ou choque elétrico. As freqüências e tensões de alimentação corretas são as seguintes:

CA 100-240 V, 50/60 Hz

Sobre Consumíveis

Os consumíveis (cartuchos de tinta/Cartuchos FINE) estão disponíveis por 5 anos depois que a sua produção é finalizada.

Medidas de Segurança

⚠ Aviso

- Nunca tente conectar ou desconectar o cabo de alimentação da tomada com as mãos molhadas.
- Nunca danifique, modifique, estique, dobre ou torça excessivamente o cabo de alimentação. Não coloque objetos pesados sobre o cabo de alimentação.
- Nunca utilize uma fonte de alimentação diferente da fonte de alimentação padrão disponível no país de aquisição. A utilização de uma tensão e freqüência incorretas pode provocar incêndio ou choque elétrico.
- Encaixe totalmente o plugue na tomada de alimentação.

⚠ Cuidado

- Por motivos de segurança, mantenha os cartuchos de tinta fora do alcance de crianças pequenas.
- Não deixe cair nem agite os cartuchos, pois a tinta pode vazar e manchar a roupa e as mãos.

Leia também as Medidas de segurança no manual interactivo *Guia do Usuário*. Observe as notas de aviso e cuidado para evitar ferimentos pessoais ou danos à impressora.

Número do modelo: K10280 (iP3300)

Introdução

Agradecemos a aquisição da impressora Inkjet da Canon.

Este *Guia de consulta rápida* utiliza os símbolos a seguir para indicar as informações importantes. Observe sempre as instruções indicadas por esses símbolos.

Aviso

Ignorar estas instruções pode resultar em morte ou em ferimentos pessoais graves provocados pelo manuseio incorreto do equipamento. As instruções devem ser observadas para um funcionamento seguro.

PORT DO BRASIL

Cuidado

Ignorar estas instruções pode resultar em ferimentos pessoais ou em danos materiais provocados pelo manuseio incorreto do equipamento. As instruções devem ser observadas para um funcionamento seguro.

Importante

Instruções que devem ser observadas para um funcionamento seguro.

Informações de marcas comerciais

- "Windows" e "Internet Explorer" são marcas comerciais da Microsoft Corporation, registradas nos Estados Unidos e em outros países.
- "Macintosh" e "Mac" são marcas comerciais da Apple Computer, Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países.
- "Adobe" e "Adobe RGB (1998)" são marcas comerciais ou marcas registradas da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Preparação da impressora

Certifique-se de ler as instruções de configuração fácil (instruções de configuração) para configurar sua impressora e deixá-la pronta para uso.

1 Ligue a impressora.

Cuidado

Não se esqueça de remover as fitas de proteção antes de ligar a impressora.

PORT DO BRASIL

Nota

- A posição da fita está sujeita a alterações.
- Conecte totalmente o cabo de alimentação; talvez seja difícil conectá-lo.

2 Instale o cabeçote de impressão.

Cuidado

Não toque nas peças internas além da alavanca de bloqueio do cabeçote de impressão.

Importante

Se a tampa superior ficar aberta por mais de 10 minutos, o suporte do cabeçote de impressão se deslocará para o lado direito. Nesse caso, feche a tampa superior e abra-a novamente.

Nota

- Pode haver um pouco de tinta transparente ou azul clara no interior da sacola na qual veio o cabeçote de impressão ou no interior da tampa de proteção – isto não afeta em absoluto a qualidade da impressão. Tenha cuidado para não se manchar com tinta ao manusear esses itens.
- Uma vez removida, não recoloque a tampa de proteção.

3 Instale os cartuchos de tinta.

Importante

- Certifique-se de que todos os cartuchos de tinta estejam instalados na posição correta, coincidindo com a etiqueta. A impressora não poderá ser usada sem que todos os cartuchos de tinta tenham sido instalados.
- Uma vez instalados os cartuchos de tinta, o indicador luminoso de **[POWER] (LIGA/DESLIGA)** piscará na cor verde. Antes de continuar, aguarde aproximadamente 2 minutos até que o indicador luminoso de **[POWER] (LIGA/DESLIGA)** pare de piscar e exiba uma luz verde constante e a impressora tenha acabado de fazer os ruídos operacionais.

Nota

- Certifique-se de remover o filme transparente do cartucho de tinta exatamente como mostrado na etapa 3 das instruções de configuração fácil (instruções de configuração).
- Não aperte a lateral dos cartuchos, pois você pode derramar tinta e manchar a roupa e as mãos.
- Não recoloque a tampa de proteção após removê-la.
- O indicador luminoso **[ALARM] (ALARME)** na impressora continuará piscando na cor laranja se algum cartucho de tinta não estiver instalado corretamente. Abra a tampa superior e verifique se a posição de todos os cartuchos de tinta coincide com a etiqueta.

Instalação do driver da impressora

■ Informação comum para Windows® e Macintosh®

Notas sobre o processo de instalação

- Se a tela **[Select Language/Selecionar idioma]** for exibida, selecione um idioma e clique em **[Next/Avançar]**.
- Se a tela **[Select Your Place of Residence/Selecione o local de residência]** for exibida, selecione seu local de residência e clique em **[Next/Avançar]**.
- Há duas maneiras de instalar o driver da impressora e outros software:

  [Easy Install/Instalação fácil]: os itens incluídos no *[Setup CD-ROM/CD-ROM de instalação]* serão instalados automaticamente

  [Custom Install/Instalação personalizada]: você pode selecionar os itens que serão instalados
- Quando a tela **[User Registration/Registro do Usuário]** for exibida, clique em **[Register/ Registrar]**. Se o seu computador estiver conectado à Internet, serão exibidas na tela as instruções para registrar seu produto.

PORT DO BRASIL

■ Informações para Windows

Nota

- Se estiver instalando o driver da impressora no Windows XP ou no Windows 2000, efetue logon no sistema como membro do grupo **[Administrators/Administradores]**.
- Antes de instalar o driver, desative todos os programas antivírus e programas que carreguem automaticamente.
- Se a tela a seguir for exibida automaticamente, remova o cabo USB conectado ao computador. Em seguida, clique em **[Cancel/Cancelar]** para sair da tela e desligue a impressora. Inicie o processo de instalação novamente. Para obter mais detalhes sobre o processo de instalação, consulte a página de instruções de configuração fácil (instruções de configuração).



- Para instalar o PhotoRecord e o Adobe® RGB (1998), clique em **[Custom Install/Instalação personalizada]** e siga as instruções exibidas na tela.
- O Adobe RGB (1998) não pode ser instalado no Windows Me e Windows 98.
- Quando for exibida uma mensagem na tela solicitando a confirmação para reiniciar o computador durante o processo de instalação, clique em **[OK]**. O sistema é reiniciado automaticamente.
- Se a conexão não for reconhecida, consulte "Não é possível instalar o driver de impressora" no manual interactivo *Guia do Usuário*.

■ Informações para Macintosh

Nota

- Não retire nem insira o cabo USB durante a instalação, pois este procedimento pode provocar problemas no funcionamento normal do computador ou da impressora.
- Antes de instalar o driver, desative todos os programas antivírus e de carregamento automático ou remova-os da pasta do sistema.
- Para instalar o manual interactivo *Guia do Usuário* em um idioma diferente do idioma de instalação, clique duas vezes na pasta **[Manual]** em *[Setup CD-ROM/CD-ROM de instalação]*, pasta **[Canon]**, e copie uma pasta de idioma no seu disco rígido.

Colocação do papel para impressão

Você pode colocar papel normal de tamanho A4, Carta ou B5 no alimentador frontal. Não é possível colocar nenhum outro tipo de papel no alimentador frontal. Para obter informações sobre a colocação de papel no alimentador automático, consulte o manual interactivo *Guia do Usuário*.

Importante

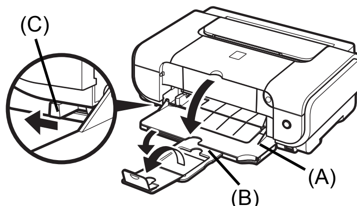
- Cortar papel normal no tamanho 4" x 6" / 101,6 mm x 152,4 mm, 5" x 7" / 127,0 x 177,8 mm ou 2,13" x 3,39" / 54,0 x 86,0 mm (tamanho cartão de crédito) para uma impressão de teste pode causar atolamentos de papel.
- Sempre coloque o papel na orientação vertical. Colocar o papel na orientação horizontal pode atolar o papel.

PORT DO BRASIL

1 Abra o alimentador frontal (A).

2 Estenda o suporte de saída do papel (B).

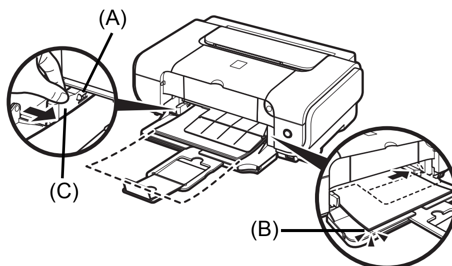
3 Ajuste a alavanca de espessura do papel (C) para a esquerda.



4 Coloque o papel no alimentador frontal com o lado de impressão voltado para BAIXO e a borda principal voltada para o lado extremo.

Não ultrapasse a marca limite de colocação do papel (A).

5 Alinhe a borda direita da pilha de papel com a face interna do alimentador frontal e a borda próxima e a borda esquerda com a marca de tamanho do papel (B).



6 Segure a guia de papel (C) e deslize-a até o lado esquerdo da pilha de papel colocada.

7 No driver da impressora, selecione **[Front Feeder/Alimentador frontal]** para **[Paper Source/Origem do papel]**.

Impressão básica

Esta seção descreve o procedimento para impressão básica.

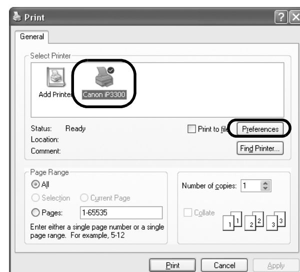
Impressão com o Windows

1 Ligue a impressora e coloque papel nela.

2 Crie um documento ou abra um arquivo para impressão utilizando um software aplicativo apropriado.

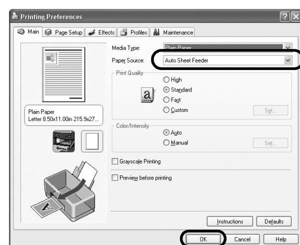
3 Selecione **[Print/Imprimir]** no menu **[File/ Arquivo]** do software aplicativo.

4 Certifique-se de que **[Canon iP3300]** esteja selecionado e clique em **[Preferences/ Preferências]** (ou **[Properties/ Propriedades]**).



5 Especifique as configurações necessárias e clique em **[OK]**.

Certifique-se de que a origem do papel adequada esteja selecionada em **[Paper Source/Origem do papel]**.



Nota

- Se você selecionar **[Front for Plain Paper/Frontal para papel normal]**, a impressora alternará automaticamente para o alimentador frontal quando **[Plain Paper/Papel Normal]** for especificado para **[Media Type/Tipo de suporte]**. Você não pode colocar papel que não seja papel normal de tamanho A4, Carta ou B5 no alimentador frontal.
- Para obter detalhes sobre outras funções do driver da impressora, clique em **[Help/Ajuda]** ou **[Instructions/Instruções]** para visualizar a ajuda on-line ou o manual interactivo *Guia do controlador da impressora*. **[Instructions/Instruções]** é exibido apenas quando os manuais interactivos estão instalados.

6 Clique em **[Print/Imprimir]** (ou **[OK]**).

Impressão com o Macintosh

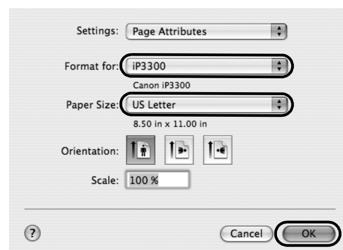
1 Ligue a impressora e coloque papel nela.

2 Crie um documento ou abra um arquivo para impressão utilizando um software aplicativo apropriado.

3 Selecione **[Page Setup/Configurar página]** no menu **[File/Arquivo]** do software aplicativo.

4 Confirme se **[iP3300]** está selecionado em **[Format for/Formatar para]**.

5 Selecione o tamanho de papel desejado em **[Paper Size/Tamanho do papel]**.



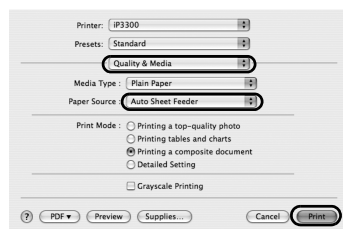
6 Clique em **[OK]**.

7 Selecione **[Print/Imprimir]** no menu **[File/Arquivo]** do software aplicativo.

8 Selecione **[Quality & Media/Qualidade e mídia]** no menu pop-up.

9 Especifique as configurações necessárias.

Certifique-se de que a origem do papel adequada esteja selecionada em **[Paper Source/Origem do papel]**.



Nota

- Se você selecionar **[Front for Plain Paper/Frontal para papel normal]**, a impressora alternará automaticamente para o alimentador frontal quando **[Plain Paper/Papel Normal]** for especificado para **[Media Type/Tipo de suporte]**. Você não pode colocar papel que não seja papel normal de tamanho A4, Carta ou B5 no alimentador frontal.
- Para obter detalhes sobre outras funções do driver da impressora, clique em ? para visualizar o manual interactivo *Guia do controlador da impressora*. Se os manuais interactivos não estiverem instalados, o manual interactivo *Guia do controlador da impressora* não será exibido, ainda que ? esteja selecionado.

10 Clique em **[Print/Imprimir]**.

Impressão de fotografias diretamente de um dispositivo compatível

Impressão a partir de um dispositivo compatível com PictBridge

PORT DO BRASIL

Você pode conectar um dispositivo compatível com PictBridge, como câmeras digitais, camcorders ou telefones celulares, e imprimir imagens gravadas diretamente sem usar o computador.

Nota

- PictBridge é um padrão do setor que permite utilizar várias soluções de fotografia digital, inclusive a impressão direta de fotografias a partir de uma câmera digital fixa, camcorder ou telefone celular*, sem precisar usar o computador. É possível conectar um dispositivo para impressão direta a esta impressora, independentemente do fabricante ou modelo, desde que ele esteja em conformidade com o padrão PictBridge.
- É possível selecionar as imagens para impressão e especificar diversas configurações de impressão na câmera ou no telefone celular.

* De agora em diante, câmeras digitais fixas, camcorders digitais e telefones celulares equipados com câmera compatíveis com PictBridge serão chamados de "dispositivo compatível com PictBridge".



Um dispositivo com esta marca é compatível com PictBridge.

■ Conexão com um dispositivo compatível com PictBridge

Para conectar um dispositivo compatível com PictBridge a esta impressora, utilize um cabo USB recomendado pelo fabricante do dispositivo.

Cuidado

Não conecte nenhum equipamento que não seja um dispositivo compatível com PictBridge na porta de impressão direta da impressora. Se fizer isso, poderá causar choque elétrico, incêndio ou danos ao dispositivo.

Nota

Ao imprimir fotos com o dispositivo digital conectado à impressora, é recomendável usar o adaptador CA fornecido com o dispositivo. Se você estiver usando a bateria do dispositivo, certifique-se de carregá-la completamente.

1 Configure a impressora.

Consulte as *Instruções de configuração fácil (instruções de configuração)* para configurar a impressora e deixá-la pronta para impressão.

2 Ligue a impressora e coloque o papel no alimentador automático.

Nota

Ao imprimir diretamente de um dispositivo compatível com PictBridge, somente o alimentador automático poderá ser utilizado como origem do papel. Não coloque papel no alimentador frontal.

3 Conecte o dispositivo compatível com PictBridge à impressora.

Nota

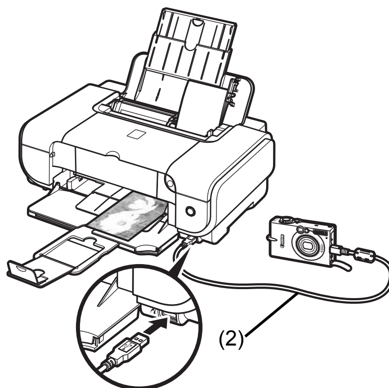
Dependendo do modelo ou da marca do dispositivo, talvez seja necessário selecionar um modo de impressão compatível com PictBridge antes de conectar o dispositivo. Também pode ser necessário ligar o dispositivo ou selecionar o modo [Play/Reproduzir] manualmente após a conexão do dispositivo à impressora.
Execute as operações necessárias no dispositivo compatível com PictBridge antes de conectá-lo a esta impressora, de acordo com as instruções fornecidas no manual de instruções do dispositivo.

(1) Certifique-se que o dispositivo compatível com PictBridge esteja desligado.

(2) Conecte o dispositivo compatível com PictBridge à impressora utilizando um cabo USB recomendado pelo fabricante do dispositivo.
O dispositivo liga automaticamente.

Se o dispositivo não ligar automaticamente, ligue-o manualmente.

(3) Configure o dispositivo compatível com Pictbridge para impressão direta.
será exibido na tela de cristal líquido (LCD) do dispositivo quando a impressora for conectada corretamente.



Nota

Se não aparecer, consulte "Não é possível imprimir corretamente de uma câmera digital" no manual interactivo *Guia do Usuário*.

■ Impressão de fotografias diretamente de um dispositivo compatível com PictBridge

Ao operar o dispositivo, certifique-se de seguir as instruções fornecidas no manual de instruções de seu dispositivo compatível com PictBridge. Esta seção descreve os tamanhos de página, tipos de mídia, layouts, modos de otimização de imagem e modos de impressão de data que podem ser configurados em um dispositivo compatível com PictBridge conectado à impressora.

● Confirmação ou alteração de configurações de impressão do PictBridge a partir da câmera

Para alterar o tamanho da página ou o tipo de mídia, opere o dispositivo para selecionar o modo de configuração de impressão do PictBridge e confirme ou altere as configurações.

Sobre as configurações explicadas a seguir

Alguns itens de configuração explicados a seguir podem não estar disponíveis em alguns dispositivos. Nesse caso, a configuração **[Default/Padrão]** explicada a seguir aplica-se ao item de configuração.

* Na descrição a seguir, os nomes dos itens de configuração estão de acordo com aqueles utilizados em dispositivos compatíveis com PictBridge da marca Canon. A configuração dos nomes dos itens pode variar em função da marca ou do modelo do dispositivo.

● Formato de dados de imagem para impressão

Esta impressora imprime imagens tiradas com uma câmera digital compatível com a norma DCF® (Design rule for Camera File system), além de arquivos PNG.

* Compatível com Exif2.21

● Configuração de [Paper size/Tamanho do papel] e [Paper type/ Tipo de papel]

Se estas configurações estiverem definidas para **[Default/Padrão]** (seguindo a configuração da impressora) no dispositivo compatível com PictBridge, **[4" x 6"]** será aplicado ao **[Paper size/Tamanho do papel]** e **[Photo/Foto]** ([Photo Paper Plus Glossy/Papel fotográfico muito brilhante]) será aplicado ao **[Paper type/Tipo de papel]**.

Os tamanhos e tipos de papel para impressão a seguir podem ser colocados, de acordo com as configurações de **[Paper size/Tamanho do papel]** e **[Paper type/Tipo de papel]**.

Configuração de [Paper size/Tamanho do papel]	Configuração de [Paper type/Tipo de papel]	Papel carregável
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Papel Fotográfico Muito Brilhante]
	[Fast Photo/Foto Ráp.]	[Photo Paper Pro/Papel Fotográfico Profissional]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Papel Fotográfico Semibrilhante]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Papel Fotográfico Brilhante]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/ Papel Fotográfico Brilhante de Uso Corrente]
		[Photo Stickers/Adesivos Fotográficos][*1]
[13 x 18 cm/5" x 7"][*2]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Papel Fotográfico Muito Brilhante]
[A4/8.5"x11" (Letter) / [A4/ 8.5"x11" (Carta)][*3, *4]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Papel Fotográfico Muito Brilhante]
	[Fast Photo/Foto Ráp.]	[Photo Paper Pro/Papel Fotográfico Profissional]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Papel Fotográfico Semibrilhante]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/ Papel Fotográfico Brilhante]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/ Papel Fotográfico Brilhante de Uso Corrente]
[5,4 x 8,6 cm/Credit card / 5,4 x 8,6 cm/Cartão de crédito]	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/ Papel Fotográfico Brilhante]

*1 Utilizado exclusivamente para impressão de adesivos fotográficos. Ao imprimir em papel adesivo, selecione **[10 x 15 cm/4" x 6"]** em **[Paper size/Tamanho do papel]**.

*2 Pode ser selecionado apenas em alguns dispositivos compatíveis com PictBridge da marca Canon.

*3 **[Plain Paper/Papel Normal]** poderá ser selecionado para **[Paper type/Tipo de papel]** somente quando **[Paper size/Tamanho do papel]** estiver definido para **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 ou 8,5" x 11" (Carta)]**. Quando o **[Paper type/Tipo de papel]** estiver definido para **[Plain Paper/Papel Normal]**, a impressão sem margens será desativada mesmo quando o **[Layout]** estiver definido para **[Borderless/S/ margens]**.

*4 É possível imprimir em um layout [4-up/Até 4] quando **[Paper size/Tamanho do papel]** estiver definido para **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 ou 8,5" x 11" (Carta)]**.

● Configurações de [Layout] e [Trimming/Acabamento]

Se estas configurações estiverem definidas para **[Default/Padrão]** (seguindo a configuração da impressora) no dispositivo compatível com PictBridge, **[Borderless/S/ margens]** será aplicado a **[Layout]** e **[Off (No trimming)/Desativado (sem acabamento)]** será aplicado a **[Trimming/Acabamento]**.

Ao imprimir em adesivos fotográficos (PS-101), selecione **[N-up/Até N]** para **[Layout]** e, em seguida, selecione **[16-up/Até 16]**.

* Alguns dispositivos compatíveis com PictBridge podem exibir as opções de Layout [2-up/ Até 2], [4-up/Até 4], [9-up/Até 9] e [16-up/Até 16]. Nesse caso, selecione sempre **[16-up/ Até 16]**.

* Se não houver opções correspondentes a **[16-up/Até 16]** no dispositivo compatível com PictBridge, a impressão de adesivos não será possível.

* Ao imprimir em adesivos fotográficos (PS-101), não configure o **[Layout]** para **[Borderless/S/ margens]**.

Configuração de [Image Optimize/Otimização de imagem]

Se **[Image optimize/Otimização de imagem]** estiver configurado para **[Default/Padrão]** (seguindo a configuração da impressora) no dispositivo compatível com PictBridge, **Exif Print** será aplicado.

Se você utilizar um dispositivo compatível com PictBridge da marca Canon, as opções adicionais de **[VIVID]**, **[NR]** ou **[VIVID+NR]** podem estar disponíveis, dependendo do modelo.

* **[VIVID]** imprime as partes verdes e azuis das fotos com maior nitidez.
[NR] (Redução de ruído) reduz ruídos nas partes azuis, como o céu, e nas partes escuras.
[VIVID+NR] é uma combinação das funções VIVID e NR.

Configuração de [Date/File No. Print/Impressão de data/No. de arquivo]

Se **[Date/File No. print/Impressão de data/No. de arquivo]** estiver configurado para **[Default/Padrão]** (seguindo a configuração da impressora) no dispositivo compatível com PictBridge, **[Off/Desativado]** será aplicado.

Se as imagens já tiverem datas sobrepostas quando tiradas, configure este item de configuração do PictBridge para **[Off/Desativado]**. Se você selecionar **[Date/Data]**, **[File No./No. de arquivo]** ou **[Both/Ambos]**, a data e/ou o número de arquivo será impresso sobre a data impressa pela função da câmera.

Nota

- Nunca desconecte o cabo USB durante a impressão, a menos quando explicitamente permitido pelo dispositivo compatível com PictBridge.
  Ao desconectar o cabo USB entre o dispositivo compatível com PictBridge e a impressora, siga as instruções fornecidas no manual de instruções do dispositivo.
- O dispositivo compatível com PictBridge não permite a configuração ou execução de:
  – configuração da qualidade de impressão
  – manutenção da impressora

Confirmação e alteração de configurações de impressão do PictBridge na impressora

É possível confirmar e alterar as configurações padrão para itens como tipo e tamanho de mídia pré-configurados na impressora e aplicados na impressão com o PictBridge. Para alterar as configurações, é necessário instalar o [Canon Setup Utility/Utilitário de configuração da Canon] a partir do *[Setup CD-ROM/CD-ROM de instalação]* e conectar a impressora ao computador. Para obter detalhes, consulte o manual interactivo *Guia do Usuário*.

Substituição do cartucho de tinta

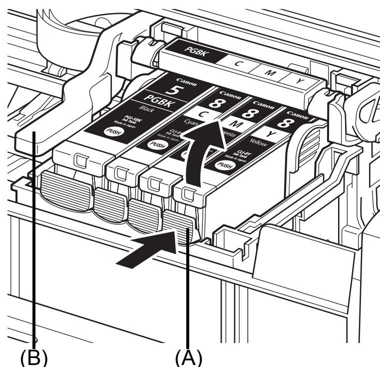
Quando a tinta dos cartuchos acabar, substitua-os de acordo com as etapas a seguir.

1 Abra o alimentador frontal.

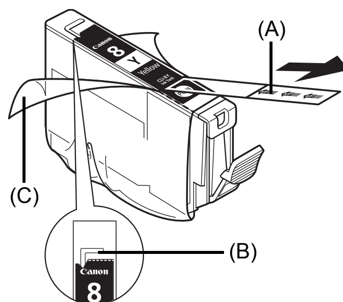
2 Certifique-se de que a impressora esteja ligada e, em seguida, abra a tampa superior.

3 Pressione a guia do cartucho de tinta cujo indicador luminoso esteja piscando rapidamente (A) e remova-o.

Não toque na alavanca de bloqueio dos cabeçotes de impressão (B).



4 Retire o cartucho de tinta novo da embalagem e, em seguida, puxe a fita laranja na direção da seta (A) para que o filme protetor não permaneça na saída de ar (B). Em seguida, retire completamente o filme (C).



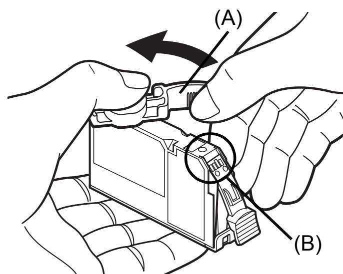
5 Retire a tampa de proteção laranja (A) da base do cartucho de tinta.

Segure com cuidado a tampa de proteção ao retirá-la para evitar que a tinta manche seus dedos.

Jogue a tampa fora depois de removê-la.

Importante

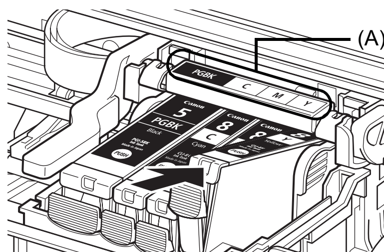
Não toque nos contatos elétricos (B) do cartucho de tinta. Isso pode prejudicar o funcionamento da impressora ou torná-la incapaz de imprimir.



PORT DO BRASIL

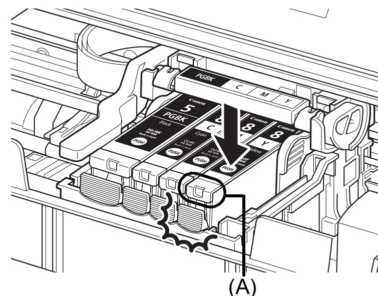
6 Insira a parte da frente do cartucho de tinta no cabeçote de impressão.

Certifique-se de que a posição do cartucho coincida com a etiqueta (A).



7 Pressione a marca PUSH no cartucho de tinta até que o cartucho fique firme no lugar.

Assegure-se de que o indicador luminoso do cartucho (A) esteja aceso em vermelho.



8 Feche a tampa superior.

Leitura dos manuais interactivos

Junto com este *Guia de consulta rápida*, os manuais interactivos também são fornecidos com a impressora. Para obter instruções detalhadas sobre como instalar os manuais interactivos, consulte a página de instruções de configuração fácil (instruções de configuração).

É possível visualizar os manuais interactivos da seguinte maneira:



Para visualizar o manual interactivo, clique duas vezes no ícone de atalho do **[On-screen Manual/ Manual Interactivo do iP3300]** na área de trabalho ou clique em **[Start/Iniciar]** > **[All Programs/ Todos os programas]** (ou **[Programs/Programas]**) > **[Canon iP3300 Manual/Manual do Canon iP3300]** > **[iP3300 On-screen Manual/Manual Interactivo do iP3300]**.

PORT DO BRASIL

Requisitos do sistema

Navegador: Visualizador da Ajuda do Windows em HTML

Nota

- É necessário ter o Microsoft Internet Explorer® 5.0 ou posterior instalado.
- O manual interactivo pode não ser exibido corretamente, dependendo de seu sistema operacional ou da versão do Internet Explorer. Recomendamos que mantenha seu sistema atualizado com Atualizar Windows.



Para visualizar o manual interactivo, clique duas vezes no ícone do **[iP3300 On-screen Manual/ Manual Interactivo do iP3300]** na área de trabalho.

Nota

Se você instalou o *Guia do Usuário* a partir da pasta **[Manual]** no [*Setup CD-ROM/CD-ROM de instalação]*, abra a pasta na qual copiou o *Guia do Usuário* e clique duas vezes em **top.htm**.

Requisitos do sistema

Navegador: Visualizador de Ajuda

Nota

- O manual interactivo pode não ser exibido corretamente, dependendo de seu sistema operacional. Recomendamos que mantenha seu sistema atualizado.
- Recomendamos utilizar o Safari como navegador da Web para visualizar os manuais interactivos em formato HTML. Se o Safari não estiver instalado em seu computador, faça o download do navegador a partir da página da Apple Computer, Inc. na Web e instale-o.

Somente União Européia (e EEA)





Este símbolo indica que este produto não deve ser descartado em lixo doméstico, de acordo com a Diretiva WEEE (2002/96/EC) e a legislação nacional. Este produto deverá ser colocado em um ponto de coleta designado, por exemplo em um local próprio autorizado quando adquirir um produto semelhante novo ou em um local de coleta autorizado para reciclar resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (EEE). O tratamento inadequado deste tipo de resíduo poderá causar um impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido às substâncias potencialmente perigosas normalmente associadas aos equipamentos elétricos e eletrônicos (EEE). Simultaneamente, a sua cooperação no tratamento correto deste produto contribuirá para a utilização eficaz dos recursos naturais. Para obter mais informações sobre os lugares onde o equipamento poderá ser reciclado, entre em contato com os serviços locais, as autoridades responsáveis pelos resíduos, o esquema WEEE ou o serviço de tratamento de lixo doméstico.

Para obter mais informações sobre a devolução e reciclagem dos produtos WEEE, visite www.canon-europe.com/environment.

(EEA: Noruega, Islândia e Liechtenstein)

Somente para clientes na Europa, no Oriente Médio, na África e na Rússia

Para obter os contatos do Suporte ao Cliente da Canon, consulte o verso da capa do European Warranty Systems (EWS) ou visite www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Holanda

Canon

Exif Print PictBridge

PIXMA iP3300

Introduktionsvejledning

DANSK

Indholdsfortegnelse

Exif Print

Denne printer understøtter Exif Print.
Exif Print er en standard til at fremme kommunikationen mellem digitale kameraer og printere. Ved oprettelse af forbindelse til et Exif Print-kompatibelt digitalkamera, anvendes og optimeres kameraets billeddata på optagelsestidspunktet, hvilket giver ekstremt gode kvalitetsudskrifter.

Canadian Radio Interference Regulations

Dette digitale udstyr overholder grænserne for radiostøj fra digitalt udstyr i Klasse B i henhold til bestemmelserne om interferensskabende udstyr i "Digital Apparatus", ICES-003 udarbejdet af Industry Canada.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Det internationale ENERGY STAR®-program

Som ENERGY STAR®-partner erklærer Canon Inc. herved, at dette produkt overholder retningslinjerne for effektiv energiudnyttelse i henhold til ENERGY STAR-programmet.



Det internationale ENERGY STAR®-kontorudstyrsprogram er et globalt program, der fremmer energibesparelse gennem brug af computer og kontorudstyr. Programmet støtter udvikling og udbredelse af produkter med funktioner, der effektivt begrænser energiforbruget. Det er et åbent system, som virksomhederne frivilligt kan deltage i. Der fokuseres på kontorudstyr, som f.eks. computere, skærme, printere, telefaxer og kopimaskiner.
De lande, der deltager i programmet, benytter fælles standarder og logoer.

Strømkrav

Tilslut kun printeren til den netspænding, der gælder i det land, hvor printeren er købt. Brug af forkert strømspænding kan forårsage brand eller elektrisk stød. De korrekte netspændinger og frekvenser er som følger:

100 – 240 V vekselstrøm, 50 / 60 Hz

Om forbrugsvarer

Forbrugsvarer (blækbeholdere/FINE-patroner (FINE cartridges)) er tilgængelige i fem år, efter at produktionen er ophørt.

Sikkerhedsanvisninger

⚠ Advarsel

- Sæt aldrig netledningen i stikkontakten med våde hænder. Tag den heller ikke ud af stikkontakten med våde hænder.
- Netledningen må ikke beskadiges, ændres, strækkes eller bøjes kraftigt. Anbring aldrig tunge genstande på netledningen.
- Anvend aldrig en anden strømforsyning end standardstrømforsyningen i det pågældende købsland. Anvendelse af forkert spænding og frekvens kan forårsage brand eller give elektrisk stød.
- Sæt altid stikket helt ind i stikkontakten.

⚠ Forsigtig

- Af sikkerhedsmæssige grunde skal blækbeholderne opbevares utilgængeligt for mindre børn.
- Undgå at tabe eller ryste blækbeholderne, da dette kan få blækket til at sive ud og forårsage pletter på dit tøj og dine hænder.

Læs også sikkerhedsanvisningerne i vejledningen på skærmen *Brugervejledning*. Overhold altid de angivne advarsler og forholdsregler for at undgå personskader eller beskadigelse af printeren.

Introduktion

Tak, fordi du har købt en Canon-inkjetprinter.

I denne *Introduktionsvejledning* anvendes følgende symboler til at angive vigtige oplysninger. Følg altid de instruktioner, der er angivet med disse symboler.

Advarsel

Instruktioner, der skal overholdes for at forebygge alvorlige personskader som følge af fejlagtig brug af udstyret. Disse regler skal overholdes for at opnå sikker brug af udstyret.

Forsigtig

Instruktioner, der skal overholdes for at forebygge personskader eller materielle skader som følge af fejlagtig brug af udstyret. Disse regler skal overholdes for at opnå sikker brug af udstyret.

Vigtigt

Reglerne skal overholdes for at opnå sikker brug af udstyret.

DANSK

Oplysninger om varemærker

- "Windows" og "Internet Explorer" er varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og andre lande.
- "Macintosh" og "Mac" er varemærker tilhørende Apple Computer, Inc. i USA og andre lande.
- "Adobe" og "Adobe RGB (1998)" er enten registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre lande.

Klargøring af printeren

Sørg for at læse vejledning i nem installation (installationsark), før du installerer printeren og klargør den til brug.

1 Tænd printeren.

Forsigtig

Sørg for at fjerne tapen, før du tænder printeren.

Bemærk

- Placeringen af tapen kan variere.
- Sørg for, at stikket til netledningen er trykket helt ind.

2 Installer printhovedet.

Forsigtig

Undgå at berøre andre indvendige dele end printhovedets låsehåndtag.

Vigtigt

Hvis topdækslet står åbent i over 10 minutter, flyttes printhovedholderen til højre. Hvis det sker, skal du lukke topdækslet og åbne det igen.

Bemærk

- Der kan sidde noget transparent eller lyseblåt blæk på indersiden af printhovedets pose eller på indersiden af beskyttelseshætten - dette har ingen indflydelse på udskriftskvaliteten. Pas på, du ikke får blæk på dig, når du håndterer disse elementer.
- Undgå at sætte beskyttelseshætten på igen, efter at den er fjernet.

3 Installer blækbeholderne.

Vigtigt

- Sørg for, at alle blækbeholderne installeres korrekt ud for den tilsvarende etiket. Printeren kan kun bruges, når alle blækbeholdere er installeret.
- Når du har installeret blækbeholderne, blinker **[POWER] (STRØM)**-indikatoren grønt. Vent ca. 2 minutter, indtil **[POWER] (STRØM)**-indikatoren holder op med at blinke og lyser vedvarende grønt, og støjen fra printeren er ophørt, før du fortsætter.

Bemærk

- Husk at fjerne den gennemsigtige film fra blækbeholderen i den korrekte rækkefølge som vist under trin 3 på vejledning i nem installation (installationsark).
- Tryk ikke på siden af blækbeholderne, da dette kan få blækket til at sprøjte ud og plette dit tøj og dine hænder.
- Sæt ikke beskyttelseshætten på igen, når den har været fjernet.
- **[ALARM]**-indikatoren på printeren blinker orange, hvis en blækbeholder ikke er installeret rigtigt. Åbn topdækslet, og kontroller, at blækbeholderne er placeret korrekt i henhold til etiketterne.

DANSK

Installation af printerdriveren

■ Oplysninger, der er fælles for Windows® og Macintosh®

Bemærkninger om installationsproceduren

- Hvis skærmbilledet **[Select Language/Vælg sprog]** vises, skal du vælge et sprog og derefter klikke på **[Next/Næste]**.
- Hvis skærmbilledet **[Select Your Place of Residence/Vælg bosted]** vises, skal du vælge det sted, du bor, og derefter klikke på **[Next/Næste]**.
- Du kan installere printerdriveren og anden software på to måder:

  [Easy Install/Nem installation]: Elementerne på *[Setup CD-ROM/Installations-cd'en]* installeres automatisk.

  [Custom Install/Specialinstallation]: Du kan udvælge de elementer, du vil installere.
- Klik på **[Register/Registrer]**, når skærmbilledet **[User Registration/Brugerregistrering]** vises. Hvis din computer er forbundet til internettet, vil du få vist vejledningen til registrering af dit produkt på skærmen.

DANSK

■ Oplysninger for Windows

Bemærk

- Når du installerer printerdriveren under Windows XP eller Windows 2000, skal du logge på systemet som medlem af gruppen **[Administrators/Administratorer]**.
- Inden du installerer driveren, skal du deaktivere alle antivirusprogrammer og andre programmer, der indlæses automatisk.
- Hvis følgende skærmbillede vises automatisk, skal du tage USB-kablet ud af computeren. Klik derefter på **[Cancel/Annuller]** for at lukke skærmbilledet og slukke printeren. Genstart derefter installationsproceduren. Yderligere oplysninger om installationen finder du på vejledning i nem installation (installationsark).



- Hvis du vil installere PhotoRecord og Adobe® RGB (1998), skal du klikke på **[Custom Install/ Specialinstallation]** og følge vejledningen på skærmen.
- Adobe RGB (1998) kan ikke installeres i Windows Me og Windows 98.
- Der vises en meddelelse under installationen, hvor du bliver bedt om at bekræfte, at du vil genstarte computeren. Klik på **[OK]**. Systemet genstartes automatisk.
- Hvis forbindelsen ikke genkendes, henvises der til afsnittet "Printerdriveren kan ikke installeres" i vejledningen på skærmen *Brugervejledning*.

■ Oplysninger for Macintosh

Bemærk

- Fjern eller isæt ikke USB-kablet under installationen, da det kan medføre, at computeren eller printeren ikke fungerer korrekt.
- Inden du installerer driveren, skal du deaktivere alle antivirusprogrammer og andre programmer, der indlæses automatisk, eller du skal fjerne dem fra systemmappen.
- Hvis du vil installere vejledningen på skærmen *Brugervejledning* på et andet sprog end det, der er installeret, skal du dobbeltklikke på mappen **[Manual/Vejledning]** under *[Setup CD-ROM/ Installations-cd'en]* i mappen **[Canon]** og derefter kopiere den ønskede sprogmappe til harddisken.

Ilægning af papir

Du kan ilægge almindeligt papir i A4-, Letter- eller B5-format i frontføderen. Du kan ikke lægge andre papirtyper i frontføderen. Oplysninger om ilægning af papir i den automatiske arkføder finder du i vejledningen på skærmen *Brugervejledning*.

Vigtigt

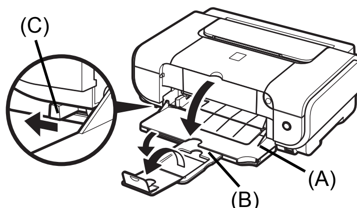
- Hvis du beskærer almindeligt papir til 4" x 6" / 101,6 mm x 152,4 mm, 5" x 7" / 127,0 mm x 177,8 mm eller 2,13" x 3,39" / 54,0 mm x 86,0 mm (kreditkortformat) til en testudskrivning, kan det medføre papirstop.
- Ilæg altid papir i stående papirretning. Hvis du ilægger papir i liggende papirretning, kan det medføre papirstop.

DANSK

1 Åbn frontføderen (A).

2 Træk papirstøtten ud (B).

3 Indstil håndtaget til papirtykkelse (C) til venstre.

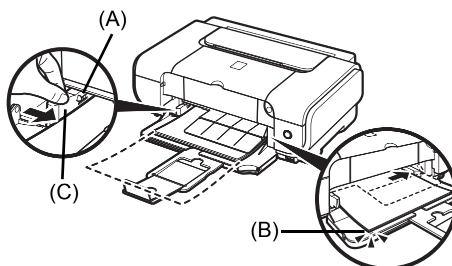


4 Læg papiret i frontføderen med udskriftssiden NEDAD og den forreste kant mod den fjerneste side.

Papirstakken må ikke overstige mærket for maksimal kapacitet (A).

5 Juster papirstakkens højre kant mod frontføderens inderside tæt på venstre kant med papirformatmærket (B).

6 Klem papirstyret (C) sammen, og skub det ind mod venstre side af den ilagte papirstak.



7 Vælg **[Front Feeder/Frontføder]** for **[Paper Source/Papirkilde]** i printerdriveren.

Grundlæggende udskrivning

I dette afsnit beskrives fremgangsmåden til grundlæggende udskrivning.

Udskrivning med Windows

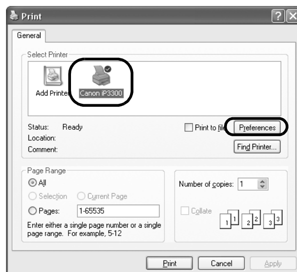
DANSK

1 Tænd printeren, og ilæg papir.

2 Brug et program til at oprette et dokument eller åbne en fil, der skal udskrives.

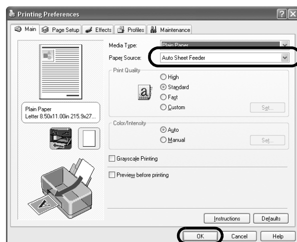
3 Vælg **[Print/Udskriv]** i menuen **[File/Filer]** i programmet.

4 Kontroller, at **[Canon iP3300]** er valgt, og klik på **[Preferences/Indstillinger]** (eller **[Properties/Egenskaber]**).



5 Angiv de nødvendige indstillinger, og klik på **[OK]**.

Kontroller, at den korrekte papirkilde er valgt i **[Paper Source/Papirkilde]**.



Bemærk

- Hvis du vælger **[Front for Plain Paper/Front til almindeligt papir]**, skifter printeren automatisk til frontføderen, når **[Plain Paper/Almindeligt papir]** er angivet for **[Media Type/Medietype]**. Du kan ikke lægge andet papir end almindeligt papir i A4-, Letter- eller B5-format i frontføderen.
- Klik på **[Help/Hjælp]** eller **[Instructions/ Instruktioner]** for at få vist onlinehjælpen eller vejledningen på skærmen *Vejledning til printerdriver* for at få yderligere oplysninger om funktioner i printerdriveren. **[Instructions/ Instruktioner]** vises kun, når vejledningerne på skærmen er installeret.

6 Klik på **[Print/Udskriv]** (eller **[OK]**).

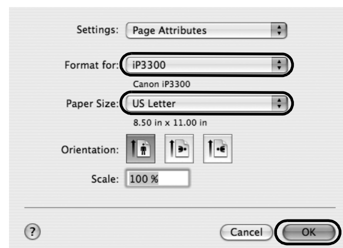
Udskrivning med Macintosh

DANSK

1 Tænd printeren, og ilæg papir.

2 Brug et program til at oprette et dokument eller åbne en fil, der skal udskrives.

3 Vælg **[Page Setup/Sidelayout]** i menuen **[File/Arkiv]** i programmet.

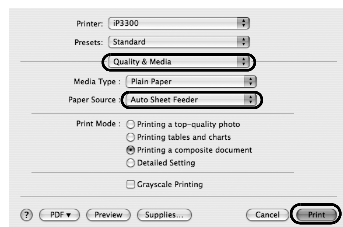


4 Kontroller, at **[iP3300]** er valgt i **[Format for]**.

5 Vælg det ønskede papirformat i **[Paper Size/ Papirstørrelse]**.

6 Klik på **[OK]**.

7 Vælg **[Print/Udskriv]** i menuen **[File/Arkiv]** i programmet.



8 Vælg **[Quality & Media/Kvalitet og medie]** i genvejsmenuen.

9 Angiv de nødvendige indstillinger.

Kontroller, at den korrekte papirkilde er valgt i **[Paper Source/Papirforsyning]**.

Bemærk

- Hvis du vælger **[Front for Plain Paper/Front til almindeligt papir]**, skifter printeren automatisk til frontføderen, når **[Plain Paper/Almindeligt papir]** er angivet for **[Media Type/Medietype]**. Du kan ikke lægge andet papir end almindeligt papir i A4-, Letter- eller B5-format i frontføderen.
- Oplysninger om andre funktioner i printerdriveren finder du ved at klikke på ? for at få vist vejledningen på skærmen *[Printer Driver Guide/ Vejledning til printerdriver]*. Hvis der ikke er installeret vejledninger på skærmen, vises vejledningen på skærmen *[Printer Driver Guide/ Vejledning til printerdriver]* ikke, selvom du klikker på ?.

10 Klik på **[Print/Udskriv]**.

Direkte udskrivning af fotografier fra en kompatibel enhed

Udskrivning fra en PictBridge-kompatibel enhed

Du kan tilslutte en PictBridge-kompatibel enhed, f.eks. et digitalkamera, en digital videocamcorder eller en mobiltelefon, og udskrive billeder direkte uden brug af en computer.

DANSK

Bemærk

- PictBridge er en branchestandard, som giver mulighed for en lang række forskellige digitale fotoløsninger, herunder direkte udskrivning af fotografier fra et digitalt stillkamera, en videocamcorder eller en mobiltelefon*, uden at det er nødvendigt at bruge en computer. Der kan sluttes en enhed, uanset producent og model, til denne printer med henblik på direkte udskrivning, så længe den overholder PictBridge-standarden.
- Du kan vælge de billeder, der skal udskrives, og angive forskellige udskriftsindstillinger fra kameraet eller mobiltelefonen.

  * PictBridge-kompatible digitale stillkameraer, digitale videocamcordere og mobiltelefonkameraer kaldes herefter samlet for "PictBridge-kompatible enheder".



En enhed med dette mærke er PictBridge-kompatibel.

■ Tilslutning af en PictBridge-kompatibel enhed

Tilslut en PictBridge-kompatibel enhed til denne printer ved hjælp af et USB-kabel, der anbefales af producenten af enheden.

Forsigtig

Undgå at tilslutte andet udstyr end PictBridge-kompatible enheder til printerens direkte printerport. Sker det, er der risiko for elektrisk stød, brand eller beskadigelse af enheden.

Bemærk

Når du udskriver billeder, mens den digitale enhed er tilsluttet printeren, anbefales det at bruge den vekselstrømsadapter, der leveres med enheden. Hvis du bruger enhedens batteri, skal du huske at lade det helt op.

1 Installation af printeren.

Se *Vejledning i nem installation (installationsark)* for at installere printeren og gøre den klar til udskrivning.

2 Tænd printeren, og læg papir i den automatiske arkføder.

Bemærk

Når du udskriver direkte fra en PictBridge-kompatibel enhed, kan du kun bruge den automatiske arkføder som papirkilde. Ilæg ikke papir i frontføderen.

3 Slut den PictBridge-kompatible enhed til printeren.

Bemærk

Det kan være nødvendigt at vælge en udskriftstilstand, der er i overensstemmelse med PictBridge, inden enheden tilsluttes, afhængigt af enhedens model og mærke. Det kan også være nødvendigt at tænde enheden eller vælge afspilningstilstanden manuelt, når enheden er tilsluttet printeren.

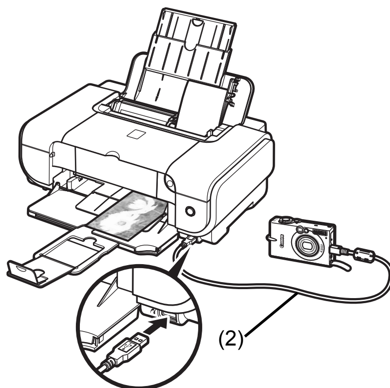
Udfør de nødvendige handlinger i den PictBridge-kompatible enhed, før du slutter den til denne printer, i henhold til instruktionerne i vejledningen til enheden.

(1) Kontroller, at den PictBridge-kompatible enhed er slukket.

(2) Slut den PictBridge-kompatible enhed til printeren ved hjælp af et USB-kabel, der anbefales af producenten af enheden. Enheden tændes automatisk.

Tænd enheden manuelt, hvis den ikke tændes automatisk.

(3) Konfigurer den PictBridge-kompatible enhed til direkte udskrivning. vises i enhedens LCD-display, når printeren er tilsluttet korrekt.



Bemærk

Hvis ikke vises, skal du se "Kan ikke udskrive korrekt fra det digitale kamera" i vejledningen på skærmen *Brugervejledning*.

■ Direkte udskrivning af fotografier fra en PictBridge-kompatibel enhed

Under betjening af enheden skal du følge instruktionerne i vejledningen til den PictBridge-kompatible enhed. I dette afsnit beskrives den [Page size/Sidestørrelse] og [Media type/Medietype], det [Layout], de [Image optimization/Billedoptimeringstilstande] og den [Date printing/Datoudskrivningstilstand], der kan angives på en PictBridge-kompatibel enhed, der er sluttet til printeren.

● Kontrol eller ændring af PictBridge-udskriftsindstillinger fra kameraet

Hvis du vil ændre [Page size/Sidestørrelsen] eller [Media type/Medietypen], skal du vælge tilstanden med PictBridge-udskriftsindstillinger og kontrollere eller ændre indstillingerne.

Om de indstillinger, der er beskrevet nedenfor

Nogle af de indstillinger, der beskrives nedenfor, er muligvis ikke tilgængelige på visse enheder. I dette tilfælde anvendes indstillingen **[Default/Standard]**, der beskrives nedenfor.

* I følgende beskrivelse angives navnene på de indstillinger, der anvendes i PictBridge-kompatible enheder fra Canon. Navnene på indstillingerne kan variere, afhængigt af enhedens mærke og model.

● Billeddataformater, der kan udskrives

Denne printer udskriver billeder, der er taget med et DCF®-kompatibelt (Design rule for Camera File system) digitalkamera*, samt PNG-filer.

* Exif2.21-kompatibelt

● Indstillingerne [Paper size/Papirstørrelse] og [Paper type/Papirtype]

Hvis disse indstillinger er angivet til **[Default/Standard]** (indstillingen skal følge printerens indstilling) på den PictBridge-kompatible enhed, anvendes **[4" x 6"/10x15cm]** for **[Paper size/Papirstørrelse]** og **[Photo/Fotopapir]** ([Photo Paper Plus Glossy/Blankt Plus-fotopapir]) for **[Paper type/Papirtype]**.

Følgende størrelser og typer udskriftspapir kan ilægges, afhængigt af indstillingerne for **[Paper Size/Papirstørrelse]** og **[Paper type/Papirtype]**.

Indstillingen [Paper Size/Papirstørrelse]	Indstillingen [Paper type/Papirtype]	Papir, der kan anvendes
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo/Fotopapir]	[Photo Paper Plus Glossy/Blankt Plus-fotopapir]
	[Fast Photo/Div.]	[Photo Paper Pro/Pro-Fotopapir]
	[Photo/Fotopapir]	[Photo Paper Plus Semi-Gloss/ Halvblankt Plus-fotopapir]
	[Photo/Fotopapir]	[Glossy Photo Paper/Blankt fotopapir]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/ Blankt fotopapir til "hverdagsbrug"]
		[Photo Stickers/Fotoklistermærker]*1
[13 x 18 cm/5" x 7"]*2	[Photo/Fotopapir]	[Photo Paper Plus Glossy/Blankt Plus-fotopapir]
[A4/8.5" x 11" (Letter)/ A4/8,5" x 11" (Letter)]*3, *4	[Photo/Fotopapir]	[Photo Paper Plus Glossy/Blankt Plus-fotopapir]
	[Fast Photo/Div.]	[Photo Paper Pro/Pro-Fotopapir]
	[Photo/Fotopapir]	[Photo Paper Plus Semi-Gloss/ Halvblankt Plus-fotopapir]
	[Photo/Fotopapir]	[Glossy Photo Paper/Blankt fotopapir]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/ Blankt fotopapir til "hverdagsbrug"]
[Credit Card/5.4 x 8.6 cm / Kreditkort/5,4 x 8,6 cm]	[Photo/Fotopapir]	[Glossy Photo Paper/Blankt fotopapir]

*1 Bruges udelukkende til udskrivning af fotoklistermærker. Når du udskriver på klistermærkepapir, skal du vælge **[10 x 15 cm/4" x 6"]** under **[Paper Size/Papirstørrelse]**.

*2 Kan vælges på visse PictBridge-kompatible enheder fra Canon.

*3 **[Plain Paper/Alm.]** kan kun vælges for **[Paper type/Papirtype]**, når **[Paper Size/ Papirstørrelse]** er angivet til **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 eller 8,5" x 11" (Letter)]**. Når **[Paper type/Papirtype]** er angivet til **[Plain Paper/Alm.]**, deaktiveres udskrivning uden kant, selvom **[Layout]** er angivet til **[Borderless/Uden kant]**.

*4 Du kan udskrive i [4-up/4-på-1]-layout, når **[Paper Size/Papirstørrelse]** er angivet til **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 eller 8,5" x 11" (Letter)]**.

● Indstillingerne [Layout] og [Trimming/Beskæring]

Hvis disse indstillinger er angivet til **[Default/Standard]** (indstillingen skal følge printerens indstilling) på den PictBridge-kompatible enhed, anvendes **[Borderless/Uden kant]** for **[Layout]** og **[Off (No trimming)/Fra (Ingen beskæring)]** for **[Trimming/Beskæring]**.

Når du udskriver på [Photo Stickers (PS-101)/Fotoklistermærker (PS101)], skal du vælge **[N-up/N-på-1]** for **[Layout]** og derefter vælge **[16-up/16-på-1]**.

* På nogle PictBridge-kompatible enheder, vises der muligvis følgende indstillinger for [Layout]: [2-up/2-på-1], [4-up/4-på-1], [9-up/9-på-1] og [16-up/16-på-1]. Vælg altid **[16-up/ 16-på-1]** i dette tilfælde.
* Hvis der ikke er nogen indstilling på den PictBridge-kompatible enhed, der svarer til **[16-up/16-på-1]**, er det ikke muligt at udskrive på klistermærker.
* Når du udskriver på [Photo Stickers (PS-101)/Fotoklistermærker (PS-101)], skal du ikke angive **[Layout]** til **[Borderless/Uden kant]**.

Indstillingen [Image Optimize/Billedoptimering]

Hvis **[Image optimize/Billedoptimering]** er angivet til **[Default/Standard]** (indstillingen skal følge printerens indstilling) på den PictBridge-kompatible enhed, anvendes **Exif Print**.

Hvis du bruger en PictBridge-kompatibel enhed fra Canon, er indstillingerne **[VIVID]**, **[NR]** eller **[VIVID+NR]** muligvis tilgængelige, afhængigt af modellen.

* Indstillingen **[VIVID]** udskriver grønne og blå områder på billederne med mere levende farver.
  Ved brug af indstillingen **[NR]** (Noise Reduction), fjernes støj i blå områder, f.eks. himlen, samt i mørke områder.
  [VIVID+NR] er en kombination af indstillingerne VIVID og NR.

Indstillingen [Date/File No. print/Dato/filnummerudskrivning]

Hvis **[Date/File No. print/Dato/filnummerudskrivning]** er angivet til **[Default/Standard]** (indstillingen skal følge printerens indstilling) på den PictBridge-kompatible enhed, anvendes **[Off/Fra]**.

Hvis billederne forsynes med dato, når de tages, skal du angive denne PictBridge-indstilling til **[Off/Fra]**. Hvis du vælger **[Date/Dato]**, **[File No./Filnr.]** eller **[Both/Begge]**, udskrives datoen og/eller filnummeret oven i den dato, som udskrives med kamerafunktionen.

Bemærk

- Frakobl aldrig USB-kablet under udskrivning, medmindre du får udtrykkeligt besked af den PictBridge-kompatible enhed.
  Følg instruktionerne i vejledningen til den PictBridge-kompatible enhed, når du frakobler USB-kablet mellem enheden og printeren.
- Du kan ikke angive eller udføre følgende ved betjening af den PictBridge-kompatible enhed:
  – Indstilling af udskriftskvalitet
  – Printervedligeholdelse

Kontrol og ændring af PictBridge-udskriftsindstillinger på printeren

Du kan kontrollere og ændre standardindstillingerne for f.eks. medietype og størrelse, der er forudindstillet i printeren og anvendes på PictBridge-udskrivning. Hvis du vil ændre indstillingerne, skal du installere [Canon Setup Utility/Hjælpeprogram til opsætning] fra *[Setup CD-ROM/Installations-cd'en]* og slutte printeren til computeren. Yderligere oplysninger finder du i vejledningen på skærmen *Brugervejledning*.

Udskiftning af en blækbeholder

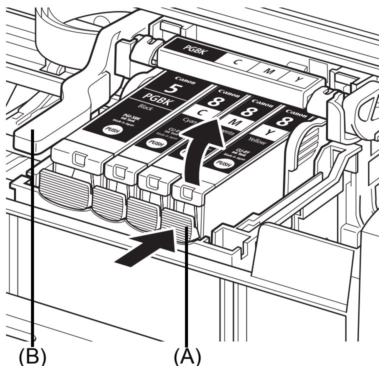
Når blækbeholderne løber tør for blæk, skal du udskifte dem ved hjælp af nedenstående fremgangsmåde.

1 Åbn frontføderen.

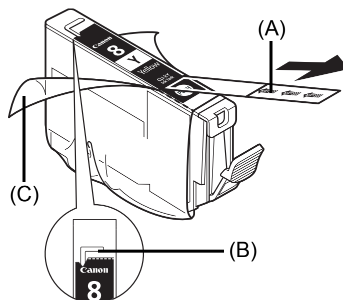
2 Kontroller, at printeren er tændt, og åbn derefter topdækslet.

3 Tryk på tappen til den blækbeholder, hvis indikator blinker hurtigt (A), og fjern den.

Rør ikke ved printhovedets låsehåndtag (B).



4 Tag den nye blækbeholder ud af emballagen, træk derefter den orange tape i pilens retning (A), så beskyttelsesfilmen ikke dækker lufthullet (B). Fjern derefter filmen helt (C).



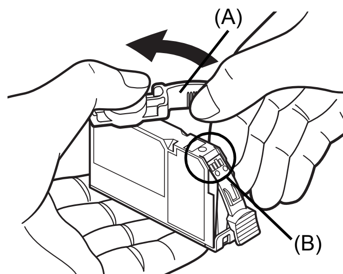
5 Fjern den orange beskyttelseshætte (A) fra bunden af blækbeholderen.

Hold forsigtigt i beskyttelseshætten, når den fjernes, for ikke at få blæk på fingrene.

Bortskaf hætten, når den er fjernet.

Vigtigt

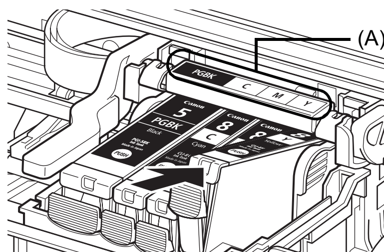
Rør ikke ved de elektriske kontakter (B) på blækbeholderen. Hvis du gør det, kan der opstå problemer med printeren, eller den kan ikke udskrive.



DANSK

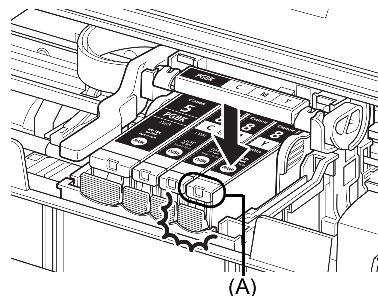
6 Sæt blækbeholderens forreste ende ind i printhovedet.

Sørg for, at beholderen placeres korrekt i henhold til etiketten (A).



7 Tryk på mærket (PUSH) på blækbeholderen, indtil den klikker på plads.

Kontroller, at [Ink lamp] (blækindikatoren) (A) lyser rødt.



8 Luk topdækslet.

DANSK

Læsning af vejledninger på skærmen

Sammen med denne *Introduktionsvejledning* følger der en række vejledninger til visning på skærmen med denne printer. Yderligere oplysninger om installation af vejledninger på skærmen finder du på vejledning i nem installation (installationsark).

Du kan få vist vejledninger på skærmen på følgende måde:



Hvis du vil have vist vejledningen på skærmen, skal du dobbeltklikke på genvejsikonet **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 Vejledning på skærmen]** på skrivebordet eller klikke på **[Start]** > **[All Programs/Alle programmer]** (eller **[Programs/Programmer]**) > **[Canon iP3300 Manual/Canon iP3300-vejledning]** > **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 Vejledning på skærmen]**.

Systemkrav

Browser: Windows HTML Help Viewer

DANSK

Bemærk

- Microsoft Internet Explorer® 5.0 eller nyere skal installeres.
- Vejledningen på skærmen kan kun vises korrekt, hvis du benytter den rette version af operativsystemet eller Internet Explorer. Vi anbefaler, at du sikrer, at systemet er opdateret ved hjælp af Windows Update.



Hvis du vil have vist vejledningen på skærmen, skal du dobbeltklikke på aliaset **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 Vejledning på skærmen]** på skrivebordet.

Bemærk

Hvis du har installeret *Brugervejledning* fra mappen **[Manual/Vejledning]** på *[Setup CD-ROM/Installations-cd'en]*, skal du åbne den mappe, hvor du har placeret *Brugervejledning*, og dobbeltklikke på **top.htm**.

Systemkrav

Browser: Help Viewer

Bemærk

- Vejledningen på skærmen kan kun vises korrekt, hvis du benytter den rette version af operativsystemet. Vi anbefaler, at du sikrer, at systemet er opdateret.
- Vi anbefaler brug af Safari som webbrowser til visning af vejledninger på skærmen i HTML-format. Hvis Safari ikke er installeret på computeren, skal du hente programmet på webstedet for Apple Computer, Inc. og installere det.

Kun EU (og EØS).





Dette symbol angiver, at det pågældende produkt ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald jf. direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) (2002/96/EC) og gældende national lovgivning. Det pågældende produkt skal afleveres på et nærmere specificeret indsamlingssted, f.eks. i overensstemmelse med en godkendt én-til-én procedure, når du indkøber et nyt tilsvarende produkt, eller produktet skal afleveres på et godkendt indsamlingssted for genanvendeligt affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Forkert håndtering af denne type affald kan muligvis have negative konsekvenser for miljøet og menneskers helbred på grund af de potentielt sundhedsskadelige substanser, der generelt associeres med elektrisk og elektronisk udstyr. Når du foretager korrekt bortskaffelse af det pågældende produkt, bidrager dette også til effektiv brug af naturressourcerne. Yderligere oplysninger om, hvor du kan bortskaffe dit affald af elektrisk og elektronisk udstyr med henblik på genanvendelse, får du hos de kommunale renovationsmyndigheder.

Yderligere oplysninger om returnering og genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr får du ved at besøge www.canon-europe.com/environment.

(EØS: Norge, Island og Liechtenstein)

Kun til kunder i Europa, Mellemøsten, Afrika og Rusland

Du finder kontaktpersoner hos Canon Customer Support på bagsiden af hæftet European Warranty Systems (EWS) eller ved at besøge www.canon-europe.com.



AЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Nederlandene

Canon

Exif Print

PictBridge

PIXMA iP3300

Kurzanleitung

DEUTSCH

Inhalt

Exif Print

Dieser Drucker unterstützt Exif Print.
Exif Print ist ein Standard zur Verbesserung der Kommunikation zwischen Digitalkamera und Drucker. Durch das Anschließen einer Exif Print-kompatiblen Digitalkamera werden die Bilddaten der Kamera bei der Aufnahme für qualitativ hochwertige Ausdrucke optimiert.

Kanadische Funkinterferenzvorschriften

Dieses digitale Gerät überschreitet nicht die Funkrauschemissionsgrenzwerte für digitale Geräte der Klasse B, die von der Norm zu Interferenzen hervorrufenden Ausrüstungen mit dem Namen „Digital Apparatus“ (Digitale Geräte), ICES-003 von Industry Canada vorgeschrieben sind.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Internationales ENERGY STAR®-Programm

Als ENERGY STAR®-Partner bestätigt Canon Inc., dass dieses Produkt die Energiesparrichtlinien von ENERGY STAR erfüllt.



Beim Internationalen ENERGY STAR®-Programm für Bürogeräte handelt es sich um ein weltweites Programm zur Strom sparenden Nutzung von Computern und Bürogeräten. Das Programm widmet sich der Entwicklung und Verbreitung von Produkten, die einen Beitrag zu geringerem Energieverbrauch leisten. Es handelt sich um ein offenes System. Die Teilnahme ist freiwillig. Kernstück des Programms sind Bürogeräte wie Computer, Monitore, Drucker, Faxgeräte und Kopierer.
In den teilnehmenden Ländern werden jeweils einheitliche Standards und Logos verwendet.

Anforderungen an die Stromversorgung

Verwenden Sie ausschließlich die Netzspannung, die in dem Land verwendet wird, in dem das Gerät gekauft wurde. Die Verwendung einer falschen Spannung kann zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen. Die folgende Liste zeigt die jeweils gültigen Stromspannungen und Frequenzen:

100-240 V~, 50/60 Hz

Informationen zu Verbrauchsmaterialien

Verbrauchsmaterialien (Tintenbehälter / FINE-Tintenpatronen (FINE Cartridges)) sind noch 5 Jahre nach Einstellung der Produktion erhältlich.

Sicherheitsvorkehrungen

⚠ Warnung

- Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen Händen an.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Netzkabel nicht beschädigen, verändern, ziehen oder übermäßig biegen oder verdrehen. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel.
- Verwenden Sie ausschließlich die Stromspannung, die für das Land gültig ist, in dem das Gerät erworben wurde. Die Verwendung einer falschen Spannung und Frequenz kann zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen.
- Stecken Sie den Stecker immer vollständig in die Steckdose.

⚠ Vorsicht

- Bewahren Sie Tintenbehälter aus Sicherheitsgründen außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Achten Sie darauf, dass die Tintenbehälter nicht herunterfallen oder geschüttelt werden, da Tinte austreten und Kleidung und Hände verschmutzen kann.

Lesen Sie auch die Sicherheitsvorkehrungen im Online-Handbuch *Benutzerhandbuch*. Beachten Sie die Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen, um Verletzungen oder Beschädigungen des Druckers zu vermeiden.

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Canon Inkjet-Drucker entschieden haben.

Wichtige Informationen werden in dieser *Kurzanleitung* mit den folgenden Symbolen gekennzeichnet. Lesen Sie die mit diesen Symbolen gekennzeichneten Anweisungen besonders sorgfältig.

Warnung

Anweisungen, die bei Nichtbeachtung möglicherweise Tod oder ernsthafte Verletzungen durch unsachgemäße Handhabung des Geräts zur Folge haben können. Diese Anweisungen müssen aus Sicherheitsgründen befolgt werden.

Vorsicht

Anweisungen, die bei Nichtbeachtung zu Verletzungen oder Sachschäden durch unsachgemäßen Betrieb des Geräts führen können. Diese Anweisungen müssen aus Sicherheitsgründen befolgt werden.

DEUTSCH

Wichtig

Diese Anweisungen müssen aus Sicherheitsgründen befolgt werden.

Vorbereiten des Druckers

Lesen Sie zuerst das Handbuch Einfache Installationsanleitung (Installationsanweisungen), um den Drucker für den Betrieb einzurichten.

1 Schalten Sie den Drucker ein.

Vorsicht

Stellen Sie sicher, dass Sie sämtliche Schutzfilme vollständig entfernt haben, bevor Sie den Drucker einschalten.

Hinweis

- Änderungen an der Position des Schutzfilms sind vorbehalten.
- Achten Sie unbedingt darauf, den Netzstecker vollständig einzustecken, da er beim Einstecken schwergängig sein könnte.

2 Setzen Sie den Druckkopf ein.

DEUTSCH

Vorsicht

Berühren Sie keine Komponenten im Druckerinnenraum, sondern lediglich die Druckkopfverriegelung.

Wichtig

Wenn die obere Abdeckung länger als 10 Minuten geöffnet ist, bewegt sich der Druckkopfhalter nach rechts. Schließen Sie in diesem Fall die obere Abdeckung, und öffnen Sie sie erneut.

Hinweis

- In der Verpackung des Druckkopfs oder im Inneren der Schutzkappe befindet sich möglicherweise ein wenig durchsichtige oder hellblaue Tinte. Dies hat jedoch keine Auswirkungen auf die Druckqualität. Achten Sie darauf, dass Sie Ihre Kleidung oder Hände nicht mit Tinte beschmutzen.
- Bringen Sie die Schutzkappe nicht wieder an, nachdem diese entfernt wurde.

3 Setzen Sie die Tintenbehälter ein.

Wichtig

- Die Tintenbehälter müssen wie auf dem Etikett angegeben in der richtigen Position eingesetzt werden. Der Drucker kann erst verwendet werden, wenn alle Tintenbehälter eingesetzt sind.
- Die Anzeige **[POWER] (EIN/AUS)** blinkt nach dem Einsetzen der Tintenbehälter grün. Warten Sie vor dem Fortsetzen ca. 2 Minuten, bis die Anzeige **[POWER] (EIN/AUS)** nicht mehr blinkt, sondern kontinuierlich grün leuchtet und vom Drucker keine Betriebsgeräusche mehr ausgehen.

Hinweis

- Achten Sie darauf, dass Sie beim Entfernen der durchsichtigen Verpackung vom Tintenbehälter die in Schritt 3 des Handbuchs Einfache Installationsanleitung (Installationsanweisungen) angegebene Reihenfolge genau einhalten.
- Drücken Sie nicht auf die Seiten der Tintenbehälter, da dies zu einem Austreten der Tinte und zu einer Verschmutzung von Kleidung und Händen führen kann.
- Die Schutzkappe darf nicht wieder aufgesetzt werden, nachdem sie entfernt wurde.
- Die **[ALARM]**-Anzeige am Drucker blinkt weiter orange, wenn einer der Tintenbehälter nicht richtig eingesetzt wurde. Öffnen Sie in diesem Fall die obere Abdeckung, und stellen Sie sicher, dass alle Tintenbehälter in der auf dem Etikett angegebenen Position eingesetzt sind.

Installieren des Druckertreibers

■ Windows® und Macintosh®

Hinweise zum Installationsprozess

- Wenn das Fenster **[Select Language/Sprache wählen]** angezeigt wird, wählen Sie eine Sprache aus, und klicken Sie anschließend auf **[Next/Weiter]**.
- Wenn das Fenster **[Select Your Place of Residence/Wählen Sie Ihren Wohnsitz]** angezeigt wird, wählen Sie Ihren Wohnsitz aus, und klicken Sie auf **[Next/Weiter]**.
- Es gibt zwei Methoden zum Installieren des Druckertreibers und anderer Software:

  [Easy Install/Einfache Installation]: Die auf der *[Setup CD-ROM/Installations-CD-ROM]* enthaltene Software wird automatisch installiert.

  [Custom Install/Benutzerdefinierte Installation]: Sie können die zu installierenden Elemente selbst auswählen.
- Wenn das Fenster **[User Registration/Benutzerregistrierung]** angezeigt wird, klicken Sie auf **[Register/Registrieren]**. Wenn der Computer mit dem Internet verbunden ist, werden am Bildschirm Anweisungen zum Registrieren des Produkts angezeigt.

DEUTSCH

■ Windows

Hinweis

- Melden Sie sich für die Installation des Druckertreibers unter Windows XP oder Windows 2000 als Mitglied der Gruppe **[Administrators/Administratoren]** an.
- Schließen Sie alle Antivirenprogramme und automatisch ausgeführten Programme, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Wenn folgender Bildschirm automatisch angezeigt wird, trennen Sie das USB-Kabel, das mit dem Computer verbunden ist. Klicken Sie anschließend auf **[Cancel/ Abbrechen]**, um den Bildschirm zu schließen, und schalten Sie den Drucker aus. Starten Sie dann den Installationsprozess erneut. Einzelheiten zum Installationsprozess finden Sie im Handbuch Einfache Installationsanleitung (Installationsanweisungen).



- Um PhotoRecord und Adobe® RGB (1998) zu installieren, klicken Sie auf **[Custom Install/ Benutzerdefinierte Installation]**, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Adobe RGB (1998) kann nicht unter Windows Me oder Windows 98 installiert werden.
- Wenn während des Installationsvorgangs auf dem Bildschirm eine Meldung angezeigt wird, in der Sie aufgefordert werden, den Computer neu zu starten, klicken Sie auf **[OK]**. Das System wird automatisch neu gestartet.
- Wenn die Verbindung nicht erkannt wird, lesen Sie im Online-Handbuch *Benutzerhandbuch* unter „Druckertreiber kann nicht installiert werden“ nach.

■ Macintosh

Hinweis

- Während der Installation darf das USB-Kabel weder herausgezogen noch eingesteckt werden, da dies Funktionsstörungen am Computer oder Drucker verursachen kann.
- Deaktivieren Sie vor dem Installieren des Treibers alle Antivirenprogramme sowie alle automatisch ausgeführten Programme, oder entfernen Sie diese aus dem Systemordner.
- Um das Online-Handbuch *Benutzerhandbuch* in einer anderen Sprache zu installieren, doppelklicken Sie auf der **[Setup CD-ROM/Installations-CD-ROM]** auf den Ordner **[Manual/ Handbuch]**, und klicken Sie dann auf den Ordner **[Canon]**. Kopieren Sie dann den Ordner für die gewünschte Sprache auf die Festplatte.

Einlegen von Papier

Sie können Normalpapier im Format A4, Letter oder B5 in den vorderen Papiereinzug einlegen. Anderes Papier kann nicht in den vorderen Papiereinzug eingelegt werden. Weitere Informationen zum Einlegen von Papier in den automatischen Papiereinzug finden Sie im Online-Handbuch *Benutzerhandbuch*.

Wichtig

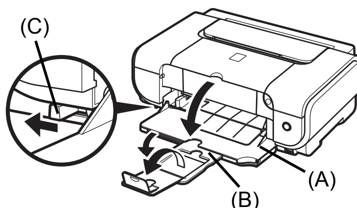
- Durch das Zuschneiden von Normalpapier auf das Format 4 x 6 Zoll/101,6 x 152,4 mm, 5 x 7 Zoll/ 127,0 x 177,8 mm oder 2,13 x 3,39 Zoll/54,0 x 86,0 mm (Kreditkartengröße) für Testdrucke können Papierstaus verursacht werden.
- Legen Sie Papier immer im Hochformat ein. Durch das Einlegen von Papier im Querformat können Papierstaus verursacht werden.

DEUTSCH

1 Öffnen Sie den vorderen Papiereinzug (A).

2 Ziehen Sie die Papierausgabestütze (B) heraus.

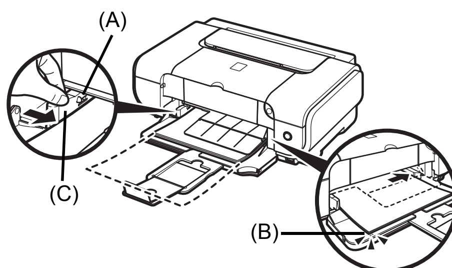
3 Bewegen Sie den Papierstärkehebel (C) nach links.



4 Legen Sie das Papier mit der Druckseite nach UNTEN und der Vorderkante zuerst in den vorderen Papiereinzug ein.

Achten Sie darauf, dass der Papierstapel die Auffüllmarkierung (A) nicht übersteigt.

5 Richten Sie die rechten Kante des Papierstapels an der inneren Seite des vorderen Papiereinzugs aus und die zu Ihnen weisende und linke Kante an der Papierformatmarkierung (B).



6 Schieben Sie die Papierführung (C) an die linke Kante des eingelegten Papierstapels heran.

7 Wählen Sie im Druckertreiber **[Front Feeder/Vorderer Papiereinzug]** für **[Paper Source/Papierzufuhr]** (Windows) bzw. **[Paper Source/Papierquelle]** (Macintosh) aus.

Drucken - Grundlagen

In diesem Abschnitt werden die Grundlagen für das Drucken beschrieben.

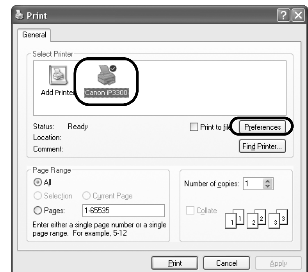
Drucken unter Windows

1 Schalten Sie den Drucker ein, und legen Sie Papier in den Drucker ein.

2 Erstellen Sie ein Dokument, oder öffnen Sie eine Datei zum Drucken mithilfe einer geeigneten Anwendungssoftware.

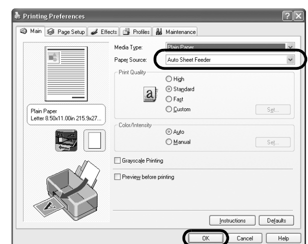
3 Klicken Sie im Menü **[File/Datei]** der Anwendungssoftware auf **[Print/Drucken]**.

4 Stellen Sie sicher, dass **[Canon iP3300]** ausgewählt ist, und klicken Sie auf **[Preferences/Voreinstellungen]** (oder **[Properties/Eigenschaften]**).



5 Legen Sie die gewünschten Einstellungen fest, und klicken Sie auf **[OK]**.

Stellen Sie sicher, dass bei **[Paper Source/ Papierzufuhr]** die richtige Papierquelle ausgewählt ist.



Hinweis

- Wenn Sie **[Front for Plain Paper/Vorne für Normal-Papier]** auswählen, wird der Drucker nur zum vorderen Papiereinzug umschalten, wenn unter **[Media Type/Medientyp]** die Option **[Plain Paper/Normalpapier]** eingestellt ist. Sie können nur Normalpapier im Format A4, Letter oder B5 in den vorderen Papiereinzug einlegen.
- Klicken Sie für weitere Informationen über die Druckertreiberfunktionen auf **[Help/Hilfe]** oder **[Instructions/Anweisungen]**, um die Online-Hilfe oder das Online-Handbuch *Druckertreiberhandbuch* anzusehen. **[Instructions/ Anweisungen]** wird nur angezeigt, wenn die Online-Handbücher installiert sind.

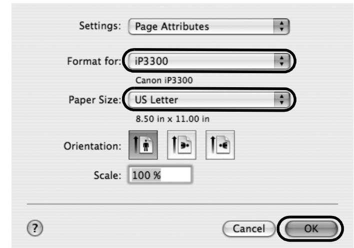
6 Klicken Sie auf **[Print/Drucken]** (oder **[OK]**).

Drucken unter Macintosh

1 Schalten Sie den Drucker ein, und legen Sie Papier in den Drucker ein.

2 Erstellen Sie ein Dokument oder öffnen Sie eine Datei zum Drucken mithilfe einer geeigneten Anwendungssoftware.

3 Klicken Sie im Menü **[File/Ablage]** der Anwendungssoftware auf **[Page Setup/Seite einrichten]**.

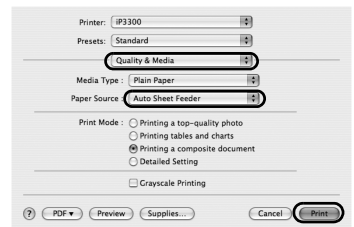


4 Bestätigen Sie, dass **[iP3300]** unter **[Format for/Format für]** ausgewählt ist.

5 Wählen Sie das gewünschte Papierformat unter **[Paper Size/Papierformat]** aus.

6 Klicken Sie auf **[OK]**.

7 Klicken Sie im Menü **[File/Datei]** der Anwendungssoftware auf **[Print/Drucken]**.



8 Wählen Sie im Einblendmenü die Option **[Quality & Media/Qualität & Medium]** aus.

9 Legen Sie die gewünschten Einstellungen fest.

Stellen Sie sicher, dass bei **[Paper Source/ Papierquelle]** die richtige Papierquelle ausgewählt ist.

Hinweis

- Wenn Sie **[Front for Plain Paper/Vorne für Normal-Papier]** auswählen, wird der Drucker nur zum vorderen Papiereinzug umschalten, wenn unter **[Media Type/Medientyp]** die Option **[Plain Paper/Normalpapier]** eingestellt ist. Sie können nur Normalpapier im Format A4, Letter oder B5 in den vorderen Papiereinzug einlegen.
- Klicken Sie für weitere Informationen über die Druckertreiberfunktionen auf ?, um das Online-Handbuch *Druckertreiberhandbuch* anzusehen. Wenn die Online-Handbücher nicht installiert sind, wird das Online-Handbuch *Druckertreiberhandbuch* nicht angezeigt, wenn Sie auf ? klicken.

10 Klicken Sie auf **[Print/Drucken]**.

Drucken von Fotos direkt von einem kompatiblen Gerät

Drucken von einem PictBridge-kompatiblen Gerät

Sie haben die Möglichkeit, ein PictBridge-kompatibles Gerät wie z. B. eine Digitalkamera, einen Digitalcamcorder oder ein Mobiltelefon anzuschließen und die aufgenommenen Bilder direkt und ohne Computer zu drucken.

Hinweis

- PictBridge ist ein Industriestandard, durch den eine Reihe von Digitalfotolösungen ermöglicht wird. Dazu zählt das direkte Drucken von Fotos über eine digitale Standbildkamera, einen Digitalcamcorder oder ein Mobiltelefon*, ohne dass dafür ein Computer benötigt wird. An diesen Drucker können Geräte unabhängig von Hersteller oder Modell zum direkten Drucken angeschlossen werden, sofern sie die PictBridge-Norm erfüllen.
- Sie können die auszudruckenden Bilder auswählen und verschiedene Druckeinstellungen von Ihrer Kamera oder Ihrem Mobiltelefon aus festlegen.

  * Im Folgenden werden PictBridge-kompatible digitale Standbildkameras, Digitalcamcorder und Mobiltelefone mit Kamera unter dem Begriff „PictBridge-kompatibles Gerät" zusammengefasst.

DEUTSCH



Geräte mit diesem Zeichen sind PictBridge-kompatibel.

■ Anschließen eines PictBridge-kompatiblen Geräts

Verwenden Sie zum Anschließen eines PictBridge-kompatiblen Geräts an diesen Drucker ein vom Gerätehersteller empfohlenes USB-Kabel.

Vorsicht

Schließen Sie nur PictBridge-kompatible Geräte an den Anschluss für den Direktdruck des Druckers. Durch die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann ein Stromschlag oder ein Brand ausgelöst und das Gerät beschädigt werden.

Hinweis

Wenn Sie Fotos drucken möchten, während das digitale Gerät an den Drucker angeschlossen ist, empfehlen wir die Verwendung des im Lieferumfang der Kamera enthaltenen Netzteils. Wenn Sie das Gerät mit Akkus/Batterien betreiben, vergewissern Sie sich, dass sie vollständig geladen sind.

1 Richten Sie den Drucker ein.

Lesen Sie in der *Einfache Installationsanleitung (Installationsanweisungen)* nach, wie der Drucker einzurichten ist, und bereiten Sie ihn auf das Drucken vor.

2 Schalten Sie den Drucker ein, und legen Sie Papier in den automatischen Papiereinzug ein.

Hinweis

Für das direkte Drucken von einem PictBridge-kompatiblen Gerät können Sie nur den automatischen Papiereinzug als Papierquelle verwenden. Legen Sie kein Papier in den vorderen Papiereinzug ein.

3 Schließen Sie das PictBridge-kompatible Gerät an den Drucker an.

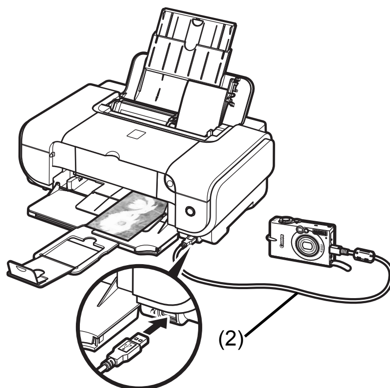
Hinweis

Je nach Modell oder Marke des Geräts müssen Sie unter Umständen vor dem Anschließen des Geräts einen mit PictBridge kompatiblen Druckmodus einstellen. Nachdem Sie das Gerät an den Drucker angeschlossen haben, müssen Sie es unter Umständen außerdem manuell einschalten bzw. manuell den Wiedergabe-Modus einstellen.
Nehmen Sie am PictBridge-kompatiblen Gerät vor dem Anschließen an diesen Drucker die erforderlichen Schritte gemäß den Anweisungen in der Anleitung zum Gerät vor.

(1) Stellen Sie sicher, dass das PictBridge-kompatible Gerät ausgeschaltet ist.

(2) Schließen Sie das PictBridge-kompatible Gerät an den Drucker mit einem vom Gerätehersteller empfohlenen USB-Kabel an.
Das Gerät wird automatisch eingeschaltet.
Wenn dies nicht der Fall ist, schalten Sie das Gerät manuell ein.

(3) Richten Sie das PictBridge-kompatible Gerät für den Direktdruck ein.
wird auf der LCD-Anzeige des Geräts angezeigt, wenn der Drucker ordnungsgemäß angeschlossen ist.



Hinweis

Wenn nicht angezeigt wird, finden Sie Informationen zu Druckfehlermeldungen unter „Drucken von der Digitalkamera nicht möglich“ im Online-Handbuch *Benutzerhandbuch*.

■ Drucken von Fotos direkt von einem PictBridge-kompatiblen Gerät

Befolgen Sie beim Betrieb des Geräts unbedingt die Anweisungen in der Anleitung Ihres PictBridge-kompatiblen Geräts. In diesem Abschnitt werden die Modi [Page Size/Seitenformat], [Media Type/Medientyp], [Layout], [Image Optimization/Bildoptimierung] und [Date Printing/Datumsdruck] erläutert, die sich an einem mit dem Drucker verbundenen PictBridge-kompatiblen Gerät einstellen lassen.

● Überprüfen oder Ändern von PictBridge-Druckeinstellungen an der Kamera

Zum Ändern von [Page Size/Seitenformat] oder [Media Type/Medientyp] wählen Sie am Gerät den PictBridge-Druckeinstellungsmodus aus und bestätigen bzw. ändern die Einstellungen.

Hinweise zu den nachfolgend erklärten Einstellungen

Einige der im Folgenden erläuterten Einstellungsmöglichkeiten sind eventuell nicht an allen Geräten vorhanden. In solchen Fällen wird die unten erläuterte **[Default/Voreinst.]**-Einstellung verwendet.

* In der folgenden Beschreibung werden die bei PictBridge-kompatiblen Geräten von Canon üblichen Einstellungsbezeichnungen verwendet. Je nach Marke und Modell Ihres Geräts werden unter Umständen andere Einstellungsbezeichnungen verwendet.

● Druckbare Bilddatenformate

Dieser Drucker druckt Bilder von digitalen Kameras*, die mit DCF® (Design rule for Camera File System) kompatibel sind, und PNG-Dateien.

* Kompatibel mit Exif2.21

● Einstellungen unter [Paper size/Papierformat] und [Paper type/Papiertyp]

Wenn diese Einstellungen auf **[Default/Voreinst.]** (Einstellungen gemäß denen des Druckers) am PictBridge-kompatiblen Gerät eingestellt sind, gilt **[4" x 6"/10 x 15 cm]** für **[Paper Size/Papierformat]** und **[Photo/Foto]** ([Photo Paper Plus Glossy/Fotoglanzpapier Plus]) für **[Paper Type/Papiertyp]**.

Folgende Papierformate und -typen können gemäß den Einstellungen unter **[Paper size/Papierformat]** und **[Paper type/Papiertyp]** eingelegt werden.

Einstellung für [Paper Size/Papierformat]	Einstellung für [Paper type/Papiertyp]	Einlegbares Papier
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Fotoglanzpapier Plus]
	[Fast Photo]	[Photo Paper Pro/ Professionell Fotopapier]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Fotopapier Plus Seidenglanz]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Fotoglanzpapier]
		Glossy Photo Paper ““Everyday Use””/ Fotoglanzpapier für den alltäglichen Einsatz]
		[Photo Stickers/Foto-Etiketten][*1]
[13 x 18 cm/5" x 7"][*2]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Fotoglanzpapier Plus]
[A4/8.5" x 11" (Letter)/ A4/8,5" x 11" (Letter)][*3, *4]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Fotoglanzpapier Plus]
	[Fast Photo]	[Photo Paper Pro/ Professionell Fotopapier]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Fotopapier Plus Seidenglanz]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Fotoglanzpapier]
		[Glossy Photo Paper ““Everyday Use””/ Fotoglanzpapier für den alltäglichen Einsatz]
[5.4 x 8.6 cm/Credit card/ 5,4 x 8,6 cm/Kreditkarte]	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Fotoglanzpapier]

*1 Ausschließliche Verwendung zum Drucken von [Photo stickers/Foto-Etiketten]. Wählen Sie beim Drucken auf [Sticker paper/Etikettenpapier] unter **[Paper Size/Papierformat]** die Option **[10 x 15 cm/4" x 6"]**.

*2 Kann nur auf bestimmten PictBridge-kompatiblen Geräten von Canon ausgewählt werden.

*3 **[Plain Paper/Normalpapier]** kann nur als **[Paper type/Papiertyp]** ausgewählt werden, wenn unter **[Paper Size/Papierformat]** die Option **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 oder 8,5" x 11" (Letter)]** eingestellt ist. Wenn unter **[Paper type/Papiertyp]** die Option **[Plain Paper/Normalpapier]** eingestellt ist, wird randloses Drucken deaktiviert, auch wenn unter **[Layout]** die Option **[Borderless/Randlos]** eingestellt ist.

*4 Sie können im 4-fach-Layout drucken, wenn als **[Paper Size/Papierformat]** die Option **[A4 or 8,5" x 11" (Letter)/A4 oder 8,5" x 11" (Letter)]** eingestellt ist.

● Einstellung für [Layout] und [Trimming/Ausschnitt]

Wenn diese Einstellungen auf **[Default/Voreinst.]** (Einstellungen gemäß denen des Druckers) am PictBridge-kompatiblen Gerät eingestellt sind, gilt **[Borderless/Randlos]** für **[Layout]** und **[Off (no trimming)/Aus (kein Ausschnitt)]** für **[Trimming/Ausschnitt]**.

Wählen Sie beim Bedrucken von [Photo stickers/Foto-Etiketten] (PS-101) **[N-up]** für **[Layout]**, und wählen Sie dann **[16-up/16-fach]** aus.

* Bei einigen PictBridge-kompatiblen Geräten werden unter [Layout] die Optionen [2-up/2-fach], [4-up/4-fach], [9-up/9-fach] und [16-up/16-fach] angezeigt. Wählen Sie in diesem Fall immer **[16-up/16-fach]**.
* Wenn auf dem PictBridge-kompatiblen Gerät keine Optionen wie **[16-up/16-fach]** vorhanden sind, ist das Drucken von Etiketten nicht möglich.
* Stellen Sie beim Bedrucken von [Photo stickers/Foto-Etiketten] (PS-101) das **[Layout]** nicht auf **[Borderless/Randlos]** ein.

Einstellungen für [Image Optimize/Bildoptimierung]

Wenn **[Image Optimize/Bildoptimierung]** als **[Default/Voreinst.]** (Einstellungen gemäß denen des Druckers) am PictBridge-kompatiblen Gerät eingestellt ist, wird **Exif Print** verwendet.

Wenn Sie ein PictBridge-kompatibles Gerät von Canon verwenden, stehen Ihnen je nach Modell eventuell die zusätzlichen Optionen **[VIVID]**, **[NR]** oder **[VIVID+NR]** zur Verfügung.

* Bei Auswahl von **[VIVID]** werden die grünen und blauen Bereiche des Fotos in leuchtenderen Farben gedruckt.
Bei **[NR]** (Rauschunterdrückung) wird das Bildrauschen in den blauen Bereichen des Fotos, wie z. B. beim Himmel, und in dunklen Bereichen unterdrückt. Bei **[VIVID+NR]** wird eine Kombination der VIVID- und NR-Effekte erzielt.

Einstellung für [Date/File No. Print / Datum/DateiNr. drucken]

Wenn **[Date/File No. Print / Datum/DateiNr. drucken]** als **[Default/Voreinst.]** (Einstellungen gemäß denen des Druckers) am PictBridge-kompatiblen Gerät eingestellt ist, gilt **[Off/Aus]**.

Wählen Sie für diesen PictBridge-Einstellungswert **[Off/Aus]** aus, wenn auf den Bildern beim Aufnehmen bereits das Datum mit eingeblendet wird. Bei Auswahl von **[Date/Datum]**, **[File No./DateiNr.]** oder **[Both/Beides]** werden das Datum und/oder die Dateinummer über das von der Kamerafunktion eingebettete Datum gedruckt.

DEUTSCH

Hinweis

- Trennen Sie das USB-Kabel niemals während des Druckvorgangs, wenn dies nicht ausdrücklich vom PictBridge-kompatiblen Gerät unterstützt wird.
  Befolgen Sie zum Trennen des USB-Kabels zwischen dem PictBridge-kompatiblen Gerät und dem Drucker die Anweisungen in der Anleitung zum Gerät.
- Folgendes lässt sich nicht am PictBridge-kompatiblen Gerät einstellen:
  – Druckqualitätseinstellung
  – Druckerwartung

Überprüfen und Ändern von PictBridge-Druckeinstellungen am Drucker

Sie können die standardmäßigen Einstellungen wie etwa Medientyp und Format überprüfen und ändern, die im Drucker voreingestellt sind und für das Drucken mit PictBridge gelten.
Zur Einstellungsänderung müssen Sie das [Canon Setup Utility] von der mitgelieferten *[Setup CD-ROM/Installations-CD-ROM]* installieren und den Drucker an Ihren Computer anschließen. Einzelheiten hierzu finden Sie im Online-Handbuch *Benutzerhandbuch*.

Austauschen von Tintenbehältern

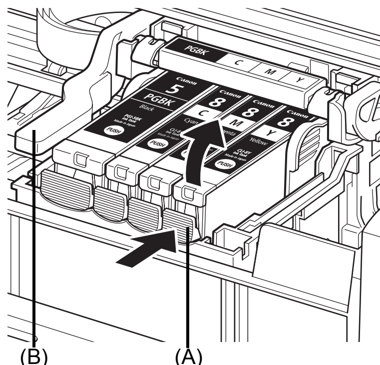
Wenn ein Tintenbehälter keine Tinte mehr enthält, tauschen Sie ihn durch die folgenden Schritte gegen einen neuen Tintenbehälter aus.

1 Öffnen Sie den vorderen Papiereinzug.

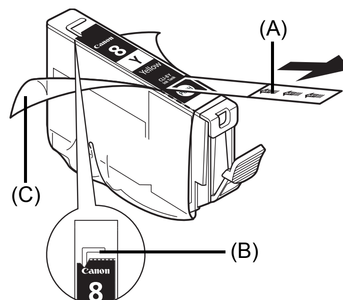
2 Vergewissern Sie sich, dass der Drucker eingeschaltet ist, und öffnen Sie dann die obere Abdeckung.

3 Drücken Sie die Lasche des Tintenbehälters, für den die Anzeige schnell blinkt (A), und entnehmen Sie ihn.

Berühren Sie dabei nicht den Druckkopfverriegelungshebel (B).



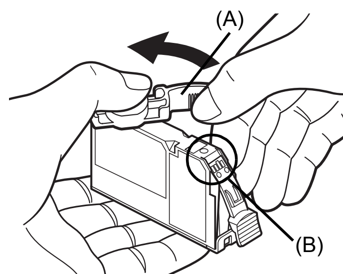
4 Nehmen Sie den neuen Tintenbehälter aus seiner Verpackung. Ziehen Sie dann das orangefarbene Schutzband in Pfeilrichtung (A), damit keine Schutzfolie mehr auf der Luftöffnung (B) verbleibt. Entfernen Sie dann die Folie vollständig (C).



5 Nehmen Sie die orangefarbene Schutzkappe (A) von der Tintenbehälterunterseite ab.

Halten Sie die Schutzkappe beim Abnehmen vorsichtig fest, damit Sie Ihre Finger nicht mit Tinte beschmutzen.

Entsorgen Sie die Kappe, nachdem sie entfernt wurde.

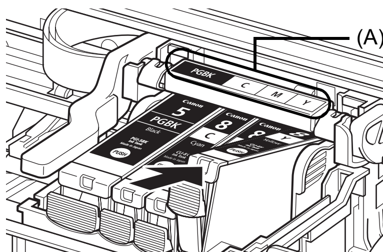


Wichtig

Berühren Sie nicht die elektrischen Kontakte (B) am Tintenbehälter. Sonst kann es dazu kommen, dass Fehler am Drucker auftreten oder dieser nicht mehr drucken kann.

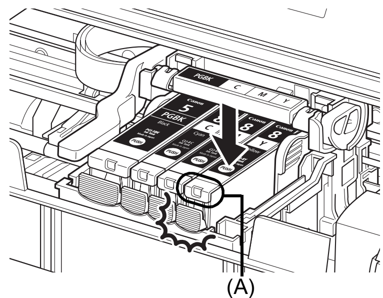
6 Setzen Sie die Vorderseite des Tintenbehälters in den Druckkopf ein.

Achten Sie darauf, dass die Position des Behälters mit der Angabe auf dem Etikett (A) übereinstimmt.



7 Drücken Sie auf dem Tintenbehälter auf die Markierung PUSH, bis der Tintenbehälter fest einrastet.

Überprüfen Sie, dass die [Ink lamp] (LED-Anzeige) (A) rot blinkt.



8 Schließen Sie die obere Abdeckung.

Anzeigen von Online-Handbüchern

Neben dieser *Kurzanleitung* werden Online-Handbücher mit Ihrem Drucker geliefert. Ausführliche Anweisungen zum Installieren der Online-Handbücher finden Sie im Handbuch Einfache Installationsanleitung (Installationsanweisungen).

Sie können die Online-Handbücher wie folgt anzeigen:



Doppelklicken Sie auf das Symbol **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 Online-Handbuch]** auf dem Desktop oder klicken Sie auf **[Start]**, **[All Programs/Alle Programme]** (bzw. **[Programs/ Programme]**), **[Canon iP3300 Manual/Canon iP3300 Handbuch]** und anschließend **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 Online-Handbuch]**.

Systemvoraussetzungen

Browser: Windows HTML Help Viewer

Hinweis

- Microsoft Internet Explorer® 5.0 oder höher muss installiert sein.
- Je nach Betriebssystem oder Version von Internet Explorer wird das Online-Handbuch unter Umständen nicht korrekt angezeigt. Wir empfehlen Ihnen, Ihr System mit Windows Update immer aktuell zu halten.

DEUTSCH



Zum Anzeigen des Online-Handbuchs doppelklicken Sie auf dem Schreibtisch auf das Symbol **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 Online-Handbuch]**.

Hinweis

Wenn Sie das *Benutzerhandbuch* über den Ordner **[Manual/Handbuch]** der *[Setup CD-ROM/ Installations-CD-ROM]* installiert haben, öffnen Sie den Ordner, in den Sie das *Benutzerhandbuch* kopiert haben, und klicken Sie auf die Datei **top.htm**.

Systemvoraussetzungen

Browser: Help Viewer

Hinweis

- Je nach Betriebssystem wird das Online-Handbuch unter Umständen nicht korrekt angezeigt. Wir empfehlen Ihnen, Ihr System immer auf dem aktuellsten Stand zu halten.
- Für die Anzeige der Online-Handbücher im HTML-Format wird der Safari-Webbrowser empfohlen. Falls Safari nicht auf Ihrem Computer installiert ist, laden Sie ihn von der Website von Apple Computer, Inc. herunter, und installieren Sie ihn.

Nur Europäische Union (und EWR).





Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2002/96/EG) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt muss bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Dies kann z. B. durch Rückgabe beim Kauf eines ähnlichen Produkts oder durch Abgabe bei einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten geschehen. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die häufig in Elektro- und Elektronik-Altgeräten enthalten sind, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrer Müllabfuhr.

Weitere Informationen zur Rückgabe und Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten finden Sie unter www.canon-europe.com/environment.

(EWR: Norwegen, Island und Liechtenstein)

Nur für Kunden in Europa, dem Nahen Osten, Afrika und Russland

Kontaktinformationen für den Canon Kundendienst finden Sie auf der Rückseite der EWS-Broschüre (European Warranty Systems) oder unter www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Niederlande

Canon

Exif Print

PictBridge

PIXMA iP3300

Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πίνακας Περιεχομένων

Exif Print

Ο εκτυπωτής αυτός υποστηρίζει το πρότυπο Exif Print.
Το Exif Print συνιστά πρότυπο για τη βελτίωση της επικοινωνίας μεταξύ ψηφιακών φωτογραφικών μηχανών και εκτυπωτών. Συνδέοντας τον εκτυπωτή σε μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή συμβατή με το Exif Print, χρησιμοποιούνται και βελτιστοποιούνται τα δεδομένα εικόνας της φωτογραφικής μηχανής τη στιγμή της λήψης της φωτογραφίας, παρέχοντας εκτυπώσεις εξαιρετικά υψηλής ποιότητας.

Καναδικοί κανονισμοί περί ραδιοεπικοινωνιακών παρεμβολών

Αυτή η ψηφιακή συσκευή δεν υπερβαίνει τα όρια Κατηγορίας B για τις εκπομπές ραδιοεπικοινωνιακού θορύβου από ψηφιακές συσκευές όπως ορίζονται στο πρότυπο περί εξοπλισμού που προκαλεί παρεμβολές με τίτλο "Digital Apparatus/Ψηφιακές Συσκευές", ICES-003 της Καναδικής Βιομηχανίας.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Διεθνές πρόγραμμα ENERGY STAR®

Ως εταίρος του προγράμματος ENERGY STAR®, η Canon Inc. έχει διαπιστώσει ότι αυτό το προϊόν είναι σύμφωνο με τις οδηγίες του προγράμματος ENERGY STAR για την απόδοση.



Το διεθνές πρόγραμμα εξοπλισμού γραφείου ENERGY STAR® είναι ένα παγκόσμιο πρόγραμμα το οποίο προωθεί την εξοικονόμηση ενέργειας κατά τη χρήση ηλεκτρονικών υπολογιστών και άλλων συσκευών γραφείου. Το πρόγραμμα υποστηρίζει την ανάπτυξη και τη διάδοση προϊόντων με λειτουργίες που μειώνουν αποτελεσματικά την κατανάλωση ενέργειας. Είναι ένα ανοιχτό σύστημα στο οποίο οι επιχειρήσεις μπορούν να μετέχουν εθελοντικά. Τα προϊόντα στα οποία στοχεύει το πρόγραμμα είναι εξοπλισμός γραφείου, όπως υπολογιστές, οθόνες, εκτυπωτές, συσκευές φαξ και φωτοαντιγραφικά.
Οι προδιαγραφές και τα λογότυπά τους είναι ομοιόμορφα στα συμμετέχοντα έθνη.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Απαιτήσεις Ηλεκτρικής Τροφοδοσίας

Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ ηλεκτρική τροφοδοσία με τάση διαφορετική από αυτήν που ισχύει για τη χώρα αγοράς του εκτυπωτή. Η χρήση λανθασμένης τάσης μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Η σωστή τάση και συχνότητα τροφοδοσίας είναι οι εξής:

AC 100-240V, 50/60Hz

Πληροφορίες για τα αναλώσιμα

Τα αναλώσιμα (δοχεία μελάνης / Φυσίγγια FINE (FINE Cartridges)) διατίθενται για 5 χρόνια μετά από τη διακοπή της παραγωγής.

Προφυλάξεις ασφαλείας

⚠ Προειδοποίηση

- Μην επιχειρήσετε ποτέ να συνδέσετε ή να αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα με βρεγμένα χέρια.
- Αποφύγετε τη φθορά, την τροποποίηση, το τέντωμα ή το υπερβολικό λύγισμα ή στρίψιμο του καλωδίου ρεύματος. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ ηλεκτρική τροφοδοσία με τάση διαφορετική από αυτήν που ισχύει για τη χώρα αγοράς του εκτυπωτή. Η χρήση λανθασμένης τάσης και συχνότητας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Να σπρώχνετε πάντοτε το φις μέχρι το τέρμα μέσα στην πρίζα.

⚠ Προσοχή

- Για λόγους ασφάλειας, τα δοχεία μελάνης πρέπει να αποθηκεύονται σε χώρο όπου δεν έχουν πρόσβαση μικρά παιδιά.
- Μην πετάτε και μην αναταράζετε τα δοχεία μελάνης, γιατί υπάρχει κίνδυνος να διαρρεύσει μελάνη και να λερώσει τα ρούχα και τα χέρια σας.

Διαβάστε επίσης τις Προφυλάξεις Ασφάλειας στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο *Οδηγός Λειτουργίας*. Για να αποφύγετε τραυματισμό ή ζημιά στον εκτυπωτή, πρέπει πάντα να τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τις προφυλάξεις.

Αριθμός μοντέλου: K10280 (iP3300)

Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του εκτυπωτή Inkjet της Canon.

Σε αυτόν τον *Οδηγό Γρήγορης Εκκίνησης* χρησιμοποιούνται τα εξής σύμβολα για την επισήμανση σημαντικών πληροφοριών. Πρέπει πάντα να τηρείτε τις οδηγίες που αντιστοιχούν σε αυτά τα σύμβολα.

Προειδοποίηση

Πρόκειται για οδηγίες που, αν αγνοηθούν, υπάρχει κίνδυνος θανάτου ή σοβαρού προσωπικού τραυματισμού λόγω κακής χρήσης της συσκευής. Οι οδηγίες αυτές πρέπει να τηρούνται για ασφαλή λειτουργία.

Προσοχή

Πρόκειται για οδηγίες που, αν αγνοηθούν, υπάρχει κίνδυνος προσωπικού τραυματισμού ή υλικής ζημιάς λόγω κακής χρήσης της συσκευής. Οι οδηγίες αυτές πρέπει να τηρούνται για ασφαλή λειτουργία.

Σημαντικό

Οι οδηγίες που πρέπει να τηρούνται για ασφαλή λειτουργία.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ετοιμασία του εκτυπωτή

Φροντίστε να διαβάσετε πρώτα το Οδηγό Εύκολης Εγκατάστασης (Φυλλάδιο εγκατάστασης) που διαθέτετε έτσι ώστε να εγκαταστήσετε τον εκτυπωτή σας και να τον ετοιμάσετε για χρήση.

1 Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.

Προσοχή

Φροντίστε να αφαιρέσετε τις ταινίες προτού θέσετε σε λειτουργία τον εκτυπωτή.

Σημείωση

- Η θέση της ταινίας ενδέχεται να αλλάξει.
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας μέχρι το τέρμα, διότι ενδέχεται να είναι δύσκολη η σύνδεσή του.

2 Εγκαταστήστε την κεφαλή εκτύπωσης.

Προσοχή

Μην αγγίξετε άλλα εσωτερικά τμήματα εκτός από τον μοχλό ασφάλισης της κεφαλής εκτύπωσης.

Σημαντικό

Αν το επάνω κάλυμμα παραμείνει ανοιχτό για περισσότερα από δέκα λεπτά, η θήκη της κεφαλής εκτύπωσης κινείται προς τη δεξιά πλευρά. Στην περίπτωση αυτή, κλείστε το επάνω κάλυμμα και ανοίξτε το πάλι.

Σημείωση

- Ενδέχεται να υπάρχει λίγο διάφανο ή ανοιχτό μπλε μελάνι στο εσωτερικό της σακούλας στην οποία βρίσκεται η κεφαλή εκτύπωσης, ή στο εσωτερικό του προστατευτικού καπακιού - αυτό δεν έχει καμία επίπτωση στην ποιότητα εκτύπωσης. Προσέξτε να μην λερωθείτε με μελάνη όταν χειρίζεστε αυτά τα αντικείμενα.
- Μην τοποθετήσετε ξανά το καπάκι προστασίας εφόσον έχει ήδη αφαιρεθεί.

3 Εγκαταστήστε τα δοχεία μελάνης.

Σημαντικό

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα δοχεία μελάνης είναι εγκατεστημένα στη σωστή θέση, σε αντιστοιχία με την ετικέτα. Ο εκτυπωτής δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί παρά μόνο όταν έχουν εγκατασταθεί όλα τα δοχεία μελάνης.
- Μόλις εγκαταστήσετε τα δοχεία μελάνης, η έλυχνία **[POWER] (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)** αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα. Πριν συνεχίσετε, περιμένετε 2 λεπτά περίπου έως ότου η λυχνία **[POWER] (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)** σταματήσει να αναβοσβήνει και παραμείνει σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα και ο εκτυπωτής σταματήσει να κάνει θορύβους λειτουργίας.

Σημείωση

- Φροντίστε να αφαιρέσετε τη διαφανή μεμβράνη από το δοχείο μελάνης με τη σειρά ακριβώς που περιγράφεται στο βήμα 3 του Οδηγό Εύκολης Εγκατάστασης (Φυλλάδιο εγκατάστασης).
- Μην πιέζετε τις πλευρές των δοχείων μελάνης, επειδή μπορεί να προκληθεί διαρροή της μελάνης και να λερωθούν τα ρούχα ή τα χέρια σας.
- Μην τοποθετείτε ξανά το προστατευτικό κάλυμμα αφού το έχετε αφαιρέσει.
- Η λυχνία **[ALARM] (ΠΡΟΣΟΧΗ)** στον εκτυπωτή αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα αν κάποιο δοχείο μελάνης δεν έχει εγκατασταθεί σωστά. Ανοίξτε το επάνω κάλυμμα και βεβαιωθείτε ότι η θέση όλων των δοχείων μελάνης αντιστοιχεί στην ετικέτα.

Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή

■ Κοινές πληροφορίες για Windows® και Macintosh®

Σημειώσεις σχετικά με τη διαδικασία εγκατάστασης

- Αν εμφανιστεί η οθόνη **[Select Language/Επιλογή γλώσσας]**, επιλέξτε μία γλώσσα και κάντε κλικ στο κουμπί **[Next/Επόμενο]**.
- Αν εμφανιστεί η οθόνη **[Select Your Place of Residence/Επιλογή τόπου κατοικίας]**, επιλέξτε τον τόπο κατοικίας σας και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπί **[Next/Επόμενο].**
- Υπάρχουν δύο τρόποι για να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή και άλλο λογισμικό:

  [Easy Install/Εύκολη Εγκατάσταση]: τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στο *[Setup CD-ROM/CD-ROM Εγκατάστασης]* εγκαθίστανται αυτόματα

  [Custom Install/Προσαρμοσμένη Εγκατάσταση]: μπορείτε να επιλέξετε την εγκατάσταση συγκεκριμένων στοιχείων
- Όταν εμφανιστεί η οθόνη **[User Registration/Δήλωση χρήστη]**, πατήστε **[Register/Δήλωση]**. Αν ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος στο Internet, στην οθόνη θα εμφανιστούν οι οδηγίες δήλωσης του προϊόντος σας.

■ Πληροφορίες για Windows

Σημείωση

- Κατά την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σε περιβάλλον Windows XP ή Windows 2000, συνδεθείτε στο σύστημα ως μέλος της ομάδας **[Administrators/Διαχειριστές]**.
- Πριν εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης, απενεργοποιήστε όλα τα προγράμματα προστασίας από ιούς και τα προγράμματα που φορτώνονται αυτόματα.
- Εάν εμφανιστεί αυτόματα η παρακάτω οθόνη, αφαιρέστε το καλώδιο USB που είναι συνδεδεμένο στον υπολογιστή σας. Στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπί **[Cancel/'Ακυρο]** για να κλείσετε την οθόνη και να σβήσετε τον εκτυπωτή. Κατόπιν, ξεκινήστε ξανά τη διαδικασία της εγκατάστασης. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία εγκατάστασης, ανατρέξτε στο Οδηγό Εύκολης Εγκατάστασης (Φυλλάδιο εγκατάστασης).



- Για να εγκαταστήσετε το PhotoRecord και το Adobe® RGB (1998), κάντε κλικ στην επιλογή **[Custom Install/Προσαρμοσμένη εγκατάσταση]** και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.
- Το λογισμικό Adobe RGB (1998) δεν είναι δυνατό να εγκατασταθεί σε Windows Me και Windows 98.
- Όταν εμφανιστεί ένα μήνυμα που σας ζητά να επιβεβαιώσετε την επανεκκίνηση του υπολογιστή σας, κάντε κλικ στο κουμπί **[OK]**. Γίνεται αυτόματη επανεκκίνηση του συστήματος.
- Αν η σύνδεση δεν αναγνωρίζεται, ανατρέξτε στην ενότητα "Δεν είναι δυνατή η εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή" στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο *Οδηγός λειτουργίας*.

■ Πληροφορίες για Macintosh

Σημείωση

- Μην αφαιρέσετε ή συνδέσετε το καλώδιο USB όσο διαρκεί η εγκατάσταση, γιατί αυτό μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στη λειτουργία του υπολογιστή ή του εκτυπωτή.
- Πριν εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης, απενεργοποιήστε όλα τα προγράμματα προστασίας από ιούς και τα προγράμματα που φορτώνονται αυτόματα ή αφαιρέστε τα από το φάκελο συστήματος του υπολογιστή σας.
- Για να εγκαταστήσετε το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο *Οδηγός Λειτουργίας* σε άλλη γλώσσα από την εγκατεστημένη, κάντε διπλό κλικ στο φάκελο **[Manual/Εγχειρίδιο]** στο *[Setup CD-ROM/CD-ROM Εγκατάστασης]*, στο φάκελο **[Canon]** και, στη συνέχεια, αντιγράψτε το φάκελο γλώσσας στον σκληρό σας δίσκο.

Τοποθέτηση χαρτιού εκτύπωσης

Μπορείτε να τοποθετήσετε απλό χαρτί μεγέθους A4, Letter ή B5 στον εμπρόσθιο τροφοδότη. Δεν είναι δυνατή η τοποθέτηση άλλου χαρτιού στον εμπρόσθιο τροφοδότη. Για πληροφορίες σχετικά με την τοποθέτηση χαρτιού στον αυτόματο τροφοδότη χαρτιού, ανατρέξτε στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο *Οδηγός Λειτουργίας*.

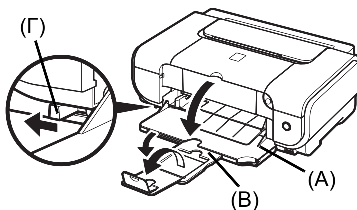
Σημαντικό

- Αν κόψετε [plain paper/απλό χαρτί] σε μέγεθος 4" x 6" / 101,6 mm x 152,4 mm, 5" x 7" / 127,0 x 177,8 mm ή σε 2,13" x 3,39" / 54,0 x 86,0 mm (Μέγεθος [credit card/πιστωτική κάρτα]) για δοκιμαστική εκτύπωση, μπορεί να προκληθεί εμπλοκή του χαρτιού.
- Τοποθετείτε πάντα το χαρτί σε κατακόρυφο προσανατολισμό. Η τοποθέτηση του χαρτιού σε οριζόντιο προσανατολισμό μπορεί να προκαλέσει εμπλοκή του χαρτιού.

1 Ανοίξτε τον εμπρόσθιο τροφοδότη (A).

2 Εκτείνετε τη βάση εξόδου χαρτιού (B).

3 Ρυθμίστε το ρυθμιστικό πάχους χαρτιού (Γ) προς τα αριστερά.

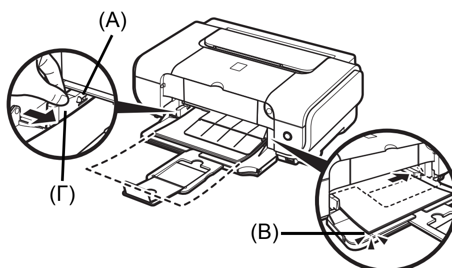


ΕΛΛΗΝΙΚΑ

4 Τοποθετήστε το χαρτί στον Αυτόματη τροφοδότη χαρτιού με την όψη εκτύπωσης προς τα ΚΑΤΩ και το άκρο του χαρτιού στη μακρινή πλευρά.

Μην τοποθετείτε χαρτί πιο ψηλά από την ένδειξη ορίου τοποθέτησης (A).

5 Ευθυγραμμίστε τη δεξιά πλευρά της δέσμης χαρτιού με την εσωτερική όψη του Αυτόματου τροφοδότη χαρτιού, και τα κοντινά και αριστερά άκρα με την ένδειξη μεγέθους σελίδας (B).



6 Πιάστε τον οδηγό χαρτιού (Γ) και σύρετέ τον προς την αριστερή πλευρά της δεσμίδας χαρτιού που έχετε τοποθετήσει.

7 Στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε **[Front Feeder/Εμπρόσθιος τροφοδότης]** για τη ρύθμιση **[Paper Source/Προέλευση χαρτιού]**.

Βασική διαδικασία εκτύπωσης

Στην ενότητα αυτή περιγράφεται η βασική διαδικασία εκτύπωσης.

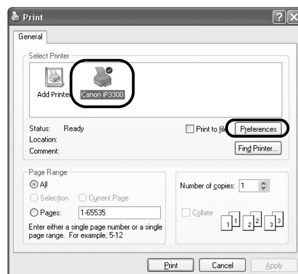
Εκτύπωση με Windows

1 Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και τοποθετήστε το χαρτί στον εκτυπωτή.

2 Δημιουργήστε ένα έγγραφο ή ανοίξτε ένα αρχείο που θα εκτυπώσετε από το κατάλληλο λογισμικό εφαρμογής.

3 Επιλέξτε **[Print/Εκτύπωση]** στο μενού **[File/Αρχείο]** του λογισμικού εφαρμογής.

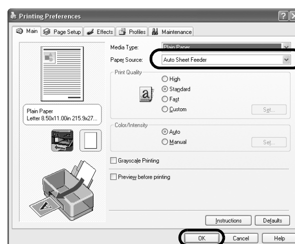
4 Βεβαιωθείτε ότι έχει οριστεί η επιλογή **[Canon iP3300]** και κάντε κλικ στο **[Preferences/Προτιμήσεις]** (ή **[Properties/Ιδιότητες]**).



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

5 Ορίστε τις απαραίτητες ρυθμίσεις και πατήστε **[OK]**.

Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί η σωστή προέλευση χαρτιού στη ρύθμιση **[Paper Source/Προέλευση χαρτιού]**.



Σημείωση

- Αν επιλέξετε **[Front for Plain Paper/Εμπρόσθιος για το Απλό χαρτί]**, ο εκτυπωτής αλλάζει αυτόματα στον εμπρόσθιο τροφοδότη εφόσον έχει οριστεί **[Plain Paper/Απλό χαρτί]** για τη ρύθμιση **[Media Type/Τύπος μέσου]**. Δεν μπορείτε να τοποθετήσετε διαφορετικό χαρτί από απλό χαρτί μεγέθους A4, Letter ή B5 στον εμπρόσθιο τροφοδότη.
- Για λεπτομέρειες σχετικά με τις λειτουργίες του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή, κάντε κλικ στο **[Help/Βοήθεια]** ή στις **[Instructions/Οδηγίες]** για να προβάλλετε την ηλεκτρονική βοήθεια ή το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο *Οδηγός προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή*. Η επιλογή **[Instructions/Οδηγίες]** εμφανίζεται μόνο όταν έχουν εγκατασταθεί τα ηλεκτρονικά εγχειρίδια.

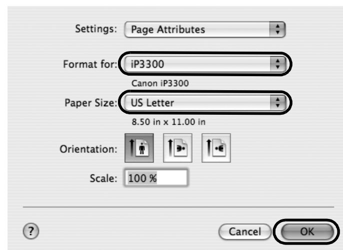
6 Πατήστε **[Print/Εκτύπωση]** (ή **[OK]**).

Εκτύπωση με Macintosh

1 Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και τοποθετήστε το χαρτί στον εκτυπωτή.

2 Δημιουργήστε ένα έγγραφο ή ανοίξτε ένα αρχείο που θα εκτυπώσετε από το κατάλληλο λογισμικό εφαρμογής.

3 Επιλέξτε **[Page Setup/Διαμόρφωση σελίδας]** στο μενού **[File/Αρχείο]** του λογισμικού εφαρμογής.

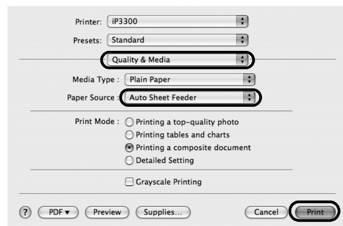


4 Βεβαιωθείτε ότι έχει οριστεί η επιλογή **[iP3300]** στη ρύθμιση **[Format for/ Μορφοποίηση για]**.

5 Επιλέξτε το επιθυμητό μέγεθος χαρτιού στη ρύθμιση **[Paper Size/Μέγεθος χαρτιού]**.

6 Κάντε κλικ στο κουμπί **[OK]**.

7 Επιλέξτε **[Print/Εκτύπωση]** στο μενού **[File/ Αρχείο]** του λογισμικού εφαρμογής.



8 Επιλέξτε το στοιχείο **[Quality & Media/ Ποιότητα & Μέσα]** από το αναδυόμενο μενού.

9 Ορίστε τις επιθυμητές ρυθμίσεις.

Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί η σωστή προέλευση χαρτιού στη ρύθμιση **[Paper Source/Προέλευση χαρτιού]**.

Σημείωση

- Αν επιλέξετε **[Front for Plain Paper/Εμπρόσθιος για το Απλό χαρτί]**, ο εκτυπωτής αλλάζει αυτόματα στον εμπρόσθιο τροφοδότη εφόσον έχει οριστεί **[Plain Paper/Απλό χαρτί]** για τη ρύθμιση **[Media Type/Τύπος μέσου]**. Δεν μπορείτε να τοποθετήσετε διαφορετικό χαρτί από απλό χαρτί μεγέθους A4, Letter ή B5 στον εμπρόσθιο τροφοδότη.
- Για λεπτομέρειες σχετικά με τις λειτουργίες του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή, κάντε κλικ στο ? για να προβάλλετε το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο *[Printer Driver Guide/Οδηγός προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή]*. Αν τα ηλεκτρονικά εγχειρίδια δεν είναι εγκατεστημένα, το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο *[Printer Driver Guide/Οδηγός προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή]* δεν εμφανίζεται ακόμα και αν έχετε κάνει κλικ στο ?.

10 Επιλέξτε **[Print/Εκτύπωση]**.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εκτύπωση φωτογραφιών απευθείας από συμβατή συσκευή

Εκτύπωση από συσκευή συμβατή με το PictBridge

Μπορείτε να συνδέσετε μία συσκευή συμβατή με το PictBridge όπως μία ψηφιακή φωτογραφική μηχανή, βιντεοκάμερα ή κινητό τηλέφωνο και να εκτυπώσετε απευθείας τις εικόνες που έχετε καταγράψει χωρίς να χρησιμοποιήσετε υπολογιστή.

Σημείωση

- Το PictBridge είναι ένα βιομηχανικό πρότυπο που παρέχει ένα εύρος λύσεων ψηφιακής φωτογραφίας, συμπεριλαμβανομένης της άμεσης εκτύπωσης φωτογραφιών από μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή, βιντεοκάμερα ή κινητό τηλέφωνο* χωρίς να είναι απαραίτητη η χρήση υπολογιστή. Μπορείτε να συνδέσετε μία συσκευή σε αυτόν τον εκτυπωτή για άμεση εκτύπωση ανεξάρτητα από τον κατασκευαστή ή το μοντέλο της, αρκεί να συμμορφώνεται με το πρότυπο PictBridge.
- Μπορείτε να επιλέξετε τις εικόνες που θα εκτυπώσετε και να ορίσετε πολλές ρυθμίσεις εκτύπωσης από τη μηχανή ή το κινητό σας τηλέφωνο.

  * Οι συμβατές με το πρότυπο PictBridge ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές, ψηφιακές βιντεοκάμερες και κινητά τηλέφωνα με φωτογραφική μηχανή/βιντεοκάμερα θα αναφέρονται στο εξής ως "συσκευή συμβατή με το PictBridge".


Μία συσκευή που φέρει αυτήν την ένδειξη είναι συμβατή με το πρότυπο PictBridge.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

■ Σύνδεση μιας συσκευής συμβατής με το PictBridge

Για να συνδέσετε μία συσκευή συμβατή με το PictBridge σε αυτόν τον εκτυπωτή, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB που συνιστάται από τον κατασκευαστή της συσκευής.

Προσοχή

Μην συνδέετε οποιονδήποτε άλλο εξοπλισμό εκτός από τις συσκευές που είναι συμβατές με το πρότυπο PictBridge στη θύρα άμεσης εκτύπωσης του εκτυπωτή. Σε τέτοια περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή βλάβης στη συσκευή.

Σημείωση

Κατά την εκτύπωση φωτογραφιών με την ψηφιακή συσκευή να είναι συνδεδεμένη στον εκτυπωτή, συνιστάται η χρήση του προσαρμογέα τροφοδοσίας AC που παρέχεται με τη συσκευή. Εάν χρησιμοποιήσετε την μπαταρία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι είναι πλήρως φορτισμένη.

1 Εγκαταστήστε τον εκτυπωτή.

Ανατρέξτε στον *Οδηγό Εύκολης Εγκατάστασης (Φυλλάδιο εγκατάστασης)* για να εγκαταστήσετε τον εκτυπωτή και να τον ετοιμάσετε για εκτύπωση.

2 Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και τοποθετήστε το χαρτί στον αυτόματο τροφοδότη χαρτιού.

Σημείωση

Κατά την άμεση εκτύπωση από μία συσκευή συμβατή με το PictBridge, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο τον αυτόματο τροφοδότη χαρτιού ως προέλευση χαρτιού. Μην τοποθετείτε χαρτί στον εμπρόσθιο τροφοδότη.

3 Συνδέστε τη συμβατή συσκευή με το PictBridge στον εκτυπωτή.

Σημείωση

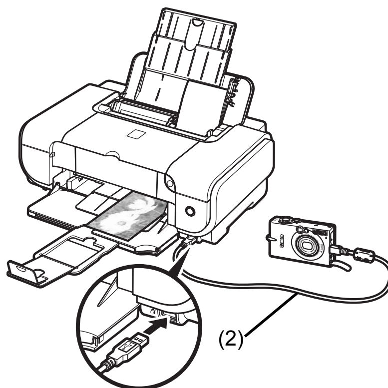
Ανάλογα με το μοντέλο και τη μάρκα της φωτογραφικής σας μηχανής, ίσως χρειαστεί να επιλέξετε λειτουργία εκτύπωσης συμβατή με το πρότυπο PictBridge, πριν συνδέσετε τη συσκευή. Επίσης ίσως χρειαστεί να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία ή να επιλέξετε με μη αυτόματο τρόπο τη λειτουργία Προβολής, αφού συνδέσετε τη συσκευή στον εκτυπωτή.
Πραγματοποιήστε τις απαραίτητες λειτουργίες στη συσκευή συμβατή με το PictBridge πριν τη συνδέσετε σε αυτόν τον εκτυπωτή σύμφωνα με τις οδηγίες που δίνονται στο εγχειρίδιο οδηγιών της συσκευής.

(1) Βεβαιωθείτε ότι η συμβατή συσκευή με το PictBridge είναι απενεργοποιημένη.

(2) Συνδέστε τη συμβατή συσκευή με το PictBridge με τον εκτυπωτή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB που συνιστάται από τον κατασκευαστή της συσκευής.
Η συσκευή ενεργοποιείται αυτόματα.

Αν η συσκευή σας δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, ενεργοποιήστε την με μη αυτόματο τρόπο.

(3) Ρυθμίστε τη συμβατή συσκευή με το PictBridge για άμεση εκτύπωση.
Η ένδειξη θα εμφανιστεί στην οθόνη LCD της συσκευής όταν ο εκτυπωτής συνδεθεί σωστά.



Σημείωση

Αν δεν εμφανιστεί η ένδειξη , ανατρέξτε στην ενότητα "Δεν είναι δυνατή η σωστή εκτύπωση από ψηφιακή κάμερα" στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο *Οδηγός Λειτουργίας*.

■ Εκτύπωση φωτογραφιών απευθείας από συσκευή συμβατή με το πρότυπο PictBridge

Κατά το χειρισμό της συσκευής, φροντίστε να ακολουθήσετε τις οδηγίες που δίνονται στο εγχειρίδιο οδηγιών της συμβατής συσκευής με το PictBridge που διαθέτετε. Στην ενότητα αυτή περιγράφονται οι ρυθμίσεις [page size/μέγεθος σελίδας], [media type/τύπος μέσου], [layout/διάταξη], καταστάσεων [image optimization/βελτιστοποίηση εικόνας] και κατάστασης [date printing/εκτύπωση ημερομηνίας] που μπορούν να οριστούν σε μία συσκευή συμβατή με το PictBridge που είναι συνδεδεμένη στον εκτυπωτή.

● Επαλήθευση ή αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης PictBridge από τη μηχανή σας

Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις [page size/μέγεθος σελίδας] ή [media type/τύπος μέσου], προβείτε στις κατάλληλες λειτουργίες για να επιλέξετε την κατάσταση ρύθμισης εκτύπωσης PictBridge και επαληθεύστε ή αλλάξτε τις ρυθμίσεις.

Πληροφορίες για τις ρυθμίσεις που επεξηγούνται παρακάτω

Ορισμένα στοιχεία ρυθμίσεων που εξηγούνται παρακάτω ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα σε ορισμένες συσκευές. Σε αυτήν την περίπτωση, εφαρμόζεται για εκείνο το στοιχείο η ρύθμιση **[Default/Προεπιλογή]** που εξηγείται παρακάτω.

* Στην περιγραφή που ακολουθεί, τα ονόματα των στοιχείων ρυθμίσεων δίνονται σύμφωνα με τα ονόματα που χρησιμοποιούνται στις συμβατές συσκευές με το PictBridge που φέρουν τη φίρμα της Canon. Τα ονόματα των στοιχείων των ρυθμίσεων ενδέχεται να είναι διαφορετικά ανάλογα με τη μάρκα ή το μοντέλο της συσκευής σας.

● Μορφή δεδομένων εκτυπώσιμης εικόνας

Ο εκτυπωτής αυτός εκτυπώνει εικόνες που έχουν ληφθεί με ψηφιακή μηχανή* συμβατή με το σύστημα DCF® (Κανόνας σχεδίασης για το σύστημα αρχείων μηχανής), καθώς και με τα αρχεία PNG.

* Συμβατή με το Exif2.21

● Ρυθμίσεις [Paper size/Μεγέθους χαρτιού] και [Paper type/Τύπου χαρτιού]

Αν οι ρυθμίσεις αυτές οριστούν σε **[Default/Προεπιλογή]** (η ρύθμιση που ακολουθεί τη ρύθμιση του εκτυπωτή) στη συμβατή συσκευή με το PictBridge, εφαρμόζεται η επιλογή **[4" x 6"/10 x 15 εκ]** για το **[Paper size/Μέγεθος χαρτιού]** και η επιλογή **[Photo/Φωτογραφικό]** [Photo Paper Plus Glossy/Έξτρα γυαλιστερό φωτογραφικό χαρτί] για το **[Paper type/Τύπος χαρτιού]**.

Τα παρακάτω μεγέθη και τύποι χαρτιού εκτύπωσης μπορούν να τοποθετηθούν σύμφωνα με τις ρυθμίσεις **[Paper size/Μεγέθους χαρτιού]** και **[Paper type/Τύπου χαρτιού]**.

Ρύθμιση [Paper size/ Μεγέθους χαρτιού]	Ρύθμιση [Paper type/ Τύπου χαρτιού]	Χαρτί που μπορείτε να τοποθετήσετε
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo/Φωτογραφικό]	[Photo Paper Plus Glossy/ Έξτρα γυαλιστερό φωτογραφικό χαρτί]
	[Fast Photo/Γρήγορο φωτογραφικό]	[Photo Paper Pro/ Φωτογραφικό χαρτί Pro]
	[Photo/Φωτογραφικό]	[Photo Paper Plus Glossy/Έξτρα ημι-γυαλιστερό φωτογραφικό χαρτί]
	[Photo/Φωτογραφικό]	[Glossy Photo Paper/ Γυαλιστερό φωτογραφικό]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/ Γυαλιστερό φωτογραφικό χαρτί "Καθημερινής χρήσης"]
		[Photo Stickers/ Φωτογραφικά αυτοκόλλητα]*1
[13 x 18 cm/5" x 7"]*2	[Photo/Φωτογραφικό]	[Photo Paper Plus Glossy/ Έξτρα γυαλιστερό φωτογραφικό χαρτί]
[A4/8.5" x 11" (Letter)]*3, *4	[Photo/Φωτογραφικό]	[Photo Paper Plus Glossy/ Έξτρα γυαλιστερό φωτογραφικό χαρτί]
	[Fast Photo/Γρήγορο φωτογραφικό]	[Photo Paper Pro/ Φωτογραφικό χαρτί Pro]
	[Photo/Φωτογραφικό]	[Photo Paper Plus Glossy/Έξτρα ημι-γυαλιστερό φωτογραφικό χαρτί]
	[Photo/Φωτογραφικό]	[Glossy Photo Paper/ Γυαλιστερό φωτογραφικό]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/ Γυαλιστερό φωτογραφικό χαρτί "Καθημερινής χρήσης"]
[5.4 x 8.6 cm/Credit card]	[Photo/Φωτογραφικό]	[Glossy Photo Paper/ Γυαλιστερό φωτογραφικό]

*1 Χρησιμοποιείται αποκλειστικά για την εκτύπωση χαρτιών [photo stickers/φωτογραφικά αυτοκόλλητα]. Όταν εκτυπώνετε σε αυτοκόλλητο χαρτί, επιλέξτε **[10 x 15 cm/4" x 6"]** στη ρύθμιση **[Paper size/Μεγέθους χαρτιού]**.

*2 Μπορεί να επιλεγεί μόνο σε ορισμένες συσκευές συμβατές με το PictBridge που φέρουν το σήμα της Canon.

*3 Η επιλογή **[Plain Paper/Απλό χαρτί]** μπορεί να οριστεί για τη ρύθμιση **[Paper type/ Τύπου χαρτιού]** εφόσον το **[Paper size/Μεγέθους χαρτιού]** έχει οριστεί σε **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 ή 8.5" x 11" (Letter)]**. Όταν η ρύθμιση **[Paper type/Τύπου χαρτιού]** ορίζεται σε **[Plain Paper/Απλό χαρτί]**, απενεργοποιείται η επιλογή [borderless printing/εκτύπωση χωρίς περιθώρια] ακόμη και αν στη ρύθμιση **[Layout/Διάταξη]** έχει οριστεί το στοιχείο **[Borderless/Περιθ:Όχι]**.

*4 Μπορείτε να εκτυπώσετε σε διάταξη [4-up/4-σε-1] όταν η ρύθμιση **[Paper size/Μεγέθους χαρτιού]** έχει οριστεί σε **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 ή 8.5" x 11" (Letter)]**.

● Ρυθμίσεις [Layout/Διάταξη] και [Trimming/Κοπή]

Αν οι ρυθμίσεις αυτές οριστούν σε **[Default/Προεπιλογή]** (η ρύθμιση που ακολουθεί τη ρύθμιση του εκτυπωτή) στη συμβατή συσκευή με το PictBridge, εφαρμόζεται η επιλογή **[Borderless/Περιθ:Όχι]** για τη ρύθμιση **[Layout/Διάταξη]** και η επιλογή **[Off (No trimming)/ Off (Χωρίς κοπή]** για τη ρύθμιση **[Trimming/Κοπή]**.

Κατά την εκτύπωση σε [Photo Stickers/Φωτογραφικά αυτοκόλλητα] (PS-101), επιλέξτε **[N-up/ N-σε-1]** για τη ρύθμιση **[Layout/Διάταξη]** και στη συνέχεια επιλέξτε **[16-up/16-σε-1]**.

* Ορισμένες συμβατές συσκευές με το PictBridge μπορεί να εμφανίζουν τις επιλογές [2-up/ 2-σε-1], [4-up/4-σε-1], [9-up/9-σε-1] και [16-up/16-σε-1] για τη ρύθμιση [Layout/Διάταξη]. Σε αυτή την περίπτωση επιλέγετε πάντα την τιμή **[16-up/16-σε-1]**

* Αν δεν υπάρχουν επιλογές στη συμβατή συσκευή με το PictBridge που αντιστοιχούν στο στοιχείο **[16-up/16-σε-1]**, δεν είναι δυνατή η εκτύπωση σε αυτοκόλλητα.

* Κατά την εκτύπωση σε [Photo Stickers/Φωτογραφικά αυτοκόλλητα] (PS-101), μην ορίζετε τη ρύθμιση **[Layout/Διάταξη]** σε **[Borderless/Περιθ:Όχι]**.

● **Ρύθμιση [Image Optimize/Βελτιστοποίηση εικόνας]**

Αν η ρύθμιση **[Image optimize/Βελτιστοποίηση εικόνας]** οριστεί σε **[Default/Προεπιλογή]** (η ρύθμιση που ακολουθεί τη ρύθμιση του εκτυπωτή) στη συμβατή συσκευή με το PictBridge, εφαρμόζεται το **Exif Print**.

Αν χρησιμοποιείτε συσκευή της Canon συμβατή με το PictBridge, ενδέχεται να είναι διαθέσιμες οι πρόσθετες επιλογές **[VIVID]**, **[NR]** ή **[VIVID+NR]**, ανάλογα με το μοντέλο.

* Με το **[VIVID]** εκτυπώνονται πιο ζωηρά τα πράσινα και μπλε τμήματα των φωτογραφιών. Με το **[NR]** (Noise Reduction/Μείωση ψηφιακού θορύβου), μειώνεται ο ψηφιακός θόρυβος από τα μπλε τμήματα, όπως ο ουρανός, και από τα σκουρόχρωμα τμήματα. Το **[VIVID+NR]** είναι συνδυασμός των λειτουργιών VIVID και NR.

● **Ρύθμιση [Date/File No. Print/Εκτύπωση Ημ/νίας/Αρ. αρχείου]**

Αν η ρύθμιση **[Date/File No. print/Εκτύπωση Ημ/νίας/Αρ. Αρχείου]** οριστεί σε **[Default/Προεπιλογή]** (η ρύθμιση που ακολουθεί τη ρύθμιση του εκτυπωτή) στη συμβατή συσκευή με το PictBridge, εφαρμόζεται η επιλογή **[Off]**.

Αν έχουν ήδη υπερτεθεί ημερομηνίες στις εικόνες κατά τη λήψη τους, ρυθμίστε αυτό το στοιχείο ρύθμισης PictBridge σε **[Off]**. Αν επιλέξετε **[Date/Ημερομηνία]**, **[File No./Αρ. αρχείου]** ή **[Both/Αμφότερα]**, η ημερομηνία ή/και ο αριθμός αρχείου θα εκτυπωθεί πάνω από την ημερομηνία που εκτυπώνεται από τη λειτουργία της μηχανής.

Σημείωση

- Ποτέ μην αποσυνδέετε το καλώδιο USB κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης εκτός και αν επιτρέπεται ρητά από τη συμβατή συσκευή με το PictBridge.
  Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο USB μεταξύ της συμβατής συσκευής με το Pictbridge και του εκτυπωτή, ακολουθήστε τις οδηγίες που δίνονται στο εγχειρίδιο οδηγιών της συσκευής.
- Δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις ή ενέργειες χρησιμοποιώντας τις λειτουργίες της συμβατής συσκευής με το PictBridge.
  – Ρύθμιση ποιότητας εκτύπωσης
  – Συντήρηση εκτυπωτή

● Επαλήθευση και αλλαγή των στοιχείων [Print Settings/Ρυθμίσεις εκτύπωσης] PictBridge στον εκτυπωτή

Μπορείτε να επιβεβαιώσετε και να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για στοιχεία όπως το [media type/τύπος μέσου] και το μέγεθος που έχουν προκαθοριστεί στον εκτυπωτή και εφαρμόζονται στην εκτύπωση PictBridge. Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις, πρέπει να εγκαταστήσετε το [Canon Setup Utility/Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης Canon] από το *[Setup CD-ROM/CD-ROM Εγκατάστασης]* και να συνδέσετε τον εκτυπωτή με τον υπολογιστή σας. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο *Οδηγός Λειτουργίας*.

Αντικατάσταση δοχείου μελάνης

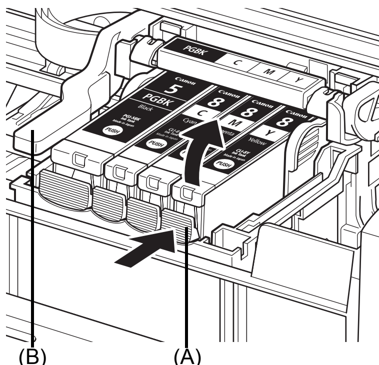
Όταν εξαντληθεί η μελάνη των δοχείων μελάνης, αντικαταστήστε τα ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα.

1 Ανοίξτε τον εμπρόσθιο τροφοδότη.

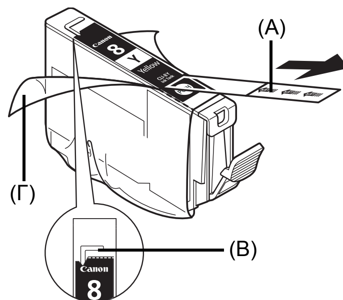
2 Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος και, στη συνέχεια, ανοίξτε το επάνω κάλυμμα.

3 Πιέστε την προεξοχή του δοχείου μελάνης του οποίου η λυχνία αναβοσβήνει γρήγορα (A) και αφαιρέστε το.

Μην αγγίξετε τον μοχλό ασφάλισης της κεφαλής εκτύπωσης (B).



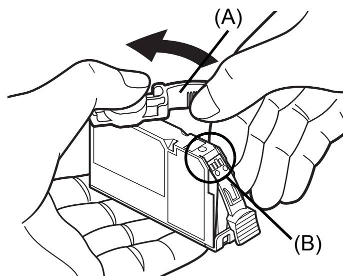
4 Αφαιρέστε το νέο δοχείο μελάνης από τη συσκευασία του, στη συνέχεια τραβήξτε την πορτοκαλί ταινία προς την κατεύθυνση του βέλους (A) έτσι ώστε η προστατευτική μεμβράνη να μην παραμείνει στην οπή αέρα (B). Στη συνέχεια, αφαιρέστε τελείως τη μεμβράνη (Γ).



5 Αφαιρέστε το πορτοκαλί προστατευτικό καπάκι (A) από το κάτω μέρος του δοχείου μελάνης.

Κρατήστε προσεκτικά το προστατευτικό καπάκι όταν το αφαιρείτε για να μην λερώσετε τα δάχτυλά σας με μελάνη.

Απορρίψτε το καπάκι μόλις το αφαιρέσετε.

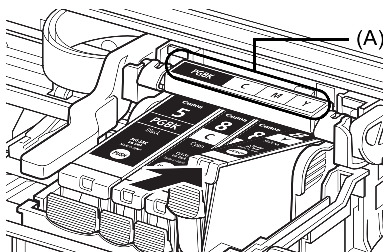


Σημαντικό

Μην αγγίξετε τις ηλεκτρικές επαφές (B) στο δοχείο μελάνης. Αν τις αγγίξετε, ο εκτυπωτής ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά ή να μην μπορεί να εκτυπώσει.

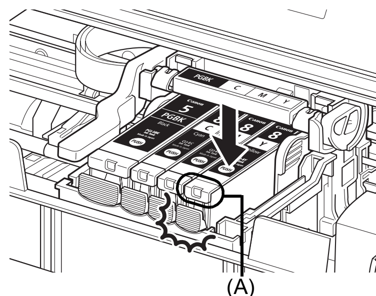
6 Εισαγάγετε το μπροστινό άκρο του δοχείου μελάνης μέσα στην κεφαλή εκτύπωσης.

Βεβαιωθείτε ότι η θέση του δοχείου συμφωνεί με την ετικέτα (A).



7 Πατήστε την ένδειξη PUSH πάνω στο δοχείο μελάνης μέχρι να ασφαλίσει το δοχείο μελάνης στη θέση του.

Επιβεβαιώστε ότι η λυχνία [ink lamp] (λυχνία μελάνης) (A) ανάβει με κόκκινο χρώμα.



8 Κλείστε το επάνω κάλυμμα.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ανάγνωση των ηλεκτρονικών εγχειριδίων

Μαζί με αυτόν τον *Οδηγό Γρήγορης Εκκίνησης*, παρέχονται επίσης ηλεκτρονικά εγχειρίδια με τον εκτυπωτή σας. Για αναλυτικές οδηγίες σχετικά με την εγκατάσταση των ηλεκτρονικών εγχειριδίων, ανατρέξτε στο Οδηγό Εύκολης Εγκατάστασης (Φυλλάδιο εγκατάστασης).

Μπορείτε να προβάλλετε τα ηλεκτρονικά εγχειρίδια με τον εξής τρόπο:



Για να προβάλλετε το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο συντόμευσης **[iP3300 On-screen Manual/Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο iP3300]** στην επιφάνεια εργασίας ή κάντε κλικ στο **[Start/Έναρξη]** > **[All Programs/Όλα τα προγράμματα]** (ή **[Programs/Προγράμματα]**) > **[Canon iP3300 Manual/ Εγχειρίδιο Canon iP3300]** > **[iP3300 On-screen Manual/Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο iP3300]**.

Απαιτήσεις συστήματος

Πρόγραμμα περιήγησης: Πρόγραμμα προβολής βοήθειας HTML των Windows

Σημείωση

- Πρέπει να είναι εγκατεστημένο το Internet Explorer® 5.0 ή νεώτερη έκδοση.
- Το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο μπορεί να μην εμφανίζεται σωστά ανάλογα με το λειτουργικό σας σύστημα ή την έκδοση του Internet Explorer. Σας προτείνουμε να διατηρείτε το σύστημά σας ενημερωμένο με το Windows Update.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



Για να προβάλλετε το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο, κάντε διπλό κλικ στο ψευδώνυμο **[iP3300 On-screen Manual/Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο iP3300]** στην επιφάνεια εργασίας.

Σημείωση

Εάν εγκαταστήσατε τον *Οδηγό Λειτουργίας* από τον φάκελο **[Manual/Εγχειρίδιο]** του *[Setup CD-ROM/ CD-ROM Εγκατάστασης]*, ανοίξτε τον φάκελο στον οποίο αντιγράψατε τον *Οδηγό Λειτουργίας* και κάντε διπλό κλικ στο **top.htm**.

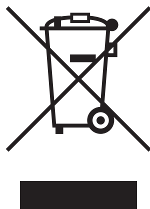
Απαιτήσεις συστήματος

Πρόγραμμα περιήγησης: Πρόγραμμα προβολής βοήθειας

Σημείωση

- Το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο μπορεί να μην εμφανίζεται σωστά ανάλογα με το λειτουργικό σας σύστημα. Σας προτείνουμε να διατηρείτε το σύστημά σας ενημερωμένο.
- Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το Safari ως πρόγραμμα περιήγησης στο Web για την προβολή των ηλεκτρονικών εγχειριδίων σε μορφή HTML. Εάν δεν είναι εγκατεστημένο το Safari στον υπολογιστή σας, προβείτε στη λήψη του από την τοποθεσία της Apple Computer, Inc. στο Web και εγκαταστήστε το.

Ευρωπαϊκή Ένωση (και Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος) μόνο.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, σύμφωνα με την Οδηγία σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (2002/96/ΕΚ) και την εθνική σας νομοθεσία. Αυτό το προϊόν πρέπει να παραδίδεται σε καθορισμένο σημείο συλλογής, π.χ. σε μία εξουσιοδοτημένη βάση ανταλλαγής, όταν αγοράζετε ένα παρόμοιο προϊόν ή σε μία εξουσιοδοτημένη θέση συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ). Ο ακατάλληλος χειρισμός αυτού του τύπου αποβλήτων θα μπορούσε να έχει πιθανό αρνητικό αντίκτυπο στο περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου, λόγω δυνητικώς επικίνδυνων ουσιών που γενικά συνδέονται με τον ΗΗΕ. Ταυτόχρονα, η συνεργασία σας όσον αφορά τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλλει στην αποτελεσματική χρήση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία όπου μπορείτε να απορρίψετε τον εξοπλισμό σας για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας, την υπηρεσία απορριμάτων, το εγκεκριμένο σχήμα ΑΗΗΕ ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών αποβλήτων.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή και την ανακύκλωση των προϊόντων ΑΗΗΕ, επισκεφτείτε την τοποθεσία www.canon-europe.com/environment.

(Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος: Νορβηγία, Ισλανδία και Λιχτενστάιν)

Μόνο για τους πελάτες σε Ευρώπη, Μέση Ανατολή, Αφρική και Ρωσία

Για τις επαφές επικοινωνίας υποστήριξης πελατών της Canon, δείτε το πίσω εξώφυλλο του φυλλαδίου Ευρωπαϊκών Συστημάτων Εγγύησης (ΕΣΕ) ή επισκεφτείτε την ιστοσελίδα www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Ολλανδία

Canon

Exif Print PictBridge

PIXMA iP3300

Guida rapida all'installazione

Sommario

ITALIANO

Exif Print

Questa stampante supporta Exif Print.
Exif Print è uno standard per migliorare la comunicazione fra le fotocamere digitali e le stampanti. Tramite collegamento a una fotocamera digitale compatibile con Exif Print, vengono utilizzati e ottimizzati i dati delle immagini della fotocamera presenti al momento dello scatto, consentendo di ottenere stampe di altissima qualità.

Norme canadesi sulle interferenze radio

Questa apparecchiatura digitale non supera i limiti delle emissioni di disturbi radio da parte delle apparecchiature digitali di Classe B stabiliti dalla norma per le apparecchiature causa di interferenze ICES-003 di Industry Canada intitolata "Digital Apparatus".

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Programma internazionale ENERGY STAR®

In quanto partner di ENERGY STAR®, Canon Inc. ha stabilito che questo prodotto è conforme alle indicazioni ENERGY STAR per l'efficienza.



Il programma internazionale ENERGY STAR® per le attrezzature da ufficio è un programma globale che promuove il risparmio energetico nell'utilizzo dei computer e di altre apparecchiature da ufficio. Il programma sostiene lo sviluppo e la diffusione di prodotti con funzioni che riducono efficacemente il consumo di energia. È un sistema aperto a cui le aziende partecipano volontariamente. I prodotti interessati sono le apparecchiature da ufficio quali computer, monitor, stampanti, fax e fotocopiatrici.
Gli standard e i logo sono uguali per tutte le nazioni partecipanti.

Requisiti di alimentazione

Non usare tensioni elettriche diverse da quelle del paese di acquisto. L'utilizzo di tensioni o frequenze di alimentazione errate può causare incendi o scosse elettriche. Tensione e frequenza dell'alimentazione corrette sono:

100-240 V CA, 50/60 Hz

Materiali di consumo

I materiali di consumo (serbatoi d'inchiostro/cartucce FINE) sono disponibili per 5 anni dopo la fine della produzione.

Precauzioni per la sicurezza

⚠ Avvertenza

- Non tentare mai di disinserire o inserire il cavo di alimentazione nella presa di corrente con le mani bagnate.
- Non danneggiare, modificare, tirare, piegare eccessivamente o attorcigliare il cavo di alimentazione. Non appoggiare oggetti pesanti sopra di esso.
- Non utilizzare tensioni elettriche diverse da quelle del paese di acquisto. L'uso di tensioni o frequenze di alimentazione non corrette può causare incendi o scosse elettriche.
- Inserire a fondo la spina nella presa elettrica.

⚠ Attenzione

- Per ragioni di sicurezza, conservare i serbatoi d'inchiostro fuori dalla portata dei bambini.
- Non scuotere né lasciare cadere i serbatoi. L'inchiostro potrebbe fuoriuscire e macchiare gli abiti e le mani.

Leggere inoltre la sezione Precauzioni per la sicurezza nel *Manuale dell'utente* a video. Rispettare le avvertenze per evitare lesioni personali o danni alla stampante.

Introduzione

Grazie per avere acquistato una stampante Canon Inkjet.

La presente *Guida rapida all'installazione* utilizza i seguenti simboli per segnalare informazioni importanti. Seguire sempre le istruzioni indicate da questi simboli.

Avvertenza

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare la morte o gravi lesioni personali dovute a un uso non corretto dell'apparecchiatura. Il rispetto delle istruzioni garantisce un funzionamento sicuro.

Attenzione

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare lesioni personali o danni all'apparecchiatura dovute a un uso non corretto della stessa. Il rispetto delle istruzioni garantisce un funzionamento sicuro.

Importante

Istruzioni da osservare per un funzionamento sicuro.

Informazioni sui marchi

- "Windows" e "Internet Explorer" sono marchi di Microsoft Corporation, registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.
- "Macintosh" e "Mac" sono marchi di Apple Computer, Inc., registrati negli U.S.A. e in altri paesi.
- "Adobe" e "Adobe RGB (1998)" sono marchi registrati o marchi di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

ITALIANO

Preparazione della stampante

Leggere la procedura rapida d'installazione (Foglio di installazione) prima dell'installazione della stampante e tenerla a portata di mano.

1 Accendere la stampante.

Attenzione

Verificare di aver tolto i nastri prima di accendere la stampante.

Nota

- La posizione del nastro potrebbe essere diversa da quella mostrata.
- Inserire completamente il cavo di alimentazione perche l'inserimento potrebbe essere difficoltoso.

2 Installare la testina di stampa.

Attenzione

Non toccare altri componenti interni diversi dalla leva di blocco della testina di stampa.

Importante

Se il coperchio superiore viene lasciato aperto per più di 10 minuti, il supporto della testina di stampa si sposta verso destra. In tal caso, chiudere e riaprire il coperchio superiore.

Nota

- All'interno dell'involucro della testina di stampa o all'interno del cappuccio protettivo potrebbe esserci un po' di inchiostro trasparente o celeste, che comunque non pregiudica la qualità di stampa. Fare attenzione a non sporcarsi quando si maneggiano le testine di stampa.
- Una volta tolto, non riapplicare il cappuccio protettivo.

ITALIANO

3 Installare i serbatoi d'inchiostro.

Importante

- Accertarsi che tutti i serbatoi d'inchiostro siano installati nella posizione corretta indicata sull'etichetta. La stampante non può essere utilizzata se non sono installati tutti i serbatoi d'inchiostro.
- Dopo l'installazione dei serbatoi d'inchiostro, la spia **[POWER] (ACCENSIONE)** lampeggerà di luce verde. Prima di continuare, attendere circa 2 minuti, finché la spia **[POWER] (ACCENSIONE)** non avrà smesso di lampeggiare ed emetterà luce verde continua e la stampante avrà cessato di emettere i caratteristici rumori di funzionamento iniziali.

Nota

- Verificare di aver tolto la pellicola trasparente dal serbatoio d'inchiostro eseguendo le operazioni nell'esatto ordine indicato al punto 3 della procedura rapida d'installazione (Foglio di installazione).
- Non stringere i lati del serbatoio perché ciò potrebbe causare la fuoriuscita dell'inchiostro e macchiare abiti e mani.
- Una volta tolto, non riapplicare il cappuccio protettivo.
- Se un serbatoio d'inchiostro non è installato correttamente, l'indicatore **[ALARM] (ALLARME)** sulla stampante lampeggia di luce arancione. Aprire il coperchio superiore e verificare che la posizione di tutti i serbatoi d'inchiostro corrisponda alle indicazioni sull'etichetta.

Installazione del driver della stampante

■ Informazioni comuni a Windows® e Macintosh®

Note sulla procedura di installazione

- Se viene visualizzata la schermata **[Select Language/Seleziona lingua]** scegliere la lingua desiderata e fare clic su **[Next/Avanti]**.
- Se viene visualizzata la schermata **[Select Your Place of Residence/Scegliere l'area di residenza]** scegliere l'area di residenza e fare clic su **[Next/Avanti]**.
- L'installazione del driver della stampante e di altro software può avvenire in due modi:

  [Easy Install/Installazione standard]: gli elementi contenuti nel [*Setup CD-ROM/CD-ROM di installazione*] vengono installati automaticamente

  [Custom Install/Installazione personalizzata]: è possibile selezionare gli elementi da installare
- Quando viene visualizzata la schermata **[User Registration/Registrazione utente]**, fare clic su **[Register/Registra]**. Se il computer è connesso a Internet, verranno visualizzate le istruzioni a video per registrare il prodotto.

■ Informazioni per Windows

Nota

- Per installare il driver in Windows XP o Windows 2000 accedere al sistema come membri del gruppo **[Administrators/Amministratori]**.
- Prima di installare il driver, disattivare tutti i programmi per il rilevamento dei virus e i programmi ad avvio automatico.
- Se la seguente schermata viene visualizzata automaticamente, rimuovere il cavo USB collegato al computer. Quindi fare clic su **[Cancel/Annulla]** per uscire dalla schermata e spegnere la stampante. Quindi riavviare il processo di installazione. Per informazioni su questa operazione consultare la procedura rapida d'installazione (Foglio di installazione).



- Per installare PhotoRecord e Adobe® RGB (1998), fare clic su **[Custom Install/Installazione personalizzata]** e seguire le istruzioni a video.
- Non è possibile installare Adobe RGB (1998) in Windows Me e Windows 98.
- Se durante l'installazione appare un messaggio che chiede di riavviare il computer, fare clic su **[OK]**. Il sistema si riavvia automaticamente.
- Se il computer non riconosce la stampante, consultare la sezione "Impossibile installare il driver della stampante" nel *Manuale dell'utente* a video.

■ Informazioni per Macintosh

Nota

- Non togliere o inserire il cavo USB durante l'installazione, altrimenti il computer o la stampante potrebbero non funzionare correttamente.
- Prima di installare il driver, disattivare i programmi antivirus e quelli ad avvio automatico oppure eliminarli dalla cartella di sistema.
- Per installare il *Manuale dell'utente* a video in una lingua diversa da quella di installazione, fare doppio clic sulla cartella **[Manual/Manuale]** nel [*Setup CD-ROM/CD-ROM di installazione*], cartella **[Canon]**, e copiare la cartella di una lingua sul disco fisso.

Caricamento della carta di stampa

Nell'alimentatore anteriore è possibile caricare carta comune in formato A4, Letter e B5 e nessun altro tipo di carta. Per informazioni sul caricamento della carta nell'alimentatore automatico, consultare il *Manuale dell'utente* a video.

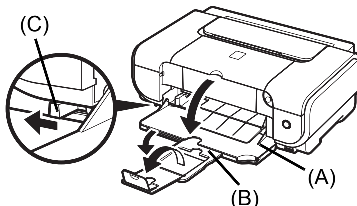
Importante

- Il taglio di carta comune nei formati 101,6 x 152,4 mm / 4" x 6", 127,0 x 177,8 mm / 5" x 7" o 54,0 x 86,0 mm / 2,13" x 3,39" (Carta di credito) per una prova di stampa può provocare l'inceppamento della carta.
- Caricare sempre la carta con orientamento verticale. Caricando la carta con orientamento orizzontale si possono verificare inceppamenti.

1 Aprire l'alimentatore anteriore (A).

2 Estendere il supporto di uscita della carta (B).

3 Spostare la leva di regolazione dello spessore della carta (C) a sinistra.

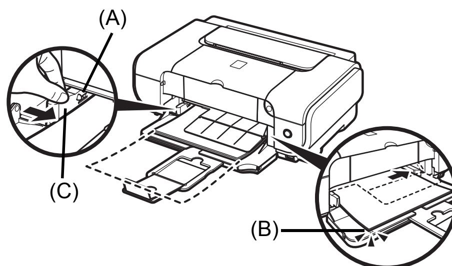


4 Caricare la carta nell'alimentatore anteriore con il lato di stampa rivolto verso il BASSO e il lato principale verso la parte esterna.

Fare in modo che i fogli non superino il segno di limite carico (A).

5 Allineare il bordo della risma dei fogli sul lato interno dell'alimentatore anteriore, e il lato sinistro con il segno del formato carta (B).

6 Far scorrere la guida della carta (C) fino a toccare il lato sinistro della risma di fogli caricata.



7 Nel driver della stampante impostare **[Paper Source/Alimentazione carta]** su **[Front Feeder/Alimentatore anteriore]**.

ITALIANO

Procedura di stampa di base

In questa sezione viene descritta la procedura di stampa di base.

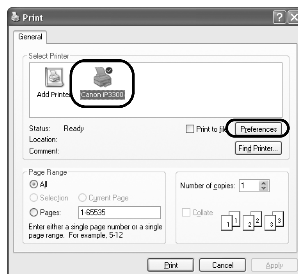
Stampa con Windows

1 Accendere la stampante e caricare la carta.

2 Creare un documento o aprire il file da stampare utilizzando l'applicazione appropriata.

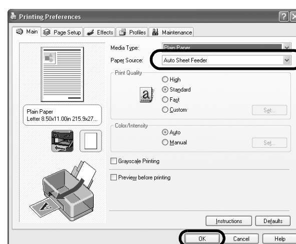
3 Selezionare **[Print/Stampa]** dal menu **[File]** dell'applicazione.

4 Accertarsi che la voce **[Canon iP3300]** sia selezionata, quindi fare clic su **[Preferences/ Preferenze]** (o **[Properties/Proprietà]**).



5 Specificare le impostazioni necessarie e fare clic su **[OK]**.

Accertarsi che in **[Paper Source/Alimentazione carta]** sia selezionata l'alimentazione carta corretta.



Nota

- Se si seleziona **[Front for Plain Paper/Anteriore per carta comune]**, la stampante passerà automaticamente all'alimentatore anteriore solo se l'opzione **[Media Type/Tipo di supporto]** è impostata su **[Plain Paper/Carta comune]**. Nell'alimentatore anteriore non è possibile caricare carta comune in formato diverso da A4, Letter e B5.
- Per informazioni dettagliate sulle altre funzioni del driver della stampante, fare clic su **[Help/?]** o su **[Instructions/Istruzioni]** per visualizzare la Guida in linea o la *Guida al driver della stampante* a video. **[Instructions/Istruzioni]** viene visualizzato solo se sono stati installati i manuali a video.

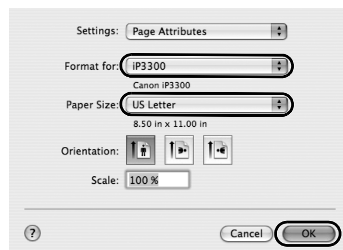
6 Fare clic su **[Print/Stampa]** (o su **[OK]**).

Stampa con Macintosh

1 Accendere la stampante e caricare la carta.

2 Creare un documento o aprire il file da stampare utilizzando l'applicazione appropriata.

3 Selezionare **[Page Setup/Formato di stampa]** dal menu **[File/Archivio]** dell'applicazione.

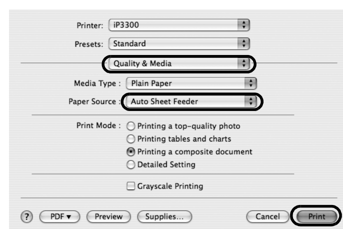


4 Verificare che la stampante **[iP3300]** sia selezionata in **[Format for/Formato per]**.

5 Selezionare il formato carta desiderato in **[Paper Size/Formato carta]**.

6 Fare clic su **[OK]**.

7 Selezionare **[Print/Stampa]** dal menu **[File/Archivio]** dell'applicazione.



8 Selezionare **[Quality & Media / Qualità/Tipo di carta]** dal menu di scelta rapida.

9 Specificare le impostazioni necessarie.

Accertarsi che in **[Paper Source/Alimentazione carta]** sia selezionata l'alimentazione carta corretta.

Nota

- Se si seleziona **[Front for Plain Paper/Anteriore per carta comune]**, la stampante passerà automaticamente all'alimentatore anteriore solo se l'opzione **[Media Type/Tipo di supporto]** è impostata su **[Plain Paper/Carta comune]**. Nell'alimentatore anteriore non è possibile caricare carta comune in formato diverso da A4, Letter e B5.
- Per informazioni dettagliate sulle altre funzioni del driver della stampante, fare clic su ? per visualizzare la *Guida al driver della stampante* a video. Se i manuali a video non sono stati installati, la *Guida al driver della stampante* non viene visualizzata neppure facendo clic su ?.

---

10 Fare clic su **[Print/Stampa]**.

ITALIANO

Stampa di fotografie direttamente da una periferica compatibile

Stampa da una periferica compatibile con PictBridge

È possibile collegare una periferica compatibile con PictBridge, ad esempio una fotocamera digitale, una videocamera o un cellulare, e stampare direttamente le immagini registrate senza utilizzare il computer.

Nota

- PictBridge è uno standard che consente una vasta gamma di soluzioni fotografiche digitali, compresa la stampa diretta di foto da una fotocamera digitale, una videocamera o un cellulare* senza dover utilizzare il computer. Il collegamento della periferica alla stampante per la stampa diretta è possibile indipendentemente dal produttore o dal modello a condizione che la periferica sia conforme allo standard PictBridge.
- È possibile selezionare le immagini da stampare e specificare le impostazioni di stampa preferite dalla fotocamera o dal cellulare.

  * Nelle sezioni seguenti della presente guida le fotocamere digitali, le videocamere digitali e i cellulari dotati di fotocamera compatibili con PictBridge vengono indicati collettivamente come "periferiche compatibili con PictBridge".



Le periferiche compatibili con PictBridge presentano questo simbolo.

Collegamento a una periferica compatibile con PictBridge

Per collegare una periferica compatibile con PictBridge alla stampante è necessario utilizzare il cavo USB consigliato dal produttore della periferica.

Attenzione

Collegare esclusivamente periferiche compatibili con PictBridge alla porta di stampa diretta della stampante. In caso contrario, possono verificarsi scariche elettriche, incendi o danni alla fotocamera.

Nota

Quando si stampano fotografie con la periferica digitale collegata alla stampante, si consiglia di utilizzare l'adattatore CA fornito con la periferica. Se si utilizza la batteria della periferica, accertarsi che sia completamente carica.

1 Configurare la stampante.

Per istruzioni sulle modalità di configurazione e preparazione della stampante alle operazioni di stampa, consultare la *Procedura rapida d'installazione (Foglio di installazione)*.

2 Accendere la stampante e caricare la carta nell'alimentatore automatico.

Nota

Quando si stampa direttamente da una periferica compatibile con PictBridge, l'unica alimentazione carta utilizzabile è l'alimentatore automatico. Non caricare la carta nell'alimentatore anteriore.

3 Collegare la periferica compatibile con PictBridge alla stampante.

Nota

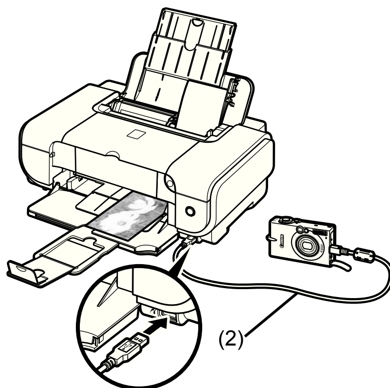
In base al modello e alla marca della periferica, prima di effettuare il collegamento potrebbe essere necessario selezionare una modalità di stampa compatibile con PictBridge. Potrebbe essere inoltre necessario accendere la periferica o selezionare manualmente la modalità di riproduzione dopo averla collegata alla stampante.
Eseguire le operazioni necessarie sulla periferica compatibile con PictBridge prima di collegarla alla stampante attenendosi alle istruzioni fornite nel relativo manuale.

(1) Accertarsi che la periferica compatibile con PictBridge sia spenta.

(2) Collegare la periferica compatibile con PictBridge alla stampante utilizzando il cavo USB consigliato dal produttore della periferica.
La periferica si accende automaticamente.

Se ciò non avviene, accendere manualmente la periferica.

(3) Configurare la periferica compatibile con PictBridge per la stampa diretta.
Se la stampante è stata collegata correttamente, sul display a cristalli liquidi apparirà il simbolo .



Nota

Se il simbolo non viene visualizzato, consultare la sezione "Impossibile stampare correttamente dalla fotocamera digitale" nel *Manuale dell'utente* a video.

■ Stampa di fotografie direttamente da una periferica compatibile con PictBridge

Per il corretto funzionamento della periferica attenersi alle istruzioni fornite nel manuale della periferica compatibile con PictBridge. In questa sezione vengono descritti il formato pagina, il tipo di supporto, il layout, le modalità di ottimizzazione delle immagini e la modalità di stampa della data che possono essere impostati su una periferica compatibile con PictBridge collegata alla stampante.

ITALIANO

● Verifica o modifica delle impostazioni di stampa PictBridge dalla fotocamera

Per cambiare il formato pagina o il tipo di supporto, selezionare nella periferica la modalità di configurazione della stampa PictBridge e confermare o modificare le impostazioni esistenti.

Note sulle seguenti impostazioni

Alcune delle opzioni illustrate nelle seguenti pagine non sono disponibili su tutte le periferiche. In questo caso, per la funzione interessata verrà applicata l'impostazione **[Default/Standard]**.

* Nella descrizione riportata di seguito, i nomi delle opzioni sono quelli utilizzati nelle periferiche compatibili con PictBridge di marca Canon. A seconda della marca o del modello della periferica è possibile che vengano visualizzati nomi diversi.

● Formato di stampa dei dati di immagine

La stampante è in grado di stampare immagini acquisite con una fotocamera* digitale compatibile con un sistema DCF® (Design rule for Camera File system) e le immagini salvate in file PNG.

* Compatibile con Exif 2.21

● [Paper size/Formato carta] e [Paper type/Tipo carta]

Se queste opzioni sono impostate su **[Default/Standard]** (l'impostazione per adeguarsi all'impostazione della stampante) sulla periferica compatibile con PictBridge, l'opzione **[Paper size/Formato carta]** verrà impostata su **[4" x 6"/10x15cm]** e l'opzione **[Paper type/Tipo carta]** verrà impostata su **[Photo/Foto]** ([Photo Paper Plus Glossy/Carta Fotografica Lucida]).

In base alle impostazioni **[Paper size/Formato carta]** e **[Paper type/Tipo carta]** definite è possibile caricare i formati e i tipi di carta di stampa indicati nella tabella riportata di seguito.

[Paper size/Formato carta]	[Paper type/ Tipo di carta]	Carta utilizzabile
[10 x 15 cm / 4" x 6"]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Carta Fotografica Lucida]
	[Fast Photo/Lucida]	[Photo Paper Pro/ Carta Fotografica Professionale]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Carta Fotografica Semilucida]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Carta Fotografica]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/ Carta Fotografica Lucida 'Uso giornaliero']
		[Photo Stickers/Etichette adesive per foto]*1
[13 x 18 cm/5" x 7"]*2	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Carta Fotografica Lucida]
[A4/8.5"x11" (Letter)]*3, *4	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Carta Fotografica Lucida]
	[Fast Photo/Lucida]	[Photo Paper Pro/Carta Fotografica Professionale]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Carta Fotografica Semilucida]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Carta Fotografica]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/ Carta Fotografica Lucida 'Uso giornaliero']
[5.4 x 8.6 cm/Credit card / 5,4 x 8,6 cm/Carta di credito]	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Carta Fotografica]

*1 Utilizzata esclusivamente per stampare su etichette adesive. Per stampare su carta adesiva, selezionare **[10x15 cm/4" x 6"]** in **[Paper size/Formato carta]**.

*2 Può essere selezionato solo su certe periferiche compatibili con PictBridge di marca Canon.

*3 È possibile impostare **[Paper type/Tipo di carta]** su **[Plain Paper/Carta comune]** solo quando l'opzione **[Paper size/Formato carta]** è impostata su **[A4/8.5"x11" (Letter)]**. Quando l'opzione **[Paper type/Tipo di carta]** è impostata su **[Plain Paper/Carta comune]**, la stampa senza bordi verrà disabilitata anche se l'opzione **[Layout]** è impostata su **[Borderless/No bordi]**.

*4 È possibile stampare con il layout 4-oltre quando l'opzione **[Paper size/Formato carta]** è impostata su **[A4/8.5"x11" (Letter)]**.

● [Layout] e [Trimming/Ritaglio]

Se queste opzioni sono impostate su **[Default/Standard]** (l'impostazione per adeguarsi all'impostazione della stampante) sulla periferica compatibile con PictBridge, l'opzione **[Layout]** verrà impostata su **[Borderless/No bordi]** e l'opzione **[Trimming/Ritaglio]** verrà impostata su **[Off (No trimming)/Spento (Senza ritaglio)]**.

Quando si stampa su etichette adesive per foto (PS-101), impostare **[Layout]** su **[N-up/N-oltre]**, quindi selezionare **[16-up/16-oltre]**.

* In alcune periferiche compatibili con PictBridge potrebbero essere visualizzate le opzioni di Layout [2-up/2-oltre], [4-up/4-oltre], [9-up/9-oltre] e [16-up/16-oltre]. In questo caso selezionare sempre **[16-up/16-oltre]**.
* Se invece la periferica compatibile con PictBridge non dispone di opzioni che corrispondono a **[16-up/16-oltre]**, la stampa sulle etichette adesive non è possibile.
* Per la stampa sulle etichette adesive per foto (PS-101) non impostare **[Layout]** su **[Borderless/No bordi]**.

- **[Image optimize/Ottimizzazione immagine]**

Se l'opzione **[Image optimize/Ottimizzazione immagine]** è impostata su **[Default/ Standard]** (l'impostazione per adeguarsi all'impostazione della stampante) sulla periferica compatibile con PictBridge, verrà applicato **Exif Print**.

Se si utilizza una periferica compatibile con PictBridge di marca Canon, a seconda del modello potrebbero essere disponibili le opzioni **[VIVID]**, **[NR]** e **[VIVID+NR]**.

* **[VIVID]** stampa le zone verdi e blu delle foto con toni brillanti.
[NR] (Noise Reduction) riduce i disturbi nelle zone blu, ad esempio il cielo, e nelle zone scure.
[VIVID+NR] è una combinazione delle funzioni VIVID e NR.

- **[Date/File No. Print / Stampa data/n. file]**

Se l'opzione **[Date/File No. Print / Stampa data/n. file]** è impostata su **[Default/Standard]** (l'impostazione per adeguarsi all'impostazione della stampante) sulla periferica compatibile con PictBridge, verrà applicato **[Off/Spento]**.

Se al momento dello scatto la data è già presente sulle immagini, impostare questa funzione di PictBridge su **[Off/Spento]**. In questo caso, se si seleziona **[Date/Data]**, **[File No./N. file]** o **[Both/Entrambi]**, la data e/o il numero di file verranno stampati sulla data stampata dalla funzione della fotocamera.

Nota

- Non scollegare il cavo USB durante la stampa salvo nel caso in cui sia esplicitamente consentito dalla periferica compatibile con PictBridge.
  Per scollegare il cavo USB tra la periferica compatibile con PictBridge e la stampante, attenersi alle indicazioni fornite nel manuale delle istruzioni della periferica.
- Quando si utilizza la periferica compatibile con PictBridge non è possibile eseguire le operazioni indicate di seguito:
  – Impostazione della qualità di stampa
  – Manutenzione della stampante

Verifica o modifica delle impostazioni di stampa PictBridge dalla stampante

È possibile verificare e modificare le impostazioni predefinite per opzioni quali il tipo di supporto e il formato preimpostate sulla stampante e applicate alla stampa PictBridge. Per modificare le impostazioni, è necessario installare la [Canon Setup Utility] dal *[Setup CD-ROM/CD-ROM di installazione]* e collegare la stampante a un computer. Per informazioni dettagliate, consultare il *Manuale dell'utente* a video.

Sostituzione dei serbatoi d'inchiostro

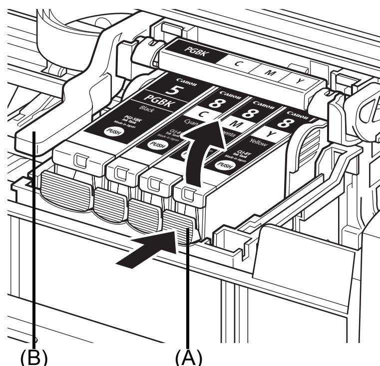
Per sostituire i serbatoi d'inchiostro vuoti, attenersi alla procedura descritta di seguito.

1 Aprire l'alimentatore anteriore.

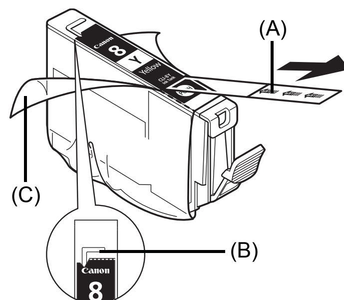
2 Accertarsi che la stampante sia accesa, quindi aprire il coperchio superiore.

3 Premere la linguetta del serbatoio d'inchiostro indicato dalla spia che lampeggia velocemente (A) e rimuovere il serbatoio.

Non toccare la leva di blocco della testina di stampa (B).



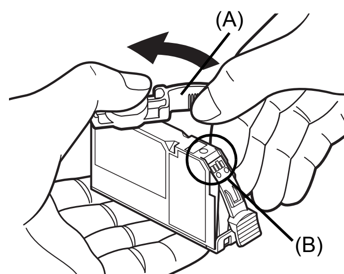
4 Togliere il nuovo serbatoio d'inchiostro dalla confezione, quindi tirare il nastro color arancione nella direzione indicata da freccia (A) in modo che la pellicola protettiva venga rimossa dall'apertura (B). Completare la rimozione della pellicola protettiva (C).



5 Rimuovere il cappuccio protettivo arancione (A) situato nella parte inferiore del serbatoio.

Mantenere il cappuccio protettivo durante la rimozione per evitare che l'inchiostro macchi le dita.

Gettare il cappuccio dopo averlo rimosso.



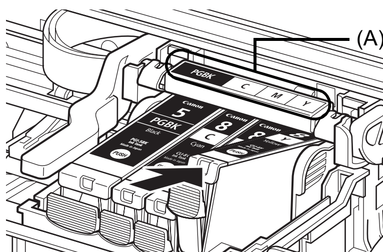
Importante

Non toccare i contatti elettrici (B) presenti sul serbatoio d'inchiostro. Toccando i contatti si potrebbe causare il malfunzionamento della stampante o rendere la stampa impossibile.

ITALIANO

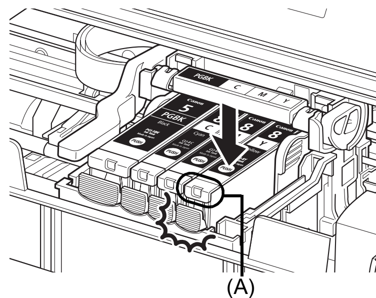
6 Inserire l'estremità anteriore del serbatoio d'inchiostro nella testina di stampa.

Assicurarsi che la posizione del serbatoio corrisponda alle indicazioni sull'etichetta (A).



7 Premere il segno PUSH finché il serbatoio non scatterà saldamente in posizione.

Verificare che la spia dell’inchiostro (A) sia accesa in rosso.



8 Chiudere il coperchio superiore.

Lettura dei manuali a video

Insieme alla presente *Guida rapida all'installazione*, con la stampante vengono forniti anche manuali a video. Per istruzioni dettagliate sull'installazione dei manuali a video, consultare la procedura rapida d'installazione (Foglio di installazione).

Per visualizzare i manuali a video procedere come di seguito indicato:



Per visualizzare il manuale a video, fare doppio clic sull'icona del collegamento **[iP3300 On-screen Manual/Manuale a video iP3300]** sul desktop oppure fare clic su **[Start]** > **[All Programs/Tutti i programmi]** (o **[Programs/Programmi]**) > **[Canon iP3300 Manual/Manuale Canon iP3300]** > **[iP3300 On-screen Manual/Manuale a video iP3300]**.

Requisiti di sistema

Browser: Windows HTML Help Viewer

Nota

- Deve essere installato Microsoft Internet Explorer® 5.0 o versioni successive.
- A seconda del sistema operativo o della versione di Internet Explorer il manuale a video potrebbe non venire visualizzato correttamente. Si consiglia di mantenere il sistema aggiornato con Windows Update.



Per visualizzare il manuale a video, fare doppio clic sull'icona **[iP3300 On-screen Manual/Manuale a video iP3300]** sulla scrivania.

Nota

Se è stato installato il *Manuale dell'utente* contenuto nella cartella **[Manual/Manuale]** del *[Setup CD-ROM/CD-ROM di installazione]*, aprire la cartella nella quale è stato copiato il *Manuale dell'utente* e fare doppio clic su **top.htm**.

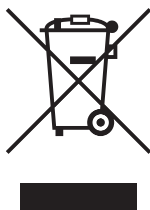
Requisiti di sistema

Browser: Help Viewer

Nota

- A seconda del sistema operativo il manuale a video potrebbe non venire visualizzato correttamente. Si consiglia di mantenere il sistema aggiornato.
- Si consiglia di utilizzare Safari come browser Web per visualizzare i manuali a video in formato HTML. Se Safari non è installato sul computer, scaricarlo dal sito web di Apple Computer, Inc. e installarlo.

Solo per Unione Europea (ed AEE).



Questo simbolo indica che il prodotto non può essere eliminato come rifiuto ordinario in conformità alla Direttiva WEEE (2002/96/EC) e alla normativa locale vigente. Il prodotto deve essere smaltito presso i centri di raccolta differenziata, ad esempio un distributore autorizzato che applichi il principio del "vuoto a rendere", ovvero del ritiro delle vecchie apparecchiature elettriche al momento dell'acquisto delle nuove, o un deposito autorizzato allo smaltimento dei rifiuti derivanti dal disuso delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La gestione impropria di questo tipo di rifiuti può avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana causato dalle sostanze potenzialmente pericolose prodotte dalle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Un corretto smaltimento di tali prodotti contribuirà inoltre a un uso efficace delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni sui centri di raccolta e recupero dei rifiuti derivanti dal disuso delle apparecchiature, consultare la Direttiva WEEE e rivolgersi alle autorità competenti. Un corretto smaltimento di tali prodotti contribuirà inoltre a un uso efficace delle risorse naturali ed eviterà di incorrere nelle sanzioni amministrative di cui all'art. 50 e seguenti del D.Lgs. 22/97.

Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il recupero dei prodotti WEEE, visitare il sito www.canon-europe.com/environment.

(AEE: Norvegia, Islanda e Liechtenstein)

Solo per i clienti in Europa, Medio Oriente, Africa e Russia

Per contattare l'assistenza clienti Canon, fare riferimento alla copertina posteriore dell'opuscolo EWS (European Warranty Systems) oppure visitare il sito Web all'indirizzo: www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Paesi Bassi

Canon

Exif Print

PictBridge

PIXMA iP3300

Aan de Slag-gids

Inhoudsopgave

NEDERLANDS

NEDERLANDS

Exif Print

Deze printer ondersteunt Exif Print.
Exif Print is een standaard voor het verbeteren van de communicatie tussen digitale camera's en printers. Door een Exif Print-compatibele digitale camera aan te sluiten worden de beeldgegevens van de camera op het moment dat de foto werd genomen, gebruikt en geoptimaliseerd, wat afdrukken van een extreem hoge kwaliteit oplevert.

Canadese regelgeving met betrekking tot radioruis

Dit digitale apparaat overschrijdt niet de grenswaarden voor digitale apparaten van Klasse B voor radioruis zoals deze zijn bepaald in de standaard voor storingveroorzakende apparatuur met de naam “Digital Apparatus,” ICES-003 van de Industry Canada.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Internationaal ENERGY STAR®-programma

Canon Inc., partner van ENERGY STAR®, heeft bepaald dat dit product voldoet aan de ENERGY STAR-richtlijnen voor efficiënt energieverbruik.



Het internationale ENERGY STAR® Office Equipment Program is een wereldwijd programma dat energiebesparing bevordert bij het gebruik van computer- en andere kantoorapparatuur. Het programma ondersteunt de ontwikkeling en verspreiding van producten met energiebesparende functies. Het is een open systeem waaraan bedrijven vrijwillig kunnen deelnemen en heeft betrekking op kantoorapparatuur zoals computers, monitoren, printers, faxen en kopieerapparaten.
De normen en de logo's zijn voor alle deelnemende landen hetzelfde.

Vereisten voor de elektriciteitsvoorziening

Gebruik nooit een voedingsspanning die afwijkt van de netspanning in het land van aanschaf. Gebruik van een verkeerde netspanning kan leiden tot brand of elektrische schokken. De correcte netspanning en frequentie voor de netvoeding zijn als volgt:

100-240 V wisselstroom, 50/60 Hz

Info over verbruiksartikelen

Verbruiksartikelen (inkttanks/FINE-cartridges) zijn nog vijf jaar beschikbaar nadat de productie is gestopt.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

⚠ Waarschuwing

- Probeer nooit met natte handen de stekker in het stopcontact te steken of uit het stopcontact te verwijderen.
- Het netsnoer mag niet worden beschadigd, aangepast of uitgerekt of overmatig worden gebogen of verdraaid. Plaats geen zware voorwerpen op het netsnoer.
- Gebruik nooit een andere netspanning dan de standaardnetspanning in het land waar de printer is aangeschaft. Gebruik van een verkeerde netspanning of frequentie kan leiden tot brand of elektrische schokken.
- Steek de stekker altijd geheel in het stopcontact.

⚠ Let op

- Houd de inkttanks uit voorzorg buiten het bereik van kinderen.
- Laat de inkttanks niet vallen en schud ze niet, omdat er anders inkt uit de tanks op uw handen of kleding kan lekken.

Lees ook de Veiligheidsvoorschriften in de on line *Gebruikershandleiding*. Besteed aandacht aan de waarschuwingen om persoonlijk letsel en schade aan de printer te voorkomen.

Inleiding

Hartelijk dank voor uw aanschaf van een Canon Inkjet-printer.

In deze *Aan de Slag-gids* worden de volgende symbolen gebruikt om belangrijke informatie aan te duiden. Houd u altijd aan de instructies bij deze symbolen.

Waarschuwing

Instructies die de dood of ernstig letsel tot gevolg kunnen hebben als u ze niet opvolgt bij de bediening van het apparaat. Deze instructies zijn noodzakelijk voor een veilig gebruik van het apparaat.

Let op

Instructies die letsel of schade aan het apparaat tot gevolg kunnen hebben als u de instructies niet opvolgt bij de bediening van het apparaat. Deze instructies zijn noodzakelijk voor een veilig gebruik van het apparaat.

Belangrijk

Instructies die moeten worden opgevolgd voor een veilig gebruik van het apparaat.

Informatie over handelsmerken

- 'Windows' en 'Internet Explorer' zijn handelsmerken van Microsoft Corporation, gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen.
- 'Macintosh' en 'Mac' zijn handelsmerken van Apple Computer, Inc., gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen.
- 'Adobe' en 'Adobe RGB (1998)' zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van Adobe Systems Incorporated in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Printer voorbereiden

Lees eerst het eenvoudige installatie-instructies (installatieblad) voor het installeren en gereedmaken van de printer.

1 Schakel de printer in.

Let op

Zorg dat alle tape is verwijderd voordat u de printer inschakelt.

Opmerking

- De precieze plaats van de tape kan afwijken.
- Steek de stekker van het netsnoer helemaal in het stopcontact. Dit is mogelijk niet eenvoudig.

2 Installeer de printkop.

Let op

Raak behalve de vergrendeling geen interne onderdelen aan.

Belangrijk

Als de bovenklep gedurende meer dan tien minuten open blijft, beweegt de printkophouder naar rechts. Als dit gebeurt, sluit u de bovenklep en opent u deze weer.

Opmerking

- Mogelijk bevindt zich wat transparante of lichtblauwe inkt in de verpakking van de printkop of in het beschermkapje. Dit is niet van invloed op de afdrukkwaliteit. Wees voorzichtig dat u geen inkt op uw kleding krijgt wanneer u deze onderdelen vastpakt.
- Bevestig het beschermkapje niet opnieuw nadat het is verwijderd.

3 Installeer de inkttanks.

Belangrijk

- Zorg dat alle inkttanks op de juiste positie zijn geïnstalleerd, in overeenstemming met het label. De printer kan pas worden gebruikt als alle inkttanks zijn geïnstalleerd.
- Zodra u de inkttanks hebt geïnstalleerd, knippert het lampje **[POWER] (AAN/UIT)** groen. Wacht ongeveer twee minuten totdat het lampje **[POWER] (AAN/UIT)**stopt met knipperen en ononderbroken groen blijft branden en de printer is gestopt met het maken van geluiden, voordat u doorgaat.

Opmerking

- Zorg dat u het doorzichtige plastic precies in de bij Stap 3 van het eenvoudige installatie-instructies (installatieblad) beschreven volgorde van de inkttank verwijdert.
- Knijp niet in de inkttanks, omdat er dan inkt uit de tanks kan lekken.
- Breng het beschermkapje niet meer aan nadat dit eenmaal is verwijderd.
- Het lampje **[ALARM]** op de printer blijft oranje knipperen als een van de inkttanks niet goed is geïnstalleerd. Open de bovenklep en zorg ervoor dat de positie van alle inkttanks klopt met het label.

Printerstuurprogramma installeren

■ Informatie voor zowel Windows® als Macintosh®

Notities over het installatieproces

- Als het scherm **[Select Language/Taal selecteren]** verschijnt, selecteert u de gewenste taal en klikt u op **[Next/Volgende]**.
- Als het scherm **[Select Your Place of Residence/Selecteer uw woonplaats]** verschijnt, selecteert u uw woonplaats en klikt u op **[Next/Volgende]**.
- Er zijn twee manieren om het printerstuurprogramma en andere software te installeren:

  [Easy Install/Eenvoudige installatie]: alle onderdelen op de *[Setup CD-ROM/Installatiecd-rom]* worden automatisch geïnstalleerd

  [Custom Install/Aangepaste installatie]: u kunt kiezen welke onderdelen u wilt installeren
- Wanneer het scherm **[User Registration/Gebruikersregistratie]** verschijnt, klikt u op **[Register/Registreren]**. Als de computer verbinding heeft met internet, verschijnen de on line instructies voor het registreren van uw product.

■ Informatie voor Windows

Opmerking

- Wanneer u het printerstuurprogramma in Windows XP of Windows 2000 installeert, meldt u zich in Windows aan als lid van de groep **[Administrators]**.
- Voordat u het stuurprogramma installeert, schakelt u alle antivirusprogramma's en andere automatisch gestarte programma's uit.
- Als het volgende scherm automatisch wordt weergegeven, verwijdert u de USB-kabel die is aangesloten op de computer. Klik vervolgens op **[Cancel/Annuleren]** om het scherm te sluiten en de printer uit te schakelen. Start hierna het installatieproces opnieuw. Raadpleeg het installatieblad voor meer informatie over het eenvoudige installatie-instructies (installatieblad).



- Als u PhotoRecord en Adobe® RGB (1998) wilt installeren, klikt u op **[Custom Install/Aangepaste installatie]** en volgt u de aanwijzingen op het scherm.
- Adobe RGB (1998) kan niet worden geïnstalleerd in Windows ME en Windows 98.
- Wanneer u tijdens het installatieproces wordt gevraagd om een bevestiging voor het opnieuw opstarten van de computer, klikt u op **[OK]**. Het systeem wordt automatisch opnieuw opgestart.
- Raadpleeg 'Kan printerstuurprogramma niet installeren' in de on line *Gebruikershandleiding* als de verbinding niet wordt herkend.

■ Informatie voor Macintosh

Opmerking

- Tijdens de installatie mag u de USB-kabel niet aansluiten of verwijderen. Dit kan namelijk tot gevolg hebben dat de computer of printer niet goed werkt.
- Voordat u het stuurprogramma installeert, schakelt u alle antivirusprogramma's en andere automatisch gestarte programma's uit of verwijdert u deze uit de systeemmap.
- Als u de on line *Gebruikershandleiding* wilt installeren in een andere taal, dubbelklikt u op de map **[Manual/Handleiding]** in de map **[Canon]** op de *[Setup CD-ROM/Installatiecd-rom]* en kopieert u de map met de gewenste taal naar uw vaste schijf.

Afdrukpapier laden

U kunt gewoon papier van A4-, Letter- of B5-formaat laden in de voorste invoer. U kunt geen ander papier laden in de voorste invoer. Raadpleeg de on line *Gebruikershandleiding* voor informatie over het laden van papier in de automatische papierinvoer.

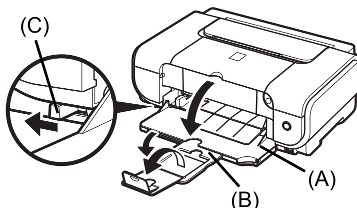
Belangrijk

- Als u gewoon papier in stukken van het formaat 4 x 6 inch/101,6 x 152,4 mm, 5 x 7 inch/127,0 x 177,8 mm of 2,13 x 3,39 inch/54,0 x 86,0 mm (creditcardformaat) knipt voor een testafdruk, kan het papier hierdoor vastlopen.
- Laad het papier altijd in de lengterichting. Wanneer u het papier in de breedterichting laadt, kan het papier vastlopen.

1 Open de voorste invoer (A).

2 Trek de papiersteun uit (B).

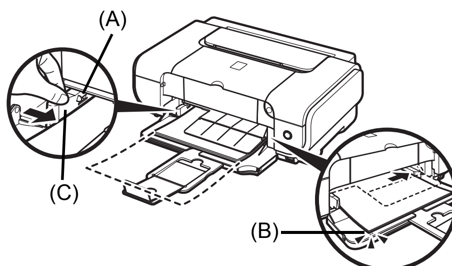
3 Beweeg de hendel voor papierdikte (C) naar links.



4 Plaats het papier in de voorinvoer met de afdrukzijde naar BENEDEN en de voorste rand naar achteren.

Laad niet hoger dan de laadlimietmarkering (A).

5 Lijn de rechter rand van het papier uit langs de binnenzijde van de voorinvoer en de dichtstbijzijnde en linker rand met de markering voor het papierformaat (B).



6 Houd de papiergeleider (C) ingedrukt en schuif deze tegen de linkerkant van de geladen stapel papier.

7 Selecteer in het printerstuurprogramma **[Front Feeder/Voorste invoer]** bij **[Paper Source/Papierbron]**.

NEDERLANDS

Basisafdrukken

In dit gedeelte wordt de procedure beschreven voor basisafdrukken.

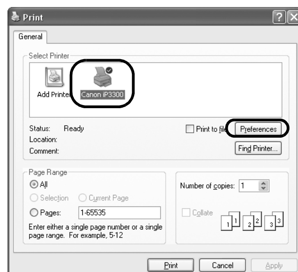
Afdrukken vanuit Windows

1 Schakel de printer in en laad het papier in de printer.

2 Maak een document of open een bestand om een afdruk te maken met geschikte toepassingssoftware.

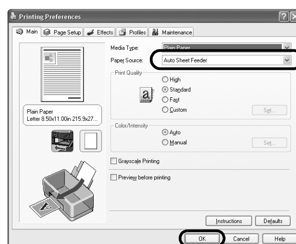
3 Selecteer **[Print/Afdrukken]** in het menu **[File/Bestand]** van de toepassingssoftware.

4 Controleer of **[Canon iP3300]** is geselecteerd en klik op **[Preferences/Voorkeuren]** (of **[Properties/Eigenschappen]**).



5 Geef de vereiste instellingen op en klik op **[OK]**.

Controleer of de juiste papierbron is geselecteerd bij **[Paper Source/Papierbron]**.



Opmerking

- Als u **[Front for Plain Paper/Voorste invoer voor normaal papier]** selecteert, wordt er alleen automatisch overgeschakeld op de voorste invoer wanneer **[Plain Paper/Normaal papier]** is opgegeven bij **[Media Type/Mediumtype]**. U kunt geen ander papier dan papier van A4-, Letter- of B5-formaat laden in de voorste invoer.
- Als u meer informatie wilt over printerstuurprogrammafuncties, klikt u op **[Help]** of **[Instructions/Instructies]** om de on line Help of de on line *Handleiding printerstuurprogramma* weer te geven. **[Instructions/Instructies]** wordt alleen weergegeven wanneer de on line handleidingen zijn geïnstalleerd.

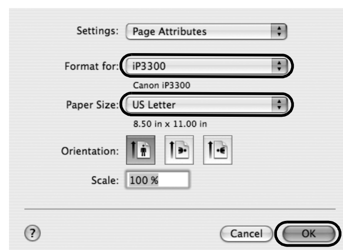
6 Klik op **[Print/Afdrukken]** (of op **[OK]**).

Afdrukken op een Macintosh

1 Schakel de printer in en laad het papier in de printer.

2 Maak een document of open een bestand om een afdruk te maken met geschikte toepassingssoftware.

3 Selecteer **[Page Setup/Pagina-instelling]** in het menu **[File/Bestand]** van de toepassingssoftware.

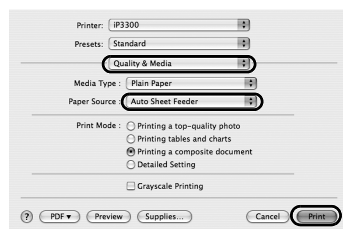


4 Controleer of **[iP3300]** is geselecteerd bij **[Format for/Stel in voor]**.

5 Selecteer het gewenste papierformaat bij **[Paper Size/Papierformaat]**.

6 Klik op **[OK]**.

7 Selecteer **[Print/Afdrukken]** in het menu **[File/Bestand]** van de toepassingssoftware.



8 Selecteer **[Quality & Media/Kwaliteit en afdrukmedia]** in het pop-up menu.

9 Geef de vereiste instellingen op.

Controleer of de juiste papierbron is geselecteerd bij **[Paper Source/Papierbron]**.

Opmerking

- Als u **[Front for Plain Paper/Voorste invoer voor normaal papier]** selecteert, wordt er alleen automatisch overgeschakeld op de voorste invoer wanneer **[Plain Paper/Normaal papier]** is opgegeven bij **[Media Type/Mediumtype]**. U kunt geen ander papier dan papier van A4-, Letter- of B5-formaat laden in de voorste invoer.
- Voor informatie over andere functies van printerstuurprogramma's klikt u op ? om de on line *Handleiding printerstuurprogramma* weer te geven. Als de on line handleidingen niet zijn geïnstalleerd, wordt de on line *Handleiding printerstuurprogramma* niet weergegeven, zelfs niet als op ? is geklikt.

10 Klik op **[Print/Afdrukken]**.

NEDERLANDS

Foto's rechtstreeks afdrukken vanuit een compatibel apparaat

Afdrukken vanuit een PictBridge-compatibel apparaat

U kunt een PictBridge-compatibel apparaat, zoals een digitale camera, camcorder of mobiele telefoon, aansluiten op de printer en opgenomen afbeeldingen rechtstreeks afdrukken zonder hiervoor een computer te gebruiken.

Opmerking

- PictBridge is een industriestandaard voor een hele reeks oplossingen voor digitale foto's, waaronder het rechtstreeks afdrukken van foto's vanaf een digitale fotocamera, camcorder of mobiele telefoon* zonder dat u daarbij een computer nodig hebt. Als u een apparaat wilt aansluiten op deze printer voor rechtstreeks afdrukken, maakt het niet uit van welke fabrikant het is of welk model het is, als het maar compatibel is met de PictBridge-standaard.
- U kunt de af te drukken afbeeldingen selecteren en verschillende afdrukinstellingen opgeven via de camera of mobiele telefoon.

  * Naar alle PictBridge-compatibele digitale fotocamera's, digitale camcorders en mobiele telefoons met een camera wordt hierna verwezen met 'PictBridge-compatibel apparaat'.



Een apparaat met deze markering is PictBridge-compatibel.

■ Een PictBridge-compatibel apparaat aansluiten

Als u een PictBridge-compatibel apparaat wilt aansluiten op deze printer, gebruikt u een USB-kabel die wordt aanbevolen door de fabrikant van het apparaat.

Let op

Sluit geen andere apparatuur dan PictBridge-compatibele apparaten aan op de poort voor direct afdrukken van de printer aan. Als u andere apparatuur op deze poort aansluit, kan dit elektrische schokken, brand of schade aan het apparaat veroorzaken.

Opmerking

Als u foto's afdrukt terwijl het digitale apparaat is aangesloten op de printer, is het aan te bevelen de netvoedingsadapter van het apparaat te gebruiken. Als u de batterij van het apparaat gebruikt, dient deze volledig te zijn opgeladen.

1 Stel de printer in.

Raadpleeg de *Eenvoudige installatie-instructies (installatieblad)* om de printer in te stellen en deze klaar te maken voor afdrukken.

2 Schakel de printer in en laad het papier in de automatische papierinvoer.

Opmerking

Wanneer u rechtstreeks afdrukt vanuit een PictBridge-compatibel apparaat, kunt u alleen de automatische papierinvoer gebruiken als papierbron. Laad geen papier in de voorste invoer.

3 Sluit het PictBridge-compatibele apparaat aan op de printer.

Opmerking

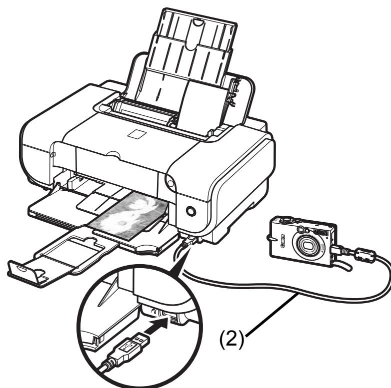
Afhankelijk van het merk en het type van het apparaat moet u, voordat u het apparaat aansluit, mogelijk een afdrukmodus selecteren die compatibel is met PictBridge. Bovendien is het mogelijk dat u het apparaat, nadat u dit op de printer hebt aangesloten, eerst moet inschakelen of dat u eerst handmatig de modus [Play/Afspelen] moet selecteren.
Voer de vereiste bewerkingen uit op het PictBridge-compatibele apparaat voordat u dit aansluit op deze printer in overeenstemming met de instructies uit de handleiding van het apparaat.

(1) Controleer of het PictBridge-compatibele apparaat is uitgeschakeld.

(2) Sluit het PictBridge-compatibele apparaat aan op de printer met behulp van een USB-kabel die wordt aanbevolen door de fabrikant van het apparaat.
Het apparaat wordt automatisch ingeschakeld.

Als het apparaat niet automatisch wordt ingeschakeld, schakelt u het handmatig in.

(3) Stel het PictBridge-compatibele apparaat in voor rechtstreeks afdrukken.
wordt weergegeven op het LCD-scherm van de printer wanneer het apparaat correct is aangesloten.



Opmerking

Als niet wordt weergegeven, raadpleegt u 'Afdrukken vanuit digitale camera mislukt' in de on line *Gebruikershandleiding*.

Foto's rechtstreeks afdrukken vanuit een PictBridge-compatibel apparaat

Volg bij het bedienen van het apparaat de instructies uit de handleiding van het PictBridge-compatibele apparaat. In dit gedeelte worden het paginaformaat, het mediumtype, de opmaak, de optimalisatiemodi voor afbeeldingen en de datumafdrukmodus beschreven die kunnen worden ingesteld op een PictBridge-compatibel apparaat dat is aangesloten op de printer.

PictBridge-printerinstellingen controleren of wijzigen vanaf uw apparaat

Als u het paginaformaat of het mediumtype wilt wijzigen, selecteert u op het apparaat de PictBridge-modus voor printerinstellingen om de instellingen te controleren en eventueel te wijzigen.

Informatie over de onderstaande instellingen

Een aantal van de instellingsitems die hierna worden uitgelegd, zijn op bepaalde apparaten niet beschikbaar. In dat geval wordt de instelling **[Default/Standaard]**, die hieronder is uitgelegd, toegepast voor het instellingsitem.

* In de volgende beschrijving worden de namen van instellingsitems gegeven zoals deze worden gebruikt in PictBridge-compatibele apparaten van Canon. De namen van instellingsitems kunnen afwijken. Dit is afhankelijk van het merk of het model van het apparaat.

Afdrukbare indeling van afbeeldingsgegevens

Met deze printer kunt u afbeeldingen afdrukken die zijn genomen met een DCF®-compatibele (Design rule for Camera File system) digitale camera*, alsmede PNG-afbeeldingen.

* Exif2.21-compatibel

[Paper size/Papierformaat]- en [Paper type/Papiersoort]-instellingen

Als deze opties zijn ingesteld op **[Default/Standaard]** (instelling stemt overeen met die van de printer) op het PictBridge-compatibele apparaat, wordt **[10 x 15 cm/4 x 6 inch]** toegepast voor **[Paper size/Papierformaat]** en wordt **[Photo/Foto]** (Photo Paper Plus Glossy/Glossy Fotopapier Extra) toegepast voor **[Paper type/Papiersoort]**.

U kunt de volgende formaten en soorten afdrukpapier laden volgens de instellingen **[Paper size/Papierformaat]** en **[Paper type/Papiersoort]**.

De instelling [Paper size/ Papierformaat]	De instelling [Paper type/Papiersoort]	Laadbaar papier
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Glossy Fotopapier Extra]
	[Fast Photo/Snel]	[Photo Paper Pro/ Professioneel Fotopapier]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Fotopapier Plus Halfglans]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/ Glanzend Fotopapier]
		[Glossy Photo Paper 'Everyday Use'/Glanzend Fotopapier 'voor frequent gebruik']
		[Photo Stickers/Fotostickers]*1
[13 x 18 cm/5" x 7"]*2	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Glossy Fotopapier Extra]
[A4/8.5" x 11" (Letter)/ A4/8,5 x 11 inch (Letter)]*3, *4	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Glossy Fotopapier Extra]
	[Fast Photo/Snel]	[Photo Paper Pro/ Professioneel Fotopapier]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Fotopapier Plus Halfglans]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/ Glanzend Fotopapier]
		[Glossy Photo Paper 'Everyday Use'/Glanzend Fotopapier 'voor frequent gebruik']
[5.4 x 8.6 cm/Credit card/ 5,4 x 8,6 cm/creditcard]	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/ Glanzend Fotopapier]

*1 Exclusief gebruikt voor het afdrukken van fotostickers. Wanneer u afdrukt op stickerpapier, selecteert u bij **[Paper size/Papierformaat]** het formaat **[10 x 15 cm/4" x 6"]**.

*2 Kan alleen worden geselecteerd op bepaalde PictBridge-compatibele apparaten van Canon.

*3 U kunt **[Plain Paper/Normaal papier]** alleen selecteren bij **[Paper type/Papiersoort]** wanneer **[Paper size/Papierformaat]** is ingesteld op **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 of 8,5 x 11 inch (Letter)]**. Wanneer **[Paper type/Papiersoort]** is ingesteld op **[Plain Paper/ Normaal papier]**, wordt afdrukken zonder marges zelfs uitgeschakeld wanneer **[Layout/ Opmaak]** is ingesteld op **[Borderless/Zonder marges]**.

*4 U kunt afdrukken in de opmaak 4-plus wanneer **[Paper size/Papierformaat]** is ingesteld op **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 of 8,5 x 11 inch (Letter)]**.

● Instellingen voor opmaak en bijsnijden

Als deze opties zijn ingesteld op **[Default/Standaard]** (instelling stemt overeen met die van de printer) op het PictBridge-compatibele apparaat, wordt **[Borderless/Zonder marges]** toegepast voor **[Layout/Opmaak]** en wordt **[Off (No trimming)/Uit (niet bijsnijden)]** toegepast voor **[Trimming/Bijsnijden]**.

Wanneer u afdrukt op [Photo Stickers/Fotostickers] (PS-101), selecteert u **[N-up/N-plus]** voor **[Layout/Opmaak]** en selecteert u vervolgens **[16-up/16-plus]**.

* Voor sommige PictBridge-compatibele apparaten kunnen de opmaakopties [2-up/2-plus], [4-up/4-plus], [9-up/9-plus] en [16-up/16-plus] worden weergegeven. Selecteer in dat geval altijd **[16-up/16-plus]**.
* Als er op het PictBridge-compatibele apparaat geen opties aanwezig zijn die overeenkomen met **[16-up/16-plus]**, kunt u niet afdrukken op stickers.
* Wanneer u afdrukt op [Photo Stickers/Fotostickers] (PS-101), moet u **[Layout/Opmaak]** niet instellen op **[Borderless/Zonder marges]**.

● De instelling Beeldoptimalisatie

Als **[Image optimize/Beeldoptimalisatie]** is ingesteld op **[Default/Standaard]** (instelling stemt overeen met die van de printer) op het PictBridge-compatibele apparaat, wordt **Exif Print** toegepast.

Als u een PictBridge-compatibel apparaat van Canon gebruikt, zijn de opties **[VIVID]**, **[NR]** of **[VIVID+NR]** mogelijk beschikbaar, afhankelijk van het model.

* Met **[VIVID]** worden groene en blauwe delen van de foto levendig afgedrukt. Met **[NR]** (ruisreductie) worden onregelmatigheden verwijderd uit blauwe gedeelten (bijvoorbeeld de lucht) en donkere gedeelten.
  [VIVID+NR] is een combinatie van de functies VIVID en NR.

● De instelling Datum/Bestandsnummer afdrukken

Als **[Date/File No. print/Datum/Bestandsnummer afdrukken]** is ingesteld op **[Default/Standaard]** (instelling stemt overeen met die van de printer) op het PictBridge-compatibele apparaat, wordt **[Off/Uit]** toegepast.

Als de afbeeldingen al worden voorzien van de datum wanneer ze worden genomen, stelt u dit PictBridge-instellingsitem in op **[Off/Uit]**. Als u **[Date/Datum]**, **[File No./Bestandsnummer]** of **[Both/Beide]** selecteert, wordt de datum en/of het bestandsnummer afgedrukt over de datum heen die wordt afgedrukt door de camerafunctie.

Opmerking

- Koppel de USB-kabel nooit los tijdens het afdrukken, tenzij dit expliciet wordt toegestaan door het PictBridge-compatibele apparaat.
  Volg de instructies in de handleiding bij dit apparaat wanneer u de USB-kabel tussen het PictBridge-compatibele apparaat en de printer wilt ontkoppelen.
- U kunt het volgende instellen of doen op het PictBridge-compatibele apparaat.
  – instellen van de afdrukkwaliteit
  – printeronderhoud.

● PictBridge-afdrukinstellingen op de printer controleren en wijzigen

U kunt de standaardinstellingen voor items zoals mediumsoort en -formaat controleren en wijzigen, die vooraf zijn ingesteld op de printer en worden toegepast op afdrukken met PictBridge. Als u de instellingen wilt wijzigen, moet u de [Canon Setup Utility] op de *[Setup CD-ROM/Installatie-cd-rom]* installeren en de printer aansluiten op de computer. Zie de on line *Gebruikershandleiding* voor meer informatie.

NEDERLANDS

Inkttanks vervangen

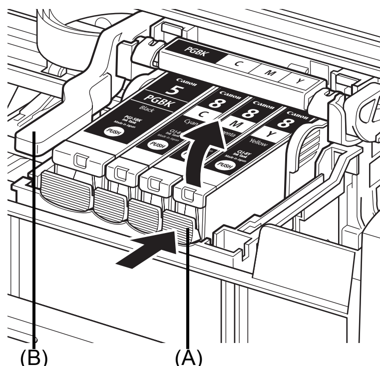
Wanneer de inkt in een inkttank op is, vervangt u deze op de volgende manier.

1 Open de voorste invoer.

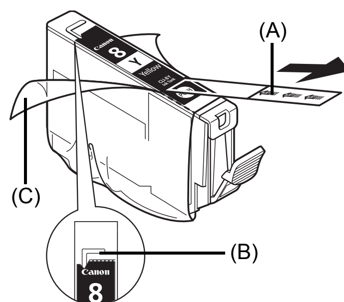
2 Controleer of de printer is ingeschakeld en open de bovenklep.

3 Druk op het lipje van de inkttank waarvan het lampje snel knippert (A) en verwijder deze.

Raak de hendel van de printkopvergrendeling (B) niet aan.



4 Haal de nieuwe inkttank uit de verpakking, trek de oranje tape in de richting van de pijl (A) zodat de plastic beschermlaag het luchtgat (B) niet meer bedekt. Verwijder de plastic laag vervolgens helemaal (C).



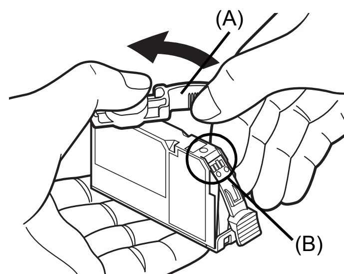
5 Verwijder het oranje beschermkapje (A) van de onderkant van de inkttank.

Houd het beschermkapje goed vast wanneer u het verwijdert om te voorkomen dat de inkt op uw vingers terechtkomt.

Gooi het kapje weg zodra u het hebt verwijderd.

Belangrijk

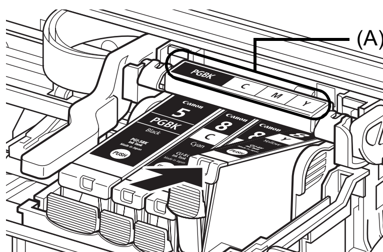
Raak de elektrische contacten (B) op de inkttank niet aan. Als u dit wel doet, werkt de printer mogelijk niet meer naar behoren of kunt u niet meer afdrukken.



NEDERLANDS

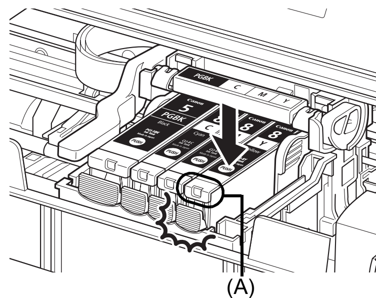
6 Plaats de voorkant van de inkttank in de printkop.

Zorg ervoor dat de positie van de tank klopt met het label (A).



7 Druk op de inkttank op de markering PUSH totdat de tank stevig vastklikt.

Controleer of het [Ink Lamp] (inktlampje) (A) rood oplicht.



8 Sluit de bovenklep.

NEDERLANDS

De on line handleidingen lezen

Samen met deze *Aan de Slag-gids* worden ook on line handleidingen geleverd bij de printer. Zie het eenvoudige installatie-instructies (installatieblad) voor nadere instructies over het installeren van de on line handleidingen.

U kunt de on line handleidingen op de volgende manier weergeven:



Als u de on line handleiding wilt weergeven, dubbelklikt u op het pictogram van de **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 On line handleiding]** op het bureaublad op klikt u op **[Start]** > **[All Programs/Alle programma's]** (of **[Programs/Programma's]**) > **[Canon iP3300 Manual/Canon iP3300 Handleiding]** > **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 On line handleiding]**.

Systeemeisen

Browser: Windows HTML Help Viewer

Opmerking

- Microsoft Internet Explorer® 5.0 of hoger moet zijn geïnstalleerd.
- De on line handleiding wordt mogelijk niet goed weergegeven, afhankelijk van uw besturingssysteem of de versie van Internet Explorer. U wordt aangeraden uw systeem up-to-date te houden met Windows Update.



Als u de on line handleiding wilt openen, dubbelklikt u op de alias **[iP3300 On-screen Manual/ iP3300 On line handleiding]** op het bureaublad.

Opmerking

Als u de *Gebruikershandleiding* hebt geïnstalleerd vanuit de map **[Manual/Handleiding]** op de *[Setup CD-ROM/Installatie-cd-rom]*, opent u de map waarnaar u de *Gebruikershandleiding* hebt gekopieerd en dubbelklikt u op **top.htm**.

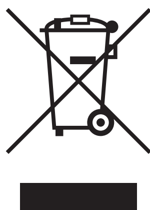
Systeemeisen

Browser: Help Viewer

Opmerking

- De on line handleiding wordt mogelijk niet goed weergegeven, afhankelijk van uw besturingssysteem. U wordt aangeraden uw systeem up-to-date te houden.
- U wordt aangeraden Safari te gebruiken als webbrowser om de HTML-indeling van on line handleidingen weer te geven. Als Safari niet op uw computer is geïnstalleerd, downloadt u dit van de website van Apple Computer, Inc. en installeert u het.

Alleen Europese Unie (en EER).



Dit symbool geeft aan dat dit product in overeenstemming met de AEEA-richtlijn (2002/96/EG) en de nationale wetgeving niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Dit product moet worden ingeleverd bij een aangewezen, geautoriseerd inzamelpunt, bijvoorbeeld wanneer u een nieuw gelijksoortig product aanschaft, of bij een geautoriseerd inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur (EEA). Een onjuiste afvoer van dit type afval kan leiden tot negatieve effecten op het milieu en de volksgezondheid als gevolg van potentieel gevaarlijke stoffen die veel voorkomen in elektrische en elektronische apparatuur (EEA). Bovendien werkt u door een juiste afvoer van dit product mee aan het effectieve gebruik van natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst, of het afvalverwerkingsbedrijf. U kunt ook het schema voor de afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) raadplegen.

Ga voor meer informatie over het inzamelen en recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur naar www.canon-europe.com/environment.

(EER: Noorwegen, IJsland en Liechtenstein)

Alleen voor klanten in Europa, het Midden-Oosten, Afrika en Rusland

Als u contact wilt opnemen met de klantenondersteuning van Canon, raadpleegt u de achterkant van het EWS-boekje (European Warranty Systems, Europese garantiesystemen) of gaat u naar www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Nederland

Canon

Exif Print

PictBridge

PIXMA iP3300

Kort innføring

Innholdsfortegnelse

NORSK

Exif Print

Denne skriveren støtter Exif Print.
Exif Print er en standard som forbedrer kommunikasjonen mellom digitale kameraer og skrivere. Ved å koble til et Exif Print-kompatibelt digitalkamera brukes og optimaliseres kameraets bildedata fra da bildet ble tatt, noe som gir utskrifter av ekstremt høy kvalitet.

Kanadiske forskrifter om radioforstyrrelser

Dette digitale apparatet overskrider ikke klasse B-grensene for stråling av radiostøy fra et digitalt apparat, som fastsatt i dokumentet med tittelen "Digital Apparatus", ICES-003 fra Industry Canada, som omhandler standarder for utstyr som forårsaker interferens.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Internasjonalt ENERGY STAR®-program

Som ENERGY STAR®-partner har Canon Inc. fastslått at dette produktet er i samsvar med ENERGY STAR-retningslinjene for effektiv energibruk.



Det internasjonale ENERGY STAR®-programmet for kontorutstyr er et globalt program som fremmer energisparing ved bruk av datamaskiner og annet kontorutstyr. Programmet støtter utviklingen og utbredelsen av produkter med funksjoner som på en effektiv måte reduserer energiforbruket. Det er et åpent system der bedriftene kan delta frivillig. Produktene i fokus er kontorutstyr som datamaskiner, skjermer, skrivere, faksmaskiner og kopimaskiner.
Standardene og logoene er de samme for alle deltakernasjonene.

Krav til strømforsyning

Du må ikke bruke en annen spenning enn gjeldende spenning i landet der du kjøpte skriveren. Bruk av feil spenning kan føre til brann eller elektrisk støt. Riktig spenning og frekvens er som følger:

AC 100-240 V, 50/60 Hz

Om forbruksartikler

Forbruksartikler (blekkpatroner/FINE-patroner (FINE cartridges)) vil være tilgjengelig i 5 år etter at produksjonen er stoppet.

Sikkerhetsregler

NORSK

⚠ Advarsel

- Du må aldri forsøke å koble strømledningen til eller fra strømuttaket når du er våt på hendene.
- Strømledningen må ikke skades, endres, strekkes eller utsettes for sterk bøying eller vridning. Ikke sett tunge gjenstander oppå strømledningen.
- Bruk aldri andre strømforsyninger enn det som er standard strømforsyning i det landet skriveren ble kjøpt. Hvis du bruker feil spenning eller frekvens, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Pass på at du setter støpselet skikkelig inn i strømkontakten.

⚠ Forsiktig

- Av sikkerhetsgrunner bør du oppbevare blekkpatroner utilgjengelig for barn.
- Blekkpatronene må ikke mistes i gulvet eller ristes, da dette kan føre til blekklekkasjer og flekker på klær og hender.

Les også sikkerhetsreglene i den elektroniske manualen *Brukerhåndbok*. Overhold advarslene og forsiktighetsreglene slik at du unngår personskader eller skader på skriveren.

Innledning

Takk for at du valgte en Canon Inkjet-skriver.

I *Kort innføring* brukes symbolene nedenfor for å angi viktig informasjon. Du bør alltid ta hensyn til instruksjonene ved siden av disse symbolene.

Advarsel

Instruksjoner som må følges, da feil bruk kan gjøre at det oppstår farlige situasjoner som kan føre til død eller alvorlig personskade. Disse må følges for å opprettholde sikker drift.

Forsiktig

Instruksjoner som må følges, da feil bruk kan gjøre at det oppstår farlige situasjoner som kan medføre material- eller personskade. Disse må følges for å opprettholde sikker drift.

Viktig

Instruksjoner som må følges for å opprettholde sikker drift.

Merknader om varemerker

- "Windows" og "Internet Explorer" er registrerte varemerker for Microsoft Corporation i USA og andre land.
- "Macintosh" og "Mac" er varemerker for Apple Computer, Inc., registrert i USA og andre land.
- "Adobe" og "Adobe RGB (1998)" er enten registrerte varemerker eller varemerker for Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre land.

NORSK

Klargjøre skriveren

Les enkle oppsettinstrukser (installasjonsdokument) først for å installere skriveren og gjøre den klar for bruk.

1 Slå på skriveren.

Forsiktig

Pass på at du fjerner tapen før du slår på skriveren.

Merk

- Plasseringen av tapen kan variere.
- Pass på at du setter kontakten skikkelig inn, siden den kan være vanskelig å koble til.

2 Installer skrivehodet.

Forsiktig

Ikke berør andre deler inne i skriveren enn skrivehodets låsehendel.

Viktig

Hvis toppdekselet er åpent i mer enn 10 minutter, flytter skrivehodeholderen seg ut til høyre. Hvis dette skjer, lukker du toppdekselet og åpner det igjen.

Merk

- Det kan være litt gjennomsiktig eller lys blått blekk på innsiden av posen skrivehodet er pakket i, eller på innsiden av beskyttelseskappen, men dette har ingen betydning for utskriftskvaliteten. Pass på at du ikke får blekk på hendene eller klærne når du håndterer disse tingene.
- Ikke sett beskyttelseshetten på igjen når du har tatt den av.

3 Installer blekkpatronene.

Viktig

- Kontroller at alle blekkpatronene er installert i riktig posisjon i samsvar med etiketten. Skriveren kan ikke brukes uten at alle blekkpatronene er installert.
- Når du har installert blekkpatronene, blinker **[POWER] (STRØM)**-lampen grønt. Vent i ca. 2 minutter til **[POWER] (STRØM)**-lampen slutter å blinke og lyser konstant grønt, og skriveren har stoppet å avgi lyder før du går videre.

Merk

- Husk å fjerne den klare filmen fra blekkpatronen nøyaktig i den rekkefølgen som er vist i trinn 3 på enkle oppsettinstrukser (installasjonsdokument).
- Ikke trykk på sidene av blekkpatronene, da dette kan føre til blekklekkasjer og flekker på klær og hender.
- Ikke sett beskyttelseshetten på igjen når du har tatt den av.
- **[ALARM]**-lampen på skriveren blinker fremdeles oransje hvis én eller flere blekkpatroner ikke er riktig installert. Åpne toppdekselet og kontroller at posisjonen for alle blekkpatronene samsvarer med etiketten.

NORSK

Installere skriverdriveren

■ Felles informasjon for Windows® og Macintosh®

Merknader om installasjonsprosessen

- Hvis skjermbildet **[Select Language / Velg språk]** vises, velger du et språk og klikker deretter på **[Next/Neste].**
- Hvis skjermbildet **[Select Your Place of Residence / Velg området der du bor]** vises, klikker du på **[Next/Neste].**
- Du kan installere skriverdriveren og annen programvare på to måter:

  [Easy Install / Enkel installering]: elementene på *[Setup CD-ROM / Installerings-CD-ROM]* installeres automatisk

  [Custom Install / Tilpasset installasjon]: du kan velge spesielle elementer som skal installeres
- Når skjermbildet **[User Registration / Brukerregistrering]** vises, klikker du på **[Register/ Registrer]**. Hvis datamaskinen er koblet til Internett, vises instruksjoner på skjermen for hvordan du registrerer produktet.

■ Informasjon for Windows

Merk

- Når du installerer skriverdriveren i Windows XP eller Windows 2000, må du logge deg på systemet som medlem av gruppen **[Administrators/Administratorer]**.
- Før du installerer driveren, bør du deaktivere alle antivirusprogrammer og programmer som starter opp automatisk.
- Hvis følgende skjermbilde vises automatisk, fjerner du USB-kabelen som er koblet til datamaskinen. Deretter klikker du på **[Cancel/Avbryt]** for å lukke skjermbildet og slå av skriveren. Deretter starter du installasjonsprosessen igjen. Hvis du vil ha informasjon installasjonsprosessen, se enkle oppsettinstrukser (installasjonsdokument).



- Hvis du vil installere PhotoRecord og Adobe® RGB (1998), klikker du på **[Custom Install / Tilpasset installasjon]** og følger instruksjonene på skjermen.
- Adobe RGB (1998) kan ikke installeres på maskiner med Windows Me og Windows 98.
- Når det vises en melding der du blir bedt om å bekrefte at du vil starte datamaskinen på nytt under installasjonsprosessen, klikker du på **[OK]**. Systemet startes på nytt automatisk.
- Hvis tilkoblingen ikke blir registrert, se "Kan ikke installere skriverdriveren" i den elektroniske manualen *Brukerhåndbok*.

■ Informasjon for Macintosh

Merk

- Ikke trekk ut eller sett inn USB-kabelen under installasjonen. Det kan føre til at datamaskinen eller skriveren ikke fungerer som den skal.
- Før du installerer driveren, må du deaktivere alle antivirusprogrammer og programmer som starter opp automatisk, eller fjerne dem fra systemmappen.
- Hvis du vil installere den elektroniske manualen *Brukerhåndbok* på et annet språk enn det som er installert, dobbeltklikker du på mappen **[Manual/Håndbok]** på *[Setup CD-ROM / Installerings-CD-ROM]*, i mappen **[Canon]**, og kopierer en språkmappe til harddisken.

NORSK

Legge inn utskriftspapir

Du kan legge inn vanlig papir med størrelsen A4, Letter eller B5 i frontmateren. Du kan ikke legge inn andre papirstørrelser i frontmateren. Du finner informasjon om hvordan du legger inn papir i den automatiske arkmateren, i den elektroniske manualen *Brukerhåndbok*.

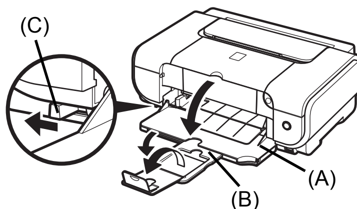
Viktig

- Hvis du kutter vanlig papir ned til 4 x 6" / 101,6 x 152,4 mm eller 5 x 7" / 127,0 x 177,8 mm eller 2,13 x 3,39" / 54,0 x 86,0 mm (kredittkortstørrelse) for en prøveutskrift, kan det føre til fastkjørt papir.
- Legg alltid inn papiret i stående papirretning. Hvis du legger inn papiret i liggende papirretning, kan det føre til fastkjøring av papiret.

1 Åpne frontmateren (A).

2 Trekk ut papirutmatingsstøtten (B).

3 Skyv papirtykkelsesspaken (C) til venstre.

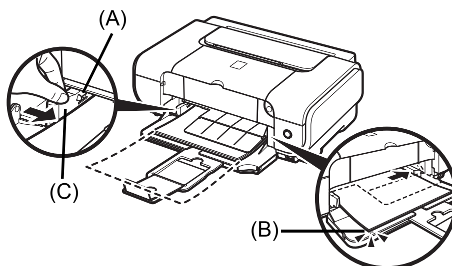


4 Legg inn papiret i frontmateren med skrivesiden vendt NED og den fremre kanten vendt fra deg.

Ikke legg inn mer enn opptil merket for maksimal høyde på papirbunken (A).

5 Juster høyre kant av papiret med fremsiden inne i frontmateren, og fremre og venstre kant med papirstørrelsesmerket (B).

6 Klem sammen papirføreren (C), og skyv den mot venstre side av papirbunken som er lagt inn.



7 I skriverdriveren velger du **[Front Feeder / Frontmater]** som **[Paper Source / Papirkilde]**.

NORSK

Grunnleggende om utskrift

Dette avsnittet beskriver fremgangsmåten for grunnleggende utskrift.

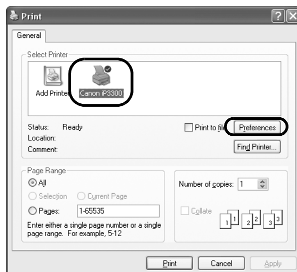
Skrive ut med Windows

1 Slå skriveren på, og legg inn papiret i skriveren.

2 Opprett et dokument eller åpne en fil for utskrift med en passende programvare.

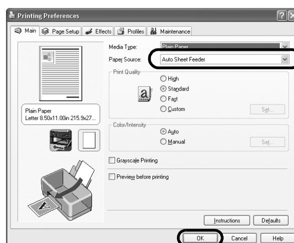
3 Velg **[Print / Skriv ut]** på programmets **[File/ Fil]**-meny.

4 Kontroller at **[Canon iP3300]** er valgt, og klikk på **[Preferences/Innstillinger]** (eller **[Properties/Egenskaper]**).



5 Angi de nødvendige innstillingene, og klikk på **[OK]**.

Kontroller at riktig papirkilde er valgt i **[Paper Source / Papirkilde]**.



Merk

- Hvis du velger **[Front for Plain Paper / Front for vanlig papir]**, bytter bare skriveren automatisk til frontmateren når det er angitt **[Plain Paper / Vanlig papir]** som **[Media Type / Medietype]**. Du kan ikke legge inn noe annet enn vanlig papir med størrelsen A4, Letter eller B5 i frontmateren.
- Hvis du vil ha informasjon om andre funksjoner for skriverdriveren, klikker du på **[Help/Hjelp]** eller **[Instructions/Instruksjoner]** for å vise den elektroniske hjelpen eller den elektroniske manualen *Håndbok for skriverdriver*. **[Instructions/ Instruksjoner]** vises bare når de elektroniske manualene er installert.

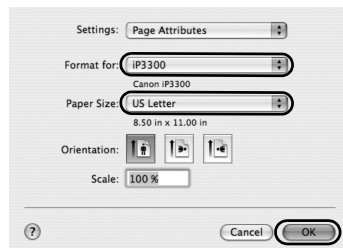
6 Klikk på **[Print / Skriv ut]** (eller **[OK]**).

Skrive ut med Macintosh

1 Slå skriveren på, og legg inn papiret i skriveren.

2 Opprett et dokument eller åpne en fil for utskrift med et passende program.

3 Velg **[Page Setup / Sideoppsett]** på programmets **[File/Arkiv]**-meny.

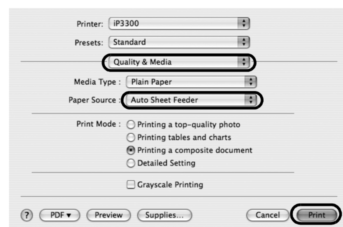


4 Bekreft at **[iP3300]** er valgt i **[Format for]**.

5 Velg papirstørrelsen i **[Paper Size / Papirstørrelse]**.

6 Klikk på **[OK]**.

7 Velg **[Print / Skriv ut]** på programmets **[File/ Arkiv]**-meny.



8 Velg **[Quality & Media / Kvalitet og media]** på hurtigmenyen.

9 Angi de nødvendige innstillingene.

Kontroller at riktig papirkilde er valgt i **[Paper Source / Papirkilde]**.

Merk

- Hvis du velger **[Front for Plain Paper / Front for vanlig papir]**, bytter bare skriveren automatisk til frontmateren når det er angitt **[Plain Paper / Vanlig papir]** som **[Media Type / Medietype]**. Du kan ikke legge inn noe annet enn vanlig papir med størrelsen A4, Letter eller B5 i frontmateren.
- Hvis du vil ha informasjon om andre funksjoner i skriverdriveren, klikker du på ? for å vise den elektroniske manualen *[Printer Driver Guide / Håndbok for skriverdriver]*. Hvis de elektroniske manualene ikke er installert, vises heller ikke den elektroniske manualen *[Printer Driver Guide / Håndbok for skriverdriver]* selv om du klikker på ?.

10 Klikk på **[Print / Skriv ut]**.

Skrive ut bilder direkte fra en kompatibel enhet

Skrive ut fra en PictBridge-kompatibel enhet

Du kan koble til en PictBridge-kompatibel enhet, for eksempel et digitalt kamera, videokamera eller mobiltelefon, og skrive ut lagrede bilder direkte, uten å bruke en datamaskin.

Merk

- PictBridge er en bransjestandard som tillater en rekke digitale fotoløsninger, inkludert direkte utskrift av bilder fra et digitalkamera, et digitalt videokamera eller en kameratelefon* uten at det er nødvendig å bruke en datamaskin. Du kan koble en enhet til skriveren for direkte utskrift uavhengig av produsent og modell, så lenge den overholder PictBridge-standarden.
- Du kan velge bildene du vil skrive ut, og angi forskjellige utskriftsinnstillinger fra kameraet eller mobiltelefonen.

  * PictBridge-kompatible digitale fotoapparater, digitale videokameraer og mobiltelefoner som er utstyrt med kamera, kalles heretter for "PictBridge-kompatibel enhet".



En enhet med dette merket er PictBridge-kompatibel.

Tilkobling til en PictBridge-kompatibel enhet

Hvis du vil koble en PictBridge-kompatibel enhet til skriveren, bruker du en USB-kabel som anbefales av produsenten av enheten.

Forsiktig

Du må ikke koble til annet utstyr enn PictBridge-kompatible enheter til direkteutskriftsporten på skriveren. Hvis du gjør det, kan det føre til elektrisk støt, brann eller skade på enheten.

Merk

Når du skriver ut bilder med den digitale enheten koblet til skriveren, anbefaler vi at du bruker strømadapteren som følger med enheten. Hvis du bruker batteriet, må du sørge for at det er fullstendig oppladet.

1 Klargjør skriveren.

Se *Enkle oppsettinstrukser (installasjonsdokument)* for informasjon om hvordan du klargjør skriveren for utskrift.

2 Slå skriveren på, og legg papiret i den automatiske arkmateren.

Merk

Når du skriver ut direkte fra en PictBridge-kompatibel enhet, kan du bare bruke den automatiske arkmateren som papirkilde. Ikke legg inn papir i frontmateren.

3 Koble PictBridge-enheten til skriveren.

Merk

Avhengig av modellen eller merket til enheten, kan det hende du må velge en PictBridge-kompatibel utskriftsmodus før du kobler til enheten. Det kan også hende du må slå på enheten eller velge avspillingsmodus manuelt etter at du har koblet enheten til skriveren.
Utfør nødvendige handlinger på den PictBridge-kompatible enheten før du kobler den til skriveren i henhold til instruksjonene som er gitt i håndboken for enheten.

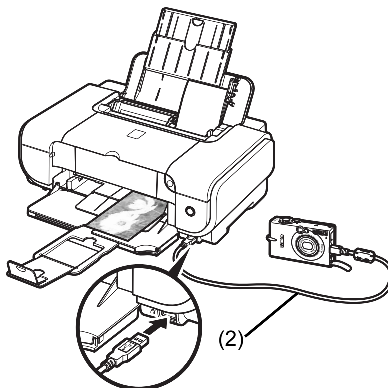
(1) Kontroller at den PictBridge-kompatible enheten er slått av.

(2) Koble den PictBridge-kompatible enheten til skriveren med en USB-kabel som anbefales av produsenten av enheten. Enheten slås på automatisk.

Hvis enheten ikke slår seg på automatisk, slår du den på manuelt.

(3) Klargjør den PictBridge-kompatible enheten for direkte utskrift.

vises på LCD-skjermen til enheten når skriveren er riktig tilkoblet.



Merk

Hvis ikke vises, se "Kan ikke skrive ut riktig fra et digitalt kamera" i den elektroniske manualen *Brukerhåndbok*.

■ Skrive ut bilder direkte fra en PictBridge-kompatibel enhet

Når du bruker enheten, må du følge instruksjonene som gis i håndboken for den PictBridge-kompatible enheten. Dette avsnittet beskriver sidestørrelsen, medietypen, utformingen, modi for bildeoptimering og modus for datoskriving som kan angis på en PictBridge-kompatibel enhet, som er koblet til skriveren.

● Bekrefte eller endre PictBridge-utskriftsinnstillinger fra kameraet

Hvis du vil endre sidestørrelsen eller medietypen, bruker du enheten for å velge modus for PictBridge-utskriftsoppsett, og bekrefte eller endre innstillingene.

Om innstillingene som forklares nedenfor

Noen av innstillingene som forklares nedenfor, er kanskje ikke tilgjengelig på alle enheter. Hvis dette er tilfelle, brukes **[Default/Standard]**-innstillingen forklart nedenfor, for innstillingen.

* I følgende beskrivelse angis navnene for innstillingene i henhold til dem som brukes i PictBridge-kompatible enheter fra Canon. Navnene på innstillingene kan være forskjellig avhengig av enhetsmerket eller -modellen.

NORSK

● Bildedataformater som kan skrives ut

Denne skriveren skriver ut bilder som er tatt med et DCF® (Design rule for Camera File system)-kompatibelt digitalt kamera*, samt PNG-filer.

* Exif 2.21-kompatibelt

● Innstillinger for [Paper size / Papirstørrelse] og [Paper type / Papirtype]

Hvis det er angitt **[Default/Standard]** for innstillingene (innstillingen må følge innstillingen i skriveren) på den PictBridge-kompatible enheten, brukes **[4" x 6" / 10 x 15 cm]** som **[Paper size / Papirstørrelse]**, og **[Photo/Foto]** ([Photo Paper Plus Glossy / Plus-fotopapir, glanset]) brukes som **[Paper type / Papirtype]**.

Følgende størrelser og typer utskriftspapir kan legges inn i henhold til innstillingene **[Paper size / Papirstørrelse]** og **[Paper type / Papirtype]**.

Innstilling for [Paper size / Papirstørrelse]	Innstilling for [Paper type / Papirtype]	Papir som kan legges inn
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy / Plus-fotopapir, glanset]
	[Fast Photo / Raskt foto]	[Photo Paper Pro / Pro-fotopapir]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss / Plus-fotopapir, halvglanset]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper / Glanset fotopapir]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use" / Glanset fotopapir "til daglig bruk"]
		[Photo Stickers / Fotoklistremerker][*1]
[13 x 18 cm/5" x 7"][*2]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy / Plus-fotopapir, glanset]
[A4/8.5" x 11" (Letter) / A4/8,5" x 11" (Letter)][*3, *4]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy / Plus-fotopapir, glanset]
	[Fast Photo / Raskt foto]	[Photo Paper Pro / Pro-fotopapir]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss / Plus-fotopapir, halvglanset]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper / Glanset fotopapir]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use" / Glanset fotopapir "til daglig bruk"]
[5.4 x 8.6 cm/Credit card / 5,4 x 8,6 cm / kredittkort]	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper / Glanset fotopapir]

*1 Brukes utelukkende til å skrive ut fotoklistremerker. Når du skriver ut på klistremerkepapir, velger du **[10 x 15 cm / 4" x 6"]** som **[Paper size / Papirstørrelse]**.

*2 Kan bare velges på bestemte PictBridge-kompatible enheter fra Canon.

*3 Du kan bare velge **[Plain Paper / Vanlig papir]** for **[Paper type / Papirtype]** når **[Paper size / Papirstørrelse]** angitt til **[A4 or 8.5" x 11" (Letter) / A4 eller 8,5" x 11" (Letter)]**. Når **[Paper type / Papirtype]** er angitt til **[Plain Paper / Vanlig papir]**, deaktiveres utskrift uten kant når **[Layout/Utforming]** er angitt til **[Borderless / Uten kant]**.

*4 Du kan skrive ut i 4-opp-utforming når **[Paper size / Papirstørrelse]** er angitt til **[A4 or 8.5" x 11" (Letter) / A4 eller 8,5" x 11" (Letter)]**.

● Innstillinger for [Layout/Utforming] og [Trimming]

Hvis disse innstillingene er angitt til **[Default/Standard]** (innstillingen må følge innstillingen for skriveren) på den PictBridge-kompatible enheten, brukes **[Borderless / Uten kant]** for **[Layout/Utforming]**, og **[Off (No trimming) / Av (ingen trimming)]** brukes for **[Trimming]**.

Når du skriver ut på [Photo Stickers / Fotoklistremerker] (PS-101), velger du **[N-up / N-opp]** for **[Layout/Utforming]**, og deretter velger du **[16-up / 16-opp]**.

* Det kan hende at noen PictBridge-kompatible enheter viser utformingsalternativene [2-up/2-opp], [4-up/4-opp], [9-up/9-opp] og [16-up/16-opp]. I dette tilfellet skal du alltid velge **[16-up/16-opp]**.
* Hvis det ikke finnes alternativer på den PictBridge-kompatible enheten som samsvarer med **[16-up/16-opp]**, er det ikke mulig å skrive ut på klistremerker.
* Når du skriver ut på [Photo Stickers / Fotoklistremerker] (PS-101), må du ikke angi **[Borderless / Uten kant]** for **[Layout/Utforming]**.

Innstilling for [Image Optimize / Bildeoptimering]

Hvis det er angitt **[Default/Standard]** for **[Image optimize / Bildeoptimering]** (innstillingen må følge innstillingen på skriveren) på den PictBridge-kompatible enheten, brukes **Exif Print**.

Hvis du bruker en PictBridge-kompatibel enhet fra Canon, kan det hende at tilleggsalternativene **[VIVID]**, **[NR]** eller **[VIVID+NR]** er tilgjengelige, avhengig av modellen.

* **[VIVID]** gjør at de grønne og blå delene av bildet blir mer intense på utskriften.
[NR] (Noise Reduction / støyreduksjon) reduserer støy i blå deler av bildene, for eksempel himmelen, og mørke deler.
[VIVID+NR] er en kombinasjon av funksjonene VIVID og NR.

Innstillingen for [Date/File No. Print / Dato/filnummerutskrift]

Hvis det er angitt **[Default/Standard]** for **[Date/File No. print / Dato/filnummerutskrift]** (innstillingen må følge innstillingen på skriveren) på den PictBridge-kompatible enheten, brukes **[Off/Av]**.

Hvis bildet allerede fikk datoer skrevet inn da det ble tatt, angir du **[Off/Av]** for denne PictBridge-innstillingen. Hvis du velger **[Date/Dato]**, **[File No. / Filnummer]** eller **[Both/ Begge]**, skrives datoen og/eller filnummeret ut over datoen som ble skrevet av kamerafunksjonen.

Merk

- Du må aldri koble fra USB-kabelen under utskrift, med mindre den PictBridge-kompatible enheten gir eksplisitt tillatelse til dette.
  Når du kobler fra USB-kabelen mellom den PictBridge-kompatible enheten og skriveren, følger du instruksjonene i håndboken for enheten.
- Du kan ikke angi eller utføre følgende handling på den PictBridge-kompatible enheten.
  - Innstilling for utskriftskvalitet
  - Vedlikehold av skriveren

Bekrefte og endre PictBridge-utskriftsinnstillinger på skriveren

Du kan bekrefte og endre standardinnstillingene for elementene, for eksempel medietype og størrelse, som er forhåndsinnstilt til å bruke skriverinnstillingene, og som brukes under PictBridge-utskrift. Hvis du vil endre innstillingene, må du installere [Canon Setup Utility / Canon-oppsettverktøy] fra *[Setup CD-ROM / Installerings-CD-ROM]* og koble skriveren til datamaskinen. Du finner flere opplysninger i den elektroniske manualen *Brukerhåndbok*.

Skifte ut en blekkpatron

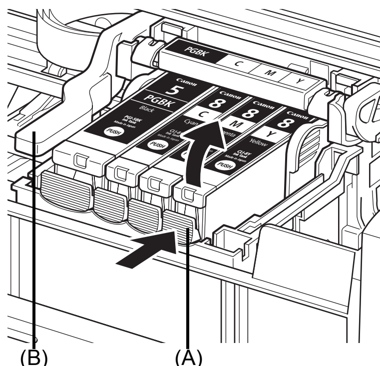
Når blekkpatronene går tom for blekk, skifter du dem ved å følge trinnene nedenfor.

1 Åpne frontmateren.

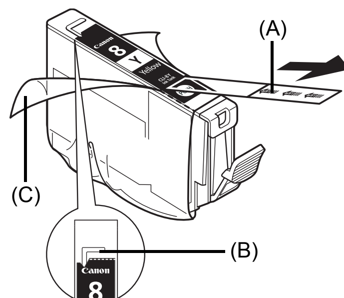
2 Kontroller at skriveren er på, og deretter åpner du toppdekselet.

3 Trykk på fliken på blekkpatronen der lampen blinker raskt (A), og fjern den.

Ikke berør låsehendelen for skrivehodet (B).



4 Ta den nye blekkpatronen ut av pakningen, og trekk deretter den oransje tapen i pilens retning (A) slik at beskyttelsesfilmen fjernes fra lufthullet (B). Deretter fjerner du filmen fullstendig (C).



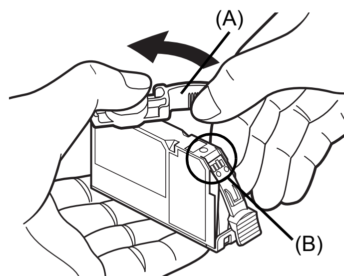
5 Fjern den oransje beskyttelseshetten (A) fra bunnen av blekkpatronen.

Hold beskyttelseshetten forsiktig når du fjerner den for å forhindre at du får flekker på fingrene.

Kast hetten når den er fjernet.

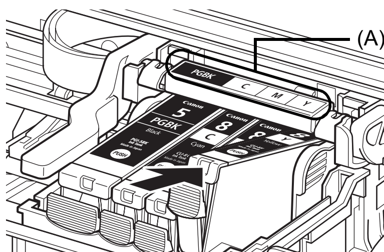
Viktig

Ikke berør de elektriske kontaktene (B) på blekkpatronen. Dette kan føre til at skriveren fungerer dårlig eller ikke kan skrive ut.



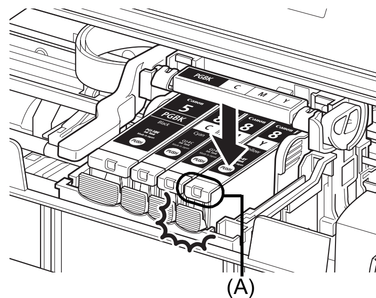
6 Sett inn forsiden av blekkpatronen i skrivehodet.

Kontroller at posisjonen for patronen samsvarer med etiketten (A).



7 Trykk på PUSH -merket på blekkpatronen til den festes med et klikk.

Kontroller at [Ink] (blekklampen) (A) lyser rødt.



8 Lukk toppdekselet.

NORSK

Lese de elektroniske manualene

Sammen med *Kort innføring* følger det også med elektroniske manualer for skriveren. Se enkle oppsettinstrukser (installasjonsdokument) for mer informasjon om hvordan du installerer de elektroniske manualene.

Du kan vise de elektroniske manualene på følgende måte:



Hvis du vil vise den elektroniske manualen, dobbeltklikker du på snarveiikonet til **[iP3300 On-screen Manual / iP3300 Elektronisk manual]** på skrivebordet, eller du klikker på **[Start]** > **[All Programs / Alle programmer]** (eller **[Programs/Programmer]**) > **[Canon iP3300 Manual / Canon iP3300 Håndbok]** > **[iP3300 Onscreen Manual / iP3300 Elektronisk manual]**.

Krav til systemet

Nettleser: Windows HTML Help Viewer

Merk

- Microsoft Internet Explorer® 5.0 eller nyere må være installert.
- Avhengig av operativsystemet eller Internet Explorer-versjonen du har, er det ikke sikkert den elektroniske manualen vises på riktig måte. Vi anbefaler at du holder systemet oppdatert med Windows Update.



Hvis du vil vise den elektroniske manualen, dobbeltklikker du på snarveien til **[iP3300 On-screen Manual / iP3300 Elektronisk manual]** på skrivebordet.

Merk

Hvis du har installert *Brukerhåndbok* fra mappen **[Manual/Håndbok]** på *[Setup CD-ROM / Installerings-CD-ROM]*, åpner du mappen du har kopiert *Brukerhåndbok* til, og dobbeltklikker på **[top.htm]**.

Krav til systemet

Nettleser: Help Viewer

Merk

- Avhengig av operativsystemet du har, er det ikke sikkert den elektroniske manualen vises på riktig måte. Vi anbefaler at du holder systemet oppdatert.
- Vi anbefaler at du bruker Safari som webleser for å vise elektroniske manualer i HTML-format. Hvis Safari ikke er installert på datamaskinen, kan du laste det ned fra webstedet til Apple Computer, Inc. og installere det.

Bare EU (og EØS).



Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall, i henhold til WEEE-direktiv (2002/96/EF) og nasjonal lov. Produktet må leveres til et dertil egnet innsamlingspunkt, det vil si på en autorisert en-til-en-basis når du kjøper et nytt lignende produkt, eller til et autorisert innsamlingssted for resirkulering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-utstyr). Feil håndtering av denne typen avfall kan være miljø- og helseskadelig på grunn av potensielt skadelige stoffer som ofte brukes i EE-utstyr. Samtidig bidrar din innsats for korrekt avhending av produktet til effektiv bruk av naturressurser. Du kan få mer informasjon om hvor du kan avhende utrangert utstyr til resirkulering ved å kontakte lokale myndigheter, et godkjent WEEE-program eller husholdningens renovasjonsselskap.

Du finner mer informasjon om retur og resirkulering av WEEE-produkter på www.canon-europe.com/environment.

(EØS: Norge, Island og Liechtenstein)

Bare for kunder i Europa, Midtøsten, Afrika og Russland

Hvis du vil se alle Canons kundestøtteavdelinger, kan du se på baksiden av heftet European Warranty Systems (EWS), eller gå til www.canon-europe.com.

NORSK



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Nederland

Canon

Exif Print

PictBridge

PIXMA iP3300

Pikaopas

Sisällysluettelo

SUOMI

Exif Print

Tämä tulostin tukee Exif Print-standardia.
Exif Print on digitaalikameroiden ja tulostimien välistä tiedonsiirtoa parantava standardi. Kun tulostin liitetään Exif Print -yhteensopivaan digitaalikameraan, kuvan ottohetkellä kameraan tallennetut kuvatiedot käsitellään ja optimoidaan tulostusta varten, jolloin saadaan erittäin laadukkaita tulosteita.

Kanadalaiset radiohäiriöitä koskevat säännökset

Tämä digitaalinen laite ei ylitä luokan B laitteita koskevia digitaalilaitteiden radiokohinan rajoja, jotka on määritelty häiriöitä aiheuttavia laitteita koskevassa Industry Canadan standardissa ICES-003 ”Digital Apparatus”.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Kansainvälinen ENERGY STAR® -ohjelma

ENERGY STAR® -ohjelman jäsenenä Canon Inc. on varmistanut, että tämä tuote täyttää ENERGY STAR -vaatimukset sähkönkulutuksen suhteen.



Toimistolaitteita koskeva kansainvälinen ENERGY STAR® -ohjelma on maailmanlaajuinen ohjelma, jonka tavoite on edistää tietokoneiden ja muiden toimistolaitteiden energiansäästöä. Ohjelma tukee sellaisten tuotteiden kehittämistä ja markkinointia, joissa on energiaa tehokkaasti säästäviä toimintoja. Yritysten osallistuminen ohjelmaan on vapaaehtoista. Ohjelmaan kuuluu toimistolaitteita, esimerkiksi tietokoneita, näyttöjä, tulostimia, fakseja ja kopiokoneita.
Ohjelman mukaiset standardit ja logot ovat samoja kaikissa ohjelmaan kuuluvissa maissa.

Virtalähteen vaatimukset

Käytä vain virtalähdettä, jonka jännite on sama kuin laitteen ostomaassa. Väärän jännitteen käyttäminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Alla on mainittu tälle laitteelle sopiva verkkovirran jännite ja taajuus.

Vaihtovirta 100–240 V, 50/60 Hz

Tietoja tarvikkeista

Tarvikkeiden (mustesäiliöiden ja FINE-mustekasettien [FINE Cartridge]) saatavuus taataan 5 vuoden ajan tuotannon loppumisesta.

Turvaohjeet

⚠ Varoitus

- Älä koskaan kytke virtajohtoa virtalähteeseen tai irrota johtoa virtalähteestä, kun kätesi ovat märät.
- Älä vahingoita, muunna tai venytä virtajohtoa äläkä taivuta tai kierrä sitä kohtuuttomasti. Älä aseta virtajohdon päälle raskaita esineitä.
- Käytä vain virtalähdettä, joka on samanlainen kuin ostomaassa normaalisti käytettävä virtalähde. Virheellinen käyttöjännite ja taajuus voivat aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Työnnä pistoke aina kokonaan pistorasiaan.

⚠ Huomio

- Säilytä mustesäiliöt turvallisuussyistä lasten ulottumattomissa.
- Älä pudota mustesäiliöitä tai ravista niitä, jotta muste ei vuotaisi ja tahrisi vaatteita ja käsiä.

Lue myös *Käyttöopas*-kuvaruutukäyttöoppaan kohta Turvaohjeet. Huomioi varoitukset. Siten vältät henkilö- ja laitevahingot.

Johdanto

Kiitos, että valitsit Canon Inkjet -tulostimen.

Tässä *Pikaoppaassa* erityisen tärkeät tiedot on merkitty seuraavilla symboleilla. Noudata aina näillä symboleilla merkittyjä ohjeita.

Varoitus

Ohjeet, joiden huomiotta jättäminen voi aiheuttaa kuoleman tai vakavan vamman, jos laitetta käytetään virheellisesti. Nämä on otettava huomioon, jotta laitetta voidaan käyttää turvallisesti.

Huomio

Ohjeet, joiden huomiotta jättäminen voi aiheuttaa henkilö- tai laitevahinkoja, jos laitetta käytetään virheellisesti. Nämä on otettava huomioon, jotta laitetta voidaan käyttää turvallisesti.

Tärkeää

Ohjeet, jotka on otettava huomioon, jotta laitetta voidaan käyttää turvallisesti.

SUOMI

Tulostimen valmisteleminen

Lue ensin Asennusohjeet (erillinen arkki), jotka sisältävät tulostimen asetusten määrittämiseen ja käyttöönottoon liittyviä ohjeita.

1 Kytke tulostimeen virta.

Huomio

Varmista, että teipit on poistettu, ennen kuin kytket tulostimeen virran.

Huomautus

- Teipin sijainti voi poiketa kuvassa esitetystä.
- Työnnä pistoke kokonaan pistorasiaan.

2 Asenna tulostuspää.

Huomio

Älä koske muihin tulostimen sisäosiin kuin tulostuspään lukitusvipuun.

Tärkeää

Jos yläkansi on auki yli 10 minuuttia, tulostuspään pidike siirtyy oikeaan reunaan. Sulje tässä tapauksessa yläkansi ja avaa se uudelleen.

Huomautus

- Tulostuspää toimitetaan pussissa, jonka sisällä saattaa olla läpinäkyvää tai vaaleansinistä mustetta. Mustetta voi olla myös suojuksen sisällä. Tämä ei vaikuta tulostuslaatuun. Käsittele näitä osia varovasti, jotta et tahraa itseäsi musteella.
- Älä aseta irrotettua suojusta takaisin paikoilleen sen irrottamisen jälkeen.

3 Asenna mustesäiliöt.

Tärkeää

- Varmista, että kaikki mustesäiliöt on asennettu oikeisiin paikkoihin tarran mukaan. Tulostinta ei voi käyttää, jos kaikkia mustesäiliöitä ei ole asennettu.
- Kun olet asentanut mustesäiliöt, **[POWER] (VIRTA)** -merkkivalo vilkkuu vihreänä. Ennen kuin jatkat, odota noin kaksi minuuttia, kunnes **[POWER] (VIRTA)** -merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja palaa tasaisesti ja tulostimen toimintaäänet lakkaavat kuulumasta.

Huomautus

- Poista mustesäiliön läpinäkyvä kalvo juuri siinä järjestyksessä kuin Asennusohjeiden (erillinen arkki) vaiheessa 3 esitetään.
- Älä purista mustesäiliöitä, sillä muste saattaa vuotaa ulos ja tahrata vaatteesi ja kätesi.
- Älä yritä asettaa suojusta takaisin paikoilleen, kun olet irrottanut sen.
- Tulostimen **[ALARM] (HÄIRIÖ)** -merkkivalo vilkkuu edelleen oranssina, jos mustesäiliötä ei ole asennettu oikein. Avaa yläkansi ja tarkista, että kaikki mustesäiliöt on asennettu tarran osoittamiin paikkoihin.

Tulostinajurin asentaminen

■ Windows®- ja Macintosh®-käyttöjärjestelmille yhteiset tiedot

Asennukseen liittyviä huomautuksia

- Jos näkyviin tulee **[Select Language/Valitse kieli]** -ikkuna, valitse kieli ja napsauta sitten **[Next/Seuraava]**.
- Jos näkyviin tulee **[Select Your Place of Residence/Valitse asuinpaikkasi]** -ikkuna, valitse asuinpaikkasi ja napsauta sitten **[Next/Seuraava]**.
- Tulostinajuri ja muut ohjelmistot voidaan asentaa kahdella tavalla:

  [Easy Install/Helppo asennus]: *[Setup CD-ROM/Asennus-CD]* -levyllä olevat kohteet asennetaan automaattisesti.

  [Custom Install/Mukautettu asennus]: voit itse valita asennettavat kohteet.
- Kun **[User Registration/Käyttäjän rekisteröinti]** -näyttö avautuu, napsauta **[Register/ Rekisteröi]**. Jos tietokoneesi Internet-yhteys on auki, näyttöön tulee tuotteen rekisteröimistä koskevat ohjeet.

■ Ohjeita Windows-käyttäjille

Huomautus

- Kun asennat tulostinajurin Windows XP- tai Windows 2000 -käyttöjärjestelmään, kirjaudu järjestelmään **[Administrators/Järjestelmänvalvojat]**-ryhmän jäsenenä.
- Poista ennen ajurin asentamista kaikki viruksentorjuntaohjelmat sekä automaattisesti latautuvat ohjelmat.
- Jos seuraava ikkuna tulee näyttöön automaattisesti, irrota tietokoneeseen liitetty USB-kaapeli. Sulje sitten näyttö valitsemalla **[Cancel/Peruuta]** ja katkaise tulostimesta virta. Lisätietoja asennuksen kulusta saat Asennusohjeista (erillinen arkki).



- Jos haluat asentaa PhotoRecord- ja Adobe® RGB (1998) -ohjelman, valitse **[Custom Install/Mukautettu asennus]** ja noudata näytön ohjeita.
- Adobe RGB (1998) -ohjelmaa ei voi asentaa Windows Me- ja Windows 98 -käyttöjärjestelmiin.
- Kun asennuksen aikana näyttöön tulee viesti, joka pyytää vahvistamaan tietokoneen käynnistämisen uudelleen, valitse **[OK]**. Järjestelmä käynnistyy automaattisesti uudelleen.
- Jos yhteyttä ei tunnisteta, katso lisätietoja *Käyttöopas*-kuvaruutukäyttöoppaan kohdasta ”Tulostinajurin asentaminen ei onnistu”.

■ Ohjeita Macintosh-käyttäjille

Huomautus

- Älä irrota tai kytke USB-kaapelia asennuksen aikana. Muussa tapauksessa tietokoneen tai tulostimen toiminta voi häiriintyä.
- Sulje kaikki viruksentorjuntaohjelmat sekä automaattisesti latautuvat ohjelmat ennen ajurin asentamista tai poista ne järjestelmäkansiosta.
- Jos haluat asentaa *Käyttöopas*-kuvaruutukäyttöoppaan muilla kielillä, kaksoisosoita ensin **[Setup CD-ROM/Asennus-CD]** -levyn **[Manual/Käyttöopas]**-kansiota ja sitten **[Canon]**-kansiota ja kopioi kielikansio kiintolevylle.

SUOMI

Tulostuspaperin lisääminen

Voit lisätä etusyöttölokeroon A4-, Letter- tai B5-kokoista tavallista paperia. Et voi lisätä muuta paperia etusyöttölokeroon. Lisätietoja siitä, miten paperia lisätään automaattiseen arkinsyöttölaitteeseen, on *Käyttöopas*-kuvaruutukäyttöoppaassa.

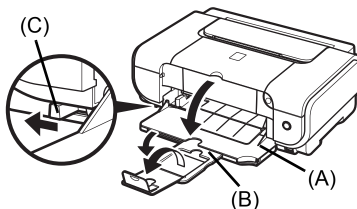
Tärkeää

- Tavallisen paperin leikkaaminen 4 x 6 tuuman / 101,6 x 152,4 mm:n, 5 x 7 tuuman / 127,0 x 177,8 mm:n tai 2,13 x 3,39 tuuman / 54,0 x 86,0 mm:n ([Credit Card/Luottokortti]) kokoiseksi testitulostusta varten voi aiheuttaa paperitukoksia.
- Lisää paperia aina pystysuunnassa. Paperin lisääminen vaakasuunnassa voi aiheuttaa paperitukoksia.

1 Avaa etusyöttölokero (A).

2 Avaa luovutustason paperituki (B).

3 Siirrä paperin paksuudensäätövipu (C) vasemmalle.

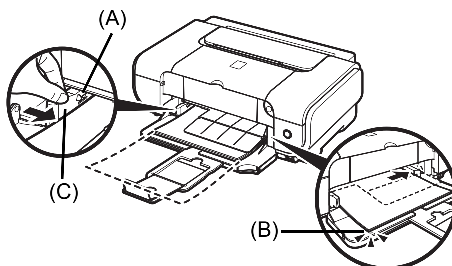


4 Lisää paperi etusyöttölokeroon tulostuspuoli ALASPÄIN ja paperin etureuna kauimmaisena.

Älä lisää paperia siten, että lisäysraja ylittyy (A).

5 Kohdista paperipinon oikea reuna etusyöttölokeron sisäpuolta vasten ja vasen reuna paperikokomerkkiin (B).

6 Purista paperinohjainta (C) ja työnnä se lisätyn paperipinon vasenta reunaa vasten.



7 Valitse tulostinajurissa **[Paper Source/Paperilähde]** -asetukseksi **[Front Feeder/ Etusyöttölokero]**.

SUOMI

Perustulostus

Tämä osa käsittelee perustulostuksen vaiheita.

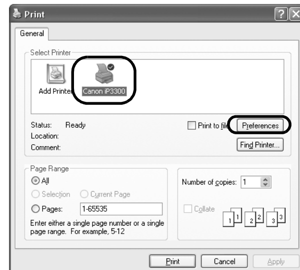
Tulostaminen Windowsissa

1 Kytke tulostimen virta ja lisää tulostimeen paperia.

2 Luo asiakirja tai avaa tiedosto asianmukaisella ohjelmistolla.

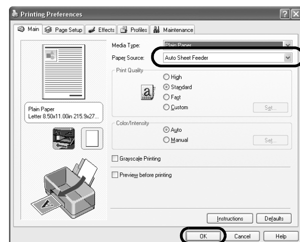
3 Valitse sovelluksen **[File/Tiedosto]**-valikosta **[Print/Tulosta]**.

4 Varmista, että **[Canon iP3300]** on valittuna, ja valitse sitten **[Preferences/Asetukset]** (tai **[Properties/Ominaisuudet]**).



5 Määritä tarvittavat asetukset ja valitse **[OK]**.

Varmista, että oikea paperilähde on valittuna **[Paper Source/Paperilähde]** -kohdassa.



Huomautus

- Jos valitset **[Front for Plain Paper/Tavallisen paperin etusyöttö]**, tulostin ottaa automaattisesti käyttöön etusyöttölokeron vain silloin, kun **[Media Type/Tulostusmateriaalin tyyppi]** -asetukseksi on määritetty **[Plain Paper/Tavallinen paperi]**. Et voi lisätä etusyöttölokeroon muuta kuin A4-, Letter- tai B5-kokoista tavallista paperia.
- Lisätietoja muista tulostinajurin toiminnoista saat avaamalla käytönaikaisen ohjeen tai *Tulostinajuriopas*-kuvaruutukäyttöoppaan napsauttamalla **[Help/Ohje]** tai **[Instructions/ Ohjeet]**. **[Instructions/Ohjeet]** on näkyvissä vain silloin, kun kuvaruutukäyttöoppaat on asennettu.

6 Valitse **[Print/Tulosta]** (tai **[OK]**).

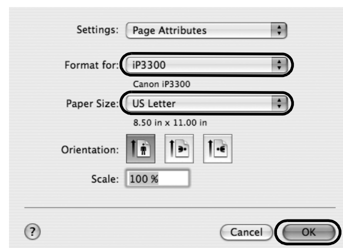
SUOMI

Tulostaminen Macintoshissa

1 Kytke tulostimen virta ja lisää tulostimeen paperia.

2 Luo asiakirja tai avaa tiedosto asianmukaisella ohjelmistolla.

3 Valitse sovelluksen **[File/Arkisto]**-valikosta **[Page Setup/Arkin määrittely]**.

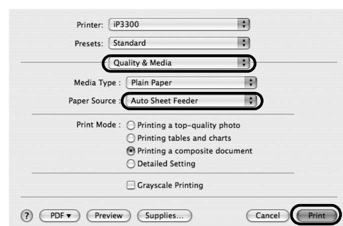


4 Varmista, että kohdassa **[Format for/ Kirjoitin]** on valittuna **[iP3300]**.

5 Valitse haluttu paperikoko kohdassa **[Paper Size/Paperikoko]**.

6 Osoita **[OK]**.

7 Valitse sovelluksen **[File/Arkisto]**-valikosta **[Print/Tulosta]**



8 Valitse pikavalikosta **[Quality & Media/Laatu ja tulostusmateriaali]**.

9 Määritä vaadittavat asetukset.

Varmista, että oikea paperilähde on valittuna **[Paper Source/Paperilähde]** -kohdassa.

Huomautus

- Jos valitset **[Front for Plain Paper/Tavallisen paperin etusyöttö]**, tulostin ottaa automaattisesti käyttöön etusyöttölokeron vain silloin, kun **[Media Type/Tulostusmateriaalin tyyppi]** -asetukseksi on määritetty **[Plain Paper/Tavallinen paperi]**. Et voi lisätä etusyöttölokeroon muuta kuin A4-, Letter- tai B5-kokoista tavallista paperia.
- Lisätietoja tulostinajurin muista toiminnoista saat avaamalla *[Printer Driver Guide/Tulostinajuriopas]*-kuvaruutukäyttöoppaan osoittamalla ?-painiketta Jos kuvaruutukäyttöoppaita ei ole asennettu, *[Printer Driver Guide/Tulostinajuriopas]*-kuvaruutukäyttöopas ei tule näkyviin, vaikka osoitetaan ?-painiketta.

10 Osoita **[Print/Tulosta]**.

SUOMI

Valokuvien tulostaminen suoraan yhteensopivasta laitteesta

Tulostaminen PictBridge-yhteensopivasta laitteesta

Voit tulostaa tallennettuja kuvia suoraan ilman tietokonetta liittämällä PictBridge-yhteensopivan laitteen, kuten digitaalikameran, videokameran tai matkapuhelimen.

Huomautus

- PictBridge on teollisuusstandardi, joka tukee useita digitaalivalokuvauksen sovelluksia, kuten valokuvien tulostamista suoraan digitaalikamerasta, videokamerasta tai matkapuhelimesta* ilman tietokonetta. Minkä tahansa valmistajan minkä tahansa mallinen laite voidaan liittää tähän tulostimeen, kunhan laite noudattaa PictBridge-standardia.
- Voit valita tulostettavat kuvat ja määrittää useita tulostusasetuksia kamerassa tai matkapuhelimessa.

* PictBridge-yhteensopivista digitaalikameroista, digitaalisista videokameroista ja kamerapuhelimista käytetään tästä eteenpäin yhteistä nimitystä ”PictBridge-yhteensopiva laite”.


Laite, jossa on tämä merkki, on PictBridge-yhteensopiva.

■ PictBridge-yhteensopivan laitteen liittäminen

Liitä PictBridge-yhteensopiva laite tähän tulostimeen laitteen valmistajan suosittelemalla USB-kaapelilla.

Huomio

Älä kytke muita kuin PictBridge-yhteensopivia laitteita tulostimen suoratulostusporttiin. Seurauksena voi olla tulipalo, sähköisku tai laitteen vahingoittuminen.

Huomautus

Kun tulostimeen liitetyllä digitaalisella laitteella tulostetaan valokuvia, on suositeltavaa käyttää laitteen mukana toimitettua verkkolaitetta. Jos laite toimii pelkällä akkuvirralla, akun täytyy olla täyteen ladattu.

1 Ota tulostin käyttöön.

Lisätietoja tulostimen ottamisesta käyttöön ja valmistelusta tulostamista varten on *Asennusohjeissa* (erillinen arkki).

2 Kytke tulostimeen virta ja lisää paperia automaattiseen arkinsyöttölaitteeseen.

Huomautus

Kun tulostat suoraan PictBridge-yhteensopivasta laitteesta, voit käyttää paperilähteenä vain automaattista arkinsyöttölaitetta. Älä lisää paperia etusyöttölokeroon.

3 Yhdistä PictBridge-yhteensopiva laite tulostimeen.

Huomautus

Kameran mallin ja merkin mukaan voit joutua valitsemaan PictBridge-yhteensopivan tulostustilan ennen kameran kytkemistä. Kameraan on ehkä kytkettävä virta tai siihen on valittava manuaalisesti [Play/Toisto]-tila tulostimeen kytkemisen jälkeen.
Tee tarvittavat toimet PictBridge-yhteensopivassa laitteessa laitteen käyttöohjeen mukaan ennen sen liittämistä tähän tulostimeen.

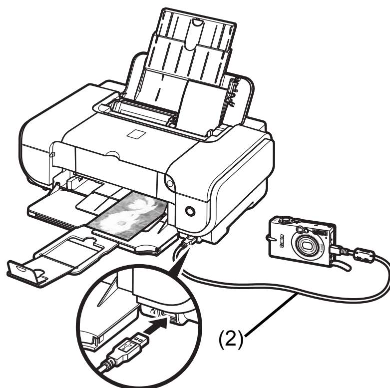
SUOMI

(1) Varmista, että PictBridge-yhteensopivan laitteen virta on katkaistu.

(2) Liitä PictBridge-yhteensopiva laite tulostimeen laitteen valmistajan suosittelemalla USB-kaapelilla.
Laitteen virta kytkeytyy automaattisesti.

Jos laite ei käynnisty automaattisesti, kytke virta manuaalisesti.

(3) Määritä PictBridge-yhteensopivan laitteen asetukset suoratulostusta varten.
Laitteen nestekidenäyttöön tulee , kun tulostin on liitetty laitteeseen oikein.



Huomautus

Jos ei näy, katso lisätietoja *Käyttöopas*-kuvaruutukäyttöoppaan kohdasta ”Tulostaminen digitaalikamerasta ei onnistu”.

■ Valokuvien tulostaminen suoraan PictBridge-yhteensopivasta laitteesta

Kun käytät laitetta, noudata PictBridge-yhteensopivan laitteen käyttöoppaassa olevia ohjeita. Tässä osassa kuvataan asetukset ([Page Size/Sivukoko], [Media Type/Tulostusmateriaali], [Layout/Asettelu], [Image Optimize/Kuvan optimointi] ja [Date print/Päiväyksen tulostus]), jotka voidaan määrittää PictBridge-yhteensopivassa laitteessa.

● Kameran PictBridge-tulostusasetusten tarkistaminen tai muuttaminen

Voit muuttaa [Page Size/Sivukoko]- tai [Media Type/Tulostusmateriaali] -asetusta valitsemalla laitteessa PictBridge-tulostustilan. Tämän jälkeen voit vahvistaa asetukset tai muuttaa niitä.

Tietoja alla olevista asetuksista

Eräät alla kuvatuista asetuksista eivät ole käyettävissä kaikissa laitteissa. Tässä tapauksessa asetuksen arvona käytetään alla kuvattua **[Default/Oletus]**-asetusta.

* Seuraavassa kuvauksessa asetusten nimet ovat samat, joita käytetään Canonin PictBridge-yhteensopivissa laitteissa. Asetusten nimet voivat laitteen merkin tai mallin mukaan poiketa esitetystä.

● Tulostettava kuvamuoto

Tulostin tulostaa kuvat*, jotka on otettu DCF® (Design rule for Camera File system)- ja PNG-yhteensopivalla kameralla.

* Exif2.21-yhteensopiva

● [Paper Size/Paperikoko]- ja [Paper type/Paperityyppi] -asetukset

Jos näiden asetusten arvona on PictBridge-yhteensopivassa laitteessa **[Default/Oletus]** (asetus tulostimessa olevan asetuksen mukaan), arvoa **[4" x 6"/10 x 15 cm]** käytetään **[Paper size/Paperikoko]** -asetuksena ja arvoa **[Photo]** ([Photo Paper Plus Glossy/Erittäin kiiltävä valokuvapaperi]) käytetään **[Paper type/Paperityyppi]** -asetuksena.

Seuraavia tulostuspaperikokoja ja tyyppejä voidaan lisätä **[Paper size/Paperikoko]**- ja **[Paper type/Paperityyppi]** -asetusten mukaan.

SUOMI

[Paper size/Paperikoko] -asetus	[Paper type/ Paperityyppi] -asetus	Lisättävissä oleva paperi
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo]	[Photo Paper Plus Glossy/Erittäin kiiltävä valokuvapaperi]
	[Fast Photo]	[Photo Paper Pro/ Ammattilaisvalokuvapaperi]
	[Photo]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Puolikiiltävä valokuvapaperi]
	[Photo]	[Glossy Photo Paper/Kiiltävä valokuvapaperi]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/Kiiltävä valokuvapaperi tavanomaiseen käyttöön]
		[Photo Stickers/Valokuvatarrat][*1]
[13 x 18 cm/5" x 7"][*2]	[Photo]	[Photo Paper Plus Glossy/Erittäin kiiltävä valokuvapaperi]
[A4/8.5" x 11" (Letter) / A4/8,5" x 11" (Letter)][*3, *4]	[Photo]	[Photo Paper Plus Glossy/Erittäin kiiltävä valokuvapaperi]
	[Fast Photo]	[Photo Paper Pro/ Ammattilaisvalokuvapaperi]
	[Photo]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Puolikiiltävä valokuvapaperi]
	[Photo]	[Glossy Photo Paper/Kiiltävä valokuvapaperi]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/Kiiltävä valokuvapaperi tavanomaiseen käyttöön]
[5.4 x 8.6 cm/Credit Card / 5,4 x 8,6 cm/Luottokortti]	[Photo]	[Glossy Photo Paper/Kiiltävä valokuvapaperi]

*1 Käytetään ainoastaan valokuvatarrojen tulostamiseen. Kun tulostat [Photo Stickers/ Valokuvatarrat] arkille, valitse **[Paper size/Paperikoko]** -asetukseksi **[10 x 15 cm/4" x 6"]**.

*2 Voidaan valita vain joissain Canon-merkkisissä PictBridge-yhteensopivissa laitteissa.

*3 **[Paper type/Paperityyppi]** -asetukseksi voidaan valita **[Plain Paper/Tavallinen paperi]** vain silloin, kun **[Paper size/Paperikoko]** -asetukseksi on valittu **[A4 or 8.5" x 11"(Letter)/ A4 tai 8,5" x 11" (Letter)]**. Kun **[Paper type/Paperityyppi]** -asetukseksi on määritetty **[Plain Paper/Tavallinen paperi]**, reunaton tulostus ei ole käytössä, vaikka **[Layout/ Asettelu]**
-kohdassa olisi määritetty **[Borderless/Ei kehystä]**.

*4 Voit tulostaa 4 kuvaa asettelun mukaan, kun **[Paper size/Paperikoko]** -asetuksena on **[A4 or 8.5" x 11"(Letter)/A4 tai 8,5" x 11" (Letter)]**.

● [Layout/Asettelu]- ja [Trimming/Rajaus]-asetukset

Jos näiden asetusten arvona on PictBridge-yhteensopivassa laitteessa **[Default/Oletus]** (asetus tulostimessa olevan asetuksen mukaan), arvoa **[Borderless/Ei kehystä]** käytetään **[Layout/Asettelu]**-asetuksena ja arvoa **[Off (No trimming)/Pois (Ei rajausta)]** käytetään **[Trimming/Rajaus]**-asetuksena.

Kun tulostat [Photo Stickers (PS-101)/Valokuvatarrat (PS-101)] -materiaalille, valitse **[Layout/Asettelu]**-asetukseksi **[N-up/N kuvaa]** ja valitse sitten **[16-up/16 kuvaa]**.

* Jotkut PictBridge-yhteensopivat laitteet näyttävät [Layout/Asettelu]-vaihtoehdot [2-up/2 kuvaa], [4-up/4 kuvaa], [9-up/9 kuvaa] ja [16-up/16 kuvaa]. Valitse tässä tapauksessa aina **[16-up/16 kuvaa]**.
* Jos PictBridge-yhteensopivassa laitteessa ei ole vaihtoehtoa, joka vastaa **[16-up/16 kuvaa]** -asetusta, valokuvatarrojen tulostaminen ei ole mahdollista.
* Kun tulostat [Photo Stickers (PS-101)/Valokuvatarrat (PS-101)] -materiaalille, älä valitse **[Layout/Asettelu]**-asetukseksi vaihtoehtoa **[Borderless/Ei kehystä]**.

[Image optimize/Kuvan optimointi] -asetus

Jos **[Image optimize/Kuvan optimointi]** -asetuksena on) PictBridge-yhteensopivassa laitteessa **[Default/Oletus]** (asetus tulostimessa olevan asetuksen mukaan, **Exif Print** on käytössä.

Jos käytössä on Canon-merkkinen PictBridge-yhteensopiva laite, **[VIVID]**, **[NR]** tai **[VIVID+NR]** saattaa olla käytettävissä laitteen mallin mukaan.

* **[VIVID]**-asetuksella valokuvien vihreät ja siniset osat tulostetaan elävin värein.Kun **[NR]** (kuvan virheellisyyksien vähentäminen) -toiminto on valittu, sinisten osien, kuten taivaan, virheellisyydet ja tummat osat poistetaan.
[VIVID+NR] on VIVID- ja NR-toimintojen yhdistelmä.

[Date/File No. print/Päiväyksen/Kuvanumeron tulostus] -asetus

Jos **[Date/File No. print/Päiväyksen/Kuvanumeron tulostus]** -asetuksena on PictBridge-yhteensopivassa laitteessa **[Default/Oletus]** (asetus tulostimessa olevan asetuksen mukaan), **[Off/Pois]** on käytössä.

Jos kuviin on jo kuvaushetkellä tulostettu kuvauspäivämäärät, määritä tämän PictBridge-asetuksen arvoksi **[Off/Pois]**. Päivämäärä ja kuvanumero tulostetaan jo kamerassa merkityn päiväyksen päälle, jos valitset asetukseksi **[Date/Päiväys]**, **[File No./Kuvanumero]** tai **[Both/Molemmat]**.

 **Huomautus**

- Älä irrota USB-kaapelia tulostuksen aikana, ellei PictBridge-yhteensopiva laite erikseen ilmoita sen olevan mahdollista.
  Noudata PictBridge-yhteensopivan laitteen ja tulostimen välisen USB-kaapelin irrottamisessa laitteen käyttöoppaan ohjeita.
- Seuraavia asetuksia ei voi määrittää eikä seuraavia toimintoja käyttää PictBridge-yhteensopivassa laitteessa:
  – tulostuslaadun asetus
  – tulostimen huolto.

PictBridge-tulostusasetusten tarkistaminen tai muuttaminen tulostimesta

Voit tarkistaa ja muuttaa PictBridge-tulostuksessa käytettäviä ja tulostimessa määritettyjä oletusasetuksia, kuten tulostusmateriaalin tyyppiä ja kokoa. Voit muuttaa asetuksia asentamalla [Canon Setup Utility/Canon-asetusapuohjelma] -sovelluksen laitteen mukana toimitetulta *[Setup CD-ROM/Asennus-CD]* -levyltä ja liittämällä tulostimen tietokoneeseen. Katso lisätietoja *Käyttöopas*-kuvaruutukäyttöoppaasta.

Mustesäiliön vaihtaminen

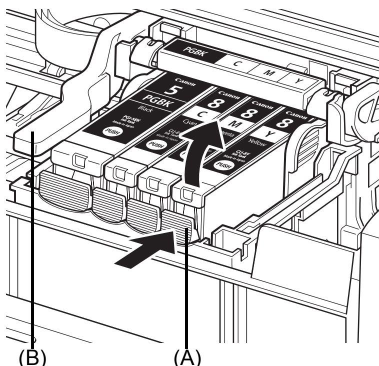
Kun mustesäiliön muste loppuu, vaihda säiliö seuraavasti.

1 Avaa etusyöttölokero.

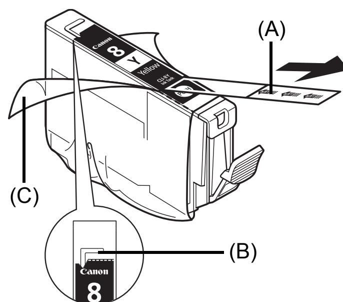
2 Varmista, että tulostimeen on kytketty virta, ja avaa yläkansi.

3 Paina sen mustesäiliön kielekettä, jonka merkkivalo vilkkuu nopeasti (A), ja poista tämä mustesäiliö.

Älä koske tulostuspään lukitusvipuun (B).



4 Poista uusi mustesäiliö pakkauksesta ja vedä oranssia suojateippiä nuolen (A) suuntaan siten, että suojakalvoa ei jää ilma-aukkoon (B). Poista kalvo sitten kokonaan (C).



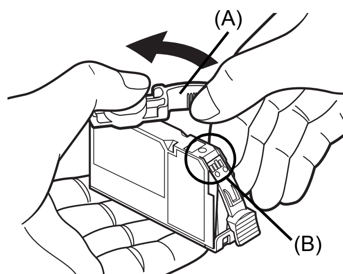
5 Irrota oranssi suojus (A) mustesäiliön pohjasta.

Estä sormien tahriintuminen pitämällä suojuksesta kiinni varovasti, kun irrotat sitä.

Hävitä suojus, kun olet irrottanut sen.

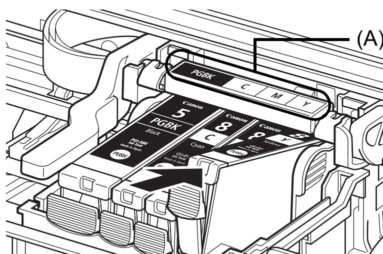
 **Tärkeää**

Älä koske mustesäiliön sähkökoskettimiin (B). Se saattaa häiritä tulostimen toimintaa, tai tulostaminen saattaa lakata kokonaan.



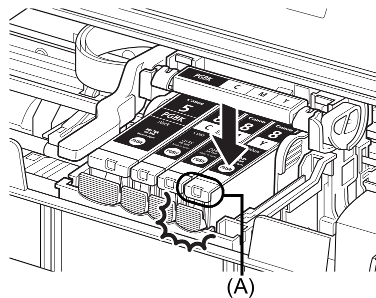
6 Asenna mustesäiliön etuosa tulostuspäähän.

Varmista, että mustesäiliö on tarran (A) osoittamassa paikassa.



7 Paina mustesäiliötä PUSH -merkin kohdalta, kunnes säiliö napsahtaa tiukasti paikalleen.

Varmista, että [Ink] (mustesäiliön merkkivalo) (A) palaa punaisena.



8 Sulje yläkansi.

SUOMI

Kuvaruutukäyttöoppaiden lukeminen

Tulostimen mukana toimitetaan tämän *Pikaoppaan* lisäksi myös kuvaruutukäyttöoppaita. Kuvaruutukäyttöoppaiden asentamiseen liittyvät yksityiskohtaiset ohjeet on annettu Asennusohjeissa (erillinen arkki).

Voit tarkastella kuvaruutukäyttöoppaita seuraavalla tavalla:



Jos haluat tarkastella kuvaruutukäyttöopasta, kaksoisnapsauta työpöydän **[iP3300 On-screen Manual/iP3300-kuvaruutukäyttöopas]** -pikakuvaketta tai valitse **[Start/Käynnistä]**, **[All Programs/Kaikki ohjelmat]** (tai **[Programs/Ohjelmat]**), **[Canon iP3300 Manual/Canon iP3300-käyttöopas]** ja **[iP3300 On-screen Manual/iP3300-kuvaruutukäyttöopas]**.

Järjestelmävaatimukset

Selain: Windows HTML -ohjeselain

Huomautus

- Käyttäminen edellyttää, että asennettuna on Internet Explorer® 5.0 tai uudempi.
- Käyttöjärjestelmä tai Internet Explorerin versio saattaa vaikuttaa siihen, että kuvaruutukäyttöopas ei välttämättä näy oikein. Suosittelemme, että pidät järjestelmän ajan tasalla päivittämällä käyttöjärjestelmää Windows Update -päivitysten avulla.



Voit tarkastella kuvaruutukäyttöopasta kaksoisnapsauttamalla työpöydän **[iP3300 On-screen Manual/iP3300-kuvaruutukäyttöopas]** -kuvaketta.

Huomautus

Jos olet asentanut *Käyttöoppaan [Setup CD-ROM/Asennus-CD]* -levyn **[Manual/Käyttöopas]**-kansiosta, avaa kansio, johon *Käyttöopas* on tallennettu, ja kaksoisosoita **top.htm**-tiedostoa.

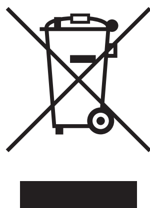
Järjestelmävaatimukset

Selain: Ohjeselain

Huomautus

- Käyttöjärjestelmä saattaa vaikuttaa siihen, että kuvaruutukäyttöopas ei välttämättä näy oikein. Suosittelemme, että pidät järjestelmän ajan tasalla.
- HTML-muotoisten kuvaruutukäyttöoppaiden katseluun suosittelemme Safari-selainta. Jos Safaria ei ole asennettu tietokoneeseen, lataa se Apple Computer, Inc:n sivustosta ja asenna se.

Vain Euroopan unioni (ja Euroopan talousalue).



Tämä symboli osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkaromua koskeva direktiivi (WEEE-direktiivi, 2002/96/EY) sekä kansallinen lainsäädäntö kieltävät tuotteen hävittämisen talousjätteen mukana. Tuote on vietävä asianmukaiseen keräyspisteeseen, esimerkiksi koneliikkeeseen uutta vastaavaa tuotetta ostettaessa tai viralliseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun virheellinen käsittely voi vahingoittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, koska laitteet saattavat sisältää ympäristölle ja terveydelle haitallisia aineita. Lisäksi tuotteen asianmukainen hävittäminen säästää luonnonvaroja. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteistä saat kaupunkien ja kuntien tiedotuksesta, jätehuoltoviranomaisilta, sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätysjärjestelmän ylläpitäjältä ja jätehuoltoyhtiöltä.

Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyksestä ja kierrätyksestä on osoitteessa www.canon-europe.com/environment.

(Euroopan talousalue: Norja, Islanti ja Liechtenstein)

Vain käyttäjille Euroopassa, Lähi-idässä, Afrikassa ja Venäjällä

Tietoja Canonin asiakastuesta on European Warranty System (EWS) -kirjasen takakannessa ja osoitteessa www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Alankomaat

Canon

Exif Print

PictBridge

PIXMA iP3300

Snabbguide

Innehåll

SVENSKA

Exif Print

Den här skrivaren stöder Exif Print.
Exif Print är en standard som förbättrar kommunikationen mellan digitalkameror och skrivare. Genom att ansluta till en Exif Print-kompatibel digitalkamera används och optimeras kamerans bilddata i bildögonblicket vilket ger bildutskrifter med extremt hög kvalitet.

Kanadensiska regler om radiostörningar

Den här digitala apparaten överskrider inte gränsvärdena för klass B för utsändning av radiobrus från digital utrustning, i enlighet med den kanadensiska industristandarden för störningsorsakande utrustning, ”Digital apparatur”, ICES-003.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Internationellt ENERGY STAR®-program

Som ENERGY STAR®-partner har Canon Inc. fastställt, att den här produkten uppfyller riktlinjerna för effektivitet enligt ENERGY STAR.



Det internationella ENERGY STAR®-programmet för kontorsutrustning är ett globalt program som verkar för energibesparing vid användning av datorer och annan kontorsutrustning. Programmet stöder utvecklingen och spridningen av produkter med funktioner som effektivt reducerar energiförbrukningen. Det är ett öppet system där företag kan delta frivilligt. De produkter som omfattas av programmet är kontorsutrustning, t.ex. datorer, bildskärmar, skrivare, faxar och kopiatorer.
Deras standarder och logotyper är enhetliga för de länder som deltar.

Krav på spänningsmatning

Använd aldrig någon annan nätspänning än den som används i inköpslandet. Användning av felaktig spänning kan orsaka brand eller elektriska stötar. Korrekta nätspänningar och frekvenser är följande:

Växelström 100–240 V, 50/60 Hz

Om förbrukningsvaror

Reservdelar och förbrukningsvaror (bläckbehållare/FINE-patroner (FINE Cartridges)) finns tillgängliga 5 år efter att tillverkningen upphört.

Säkerhetsföreskrifter

⚠ Varning!

- Sätt aldrig i nätkabeln i eluttaget eller dra ur den med våta händer.
- Nätkabeln får inte skadas, ändras, sträckas, böjas eller vridas för kraftigt. Ställ inga tunga föremål på nätkabeln.
- Använd aldrig någon annan typ av strömkälla än den som är standard i det land där skrivaren köpts. Användning av felaktig spänning och frekvens kan orsaka brand eller elektriska stötar.
- Sätt alltid i kontakten ordentligt i eluttaget.

⚠ Varning!

- Av säkerhetsskäl bör du förvara bläckbehållarna utom räckhåll för barn.
- Se till att inte tappa eller skaka bläckbehållarna, eftersom det kan leda till läckage som kan ge fläckar på kläder och händer.

Läs även säkerhetsföreskrifterna i onlinehandboken *Användarhandbok*. Observera varningar och försiktighetsåtgärder så att du undviker personskada eller skador på skrivaren.

Modellnummer: K10280 (iP3300)

Inledning

Tack för att du valde en Canon Inkjet-skrivare.

I denna *Snabbguide* används följande symboler för att beteckna viktig information. Följ alltid de anvisningar som betecknas med dessa symboler.

Varning!

Om anvisningarna inte följs och utrustningen används felaktigt kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador. Anvisningarna måste följas för att användningen skall vara säker.

Varning!

Om anvisningarna inte följs och utrustningen används felaktigt kan det leda till personskador eller materiell skada på utrustningen. Anvisningarna måste följas för att användningen skall vara säker.

Viktigt!

Anvisningar som måste följas för att garantera säker användning.

Meddelanden om varumärken

- ”Windows” och ”Internet Explorer” är varumärken som tillhör Microsoft Corporation, registrerade i USA och andra länder.
- ”Macintosh” och ”Mac” är varumärken som tillhör Apple Computer Inc. och som är registrerade i USA och andra länder.
- ”Adobe” och ”Adobe RGB (1998)” är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Adobe Systems Incorporated i USA och/eller andra länder.

SVENSKA

Förbereda skrivaren

Var noga med att först läsa instruktioner för enkel installation (Installationsblad) när du installerar skrivaren och gör den klar att använda.

1 Sätt på skrivaren.

Varning!

Var noga med att ta bort tejpen innan du sätter på skrivaren.

Obs!

- Tejpens placering kan variera.
- Se till att nätkabeln sitter ordentligt i uttaget. Det kan vara svårt att sätta i den helt.

2 Installera skrivhuvudet.

Varning!

Rör inte vid andra delar inuti skrivaren än skrivhuvudets låsspak.

Viktigt!

Om den övre luckan är öppen i mer än tio minuter flyttas skrivhuvudhållaren till höger. I så fall måste du stänga den övre luckan och därefter öppna den igen.

Obs!

- Det kan eventuellt finns genomskinligt eller ljusblått bläck inuti den påse där skrivhuvudet ligger, eller inuti skyddslocket – detta påverkar inte utskriftskvaliteten. Var noga med att inte få bläck på dig när du hanterar dessa föremål.
- Sätt inte tillbaka skyddslocket när du har tagit bort det.

3 Sätt i bläckbehållarna.

Viktigt!

- Kontrollera att bläckbehållarna har installerats på sina rätta platser och att etiketterna stämmer. Skrivaren kan inte användas om inte alla bläckbehållare sitter på plats.
- När du har installerat bläckbehållarna blinkar **[POWER Lamp] (KONTROLLAMPA för nätström)** grönt. Innan du fortsätter, vänta i cirka 2 minuter, tills **[POWER Lamp] (KONTROLLAMPA för nätström)** slutar blinka och lyser med fast, grönt sken och maskinens driftljud upphör.

Obs!

- Glöm inte att ta bort den genomskinliga plastfilmen från bläckbehållaren precis i den ordning som anges i steg 3 på instruktioner för enkel installation (Installationsblad).
- Tryck inte på bläckbehållarnas sidor. Det kan leda till att bläck läcker ut och fläckar dina kläder och händer.
- Sätt aldrig tillbaka skyddslocket om du har tagit bort det.
- Skrivarens **[ALARM Lamp] (ALARMINDIKATOR)** blinkar orange om en bläckbehållare inte har installerats korrekt. Öppna den övre luckan och kontrollera behållarnas placering mot etiketterna.

SVENSKA

Installera skrivardrivrutinen

■ Gemensam information för Windows® och Macintosh®

Noteringar om installationsprocessen

- Om skärmen **[Select Language/Välj språk]** visas, väljer du ett språk och klickar på **[Next/Nästa]**.
- Om skärmen **[Select Your Place of Residence/Välj vistelseort]** visas väljer du vistelseort och klickar därefter på **[Next/Nästa]**.
- Det finns två sätt att installera skrivardrivrutinen och annan programvara:

  [Easy Install/Enkel installation]: de poster som finns inkluderade på *[Setup CD-ROM/Installationsskivan]* installeras automatiskt

  [Custom Install/Anpassad installation]: du kan välja att installera vissa speciella poster
- När fönstret **[User Registration/Användarregistrering]** öppnas, klicka på **[Register/Registrera]**. Om datorn är ansluten till Internet visas onlineinstruktioner för hur du registrerar din produkt.

■ Information för Windows

Obs!

- Om du installerar skrivardrivrutinen i Windows XP eller Windows 2000 måste du logga in som **[Administrators/Administratör]**.
- Innan du installerar drivrutinen skall du avaktivera alla antivirusprogram och automatiska laddningsprogram.
- Om det här fönstret visas automatiskt tar du bort USB-kabeln som är ansluten till datorn. Klicka sedan på **[Cancel/Avbryt]** så att fönstret stängs och stäng av skrivaren. Information om installationsprocessen finns på instruktioner för enkel installation (Installationsblad).



- Om du vill installera PhotoRecord och Adobe® RGB (1998) klickar du på **[Custom Install/Anpassad installation]** och följer anvisningarna på skärmen.
- Adobe RGB (1998) kan inte installeras i Windows Me och Windows 98.
- När ett meddelande visas under installationsprocessen där du uppmanas bekräfta att du vill starta om datorn klickar du på **[OK]**. Systemet startas nu om automatiskt.
- Om anslutningen inte kan identifieras går du till ”Det går inte att installera drivrutinen” i onlinehandboken *Användarhandbok*.

■ Information för Macintosh

Obs!

- Ta inte bort eller sätt i USB-kabeln under installationen. Det kan leda till att datorn eller skrivaren inte fungerar normalt.
- Innan du installerar drivrutinen stänger du av eventuella virusprogram och alla program som startas automatiskt, eller tar bort dem från systemmappen.
- För att installera onlinehandboken *Användarhandbok* på något annat språk än det som är installerat dubbelklickar du på mappen **[Manual/Handbok]** på *[Setup CD-ROM/Installationsskivan]*, mappen **[Canon]** och därefter kopierar du en språkmapp till din hårddisk.

SVENSKA

Fylla på papper

Du kan använda papper av A4-, Letter- eller B5-format i frontmataren. Inga andra pappersformat kan användas i frontmataren. Information om vilka papper du kan använda i den automatiska arkmataren hittar du i onlinehandboken *Användarhandbok.*

Viktigt!

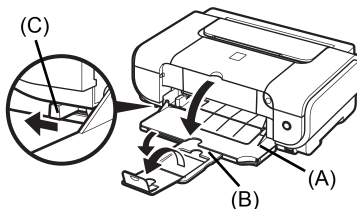
- Att beskära vanligt papper till 4 × 6 tum/101,6 × 152,4 mm, 5 × 7 tum/127,0 × 177,8 mm eller 2,13 × 3,39 tum/54,0 × 86,0 mm (kreditkortsformat) för att göra en provutskrift, kan orsaka pappersstopp.
- Lägg alltid i papperet på höjden. Om du fyller i papperen liggande kan de fastna.

---

1 Öppna frontmataren (A).

2 Fäll ut utmatningsfacket (B).

3 Ställ spaken för papperstjocklek (C) i vänsterläge.

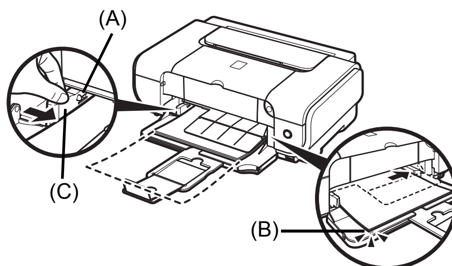


4 Lägg papperet i frontmataren med utskriftssidan vänd NEDÅT och framkanten mot den bortre änden.

Pappersbunten får inte överskrida pappersgränsmarkeringen (A).

5 Rätta till den högra kanten på bunten mot den inre sidan av frontmataren, och de närmsta och vänstra kanterna mot markeringen för pappersstorlek (B).

6 Dra pappersguiden (C) mot pappersbuntens vänstra sida.



7 I drivrutinen väljer du **[Front Feeder/Frontmataren]** under **[Paper Source/ Papperskälla]**.

SVENSKA

Grundläggande om utskrifter

I det här avsnittet får du några grundläggande utskriftsanvisningar.

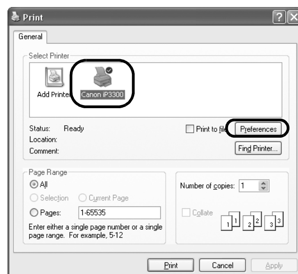
Skriva ut i Windows

1 Starta skrivaren och fyll på papper.

2 Skapa ett dokument eller öppna den fil som ska skrivas ut med lämplig programvara.

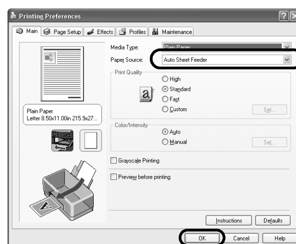
3 Välj **[Print/Utskrift]** i programmets **[File/Arkiv]**-meny.

4 Kontrollera att **[Canon iP3300]** är vald och klicka sedan på **[Preferences/Inställningar]** (eller **[Properties/Egenskaper]**).



5 Ange önskade inställningar och klicka på **[OK]**.

Kontrollera att rätt papperskälla har valts under **[Paper Source/Papperskälla]**.



Obs!

- Om du väljer **[Front for Plain Paper/Frontmatning vanligt papper]**, väljer skrivaren automatiskt frontmataren om **[Plain Paper/Vanligt papper]** anges under **[Media Type/Mediatyp]**. Du kan inte använda annat papper än A4-, Letter- eller B5-format i frontmataren.
- Mer information om skrivardrivrutinens funktioner får du om du klickar på **[Help/Hjälp]** eller **[Instructions/Instruktioner]** så att du får upp hjälpfilerna eller onlinehandboken *Skrivardrivrutinguiden* på skärmen. **[Instructions/Instruktioner]** kan bara användas om onlinehandböckerna har installerats.

6 Klicka på **[Print/Skriv ut]** (eller **[OK]**).

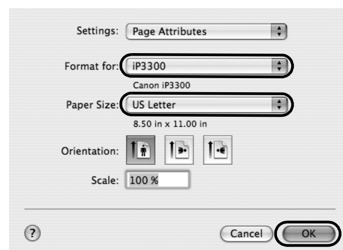
SVENSKA

Skriva ut med Macintosh

1 Starta skrivaren och fyll på papper.

2 Skapa ett dokument eller öppna den fil som ska skrivas ut med lämplig programvara.

3 Välj **[Page Setup/Utskriftsformat]** i programmets **[File/Arkiv]**-meny.

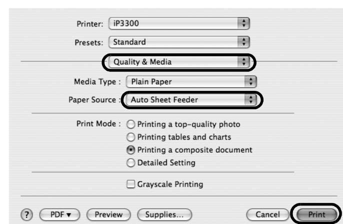


4 Kontrollera att **[iP3300]** har valts under **[Format for/Format för]**.

5 Välj önskat pappersformat under **[Paper Size/Pappersstorlek]**.

6 Klicka på **[OK]**.

7 Välj **[Print/Utskrift]** i programmets **[File/ Arkiv]**-meny.



8 Välj **[Quality & Media/Kvalitet och media]** i snabbmenyn.

9 Gör dina inställningar.

Kontrollera att rätt papperskälla har valts under **[Paper Source/Papperskälla]**.

Obs!

- Om du väljer **[Front for Plain Paper/Frontmatning vanligt papper]**, väljer skrivaren automatiskt frontmataren om **[Plain Paper/Vanligt papper]** anges under **[Media Type/Mediatyp]**. Du kan inte använda annat papper än A4-, Letter- eller B5-format i frontmataren.
- Om du önskar mer information om skrivardrivrutinens övriga funktioner kan du klicka på ? så att du får fram onlinehandboken *[Printer Driver Guide/Skrivardrivrutinguide]*. Om onlinehandböckerna inte har installerats får du inte fram onlinehandboken *[Printer Driver Guide/ Skrivardrivrutinguide]* när du trycker på ?.

10 Klicka på **[Print/Skriv ut].**

SVENSKA

Skriva ut fotografier direkt från kompatibel enhet

Skriva ut från en PictBridge-kompatibel enhet

Du kan ansluta en PictBridge-kompatibel enhet, som exempelvis en digitalkamera, videokamera eller en mobiltelefon, och skriva ut dina bilder direkt utan att gå via en dator.

Obs!

- PictBridge är en branschstandard med funktioner för en mängd digitala fotolösningar, bland annat direktutskrift av foton från en digital stillbildskamera, en digital videokamera eller mobiltelefon* utan att en dator behöver användas. Enheten kan, oavsett tillverkare och modell, anslutas till skrivaren för direktutskrift, förutsatt att den är kompatibel med PictBridge-standarden.
- Du väljer ut vilka bilder som ska skrivas ut och gör diverse inställningar direkt från kameran eller mobiltelefonen.

  * PictBridge-kompatibla digitala stillbildskameror, digitala videokameror och mobiltelefoner med kamera kallas hädanefter för ”PictBridge-kompatibel enhet”.



En enhet som har det här märket är PictBridge-kompatibel.

■ Ansluta en PictBridge-kompatibel enhet

Använd en av tillverkaren rekommenderad USB-kabel när du ansluter en PictBridge-kompatibel enhet till den här skrivaren.

Varning!

Anslut inte någon annan utrustning än PictBridge-kompatibla enheter till skrivarens direktutskriftsport. Det kan ge upphov till elektriska stötar, brand eller skador på enheten.

Obs!

Om du skriver ut foton medan den digitala enheten är ansluten till skrivaren bör du använda nätadaptern som hör till enheten. Om du använder batteri bör du se till att det är fulladdat.

1 Ställ in skrivaren.

I *Instruktioner för enkel installation (Installationsblad)* finns information om hur du installerar skrivaren och gör den redo för utskrift.

2 Starta skrivaren och fyll på papper i den automatiska arkmataren.

Obs!

När du skriver ut direkt från en PictBridge-kompatibel enhet kan du bara använda den automatiska arkmataren som papperskälla. Lägg inte papperet i frontmataren.

3 Anslut den PictBridge-kompatibla enheten till skrivaren.

Obs!

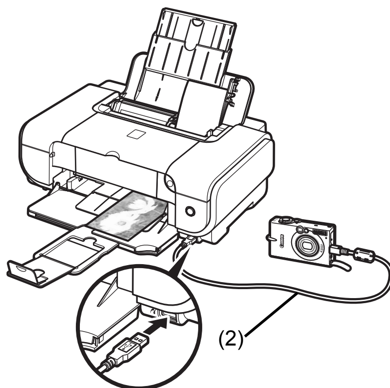
Beroende på enhetens modell och märke kan du behöva välja ett utskriftsläge som är kompatibelt med PictBridge innan du ansluter enheten. När du har anslutit enheten till skrivaren måste du eventuellt också starta enheten eller välja visningsläget manuellt.
Gå igenom de nödvändiga inställningarna på den PictBridge-kompatibla enheten innan du ansluter den till skrivaren. Följ anvisningarna i enhetens användarhandbok.

(1) Kontrollera att den PictBridge-kompatibla enheten är avstängd.

(2) Anslut den PictBridge-kompatibla enheten till skrivaren med en USB-kabel som rekommenderas av enhetens tillverkare. Enheten startar automatiskt.

Om enheten inte startar automatiskt kan du sätta igång den manuellt.

(3) Ställ in den PictBridge-kompatibla enheten för direktutskrift.
visas på enhetens LCD-skärm när skrivaren är korrekt ansluten.



Obs!

Om du inte får upp , läs ”Det går inte att skriva ut direkt från digitalkameran” i onlinehandboken *Användarhandbok*.

■ Skriva ut fotografier direkt från en PictBridge-kompatibel enhet

När du ställer in enheten måste du följa anvisningarna i användarhandboken som medföljde din PictBridge-kompatibla enhet. I det här avsnittet beskrivs inställningarna **[Page Size/Sidformat]**, **[Media Types/Mediatyper]**, **[Layout]**, **[Image Optimizing/Bildoptimering]** och **[Date Printing/ Datumutskrift]**, som kan användas när du ansluter din enhet till skrivaren.

● Kontrollera eller ändra PictBridge-utskriftsinställningarna från din kamera

Om du vill byta sidformat eller mediatyp väljer du PictBridge-utskriftsinställningar i kameran, och kontrollerar eller ändrar dina inställningar.

Om de inställningar som beskrivs nedan

Vissa av de inställningar som beskrivs kanske inte finns i din kamera. I sådana fall är det inställningen **[Default/Grundinställning]** som beskrevs nedan som gäller.

* De namn på inställningar/alternativ som används nedan är desamma som används i Canons PictBridge-kompatibla enheter. Namnen på inställningarna kan skilja sig åt mellan olika märken eller modeller.

● Bilddataformat som kan skrivas ut

Den här skrivaren kan skriva ut bilder som tagits både med en DCF®-kompatibel (Design Rule for Camera File system) digitalkamera* och PNG-filer.

* Exif2.21-kompatibel

● Ställa in [Paper Size/Pappersstorlek] och [Paper type/Papperstyp]

Om du väljer alternativet **[Default/Grundinställning]** (inställningen följer skrivarens inställning) på din PictBridge-kompatibla enhet, ställs **[4 × 6 tum/101,6 × 152,4 mm]** in under **[Paper size/Pappersstorlek]** och **[Photo/Foto]** (Photo Paper Plus Glossy) ställs in under **[Paper type/Papperstyp]**.

Följande storlekar och typer av utskriftspapper kan användas, i enlighet med inställningarna **[Paper Size/Pappersstorlek]** och **[Paper type/Papperstyp]**.

Ställa in [Paper Size/ Pappersstorlek]	Ställa in [Paper type/ Papperstyp]	Papper som kan användas
[10 × 15 cm/4" × 6" / 10 × 15 cm/4 × 6 tum]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Glättat foto Plus]
	[Fast Photo/Snabbfoto]	[Photo Paper Pro/ Professionellt fotopapper]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Halvglättat fotopapper Plus]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/ Glättat fotopapper]
		[Glossy Photo Paper ”Everyday Use”/ Glättat fotopapper för vardagsbruk]
		[Photo Stickers/ Klistermärken för foton]*1
[13 × 18 cm/5" × 7" / 13 × 18 cm/5 × 7 tum]*2	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Glättat foto Plus]
[A4/8.5" × 11" (Letter) / A4/8,5 × 11 tum (Letter)]*3, *4	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Glättat foto Plus]
	[Fast Photo/Snabbfoto]	[Photo Paper Pro/ Professionellt fotopapper]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Halvglättat fotopapper Plus]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/ Glättat fotopapper]
		[Glossy Photo Paper ”Everyday Use”/ Glättat fotopapper för vardagsbruk]
[5.4 × 8.6 cm/Credit card / 5,4 × 8,6 cm/Kreditkort]	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/ Glättat fotopapper]

*1 Används uteslutande för utskrift av fotoklistermärken. Vid utskrift på papper för fotoklistermärken väljer du **[10 × 15 cm/4" × 6" / 10 × 15 cm/4 × 6 tum]** under **[Paper Size/Pappersstorlek]**.

*2 Funktionen finns bara på vissa av Canons PictBridge-kompatibla enheter.

*3 Alternativet **[Plain Paper/Vanligt papper]** kan bara väljas under **[Paper type/ Papperstyp]** om **[Paper Size/Pappersstorlek]** har ställts in på **[A4 or 8.5" × 11" (Letter)/ A4 eller 8,5 × 11 tum (Letter)]**. Om du väljer **[Plain Paper/Vanligt papper]** under **[Paper type/Papperstyp]**, kommer utskriften att ske med ram även om **[Borderless/Utan ram]** har valts under **[Layout]**.

*4 Du kan skriva ut med utskriftslayouten **[4-up/Multi 4]** om du väljer **[Paper Size/ Pappersstorlek] [A4 or 8.5" × 11" (Letter)/A4 eller 8,5 × 11 tum (Letter)]**.

● Inställningar för [Layout/Sidlayout] och [Trimming/Beskärning]

Om du väljer alternativet **[Default/Grundinställning]** (inställningen följer skrivarens inställning) på din PictBridge-kompatibla enhet, ställs **[Borderless/Utan ram]** in under **[Layout/Sidlayout]** och **[Off (No trimming)/Av (ingen beskärning)]** ställs in under **[Trimming/Beskärning]**.

När du skriver ut på [Photo Stickers (PS-101/Fotoklistermärken (PS-101)] väljer du **[N-up/Multi N]** under **[Layout/Sidlayout]** och sedan **[16-up/Multi 16]**.

* Vissa PictBridge-kompatibla enheter har menyalternativen [2-up/Multi 2], [4-up/Multi 4], [9-up/Multi 9] och [16-up/Multi 16] i menyn [Layout/Sidlayout]. I det fallet väljer du **[16-up/Multi 16]**.
* Om ingen av inställningarna i din PictBridge-kompatibla enhet motsvarar alternativet **[16-up/Multi 16]** kan du inte skriva ut på fotoklistermärken.
* När du skriver ut på [Photo Stickers (PS-101/Fotoklistermärken (PS-101)] får du inte ställa in **[Layout/Sidlayout]** på **[Borderless/Utan ram]**.

SVENSKA

[Image optimize/Bildoptimering] inställningar

Om du väljer alternativet **[Default/Grundinställning]** under **[Image optimize/ Bildoptimering]** (inställningen följer skrivarens inställning) i din PictBridge-kompatibla enhet används **Exif Print**.

Om du använder en PictBridge-kompatibel enhet från Canon finns eventuellt även inställningarna **[VIVID]**, **[NR]** eller **[VIVID+NR]**, beroende på modell.

* **[VIVID]** ger mer livfull återgivning av de gröna och blå segmenten i bilden.
[NR] (Noise Reduction/Brusreducering) tar bort brus i de blå, exempelvis himlen, och de mörka segmenten.
[VIVID+NR] är en kombination av VIVID och NR.

Ställa in [Date/File No. Print/Utskrift av datum/filnummer]

Om du väljer alternativet **[Default/Grundinställning]** under **[Date/File No. Print/Utskrift av datum/filnummer]** (inställningen följer skrivarens inställning) i din PictBridge-kompatibla enhet, aktiveras inställningen **[Off/Av]**.

Om datumen skrevs in vid fotograferingen på de bilder du skriver ut, kan du ställa den här PictBridge-inställningen på **[Off/Av]**. Om du väljer **[Date/Datum]**, **[File No./Fil nr.]** eller **[Both/Båda]** kommer datum och/eller filnummer att skrivas ut över det inbäddade datumet.

Obs!

- Anslut aldrig USB-kabeln under utskrift, utom i de fall det uttryckligen efterfrågas av den PictBridge-kompatibla enheten.
  När du ska koppla ur USB-kabeln mellan enheten och skrivaren måste du följa instruktionerna i enhetens användarhandbok.
- Följande inställningar kan inte justeras via din PictBridge-kompatibla enhet.
  – Inställning av utskriftskvalitet
  – Underhåll av skrivaren

Kontrollera och ändra skrivarens PictBridge-utskriftsinställningar

Du kan kontrollera och ändra grundinställningarna av t.ex. mediatyp och storlek, som ställs in i förväg på skrivaren och används vid PictBridge-utskrift. Innan du ändrar inställningarna måste du installera [Canon Set Utility/Canons skrivarinställningsverktyg] från *[Setup CD-ROM/ Installationsskivan]* och ansluta skrivaren till datorn. Mer information finns i onlinehandboken *Användarhandbok*.

Byta en bläckbehållare

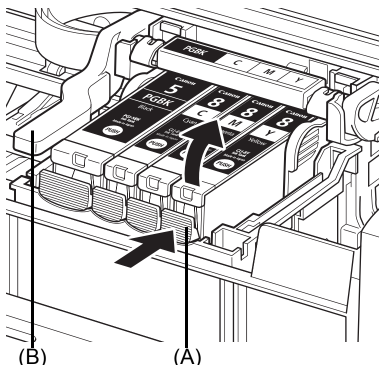
När en bläckbehållare tar slut byter du den så här.

1 Öppna frontmataren.

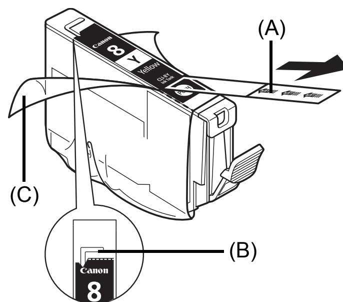
2 Kontrollera att skrivaren är igång och öppna den övre luckan.

3 Tryck på fliken till den bläckbehållare vars lampa blinkar snabbt (A) och lyft ut behållaren.

Rör inte vid skrivhuvudets låsspak (B).



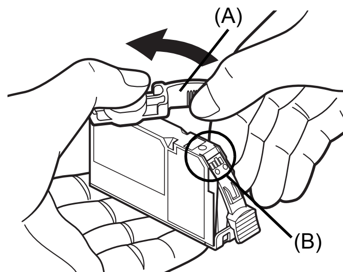
4 Ta ur den nya bläckbehållaren från förpackningen, dra av den orange tejpen i pilens riktning (A) så att skyddsfilmen inte längre täcker lufthålet (B). Ta därefter bort hela skyddsfilmen (C).



5 Ta bort det orange skyddslocket (A) från bläckbehållarens undersida.

Var försiktig när du tar bort skyddslocket, så att du inte får bläckfläckar på händerna.

Kasta bort locket.



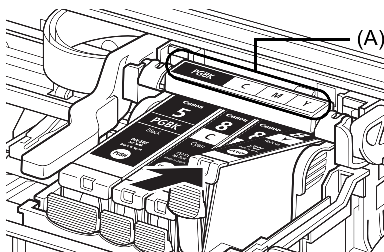
 **Viktigt!**

Rör inte bläckbehållarens elektriska kontakter (B). Det kan orsaka utskriftsproblem alternativt göra skrivaren obrukbar.

SVENSKA

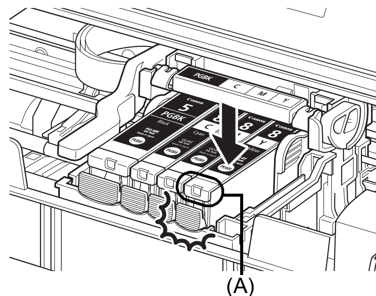
6 För in bläckbehållarens främre del i skrivhuvudet.

Se till att behållarens position matchar etiketten (A).



7 Tryck på PUSH -märket på bläckbehållaren tills behållaren fäster med ett klickljud.

Kontrollera att [Ink lamp] (Bläcklampan) (A) lyser rött.



8 Stäng den övre luckan.

SVENSKA

Läsa onlinehandböcker

Förutom denna *Snabbguide* medföljer även onlinehandböcker. Detaljerade instruktioner om hur du installerar onlinehandböckerna finns i instruktioner för enkel installation (Installationsblad).

Du tar fram onlinehandböckerna så här:



Om du vill läsa onlinehandböckerna dubbelklickar du på ikonen **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 Onlinehandbok]** på skrivbordet, eller klickar på **[Start]** > **[All Programs/Alla program]** (eller **[Programs/Program]**), **[Canon iP3300 Manual/Handbok för Canon iP3300]** och **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 Onlinehandbok]**.

Systemkrav

Webbläsare: Windows HTML Help Viewer

Obs!

- Du måste ha installerat Microsoft Internet Explorer® 5.0 eller senare.
- Onlinehandbok kan eventuellt inte visas korrekt beroende på ditt operativsystem eller din Internet Explorer-version. Vi rekommenderar att du håller ditt system uppdaterat med Windows Update.



Om du vill läsa onlinehandböckerna dubbelklickar du på **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 Onlinehandbok]** på skrivbordet.

Obs!

Om du installerade *Användarhandbok* från mappen **[Manual]** på *[Setup CD-ROM/Installationsskivan]*, öppnar du mappen där du kopierade *Användarhandboken* och dubbelklicka på **top.htm**.

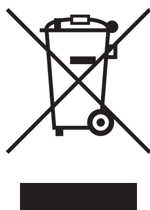
Systemkrav

Webbläsare: Help Viewer

Obs!

- Onlinehandboken kan eventuellt inte visas korrekt beroende på ditt operativsystem. Vi rekommenderar att du håller ditt system uppdaterat.
- Vi rekommenderar att du använder webbläsaren Safari för att visa onlinehandböckerna i HTML-format. Om Safari inte finns installerad på din dator laddar du ned den från Apple Computer, Inc.:s webbsida och installerar den.

Gäller endast Europeiska unionen (och EEA).



Den här symbolen anger att produkten enligt WEEE-direktivet (2002/96/EC) och nationell lagstiftning inte får slängas i hushållssoporna. Den här produkten ska lämnas in på en därför inrättad insamlingsplats, t.ex. hos handlare som är auktoriserade att byta in varor då nya liknande köps (en mot en) eller på en återvinningsstation auktoriserad att handha elektrisk eller elektronisk utrustning (EE-utrustning). Olämplig hantering av avfall av den här typen kan ha en negativ inverkan på miljön och människors hälsa på grund av de potentiellt farliga ämnen som vanligen återfinns i elektrisk och elektronisk utrustning. Din medverkan till en korrekt avfallshantering av den här produkten bidrar dessutom till en effektiv användning av naturresurserna. Kontakta ditt lokala kommunkontor, reningsverk, sophanteringsföretag eller ta del av ett godkänt WEEE-schema om du vill ha mer information om var du kan lämna den kasserade utrustningen för återvinning.

För mer information om inlämning och återvinning av WEEE-produkter, se www.canon-europe.com/environment.

(EEA: Norge, Island och Liechtenstein)

Endast för kunder i Europa, Mellanöstern, Afrika och Ryssland

För kontaktuppgifter till Canons kundsupport, se baksidan av broschyren European Warranty System (EWS) eller gå till www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Nederländerna

Canon

Exif Print PictBridge

PIXMA iP3300

Stručná příručka

Obsah

ČESKY

Exif Print

Tato tiskárna podporuje standard Exif Print.
Exif Print je standardní formát pro zlepšení komunikace mezi digitálními fotoaparáty a tiskárnami. Po připojení k digitálnímu fotoaparátu kompatibilnímu se standardem Exif Print budou k optimalizaci použita data fotoaparátu nastavená při zhotovení snímku, čímž je možné dosáhnout velmi vysoké kvality výtisku.

Kanadské předpisy o rušení rádiového příjmu

Tento digitální přístroj nepřekračuje limity třídy B pro emise rádiového záření produkovaného digitálními přístroji stanovené v normě pro zařízení způsobující rušení nazvané „Digital Apparatus“ (Digitální přístroje), ICES-003 Industry Canada.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Mezinárodní program ENERGY STAR®

Společnost Canon Inc. jako partner programu ENERGY STAR® potvrzuje, že tento výrobek vyhovuje směrnicím ENERGY STAR.



Mezinárodní program ENERGY STAR® pro kancelářská zařízení je celosvětový program prosazující úspory energie při používání počítačového a dalšího kancelářského zařízení. Program podporuje vývoj a šíření výrobků vybavených funkcemi, které účinně snižují spotřebu energie. Jedná se otevřený program, do kterého se mohou výrobci zapojit dobrovolně. Program je zaměřen na kancelářskou techniku, jako jsou počítače, monitory, tiskárny, faxová a kopírovací zařízení.
Účastníci používají sjednocené normy a označení.

Požadavky na napájení

Nepoužívejte jiné napájecí napětí, než které je určeno pro zemi, kde byla tiskárna zakoupena. Při použití nesprávného napájecího napětí hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Správná napájecí napětí a frekvence:

100–240 V stř., 50/60 Hz

Spotřební materiál

Spotřební materiál (FINE cartridges) jsou dostupné po dobu 5 let po ukončení výroby.

Bezpečnostní opatření

⚠ Výstraha

- Nikdy nezapojujte nebo neodpojujte napájecí kabel tiskárny, máte-li mokré ruce.
- Nikdy kabel nepoškozujte, neupravujte, nenapínejte, nadměrně neohýbejte nebo nepřekrucujte. Nepokládejte na napájecí kabel těžké předměty.
- Nepoužívejte jiný než standardní napájecí kabel, který byl zakoupen s tiskárnou. Při použití nesprávného napájecího napětí a frekvence hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Zástrčku zasuňte vždy zcela do elektrické zásuvky.

⚠ Upozornění

- Z bezpečnostních důvodů uschovejte nádržky s inkoustem mimo dosah dětí.
- Neupusťte nádržky s inkoustem na zem ani je neprotřepávejte, inkoust by mohl vytéci a potřísnit ruce a oděv.

Přečtěte si také téma Bezpečnostní opatření v *Uživatelské příručce* online. Aby nedošlo k poškození tiskárny nebo zranění, dodržujte všechna varování a upozornění uvedená v příručkách.

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili inkoustovou tiskárnu Canon.

Následující symboly v této *Stručné příručce* označují důležité informace. Pokynům označeným těmito symboly věnujte vždy zvýšenou pozornost.

Výstraha

Při nedodržení pokynů hrozí nebezpečí smrti nebo vážného zranění způsobeného nesprávným používáním zařízení. Tyto pokyny je třeba dodržovat pro zajištění bezpečného provozu.

Upozornění

Při nedodržení těchto pokynů hrozí nebezpečí zranění osob nebo poškození majetku způsobeného nesprávným používáním zařízení. Tyto pokyny je třeba dodržovat pro zajištění bezpečného provozu.

Důležité

Tyto pokyny je třeba dodržovat pro zajištění bezpečného provozu.

Ochranné známky

- „Windows“ a „Internet Explorer“ jsou ochranné známky společnosti Microsoft Corporation registrované v USA a v dalších zemích.
- „Macintosh“ a „Mac“ jsou ochranné známky společnosti Apple Computer, Inc. registrované v USA a v dalších zemích.
- „Adobe“ a „Adobe RGB (1998)“ jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti Adobe Systems Incorporated, registrované v USA a/nebo dalších zemích.

ČESKY

Příprava tiskárny

Nejprve si pročtěte Instalační leták (pokyny k instalaci), kde naleznete informace o instalaci a přípravě tiskárny k použití.

1 Zapněte tiskárnu.

Upozornění

Před zapnutím tiskárny se ujistěte se, že jste odstranili všechny pásky.

Poznámka

- Umístění pásky se může lišit.
- Zapojte napájecí kabel až na doraz, protože to může jít ztěžka.

2 Nainstalujte tiskovou hlavu.

Upozornění

Kromě zajišťovací páčky tiskové hlavy se nedotýkejte žádné vnitřní části tiskárny.

Důležité

Ponecháte-li horní kryt otevřený déle než 10 minut, přesune se tisková hlava do pravé polohy. V takovém případě zavřete horní kryt a znovu jej otevřete.

Poznámka

- Uvnitř obalu, ve které byla tisková hlava dodána, nebo v ochranném krytu se mohou nacházet zbytky průhledného nebo světle modrého inkoustu, který však nemá žádný vliv na kvalitu tisku. Při manipulaci s tiskovou hlavou dejte pozor, abyste se nepotřísnili inkoustem.
- Po sejmutí nenasazujte ochranný kryt zpět na tiskovou hlavu.

3 Nainstalujte nádržky s inkoustem.

Důležité

- Ujistěte se, že všechny nádržky s inkoustem jsou nainstalovány ve správných pozicích (podle štítků). Tiskárnu nelze používat dříve, než budou nainstalovány všechny nádržky s inkoustem.
- Po nainstalování nádržek s inkoustem bude indikátor **[POWER] (NAPÁJENÍ)** blikat zeleně. Počkejte přibližně 2 minuty, až indikátor **[POWER] (NAPÁJENÍ)** přestane blikat a začne svítit zeleně a až tiskárna přestane vydávat zvuky. Potom pokračujte.

Poznámka

- Nezapomeňte odstranit z nádržky s inkoustem průhlednou fólii přesně v pořadí, jak je uvedeno v kroku 3 na Instalačním letáku (pokyny k instalaci).
- Dbejte, abyste nestiskli stěny nádržky s inkoustem; inkoust by mohl vytéci a potřísnit ruce a oděv.
- Jakmile odstraníte ochranný kryt, již ho nevracejte zpět.
- Indikátor **[ALARM]** na tiskárně bude oranžově blikat v případě, že není správně nainstalována nádržka s inkoustem. Otevřete horní kryt a ujistěte se, že všechny nádržky s inkoustem odpovídají štítkům v tiskárně.

ČESKY

Instalace ovladače tiskárny

■ Společné informace pro systémy Windows® a Macintosh®

Poznámky k instalaci

- Pokud se objeví obrazovka **[Select Language/Vybrat jazyk]**, zvolte požadovaný jazyk a klepněte na tlačítko **[Next/Další]**.
- Jestliže se objeví obrazovka **[Select Your Place of Residence/Vyberte vaše bydliště]**, zvolte příslušné umístění a klepněte na tlačítko **[Next/Další]**.
- K dispozici jsou dva způsoby instalace ovladače tiskárny a dalšího softwaru:

  [Easy Install/Jednoduchá instalace]: Položky obsažené na disku *[Setup CD-ROM/CD Instalace]* jsou nainstalovány automaticky.

  [Custom Install/Uživatelská instalace]: Uživatel může vybrat položky, které se mají nainstalovat.
- Po zobrazení okna **[User Registration/Registrace uživatele]** klepněte na tlačítko **[Register/Registrovat]**. Pokud je počítač připojen k internetu, zobrazí se výzva k registraci produktu.

■ Informace pro systém Windows

Poznámka

- Pokud instalujete ovladač tiskárny v operačním systému Windows XP nebo Windows 2000, přihlaste se do systému jako člen skupiny **[Administrators/Správci]**.
- Před instalací ovladače vypněte všechny antivirové programy a programy s automatickým spouštěním.
- Pokud se automaticky zobrazí následující okno, odpojte kabel USB připojený k počítači. Potom zavřete okno klepnutím na tlačítko [**Cancel/Storno]** a vypněte tiskárnu. Potom spusťte instalaci znovu. Podrobné informace o instalaci naleznete v Instalačním letáku (pokyny k instalaci).



- Chcete-li nainstalovat aplikaci PhotoRecord a součást Adobe® RGB (1998), klepněte na tlačítko **[Custom Install/Uživatelská instalace]** a postupujte podle pokynů na obrazovce.
- Součást Adobe RGB (1998) nelze nainstalovat v systému Windows Me a Windows 98.
- Po zobrazení výzvy k potvrzení restartování počítače během instalace klepněte na tlačítko **[OK]**. Systém se automaticky restartuje.
- Pokud není připojení rozpoznáno, další pokyny najdete v části „Nelze nainstalovat ovladač tiskárny“ v *Uživatelské příručce* online.

■ Informace pro systém Macintosh

Poznámka

- V průběhu instalace neodpojujte ani nepřipojujte kabel USB, mohlo by se stát, že počítač či tiskárna nebudou správně fungovat.
- Před instalací ovladače vypněte všechny antivirové programy a automaticky spouštěné programy nebo je odstraňte ze systémové složky.
- Chcete-li nainstalovat *Uživatelskou příručku* online v jiném jazyce, než v jakém byla nainstalována, poklepejte na složku **[Manual/Příručka]** na disku *[Setup CD-ROM/CD Instalace]*, dále na složku **[Canon]** a potom zkopírujte složku jazyka na pevný disk.

Vložení papíru

Do předního podavače lze vkládat běžný papír velikosti A4, Letter nebo B5. Do předního podavače lze vkládat papír jen těchto velikostí. Informace o vkládání papíru do automatického podavače listů naleznete v *Uživatelské příručce* online.

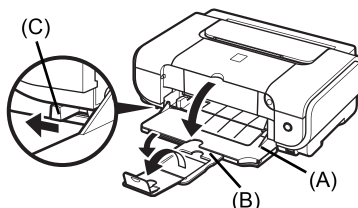
Důležité

- Oříznete-li běžný papír na rozměry 4" x 6"/101,6 x 152,4 mm, 5" x 7"/127,0 x 177,8 mm nebo 2,13" x 3,39"/54,0 x 86,0 mm (formát kreditní karty) pro zkušební tisk, může dojít k uvíznutí papíru.
- Papír vkládejte vždy na výšku. Při vložení papíru na šířku může dojít k uvíznutí papíru.

1 Otevřete přední podavač (A).

2 Vysuňte podpěru výstupního papíru (B).

3 Posuňte páčku pro nastavení tloušťky papíru (C) doleva.

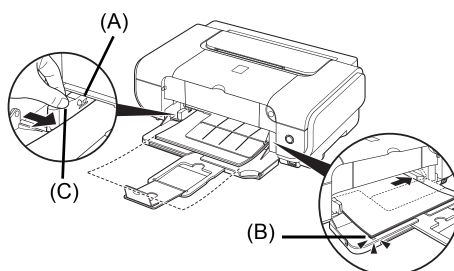


4 Vložte papír do předního podavače tiskovou stranou DOLŮ a horním okrajem dále od sebe.

Stoh papíru nesmí přesahovat limitní značku výšky stohu (A).

5 Zarovnejte pravý okraj stohu papíru s vnitřní stranou předního podavače a bližší levý okraj se značkou velikosti papíru (B).

6 Stiskněte vodítko papíru (C) a posuňte je k levé straně vloženého stohu papíru.



7 V ovladači tiskárny vyberte pro nastavení **[Paper Source/Zdroj papíru]** položku **[Front Feeder/Přední podavač]**.

ČESKY

Základní tisk

Tato část obsahuje pokyny pro základní tisk.

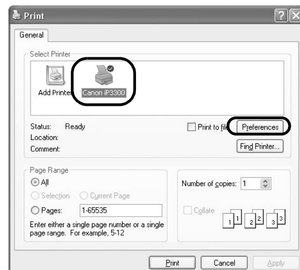
Tisk v operačním systému Windows

1 Zapněte tiskárnu a vložte do ní papír.

2 Vytvořte dokument nebo otevřete požadovaný soubor pomocí příslušné aplikace.

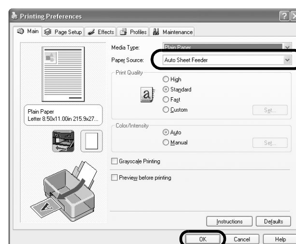
3 V aplikaci v nabídce **[File/Soubor]** klepněte na příkaz **[Print/Tisk]**.

4 Ověřte, že je vybrána tiskárna **[Canon iP3300]**, a klepněte na položku **[Preferences/ Předvolby]** (nebo **[Properties/Vlastnosti]**).



5 Zadejte požadované nastavení a klepněte na tlačítko **[OK]**.

Ověřte, že je položka **[Paper Source/Zdroj papíru]** nastavena správně.



Poznámka

- Pokud vyberete položku **[Front for Plain Paper/ Přední pro obyčejný papír]**, tiskárna se automaticky přepne na přední podavač, jen pokud vyberete pro nastavení **[Media Type/Typ média]** položku **[Plain Paper/Běžný papír]**. Do předního podavače lze vkládat jen běžný papír velikosti A4, Letter nebo B5.
- Chcete-li zjistit podrobné informace o dalších funkcích ovladače tiskárny, klepnutím na tlačítko **[Help/Nápověda]** nebo **[Instructions/Pokyny]** zobrazte nápovědu online nebo *Příručku ovladače tiskárny* online. Položka **[Instructions/Pokyny]** se zobrazí, jen pokud jste nainstalovali příručky online.

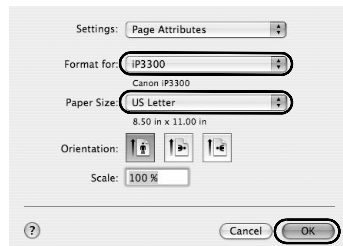
6 Klepněte na tlačítko **[Print/Tisk]** (nebo **[OK]**).

Tisk v operačním systému Macintosh

1 Zapněte tiskárnu a vložte do ní papír.

2 Vytvořte dokument nebo otevřete požadovaný soubor pomocí příslušné aplikace.

3 V aplikaci v nabídce **[File/Soubor]** klepněte na příkaz **[Page Setup/Vzhled stránky]**.



4 Ověřte, že je pro nastavení **[Format for/ Tiskárna]** vybrána položka **[iP3300]**.

5 Vyberte požadovanou velikost papíru v nastavení **[Paper size/Velikost papíru]**.

6 Klepněte na tlačítko **[OK]**.

7 V aplikaci v nabídce **[File/Soubor]** klepněte na příkaz **[Print/Tisk]**.



8 Z místní nabídky vyberte položku **[Quality & Media/Kvalita a média]**.

9 Zadejte požadované nastavení.

Ověřte, že je položka **[Paper Source/Zdroj papíru]** nastavena správně.

Poznámka

- Pokud vyberete položku **[Front for Plain Paper/ Přední pro obyčejný papír]**, tiskárna se automaticky přepne na přední podavač, jen pokud vyberete pro nastavení **[Media Type/Typ média]** položku **[Plain Paper/Běžný papír]**. Do předního podavače lze vkládat jen běžný papír velikosti A4, Letter nebo B5.
- Chcete-li zjistit podrobné informace o dalších funkcích ovladače tiskárny, klepnutím na tlačítko (?) zobrazte *[Printer Driver Guide/Příručka ovladače tiskárny] tiskárny* online. Pokud příručky online nejsou nainstalovány, *[Printer Driver Guide/ Příručka ovladače tiskárny]* online se nezobrazí, ani když klepnete na tlačítko [(?)].

10 Klepněte na tlačítko **[Print/Tisk]**.

ČESKY

Tisk fotografií přímo z kompatibilního zařízení

Tisk ze zařízení kompatibilního se standardem PictBridge

Můžete připojit zařízení kompatibilní se standardem PictBridge (například digitální fotoaparát, videokameru nebo mobilní telefon s fotoaparátem) a vytisknout zaznamenané snímky přímo bez použití počítače.

Poznámka

- PictBridge je průmyslový standard umožňující celou řadu řešení pro digitální fotografie, včetně přímého tisku fotografií z digitálního fotoaparátu, videokamery nebo mobilního telefonu* bez nutnosti použití počítače. K této tiskárně lze připojit jakékoli zařízení (bez ohledu na model či výrobce), pokud je v souladu se standardem PictBridge.
- Pomocí fotoaparátu nebo mobilního telefonu můžete vybrat požadované snímky a zadat různá nastavení.

  * Digitální fotoaparáty, digitální videokamery a mobilní telefony s fotoaparátem kompatibilní se standardem PictBridge budou dále v této příručce uváděny pod společným názvem „zařízení kompatibilní se standardem PictBridge“.



Zařízení s touto značkou je kompatibilní se standardem PictBridge.

■ Připojení zařízení kompatibilního se standardem PictBridge

Chcete-li k této tiskárně připojit zařízení kompatibilní se standardem PictBridge, použijte kabel USB doporučený výrobcem zařízení.

Upozornění

K portu tiskárny pro přímý tisk nepřipojujte žádné jiné zařízení než zařízení kompatibilní se standardem PictBridge. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození zařízení.

Poznámka

Tisknete-li fotografie pomocí digitálního zařízení připojeného k tiskárně, je doporučeno použít napájecí adaptér dodávaný k zařízení. Pokud používáte baterie zařízení, měly by být plně nabité.

1 Nastavte tiskárnu.

Pokyny k nastavení tiskárny pro tisk najdete na *Instalačním letáku (pokyny k instalaci)*.

2 Zapněte tiskárnu a vložte papír do automatického podavače listů.

Poznámka

Pokud tisknete přímo ze zařízení kompatibilního se standardem PictBridge, jako zdroj papíru lze použít jen automatický podavač listů. Nevkládejte papír do předního podavače.

3 Připojte zařízení kompatibilní se standardem PictBridge k tiskárně.

Poznámka

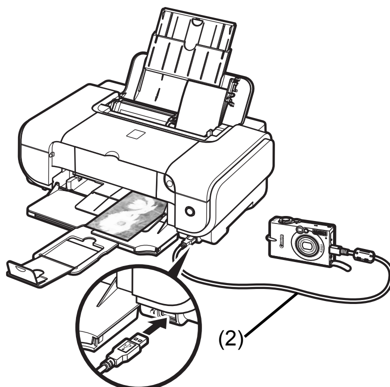
V závislosti na značce a modelu zařízení může být před připojením zařízení nutné zvolit režim tisku kompatibilní se standardem PictBridge. Po připojení zařízení k tiskárně se může stát, že bude nutné zapnout zařízení nebo vybrat režim přehrávání ručně.
Než připojíte zařízení kompatibilní se standardem PictBridge, nastavte toto zařízení podle příslušných pokynů v příručce k zařízení.

(1) Ověřte, že je zařízení kompatibilní se standardem PictBridge vypnuto.

(2) Připojte zařízení kompatibilní se standardem PictBridge k tiskárně pomocí kabelu USB doporučeného výrobcem zařízení.
Zařízení se automaticky zapne.

Pokud se automaticky nezapne, zapněte jej ručně.

(3) Nastavte zařízení kompatibilní se standardem PictBridge pro přímý tisk.
Pokud je tiskárna správně připojena, na displeji zařízení se zobrazí ikona .



Poznámka

Pokud se ikona nezobrazí, viz část „Z digitálního fotoaparátu nelze správně tisknout“ v *Uživatelské příručce* online.

■ Tisk fotografií přímo ze zařízení kompatibilního se standardem PictBridge

Při použití zařízení postupujte podle pokynů v příručce dodané se zařízením kompatibilním se standardem PictBridge. Tato část popisuje nastavení velikosti strany, typu média, optimalizace obrazu a tisku data na zařízení kompatibilním se standardem PictBridge, které je připojeno k tiskárně.

● Kontrola a změna nastavení tisku pomocí standardu PictBridge ve fotoaparátu

Chcete-li změnit velikost strany nebo typ média, přepněte zařízení do režimu tisku PictBridge a zkontrolujte nebo změňte nastavení.

Informace týkající se níže vysvětlených nastavení

Některé níže popsané položky nemusí být na některých nastaveních dostupné. V tom případě bude pro takovou položku použito níže popsané nastavení **[Default/Výchozí]**.

* Následující popis obsahuje názvy nastavení podle názvů používaných v zařízeních Canon kompatibilních se standardem PictBridge. V jiných zařízeních nebo modelech se názvy položek nastavení mohou lišit.

● Formát obrazových dat pro tisk

Tato tiskárna tiskne obrázky pořízené fotoaparátem, který je kompatibilní se systémem DCF® a soubory PNG.

* Kompatibilní se standardem Exif 2.21

● Nastavení [Paper size/Velikost papíru] a [Paper type/Typ papíru]

Pokud je pro tato nastavení v zařízení kompatibilním se standardem PictBridge vybrána hodnota **[Default/Výchozí]** (podle nastavení tiskárny), položka **[4" x 6"/101,6 x 152,4 mm]** bude použita pro nastavení **[Paper size/Velikost papíru]** a položka **[Photo/Foto]** ([Photo Paper Plus Glossy/Lesklý fotografický papír Plus]) bude použita pro nastavení **[Paper type/ Typ papíru]**.

Podle nastavení **[Paper size/Velikost papíru]** a **[Paper type/Typ papíru]** lze do tiskárny vložit papír následujících velikostí a typů.

Nastavení [Paper size/ Velikost papíru]	Nastavení [Paper type/ Typ papíru]	Podporovaný papír
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Lesklý fotografický papír Plus]
	[Fast Photo/Rychl. foto]	[Photo Paper Pro/Fotografický papír Pro]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Pololesklý fotografický papír Plus]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Lesklý fotografický papír]
		[Glossy Photo Paper “Everyday Use„/Lesklý fotografický papír pro běžné použití]
		[Photo Stickers/Fotografické štítky]*1
[13 x 18 cm/5" x 7"]*2	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Lesklý fotografický papír Plus]
[A4/8.5" x 11" (Letter)/ A4/8,5" x 11" (Letter)]*3, *4	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Lesklý fotografický papír Plus]
	[Fast Photo/Rychl. foto]	[Photo Paper Pro/Fotografický papír Pro]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Pololesklý fotografický papír Plus]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Lesklý fotografický papír]
		[Glossy Photo Paper “Everyday Use„/Lesklý fotografický papír pro běžné použití]
[5.4 × 8.6 cm/Credit card/ 5,4 × 8,6 cm/Kreditní karta]	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Lesklý fotografický papír]

*1 Slouží výhradně pro tisk na fotografické štítky. Při tisku na štítky vyberte položku **[10 x 15 cm/ 4" x 6"]** v nastavení **[Paper size/Velikost papíru]**.

*2 Lze vybrat jen v některých zařízeních kompatibilních se standardem PictBridge.

*3 Možnost **[Plain Paper/Běžný papír]** je možné vybrat jen pro položku **[Paper type/ Typ papíru]**, jestliže je pro položku **[Paper size/Velikost papíru]** vybrána možnost **[A4/ 8.5" x 11" (Letter)/A4/8,5" x 11" (Letter)]**. Pokud je pro položku **[Paper type/Typ papíru]** vybráno nastavení **[Plain Paper/Běžný papír]**, bezokrajový bude deaktivován, i když bude pro položku **[Layout/Rozvržení]** vybrána položka **[Borderless/Bez okrajů]**.

*4 Pokud vyberete pro nastavení **[Paper size/Velikost papíru]** položku **[A4/8.5" x 11" (Letter)/A4/8,5" x 11" (Letter)]**, můžete při tisku použít rozvržení 4 plus.

● Nastavení [Layout/Rozvržení] a [Trimming/Výřez]

Pokud je pro tato nastavení v zařízení kompatibilním se standardem PictBridge vybrána hodnota **[Default/Výchozí]** (podle nastavení tiskárny), položka **[Borderless/Bez okrajů]** bude použita pro nastavení **[Layout/Rozvržení]** a položka **[Off (No trimming)/Vypnuto (bez oříznutí)]** bude použita pro nastavení **[Trimming/Výřez]**.

Při tisku na média [Photo Stickers PS-101/Fotografické štítky PS-101] vyberte položku **[N-up/N plus]** pro nastavení **[Layout/Rozvržení]** a potom vyberte položku **[16-up/16 plus]**.

* V některých zařízeních kompatibilních se standardem PictBridge se může pro položku [Layout/Rozvržení] zobrazit možnost [2-up/2 plus], [4-up/4 plus], [9-up/9 plus] a [16-up/16 plus]. V tomto případě vždy vyberte možnost **[16-up/16 plus]**.
* Pokud není v zařízení kompatibilním se standardem PictBridge k dispozici žádná možnost, která odpovídá možnosti **[16-up/16 plus]**, není tisk na štítky možný.
* Při tisku na média [Photo Stickers PS-101/Fotografické štítky PS-101] nevybírejte pro nastavení **[Layout/Rozvržení]** položku **[Borderless/Bez okrajů]**.

● Nastavení [Image optimize/Optimalizace obrazu]

Pokud v zařízení kompatibilním se standardem PictBridge vyberete pro nastavení **[Image optimize/Optimalizace obrazu]** položku **[Default/Výchozí]** (bude použito nastavení tiskárny), použije se tisk **Exif Print**.

Pokud používáte zařízení Canon kompatibilní se standardem PictBridge, v závislosti na modelu mohou být k dispozici i možnosti **[VIVID]**, **[NR]** nebo **[VIVID+NR]**.

* Pokud vyberete možnost **[VIVID]**, budou zelené a modré části fotografie vytištěny živěji.
  [NR] sníží šum v modrých (například obloha) a tmavých částech obrazu.
  [VIVID+NR] představuje kombinaci funkcí VIVID a NR.

● Nastavení [Date/File No. print/Tisk data a čísla souboru]

Pokud v zařízení kompatibilním se standardem PictBridge vyberete pro nastavení **[Date/File No. print/Tisk data a čísla souboru]** položku **[Default/Výchozí]** (bude použito nastavení tiskárny), použije se hodnota **[Off/Vypnuto]**.

Pokud je zobrazení data na fotografiích nastaveno již při pořizování snímků, vyberte pro tuto položku nastavení PictBridge hodnotu **[Off/Vypnuto]**. Vyberete-li možnost **[Date/Datum]**, **[File No./Číslo souboru]** nebo **[Both/Obojí]**, vytiskne se datum nebo číslo souboru přes datum vložené funkcí fotoaparátu.

Poznámka

- Během tisku kabel USB nikdy neodpojujte, pokud se nezobrazí jednoznačná výzva zařízení kompatibilního se standardem PictBridge.
  Při odpojování kabelu USB mezi zařízením kompatibilním se standardem PictBridge a tiskárnou postupujte podle pokynů uvedených v příručce k zařízení.
- Na zařízení kompatibilním se standardem PictBridge nelze nastavit či provádět následující operace:
  – nastavení kvality tisku,
  – údržba tiskárny.

● Kontrola a změna nastavení tisku pomocí standardu PictBridge v tiskárně

Můžete zkontrolovat nebo změnit výchozí nastavení položek, jako například typu a velikosti média, přednastavených v tiskárně pro tisk se standardem PictBridge. Chcete-li tyto změny provést, nainstalujte nástroj [Canon Setup Utility] z disku *[Setup CD-ROM/CD Instalace]* a připojte tiskárnu k počítači. Podrobné informace naleznete v *Uživatelské příručce* online.

Výměna nádržky s inkoustem

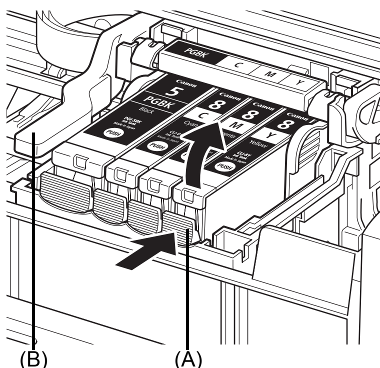
Pokud se nádržky s inkoustem vyprázdní, vyměňte je podle následujících pokynů.

1 Otevřete přední podavač.

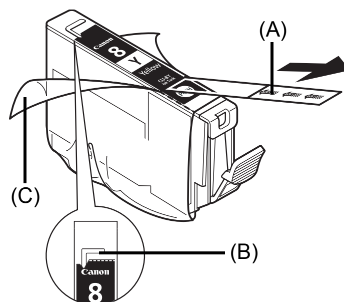
2 Ověřte, že je tiskárna zapnuta, a potom otevřete horní kryt.

3 Zatlačte na plochu na nádržce s inkoustem indikované rychle blikající kontrolkou (A) a vyjměte ji.

Nedotýkejte se zajišťovací páčky tiskové hlavy (B).



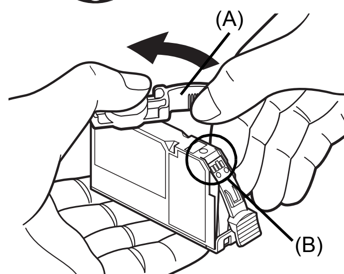
4 Vybalte novou nádržku s inkoustem a potom stáhněte oranžovou pásku ve směru šipky (A), aby ochranná fólie nezakrývala otvor (B). Potom průhlednou fólii zcela odstraňte (C).



5 Odstraňte oranžový ochranný kryt (A) z dolní strany nádržky s inkoustem.

Při odstraňování ochranného krytu buďte opatrní, abyste se neznečistili od inkoustu.

Odstraněný kryt zlikvidujte.



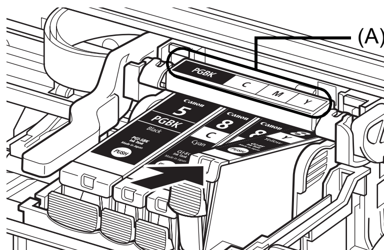
Důležité

Nedotýkejte se elektrických kontaktů (B) na nádržce s inkoustem. Mohlo by dojít k selhání tiskárny nebo znemožnění tisku.

ČESKY

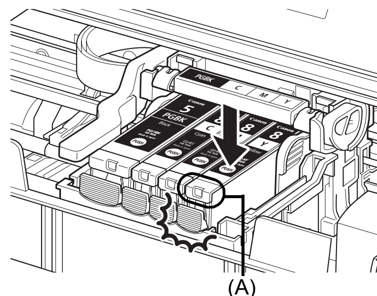
6 Zasuňte přední stranu nádržky s inkoustem do tiskové hlavy.

Pozice nádržky musí odpovídat štítku (A).



7 Zatlačte na značku PUSH na nádržce, dokud nádržka pevně nezapadne na své místo.

Ověřte, že kontrolka nádržky (A) svítí červeně.



8 Zavřete horní kryt.

Použití příruček online

S tiskárnou jsou kromě této *Stručné příručky* dodávány také příručky online. Podrobné pokyny k instalaci příruček online naleznete na Instalačním letáku (pokyny k instalaci).

Příručky online je možné zobrazit následujícím způsobem:



Chcete-li zobrazit příručku online, poklepejte na ikonu **[iP3300 On-screen Manual/Příručka online pro tiskárnu iP3300]** na pracovní ploše nebo klepněte na položku **[Start]** > **[All Programs/ Všechny programy]** (nebo **[Programs/Programy]**) > **[Canon iP3300 Manual/Příručka pro tiskárnu Canon iP3300]** > **[iP3300 On-screen Manual/Příručka online pro tiskárnu iP3300]**.

Požadavky na systém

Prohlížeč: Prohlížeč nápovědy ve formátu HTML pro systém Windows

Poznámka

- Musí být nainstalována aplikace Microsoft Internet Explorer® 5.0 nebo novější.
- V závislosti na verzi operačního systému a aplikace Internet Explorer se příručka online nemusí zobrazovat správně. Doporučujeme systém pravidelně aktualizovat pomocí systému Windows Update.



Chcete-li zobrazit příručku online, poklepejte na zástupce **[iP3300 On-screen Manual/Příručka online pro tiskárnu iP3300]** na ploše.

Poznámka

Jestliže jste nainstalovali *Uživatelskou příručku* ze složky **[Manual/Příručka]** na disku *[Setup CD-ROM/ CD Instalace]*, otevřete složku, do které jste zkopírovali *Uživatelskou příručku*, a poklepejte na soubor **top.htm**.

Požadavky na systém

Prohlížeč: Prohlížeč nápovědy

Poznámka

- V závislosti na verzi operačního systému se příručka online nemusí zobrazovat správně. Doporučujeme systém pravidelně aktualizovat.
- K zobrazení příruček online ve formátu HTML doporučujeme jako webový prohlížeč používat aplikaci Safari. Jestliže není v počítači aplikace Safari nainstalována, stáhněte ji z webu společnosti Apple Computer, Inc. a nainstalujte ji.

Pouze pro Evropskou unii (a EHP).





Tento symbol znamená, že podle směrnice OEEZ (2002/96/ES) a podle příslušných zákonů země nemá být tento výrobek likvidován s odpadem z domácností. Tento výrobek má být vrácen do sběrného místa, například v rámci autorizovaného systému odběru jednoho výrobku za jeden nově prodaný podobný výrobek, nebo do autorizovaného sběrného místa pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Nevhodné nakládání s tímto druhem odpadu by mohlo mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, protože elektrická a elektronická zařízení zpravidla obsahují potenciálně nebezpečné látky. Pokud budete tento výrobek správně likvidovat, pomůžete efektivnímu využívání přírodních zdrojů. Další informace o místech sběru zařízení k recyklaci vám sdělí místní úřad vaší obce, správní orgán vykonávající dozor nad nakládáním s odpady, sběrny OEEZ nebo služba pro odvoz komunálního odpadu.

Další informace týkající se vracení a recyklace OEEZ naleznete na adrese www.canon-europe.com/environment.

(EHP: Norsko, Island a Lichtenštejnsko)

Pouze pro zákazníky v Evropě, na Blízkém Východě, v Africe a Rusku

Kontakt na službu technické podpory Canon Customer Support najdete na zadní straně záruční brožury European Warranty Systems (EWS) nebo na adrese www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Nizozemsko

Canon

Exif Print PictBridge

PIXMA iP3300

Kiirstardi juhend

Sisukord

EESTI

Exif Print

See printer toetab Exif Print.
Exif Print on digikaamerate ja printerite vahelise side täiustamise standard. Ühendades printeri Exif Print standardiga ühilduva digikaameraga, kasutatakse kaameras pildistamise ajal talletatud andmeid. Nende andmete optimeerimine tagab kõrgeima kvaliteediga väljatrükid.

Kanadas raadiohäiringute kohta kehtivad eeskirjad

Käesolev digitaalseade ei ületa digitaalseadmetest eralduva raadiomüra B-klassi piiranguid, mis on sätestatud Industry Canada häireid põhjustavate seadmete standardis nimega "Digitaalaparatuur" ICES-003.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Rahvusvaheline programm ENERGY STAR®

Programmi ENERGY STAR® partnerina on Canon Inc. kindlaks teinud, et see seade vastab programmi ENERGY STAR energiasäästusuunistele.



International ENERGY STAR® Office Equipment Program on ülemaailmne programm, mis propageerib energiasäästlikkust arvutite ja muude kontoriseadmete kasutamisel. Programm toetab energiakulu tõhusalt vähendavate funktsioonidega seadmete väljatöötamist ja kasutuselevõttu. Tegemist on avatud süsteemiga, milles osalemine on ettevõtetele vabatahtlik. Sihttooted on kontoriseadmed (nt arvutid, kuvarid, printerid, faksid ja paljundusaparaadid).
Standardid ja logod on kõigis osalevates riikides ühesugused.

Toitenõuded

Ärge kunagi kasutage toiteallikat, mille pinge erineb seadme osturiigis kasutatavast pingest. Vale pinge võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi ohu. Toiteallika õige pinge ja sagedus on järgmised:

vahelduvvool 100–240 V, 50/60 Hz

Kulumaterjalidest

Kulumaterjalid (tindimahutid/FINE-kassetid) on saadaval 5 aastat pärast tootmise lõppu.

Ohutusnõuded

⚠ Hoiatus

- Ärge kunagi proovige toitejuhet vooluvõrku ühendada või vooluvõrgust eemaldada märgade kätega!
- Ärge toitejuhet kahjustage, muutke, venitage, liigselt painutage ega keerake! Ärge asetage toitejuhtmele raskeid esemeid.
- Ärge kasutage osturiigis saadaolevatest standardsetest toiteplokkidest erinevat toiteallikat! Vale pinge ja sagedusega toite kasutamine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi ohu.
- Lükake pistik vooluvõrgu pistikupessa alati lõpuni.

⚠ Ettevaatust!

- Ohutuse huvides säilitage tindimahuteid väikelaste käeulatusest eemal.
- Ärge pillake tindimahuteid maha ega raputage neid, kuna nii võib tint lekkida ja teie riideid või käsi määrida.

Lugege ka elektroonilise kasutusjuhendi *[User’s Guide/Kasutusjuhend]* jaotist Ohutusnõuded. Kehavigastuste või printeri kahjustamise vältimiseks järgige ettevaatusabinõusid ja hoiatusi.

Sissejuhatus

Suur tänu Canoni tindiprinteri ostmise eest!

Käesolev *Kiirstardi juhend* kasutab olulisele teabele viitamiseks järgmisi märke. Järgige alati nende sümbolitega tähistatud juhiseid.

Hoiatus

Juhised, mille eiramisel võivad hälbed seadme töös põhjustada surma või tõsiseid kehavigastusi. Seadme ohutuks kasutamiseks peab neid juhiseid järgima.

Ettevaatust!

Juhised, mille eiramisel võivad hälbed seadme töös põhjustada kehavigastusi või materiaalset kahju. Seadme ohutuks kasutamiseks peab neid juhiseid järgima.

NB!

Seadme ohutuks kasutamiseks peab neid juhiseid järgima.

Kaubamärgiteave

- „Windows“ ja „Internet Explorer“ on Microsoft Corporationi kaubamärgid, mis on registreeritud Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides.
- „Macintosh“ ja „Mac“ on ettevõtte Apple Computer, Inc. kaubamärgid, mis on registreeritud USA-s ja teistes riikides.
- „Adobe“ ja „Adobe RGB (1998)“ on kas registreeritud kaubamärgid või ettevõtte Adobe Systems Incorporated kaubamärgid, mis on registreeritud Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides.

EESTI

Printeri ettevalmistamine

Lugege printeri häälestamise ja töökorda seadmise küsimuses esmalt kindlasti Lihtsaid paigaldusjuhiseid (installijuhendit).

1 Lülitage printer sisse.

Ettevaatust!

Enne printeri sisselülitamist eemaldage kaitseribad.

Märkus

- Kaitseribade asukoht võib muutuda.
- Torgake toitejuhe lõpuni sisse, kuna selle sisestamine võib olla raskendatud.

2 Paigaldage prindipea.

Ettevaatust!

Ärge puudutage muid sisemisi osi peale prindipea lukustuskangi.

NB!

Kui esikaas on avatud üle 10 minuti, liigub prindipeahoidik paremale küljele. Sel juhul sulgege ja avage esikaas uuesti.

Märkus

- Prindipea kotis või kaitsekaane sees võib olla veidi läbipaistvat või helesinist tinti – see ei mõjuta prindikvaliteeti. Olge nende esemete käsitsemisel ettevaatlik, et endale mitte tinti peale ajada.
- Ärge paigaldage kord eemaldatud kaitsekaant tagasi.

3 Paigaldage tindimahutid.

NB!

- Veenduge, et kõik tindimahutid on paigaldatud õigele kohale ja vastavalt sildile. Printerit ei saa enne kasutada, kui kõik tindimahutid on paigaldatud.
- Kui tindimahutid on paigaldatud, hakkab roheline märgutuli **[POWER] (TOIDE)** vilkuma. Enne jätkamist oodake umbes 2 minutit, kuni märgutuli **[POWER] (TOIDE)** lõpetab vilkumise ja jääb püsivalt roheliselt põlema ning printerist ei kostu enam töötamishelisid.

Märkus

- Eemaldage läbipaistev kile tindikasseti küljest kindlasti Lihtsate paigaldusjuhiste (installijuhendi) juhises 3 toodud järjekorras.
- Ärge pigistage tindimahutite külgi, kuna nii võib tint lekkida ja teie riideid või käsi määrida.
- Ärge kinnitage kaitsekaant pärast selle eemaldamist uuesti.
- Kui tindimahuti pole õigesti paigaldatud, vilgub printeri oranž signaaltuli **[ALARM] (HÄIRE)** edasi. Avage esikaas ja veenduge, et tindimahutite paigutus vastab siltidele.

Printeridraiveri installimine

■ Teave, mis kehtib nii Windowsi® kui ka Macintoshi® kohta.

Installitoiminguga seotud märkused

- Kui kuvatakse aken **[Select Language/Keele valimine]**, valige keel ja seejärel klõpsake nuppu **[Next/Edasi].**
- Kui kuvatakse aken **[Select Your Place of Residence/Valige oma elukoht]**, valige oma elukoht ja seejärel klõpsake nuppu **[Next/Edasi].**
- Printeridraiveri ja muu tarkvara installimiseks on kaks moodust:

  [Easy Install/Lihtne install]: kogu *[Setup CD-ROM/installimislaserplaadi]* sisu installitakse automaatselt

  [Custom Install/Kohandatud install]: saate valida, milliseid elemente installida
- Kui kuvatakse aken **[User Registration/Kasutaja registreerimine]**, klõpsake nuppu **[Register/Registreeri]**. Kui arvuti on ühendatud internetti, ilmuvad ekraanile toote registreerimise juhised.

■ Windowsi puudutav teave

Märkus

- Kui installite printeridraiveri süsteemis Windows XP või Windows 2000, logige süsteemi grupi **[Administrators/Administraatorid]** liikmena.
- Enne draiveri installimist desaktiveerige kõik viirusetõrjeprogrammid ja muud automaatselt laadivad programmid.
- Selle akna automaatsel kuvamisel eemaldage arvutiga ühendatud USB-kaabel. Seejärel klõpsake akna sulgemiseks ja printeri väljalülitamiseks nuppu **[Cancel/Loobu]**. Seejärel käivitage installitoiming uuesti. Üksikasjalikku teavet installitoimingute kohta leiate Lihtsatest paigaldusjuhistest (installijuhendist).



- Rakenduste PhotoRecord ja Adobe® RGB (1998) installimiseks klõpsake nuppu **[Custom Install/ Kohandatud install]** ja järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.
- Rakendust Adobe RGB (1998) ei saa installida versioonide Windows Me ja Windows 98 puhul.
- Kui installitoimingu käigus ilmub teade, mis küsib nõusolekut arvuti taaskäivitamiseks, klõpsake nuppu **[OK]**. Süsteem taaskäivitub automaatselt.
- Kui ühendust ei tuvastata, lugege elektroonilise kasutusjuhendi *[User's Guide/Kasutusjuhend]* peatükki „Cannot Install the Printer Driver“.

■ Macintoshi puudutav teave

Märkus

- Ärge eemaldage ega paigaldage USB-kaablit installimise ajal, kuna see võib arvuti või printeri tööd segada.
- Enne draiveri installimist keelake kõigi viirusetõrjeprogrammide ja automaatselt käivituvate programmide töö või eemaldage need oma süsteemikaustast.
- Et installida elektrooniline kasutusjuhend *[User's Guide/Kasutusjuhend]* mõnes muus keeles, topeltklõpsake kausta **[Manual/Juhend]** *[Setup CD-ROM/installimislaserplaadi]* kaustas **[Canon]** ja kopeerige soovitud keele kaust kõvakettale.

Printimispaberi seadmessepanek

Eestsööturisse võite panna A4-, Letter- või B5-formaadis tavapaberit. Muid leheformaate eestsööturisse panna ei saa. Lisateavet paberi laadimise kohta automaatlehesööturisse saate elektroonilisest kasutusjuhendist *[User's Guide/Kasutusjuhend]*.

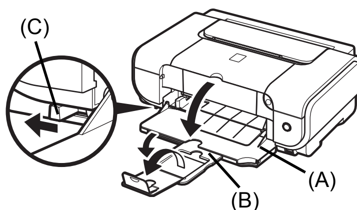
NB!

- Kui lõikate tavapaberi prooviprintimiseks 4" x 6" / 101,6 mm x 152,4 mm, 5" x 7" / 127,0 x 177,8 mm või 2,13" x 3,39" / 54,0 x 86,0 mm (krediitkaardi) suurusteks tükkideks, võib see põhjustada paberiummistusi.
- Laadige paber alati vertikaalselt. Paberi laadimine horisontaalselt võib põhjustada paberiummistuse.

1 Avage eestsöötur (A).

2 Tõmmake paberiväljastussalv (B) välja.

3 Lükake paberi paksuskang (C) vasakule.

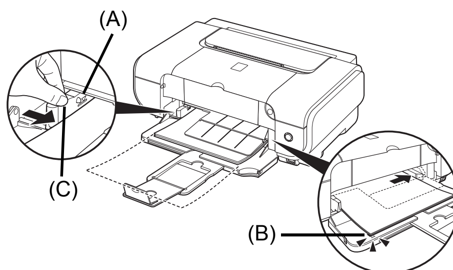


4 Asetage paber eestsööturisse nii, et prinditav pool jääks ALLA ja ülemine serv kaugemasse otsa.

Ärge pange paberit laadimispiiri märgist (A) rohkem.

5 Joondage paberipaki parempoolne külg eestsööturi siseküljega ning alumine ja vasakpoolne külg paberiformaadi märgiga (B).

6 Pigistage paberijuhikut (C) ja libistage see laaditud paberivirna vasaku külje vastu.



7 Printeridraiveris valige jaotises **[Paper Source/Paberiallikas] [Front Feeder/ Eestsöötur]**.

Printimise põhitoimingud

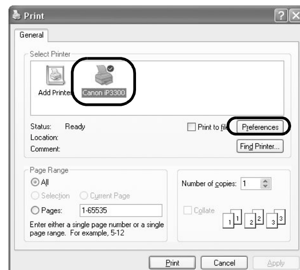
Selles peatükis kirjeldatakse printimise põhitoiminguid.

Printimine Windowsis

1 Lülitage printer sisse ja pange paber printerisse.

2 Koostage dokument või avage mõni fail sobivast tarkvararakendusest printimiseks.

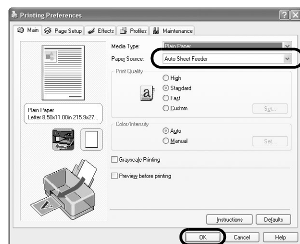
3 Valige tarkvararakenduse menüüs **[File/Fail]** käsk **[Print/Prindi]**.



4 Veenduge, et valitud on **[Canon iP3300]** ja klõpsake nuppu **[Preferences/Eelistused]** (või **[Properties/Atribuudid]**).

5 Määrake soovitud sätted ja klõpsake nuppu **[OK]**.

Veenduge, et jaotises **[Paper Source/ Paberiallikas]** on valitud õige paberiallikas.



Märkus

- Kui valite **[Front for Plain Paper/Tavapaberi korral eestsöötur]** , lülitub printer automaatselt eestsööturile vaid siis, kui jaotises **[Media Type/ Kandja tüüp]** on valitud **[Plain Paper/Tavapaber]**. Eestsööturisse saab panna vaid A4-, Letter- või B5-formaadis tavapaberit.
- Printeridraiveri muude funktsioonide kohta lisateabe saamiseks klõpsake nuppu **[Help/Abi]** või **[Instructions/Juhised]**, et vaadata netispikrit või elektroonilist kasutusjuhendit *[Printer Driver Guide/ Printeridraiveri juhend]*. **[Instructions/Juhised]** kuvatakse ainult siis, kui elektroonilised kasutusjuhendid on installitud.

6 Klõpsake nuppu **[Print/Prindi]** (või **[OK]**).

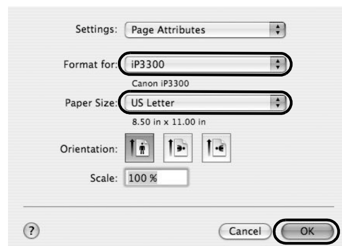
EESTI

Printimine Macintoshis

1 Lülitage printer sisse ja pange paber printerisse.

2 Koostage dokument või avage mõni fail sobivast tarkvararakendusest printimiseks.

3 Valige tarkvararakenduse menüüs **[File/Fail]** käsk **[Page Setup/Lehekülje häälestus]**.



4 Veenduge, et loendiboksis **[iP3300]** on valitud **[Format for/Vorminda]**.

5 Valige soovitud paberiformaat loendiboksis **[Paper Size/Paberi formaat]**.

6 Klõpsake **[OK]**.

7 Valige tarkvararakenduse menüüs **[File/Fail]** käsk **[Print/Prindi]**.



8 Valige hüpikmenüüs **[Quality & Media/ Kvaliteet ja kandja]**.

9 Määrake soovitud sätted.

Veenduge, et jaotises **[Paper Source/ Paberiallikas]** on valitud õige paberiallikas.

Märkus

- Kui valite **[Front for Plain Paper/Tavapaberi korral eestsöötur]**, lülitub printer automaatselt eestsööturile vaid siis, kui jaotises **[Media Type/ Kandja tüüp]** on valitud **[Plain Paper/Tavapaber]**. Eestsööturisse saab panna vaid A4-, Letter- või B5-formaadis tavapaberit.
- Printeridraiveri muude funktsioonide kohta lisateabe saamiseks klõpsake nuppu ?, et vaadata elektroonilist kasutusjuhendit *[Printer Driver Guide/Printeridraiveri juhend]*. Kui elektroonilised kasutusjuhendid pole installitud, siis ei kuvata elektroonilist kasutusjuhendit *[Printer Driver Guide/Printeridraiveri juhend]* ka ? klõpsamisel.

10 Klõpsake nuppu **[Print/Prindi]**.

EESTI

Fotode printimine otse ühilduvast seadmest

PictBridge’iga ühilduvast seadmest printimine

Arvuti vahenduseta printimiseks saab ühendada mõne PictBridge’iga ühilduva seadme, nt digikaamera, videokaamera või mobiiltelefoni.

Märkus

- PictBridge on tööstusstandard, mis võimaldab laia valikut digifotolahendusi, nende seas fotode otseprinti digifotokaamerast, digivideokaamerast või mobiiltelefonist* arvuti vahenduseta. Selle printeriga saab otseprintimiseks ühendada ükskõik millise PictBridge standardile vastava seadme, sõltumata tootjast või mudelist.
- Prinditavad fotod saab valida ja mitmesuguseid prindisätteid määrata kaamera või mobiiltelefoni menüüde kaudu.

  * Edaspidi nimetatakse PictBridge’iga ühilduvat digifotokaamerat, digivideokaamerat ja kaameraga varustatud mobiiltelefoni lihtsalt „PictBridge’iga ühilduvaks seadmeks“.



Sellist märki kandev seade on PictBridge’iga ühilduv.

■ PictBridge’iga ühilduva seadme ühendamine

PictBridge’iga ühilduva seadme ühendamiseks printeriga kasutage seadme tootja soovitatud USB-kaablit.

Ettevaatust!

Ärge ühendage printeri otseprindiporti mingeid teisi seadmeid peale PictBridge’iga ühilduvate seadmete. Seda tehes võite vigastada seadet, saada elektrilöögi või põhjustada tulekahju.

Märkus

Printeriga ühendatud digiseadme abil fotosid printides on soovitatav kasutada seadmega kaasas olevat vahelduvvooluadapterit. Kui kasutate seadme akut, laadige see eelnevalt täiesti täis.

1 Häälestage printer.

Printeri häälestamisel ja printimiseks ettevalmistamisel juhinduge *Lihtsatest paigaldusjuhistest (installijuhendist)*.

2 Lülitage printer sisse ja pange paber automaatlehesööturisse.

Märkus

Otse PictBridge’iga ühilduvast seadmest printimisel saate paberiallikana kasutada ainult automaatlehesööturit. Ärge pange paberit eestsööturisse.

3 Ühendage PictBridge’iga ühilduv seade printeriga.

Märkus

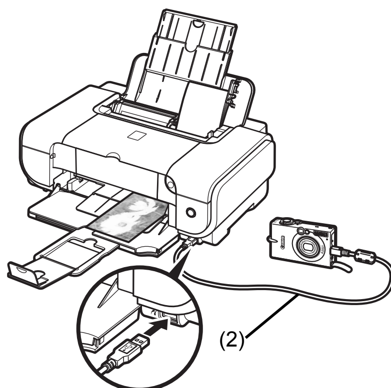
Sõltuvalt seadme mudelist või margist võib juhtuda, et peate enne seadme ühendamist valima PictBridge’iga ühilduva prindirežiimi. Pärast seadme printeriga ühendamist võib olla tarvilik seadme sisselülitamine või esitlusrežiimi käsitsi valimine.
Enne printeriga ühendamist viige PictBridge’iga ühilduval seadmel läbi vajalikud operatsioonid, mis on toodud antud seadme kasutusjuhendis.

(1) Veenduge, et PictBridge'iga ühilduv seade on välja lülitatud.

(2) Ühendage PictBridge'iga ühilduv seade printeriga seadme tootja soovitatud USB-kaabli abil.
Seade lülitub automaatselt sisse.

Kui seade ei lülitu automaatselt sisse, lülitage see sisse käsitsi.

(3) Häälestage PictBridge'iga ühilduv seade otseprintimiseks.
Kui printer on õigesti ühendatud, ilmub LCD-ekraanile .



Märkus

Kui ei ilmu, vaadake elektroonilise *[User's Guide/Kasutusjuhendi]* jaotist „Cannot Print Properly from a Digital Camera".

■ Fotode printimine otse PictBridge'iga ühilduvast seadmest

Seadme kasutamisel järgige kindlasti kõiki PictBridge'iga ühilduva seadme kasutusjuhendis toodud juhiseid. Selles peatükis antakse ülevaade printeriga ühendatud PictBridge'iga ühilduvas seadmes häälestatavatest sätetest ([page size/lehekülje formaat], [media type/kandja tüüp], [layout/paigutus], [image optimization modes/pildioptimeerimisrežiimid] ja [date printing mode/kuupäevaprintimisrežiim]).

● PictBridge'i prindisätete kinnitamine või muutmine kaamera kaudu

Paberi formaadi või kandja tüübi muutmiseks valige seadmest PictBridge'i prindihäälestusrežiim ja kinnitage või muutke sätteid.

Selgitus alljärgnevate määrangute kohta

Mõned allpool käsitletud lisasätetest ei pruugi olla mõne seadme puhul saadaval. Sellisel juhul rakendatakse allpool käsitletud vaikesätteid **[Default/Vaikimisi]**.

* Järgnevas ülevaates on sätete nimetused toodud vastavalt Canoni PictBridge'iga ühilduvatel seadmetel kasutatuile. Sõltuvalt teie seadme mudelist või margist võivad sätete nimetused erineda.

● Prinditava kujutise andmevorming

Käesolev printer aktsepteerib pilte, mis on tehtud standardiga DCF® (Design rule for Camera File system) ühilduva digitaalkaameraga*, samuti PNG-faile.

* Standardiga Exif2.21 ühilduvad

● Sätted [Paper size/Paberi formaat] ja [Paper type/Paberi tüüp]

Kui nende sätete väärtuseks on PictBridge'iga ühilduval seadmel seatud **[Default/Vaikimisi]** (sätted, mis järgivad printeri omi), määratakse paberi suuruseks **[Paper size/Paberi formaat] [4" x 6"/10 x 15 cm]** ja paberi tüübiks **[Photo/Foto]** [Photo Paper Plus Glossy/ Läikega kvaliteetfotopaber].

Sätete **[Paper size/Paberi formaat]** ja **[Paper type/Paberi tüüp]** alusel saab kasutada järgmisi printimispaberi formaate ja tüüpe.

EESTI

Säte [Paper size/ Paberi formaat]	Säte [Paper type/ Paberi tüüp]	Seadmesse pandav paber
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Läikega kvaliteetfotopaber]
	[Fast Photo/Kiirfoto]	[Photo Paper Pro/ Kvaliteetfotopaber]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Poolmatt kvaliteetfotopaber]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Läikega fotopaber]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/Läikega fotopaber „Igapäevaseks kasutuseks“]
		[Photo Stickers/ Fotokleebised]*1
[13 x 18 cm/5" x 7"]*2	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Läikega kvaliteetfotopaber]
[A4/8.5" x 11" (Letter)/ A4/8,5" x 11" (Letter)]*3, *4	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Läikega kvaliteetfotopaber]
	[Fast Photo/Kiirfoto]	[Photo Paper Pro/ Kvaliteetfotopaber]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Poolmatt kvaliteetfotopaber]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Läikega fotopaber]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/Läikega fotopaber „Igapäevaseks kasutuseks“]
[5.4 x 8.6 cm/Credit card/ 5,4 x 8,6 cm/Krediitkaart]	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Läikega fotopaber]

*1 Kasutatakse ainult fotokleebiste printimiseks. Kleebispaberile printides valige menüüs **[Paper size/Paberi formaat] [10x15 cm/4" x 6"]**.

*2 Saab valida ainult mõningatel Canoni PictBridge'iga ühilduvatel seadmetel.

*3 Tavapaberi **[Plain Paper/Tavapaber]** saab kandja tüübiks **[Paper type/Paberi tüüp]** valida ainult siis, kui jaotises **[Paper size/Paberi formaat]** on valitud **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 või 8,5" x 11" (Letter)]**. Kui jaotises **[Paper type/Paberi tüüp]** on valitud **[Plain Paper/Tavapaber]**, siis on ääristeta printimine blokeeritud ka siis, kui jaotises **[Layout/Paigutus]** on valitud **[Borderless/Ääristeta]**.

*4 Saate printida [4-up/4 tk]-vormingus, kui **[Paper size/Paberi formaat]** on seatud väärtusele **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 või 8,5" x 11" (Letter)]**.

● Sätted [Layout/Paigutus] ja [Trimming/Kärpimine]

Kui nende sätete väärtuseks on PictBridge'iga ühilduval seadmel seatud **[Default/Vaikimisi]** (sätted, mis järgivad printeri omi), siis rakendatakse paigutuse **[Layout/Paigutus]** sätet **[Borderless/Ääristeta]** ja kärpimise **[Trimming/Kärpimine]** sätet **[Off (No trimming)/ Väljas (Ei kärbita)]**.

[Photo Stickers (PS-101)/Fotokleebistele (PS-101)] printimisel valige paigutuse **[Layout/ Paigutus]** sätteks **[N-up/N tk]**, seejärel valige **[16-up/16 tk]**.

* Mõne PictBridge'iga ühilduva seadme puhul võivad paigutusvalikuteks olla [2-up/2 tk], [4-up/4 tk], [9-up/9 tk] ja [16-up/16 tk]. Sel juhul valige alati **[16-up/16 tk]**.

* Kui PictBridge’iga ühilduval seadmel puudub valik, mis vastaks sättele **[16-up/16 tk]**, siis ei ole kleebiste printimine võimalik.
* Paberi [Photo Stickers/Fotokleebised] (PS-101) kasutamisel ärge valige menüüs **[Layout/ Paigutus]** sätet **[Borderless/Ääristeta]**.

● Säte [Image Optimize/Kujutise optimeerimine]

Kui PictBridge’iga ühilduval seadmel on sätte **[Image optimize/Kujutise optimeerimine]** väärtuseks seatud **[Default/Vaikimisi]** (sätted, mis järgivad printeri omi), siis rakendatakse standardit **Exif Print**.

Kui kasutate Canoni kaubamärki kandvat PictBridge’iga ühilduvat seadet, võivad sõltuvalt mudelist saadaval olla täiendavad võimalused **[VIVID]**, **[NR]** või **[VIVID+NR]**.

* **[VIVID]** prindib fotode rohelised ja sinised osad erksamalt.
  [NR] (Noise Reduction), kõrvaldab müra sinistelt aladelt, näiteks taevast, ja tumedatelt aladelt.
  [VIVID+NR] on kombinatsioon funktsioonidest VIVID ja NR.

● Säte [Date/File No. Print/Kuupäeva/failinumbri printimine]

Kui PictBridge’iga ühilduval seadmel on sätte **[Date/File No. print/Kuupäeva/failinumbri printimine]** väärtuseks seatud **[Default/Vaikimisi]** (sätted, mis järgivad printeri omi), siis rakendatakse sätet **[Off/Väljas]**.

Kui fotodel on pildistamisel kuupäev juba lisatud, siis seadke selle PictBridge sätte väärtuseks **[Off/Väljas]**. Kui valite variandi **[Date/Kuupäev]**, **[File No./Failinumber]** või **[Both/Mõlemad]**, prinditakse kuupäev ja/või failinumber kaamera lisatud kuupäevale peale.

Märkus

- Ärge ühendage USB-kaablit printimise ajal kunagi lahti, kui PictBridge'iga ühilduv seade seda selgesõnaliselt ei luba.
  Printeri ja PictBridge'iga ühilduva seadme vahelise USB-kaabli eemaldamisel järgige seadme kasutusjuhendi juhiseid.
- PictBridge’iga ühilduva seadmega töötamisel pole võimalik teha järgmist.
  – Prindikvaliteedi seadmine
  – Printeri hooldus

● PictBridge’i prindisätete kinnitamine ja muutmine printeris

Võite kinnitada ja muuta vaikesätteid, näiteks kandja tüüpi ja formaati, mis on printeris eelseadistatud ja rakendatakse PictBridge’iga printimisel. Sätete muutmiseks tuleb installida *[Setup CD-ROM/installimislaserplaadilt]* [Canon Setup Utility/Canoni häälestusutiliit] ja ühendada printer arvutiga. Lisateavet leiate elektroonilisest kasutusjuhendist *[User's Guide/ Kasutusjuhend]*.

Tindimahuti vahetamine

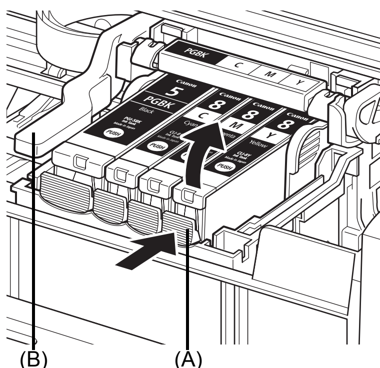
Kui tindimahutid saavad tühjaks, vahetage need välja järgmiste juhiste kohaselt.

1 Avage eestsöötur.

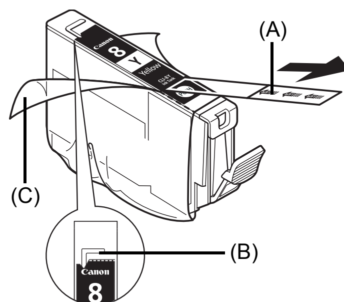
2 Veenduge, et printer on sisse lülitatud, ja avage esikaas.

3 Vajutage sakki tindimahutil, mille punane signaaltuli vilgub kiiresti (A), ja eemaldage see.

Ärge puudutage prindipea lukustuskangi (B).



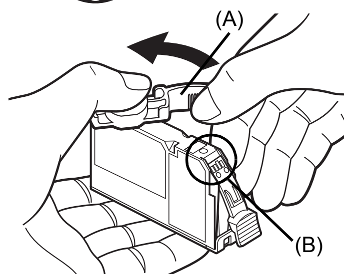
4 Võtke uus tindimahuti pakendist välja ja tõmmake seejärel oranži linti noolega näidatud suunas (A), kuni kaitsekile ei kata enam õhuava (B). Seejärel eemaldage ülejäänud kile (C).



5 Eemaldage tindimahuti all asuv oranž kaitsekaas (A).

Hoidke kaitsekaant eemaldamise ajal ettevaatlikult, et vältida sõrmede määrimist tindiga.

Visake eemaldatud kaas minema.



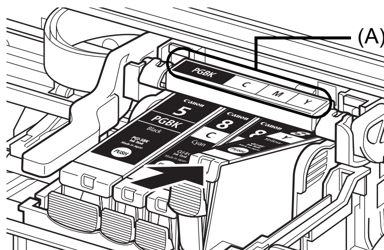
NB!

Ärge puudutage tindimahuti elektrikontakte (B). Selle hoiatuse eiramisel võib printer rikki minna või ei saa enam printida.

EESTI

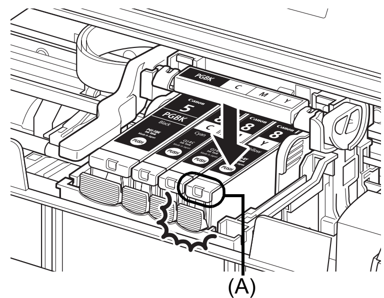
6 Pange tindimahuti esiots prindipeasse.

Veenduge, et mahuti on paigutatud vastavalt sildile (A).



7 Vajutage tindimahutil märki PUSH, kuni tindikassett kindlalt oma kohale klõpsatab.

Veenduge, et süttib punane tindi märgutuli (A).



8 Sulgege esikaas.

EESTI

Elektrooniliste kasutusjuhendite lugemine

Peale käesoleva juhendi *Kiirstardi juhend* on printer varustatud ka ekraanijuhenditega. Üksikasjalikud juhised elektrooniliste kasutusjuhendite installimiseks leiate Lihtsatest paigaldusjuhistest (installijuhendist).

Elektroonilisi kasutusjuhendeid saate vaadata järgmisel viisil:



Elektroonilise kasutusjuhendi vaatamiseks topeltklõpsake töölaual otsetee-ikooni **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 Elektrooniline kasutusjuhend]** või klõpsake **[Start]** > **[All Programs/Kõik programmid]** (või **[Programs/Programmid]**) > **[Canon iP3300 Manual/Canon iP3300 juhend]** > **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 elektrooniline kasutusjuhend]**.

Süsteeminõuded

Brauser: Windows HTML Help Viewer

Märkus

- Installitud peab olema Microsoft Internet Explorer® 5.0 või hilisem.
- Olenevalt teie arvuti operatsioonisüsteemist või Internet Exploreri versioonist võib juhtuda, et elektroonilist kasutusjuhendit ei kuvata õigesti. Soovitame teil oma süsteemi rakenduse Windows Update abil regulaarselt uuendada.



Elektroonilise kasutusjuhendi vaatamiseks topeltklõpsake töölaual ikooni **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 elektrooniline kasutusjuhend]**.

Märkus

Kui installisite kasutusjuhendi *[User's Guide/Kasutusjuhend]* kaustast **[Manual/Juhend]** *[Setup CD-ROM/installimislaserplaadil]*, siis avage kaust, kuhu te kasutusjuhendi *[User's Guide/Kasutusjuhend]* kopeerisite, ja topeltklõpsake failinime **top.htm**.

Süsteeminõuded

Brauser: Help Viewer

Märkus

- Olenevalt teie arvuti operatsioonisüsteemist võib juhtuda, et elektroonilist kasutusjuhendit ei kuvata õigesti. Soovitame teil oma süsteemi pidevalt uuendada.
- HTML-formaadis elektroonilise kasutusjuhendi vaatamiseks soovitame kasutada veebibrauserit Safari. Kui Safari pole teie arvutisse installitud, laadige see alla Apple Computer, Inc veebisaidilt ja installige.

Vaid Euroopa Liit (ja EMP).





See sümbol näitab, et antud toodet ei tohi vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale direktiivile (2002/96/EÜ) ning teie riigis kehtivatele seadustele utiliseerida koos olmejäätmetega. Antud toode tuleb anda selleks määratud vastuvõtupunkti, nt mis on volitatud üks ühe vastu vahetama, kui ostate uue sarnase toote, või elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete utiliseerimiseks volitatud vastuvõtukohta. Väär ümberkäimine seda tüüpi jäätmetega võib kahjulike koostisainete tõttu, mis on tavaliselt seotud elektri- ja elektroonikaseadmetega, mõjutada negatiivselt keskkonda ja inimeste tervist. Samas aitab Teie koostöö toote õige utiliseerimise alal kaasa loodusressursside tõhusale kasutamisele. Lisateabe saamiseks selle kohta, kuidas saate seadmete jäätmed anda ümbertöötlemisse, võtke palun ühendust oma kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlusasutuse, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tunnustatud programmi või oma olmejäätmete prügiveofirmaga.

Lisateabe saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ümbertöötlemise kohta vaadake www.canon-europe.com/environment.

(EMP: Norra, Island ja Liechtenstein)

Ainult Euroopas, Lähis-Idas, Aafrikas ja Venemaal elavatele klientidele

Canoni klienditoe kontaktandmed leiate Euroopa garantiisüsteemi (EWS) brošüüri tagakaanelt või veebiaadressilt www.canon-europe.com.



AЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Madalmaad

LATVIEŠU

Canon

Exif Print PictBridge

PIXMA iP3300

Darba uzsākšanas rokasgrāmata

Saturs

Exif Print

Šis printeris nodrošina standarta Exif Print lietošanu.
Standarts Exif Print ļauj uzlabot sakarus starp digitālajām kamerām un printeriem.
Pievienojot digitālo kameru, kas saderīga ar Exif Print, fotografēšanas laikā tiek lietoti un optimizēti kameras attēlu dati, tādējādi iegūstot ļoti kvalitatīvas izdrukas.

Kanādas noteikumi par radiotraucējumiem

Šī digitālā aparatūra nepārsniedz digitālās aparatūras izdalīto radiotraucējumu B kategorijas ierobežojumus, kas noteikti traucējumus izraisošo iekārtu Kanādas nozaru ICES-003 standartā “Digital Apparatus”.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Starptautiskā programma ENERGY STAR®

Būdams programmas ENERGY STAR® dalībnieks, uzņēmums Canon, Inc. ir noteicis, ka šis produkts atbilst ENERGY STAR efektivitātes vadlīnijām.



Starptautiskā biroja tehnikas programma ENERGY STAR® ir vispasaules programma, kas stimulē enerģijas taupīšanu, lietojot datorus un citu biroja tehniku. Šī programma atbalsta tādu produktu izstrādi un izplatīšanu, kuru darbība efektīvi samazina enerģijas patēriņu. Tā ir atvērta sistēma, kurā uzņēmumi var piedalīties brīvprātīgi. Programmā ietvertā produktu kategorija ir biroja tehnika, piemēram, datori, monitori, printeri, faksa aparāti un kopētāji.
To standarti un logotipi visās dalībvalstīs ir vienādi.

Strāvas padeves prasības

Lietojiet tikai iegādes valstī izmantoto barošanas spriegumu. Nepareiza sprieguma izmantošana var izraisīt ugunsgrēku vai elektrošoku. Pareizais barošanas spriegums un frekvence:

100–240 V maiņstrāva, 50/60 Hz

Par papildprecēm

Papildpreces (tintes tvertnes/FINE kasetnes) ir pieejamas piecus gadus pēc to ražošanas pārtraukšanas.

Drošības pasākumi

⚠ Brīdinājums

- Nemēģiniet ar mitrām rokām pievienot strāvas vadu strāvas kontaktligzdai vai atvienot no tās.
- Nekādā gadījumā nebojājiet, nepārveidojiet, nestiepiet, pārmērīgi nelociet un nesavijiet strāvas vadu. Nenovietojiet uz strāvas vada smagus priekšmetus.
- Lietojiet tikai iegādes valstī pieejamo standarta strāvas avotu. Nepareiza sprieguma un frekvences izmantošana var izraisīt ugunsgrēku vai elektrošoku.
- Vienmēr ievietojiet kontaktdakšu strāvas kontaktligzdā līdz galam.

⚠ Uzmanību!

- Drošības apsvērumu dēļ tintes tvertnes ir jāglabā maziem bērniem nepieejamā vietā.
- Nemetiet un nekratiet tintes tvertnes, jo tinte var izlīt un notraipīt drēbes un rokas.

Iepazīstieties arī ar elektroniskajā *[User’s Guide/Lietošanas pamācībā]* minētajiem drošības pasākumiem. Ievērojiet visus brīdinājumus un atgādinājumus, lai izvairītos no traumām vai printera bojājumiem.

Ievads

Paldies, ka iegādājāties Canon strūklprinteri.

Svarīga informācija šajā *Darba uzsākšanas rokasgrāmatā* tiek norādīta, izmantojot simbolus. Vienmēr ievērojiet ar šiem simboliem apzīmētos norādījumus.

Brīdinājums
Ja šie norādījumi netiek ievēroti, ierīces nepareiza lietošana var izraisīt smagus miesas bojājumus vai nāvi. Tie ir jāievēro, lai garantētu drošu ierīces lietošanu.

Uzmanību!
Ja šie norādījumi netiek ievēroti, ierīces nepareiza lietošana var izraisīt miesas bojājumus vai materiālus zaudējumus. Tie ir jāievēro, lai garantētu drošu ierīces lietošanu.

Svarīgi
Norādījumi, kas ir jāievēro, lai garantētu drošu ierīces lietošanu.

Informācija par preču zīmēm

- "Windows" un "Internet Explorer" ir Microsoft Corporation reģistrētas preču zīmes Amerikas Savienotajās Valstīs un citās valstīs.
- "Macintosh" un "Mac" ir ASV un citās valstīs reģistrētas uzņēmuma Apple Computer, Inc. preču zīmes.
- "Adobe" un "Adobe RGB (1998)" ir uzņēmuma Adobe Systems Incorporated reģistrētas preču zīmes vai preču zīmes Amerikas Savienotajās Valstīs un/vai citās valstīs.

Printera sagatavošana

Lai uzstādītu printeri un sagatavotu to darbam, vispirms izlasiet Uzstādīšanas instrukcijas (uzstādīšanas pamācību).

1 Ieslēdziet printeri.

Uzmanību!

Pārliecinieties, vai pirms printera ieslēgšanas esat noņēmis lentes.

Piezīme

- Lentes atrašanās vieta var tikt mainīta.
- Levietojiet strāvas vada kontaktdakšu līdz galam (iespējams, to ir grūti pievienot).

2 Uzstādiet drukas galviņu.

Uzmanību!

Neaizskariet nevienu iekšējo detaļu, izņemot drukas galviņas slēdzi.

Svarīgi

Ja augšējais vāks ir atvērts ilgāk par 10 minūtēm, drukas galviņas turētājs pārvietojas pa labi. Tādā gadījumā aizveriet augšējo vāku un atveriet to vēlreiz.

Piezīme

- Drukas galviņas iesaiņojuma vai aizsarguzmavas iekšpusē var būt neliels daudzums caurspīdīgas vai gaiši zilas tintes — tas nekādi neietekmē drukas kvalitāti. Uzmanīgi rīkojoties ar šiem priekšmetiem, lai nenotraipītos ar tinti.
- Kad aizsarguzmava ir noņemta, nelieciet to atpakaļ.

3 Ievietojiet tintes tvertnes.

Svarīgi

- Pārliecinieties, vai visas tintes tvertnes ir ievietotas pareizajās vietās atbilstoši etiķetē norādītajai kārtībai. Printeri nevar izmantot, ja nav uzstādītas visas tintes tvertnes.
- Kad tintes tvertnes ir uzstādītas, indikators **[POWER] (STRĀVAS PADEVE)** mirgo zaļā krāsā. Pirms turpināt darbu, uzgaidiet aptuveni 2 minūtes, līdz indikatora **[POWER] (STRĀVAS PADEVE)** mirgošanu nomaina nepārtraukta zaļa gaisma un no printera vairs neatskan darba trokšņi.

Piezīme

- Pārliecinieties, vai no tintes tvertnes noņemta visa plēve tādā secībā, kā norādīts Uzstādīšanas instrukciju (uzstādīšanas pamācības) 3. darbībā.
- Nespiediet tintes tvertnes sānus, jo tinte var izlīt un notraipīt drēbes un rokas.
- Kad aizsarguzmava ir noņemta, nemēģiniet uzlikt to atpakaļ.
- Ja tintes tvertne nav pareizi uzstādīta, printera indikators **[ALARM] (TRAUKSME)** turpina mirgot oranžā krāsā. Atveriet augšējo vāku un pārliecinieties, vai visas tintes tvertnes ir novietotas atbilstoši etiķetē norādītajai kārtībai.

Printera draivera instalēšana

■ Informācija, kas kopīga operētājsistēmai Windows® un Macintosh®

Piezīmes par instalēšanas procesu

- Ja tiek atvērts logs **[Select Language/Atlasiet valodu]**, izvēlieties valodu un noklikšķiniet uz pogas **[Next/Tālāk]**.
- Ja tiek parādīts logs **[Select Your Place of Residence/Atlasiet savu dzīvesvietu]**, atlasiet savu dzīvesvietu un pēc tam noklikšķiniet uz pogas **[Next/Tālāk]**.
- Printera draiveri un citu programmatūru var instalēt divējādi:

  [Easy Install/Vienkāršā instalēšana]: *[Setup CD-ROM/Uzstādīšanas kompaktdiskā]* iekļautie elementi tiek automātiski instalēti.

  [Custom Install/Pielāgotā instalēšana]: var atlasīt noteiktus instalējamos elementus.
- Kad tiek parādīts logs **[User Registration/Lietotāja reģistrācija]**, noklikšķiniet uz pogas **[Register/Reģistrēties]**. Ja dators ir pievienots internetam, ekrānā tiek parādīti norādījumi reģistrēt produktu.

■ Informācija operētājsistēmai Windows

Piezīme

- Instalējot printera draiveri operētājsistēmā Windows XP vai Windows 2000, piesakieties sistēmā kā grupas **[Administrator/Administratori]** dalībnieks.
- Pirms draivera instalēšanas deaktivizējiet pretvīrusu programmas un automātiski ielādējamās programmas.
- Ja automātiski tiek parādīts šāds logs, atvienojiet datoram pievienoto USB kabeli, noklikšķiniet uz pogas **[Cancel/Atcelt]**, lai aizvērtu logu, un izslēdziet printeri. Pēc tam sāciet instalācijas procesu vēlreiz. Informāciju par instalēšanas procesu skatiet Uzstādīšanas instrukcijas (uzstādīšanas pamācību).



- Lai instalētu programmu PhotoRecord un Adobe® RGB (1998), noklikšķiniet uz **[Custom Install/Pielāgotā instalēšana]** un izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.
- Programmu Adobe RGB (1998) nevar instalēt operētājsistēmā Windows Me un Windows 98.
- Kad instalēšanas laikā tiek piedāvāts apstiprināt datora restartēšanu, noklikšķiniet uz pogas **[OK/Labi]**. Sistēma tiek automātiski restartēta.
- Ja savienojums netiek atpazīts, skatiet elektroniskās rokasgrāmatas *[User's Guide/Lietošanas pamācība]* nodaļu "Neizdodas instalēt printera draiveri".

■ Informācija operētājsistēmai Macintosh

Piezīme

- Instalēšanas laikā neatvienojiet un nepievienojiet USB kabeli, pretējā gadījumā dators vai printeris, iespējams, nedarbosies pareizi.
- Pirms draivera instalēšanas atspējojiet visas pretvīrusu programmas un automātiski ielādējamās programmas vai arī noņemiet tās no sistēmas mapes.
- Lai instalētu elektronisko rokasgrāmatu *[User's Guide/Lietošanas pamācība]* citā valodā nekā tā, kas ir sākotnēji instalēta, *[Setup CD-ROM/Uzstādīšanas kompaktdiska]* mapē **[Canon]** veiciet dubultklikšķi uz mapes **[Manual/Rokasgrāmata]** un pēc tam iekopējiet valodas mapi datora cietajā diskā.

Apdrukājamā papīra ievietošana

Priekšējā padevējā var ievietot parasto A4, Letter vai B5 formāta papīru. Tajā nevar ievietot cita veida papīru. Kā ievietot papīru automātiskajā papīra padevējā, skatiet elektroniskajā rokasgrāmatā *[User's Guide/Lietošanas pamācība]*.

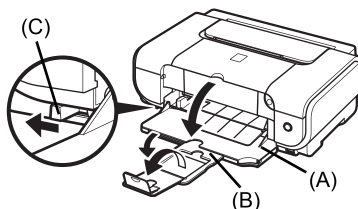
Svarīgi

- Ja izmēģinājuma izdrukas veikšanai sagriežat parasto papīru 101,6x152,4 mm (4x6 collu), 127,0x177,8 mm (5x7 collu) vai 54,0x86,0 mm (2,13x3,39 collu) jeb kredītkartes izmēru loksnēs, papīrs var iestrēgt.
- Papīru vienmēr ievietojiet portretorientācijā. Ja ievietosit papīru ainavorientācijā, tas var iestrēgt.

1 Atveriet priekšējo padevēju (A).

2 Izvelciet papīra uztvērēja atbalstu (B).

3 Pārbīdiet papīra biezuma sviru pa kreisi (C).

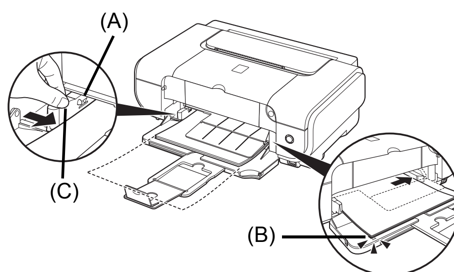


4 Ievietojiet papīru priekšējā padevējā ar apdrukājamo pusi UZ LEJU tā, lai vadošā papīra mala atrastos pie tālākās malas.

Ievietotā papīra kaudzīte nedrīkst būt augstāka par ielādes robežatzīmi (A).

5 Izlīdziniet papīra kaudzītes labo malu pie priekšējā padevēja iekšējās virsmas tā, lai labā mala atrastos pretī papīra izmēru atzīmei (B).

6 Saspiediet papīra vadotni (C) un piebīdiet to ievietotās papīra kaudzītes kreisajai malai.



7 Printera draivera uznirstošajā izvēlnē **[Paper Source/Papīra avots]** izvēlieties **[Front Feeder/Priekšējais padevējs]**.

Galvenās drukāšanas darbības

Šajā sadaļā ir sniegts galveno drukāšanas darbību apraksts.

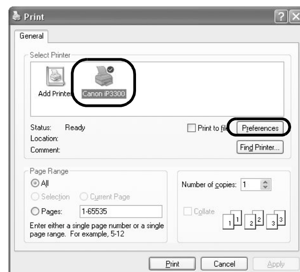
Drukāšana operētājsistēmā Windows

1 Ieslēdziet printeri un ievietojiet tajā papīru.

2 Izveidojiet dokumentu vai atveriet drukājamo failu, izmantojot atbilstošo lietojumprogrammu.

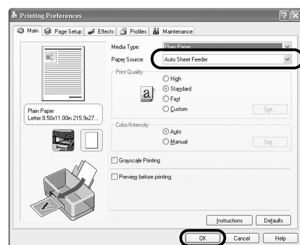
3 Lietojumprogrammas izvēlnē **[File/Fails]** atlasiet **[Print/Drukāt]**.

4 Pārliecinieties, vai ir atlasīts printeris **[Canon iP3300]** un noklikšķiniet uz pogas **[Preferences/Preferences]** (vai **[Properties/ Rekvizīti]**).



5 Norādiet nepieciešamos iestatījumus un noklikšķiniet uz pogas **[OK/Labi]**.

Pārliecinieties, vai uznirstošajā izvēlnē **[Paper Source/Papīra avots]** ir atlasīts pareizais papīra avots.



Piezīme

- Ja izvēlaties **[Front for Plain Paper/Priekšējais padevējs parastajam papīram]**, printeris automātiski pārslēdzas uz priekšējo padevēju, tiklīdz uznirstošajā izvēlnē **[Media Type/Materiāla tips]** tiek norādīts **[Plain Paper/Parastais papīrs]**. Priekšējā padevējā var ievietot tikai parasto A4, Letter vai B5 formāta papīru.
- Lai iegūtu informāciju par citām printera draivera funkcijām, skatiet tiešsaistes palīdzību vai elektronisko rokasgrāmatu *[Printer Driver Guide/ Printera draivera rokasgrāmata]*, kuru var atvērt, noklikšķinot uz pogas **[Help/Palīdzība]** vai **[Instructions/Instrukcijas]**. Poga **[Instructions/ Instrukcijas]** ir redzama tikai tad, ja ir instalētas elektroniskās rokasgrāmatas.

6 Noklikšķiniet uz pogas **[Print/Drukāt]** vai **[OK/Labi]**.

Drukāšana operētājsistēmā Macintosh

1 Ieslēdziet printeri un ievietojiet tajā papīru.

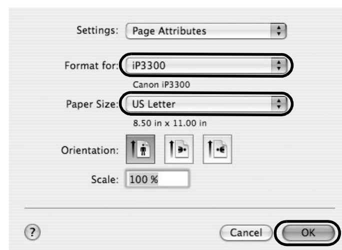
2 Izveidojiet dokumentu vai atveriet drukājamo failu, izmantojot atbilstošo lietojumprogrammu.

3 Lietojumprogrammas izvēlnē **[File/Fails]** atlasiet **[Page Setup/Lappuses iestatīšana]**.

4 Pārliecinieties, vai nolaižamajā sarakstā **[Format for/Formatēt]** ir atlasīts **[iP3300]**.

5 Uznirstošajā izvēlnē **[Paper Size/Papīra izmēri]** atlasiet vajadzīgo papīra formātu.

6 Noklikšķiniet uz pogas **[OK/Labi]**.



7 Lietojumprogrammas izvēlnē **[File/Fails]** atlasiet **[Print/Drukāt]**.

8 Uznirstošajā izvēlnē atlasiet **[Quality & Media/Kvalitāte un materiāls]**.

9 Norādiet vajadzīgos iestatījumus.

Pārliecinieties, vai uznirstošajā izvēlnē **[Paper Source/Papīra avots]** ir atlasīts pareizais papīra avots.



Piezīme

- Ja izvēlaties **[Front for Plain Paper/Priekšējais padevējs parastajam papīram]**, printeris automātiski pārslēdzas uz priekšējo padevēju, tiklīdz uznirstošajā izvēlnē **[Media Type/Materiāla tips]** tiek norādīts **[Plain Paper/Parastais papīrs]**. Priekšējā padevējā var ievietot tikai parasto A4, Letter vai B5 formāta papīru.
- Lai elektroniskajā rokasgrāmatā *[Printer Driver Guide/Printera draivera rokasgrāmata]* apskatītu informāciju par citām printera draivera funkcijām, noklikšķiniet uz pogas ?. Ja elektroniskās rokasgrāmatas nav instalētas, elektroniskā rokasgrāmata *[Printer Driver Guide/Printera draivera rokasgrāmata]* netiek parādīta, kaut arī noklikšķināt uz pogas ?.

10 Noklikšķiniet uz pogas **[Print/Drukāt]**.

Fotoattēlu drukāšana tieši no saderīgas ierīces

Drukāšana no ierīces, kas saderīga ar PictBridge

Printerim var pievienot ierīci, kas saderīga ar PictBridge, piemēram, digitālo kameru, videokameru vai mobilo tālruni, un tieši izdrukāt ierakstītos attēlus, neizmantojot datoru.

Piezīme

- PictBridge ir nozares standarts, kas atbalsta dažādus digitālā foto risinājumus, tostarp drukāšanu tieši no digitālās fotokameras, videokameras vai mobilā tālruņa*, neizmantojot datoru. Lai veiktu tiešo drukāšanu, ierīci var pievienot šim printerim neatkarīgi no tās ražotāja vai modeļa, ja vien ierīce ir saderīga ar standartu PictBridge.
- Kamerā vai mobilajā tālrunī var izvēlēties drukājamos attēlus un norādīt dažādus drukas iestatījumus.

* Ar PictBridge saderīgas digitālās fotokameras, digitālās videokameras un ar kameru aprīkoti mobilie tālruņi turpmāk ir kopīgi dēvēti par ierīcēm, kas saderīgas ar PictBridge.



Ierīce, kurai ir šāds marķējums, ir saderīga ar PictBridge.

■ Ar BictBridge saderīgas ierīces pievienošana

Lai printerim pievienotu ierīci, kas saderīga ar PictBridge, izmantojiet šīs ierīces ražotāja ieteikto USB kabeli.

Uzmanību!

Printera tiešās drukas portam drīkst pievienot tikai tādas ierīces, kas ir saderīgas ar standartu PictBridge. Pretējā gadījumā var tikt izraisīts elektrošoks, ugunsgrēks vai ierīces bojājums.

Piezīme

Drukājot fotoattēlus, kad kamera ir savienota ar printeri, ieteicams izmantot ierīces komplektācijā iekļauto maiņstrāvas adapteri. Ja izmantojat ierīces akumulatoru, tam ir jābūt pilnībā uzlādētam.

1 Uzstādiet printeri.

Kā uzstādīt printeri un sagatavot to drukāšanai, skatiet *Uzstādīšanas instrukcijas (uzstādīšanas pamācību)*.

2 Ieslēdziet printeri un ievietojiet papīru automātiskajā papīra padevējā.

Piezīme

Drukājot tieši no ierīces, kas saderīga ar PictBridge, kā papīra avotu var izmantot vienīgi automātisko papīra padevēju. Neievietojiet papīru priekšējā padevējā.

3 Pievienojiet printerim ierīci, kas ir saderīga ar PictBridge.

Piezīme

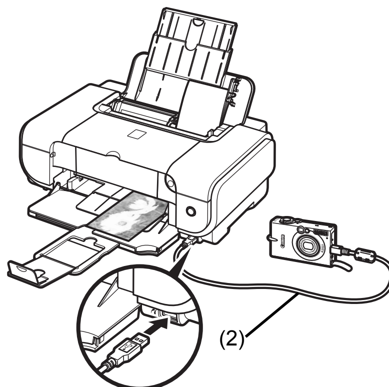
Atkarībā no ierīces modeļa vai zīmola pirms ierīces pievienošanas, iespējams, ir jāizvēlas drukas režīms, kas saderīgs ar PictBridge. Pēc ierīces pievienošanas printerim, iespējams, ir arī jāieslēdz ierīce vai manuāli jāizvēlas demonstrēšanas režīms.
Pirms šim printerim pievienojat ierīci, kas saderīga ar PictBridge, veiciet tajā nepieciešamās darbības saskaņā ar ierīces lietošanas rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.

(1) Pārliecinieties, vai ierīce, kas saderīga ar PictBridge, ir ieslēgta.

(2) Pievienojiet ar PictBridge saderīgo ierīci printerim, izmantojot šīs ierīces ražotāja ieteikto USB kabeli.
Ierīce tiek automātiski ieslēgta.

Ja ierīce netiek automātiski ieslēgta, ieslēdziet to manuāli.

(3) Uzstādiet ar PictBridge saderīgo ierīci tiešajai drukāšanai.
Tiklīdz printeris ir pareizi pievienots, ierīces šķidro kristālu displejā tiek parādīts simbols .



Piezīme

Ja simbols netiek parādīts, skatiet elektroniskās rokasgrāmatas *[User's Guide/Lietošanas pamācība]* sadaļu "Neizdodas instalet printera draiveri".

■ Fotoattēlu drukāšana tieši no ierīces, kas saderīga ar PictBridge

Darbinot ierīci, izpildiet norādījumus, kas sniegti ar PictBridge saderīgās ierīces lietošanas rokasgrāmatā. Šajā sadaļā ir minēti lappuses izmēri, materiālu veidi, izkārtojums, attēla optimizēšanas režīmi un datuma drukāšanas režīms, ko var iestatīt printerim pievienotajā ierīcē, kas saderīga ar PictBridge.

● PictBridge drukas iestatījumu apstiprināšana vai mainīšana, izmantojot kameru

Lai mainītu lappuses izmērus vai apdrukājamā materiāla veidu, ierīcē izvēlieties PictBridge drukas iestatīšanas režīmu un apstipriniet vai mainiet iestatījumus.

Par tālāk minētajiem iestatījumiem

Daži no tālāk minētajiem iestatījumiem atsevišķās ierīcēs, iespējams, nav pieejami. Šādā gadījumā iestatījuma elementam tiek izmantota vērtība **[Default/Noklusējums]**, kā norādīts tālāk.

* Tālākajā aprakstā iestatījumu nosaukumi atbilst tiem, kuri tiek lietoti Canon ierīcēs, kas saderīgas ar PictBridge. Iestatījumu nosaukumi var atšķirties atkarībā no ierīces zīmola vai modeļa.

● Drukāšanai piemērots attēlu datu formāts

Ar šo printeri var izdrukāt attēlus, kuri uzņemti, izmantojot digitālo kameru, kas saderīga ar kameras failu sistēmas izstrādes standartu DCF®*, kā arī PNG failus.

* Saderīgs ar Exif2.21

● Iestatījumi [Paper size/Papīra izmēri] un [Paper type/Papīra tips]

Ja šiem iestatījumiem ar PictBridge saderīgajā ierīcē ir norādīta vērtība **[Default/ Noklusējums]** (atbilstoši printera iestatījumam), iestatījumam **[Paper size/Papīra izmēri]** tiek lietota vērtība **[10x15 cm/4"x6"]**, bet iestatījumam **[Paper type/Papīra tips]** tiek lietota vērtība **[Photo/Foto]** ([Photo Paper Plus Glossy/Augstas kvalitātes glancētais fotopapīrs]).

Atbilstoši iestatījumiem **[Paper size/Papīra izmēri]** un **[Paper type/Papīra tips]** var ievietot šādu izmēru un veidu apdrukājamo papīru.

Iestatījums [Paper size/ Papīra izmēri]	Iestatījums [Paper type/ Papīra tips]	Ievietojamais papīrs
[10x15 cm/4"x6"]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Augstas kvalitātes glancētais fotopapīrs]
	[Fast Photo/Ātrais foto]	[Photo Paper Pro/ Profesionālais fotopapīrs]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Augstas kvalitātes pusglancētais fotopapīrs]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/ Glancētais fotopapīrs]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/Glancētais fotopapīrs ikdienas lietošanai]
		[Photo Stickers/Fotouzlīmes][*1]
[13x18 cm/5"x7"][*2]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Augstas kvalitātes glancētais fotopapīrs]
[A4/8,5"x11" (Letter)][*3, *4]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/ Augstas kvalitātes glancētais fotopapīrs]
	[Fast Photo/Ātrais foto]	[Photo Paper Pro/ Profesionālais fotopapīrs]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Augstas kvalitātes pusglancētais fotopapīrs]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/ Glancētais fotopapīrs]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/Glancētais fotopapīrs ikdienas lietošanai]
[5.4 x 8.6 cm/Credit card/ 5,4x8,6 cm/Kredītkarte]	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/ Glancētais fotopapīrs]

*1 Tiek izmantots tikai fotouzlīmju drukāšanai. Drukājot uz uzlīmju papīra, iestatījumam **[Paper size/Papīra izmēri]** izvēlieties vērtību **[10x15 cm/4"x6"]**.

*2 Var izvēlēties tikai noteiktās Canon ierīcēs, kas saderīgas ar PictBridge.

*3 Iestatījumam **[Paper type/Papīra tips]** var izvēlēties vērtību **[Plain Paper/Parastais papīrs]** tikai tad, ja iestatījumam **[Paper size/Papīra izmēri]** norādītā vērtība ir **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 vai 8,5"x11" (Letter)]**. Ja iestatījumam **[Paper type/Papīra tips]** ir norādīts **[Plain Paper/Parastais papīrs]**, drukāšana bez apmalēm tiek deaktivizēta pat tad, ja iestatījumam **[Layout/Izkārtojums]** ir norādīta vērtība **[Borderless/Bez apmalēm]**.

*4 Var drukāt, uz vienas lapas izkārtojot pa 4 attēliem, ja iestatījumam **[Paper size/Papīra izmēri]** ir norādīta vērtība **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 vai 8,5"x11" (Letter)]**.

Iestatījumi [Layout/Izkārtojums] un [Trimming/Apgriešana]

Ja ierīcē, kas saderīga ar PictBridge, šiem iestatījumiem ir norādīta vērtība **[Default/ Noklusējums]** (atbilstoši printera iestatījumam), iestatījumam **[Layout/Izkārtojums]** tiek lietota vērtība **[Borderless/Bez apmalēm]**, bet iestatījumam **[Trimming/Apgriešana]** tiek lietota vērtība **[Off (No trimming)/Izslēgts (bez apgriešanas)]**.

Drukājot uz materiāla [Photo Stickers/Fotouzlīmes] (PS-101), iestatījumam **[Layout/Izkārtojums]** norādiet vērtību **[N-up]**, pēc tam izvēlieties **[16-up/Pa 16]**.

* Dažās ar PictBridge saderīgās ierīcēs iestatījumam [Layout/Izkārtojums] var būt redzama opcija [2-up/Pa 2], [4-up/Pa 4], [9-up/Pa 9] un [16-up/Pa 16]. Šajā gadījumā izvēlieties vērtību **[16-up/Pa 16]**.
* Ja ar PictBridge saderīgajā ierīcē nav opcijas, kas atbilst vērtībai **[16-up/Pa 16]**, uzlīmes nevar apdrukāt.
* Drukājot uz materiāla [Photo Stickers/Fotouzlīmes] (PS-101), iestatījumam **[Layout/ Izkārtojums]** nedrīkst norādīt vērtību **[Borderless/Bez apmalēm]**.

Iestatījums [Image Optimize/Attēla optimizēšana]

Ja ar PictBridge saderīgajā ierīcē iestatījumam **[Image optimize/Attēla optimizēšana]** ir norādīta vērtība **[Default/Noklusējums]** (atbilstoši printera iestatījumam), tiek lietota funkcija **Exif Print**.

Ja izmantojat Canon ierīci, kas saderīga ar PictBridge, atkarībā no tās modeļa, iespējams, ir pieejamas papildu iespējas **[VIVID]**, **[NR]** vai **[VIVID+NR]**.

* **[VIVID]** ļauj spilgtāk izdrukāt fotoattēla zaļos un zilos laukumus.
  [NR] (Noise Reduction — traucējumu samazināšana) samazina traucējumus attēla zilajos laukumos, piemēram, laukumos, kur attēlotas debesis, kā arī tumšajos laukumos.
  [VIVID+NR] ietver funkciju VIVID un NR.

Iestatījums [Date/File No. Print/Datuma/faila nr. drukāšana]

Ja ar PictBridge saderīgajā ierīcē iestatījumam **[Date/File No. Print/Datuma/faila nr. drukāšana]** ir norādīta vērtība **[Default/Noklusējums]** (atbilstoši printera iestatījumam), tiek lietota vērtība **[Off/Izslēgts]**.

Ja attēliem jau uzņemšanas laikā ir izveidots datums, šim PictBridge iestatījumam norādiet vērtību **[Off/Izslēgts]**. Ja izvēlaties iestatījumu **[Date/Datums]**, **[File No./Faila nr.]** vai **[Both/ Abi]**, datums un/vai faila numurs tiek drukāts pāri datumam, kas izveidots ar kameras funkcijas palīdzību.

Piezīme

- Drukāšanas laikā neatvienojiet USB kabeli, ja vien ar PictBridge saderīgajā ierīcē tas netiek īpaši norādīts.
  Atvienojot USB kabeli, kas savieno ar PictBridge saderīgu ierīci un printeri, izpildiet ierīces lietošanas rokasgrāmatā sniegtos norādījumus.
- Lietojot ierīci, kas saderīga ar PictBridge, nevar veikt šādas darbības:
  – iestatīt drukas kvalitāti;
  – veikt printera apkopi.

Printera PictBridge drukas iestatījumu apstiprināšana un mainīšana

Dažādiem iestatījumiem, piemēram, printerī sākotnēji iestatīto un PictBridge drukāšanai lietoto materiāla tipam un izmēriem, var apstiprināt un mainīt noklusējuma vērtības. Lai mainītu iestatījumus, ir jāinstalē [Canon Setup Utility/Uzstādīšanas utilīta], kas atrodas *[Setup CD-ROM/ Uzstādīšanas kompaktdiskā]*, un printeris jāpievieno datoram. Plašāku informāciju skatiet elektroniskajā rokasgrāmatā *[User's Guide/Lietošanas pamācība]*.

Tintes tvertnes nomaiņa

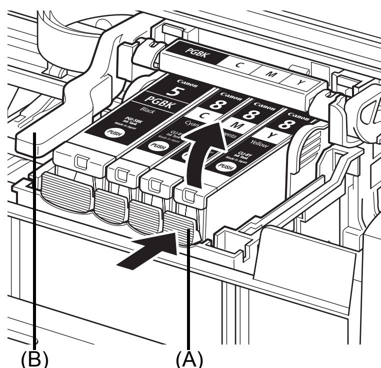
Kad tintes tvertnēs izbeidzas tinte, nomainiet tās, izpildot šādas darbības.

1 Atveriet priekšējo padevēju.

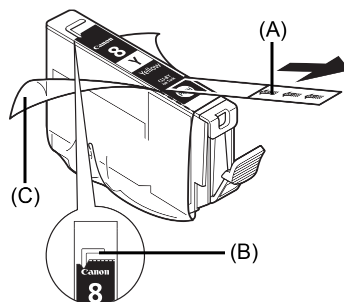
2 Pārliecinieties, vai printeris ir ieslēgts, un pēc tam atveriet augšējo vāku.

3 Piespiediet tās tintes tvertnes mēlīti, kuras indikators ātri mirgo (A), un noņemiet tintes tvertni.

Neaizskariet drukas galviņas slēdzi (B).



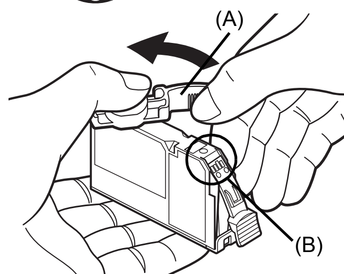
4 Izņemiet jauno tintes tvertni no iepakojuma, velciet oranžo lenti bultiņas virzienā (A) tā, lai uz gaisa atveres nepaliktu aizsargplēve (B). Pēc tam pilnībā noņemiet plēvi (C).



5 Noņemiet oranžo aizsarguzmavu (A) no tintes tvertnes apakšdaļas.

Noņemot aizsarguzmavu, turiet to uzmanīgi, lai tinte nenotraipītu rokas.

Kad aizsarguzmava ir noņemta, izmetiet to.

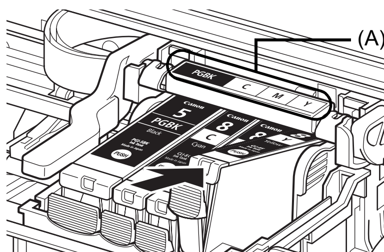


Svarīgi

Neaizskariet tintes tvertnes elektriskos kontaktus (B). Šādi var izraisīt printera nepareizu darbību vai drukas atteici.

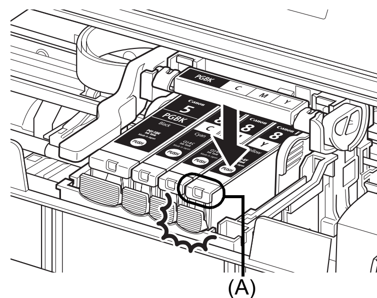
6 Ievietojiet drukas galviņā tintes tvertnes priekšējo daļu.

Pārliecinieties, vai tvertnes stāvoklis atbilst etiķetei (A).



7 Nospiediet tintes tvertnes atzīmi PUSH, līdz tintes tvertne ar klikšķi tiek nostiprināta vietā.

Pārbaudiet, vai tintes indikators (A) deg sarkanā krāsā.



8 Aizveriet augšējo vāku.

Elektronisko rokasgrāmatu lasīšana

Papildus šai *Darba uzsākšanas rokasgrāmatai* printera komplektācijā ir iekļautas arī elektroniskās rokasgrāmatas. Plašāku informāciju par elektronisko rokasgrāmatu instalēšanu skatiet Uzstādīšanas instrukcijas (uzstādīšanas pamācību).

Elektroniskās rokasgrāmatas var apskatīt šādi.



Lai apskatītu elektronisko rokasgrāmatu, darbvirsmā veiciet dubultklikšķi uz saīsnes **[iP3300 On-screen Manual/Elektroniskā rokasgrāmata]** ikonas vai arī noklikšķiniet uz izvēlnes **[Start/Sākt]** > **[All Programs/Visas programmas]** (vai **[Programs/Programmas]**) > **[Canon iP3300 Manual/ Rokasgrāmata]** > **[iP3300 On-screen Manual/Elektroniskā rokasgrāmata]**.

Sistēmas prasības

Pārlūkprogramma: Windows HTML Help Viewer

Piezīme

- Jābūt instalētai programmai Microsoft Internet Explorer® 5.0 vai jaunākai tās versijai.
- Atkarībā no jūsu datora operētājsistēmas vai programmas Internet Explorer versijas elektroniskā rokasgrāmata var tikt parādīta nepareizi. Ieteicam regulāri atjaunināt datorsistēmu, izmantojot Windows atjaunināšanas Web vietu.



Lai apskatītu elektronisko rokasgrāmatu, darbvirsmā veiciet dubultklikšķi uz nosaukuma **[iP3300 On-screen Manual/Elektroniskā rokasgrāmata]**.

Piezīme

Ja rokasgrāmatu *[User's Guide/Lietošanas pamācība]* instalējāt no *[Setup CD-ROM/Uzstādīšanas kompaktdiska]* mapes **[Manual/Rokasgrāmata]**, atveriet mapi, kurā iekopējāt rokasgrāmatu *[User's Guide/Lietošanas pamācība]*, un veiciet dubultklikšķi uz faila **top.htm**.

Sistēmas prasības

Pārlūkprogramma: Help Viewer

Piezīme

- Atkarībā no jūsu datora operētājsistēmas elektroniskā rokasgrāmata var tikt parādīta nepareizi. Ieteicams regulāri atjaunināt datorsistēmu.
- Lai apskatītu HTML formāta elektroniskās rokasgrāmatas, ieteicams izmantot Web pārlūkprogrammu Safari. Ja jūsu datorā nav instalēta programma Safari, lejupielādējiet un instalējiet to no uzņēmuma Apple Computer, Inc. Web vietas.

Tikai Eiropas Savienībā (un EEZ).





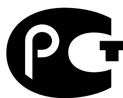
Šis simbols norāda, ka atbilstoši ES direktīvai par izlietotu elektrisku un elektronisku aparatūru (2002/96/ES) un vietējai likumdošanai no šī produkta nedrīkst atbrīvoties, izmetot to kopā ar sadzīves atkritumiem. Šis produkts ir jānodod piemērotā savākšanas punktā, piemēram, autorizētā veikalā, kur iegādājaties līdzīgu jaunu produktu un veco atstājat vietā, vai autorizētā dienestā, kas nodarbojas ar izlietotas elektriskās un elektroniskās aparatūras (waste electrical and electronic equipment - WEEE) otrreizēju pārstrādi. Nepareizi apejoties ar šāda veida izlietotu aparatūru, var apdraudēt vidi un cilvēka veselību potenciāli bīstamu vielu dēļ, kas parasti ietilpst elektriskajā un elektroniskajā aparatūrā lietotajos sakausējumos. Turklāt pareiza atbrīvošanās no šī produkta sekmē racionālu dabas resursu izlietojumu. Lai saņemtu plašāku informāciju par vietām, kur izlietotu aparatūru var nodot otrreizējai pārstrādei, sazinieties ar vietējās pašvaldības pārstāvjiem, dienestu, kas atbild par atkritumu savākšanu, pilnvarotu WEEE struktūru vai iestādi, kas veic atbrīvošanos no sadzīves atkritumiem.

Lai saņemtu plašāku informāciju par WEEE produktu atgriešanu un otrreizēju pārstrādi, apmeklējiet www.canon-europe.com/environment.

(EEZ: Norvēģija, Islande un Lihtenšteina)

Tikai pircējiem Eiropā, Tuvajos Austrumos, Āfrikā un Krievijā

Canon klientu atbalsta kontaktinformāciju skatiet uz bukleta “European Warranty Systems” (EWS) (Eiropas garantijas sistēmas) aizmugurējā vāka vai apmeklējiet Web vietu www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Nīderlande

Canon

Exif Print PictBridge

LIETUVIŠKAI

PIXMA iP3300

Greito parengimo instrukcija

Turinys

Exif Print

Šis spausdintuvas turi Exif Print funkciją.
Exif Print – tai ryšio tarp skaitmeninių fotoaparatų ir spausdintuvų tobulinimo standartas. Prijungus su „Exif Print“ suderinamą skaitmeninę fotokamerą, fotografuojant kameros vaizdo duomenys naudojami ir optimizuojami, išgaunant aukštos kokybės spaudinius.

Kanados radijo trikdžių nuostatai

Šis skaitmeninis aparatas neviršija radijo skleidžiamo triukšmo B klasėje ribos, kuri nustatyta trikdžius sukeliančios įrangos standarte, pavadintame „Skaitmeniniai aparatai“, Kanados pramonės ICES-003.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Tarptautinė ENERGY STAR® programa

Kaip ENERGY STAR® partnerė, „Canon Inc.“ nustatė, kad šis produktas atitinka ENERGY STAR efektyvumo principus.



Tarptautinė ENERGY STAR® biuro įrangos programa – tai tarptautinė programa, skatinanti taupyti energiją naudojant kompiuterius ir kitą biuro įrangą. Programa finansuoja produktų, efektyviai mažinančių energijos naudojimą, vystymą ir platinimą. Tai atvira sistema, kurioje savanoriškai dalyvauti gali verslo subjektai. Tiksliniai produktai yra biuro įranga, pavyzdžiui, kompiuteriai, monitoriai, spausdintuvai, faksai ir kopijavimo aparatai.
Jų standartai ir logotipai – tai skiriamasis ženklas visoms dalyvaujančioms šalims.

Energijos reikalavimai

Niekada nenaudokite maitinimo šaltinio, kurio įtampa kitokia nei šalyje, kurioje pirkta. Naudojant netinkamą įtampą gali kilti gaisras arba galima gauti elektros smūgį. Yra tokios tinkamos maitinimo šaltinių įtampos ir dažniai:

AC 100–240V, 50/60Hz

Apie vartojimo reikmenis

Vartojimo reikmenis (rašalo kasetes / „FINE“ kasetes) bus galima nusipirkti dar 5 metus nutraukus jų gamybą.

Saugos priemonės

⚠ Įspėjimas

- Niekada nejunkite ir neišjunkite maitinimo kabelio šlapiomis rankomis.
- Negadinkite, nekeiskite, netempkite ir per daug nesulenkite bei nesukite maitinimo laido. Nedėkite sunkių daiktų ant maitinimo laido.
- Nenaudokite maitinimo šaltinio, kuris nėra standartinis šalies, kurioje pirkote, maitinimo šaltinis. Naudojant netinkamą įtampą ir dažnį gali kilti gaisras arba galima gauti elektros smūgį.
- Visada iki galo įstumkite kištuką į elektros tinklą.

⚠ Dėmesio

- Norėdami apsisaugoti, rašalo kasetes saugokite vaikams neprieinamoje vietoje.
- Nemėtykite ir nepurtykite rašalo kasečių, kitaip gali ištekėti rašalas ir sutepti jūsų drabužius ar rankas.

Taip pat perskaitykite saugumo priemones *[User’s Guide/Vartotojo instrukcijų]* ekrano vadove. Norėdami išvengti sužalojimų ar spausdintuvo sugadinimo, atkreipkite dėmesį į perspėjimus ir įspėjimus.

Įžanga

LIETUVIŠKAI

Dėkojame, kad pasirinkote Canon Inkjet rašalinį spausdintuvą.

Šioje *Greito parengimo instrukcijoje* naudojami tokie svarbią informaciją žymintys simboliai. Visada laikykitės instrukcijų, žymimų šiais simboliais.

Įspėjimas

Instrukcijos, kurių nesilaikant, galima mirti ar sunkiai sužaloti žmogų dėl netinkamo įrenginio veikimo. Norint, kad įrenginys veiktų saugiai, reikia laikytis šių instrukcijų.

Dėmesio

Instrukcijos, kurių nesilaikant, galima sunkiai sužaloti žmogų ar patirti materialinę žalą dėl netinkamo įrenginio veikimo. Norint, kad įrenginys veiktų saugiai, reikia laikytis šių instrukcijų.

Svarbu

Nurodymai, kurių būtina laikytis saugiam darbui užtikrinti.

Informacija apie prekės ženklą

- „Windows“ ir „Internet Explorer“ yra „Microsoft Corporation“ prekės ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse.
- „Macintosh“ ir „Mac“ yra „Apple Computer, Inc.“ prekių ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse.
- „Adobe“ ir „Adobe RGB (1998)“ yra registruoti prekių ženklai arba „Adobe Systems Incorporated“ prekių ženklai, registruoti JAV ir/arba kitose šalyse.

Spausdintuvo paruošimas

Būtinai pirmiausia perskaitykite Lengvo parengimo instrukcijas (sąrankos lapas) apie spausdintuvo nustatymą ir paruošimą naudoti.

1 Įjunkite spausdintuvą.

Dėmesio

Būtinai nuimkite lipnią juostelę dar prieš įjungdami spausdintuvą.

Pastaba

- Juostos vieta gali keistis.
- Maitinimo laidą kiškite iki galo, nes įkišti gali būti sudėtinga.

2 Įdėkite spausdinimo galvutę.

Dėmesio

Nelieskite vidinių dalių, išskyrus spausdinimo galvutės fiksatoriaus reguliavimo liežuvėlį.

Svarbu

Jei viršutinis dangtis atidarytas ilgiau nei 10 minučių, spausdintuvo galvutės laikiklis pasislenka į dešinę. Tokiu atveju uždarykite viršutinį dangtį ir atidarykite jį iš naujo.

Pastaba

- Maišelio, kuriame gavote spausdinimo galvutę, viduje arba apsauginiame dangtelyje gali būti truputis skaidraus ar šviesiai mėlyno rašalo – tai neįtakoja spausdinimo kokybės. Saugokitės, kad liesdami šiuos daiktus neišsiteptumėte rašalu.
- Jei pašalinote apsauginį dangtelį, neuždėkite jo vėl.

3 Įdėkite rašalo kasetes.

Svarbu

- Patikrinkite, ar visos rašalo kasetės įdėtos teisingai, pagal atitinkamą etiketę. Jei neįdėtos visos kasetės, spausdintuvo naudoti negalima.
- Įdėjus rašalo kasetes sumirksės žalia lemputė **[POWER] (MAITINIMAS)**. Prieš tęsdami palaukite apytikriai 2 minutes, kol nustos mirksėti lemputė **[POWER] (MAITINIMAS)** ir ji ims nepertraukiamai šviesti žalia spalva, o spausdintuvas nustos skleisti darbinius garsus.

Pastaba

- Įsitikinkite, kad permatomą juostelę pašalinote taip, kaip parodyta trečiajame Lengvo parengimo instrukcijų (sąrankos lapas) veiksme.
- Nespauskite rašalo kasečių, kitaip gali ištekėti rašalas ir sutepti jūsų drabužius ar rankas.
- Jei nuėmėte apsauginį dangtelį, nebandykite jo uždėti atgal.
- Jei rašalo kasetės įdėtos neteisingai, spausdintuve mirksi lemputė **[ALARM] (ĮSPĖJIMAS)**. Atidarykite viršutinį dangtį ir patikrinkite, ar visų rašalo kasečių padėtis atitinka etiketes.

Spausdintuvo tvarkyklės diegimas

■ Bendra informacija sistemoms „Windows®“ ir „Macintosh®“

Pastabos apie diegimo procesą

- Jei pasirodo ekranas **[Select Language/Pasirinkite kalbą]**, pasirinkite kalbą ir spustelėkite **[Next/Toliau]**.
- Jei pasirodo ekranas **[Select Your Place of Residence/Pasirinkite gyvenamąją vietą]**, pažymėkite savo gyvenamąją vietą, tada spustelėkite **[Next/Toliau]**.
- Spausdintuvo tvarkyklę ir kitą programinę įrangą visada galima įdiegti dviem būdais:

  [Easy Install/Lengvas diegimas]: *[Setup CD-ROM/Sąrankos CD]* esantys elementai įdiegiami automatiškai

  [Custom Install/Pasirinktinis diegimas]: galima pasirinkti, kurias programas diegti
- Pasirodžius ekranui **[User Registration/Vartotojo registracija]** spustelėkite **[Register/ Registruoti]**. Jei jūsų kompiuteris turi ryšį su internetu, ekrane pasirodys instrukcijos, kaip produktą užregistruoti.

■ Informacija „Windows“ sistemai

Pastaba

- Diegdami spausdintuvo tvarkyklę „Windows XP“ arba „Windows 2000“ sistemose, prisijunkite prie sistemos kaip **[Administrators/Administratorių]** grupės narys.
- Prieš pradėdami diegti tvarkyklę, išjunkite visas antivirusines ir automatiškai įsijungiančias programas.
- Jei ekrane automatiškai pasirodė šalia pateiktas vaizdas, ištraukite prie kompiuterio prijungtą USB kabelį. Tada, norėdami išjungti vaizdą ir spausdintuvą, paspauskite **[Cancel/Atšaukti]**. Tada vėl paleiskite diegimo procesą. Išsamesnės informacijos apie diegimo procesą žr. Lengvo parengimo instrukcija (sąrankos lapas).



- Jei norite įdiegti „PhotoRecord“ ir „Adobe“® RGB (1998), spustelėkite **[Custom Install/Pasirinktinis diegimas]** ir sekite instrukcijas ekrane.
- „Adobe RGB“ (1998) sistemoje „Windows Me“ ir „Windows 98“ įdiegti negalima.
- Diegimo proceso metu pasirodžius pranešimui, prašančiam perkrauti kompiuterį, paspauskite **[OK]** (Gerai). Sistema automatiškai paleidžiama iš naujo.
- Jei ryšys neatpažįstamas, žr. *[User's Guide/Vartotojo instrukcijos]* ekrane skyrių „Cannot Install the Printer Driver“.

■ Informacija sistemai „Macintosh“

Pastaba

- Diegimo metu ištraukus arba prijungus USB kabelį, kompiuterio arba spausdintuvo darbas gali sutrikti.
- Prieš pradėdami diegimą, išjunkite visas antivirusines ir automatiškai pasileidžiančias programas arba pašalinkite jas iš sistemos aplanko.
- Jei *Vartotojo instrukcijų* ekrane vadovą norite įdiegti kita kalba, dukart spustelėkite aplanką **[Manual/Rankinis]**, esantį *[Setup CD-ROM/Sąrankos CD]*, **[Canon]** aplanke, tada kalbų aplanką nukopijuokite į kietąjį diską.

Spausdinamo popieriaus įdėjimas

Į priekinį tiektuvą galima įdėti A4, „Letter“ arba B5 dydžio paprasto popieriaus. Į priekinį tiektuvą negalima dėti jokio kito popieriaus. Informacijos apie popieriaus įdėjimą į automatinį lapų tiektuvą ieškokite *[User’s Guide/Vartotojo instrukcijų]* ekrano vadove.

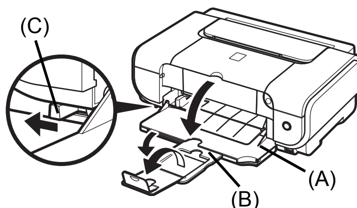
Svarbu

- Bandomajam spausdinimui paprastą popierių supjausčius iki 4" x 6"/101,6 mm x 152,4 mm, 5" x 7"/ 127,0 x 177,8 mm arba 2,13" x 3,39"/54,0 x 86,0 mm (kreditinės kortelės) dydžio jis gali įstrigti.
- Visuomet dėkite popierių išilgai. Įdėjus popierių skersai jis gali įstrigti.

1 Atidarykite priekinį tiektuvą (A).

2 Ištraukite popieriaus išvesties dėklą (B).

3 Popieriaus storio svirtį (C) pastumkite į kairę.

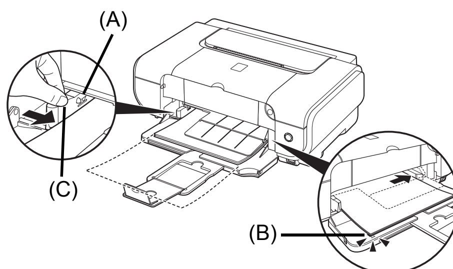


4 Į priekinį tiektuvą įdėkite popieriaus spausdinamąja puse ŽEMYN ir priekiniu kraštu į priekį.

Nedėkite daugiau popieriaus nei iki apkrovos ribos žymės (A).

5 Dešinį popieriaus kraštą sulygiuokite su popieriaus šusnimi pagal priekinio tiektuvo vidinę pusę, o artimiausią ir kairįjį kraštą – su popieriaus dydžio žyme (B).

6 Suimkite popieriaus kreiptuvą (C) ir paslinkite jį į kairę nuo įkrauto popieriaus šūsnies.



7 Spausdintuvo tvarkyklėje **[Front Feeder/Priekinį tiektuvą]** pasirinkite kaip **[Paper Source/Popieriaus šaltinį]**.

Pagrindinis spausdinimas

Šiame skyriuje apibūdinama pagrindinio spausdinimo procedūra.

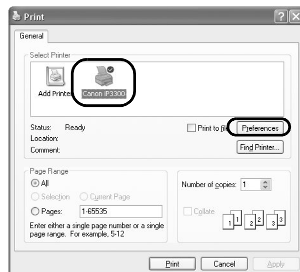
Spausdinimas „Windows“ aplinkoje

1 Įjunkite spausdintuvą ir į jį įdėkite popieriaus.

2 Naudodami atitinkamą taikomąją programą sukurkite dokumentą arba atidarykite failą spausdinimui.

3 Programinės įrangos meniu **[File/Failas]** išsirinkite **[Print/Spausdinti]**.

4 Patikrinkite, ar pažymėta **[Canon iP3300]** ir spustelėkite **[Preferences/Nuostatos]** (arba **[Properties/Ypatybės]**).

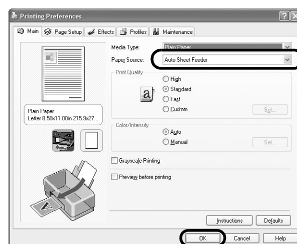


5 Patikslinkite reikiamus nustatymus ir spustelėkite **[OK/Gerai]**.

Žiūrėkite, kad srityje **[Paper Source/Popieriaus šaltinis]** būtų išrinktas tinkamas popieriaus šaltinis.

Pastaba

- Pasirinkus **[Front for Plain Paper/Priekinis paprastam popieriui]**, kaip **[Media Type/ laikmenos tipą]** nurodžius **[Plain Paper/ Paprastas popierius]**, spausdintuvas automatiškai perjungs priekinį tiektuvą. Į priekinį tiektuvą negalima dėti kitokio nei A4, „Letter“ arba B5 dydžio paprasto popieriaus.
- Išsamesnės informacijos apie kitas spausdintuvo tvarkyklės funkcijas spustelėkite **[Help/Žinynas]** arba **[Instructions/Instrukcijos]** ir peržiūrėkite žinyną internete arba *[Printer Driver Guide/ Spausdintuvo tvarkyklės instrukcijas]* ekrano vadove. **[Instructions/Instrukcijos]** rodomos tik įdiegus ekrano vadovus.



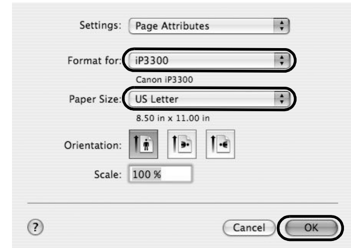
6 Spustelėkite **[Print/Spausdinti]** (arba **[OK/Gerai]**).

Spausdinimas „Macintosh“ aplinkoje

1 Įjunkite spausdintuvą ir į jį įdėkite popieriaus.

2 Naudodami atitinkamą taikomąją programą sukurkite dokumentą arba atidarykite failą spausdinimui.

3 Programinės įrangos meniu **[File/Failas]** išsirinkite **[Page Setup/Puslapio nustatymai]**.

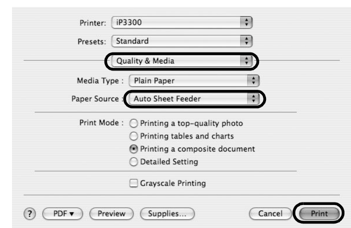


4 Patvirtinkite, kad lauke **[Format for/ Formatas]** pažymėta **[iP3300]**.

5 Lauke **[Paper Size/Popieriaus dydis]** pasirinkite norimą popieriaus dydį.

6 Spustelėkite **[OK/Gerai]**.

7 Programinės įrangos meniu **[File/Failas]** išsirinkite **[Print/Spausdinti]**.



8 Pasirinkite **[Quality & Media/Kokybė ir laikmena]** laikinajame meniu.

9 Nurodykite reikiamus nustatymus.

Žiūrėkite, kad srityje **[Paper Source/Popieriaus šaltinis]** būtų išrinktas tinkamas popieriaus šaltinis.

Pastaba

- Pasirinkus **[Front for Plain Paper/Priekinis paprastam popieriui]**, kaip **[Media Type/ laikmenos tipą]** nurodžius **[Plain Paper/ Paprastas popierius]**, spausdintuvas automatiškai perjungs priekinį tiektuvą. Į priekinį tiektuvą negalima dėti kitokio nei A4, „Letter“ arba B5 dydžio paprasto popieriaus.
- Informaciją apie kitas spausdintuvo tvarkyklės funkcijas rasite spragtelėję ? ir skaitydami pasirodžiusį elektroninį vadovą *[Printer Driver Guide/Spausdintuvo tvarkyklės nustatymo instrukcija]*. Jei elektroniniai vadovai neįrengti, elektroninis vadovas *[Printer Driver Guide/ Spausdintuvo tvarkyklės nustatymo instrukcija]* nepasirodys net spragtelėjus ?.

10 Spauskite **[Print/Spausdinti]**.

Nuotraukų spausdinimas tiesiogiai iš suderinamo įrenginio

Spausdinimas iš su „PictBridge“ suderinamo įrenginio

Galima prijungti tokį su „PictBridge“ suderinamą įrenginį kaip skaitmeninį kamerą, portatyvinę videokamerą su videomagnetofonu ar mobilaus ryšio telefoną, bei spausdinti įrašytus vaizdus tiesiogiai, nenaudojant kompiuterio.

Pastaba

- „PictBridge“ – tai pramoninis standartas, suteikiantis galimybę naudotis įvairiais skaitmeninės fotografijos technologijų sprendimais, įskaitant tiesioginį nuotraukų spausdinimą iš skaitmeninio fotoaparato, skaitmeninės vaizdo kameros* ar mobiliojo telefono nenaudojant kompiuterio. Norint tiesiogiai spausdinti, neatsižvelgiant į gamintoją ar modelį, įrenginį galima prijungti prie šio spausdintuvo tol, kol jis atitinka „PictBridge“ standartą.
- Galima pasirinkti, kuriuos vaizdus spausdinti, ir nurodyti įvairius spausdinimo nustatymus kamerai ar mobilaus ryšio telefonui.

  * Su „PictBridge“ suderinami skaitmeniniai fotoaparatai, skaitmeninės portatyvinės videokameros su videomagnetofonais bei mobilaus ryšio telefonai su kameromis toliau kartu vadinami „Su „PictBridge“ suderinamu įrenginiu“.



Įrenginys su šia žyme yra suderinamas su „PictBridge“.

■ „PictBridge“ palaikančio įrenginio prijungimas

Jei prie šio spausdintuvo norite prijungti su „PictBridge“ suderinamą įrenginį, naudokite USB kabelį, kurį rekomenduoja naudoti įrenginio gamintojas.

Dėmesio

Prie spausdintuvo tiesioginio spausdinimo prievado neprijunkite jokios kitos įrangos, nei su „PictBridge“ suderinamų įrenginių. Jei prijungsite, galite sukelti elektros šoką, gaisrą arba sugadinti įrenginį.

Pastaba

Spausdinant nuotraukas iš skaitmeninio įrenginio, prijungto prie spausdintuvo, rekomenduojame naudoti prie įrenginio pridėtą AC adapterį. Jei naudojate įrenginio bateriją, įsitikinkite, kad ji visiškai įkrauta.

1 Nustatykite spausdintuvą.

Norėdami nustatyti spausdintuvą ir paruošti jį spausdinimui žr. *Lengvo parengimo instrukcija (sąrankos lapas)*.

2 Įjunkite spausdintuvą ir į automatinį lapų tiektuvą įdėkite popieriaus.

Pastaba

Spausdindami tiesiai iš su „PictBridge“ suderinamo įrenginio automatinį lapų tiektuvą galite naudoti tik kaip popieriaus šaltinį, Popieriaus nedėkite į priekinį tiektuvą.

3 Prijunkite prie spausdintuvo su „PictBridge“ suderinamą įrenginį.

Pastaba

Atsižvelgiant į įrenginio modelį ir rūšį, prieš prijungiant įrenginį gali tekti pasirinkti su „PictBridge“ suderinamą spausdinimo režimą. Taip pat, prijungus įrenginį prie spausdintuvo, gali tekti įjungti įrenginį arba pasirinkti režimą [Play/Paleisti].

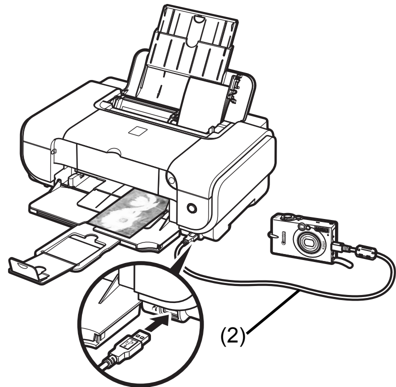
Prieš prie šio spausdintuvo prijungdami su „PictBridge“ suderinamą įrenginį, pagal įrenginio instrukcijų vadove pateiktas instrukcijas atlikite reikiamus veiksmus.

(1) Patikrinkite, ar su „PictBridge“ suderinamas įrenginys išjungtas.

(2) Su „PictBridge“ suderinamą įrenginį prijunkite prie spausdintuvo, naudodami USB kabelį, kurį rekomenduoja įrenginio gamintojas.
Įrenginys automatiškai įsijungia.

Jei įrenginys neįsijungia automatiškai, įjunkite jį rankiniu būdu.

(3) Nustatykite su „PictBridge“ suderinamą įrenginį tiesioginiam spausdinimui.
pasirodys įrenginio skystųjų kristalų ekrane tada, kai spausdintuvas bus tinkamai prijungtas.



Pastaba

Jei nepasirodo, skaitykite elektroninio vadovo *[User’s Guide/Vartotojo instrukcija]* skyrių „Cannot Print Properly from a Digital Camera“.

■ Nuotraukų spausdinimas tiesiogiai iš įrenginio, palaikančio PictBridge

Naudodami įrenginį būtinai vadovaukitės instrukcijomis, patiekiamomis su „PictBridge“ suderinamo įrenginio instrukcijų vadove. Šiame skyriuje apibūdinamas [page size/popieriaus dydžio], [media type/laikmenos tipo], [layout/išdėstymo], [image optimization/vaizdo optimizavimo] režimai ir [date printing/datos spausdinimo] režimas, kurį galima nustatyti su „PictBridge“ suderinamame įrenginyje, prijungtame prie spausdintuvo.

● „PictBridge“ spausdinimo nustatymų patvirtinimas ar keitimas iš kameros

Jei norite pakeisti popieriaus dydį ar laikmenos tipą, įrenginyje pažymėkite „PictBridge“ spausdintuvo sąrankos režimą ir patvirtinkite arba pakeiskite nustatymus.

Nustatymų paaiškinimai pateikti žemiau

Kai kurių žemiau paaiškintų nustatymų kai kuriuose įrenginiuose gali nebūti. Šiuo atveju toliau apibūdintas **[Default/Numatytasis]** nustatymas taikomas kaip nustatymo elementas.

* Šiame aprašyme nustatymų elementų pavadinimai pateikiami pagal naudojamus „Canon“ gamybos su „PictBridge“ suderinamuose įrenginiuose. Elementų pavadinimai gali būti nustatomi skirtingai, priklausomai nuo įrenginio rūšies ar modelio.

● Spausdinamo vaizdo duomenų formatas

Šis spausdintuvas spausdina vaizdus, gautus iš su DCF® [Design rule for Camera File System/Fotoaparatų tvarkymo taisyklių sistema] suderinamos skaitmeninės kameros*, taip pat PNG failus.

* atitinkantis Exif2.21

● [Paper size/Popieriaus dydžio] ir [Paper type/Popieriaus tipo] nustatymai

Jei šie parametrai nustatomi kaip **[Default/Numatytieji]** (nustatymas pagal spausdintuvą), su „PictBridge“ suderinamame įrenginyje, **[4" x 6"/10 x 15 cm]** taikoma kaip **[Paper size/ Lapo dydis]**, o **[Photo/Nuotrauka]** (slidus fotopopierius plius) taikomas kaip **[Paper type/ Popieriaus tipo]**.

Šiuos spausdinimo popieriaus dydžius ir tipus galima įkelti pagal **[Paper size/Popieriaus dydžio]** ir **[Paper type/Popieriaus tipo]** nustatymus.

[Paper size/Popieriaus dydžio] nustatymas	[Paper type/Popieriaus tipo] nustatymas	Įdedamas popierius
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo/Nuotrauka]	[Photo Paper Plus Glossy/ Slidus fotopopierius plius]
	[Fast Photo/Greitoji nuotrauka]	[Photo Paper Pro/Fotopopierius profesionalams]
	[Photo/Nuotrauka]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Pusiau slidus fotopopierius plius]
	[Photo/Nuotrauka]	[Glossy Photo Paper/Slidus fotopopierius]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/Blizgus fotopopierius „kasdieniam naudojimui“]
		[Photo Stickers/Nuotraukų lipdukai]*1
[13 x 18 cm/5" x 7"]*2	[Photo/Nuotrauka]	[Photo Paper Plus Glossy/ Slidus fotopopierius plius]
[A4/8.5" x 11" (Letter)/A4/ 21,25 x 27,5 cm (Letter)]*3, *4	[Photo/Nuotrauka]	[Photo Paper Plus Glossy/ Slidus fotopopierius plius]
	[Fast Photo/Greitoji nuotrauka]	[Photo Paper Pro/Fotopopierius profesionalams]
	[Photo/Nuotrauka]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Pusiau slidus fotopopierius plius]
	[Photo/Nuotrauka]	[Glossy Photo Paper/Slidus fotopopierius]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/Blizgus fotopopierius „kasdieniam naudojimui“]
[5,4 x 8,6 cm/Credit card/ Kreditinė kortelė]	[Photo/Nuotrauka]	[Glossy Photo Paper/Slidus fotopopierius]

*1 Išskirtinai naudojama nuotraukų lipdukams spausdinti. Spausdindami ant lipdukų popieriaus lauke **[Paper size/Popieriaus dydžio]** pasirinkite **[10 x 15 cm/4" x 6"]**.

*2 Galima pasirinkti tik konkrečios „Canon“ rūšies su „PictBridge“ suderinamuose įrenginiuose.

*3 **[Plain Paper/Paprastas popierius]** kaip **[Paper type/Popieriaus tipo]** gali būti pasirenkamas tik kai **[Paper size/Popieriaus dydžio]** yra nustatytas ties **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 arba 21,25 x 27,5 cm (Letter)]**. Kai **[Paper type/Popieriaus tipo]** yra nustatytas kaip **[Plain Paper/Paprastas popierius]**, spausdinimas be rėmelių išjungiamas net kai **[Layout/Išdėstymas]** nustatomas kaip **[Borderless/Be rėmelių]**.

*4 Galima spausdinti 4-aukštyn išdėstymu, kai **[Paper size/Popieriaus dydžio]** yra nustatytas kaip **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 arba 21,25 x 27,5 cm (Letter)]**.

[Layout/Išdėstymo] ir [Trimming/Apkarpymo] nustatymai

Jei šie parametrai yra nustatyti kaip **[Default/Numatytieji]** (nustatymas pagal spausdintuvą) su „PictBridge“ suderinamame įrenginyje, kaip **[Layout/Išdėstymas]** pritaikomas **[Borderless/Be rėmelių]**, o kaip **[Trimming/Apkarpymas]** pritaikomas **[Off (No trimming)/ Išjungta (be apkarpymo)]**.

[Photo Stickers (PS-101)/Spausdindami ant nuotraukų lipdukų (PS-101)] pažymėkite **[N-up/ N-aukštyn]** kaip **[Layout/Išdėstymą]**, tada pažymėkite **[16-up/16-aukštyn]**.

* Kai kuriuose su „PictBridge“ suderinamuose įrenginiuose išdėstymo pasirinktys gali būti [2-up/2-aukštyn], [4-up/4-aukštyn], [9-up/9-aukštyn] ir [16-up/16-aukštyn]. Tokiu atveju visuomet pasirinkite **[16-up/16 aukštyn]**.
* Jei su „PictBridge“ suderinamame įrenginyje nėra pasirinkčių, atitinkančių **[16-up/ 16 aukštyn]**, spausdinti ant lipdukų neįmanoma.
* [Photo Stickers (PS-101)/Spausdindami ant nuotraukų lipdukų (PS-101)] išdėstymo **[Layout/Išdėstymas]** nenustatykite kaip **[Borderless/Be rėmelių]**.

[Image optimize/Vaizdo optimizavimo] nustatymas

Jei su „PictBridge“ suderinamame įrenginyje **[Image optimize/Vaizdo optimizavimas]** nustatytas kaip **[Default/Numatytasis]** (pagal spausdintuvo nustatymą), taikoma **Exif Print**.

Jei naudojate „Canon“ gamybos su „PictBridge“ suderinamą įrenginį, priklausomai nuo modelio gali būti papildomų **[VIVID]**, **[NR]** arba **[VIVID+NR]** pasirinkčių.

* **[VIVID]** žalios ir mėlynos spalvos dalis nuotraukoje išspausdina gyvesnėmis spalvomis.
  [NR] (Noise Reduction/Iškraipymų mažinimas) sumažina iškraipymus mėlynoje dalyje, pvz., danguje, bei tamsiose srityse.
  [VIVID+NR] – tai VIVID ir NR funkcijų derinys.

[Date/File No. Print/Datos/Failo numerio spausdinimo] nustatymas

Jei su „PictBridge“ suderinamame įrenginyje **[Date/File No. print/Datos/failo nr. spausdinimas]** nustatytas kaip **[Default/Numatytasis]** (pagal spausdintuvo nustatymą), taikoma **[Off/Išjungta]**.

Jei vaizdai jau turi uždėtas datas fotografuojant, šį „PictBridge“ parametrą nustatykite kaip **[Off/Išjungta]**. Jei pasirenkate **[Date/Data]**, **[File No./Failo nr.]** arba **[Both/Abu]**, data ir/ arba failo numeris bus spausdinami ant datos, kurią atspausdino kameros funkcija.

Pastaba

- Spausdinimo metu niekada neatjunkite USB kabelio, nebent tai atlikti nedviprasmiškai leidžia su „PictBridge“ suderinamas įrenginys.
  Atjungdami USB kabelį, kuris jungia su „PictBridge“ suderinamą įrenginį ir spausdintuvą, vykdykite įrenginio instrukcijų vadove pateiktas instrukcijas.
- Dirbant su įrenginiu, suderinamu su „PictBridge“, negalima nustatyti ir daryti tokių veiksmų:
  – Spausdinimo kokybės nustatymams
  – Spausdintuvo priežiūrai

„PictBridge“ spausdinimo parametrų spausdintuve patvirtinimas ir keitimas

Galima patvirtinti ir keisti numatytuosius nustatymus tokiems elementams, kaip laikmenos tipas ir dydis, kurie yra iš anksto nustatyti spausdintuve ir taikomi „PictBridge“ spausdinimui. Jei norite keisti parametrus, iš *[Setup CD-ROM/Sąrankos CD]* turite įdiegti [Canon Setup Utility/Canon nustatymų naudmeną] ir prie kompiuterio prijungti spausdintuvą. Išsamesnės informacijos ieškokite *[User’s Guide/Vartotojo instrukcijų]* ekrano vadove.

Rašalo kasetės keitimas

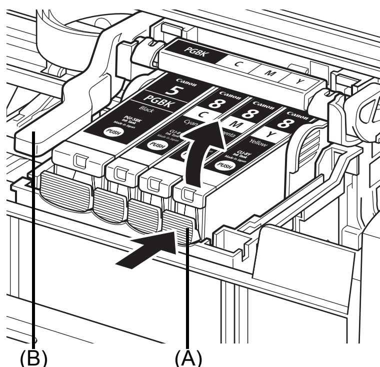
Rašalo kasetėje pasibaigus rašalui, pakeiskite ją atlikdami tokius veiksmus:

1 Atidarykite priekinį tiektuvą.

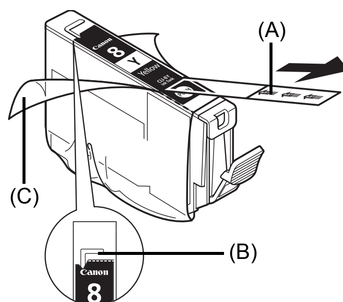
2 Patikrinkite, ar spausdintuvas įjungtas, tada atidarykite viršutinį dangtį.

3 Paspauskite rašalo kasetės, kurios lemputė greitai mirksi, ąselę (A) ir išimkite ją.

Nelieskite spausdinimo galvutės fiksatoriaus reguliavimo liežuvėlio (B).



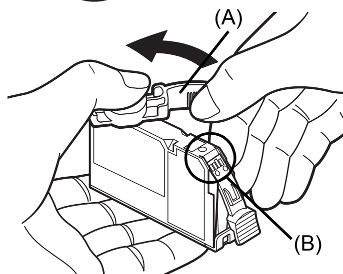
4 Naują rašalo kasetę išimkite iš pakuotės, tada patraukite oranžinę juostelę rodyklės kryptimi (A), kad apsauginės juostelės neliktų ant angos orui (B). Tada visiškai nuimkite juostelę (C).



5 Nuo rašalo kasetės apačios nuimkite oranžinį apsauginį dangtelį (A).

Nuimdami apsauginį dangtelį atsargiai jį laikykite, kad rašalas nesuteptų jūsų pirštų.

Nuėmę dangtelį išmeskite jį.

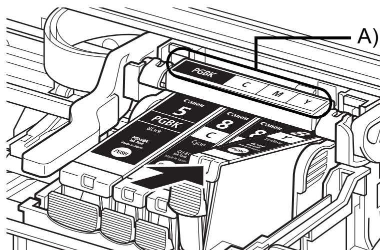


Svarbu

Nelieskite rašalo kasetės elektros kontraktų (B).
Tai darydami galite sugadinti spausdintuvą arba jis nebespausdins.

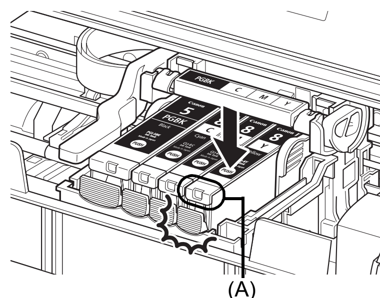
6 Spausdinimo kasetės priekinę dalį įdėkite į spausdinimo galvutę.

Patikrinkite, ar kasetės padėtis atitinka etiketę (A).



7 Spauskite ženklą PUSH, esantį ant rašalo kasetės, kol rašalo kasetė tvirtai užsifiksuos jai skirtoje vietoje.

Patikrinkite, ar lemputė [ink] rašalo (A) dega raudonai.



8 Uždarykite viršutinį dangtį.

Ekrano vadovų skaitymas

LIETUVIŠKAI

Kartu su šia *Greito parengimo instrukcija* ekrano vadovai taip pat pateikiami su spausdintuvu. Išsamesnių instrukcijų apie ekrano vadovų žr. Lengvo parengimo instrukcija (sąrankos lapas).

Ekrano vadovus galima peržiūrėti taip:



Jei norite peržiūrėti ekrano vadovą, dukart spustelėkite darbalaukyje esančią piktogramą **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 Ekrano vadovas]** arba spustelėkite **[Start/Pradžia]** > **[All Programs/ Visos programos]** (arba **[Programs/Programos]**) > **[Canon iP3300 Manual/Canon iP3300 Vadovas]** > **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 Ekrano Vadovas]**.

Reikalavimai sistemai

Naršyklė: „Windows HTML Help Viewer“ [Windows HTML žinyno peržiūros programa]

Pastaba

- Reikia įdiegti „Microsoft Internet Explorer® 5.0“ arba naujesnę versiją.
- Ekrano vadovas gali būti rodomas netinkamai, priklausomai nuo operacinės sistemos ar programos „Internet Explorer“ versijos. Rekomenduojame atnaujinti sistemą su „Windows Update“.



Jei norite peržiūrėti ekrano vadovą, darbalaukyje dukart spustelėkite nuorodą **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 Ekrano vadovas]**.

Pastaba

Jei *[User's Guide/Vartotojo instrukcijas]* įdiegėte iš aplanko **[Manual/Neautomatinė]**, esančio *[Setup CD-ROM/Sąrankos CD]*, atidarykite aplanką, į kurį nukopijavote *[User's Guide/Vartotojo vadovą]* ir dukart spustelėkite **top.htm**.

Reikalavimai sistemai

Naršyklė: Žinyno peržiūros programa

Pastaba

- Ekrano vadovas gali būti rodomas netinkamai, priklausomai nuo operacinės sistemos. Rekomenduojame atnaujinti sistemą.
- Kaip tinklo naršyklę rekomenduojame naudoti „Safari“, su kuria galėsite peržiūrėti HTML formato ekrano vadovus. Jei kompiuteryje programa „Safari“ neįdiegta, atsisiųskite ją iš „Apple Computer, Inc.“ svetainės ir įdiekite.

Tik Europos Sąjunga (ir EEE).




Šis ženklas reiškia, kad gaminio negalima išmesti su buitinėmis atliekomis, kaip yra nustatyta Direktyvoje (2002/96/EB) ir nacionaliniuose teisė aktuose dėl EEĮ atliekų tvarkymo. Šį gaminį reikia atiduoti į tam skirtą surinkimo punktą, pvz., pagal patvirtintą keitimo sistemą, kai perkamas panašus gaminys, arba į elektros ir elektroninės įrangos (EEĮ) atliekų perdirbimo punktą. Netinkamas tokios rūšies atliekų tvarkymas dėl elektros ir elektroninėje įrangoje esančių pavojingų medžiagų gali pakenkti aplinkai ir žmonių sveikatai. Padėdami užtikrinti tinkamą šio gaminio šalinimo tvarką kartu prisidėsite prie veiksmingo gamtos išteklių naudojimo. Jei reikia daugiau informacijos kaip šalinti tokias atliekas, kad jos būtų toliau perdirbamos, kreipkitės į savo miesto valdžios institucijas, atliekų tvarkymo organizacijas, patvirtintų EEĮ atliekų sistemų arba jūsų buitinių atliekų tvarkymo įstaigų atstovus.

Išsamesnės informacijos apie EEĮ atliekų grąžinimo ir perdirbimo tvarką galite rasti apsilankę www.canon-europe.com/environment.

(EEE: dar Norvegija, Islandija ir Lichtenšteinas)

Tik klientams Europoje, Viduriniuosiuose Rytuose, Afrikoje ir Rusijoje

„Canon“ klientų paramos centrų adresus rasite galiniame Europos garantijos sistemų (EWS) knygelės viršelyje arba apsilankę adresu www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Olandija

Canon

Exif Print PictBridge

MAGYAR

PIXMA iP3300

Beüzemelési útmutató

Tartalomjegyzék

Exif Print

A nyomtató támogatja az Exif Print technológiát.
Az Exif Print a digitális fényképezőgépek és a nyomtatók közötti adatátvitel továbbfejlesztésére és egységesítésére létrehozott szabvány. Exif Print-kompatibilis digitális fényképezőgépekkel készített képek esetében lehetőség van a felvétel pillanatában rögzített beállítási adatok felhasználására a nyomtatás optimalizálásához, ami nagyon jó minőségű nyomatok készítését teszi lehetővé.

Kanadai rádióinterferenciás szabályozások

Ez a digitális berendezés nem lépi túl a digitális berendezésekből származó B osztály szerinti rádiózaj-kibocsátási határértékeket az Industry Canada ICES-003 („Digital Apparatus”) alapján.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Nemzetközi ENERGY STAR® program

ENERGY STAR® partnerként a Canon Inc. tanúsítja, hogy a termék megfelel az energia hatékony felhasználására vonatkozó ENERGY STAR irányelveknek.



Az International ENERGY STAR® Office Equipment Program olyan globális program, amely az energiatakarékosság megvalósítására törekszik a számítógépek és egyéb irodai berendezések területén.
A program támogatja azon termékek fejlesztését és terjesztését, amelyek az energiafogyasztást hatékonyan csökkentő funkciókkal rendelkeznek.
A program nyílt rendszer, amelyhez az üzleti vállalkozások önkéntesen csatlakozhatnak. A program célja elsősorban az irodai berendezések, például számítógépek, monitorok, nyomtatók, faxkészülékek és fénymásoló gépek energiafelhasználásának hatékony csökkentése.
A résztvevő nemzetek körében a program szabványai és emblémái megegyeznek.

Tápfeszültség-követelmények

Ne használja a nyomtatót olyan hálózati feszültségen, amely eltér a vásárlás országában szabványostól. Helytelen feszültség használata tüzet vagy áramütést okozhat. A megfelelő hálózati feszültségek és frekvenciák a következők:

100–240 V váltóáram, 50/60 Hz

Fogyóanyagok

A fogyóanyagok (tintatartályok / FINE nyomtatófejek (FINE cartridge)) ellátását a gyártás beszüntetését követően még 5 éven keresztül biztosítjuk.

Biztonsági óvintézkedések

⚠ Figyelmeztetés

- A nyomtató tápkábelét nedves kézzel soha ne dugja be a hálózati csatlakozóaljzatba, illetve soha húzza ki nedves kézzel.
- A tápkábelt soha ne sértse meg, ne hosszabbítsa meg, ne hajtsa vagy csavarja össze túl szorosan. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a tápkábelre.
- Ne használjon a nyomtató beszerzési helyén szabványos tápellátástól eltérő feszültségű vagy frekvenciájú tápellátást. Nem megfelelő feszültség vagy frekvencia használata tüzet vagy áramütést okozhat.
- Mindig ütközésig tolja be a tápkábel dugóját a hálózati csatlakozóba.

⚠ Figyelmeztetés

- Biztonsági okokból a tintatartályokat tartsa távol a gyermekektől.
- Ügyeljen arra, hogy ne rázza és ne ejtse le a tintatartályokat, mert a tinta kifolyhat és beszennyezheti ruháját és kezét.

Olvassa el a képernyőn megjelenő *Felhasználói kézikönyv* „Biztonsági előírások” című fejezetét is. Mindig tartsa be a Figyelmeztetés és a Vigyázat jelzésű utasításokat a személyi sérülés és a nyomtató meghibásodásának elkerülése érdekében.

Bevezetés

Köszönjük, hogy a Canon tintasugaras nyomtatóját választotta.

A *Beüzemelési útmutató* az alábbi szimbólumokkal jelzi a fontos információkat. A megadott szimbólumokkal jelölt utasításokat mindig figyelmesen olvassa el.

MAGYAR

⚠ Figyelmeztetés

Az így jelölt utasítások figyelmen kívül hagyása a készülék helytelen használatához, és ebből eredően súlyos személyi sérüléshez vagy halálhoz vezethet. A biztonságos működtetés érdekében mindig tartsa be ezeket az utasításokat.

⚠ Vigyázat

Az így jelölt utasítások figyelmen kívül hagyása a készülék helytelen használatához, és ebből eredően, személyi sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet. A biztonságos működtetés érdekében mindig tartsa be ezeket az utasításokat.

Fontos

A biztonságos működtetés érdekében mindig tartsa be ezeket az utasításokat.

MAGYAR

A nyomtató előkészítése

A nyomtató használatba vétele előtt feltétlenül olvassa el az Útbaigazítás a könnyű telepítéshez útmutatót (Telepítés lap).

1 Kapcsolja be a nyomtatót.

Vigyázat

Feltétlenül távolítsa el a rögzítőszalagokat a nyomtató bekapcsolása előtt.

Megjegyzés

- A rögzítőszalagok elhelyezkedése eltérhet az ábrán láthatótól.
- A tápkábelt megfelelően csatlakoztassa, mert előfordulhat, hogy csak nehezen tudja a helyére nyomni.

2 Telepítse a nyomtatófejet.

Vigyázat

A nyomtatófej-rögzítő karon kívül ne érjen hozzá más belső alkatrészhez.

Fontos

Ha a felső fedelet 10 percnél tovább nyitva hagyja, a nyomtatófej elmozdul jobbra. Ebben az esetben zárja le a felső fedelet, majd nyissa ki ismét.

Megjegyzés

- Előfordulhat, hogy áttetsző vagy világoskék tintát talál a nyomtatófej csomagjának vagy a védősapkának a belsejében, ez nem befolyásolja a nyomtatás minőségét. Az alkatrészek kezelésekor vigyázzon, nehogy tinta kerüljön a ruházatára.
- A védősapkát az eltávolítása után ne próbálja meg újra visszahelyezni.

3 Telepítse a tintatartályokat.

Fontos

- Ügyeljen arra, hogy a tintatartályokat a címkén feltüntetett helyre tegye. Ha nincsen valamennyi tintatartály a helyén, a nyomtató nem használható.
- A tintatartályok behelyezése után a **[POWER] (TÁPELLÁTÁS)** lámpa zölden villog. A folytatás előtt várjon körülbelül két percig, amíg a **[POWER] (TÁPELLÁTÁS)** lámpa abbahagyja a villogást és folyamatos zöld fénnyel kezd világítani, a nyomtató pedig abbahagyja a zajokkal járó folyamatot.

Megjegyzés

- Távolítsa el az átlátszó védőfóliát a tintatartályról az Útbaigazítás a könnyű telepítéshez útmutató (Telepítés lap) 3. lépésében leírtaknak megfelelően.
- Ne nyomja össze a tintatartály oldalát, mert kicseppenhet a tinta és beszennyezheti a ruháját vagy a kezét.
- A védősapkát az eltávolítás után ne próbálja meg újra visszahelyezni.
- Az **[ALARM] (RIASZTÁS)** lámpa továbbra is narancssárgán villog, ha nem megfelelően helyezett be egy tintatartályt. Nyissa fel a felső fedőlapot, és győződjön meg arról, hogy az összes tintatartály helyzete megegyezik a címkén feltüntetettel.

A nyomtatóillesztő-program telepítése

■ Windows® és Macintosh® rendszerekre egyaránt vonatkozó információk

A telepítéssel kapcsolatos megjegyzések

- Amennyiben megjelenik a **[Select Language/Nyelv kiválasztása]** képernyő, jelölje ki a kívánt nyelvet, majd kattintson a **[Next/Tovább]** gombra.
- Amikor megjelenik a **[Select Your Place of Residence/Válassza ki tartózkodási helyét]** képernyő, jelölje be tartózkodási helyét, majd kattintson a **[Next/Tovább]** gombra.
- A nyomtatóillesztő-program és más programok telepítésére két módszer kínálkozik:

  [Easy Install/Egyszerű telepítés]: az *[Setup CD-ROM/Telepítés CD-ROM]* lemezen található elemek automatikus telepítése.

  [Custom Install/Egyéni telepítés]: kiválaszthatja a telepíteni kívánt összetevőket.
- A **[User Registration/Felhasználó regisztrálása]** képernyő megjelenésekor kattintson a **[Register/Regisztrálás]** gombra. Ha számítógépe csatlakozik az internethez, akkor a képernyőn megjelennek a termék regisztrálásához szükséges utasítások.

■ Windows rendszerrel kapcsolatos információk

Megjegyzés

- Amikor Windows 2000 vagy Windows XP rendszerre telepíti a nyomtatóillesztő-programot, a **[Administrators/Rendszergazdák]** csoport tagjaként jelentkezzen be.
- Az illesztőprogram telepítése előtt kapcsolja ki a vírusölő programokat és valamennyi automatikusan betöltődő programot.
- Ha a következő képernyő automatikusan megjelenik, húzza ki a számítógéphez csatlakoztatott USB-kábelt, és lépjen ki a párbeszédpanelről a **[Cancel/Mégse]** gombra kattintva. Ezután kapcsolja ki a nyomtatót, majd kezdje újra a telepítési folyamatot. A telepítéssel kapcsolatos részletekért olvassa el az Útbaigazítás a könnyű telepítéshez útmutatót (Telepítés lap).



- A PhotoRecord és az Adobe® RGB (1998) telepítéséhez kattintson a **[Custom Install/Egyéni telepítés]** lehetőségre, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- Az Adobe RGB (1998) nem telepíthető Windows Me és Windows 98 rendszerre.
- Ha a telepítés során megjelenik egy, a számítógép újraindításának jóváhagyását kérő üzenet, kattintson az **[OK]** gombra. A rendszer automatikusan újraindul.
- Ha a rendszer nem ismeri fel a kapcsolatot, tekintse meg a *Felhasználói kézikönyv* „Nem sikerül telepíteni a nyomtatóillesztő-programot” szakaszát.

■ Macintosh rendszerrel kapcsolatos információk

Megjegyzés

- A telepítés során ne távolítsa el vagy ne csatlakoztassa az USB-kábelt, mert ez a számítógép vagy a nyomtató nem megfelelő működéséhez vezethet.
- A nyomtatóillesztő-program telepítése előtt kapcsolja ki a vírusellenőrző programokat és az automatikusan betöltődő programokat, vagy távolítsa el azokat a rendszermappából.
- A *Felhasználói kézikönyv* más nyelven történő telepítéséhez kattintson kétszer a *[Setup CD-ROM/Telepítés CD-ROM]* lemezen található **[Canon]** mappa **[Manual/Kézikönyv]** mappájára, majd másolja át a kívánt nyelvi mappát a számítógép merevlemezére.

Papír betöltése

Az elülső adagolóba A4, Letter és B5-méretű normál papírt tölthet. Más papírméret nem helyezhető az elülső adagolóba. A papírnak az automatikus lapadagolóba való töltéséről a képernyőn megjelenő *Felhasználói kézikönyvben* talál.

MAGYAR

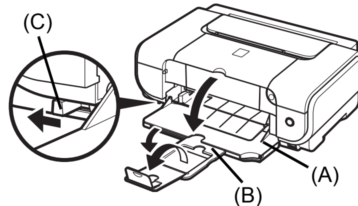
Fontos

- Ha a próbanyomtatáshoz a normál papírt 4" x 6" / 101,6 x 152,4 mm, 5" x 7" / 127,0 x 177,8 mm vagy 2,13" x 3,39" / 54,0 x 86,0 mm (hitelkártya) méretűre vágja fel, azzal szintén papírelakadást okozhat.
- A papírt mindig álló tájolással helyezze be. Ha a papírt fekvő tájolással tölti be, papírelakadást okozhat.

1 Nyissa fel az elülső adagolót (A).

2 Húzza ki a kimeneti papírtámasztót (B).

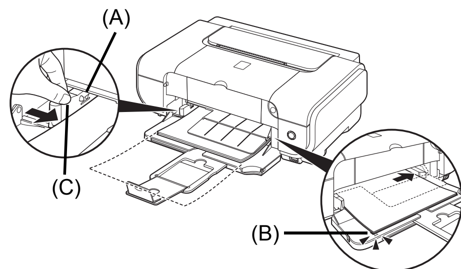
3 A papírvastagság-beállító kart (C) állítsa bal oldali állásba.



4 Töltse a papírt az elülső adagolóba a nyomtatási oldallal LEFELÉ, az elülső éleket a távolabbi oldalhoz igazítva.

A papírt ne töltse a betöltési határjel (A) fölé.

5 Igazítsa a papírköteg jobb oldali szélét az elülső adagoló belső oldalához, a közelebbi és a bal oldali széleit pedig a papírméret jelzéséhez (B).



6 Csípje össze a papírvezetőt (C) és csúsztassa a betöltött papírköteg bal oldalához.

7 A nyomtatóillesztő-programban válassza a **[Front Feeder/Elülső adagoló]** lehetőséget a **[Paper Source/Papírforrás]** beállításnál.

Alapvető nyomtatási műveletek

Ebben a szakaszban az egyszerű nyomtatási műveletekről olvashat.

Nyomtatás Windows rendszerből

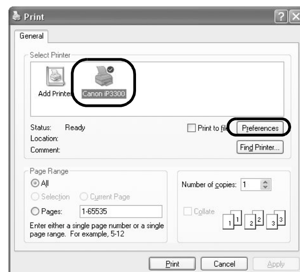
MAGYAR

1 Kapcsolja be a nyomtatót, majd töltsön be papírt.

2 Hozza létre a dokumentumot vagy nyissa meg a nyomtatni kívánt fájlt a megfelelő alkalmazással.

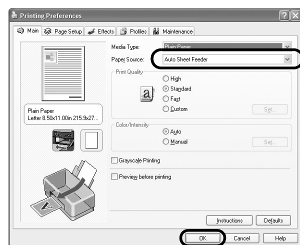
3 Válassza az alkalmazás **[File/Fájl]** menüjének **[Print/Nyomtatás]** menüpontját.

4 Ellenőrizze, hogy a **[Canon iP3300]** nyomtató van-e kijelölve, és kattintson a **[Preferences/ Beállítások]** (vagy **[Properties/ Tulajdonságok]**) gombra.



5 Adja meg a kívánt beállításokat, majd kattintson az **[OK]** gombra.

Ellenőrizze, hogy a megfelelő papírforrás szerepel-e a **[Paper Source/Papírforrás]** beállításnál.



Megjegyzés

- Amennyiben a **[Front for Plain Paper/Elülső normál papírhoz]** értéket választja, a nyomtató automatikusan átvált az elülső adagolóra, ha a **[Media Type/Hordozótípus]** értéke **[Plain Paper/ Normál papír]**. Az elülső adagolóba kizárólag A4, Letter és B5-méretű normál papírt tölthet.
- A nyomtatóillesztő-program használatának részleteihez kattintson a **[Help/Súgó]** vagy az **[Instructions/Utasítások]** lehetőségre a képernyőn megjelenő súgó vagy *Nyomtatóillesztő-útmutató* megjelenítéséhez. Az **[Instructions/ Utasítások]** csak akkor jelenik meg, ha telepítette a képernyőn megjelenő kézikönyveket.

6 Kattintson a **[Print/Nyomtatás]** (vagy **[OK]**) gombra.

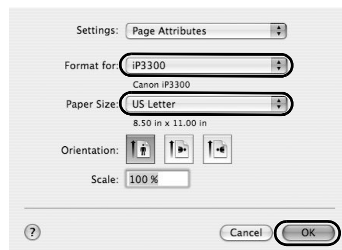
Nyomtatás Macintosh rendszerből

MAGYAR

1 Kapcsolja be a nyomtatót, majd töltsön be papírt.

2 Hozza létre a dokumentumot vagy nyissa meg a nyomtatni kívánt fájlt a megfelelő alkalmazással.

3 Válassza az alkalmazás **[File/Irat]** menüjének **[Page Setup/Lapbeállítás]** menüpontját.



4 Ellenőrizze, hogy a **[Format for/Formátum a következőhöz]** listában az **[iP3300]** elem van-e kijelölve.

5 Válassza ki a kívánt papírméretet a **[Paper Size/Papírméret]** beállításnál.

6 Kattintson az **[OK]** gombra.

7 Válassza az alkalmazás **[File/Irat]** menüjének **[Print/Nyomtasd]** menüpontját.



8 Válassza a lenyíló lista **[Quality & Media/ Minőség és hordozó]** elemét.

9 Adja meg a kívánt beállításokat.

Ellenőrizze, hogy a megfelelő papírforrás szerepel-e a **[Paper Source/Papírforrás]** beállításnál.

Megjegyzés

- Amennyiben a **[Front for Plain Paper/Elülső normál papírhoz]** értéket választja, a nyomtató automatikusan átvált az elülső adagolóra, ha a **[Media Type/Hordozótípus]** értéke **[Plain Paper/ Normál papír]**. Az elülső adagolóba kizárólag A4, Letter és B5-méretű normál papírt tölthet.
- A nyomtatóillesztő-program használatának részleteihez kattintson a ? gombra a képernyőn megjelenő *[Printer Driver Guide/Nyomtatóillesztő-útmutató]* megjelenítéséhez. Amennyiben a képernyőn megjelenő kézikönyvek nincsenek telepítve, a *[Printer Driver Guide/Nyomtatóillesztő-útmutató]* nem jelenik meg a ? gombra kattintás után.

---

10 Kattintson a **[Print/Nyomtasd]** gombra.

Fényképek nyomtatása közvetlenül egy kompatibilis eszközről

Nyomtatás egy PictBridge-kompatibilis eszközről

MAGYAR

Csatlakoztathat egy PictBridge-kompatibilis eszközt, például digitális fényképezőgépet, videokamerát vagy mobiltelefont a nyomtatóhoz, így közvetlenül, számítógép használata nélkül nyomtathatja ki a rögzített képeket.

Megjegyzés

- A PictBridge több digitális fényképkezelési megoldást lehetővé tevő ipari szabvány, segítségével számítógép használata nélkül nyomtathat fényképeket digitális fényképezőgépekről, videokameráról vagy mobiltelefonról*. Az eszközöket közvetlenül csatlakoztathatja ehhez a nyomtatóhoz, függetlenül a gyártótól vagy típustól, csak arra kell figyelnie, hogy támogassa a PictBridge szabványt.
- A fényképezőgépen vagy a telefonon kiválaszthatja a nyomtatni kívánt képeket, majd módosíthatja a nyomtatási beállításokat is.

  * A továbbiakban összefoglaló néven „PictBridge-kompatibilis eszköznek” nevezzük a PictBridge-kompatibilis digitális fényképezőgépet, digitális videokamerát vagy kamerás mobiltelefont.



A PictBridge-kompatibilis eszközökön ez a jelzés látható.

■ A PictBridge-kompatibilis eszköz csatlakoztatása

A PictBridge-kompatibilis eszköz és a nyomtató csatlakoztatásához használja a készülék gyártója által ajánlott USB-kábelt.

Vigyázat

A nyomtató közvetlen nyomtatási portjához csak PictBridge kompatibilis eszközt csatlakoztasson, mert más eszköz csatlakoztatása esetén áramütés érheti, tűz keletkezhet vagy károsodhat az eszköz.

Megjegyzés

Amikor a nyomtatóhoz csatlakoztatott digitális eszközről fényképeket nyomtat, ajánlatos hálózati tápkábelt használnia az eszközhöz. Az eszköz akkumulátorának használata esetén mindig teljesen feltöltött akkumulátort használjon.

1 Helyezze üzembe a nyomtatót.

Az *Útbaigazítás a könnyű telepítéshez (Telepítés lap)* útmutató segítségével helyezze üzembe és készítse elő a nyomtatásra a nyomtatót.

2 Kapcsolja be a nyomtatót, majd töltsön papírt az automatikus lapadagolóba.

Megjegyzés

Amikor közvetlenül egy PictBridge-kompatibilis eszközről nyomtat, lapforrásként csak az automatikus lapadagolót használhatja. Ne töltsön papírt az elülső adagolóba.

3 Csatlakoztassa a PictBridge-kompatibilis eszközt a nyomtatóhoz.

Megjegyzés

Az eszköz gyártmányától és típusától függően előfordulhat, hogy az eszköz csatlakoztatása előtt ki kell választania a „PictBridge” technológiának megfelelő nyomtatási üzemmódot. Miután az eszközt csatlakoztatta a nyomtatóhoz, be kell kapcsolnia, és esetleg kézzel ki kell választania a lejátszási üzemmódot.
Az eszköz felhasználói kézikönyve alapján a nyomtatóhoz való csatlakoztatása előtt állítsa be megfelelően PictBridge-kompatibilis eszközt.

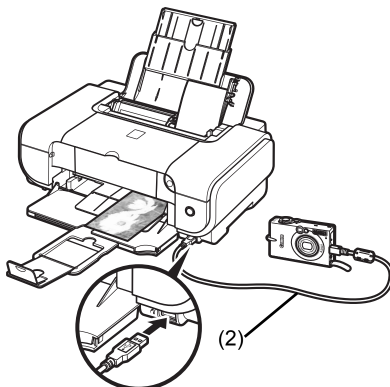
MAGYAR

(1) Ellenőrizze, hogy a PictBridge-kompatibilis eszköz ki van-e kapcsolva.

(2) Kösse össze a PictBridge-kompatibilis eszközt és a nyomtatót az eszköz gyártója által ajánlott USB-kábel segítségével.
Az eszköz automatikusan bekapcsolódik.

Ha az eszköz nem kapcsol be automatikusan, kapcsolja be kézzel.

(3) Állítsa be a PictBridge-kompatibilis eszközt a közvetlen nyomtatásra.
Ha a nyomtató megfelelően van csatlakoztatva, akkor a készülék LCD-kijelzőjén megjelenik a jel.



Megjegyzés

Ha a jel nem jelenik meg, olvassa el a *Felhasználói kézikönyv* „Nem megfelelő a nyomtatás a digitális fényképezőgépről" című fejezetét.

■ Fényképek nyomtatása közvetlenül PictBridge-kompatibilis eszközről

Az eszköz használata során kövesse a PictBridge-kompatibilis eszköz felhasználói kézikönyvében található utasításokat. Ebből a fejezetből megtudhatja, hogy a nyomtatóhoz csatlakoztatott PictBridge-kompatibilis eszközön milyen beállításokat választhat: [Page Size/Papírméret], [Media Type/Hordozótípus], [Layout/Elrendezés], [Image Optimize/Képoptimalizálás] és [Date Printing/Dátumnyomtatás].

● A PictBridge nyomtatási beállítások ellenőrzése vagy módosítása a fényképezőgépről

A [Page Size/Papírméret] vagy a [Media Type/Hordozótípus] módosításához válassza ki az eszközön a PictBridge-nyomtatás beállítására szolgáló üzemmódot, és hagyja jóvá vagy módosítsa a beállításokat.

Megjegyzés a következőkben ismertetett beállításokhoz

Az alábbiakban ismertetett beállítások esetleg nem minden eszköznél érhetők el. Ilyen esetben az alábbiakban ismertetett **[Default/Alapértelmezett]** beállítás az érvényes.

* A következő leírásban a beállítások nevei a Canon márkájú PictBridge-kompatibilis eszközökön megjelenőket követik. A használt eszköz típusától és gyártmányától függően ettől eltérő nevek jelenhetnek meg az eszközön.

● A nyomtatási adatok formátuma

A nyomtató DCF® (Design rule for Camera File system) kompatibilis digitális fényképezőgéppel* készített, illetve PNG-formátumú képeket fogad el.

* Exif2.21 kompatibilis

● [Paper Size/Papírméret] és [Paper Type/Papírtípus] beállítások

Amennyiben ezeknek a beállításoknak az értéke **[Default/Alapértelmezett]** (azaz a nyomtatón beállított érték) a PictBridge-kompatibilis eszközön, akkor a **[Paper size/Papírméret]** értéke **[4" x 6"/10x15cm]**, míg a **[Paper Type/Papírtípus]** értéke **[Photo/Fotó]** [Photo Paper Plus Glossy/Fotópapír plusz fényes] lesz.

A következő papírméretek és -típusok tölthetők a nyomtatóba a megfelelő **[Paper size/Papírméret]** és **[Paper type/Papertípus]** beállítással.

[Paper Size/Papírméret] beállítás	[Paper Type/Papírtípus] beállítás	Betölthető papír
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo/Fotó]	[Photo Paper Plus Glossy/Fotópapír plusz fényes]
	[Fast Photo/Gyors fotó]	[Photo Paper Pro/Fotópapír Pro]
	[Photo/Fotó]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Fotópapír plusz félfényes]
	[Photo/Fotó]	[Glossy Photo Paper/Fényes fotópapír]
		[Glossy Photo Paper “Everyday Use”/Fényes fotópapír „mindennapi használatra”]
		[Photo Stickers/Fotócímkék]*1
[13 x 18 cm/5" x 7"]*2	[Photo/Fotó]	[Photo Paper Plus Glossy/Fotópapír plusz fényes]
[A4/8.5" x 11" (Letter)/ A4/8,5" x 11" (Letter)]*3, *4	[Photo/Fotó]	[Photo Paper Plus Glossy/Fotópapír plusz fényes]
	[Fast Photo/Gyors fotó]	[Photo Paper Pro/Fotópapír Pro]
	[Photo/Fotó]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Fotópapír plusz félfényes]
	[Photo/Fotó]	[Glossy Photo Paper/Fényes fotópapír]
		[Glossy Photo Paper “Everyday Use”/Fényes fotópapír „mindennapi használatra”]
[5.4 x 8.6 cm/Credit card/ 5,4 x 8,6 cm/Hitelkártya]	[Photo/Fotó]	[Glossy Photo Paper/Fényes fotópapír]

*1 Kizárólag [Photo Stickers/Fotócímkék] nyomtatására használja. [Sticker Paper/ Matricapapír] hordozóra nyomtatáskor válassza a **[10 x 15 cm/4" x 6"]** lehetőséget a **[Paper size/Papírméret]** beállításhoz.

*2 Csak bizonyos Canon típusú PictBridge-kompatibilis eszközökön választható.

*3 A **[Plain Paper/Normál papír]** lehetőséget abban az esetben választhatja ki a **[Paper type/ Papírtípus]** beállításához, ha a **[Paper size/Papírméret]** beállítása **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 vagy 8,5" x 11" (Letter)]**. Ha a **[Paper type/Papírtípus]** beállítása **[Plain Paper/Normál papír]**, abban az esetben is kerettel történik a nyomtatás, ha a **[Layout/ Elrendezés]** beállítása **[Borderless/Keret nélküli]**.

*4 [4-up/4 fölött] nyomtatásra akkor van lehetősége, ha a **[Paper size/Papírméret]** beállítása **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 vagy 8,5" x 11" (Letter)]**.

● A [Layout/Elrendezés] és a [Trimming/Körbevágás] beállítás

Amennyiben ezeknek a beállításoknak az értéke **[Default/Alapértelmezett]** (azaz a nyomtatón beállított érték) a PictBridge-kompatibilis eszközön, akkor a **[Layout/Elrendezés]** értéke **[Borderless/Keret nélküli]**, míg a **[Trimming/Körbevágás]** értéke **[Off (No trimming)/ Ki (nincs körbevágás)]** lesz.

[Photo Stickers/Fotócímkék] (PS-101) hordozó esetén a **[Layout/Elrendezés]** beállítását állítsa **[N-up/N fölött]** értékre, majd válassza a **[16-up/16 fölött]** beállítást.

* Vannak olyan PictBridge kompatibilis eszközök, amelyek a következő [Layout/Elrendezés] lehetőségeket jelenítik meg: [2-up/2 fölött], [4-up/4 fölött], [9-up/9 fölött] és [16-up/16 fölött]. Ebben az esetben válassza a **[16-up/16 fölött]** lehetőséget.

* Amennyiben a PictBridge-kompatibilis eszköz nem tartalmaz a [16-up/16 fölött] beállítására alkalmas lehetőséget, akkor nem nyomtathat címkékre.

* [Photo Stickers/Fotócímkék] (PS-101) használatakor ne állítsa be a **[Borderless/ Keret nélküli]** értéket a **[Layout/Elrendezés]** beállításnál.

MAGYAR

- **[Image optimize/Képoptimalizálás] beállítás**

Amennyiben az **[Image optimize/Képoptimalizálás]** értéke **[Default/Alapértelmezett]** (azaz a nyomtatón beállított érték) a PictBridge-kompatibilis eszközön, akkor az **Exif Print** érték lesz érvényben.

Ha Canon típusú PictBridge-kompatibilis eszközt használ, akkor a típustól függően választhat a **[VIVID]**, **[NR]** vagy **[VIVID+NR]** lehetőségek közül is.

* **[VIVID]** a fotó zöld és kék részei élénkebben kerülnek kinyomtatásra.
[NR] (Noise Reduction/Zajcsökkentés) a kék részekben (például az égen) jelentkező zajokat és a sötét részeket a rendszer eltávolítja.
[VIVID+NR] a VIVID és NR funkciók együttesen.

- **[Date/File No. Print / Dátum/Fájl sz. nyomtatás] beállítás**

Amennyiben a **[Date/File No. Print / Dátum/Fájl sz. nyomtatás]** értéke **[Default/ Alapértelmezett]** (azaz a nyomtatón beállított érték) a PictBridge-kompatibilis eszközön, akkor az **[Off/Ki]** érték lesz érvényben.

Amennyiben a képeken már szerepel a dátum, ezt a PictBridge-beállítást állítsa **[Off/Ki]** értékre. Ha ilyenkor a **[Date/Dátum]**, a **[File No./Fájl sz.]** vagy a **[Both/Mindkettő]** lehetőséget választja, a nyomtató a dátumot és/vagy a fájl számát rányomtatja a meglevő dátumra.

Megjegyzés

- Soha ne húzza ki nyomtatás közben az USB-kábelt, ha azt a PictBridge-kompatibilis eszköz nem engedélyezi kifejezetten.
Ha kihúzza a PictBridge-kompatibilis eszközt és a nyomtatót összekötő USB-kábelt, kövesse az eszköz felhasználói kézikönyvében foglaltakat.
- PictBridge-kompatibilis eszközről nem teheti a következőket:
  – A nyomtatási minőség beállítása
  – A nyomtató karbantartása

A PictBridge [Print Settings/Nyomtatási beállítások] ellenőrzése vagy módosítása a nyomtatóról

Ellenőrizheti és módosíthatja az alapértelmezett értékeket az olyan beállításokhoz, mint például a [Media Type/Hordozótípus] vagy a [Paper size/Papírméret], amelyek a PictBridge-nyomtatáshoz előre be vannak állítva a nyomtatón. A beállítások módosításához telepítse a [Canon Setup Utility/Canon telepítő segédprogram] alkalmazást a *[Setup CD-ROM/Telepítés CD-ROM]* lemezről, majd csatlakoztassa a nyomtatót a számítógéphez. Erről bővebb információt a képernyőn megjelenő *Felhasználói kézikönyvben* talál.

Tintatartály cseréje

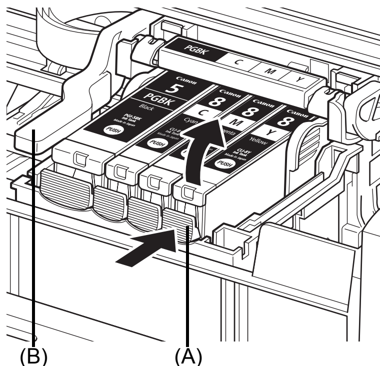
Ha a tintatartályokból kifogy a tinta, cseréjükhöz kövesse az alábbi lépéseket.

1 Nyissa fel az elülső adagolót.

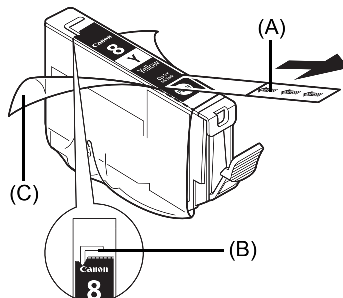
2 Győződjön meg arról, hogy a nyomtató be van kapcsolva, majd nyissa fel a felső fedelet.

3 Hogy eltávolíthassa, nyomja le annak a tintatartálynak a karját, amelynek a lámpája gyorsan villog (A).

Ne érjen hozzá a nyomtatófej rögzítőkarjához (B).



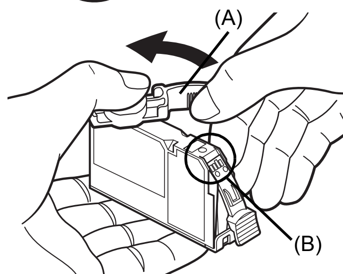
4 Vegye ki a tintatartályt a csomagolásából, majd húzza a narancssárga szalagot az (A) nyíl irányába, hogy a védőfólia ne maradjon rajta a szellőzőnyíláson (B). Ezután távolítsa el teljesen a fóliát (C).



5 A tintatartály aljáról távolítsa el a narancssárga védősapkát (A).

Az eltávolításakor óvatosan tartsa a védősapkát, hogy a tinta ne szennyezze be az ujjait.

Az eltávolítás után azonnal dobja ki a sapkát.



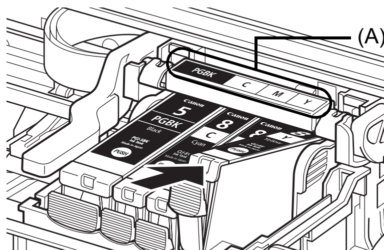
Fontos

Ne érjen a tintatartály elektromos érintkezőihez (B). Ha mégis hozzájuk ér, az a nyomtató hibás működéséhez vagy nyomtatásképtelenségéhez vezethet.

MAGYAR

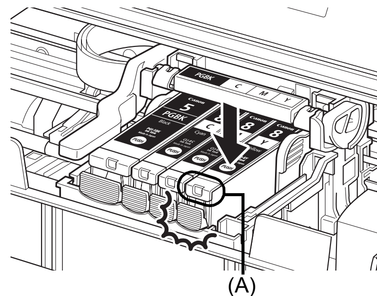
6 Helyezze a tintatartály elülső végét a nyomtatófejbe.

Ellenőrizze, hogy a tartály helyzete megfelel-e a címkének (A).



7 Nyomja le a tintatartályt a PUSH jelnél, amíg a tintatartály a helyére nem pattan.

Ellenőrizze, hogy az [Ink] (Tinta) lámpa (A) folyamatosan pirosan világít-e.



8 Csukja le a felső fedelet.

A képernyőn megjelenő kézikönyvek olvasása

MAGYAR

A nyomtatóhoz a *Beüzemelési útmutatón* kívül képernyőn megjelenő kézikönyvek is tartoznak. A képernyőn megjelenő kézikönyvek telepítéséről az Útbaigazítás a könnyű telepítéshez útmutatóban (Telepítés lap) olvashat.

A képernyőn megjelenő kézikönyvek megtekintéséhez tegye az alábbiakat:

Windows

A képernyőn megjelenő kézikönyv megtekintéséhez kattintson kétszer az asztalon levő **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 képernyőn megjelenő kézikönyv]** ikonra vagy kattintson a következőkre: **[Start]** > **[All Programs/Minden program]** (vagy **[Programs/Programok]**) > **[Canon iP3300 Manual/Canon iP3300 kézikönyv]** > **[iP3300 On-screen Manual/iP3300 képernyőn megjelenő kézikönyv]**.

Rendszerkövetelmények

Böngészőprogram: Windows HTML súgó megjelenítő

Megjegyzés

- Microsoft Internet Explorer® 5.0 vagy újabb szükséges.
- Az operációs rendszertől vagy a telepített Internet Explorer verziótól függően elképzelhető, hogy a képernyőn megjelenő kézikönyv nem megfelelően jelenik meg. Javasoljuk, hogy rendszerét tartsa mindig naprakészen a Windows Update segítségével.

Macintosh

A képernyőn megjelenő kézikönyv megtekintéséhez kattintson kétszer az **[iP3300 On-screen Manual/ iP3300 Képernyőn megjelenő kézikönyv]** asztalon levő alias-ára.

Megjegyzés

Ha a *Felhasználói kézikönyv* a *[Setup CD-ROM/Telepítés CD-ROM]* lemez **[Manual/Kézikönyv]** mappájából került telepítésre, nyissa meg a mappát, amelybe a *Felhasználói kézikönyvet* másolta, majd kattintson duplán a **top.htm** elemre.

Rendszerkövetelmények

Böngészőprogram: Súgó megjelenítő

Megjegyzés

- Az operációs rendszertől függően elképzelhető, hogy a képernyőn megjelenő kézikönyv nem megfelelően jelenik meg. Javasoljuk, hogy rendszerét tartsa mindig naprakészen.
- A képernyőn megjelenő kézikönyvek HTML-formátumban történő megtekintéséhez webböngésző-programnak a Safari használatát javasoljuk. Ha a Safari nem található meg a telepített programok között, az Apple Computer, Inc. webhelyéről letöltheti, majd telepítheti.

Csak az Európai Unió (és az EGT) országaiban.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvények és a WEEE-irányelv (2002/96/EK) szerint a terméket nem lehet háztartási hulladékként kezelni. A terméket a kijelölt nyilvános gyűjtőpontokon kell leadni, például hasonló cserekészülék vásárlásakor, illetve bármelyik, elektromos és elektronikai berendezésekből származó hulladék (WEEE) átvételére feljogosított gyűjtőponton. Az ilyen jellegű hulladékok nem megfelelő kezelés esetén a bennük található veszélyes anyagok révén ártalmasak lehetnek a környezetre és az emberek egészségére. Továbbá, a termékből származó hulladék megfelelő kezelésével hozzájárulhat a természetes nyersanyagok hatékonyabb hasznosításához. A berendezésekből származó, újrahasznosítható hulladékok elhelyezésére vonatkozó további tudnivalókért forduljon a helyi önkormányzathoz, a köztisztasági hivatalhoz, a háztartásihulladék-szállító vállalathoz, illetve a hivatalos WEEE-képviselethez.

További tudnivalókat a WEEE-termékek visszajuttatásáról és újrahasznosításáról a www.canon-europe.com/environment webhelyen találhat.

(EGT: Európai Gazdasági Térség – Norvégia, Izland és Liechtenstein)

Az európai, közel-keleti, afrikai és oroszországi vásárlók részére

A Canon ügyfélszolgálatának adatait a [European Warranty Systems/Európai jótállási rendszer] (EWS) tájékoztató hátoldalán vagy a www.canon-europe.com webhelyen találhatja meg.



AЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Hollandia

Canon

Exif Print PictBridge

PIXMA iP3300

Szybkie wprowadzenie

POLSKI

Spis treści

Exif Print
Drukarka obsługuje standard Exif Print.
Exif Print to rozszerzony standard komunikacji między cyfrowymi aparatami fotograficznymi i drukarkami. Po podłączeniu do cyfrowego aparatu fotograficznego zgodnego z tym standardem można uzyskać z aparatu dane o zdjęciu, co pozwala zoptymalizować wydruki i zapewnić ich wyjątkowo wysoką jakość.

Kanada – przepisy dotyczące zakłóceń w odbiorze radiowym
To urządzenie cyfrowe nie przekracza limitu zakłóceń radiowych emitowanych przez urządzenia klasy B zgodnie z normą „Digital Apparatus" ICES-003 Ministerstwa Przemysłu Kanady dotyczącą sprzętu powodującego zakłócenia.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Międzynarodowy program ENERGY STAR®
Jako partner programu ENERGY STAR®, firma Canon Inc. sprawdziła, że niniejszy produkt spełnia wytyczne programu ENERGY STAR, dotyczące efektywności.



Międzynarodowy program ENERGY STAR® dotyczący urządzeń biurowych jest ogólnoświatowym programem na rzecz oszczędności energii podczas korzystania z komputera i innych urządzeń biurowych. Program wspiera opracowywanie i rozpowszechnianie produktów z funkcjami skutecznie redukującymi zużycie energii. Do programu można przystępować na zasadzie dobrowolności. Programem są objęte takie produkty jak komputery, monitory, drukarki, faksy i kopiarki.
Standardy sprzętu i stosowane oznaczenia są zunifikowane we wszystkich krajach objętych programem.

Wymagania dotyczące zasilania
Nie wolno używać zasilacza o napięciu innym niż napięcie stosowane w kraju zakupu. Użycie niewłaściwego napięcia zasilania może wywołać pożar lub spowodować porażenie prądem. Właściwe wartości napięcia oraz częstotliwości zasilania są następujące:

100–240 V, 50/60 Hz prądu przemiennego

Informacje dotyczące materiałów eksploatacyjnych
Materiały eksploatacyjne (zbiorniki z atramentem/kasety FINE) są dostępne przez 5 lat po zaprzestaniu produkcji drukarki.

Zasady bezpieczeństwa

⚠ Ostrzeżenie
- Nie należy podłączać ani odłączać mokrymi rękami przewodu zasilania od gniazda sieciowego.
- Przewodu zasilającego nie wolno uszkadzać, modyfikować, rozciągać ani nadmiernie zginać lub skręcać. Na kablu nie należy stawiać ciężkich przedmiotów.
- Nie należy korzystać ze źródła zasilania o napięciu innym niż napięcie stosowane standardowo w kraju zakupu. Użycie zasilania o niewłaściwym napięciu bądź częstotliwości grozi pożarem lub porażeniem prądem.
- Wtyczkę należy zawsze wkładać do gniazda do końca.

⚠ Uwaga
- Ze względów bezpieczeństwa zbiorniki z atramentem powinny być przechowywane w miejscach niedostępnych dla małych dzieci.
- Nie należy upuszczać zbiorników z atramentem ani nimi wstrząsać, ponieważ atrament może wytrysnąć i zaplamić odzież i ręce.

Należy również zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa zawartymi w ekranowym *Podręczniku Użytkownika*. Nieprzestrzeganie tych zasad grozi uszkodzeniem ciała lub sprzętu.

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup drukarki atramentowej firmy Canon.

W celu wyróżnienia ważnych informacji w podręczniku *Szybkie wprowadzenie* zastosowano poniższe symbole. Należy stosować się do zaleceń związanych z tymi symbolami.

Ostrzeżenie

Instrukcje, których zignorowanie może być przyczyną śmierci lub poważnego uszkodzenia ciała w wyniku niewłaściwej obsługi sprzętu. Przestrzeganie ich zapewnia bezpieczną obsługę urządzenia.

POLSKI

Uwaga

Instrukcje, których zignorowanie może spowodować obrażenia ciała lub szkody materialne w wyniku niewłaściwej obsługi sprzętu. Przestrzeganie ich zapewnia bezpieczną obsługę urządzenia.

Ważne

Instrukcje, których przestrzeganie zapewni bezpieczną obsługę urządzenia.

Informacje o znakach towarowych

- „Windows” i „Internet Explorer” są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation, zarejestrowanymi w USA i innych krajach.
- „Macintosh” i „Mac” są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Apple Computer, Inc., zarejestrowanymi w USA i innych krajach.
- „Adobe” i „Adobe RGB (1998)” są zastrzeżonymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi firmy Adobe Systems Incorporated w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Przygotowanie drukarki

W celu skonfigurowania drukarki i przygotowania jej do pracy należy najpierw zapoznać się z Prostą instrukcją instalacji (arkuszem instalacyjnym).

POLSKI

1 Włącz drukarkę.

Uwaga

Taśmy muszą zostać usunięte przed włączeniem drukarki.

Uwaga

- Położenie taśmy może ulec zmianie.
- Podłącz kabel zasilania. Początkowo włożenie wtyczki może być trudne.

2 Zainstaluj głowicę drukującą.

Uwaga

Nie należy dotykać wewnętrznych części innych niż dźwignia blokady głowicy drukującej.

Ważne

Jeśli górna pokrywa pozostaje otwarta przez ponad dziesięć minut, obsadka głowicy drukującej przesunie się w prawo. W takim przypadku należy zamknąć i ponownie otworzyć górną pokrywę.

Uwaga

- Na wewnętrznej stronie opakowania głowicy drukującej lub wewnątrz nakrywki ochronnej może znajdować się nieco przezroczystego lub jasnoniebieskiego atramentu. Nie wpływa to w żaden sposób na jakość druku. Podczas dotykania tych elementów należy uważać, aby nie pobrudzić się atramentem.
- Nie należy ponownie nakładać zdjętej osłony.

3 Zainstaluj zbiorniki z atramentem.

Ważne

- Należy się upewnić, że wszystkie zbiorniki z atramentem są zainstalowane we właściwych miejscach i pasują do etykiet. Nie można używać drukarki, dopóki nie zostaną zainstalowane wszystkie zbiorniki z atramentem.
- Po zainstalowaniu zbiorników z atramentem kontrolka **[POWER] (ZASILANIE)** zacznie migać na zielono. Przed kontynuacją poczekaj przez 2 minuty, aż kontrolka **[POWER] (ZASILANIE)** przestanie migać i zacznie świecić nieprzerwanie na zielono, a drukarka przestanie wydawać odgłosy związane z pracą.

Uwaga

- Przezroczyste zabezpieczenie należy usuwać ze zbiornika z atramentem dokładnie w takiej kolejności, jaką pokazano w punkcie 3 Prostej instrukcji instalacji (arkuszu konfiguracji).
- Nie należy ściskać boków zbiorników, ponieważ mogłoby to spowodować wyciek atramentu oraz poplamienie ubrania i dłoni.
- Nie należy ponownie nakładać zdjętej osłony.
- Jeśli jeden ze zbiorników z atramentem nie zostanie prawidłowo zainstalowany, kontrolka **[ALARM]** drukarki będzie migała na pomarańczowo. Należy otworzyć górną pokrywę i upewnić się, że wszystkie zbiorniki z atramentem znajdują się we właściwych miejscach i pasują do etykiet.

Instalowanie sterownika drukarki

POLSKI

■ Informacje wspólne dla systemów Windows® i komputerów Macintosh®

Uwagi dotyczące procesu instalacji

- Jeśli pojawi się ekran **[Select Language/Wybierz język]**, wybierz język, a następnie kliknij przycisk **[Next/Dalej]**.
- Jeśli pojawi się ekran **[Select Your Place of Residence/Wybierz miejsce swojego zamieszkania]**, wybierz miejsce swojego zamieszkania i kliknij przycisk **[Next/Dalej]**.
- Sterownik drukarki i inne programy można zainstalować na dwa sposoby:

  [Easy Install/Łatwa instalacja]: elementy wybrane z dysku *[Setup CD-ROM/Instalacyjny dysk CD-ROM]* zostaną zainstalowane automatycznie.

  [Custom Install/Instalacja niestandardowa]: można wybrać instalację poszczególnych elementów.
- Po wyświetleniu ekranu **[User Registration/Rejestracja użytkownika]** kliknij przycisk **[Register/Zarejestruj]**. Jeżeli komputer jest podłączony do Internetu, na ekranie pojawią się instrukcje dotyczące rejestracji produktu.

■ Informacje dotyczące systemu Windows

Uwaga

- Instalując sterownik drukarki w systemie Windows XP lub Windows 2000, zaloguj się jako członek grupy **[Administrators/Administratorzy]**.
- Przed zainstalowaniem sterownika wyłącz wszystkie programy antywirusowe i programy ładujące się automatycznie.
- Jeśli zostanie automatycznie wyświetlony następujący ekran, odłącz przewód USB podłączony do komputera. Następnie kliknij przycisk **[Cancel/Anuluj]** w celu zamknięcia okna i wyłącz drukarkę. Ponownie rozpocznij proces instalacji. Szczegółowe informacje dotyczące procesu instalacji można znaleźć w Prostej instrukcji instalacji (arkuszu konfiguracji).



- Aby zainstalować program PhotoRecord i przestrzeń kolorów Adobe® RGB (1998), kliknij przycisk **[Custom Install/Instalacja niestandardowa]** i postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi na ekranie.
- Przestrzeni kolorów Adobe RGB (1998) nie można zainstalować w systemach Windows Me i Windows 98.
- Gdy podczas instalacji pojawi się komunikat z prośbą o ponowne uruchomienie komputera, kliknij przycisk **[OK]**. System zostanie automatycznie uruchomiony ponownie.
- Jeśli połączenie nie zostanie rozpoznane, należy zapoznać się z treścią rozdziału „Nie można zainstalować sterownika drukarki” w podręczniku ekranowym *Podręcznik użytkownika*.

■ Informacje dotyczące komputerów Macintosh

Uwaga

- Podczas instalacji nie należy wyjmować ani wkładać przewodu USB, ponieważ może to spowodować niewłaściwe działanie komputera lub drukarki.
- Przed zainstalowaniem sterownika wyłącz wszystkie programy antywirusowe i programy ładujące się automatycznie albo usuń je z folderu systemowego.
- Aby zainstalować podręcznik ekranowy *Podręcznik użytkownika* w innym języku niż ten już zainstalowany, kliknij dwukrotnie folder **[Manual/Podręcznik]** znajdujący się w folderze **[Canon]** na dysku *[Setup CD-ROM/Instalacyjny dysk CD-ROM]*, a następnie skopiuj folder z żądanym językiem na dysk twardy.

Ładowanie papieru do drukowania

Do przedniego podajnika można ładować zwykły papier w formacie A4, Letter oraz B5.
Nie można do niego ładować żadnego innego papieru. Informacje dotyczące ładowania papieru do automatycznego podajnika arkuszy znajdują się w podręczniku ekranowym *Podręcznik użytkownika*.

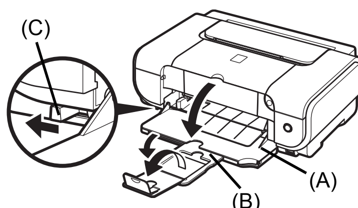
Ważne

- Jeśli w celu uzyskania wydruku próbnego papier zostanie przycięty do rozmiaru 4 x 6 cali/ 101,6 x 152,4 mm, 5 x 7 cali/127,0 x 177,8 mm lub 2,13 x 3,39 cala/54,0 x 86,0 mm (rozmiar karty kredytowej), może dojść do jego zacięcia.
- Papier należy zawsze ładować w orientacji pionowej. Załadowanie papieru w orientacji poziomej może spowodować jego zacięcie.

1 Otwórz przedni podajnik (A).

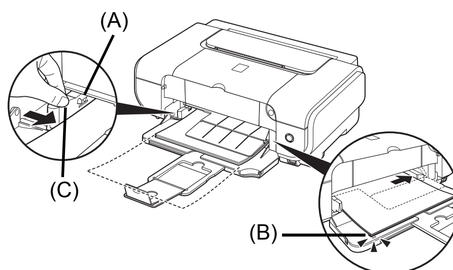
2 Rozłóż wyjściową podpórkę papieru (B).

3 Ustaw dźwignię grubości papieru (C) po lewej stronie.



4 Załaduj papier do przedniego podajnika stroną do zadrukowania skierowaną w DÓŁ i przednią krawędzią w stronę urządzenia.

Nie należy ładować stosu papieru sięgającego powyżej znacznika limitu pojemności (A).



5 Wyrównaj prawą krawędź papieru do wewnętrznej strony przedniego podajnika, a przedni i lewy bok do wskaźnika rozmiaru papieru (B).

6 Chwyć prowadnicę papieru (C) i dosuń ją do lewej strony załadowanego stosu papieru.

7 W sterowniku drukarki wybierz opcję **[Front Feeder/Przedni podajnik]** jako wartość opcji **[Paper Source/Źródło papieru]**.

Proste drukowanie

W tej sekcji opisano procedurę prostego drukowania.

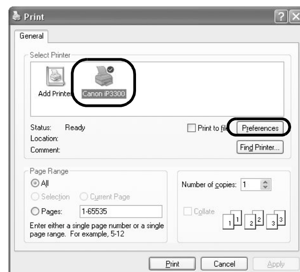
Drukowanie w systemie Windows

1 Włącz drukarkę i załaduj do niej papier.

2 Utwórz dokument lub otwórz plik do wydrukowania za pomocą odpowiedniej aplikacji.

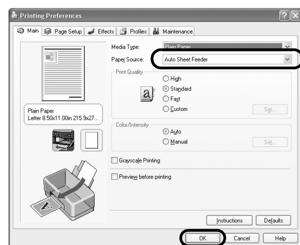
3 Wybierz polecenie **[Print/Drukuj]** z menu **[File/Plik]** aplikacji.

4 Upewnij się, że wybrana jest drukarka **[Canon iP3300]**, a następnie kliknij polecenie **[Preferences/Preferencje]** (lub **[Properties/ Właściwości]**).



5 Określ wymagane ustawienia i kliknij przycisk **[OK]**.

Upewnij się, że w polu **[Paper Source/Źródło papieru]** zostało wybrane prawidłowe źródło papieru.



Uwaga

- Jeżeli wybierze się opcję **[Front for Plain Paper/ Przód na papier zwykły]**, drukarka przełączy się automatycznie na przedni podajnik tylko wtedy, gdy w polu **[Media Type/Typ nośnika]** zostanie wybrana opcja **[Plain Paper/Papier zwykły]**. Do przedniego podajnika nie można ładować papieru innego formatu niż A4, Letter oraz zwykły papier w formacie B5.
- Aby uzyskać szczegółowe informacje o innych funkcjach sterownika, kliknij polecenie **[Help/ Pomoc]** lub **[Instructions/Instrukcje]**, aby zobaczyć pomoc online lub podręcznik ekranowy *Przewodnik po sterowniku drukarki*. Menu **[Instructions/Instrukcje]** jest wyświetlane tylko wtedy, gdy są zainstalowane podręczniki ekranowe.

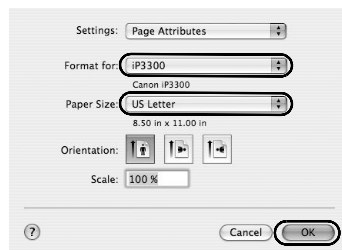
6 Kliknij polecenie **[Print/Drukuj]** (lub **[OK]**).

Drukowanie na komputerze Macintosh

1 Włącz drukarkę i załaduj do niej papier.

2 Utwórz dokument lub otwórz plik do wydrukowania za pomocą odpowiedniej aplikacji.

3 Wybierz polecenie **[Page Setup/Ustawienia strony]** z menu **[File/Plik]** aplikacji.

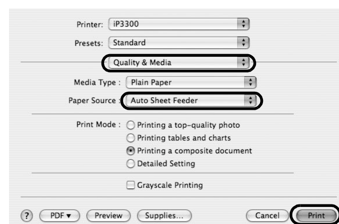


4 Upewnij się, że drukarka **[iP3300]** jest wybrana w polu **[Format for/Format dla]**.

5 Wybierz żądany rozmiar papieru w polu **[Paper Size/Rozmiar papieru]**.

6 Kliknij przycisk **[OK]**.

7 Wybierz polecenie **[Print/Drukuj]** z menu **[File/Plik]** aplikacji.



8 Wybierz polecenie **[Quality & Media/Jakość i nośnik]** z menu podręcznego.

9 Określ wymagane ustawienia.

Upewnij się, że w polu **[Paper Source/Źródło papieru]** zostało wybrane prawidłowe źródło papieru.

Uwaga

- Jeżeli wybierze się opcję **[Front for Plain Paper/ Przód na papier zwykły]**, drukarka przełączy się automatycznie na przedni podajnik tylko wtedy, gdy w polu **[Media Type/Typ nośnika]** zostanie wybrana opcja **[Plain Paper/Papier zwykły]**. Do podajnika przedniego można ładować tylko papier zwykły o rozmiarze A4, Letter lub B5.
- Aby uzyskać szczegółowe informacje o funkcjach sterownika drukarki, kliknij ?, aby zobaczyć podręcznik ekranowy *Przewodnik po sterowniku drukarki*. Jeśli podręczniki ekranowe nie są zainstalowane, podręcznik *Przewodnik po sterowniku drukarki* nie zostanie wyświetlony nawet po kliknięciu przycisku ?.

---

10 Kliknij przycisk **[Print/Drukuj]**.

Drukowanie fotografii bezpośrednio ze zgodnego urządzenia

Drukowanie z urządzenia zgodnego ze standardem PictBridge

POLSKI

Urządzenie zgodne ze standardem PictBridge, takie jak aparat cyfrowy, cyfrowa kamera wideo lub telefon komórkowy, można podłączyć bezpośrednio bez użycia komputera i drukować za jego pomocą zarejestrowane zdjęcia.

Uwaga

- PictBridge jest standardem, który umożliwia wykonywanie różnych operacji na zdjęciach cyfrowych, w tym bezpośrednie drukowanie zdjęć z aparatu cyfrowego, cyfrowej kamery wideo lub telefonu komórkowego* bez użycia komputera. Jeżeli urządzenie jest zgodne ze standardem PictBridge, można podłączyć je do drukarki i korzystać z funkcji drukowania bezpośredniego niezależnie od producenta lub modelu.
- Można wybrać zdjęcia do wydrukowania oraz określić różne ustawienia druku za pomocą aparatu lub telefonu komórkowego.

  * W dalszej części tego podręcznika zgodny ze standardem PictBridge cyfrowy aparat fotograficzny, cyfrowa kamera wideo lub wyposażony w aparat fotograficzny telefon komórkowy będą określane zbiorczo jako „urządzenia zgodne ze standardem PictBridge".



Urządzenie oznaczone w taki sposób jest zgodne ze standardem PictBridge.

■ Podłączanie do urządzenia zgodnego ze standardem PictBridge

Aby podłączyć do tej drukarki urządzenie zgodne ze standardem PictBridge, należy użyć kabla USB zalecanego przez producenta urządzenia.

Uwaga

Do portu drukowania bezpośredniego drukarki nie należy podłączać urządzeń innych niż urządzenia zgodne ze standardem PictBridge. W przeciwnym razie można spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie urządzenia.

Uwaga

Podczas drukowania zdjęć z urządzenia cyfrowego podłączonego do drukarki zaleca się używanie zasilacza prądu przemiennego dołączonego do tego urządzenia. W przypadku korzystania z baterii urządzenia należy pamiętać, aby była ona w pełni naładowana.

1 Skonfiguruj drukarkę.

Informacje dotyczące konfigurowania drukarki i przygotowania jej do drukowania można znaleźć w *Prostej instrukcj instalacji (arkuszu konfiguracji)*.

2 Włącz drukarkę i załaduj papier do automatycznego podajnika arkuszy.

Uwaga

Podczas drukowania bezpośredniego z urządzenia zgodnego ze standardem PictBridge jako źródła papieru można używać tylko automatycznego podajnika arkuszy. Nie należy ładować papieru do przedniego podajnika.

3 Podłącz do drukarki urządzenie zgodne ze standardem PictBridge.

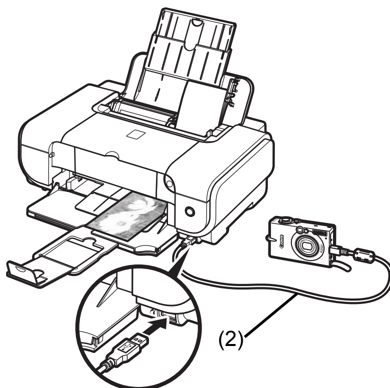
> **Uwaga**
>
> W zależności od modelu lub marki urządzenia przed jego podłączeniem może być konieczne wybranie trybu drukowania zgodnego ze standardem PictBridge. Konieczne może być także włączenie urządzenia lub ręczne włączenie trybu odtwarzania po podłączeniu urządzenia do drukarki.
> Przed podłączeniem do drukarki urządzenia zgodnego ze standardem PictBridge należy wykonać odpowiednie czynności opisane w instrukcji obsługi urządzenia.

(1) Upewnij się, że urządzenie zgodne ze standardem PictBridge jest wyłączone.

(2) Podłącz urządzenie do drukarki za pomocą kabla USB zalecanego przez producenta urządzenia.
Urządzenie zostanie automatycznie włączone.

Jeśli urządzenie nie włączy się automatycznie, włącz je ręcznie.

(3) Skonfiguruj urządzenie do drukowania bezpośredniego.
Na wyświetlaczu LCD urządzenia zostanie wyświetlona ikona , sygnalizując prawidłowe podłączenie drukarki.



> **Uwaga**
>
> Jeżeli nie pojawi się ikona , zapoznaj się z tematem „Nie można poprawnie drukować z cyfrowego aparatu fotograficznego” w podręczniku ekranowym *Podręcznik użytkownika*.

■ Drukowanie fotografii bezpośrednio z urządzenia zgodnego ze standardem PictBridge

Podczas korzystania z urządzenia należy postępować zgodnie z instrukcjami opisanymi w instrukcji obsługi urządzenia zgodnego ze standardem PictBridge. W tej sekcji opisano rozmiar strony, typ nośnika, układ, tryby optymalizacji obrazu oraz tryb drukowania daty, które można ustawić w podłączonym do drukarki urządzeniu zgodnym ze standardem PictBridge.

● Potwierdzanie lub zmiana ustawień drukowania w standardzie PictBridge za pomocą aparatu

Aby zmienić rozmiar strony lub typ nośnika, należy wybrać w urządzeniu tryb konfiguracji drukowania w standardzie PictBridge i potwierdzić albo zmienić ustawienia.

Informacje na temat ustawień opisanych poniżej

Niektóre elementy ustawień opisane poniżej mogą być niedostępne w niektórych urządzeniach. W takim przypadku do danego elementu stosowane jest ustawienie **[Default/Domyślne]** opisane powyżej.

* Poniższy opis zawiera nazwy elementów ustawień odpowiadające nazwom używanym w urządzeniach firmy Canon zgodnych ze standardem PictBridge. Nazwy elementów ustawień mogą być różne w zależności od marki lub modelu urządzenia.

● Format danych obrazów do drukowania

Drukarka drukuje obrazy wykonane cyfrowym aparatem fotograficznym zgodnym z formatem plików DCF® (Design rule for Camera File system)* oraz pliki PNG.

* Zgodne z formatem Exif 2.21

● Ustawienia [Paper Size/Rozmiar papieru] i [Paper Type/Rodzaj papieru]

Jeżeli dla tych ustawień wybrano opcję **[Default/Domyślne]** (ustawienie zgodne z ustawieniem drukarki) w urządzeniu zgodnym ze standardem PictBridge, w przypadku opcji **[Paper size/Rozmiar papieru]** stosowane jest ustawienie **[4" x 6"/101,6 x 152,4 mm]**, a w przypadku opcji **[Paper type/Rodzaj papieru]** stosowane jest ustawienie **[Photo/Foto]** [Photo Paper Plus Glossy/Błyszczący papier fotograficzny Plus].

Odpowiednio do ustawień **[Paper Size/Rozmiar papieru]** i **[Paper Type/Rodzaj papieru]** można używać następujących rozmiarów i typów papieru.

Ustawienie [Paper Size/ Rozmiar papieru]	Ustawienie [Paper Type/ Rodzaj papieru]	Ładowany papier
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/Błyszczący papier fotograficzny Plus]
	[Fast Photo/ Szybki fotograficzny]	[Photo Paper Pro/Papier fotograficzny Pro]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Półbłyszczący papier fotograficzny Plus]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Błyszczący papier fotograficzny]
		[Glossy Photo Paper „Everyday Use”/ Błyszczący papier fotograficzny „do codziennego użytku”]
		[Photo Stickers/Naklejki fotograficzne]*1
[13 x 18 cm/5" x 7"]*2	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/Błyszczący papier fotograficzny Plus]
[A4/8,5" x 11" (Letter)]*3, *4	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Glossy/Błyszczący papier fotograficzny Plus]
	[Fast Photo/ Szybki fotograficzny]	[Photo Paper Pro/Papier fotograficzny Pro]
	[Photo/Foto]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Półbłyszczący papier fotograficzny Plus]
	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Błyszczący papier fotograficzny]
		[Glossy Photo Paper „Everyday Use”/ Błyszczący papier fotograficzny „do codziennego użytku”]
[5,4 x 8,6 cm/Credit Card/Karta kredytowa]	[Photo/Foto]	[Glossy Photo Paper/Błyszczący papier fotograficzny]

*1 Używany wyłącznie do drukowania naklejek fotograficznych. Podczas drukowania na papierze samoprzylepnym należy wybrać ustawienie **[10 x 15 cm/4" x 6"]** z listy **[Paper Size/Rozmiar papieru]**.

*2 Może być wybrany tylko w przypadku niektórych urządzeń firmy Canon zgodnych ze standardem PictBridge.

*3 Opcję **[Plain Paper/Papier zwykły]** można wybrać w polu **[Paper Type/Rodzaj papieru]** tylko wtedy, gdy w polu **[Paper Size/Rozmiar papieru]** wybrano opcję **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 lub 8,5" x 11" (Letter)]**. Gdy w polu **[Paper Type/Rodzaj papieru]** wybrano ustawienie **[Plain Paper/Papier zwykły]**, drukowanie bez obramowania zostanie wyłączone, nawet jeśli jako **[Layout/Układ]** wybrano ustawienie **[Borderless/ Bez obramowania]**.

*4 Drukować w układzie 4 krotnie na jednym arkuszu można wtedy, gdy w polu **[Paper Size/ Rozmiar papieru]** wybrano opcję **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 lub 8,5" x 11" (Letter)]**.

POLSKI

Ustawienia [Layout/Układ] i [Trimming/Przycinanie]

Jeżeli dla tych ustawień wybrano opcję **[Default/Domyślne]** (ustawienie zgodne z ustawieniem drukarki) w urządzeniu zgodnym ze standardem PictBridge, w przypadku opcji **[Layout/Układ]** stosowane jest ustawienie **[Borderless/Bez obramowania]**, a w przypadku opcji **[Borderless/Bez obramowania]** stosowane jest ustawienie **[Off (No trimming)/Wył. (Brak przycinania)]**.

Podczas drukowania na papierze typu [Photo Stickers (PS-101)/Naklejki fotograficzne (PS-101)] należy wybrać ustawienie **[N-up/Krotność]** dla opcji **[Layout/Układ]**, a następnie wybrać opcję **[16-up/16-krotnie]**.

* W niektórych urządzeniach zgodnych ze standardem PictBridge mogą być wyświetlane opcje układu [2-up/2-krotnie], [4-up/4-krotnie], [9-up/9-krotnie] i [16-up/16-krotnie]. W takim przypadku zawsze należy wybrać opcję **[16-up/16-krotnie]**.
* Jeżeli w urządzeniu zgodnym ze standardem PictBridge brakuje opcji odpowiadających opcji **[N-up/Krotność]**, drukowanie na naklejkach jest niemożliwe.
* Podczas drukowania na papierze typu [Photo Stickers (PS-101)/Naklejki fotograficzne (PS-101)] nie należy ustawiać opcji **[Layout/Układ]** jako **[Borderless/Bez obramowania]**.

Ustawienie [Image Optimize/Optymalizacja obrazu]

Jeżeli w urządzeniu zgodnym ze standardem PictBridge w polu **[Image optimize/ Optymalizacja obrazu]** ustawiono opcję **[Default/Domyślne]** (ustawienie zgodne z ustawieniem drukarki), stosowana jest opcja **Exif Print**.

W przypadku korzystania z urządzenia firmy Canon zgodnego ze standardem PictBridge w zależności od modelu mogą być dostępne dodatkowe opcje **[VIVID]**, **[NR]** lub **[VIVID+NR]**.

* **[VIVID]** - drukuje zielone i niebieskie części fotografii w żywszym kolorze.
  Opcja **[NR]** (Redukcja zakłóceń) powoduje, że zakłócenia w niebieskich częściach, takich jak niebo i obszary zaciemnione, są usuwane.
  Opcja **[VIVID+NR]** to połączenie funkcji VIVID i NR.

Ustawienie [Date/File No. Print/Drukowanie daty/numeru pliku]

Jeżeli w urządzeniu zgodnym ze standardem PictBridge w polu **[Date/File No. Print/ Drukowanie daty/numeru pliku]** ustawiono opcję **[Default/Domyślne]** (ustawienie zgodne z ustawieniem drukarki), stosowana jest opcja **[Off/Wyłączone]**.

Jeżeli data jest umieszczana na zdjęciach już podczas ich robienia, należy w tym ustawieniu standardu PictBridge wybrać opcję **[Off/Wyłączone]**. Jeśli wybrano opcję **[Date/Data]**, **[File No./Numer pliku]** lub **[Both/Data i numer]**, nad wstawioną datą drukowaną przy użyciu funkcji aparatu zostanie wydrukowana data i/lub numer pliku.

Uwaga

- W czasie drukowania nigdy nie odłączaj kabla USB, chyba że zezwala na to urządzenie zgodne ze standardem PictBridge.
  Rozłączając kabel USB między urządzeniem zgodnym ze standardem PictBridge i drukarką, należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi tego urządzenia.
- Za pomocą urządzenia zgodnego ze standardem PictBridge nie można wykonać następujących czynności:
  – Ustawianie jakości druku
  – Konserwacja drukarki

Potwierdzanie i zmiana ustawień drukowania zgodnego ze standardem PictBridge w drukarce

Ustawienia domyślne takich elementów jak typ nośnika i rozmiar, ustawione wstępnie w drukarce i stosowane podczas drukowania zgodnego ze standardem PictBridge, można potwierdzać i zmieniać. Aby zmienić ustawienia, należy zainstalować program [Canon Setup Utility/Program narzędziowy Canon] z dysku *[Setup CD-ROM/Instalacyjny dysk CD-ROM]* i podłączyć drukarkę do komputera. Szczegółowe instrukcje zawiera podręcznik ekranowy *Podręcznik użytkownika*.

Wymiana zbiornika z atramentem

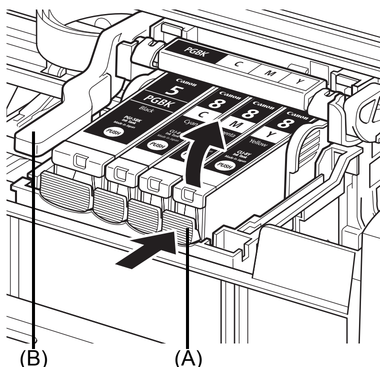
Po wyczerpaniu atramentu w zbiornikach należy je wymienić, wykonując następujące kroki.

1 Otwórz przedni podajnik.

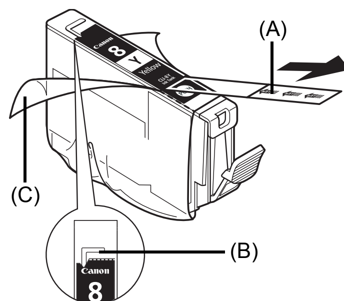
2 Upewnij się, że drukarka jest włączona, a następnie otwórz górną pokrywę.

3 Naciśnij zaczep zbiornika z atramentem, którego kontrolka szybko miga (A), i wymień go.

Nie dotykaj dźwigni blokującej głowicy drukującej (B).



4 Wyjmij nowy zbiornik z atramentem z jego opakowania, a następnie pociągnij pomarańczową taśmę w kierunku wskazywanym przez strzałkę (A), aż folia ochronna nie będzie przykrywać otworu (B). Następnie zdejmij całą folię (C).



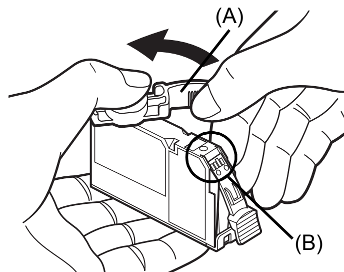
5 Zdejmij pomarańczową osłonę (A) chroniącą spód zbiornika z atramentem.

Przy zdejmowaniu pomarańczowej osłony należy uchwycić ją bardzo ostrożnie, aby nie pobrudzić sobie palców atramentem.

Osłonę po jej zdjęciu należy wyrzucić.

Ważne

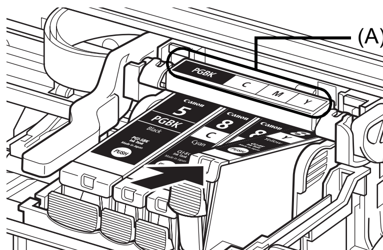
Nie wolno dotykać styków elektrycznych (B) na zbiorniku atramentu. Może to spowodować nieprawidłowe działanie drukarki lub brak możliwości drukowania.



POLSKI

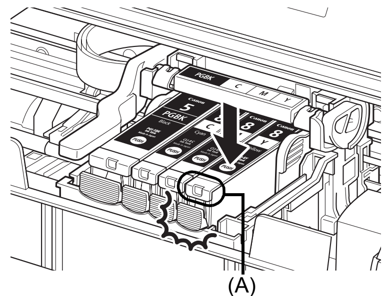
6 Włóż przednią część zbiornika z atramentem do głowicy drukującej.

Należy się upewnić, czy położenie zbiornika odpowiada informacji podanej na etykiecie (A).



7 Dociśnij zbiornik z atramentem, naciskając symbol PUSH na zbiorniku.

Należy sprawdzić, czy kontrolka zbiornika z atramentem (A) świeci na czerwono.



8 Zamknij górną pokrywę.

Korzystanie z podręczników ekranowych

Oprócz podręcznika *Szybkie wprowadzenie* do drukarki są dołączone również podręczniki ekranowe. Szczegółowe informacje dotyczące instalacji podręczników ekranowych można znaleźć w Prostej instrukcj instalacji (arkuszu konfiguracji).

Podręczniki ekranowe można wyświetlić w następujący sposób:



Aby wyświetlić podręcznik ekranowy, kliknij dwukrotnie ikonę skrótu **[iP3300 On-screen Manual/ Podręcznik ekranowy iP3300]** znajdującą się na pulpicie lub kliknij przycisk **[Start]** > **[All Programs/ Wszystkie programy]** (lub **[Programs/Programy]**) > **[Canon iP3300 Manual/Podręcznik Canon iP3300]** > **[iP3300 On-screen Manual/Podręcznik ekranowy iP3300]**.

POLSKI

Wymagania systemowe

Przeglądarka: przeglądarka pomocy systemu Windows w formacie HTML

Uwaga

- Zainstalowana musi być przeglądarka Microsoft Internet Explorer® w wersji 5.0 lub nowszej.
- Podręcznik ekranowy może nie być wyświetlany poprawnie w zależności od używanego systemu operacyjnego i wersji przeglądarki Internet Explorer. Zaleca się aktualizowanie systemu na bieżąco za pomocą witryny Windows Update.



Aby wyświetlić podręcznik ekranowy, kliknij dwukrotnie skrót **[iP3300 On-screen Manual/ Podręcznik ekranowy iP3300]** na pulpicie.

Uwaga

Jeżeli *Podręcznik użytkownika* został zainstalowany z folderu **[Manual]** na dysku *[Setup CD-ROM/ Instalacyjny dysk CD-ROM]*, należy otworzyć folder, do którego został skopiowany *Podręcznik użytkownika*, i kliknąć dwukrotnie plik **top.htm**.

Wymagania systemowe

Przeglądarka: przeglądarka pomocy

Uwaga

- Podręcznik ekranowy może nie być wyświetlany poprawnie w zależności od używanego systemu operacyjnego. Zaleca się regularne aktualizowanie systemu.
- Do wyświetlania podręczników ekranowych w formacie HTML zaleca się korzystanie z przeglądarki sieci Web Safari. Jeżeli program Safari nie jest zainstalowany na komputerze, należy pobrać go z witryny firmy Apple Computer, Inc. i zainstalować.

Tylko Unia Europejska (oraz Europejski Obszar Gospodarczy).





Ten symbol oznacza, że zgodnie z dyrektywą WEEE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (2002/96/EC) oraz przepisami lokalnymi nie należy wyrzucać tego produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego. Produkt należy przekazać do wyznaczonego punktu gromadzenia odpadów, np. do firmy, od której kupowany jest nowy, podobny produkt, lub do autoryzowanego punktu gromadzenia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu poddania go recyklingowi. Usuwanie tego typu odpadów w nieodpowiedni sposób może mieć negatywny wpływ na otoczenie i zdrowie innych osób ze względu na niebezpieczne substancje stosowane w takim sprzęcie. Jednocześnie pozbycie się zużytego sprzętu w zalecany sposób przyczynia się do właściwego wykorzystania zasobów naturalnych. Aby uzyskać więcej informacji na temat punktów, do których można dostarczyć sprzęt w celu recyklingu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta lub zakładem utylizacji odpadów, skorzystać z instrukcji zatwierdzonej dyrektywą WEEE lub skontaktować się z przedsiębiorstwem zajmującym się wywozem odpadów domowych.

Więcej informacji o zwracaniu i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego znajduje się w witrynie www.canon-europe.com/environment.

(Europejski Obszar Gospodarczy: Norwegia, Islandia i Liechtenstein)

Tylko klienci z Europy, Bliskiego Wschodu, Afryki i Rosji

Informacje kontaktowe Biura obsługi klienta firmy Canon znajdują się na tylnej okładce broszury European Warranty Systems (EWS) (Europejskie systemy gwarancji). Można również odwiedzić witrynę www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Holandia

Canon

Exif Print PictBridge

PIXMA iP3300

Краткое руководство по началу работы

РУССКИЙ

Содержание

Exif Print

Этот принтер поддерживает функцию Exif Print.
Exif Print – это стандарт для усовершенствования связи между цифровыми камерами и принтерами. При подключении цифровой камеры, совместимой с Exif Print, используются и оптимизируются данные изображения с камеры, в результате чего получаются печатные изображения особо высокого качества.

Правила Министерства связи Канады, определяющие нормы радиопомех

Данный цифровой аппарат не превышает установленные пределы для оборудования Класса B по уровню излучения радиопомех от цифровых устройств, указанному в стандарте для оборудования, вызывающего радиопомехи, «Digital Apparatus», ICES-003 (канадский промышленный стандарт).

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Международная программа ENERGY STAR®

Как участник программы ENERGY STAR®, корпорация Canon Inc. установила, что данное изделие удовлетворяет основным рекомендациям ENERGY STAR по экономии электроэнергии.



Международная программа ENERGY STAR®, разработанная для офисного оборудования, является всеобщей программой, содействующей экономии электроэнергии при использовании компьютеров и другой оргтехники. Программа субсидирует производство и распространение продукции с малым потреблением электроэнергии.
В этой открытой программе могут добровольно принять участие все заинтересованные организации. К рассматриваемым продуктам относится офисное оборудование, например компьютеры, мониторы, принтеры, факсимильные и копировальные устройства.
Стандарты и эмблемы продуктов являются едиными для всех стран, участвующих в этой программе.

Источники питания

Никогда не используйте источники питания с напряжением, отличным от используемого в стране, в которой приобретен принтер. Использование неправильного напряжения может стать причиной пожара или поражения электрическим током. Ниже приведены правильные значения напряжения и частоты:

100-240 В переменного тока, 50/60 Гц

Сведения о расходных материалах

Расходные материалы (чернильницы/картриджи FINE) производятся в течение 5 лет после окончания производства продукта.

Меры безопасности

⚠ Предупреждение

- Никогда не пытайтесь подключать или отключать кабель питания от электрической розетки влажными руками.
- Не допускайте повреждения, модификации, растяжения, чрезмерных перегибов и скручивания кабеля питания. Не ставьте тяжелые предметы на кабель питания.
- Никогда не используйте электропитание, отличное от стандартного, используемого в стране, в которой приобретен принтер. Использование источника питания с неправильным напряжением и частотой может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Всегда вставляйте вилку в электрическую розетку до упора.

⚠ Внимание!

- В целях безопасности храните чернильницы в местах, недоступных для маленьких детей.
- Не трясите и не роняйте чернильницы, поскольку это может привести к вытеканию чернил, которые могут испачкать одежду и руки.

Необходимо также изучить указания по мерам безопасности в электронном *Руководстве пользователя*. Во избежание травм или повреждения принтера всегда выполняйте инструкции предупреждений.

Номер модели: K10280 (iP3300)

Введение

Благодарим за приобретение струйного принтера Canon.

В *Кратком руководстве по началу работы* следующие символы указывают на важные для пользователя сведения. Обязательно выполняйте инструкции, отмеченные этими символами.

⚠ Предупреждение

Инструкции, игнорирование которых может привести к смерти или серьезной травме в результате неправильной эксплуатации оборудования. Выполнение этих инструкций обязательно для безопасной работы.

⚠ Внимание!

Инструкции, игнорирование которых может привести к травме или материальному ущербу в результате неправильной эксплуатации оборудования. Выполнение этих инструкций обязательно для безопасной работы.

Важно

Инструкции, которые должны соблюдаться для безопасной эксплуатации.

РУССКИЙ

Уведомления о товарных знаках

- Windows и Internet Explorer являются охраняемыми товарными знаками корпорации Microsoft в США и других странах.
- Macintosh и Mac являются товарными знаками Apple Computer, Inc., зарегистрированными в США и других странах.
- Adobe и Adobe RGB (1998) являются охраняемыми товарными знаками Adobe Systems Incorporated в США и других странах.

Подготовка принтера

Перед установкой принтера и подготовкой его к использованию обязательно прочитайте Краткую инструкцию по установке (Лист настройки).

1 Включите принтер.

Внимание!

Перед включением принтера обязательно удалите защитные ленты.

Примечание

- Положение ленты может изменяться.
- Убедитесь, что вилка сетевого шнура вставлена в розетку до упора, так как она может туго в нее входить.

РУССКИЙ

2 Установите печатающую головку.

Внимание!

Не прикасайтесь к внутренним деталям, кроме рычажка фиксации печатающей головки.

Важно

Если верхняя крышка остается открытой дольше 10 мин, держатель печатающей головки перемещается вправо. В этом случае закройте верхнюю крышку и снова откройте ее.

Примечание

- Внутри упаковки, в которой поставляется печатающая головка, или на внутренней части защитного колпачка могут быть прозрачные или голубые чернила - это никаким образом не отражается на качестве печати. Старайтесь не пролить на себя чернила при обращении с этими компонентами.
- Не пытайтесь заново установить защитный колпачок после его удаления.

3 Установите чернильницы.

Важно

- Убедитесь, что все чернильницы установлены в правильное положение в соответствии с маркировкой. Принтер нельзя использовать, если не установлены все чернильницы.
- После установки чернильниц индикатор **[POWER] (ПИТАНИЕ)** мигает зеленым цветом. Подождите приблизительно 2 минуты, пока индикатор **[POWER] (ПИТАНИЕ)** не перестанет мигать и не загорится ровным зеленым светом, а принтер перестанет производить рабочий шум перед началом выполнения задания.

Примечание

- Убедитесь, что прозрачная лента удалена с чернильницы в том порядке, как показано на рисунке в шаге 3 Краткой инструкции по установке (Листа настройки).
- Не сжимайте бока чернильницы, поскольку это может привести к вытеканию чернил, которые могут испачкать одежду и руки.
- Не пытайтесь заново установить защитный колпачок.
- Если чернильница установлена неправильно, индикатор **[ALARM] (ТРЕВОГА)** продолжает мигать оранжевым. Откройте верхнюю крышку и убедитесь, что положение всех чернильниц соответствует маркировке.

Установка драйвера принтера

■ Общие сведения для Windows® и Macintosh®

Примечание относительно процесса установки

- При появлении экрана **[Select Language/Выбор языка]** выберите язык, затем нажмите кнопку **[Next/Далее]**.
- При появлении экрана **[Select Your Place of Residence/Выберите регион вашего проживания]** выберите место размещения, затем нажмите кнопку **[Next/Далее]**.
- Существуют два способа установки драйвера принтера и другого программного обеспечения.

  [Easy Install/Простая установка]: все программы, имеющиеся на компакт-диске [*Setup CD-ROM/Установочный компакт-диск*], будут установлены автоматически

  [Custom Install/Выборочная установка]: можно выбрать программы для установки
- Когда появится экран **[User Registration/Регистрация пользователя]**, нажмите кнопку **[Register/Регистрация]**. Если Ваш компьютер имеет выход в Интернет, на экране появятся инструкции по регистрации Вашего аппарата.

РУССКИЙ

■ Сведения для Windows

Примечание

- При установке драйвера принтера в Windows XP или Windows 2000 необходимо войти в систему с учетной записью, входящей в группу **[Administrators/Администраторы]**.
- Перед установкой драйвера отключите все антивирусные приложения и автоматически запускаемые программы.
- Если показанный экран вызывается автоматически, отсоедините USB-кабель от Вашего компьютера. Затем закройте его, нажав кнопку **[Cancel/Отмена]**, и выключите притер. После этого снова запустите процесс установки. Подробнее о процессе установки см. в Краткой инструкции по установке (Листе настройки).



- Для установки программ PhotoRecord и Adobe® RGB (1998) нажмите кнопку **[Custom Install/Выборочная установка]** и следуйте указаниям на экране.
- Установка программы Adobe RGB (1998) в ОС Windows Me и Windows 98 невозможна.
- Если в процессе установки появится запрос на подтверждение необходимости перезагрузки компьютера, нажмите кнопку **[OK]**. Компьютер будет перезагружен автоматически.
- Если подключение не распознается, см. раздел «Невозможно установить драйвер принтера» в электронном *Руководстве пользователя*.

■ Сведения для Macintosh

Примечание

- Не извлекайте и не вставляйте кабель USB в процессе установки, поскольку это может привести к неправильной работе компьютера или принтера.
- Перед установкой драйвера отключите все антивирусные приложения и автоматически запускаемые программы или удалите их из системной папки.
- Для установки электронного *Руководства пользователя* на другом языке дважды щелкните папку **[Manual/Руководство]** на компакт-диске *[Setup CD-ROM/Установочный компакт-диск]*, папку **[Canon]**, а затем скопируйте папку нужного языка на жесткий диск.

Загрузка бумаги для печати

В переднее устройство подачи можно загружать обычную бумагу формата A4, Letter или B5. Загрузка другой бумаги в переднее устройство подачи не допускается. Информацию по загрузке бумаги в устройство автоподачи см. в электронном *Руководстве пользователя*.

Важно

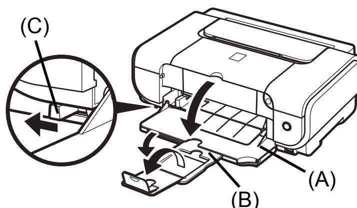
- Использование для пробной печати обычной бумаги, нарезанной на листы формата 4" x 6" / 101,6 мм x 152,4 мм, 5" x 7" / 127,0 x 177,8 мм или 2,13" x 3,39" / 54,0 x 86,0 мм (кредитная карточка), может привести к замятию бумаги.
- Всегда загружайте бумагу, используя книжную ориентацию. Загрузка бумаги с альбомной ориентацией может вызвать замятие бумаги.

РУССКИЙ

1 Откройте переднее устройство подачи (A).

2 Выдвиньте опору для вывода бумаги (B).

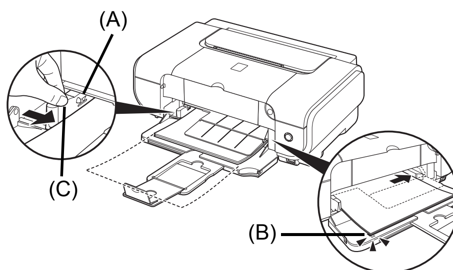
3 Установите рычажок выбора толщины бумаги (C) в левое положение.



4 Загрузите бумагу в переднее устройство подачи стороной для печати ВНИЗ и верхним краем от себя.

Стопка бумаги не должна быть выше метки максимальной загрузки (A).

5 Совместите правый край пачки бумаги с внутренней стороной переднего устройства подачи, а ближний и правый края – с меткой формата бумаги (B).



6 Нажмите на направляющую бумаги (C) и придвиньте ее к левому краю стопки бумаги.

7 В драйвере принтера выберите для параметра **[Paper Source/Источник бумаги]** значение **[Front Feeder/Переднее устройство подачи]**.

Основные операции печати

В этом разделе приводятся инструкции по основным операциям печати.

Печать в Windows

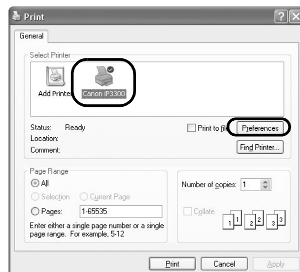
РУССКИЙ

1 Включите принтер и загрузите в него бумагу.

2 Создайте документ или откройте предназначенный для печати файл с помощью соответствующей прикладной программы.

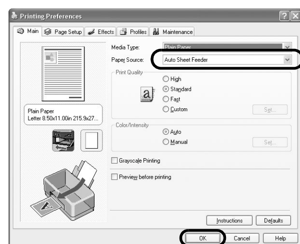
3 Выберите пункт **[Print/Печать]** в меню **[File/Файл]** прикладной программы.

4 Убедитесь, что выбран принтер **[Canon iP3300]** и нажмите кнопку **[Preferences/Настройка]** (или **[Properties/Свойства]**).



5 Укажите требуемые параметры и щелкните на кнопке **[OK]**.

Убедитесь, что в списке **[Paper Source/Источник бумаги]** выбран правильный источник подачи бумаги.



Примечание

- Если выбран вариант **[Front for Plain Paper/Переднее для обычной бумаги]**, принтер автоматически переключается на переднее устройство подачи только в том случае, если для параметра **[Media Type/Тип носителя]** выбрано значение **[Plain Paper/Обычная бумага]**. В переднее устройство подачи можно загружать только обычную бумагу формата A4, Letter или B5.
- Для получения информации о других функциях драйвера принтера нажмите кнопку **[Help/Справка]** или **[Instructions/Инструкции]** для просмотра интерактивной справки или электронного руководства *Руководство по драйверу принтера*. Кнопка **[Instructions/Инструкции]** отображается только в том случае, если установлены электронные руководства.

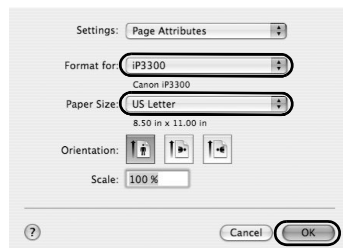
6 Нажмите кнопку **[Print/Печать]** (или **[OK]**).

Печать в системе Macintosh

1 Включите принтер и загрузите в него бумагу.

2 Создайте документ или откройте предназначенный для печати файл с помощью соответствующей прикладной программы.

3 Выберите пункт **[Page Setup/Параметры страницы]** в меню **[File/Файл]** прикладной программы.

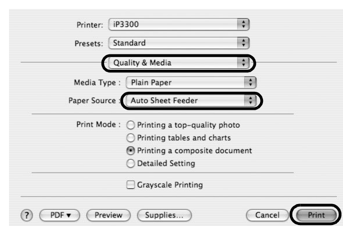


4 Убедитесь, что в параметре **[Format for/ Форматировать для]** выбран принтер **[iP3300]**.

5 Выберите требуемый формат бумаги в параметре **[Paper Size/Размер бумаги]**.

6 Нажмите кнопку **[OK]**.

7 Выберите пункт **[Print/Печать]** в меню **[File/Файл]** прикладной программы.



8 Во всплывающем меню выберите пункт **[Quality & Media/Качество и носители]**.

9 Задайте требуемые значения параметров.

Убедитесь, что в списке **[Paper Source/ Источник бумаги]** выбран правильный источник подачи бумаги.

Примечание

- Если выбран вариант **[Front for Plain Paper/ Переднее для обычной бумаги]**, принтер автоматически переключается на переднее устройство подачи только в том случае, если для параметра **[Media Type/Тип носителя]** выбрано значение **[Plain Paper/Обычная бумага]**. В переднее устройство подачи можно загружать только обычную бумагу формата A4, Letter или B5.
- Для получения подробных сведений о других функциях драйвера печати щелкните ? для просмотра электронного руководства *[Printer Driver Guide/Руководство по драйверу принтера]*. Если электронные руководства не установлены, руководство *[Printer Driver Guide/ Руководство по драйверу принтера]* не отобразится даже после щелчка на ?.

10 Нажмите кнопку **[Print/Печать]**.

Прямая печать фотографий с совместимого устройства

Печать с PictBridge-совместимого устройства

Можно напрямую подсоединить к принтеру PictBridge-совместимое устройство (например, цифровую камеру, видеокамеру или мобильный телефон) и печатать снятые фотографии без использования компьютера.

Примечание

- PictBridge – это отраслевой стандарт, предоставляющий ряд решений для цифровой фотографии, включая прямую печать фотографий с цифровой камеры, видеокамеры или мобильного телефона* без использования компьютера. Если устройство соответствует стандарту PictBridge, его можно подсоединить к данному принтеру для прямой печати независимо от производителя или модели устройства.
- В камере или мобильном телефоне можно выбрать изображения для печати и задать различные параметры печати.

  * Далее PictBridge-совместимые цифровые фотокамеры, цифровые видеокамеры и оснащенные камерой мобильные телефоны называются собирательным термином «PictBridge-совместимое устройство».

РУССКИЙ



Устройство с этим символом является PictBridge-совместимым.

■ Подключение PictBridge-совместимого устройства

Для подключения PictBridge-совместимого устройства к данному принтеру используйте кабель USB, рекомендованный производителем устройства.

Внимание!

Подключайте к порту прямой печати принтера только PictBridge-совместимые устройства. В противном случае возможно поражение электрическим током или повреждение устройства.

Примечание

При печати фотографий с помощью цифрового устройства, подключенного к принтеру, рекомендуется использовать адаптер переменного тока, прилагаемый к устройству. Если используется аккумулятор устройства, обязательно полностью зарядите его.

1 Установите принтер.

Порядок установки принтера и подготовки его к печати см. в *Краткой инструкции по установке (Листе настройки)*.

2 Включите принтер и загрузите бумагу в устройство автоподачи.

Примечание

При прямой печати с PictBridge-совместимого устройства в качестве источника бумаги можно использовать только устройство автоподачи. Не загружайте бумагу в переднее устройство подачи.

3 Подключите PictBridge-совместимое устройство к принтеру.

Примечание

В зависимости от модели или марки устройства перед его подключением, возможно, будет необходимо выбрать режим печати, совместимый с PictBridge. Возможно, после подключения устройства к принтеру придется также включить устройство или вручную выбрать режим воспроизведения.
Выполните на PictBridge-совместимом устройстве все необходимые операции перед его подсоединением к принтеру в соответствии с инструкциями, приведенными в руководстве по эксплуатации устройства.

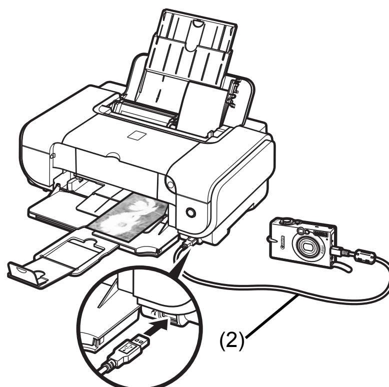
РУССКИЙ

(1) Убедитесь, что PictBridge-совместимое устройство выключено.

(2) Подсоедините PictBridge-совместимое устройство к принтеру с помощью кабеля USB, рекомендованного производителем устройства.
Устройство включается автоматически.

Если устройство не включается автоматически, включите его вручную.

(3) Настройте PictBridge-совместимое устройство для прямой печати.
появится на ЖК-дисплее устройства при правильном подключении принтера.



Примечание

Если не появляется, см. раздел “Не удается правильно распечатать изображения с подключенной цифровой камеры” электронного *Руководства пользователя*.

■ Прямая печать фотографий с PictBridge-совместимого устройства

При работе с PictBridge-совместимым устройством обязательно следуйте инструкциям, приведенным в руководстве по его эксплуатации. В этом разделе рассматриваются размер бумаги, тип носителя, режимы оптимизации изображения и режим печати даты, которые могут быть заданы в PictBridge-совместимом устройстве, подсоединенном к принтеру.

● Проверка или изменение настроек печати PictBridge с помощью камеры

Для изменения размера бумаги или типа носителя выберите на устройстве режим настройки печати PictBridge и проверьте или измените настройки.

Далее описанные параметры

Некоторые из рассматриваемых ниже параметров могут отсутствовать на некоторых устройствах. В таком случае для этих параметров используется рассмотренная ниже настройка **[Default/Базовые]**.

* В приведенных ниже описаниях приводятся названия параметров, используемые в PictBridge-совместимых устройствах марки Canon. Названия параметров могут отличаться в зависимости от марки или модели устройства.

● Допустимый формат данных изображения

Данный принтер может печатать изображения, снятые DCF®-совместимой цифровой камерой*, а также файлы PNG.

* Совместимые с Exif2.21

● Параметры [Paper size/Размер бумаги] и [Paper type/Тип бумаги]

Если в PictBridge-совместимом устройстве для этих параметров задано значение **[Default/Базовые]** (настройка, соответствующая заданным в принтере параметрам), для параметра **[Paper size/Размер бумаги]** принимается значение **[4" x 6"/10 x 15 см]**, а для параметра **[Paper type/Тип бумаги]** принимается значение **[Photo/Фото]** ([Photo Paper Plus Glossy/Фотобумага с особым глянцем]).

В зависимости от значений параметров **[Paper size/Размер бумаги]** и **[Paper type/Тип бумаги]** можно загружать бумагу для печати указанных ниже размеров и типов.

Значение параметра [Paper size/ Размер бумаги]	Значение параметра [Paper type/ Тип бумаги]	Загружаемая бумага
[10 x 15 см/4" x 6"]	[Photo/Фото]	[Photo Paper Plus Glossy/ Фотобумага с особым глянцем]
	[Fast Photo/ Супер фото]	[Photo Paper Pro/Качественная фотобумага]
	[Photo/Фото]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Полуглянцевая бумага]
	[Photo/Фото]	[Glossy Photo Paper/Глянцевая фотобумага]
		[Glossy Photo Paper «Everyday Use»/«Повседневная» глянцевая фотобумага]
		[Photo Stickers/Фотонаклейки][*1]
[13 x 18 см/5" x 7"][*2]	[Photo/Фото]	[Photo Paper Plus Glossy/ Фотобумага с особым глянцем]
[A4/8,5" x 11"/ 21,59 x 27,94 см (Letter)][*3, *4]	[Photo/Фото]	[Photo Paper Plus Glossy/ Фотобумага с особым глянцем]
	[Fast Photo/ Супер фото]	[Photo Paper Pro/Качественная фотобумага]
	[Photo/Фото]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Полуглянцевая бумага]
	[Photo/Фото]	[Glossy Photo Paper/Глянцевая фотобумага]
		[Glossy Photo Paper «Everyday Use»/«Повседневная» глянцевая фотобумага]
[5,4 x 8,6 см/Credit card/ 2" x 3,4"/Кредитная карточка]	[Photo/Фото]	[Glossy Photo Paper/Глянцевая фотобумага]

*1 Используется только для печати фотонаклеек. При печати на бумаге для наклеек выберите для параметра **[Paper size/Размер бумаги]** значение **[10 x 15 см/4" x 6"]**.

*2 Может быть выбрана только в некоторых PictBridge-совместимых устройствах марки Canon.

*3 Значение **[Plain Paper/Обычная бумага]** для параметра **[Paper type/Тип бумаги]** может быть выбрано только в том случае, если для параметра **[Paper size/Размер бумаги]** задано значение **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 или 8,5" x 11" (Letter)]**. Если для параметра **[Paper type/Тип бумаги]** выбрано значение **[Plain Paper/Обычная бумага]**, печать без полей на выполняется, даже если для параметра **[Layout/ Компоновка]** выбрано значение **[Borderless/Без полей]**.

*4 Печать 4 изображений на странице возможна в том случае, если для параметра **[Paper size/Размер бумаги]** установлено значение **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 или 8,5" x 11" (Letter)]**.

РУССКИЙ

● Параметры [Layout/Компоновка] и [Trimming/Кадрировка]

Если в PictBridge-совместимом устройстве для этих параметров задано значение **[Default/Базовые]** (настройка, соответствующая заданным в принтере параметрам), для параметра **[Layout/Компоновка]** принимается значение **[Borderless/Без полей]**, а для параметра **[Trimming/Кадрировка]** принимается значение **[Off/Выкл] ([No trimming/Не обрезать])**.

При печати на бумаге [Photo Stickers/Фотонаклейки] (PS-101) выберите для параметра **[Layout/Компоновка]** значение **[N-up/Мульти N]**, затем выберите **[16-up/Мульти 16]**.

* На некоторых PictBridge-совместимых устройствах для параметра [Layout/Компоновка] отображаются значения [2-up/Мульти 2], [4-up/Мульти 4], [9-up/Мульти 9] и [16-up/Мульти 16]. В этом случае выберите значение **[16-up/Мульти 16]**.
* Если в PictBridge-совместимом устройстве не предусмотрен вариант, соответствующий настройке **[16-up/Мульти 16]**, печать на наклейках невозможна.
* При печати на бумаге [Photo Stickers/Фотонаклейки] (PS-101) не устанавливайте для параметра **[Layout/Компоновка]** значение **[Borderless/Без полей]**.

● Параметр [Image Optimize/Оптимизация изображения]

Если в PictBridge-совместимом устройстве для параметра **[Image optimize/Оптимизация изображения]** задано значение **[Default/Базовые]** (настройка, соответствующая заданным в принтере параметрам), применяется значение **Exif Print**.

При использовании некоторых моделей PictBridge-совместимых устройств марки Canon могут быть доступны дополнительные настройки **[VIVID]**, **[NR]** или **[VIVID+NR]**.

***** **[VIVID]** позволяет печатать более ярко зеленые и синие компоненты фотографий.
[NR] (устранение шумов) обеспечивает удаление шумов на синем фоне, например небе, и темном фоне.
[VIVID+NR] является комбинацией функций VIVID и NR.

● Параметр [Date/File No. Print/Печать даты/номера файла]

Если в PictBridge-совместимом устройстве для параметра **[Date/File No. Print/Печать даты/номера файла]** задано значение **[Default/Базовые]** (настройка, соответствующая заданным в принтере параметрам), применяется значение **[Off/Выкл.]**.

Если при съемке изображения на него уже была нанесена дата, установите для этого параметра печати PictBridge значение **[Off/Выкл.]**. Если выбрать значение **[Date/Дата]**, **[File No./Номер файла]** или **[Both/Оба]**, дата и/или номер файла будет распечатываться поверх даты, напечатанной камерой.

Примечание

- Никогда не отключайте USB-кабель во время печати, за исключением случаев, когда это разрешено устройствами, поддерживающими формат PictBridge.
  При отключении USB-кабеля между PictBridge-совместимым устройством и принтером следуйте инструкциям из руководства пользователя устройства.
- В PictBridge-совместимом устройстве нельзя задавать указанные ниже параметры или выполнять перечисленные ниже операции.
  – Настройка качества печати
  – Обслуживание принтера

● Проверка и изменение параметров печати PictBridge в принтере

Можно проверить и изменить значения по умолчанию таких параметров, как тип и размер бумаги, заданных в принтере и применяемых для печати PictBridge. Для изменения этих параметров необходимо установить программу [Canon Setup Utility/Установочную утилиту Canon] с компакт-диска *[Setup CD-ROM/Установчный компакт-диск]* и подсоединить принтер к компьютеру. Дополнительные сведения см. в электронном *Руководстве пользователя*.

Замена чернильницы

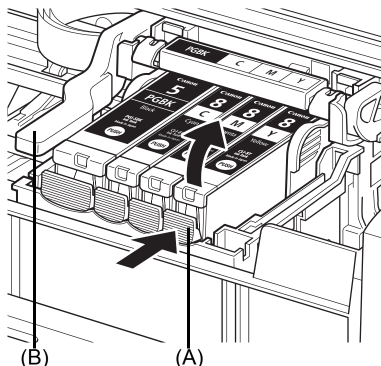
Если в чернильницах закончились чернила, замените чернильницы в соответствии с приведенными ниже инструкциями.

1 Откройте переднее устройство подачи.

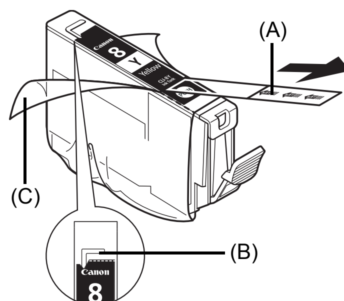
2 Убедитесь, что принтер включен, затем откройте верхнюю крышку.

3 Нажмите защелку чернильницы, индикатор которой часто мигает (A), и извлеките ее.

Не прикасайтесь к рычажку фиксации печатающей головки (B).



4 Извлеките новую чернильницу из упаковки, затем потяните за оранжевую ленту в направлении стрелки (A), чтобы снять защитную пленку с отверстия для воздуха (B). Затем полностью удалите пленку (C).



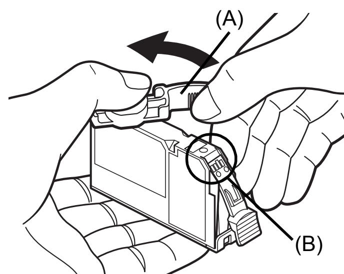
5 Снимите оранжевый защитный колпачок (A) с нижней поверхности чернильницы.

Снимая защитный колпачок, держите его аккуратно, чтобы не испачкать пальцы чернилами.

Выбросите снятый колпачок.

Важно

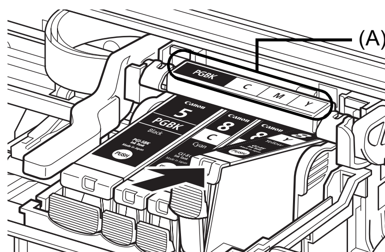
Не дотрагивайтесь до электрических контактов (B) на чернильнице. В противном случае возможны неполадки в работе принтера или печать будет невозможна.



РУССКИЙ

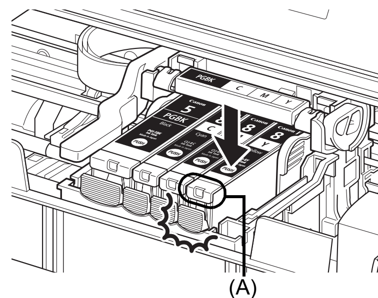
6 Вставьте передний край чернильницы в печатающую головку.

Убедитесь, что положение чернильницы соответствует маркировке (A).



7 Нажимайте на отметку PUSH чернильницы, пока она не встанет на место.

Убедитесь, что индикатор [Ink] (Чернила) (A) загорелся красным цветом.



8 Закройте верхнюю крышку.

РУССКИЙ

Сведения об электронных руководствах

Помимо *Краткого руководства по началу работы*, вместе с принтером также поставляются электронные руководства. Подробные инструкции по установке электронных руководств см. в Краткой инструкции по установке (Листе настройки).

Чтобы просмотреть электронные руководства:



Для просмотра электронного руководства дважды щелкните мышью ярлык **[iP3300 On-screen Manual/Электронное руководство iP3300]** на рабочем столе или щелкните **[Start/Пуск]** > **[All Programs/Все программы]** (или **[Programs/Программы]**) > **[Canon iP3300 Manual/Руководство по iP3300]** > **[iP3300 On-screen Manual/Электронное руководство iP3300]**.

Требования к системе

Обозреватель: программа для просмотра справки Windows в формате HTML

Примечание

- Необходимо установить Microsoft Internet Explorer® 5.0 или более поздней версии.
- Электронные руководства могут отображаться неправильно в зависимости от версии операционной системы или программы Internet Explorer. Рекомендуется регулярно обновлять систему с помощью Windows Update.



Чтобы просмотреть электронное руководство, дважды щелкните ярлык **[iP3300 On-screen Manual/Электронное руководство по iP3300]** на рабочем столе.

Примечание

Если *Руководство пользователя* установлено из папки **[Manual]** на компакт-диске *[Setup CD-ROM/Установочный компакт-диск]*, откройте папку, в которую было скопировано *Руководство пользователя*, и дважды щелкните файл **top.htm**.

Требования к системе

Обозреватель: программа для просмотра справки

Примечание

- Электронные руководства могут отображаться неправильно в зависимости от операционной системы. Рекомендуется регулярно обновлять систему.
- В качестве обозревателя для просмотра электронных руководств в формате HTML рекомендуется использовать программу Safari. Если обозреватель Safari не установлен на компьютере, загрузите его с веб-узла Apple Computer, Inc. и установите.

Только для Европейского союза (и Европейской экономической зоны).





Данный символ обозначает, что в соответствии с Директивой WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, или Утилизация электрического и электронного оборудования) (2002/96/EC) и законодательством Вашего государства настоящий продукт не разрешается утилизировать вместе с бытовыми отходами. Данный продукт следует передать в предназначенный для этого пункт сбора, работающий, например, по принципу обмена, т.е. когда при сдаче использованного продукта Вы приобретаете новый аналогичный продукт, или в авторизованный пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования (EEE). Ненадлежащая утилизация отходов данного типа может негативно повлиять на экологическую обстановку и здоровье людей вследствие действия потенциально опасных веществ, обычно входящих в состав EEE. Таким образом, правильная утилизация данного продукта станет Вашим вкладом в дело эффективного использования природных ресурсов. Более подробную информацию о месте сбора оборудования для его последующей переработки можно получить в местном городском управлении, в отделе по управлению утилизацией, в организации, работающей по авторизованной схеме WEEE, или в местной службе утилизации отходов.

Дополнительную информацию относительно возврата и переработки WEEE-продуктов можно получить на web-сайте: www.canon-europe.com/environment.

(Европейская экономическая зона: Норвегия, Исландия и Лихтенштейн)

Только для пользователей в Европе, на Среднем Востоке, в Африке и России

Контактные данные подразделений поддержки клиентов компании Canon можно найти на обратной стороне буклета Европейских систем гарантии (EWS) или на сайте www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Нидерланды

Canon

Exif Print

PictBridge

PIXMA iP3300

Kratka navodila za postavitev in uporabo

SLOVENŠČINA

Kazalo vsebine

Exif Print

Ta tiskalnik podpira Exif Print.
Exif Print je standard za izboljšanje komunikacije med digitalnimi fotoaparati in tiskalniki. Ko se povežete s fotoaparatom, ki podpira Exif Print, se uporabijo in optimizirajo slikovni podatki fotoaparata v času fotografiranja, zato so natisnjene fotografije izredno visoke kakovosti.

Kanadski predpisi za radijske motnje

Ta digitalni aparat ne presega omejitev razreda B za oddajanje radijskih šumov, kot je določeno v standardih za opremo, ki oddaja motnje, imenovano »digitalni aparat« po ICES-003 podjetja Industry Canada.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Mednarodni program ENERGY STAR®

Kot partnerji programa ENERGY STAR® smo pri podjetju Canon Inc. presodili, da ta izdelek ustreza smernicam ENERGY STAR za učinkovitost.



Mednarodni program za pisarniško opremo ENERGY STAR® je program, ki spodbuja varčevanje energije pri uporabi raunalnikov in druge pisarniške opreme po vsem svetu. Program podpira razvoj in distribucijo izdelkov s funkcijami, ki učinkovito zmanjšujejo porabo energije. To je odprt sistem, v katerem podjetja sodelujejo prostovoljno. Ciljni izdelki so pisarniška oprema, npr. računalniki, monitorji, tiskalniki, faksi in kopirni stroji. Njihovi standardi in logotipi se med sodelujočimi državami ne razlikujejo.

Napajanje

Uporabljajte samo standardno napajanje, ki je na voljo v državi nakupa. Uporaba nepravilne napetosti ali frekvence lahko povzroči požar ali električni šok. Pravilne napetosti za napajanje in frekvence so naslednje:

100–240 V izmenične napetosti, 50/60 Hz

Potrošno blago

Potrošno blago (črnilni vložki/kartuše FINE) so na voljo pet let po koncu proizvodnje.

Varnostni ukrepi

⚠ Opozorilo

- Nikoli ne poskušajte iztakniti napajalnega kabla iz vtičnice ali ga vtakniti vanjo z mokrimi rokami.
- Ne poškodujte, spreminjajte, krajšajte ali preveč pregibajte napajalnega kabla. Na napajalni kabel ne postavljajte težkih predmetov.
- Uporabljajte le standardno napajanje, ki je na voljo v državi, v kateri ste izdelek kupili. Zaradi uporabe neustrezne napetosti in frekvence električnega toka lahko pride do požara ali električnega udara.
- Vedno potisnite vtič do konca v vtičnico.

⚠ Pozor

- Zaradi varnosti črnilne vložke hranite stran od otrok.
- Črnilnih vložkov ne mečite na tla in jih ne tresite – črnilo namreč lahko steče ven in umaže vaša oblačila in roke.

Preberite tudi poglavje [Safety Precautions/Varnostni ukrepi] v elektronskih navodilih *[User's Guide/ Navodila za uporabo]*. Upoštevajte opozorila, da se izognete telesnim poškodbam ali poškodbam tiskalnika.

Uvod

Zahvaljujemo se vam za nakup Canonovega tiskalnika Inkjet.

V teh *Kratkih navodilih za postavitev in uporabo* so pomembne informacije označene s temi simboli. Vedno preberite navodila, ki so označena s temi simboli.

Opozorilo

Če se ne boste ravnali po teh navodilih, utegnete z napačno uporabo opreme povzročiti smrt ali hude telesne poškodbe. Če želite izdelek uporabljati varno, morate ta navodila dosledno upoštevati.

Pozor

Če se ne boste ravnali po teh navodilih, utegnete z napačno uporabo opreme povzročiti telesne poškodbe ali materialno škodo. Če želite izdelek uporabljati varno, morate ta navodila dosledno upoštevati.

Pomembno

Če želite izdelek uporabljati varno, morate ta navodila dosledno upoštevati.

SLOVENŠČINA

Obvestila o blagovnih znamkah

- »Windows« in »Internet Explorer« sta blagovni znamki podjetja Microsoft Corporation, zaščiteni v Združenih državah in drugih državah.
- »Macintosh« in »Mac« sta blagovni znamki podjetja Apple Computer, Inc., zaščiteni v ZDA in drugih državah.
- »Adobe« in »Adobe RGB (1998)« sta lahko registrirani blagovni znamki ali pa blagovni znamki podjetja Adobe Systems Incorporated v ZDA in /ali drugih državah.

Priprava tiskalnika

Najprej morate prebrati Napotke za enostavno postavitev (namestitveni priročnik) za nastavljanje tiskalnika in pripravo na uporabo.

1 Vklopite tiskalnik.

Pozor

Poskrbite, da boste pred vklopom tiskalnika z njega odstranili trakove.

Opomba

- Mesto traku se lahko razlikuje od prikazanega.
- Napajalni kabel potisnite do konca, saj je lahko težak za priključitev.

2 Namestite tiskalno glavo.

Pozor

Ne dotikajte se notranjih delov, razen vzvoda za zaklep tiskalne glave.

Pomembno

Če je zgornji pokrov odprt več kot deset minut, se nosilec tiskalne glave pomakne na desno stran. V takšnem primeru zgornji pokrov zaprite in ga ponovno odprite.

Opomba

- V vrečki s tiskalno glavo ali znotraj zaščitnega pokrovčka je lahko nekaj prozornega ali svetlo modrega črnila - le-to ne vpliva na kakovost tiskanja. Pri rokovanju s temi predmeti pazite, da se ne umažete s črnilom.
- Ko odstranite zaščitni pokrovček tiskalne glave, ga ne smete ponovno namestiti.

3 Namestite črnilne vložke.

Pomembno

- Vsi črnilni vložki morajo biti nameščeni v vrstnem redu, ki je označen na nalepki. Tiskalnika ni mogoče uporabljati, če niso nameščeni vsi črnilni vložki.
- Ko namestite črnilne vložke, lučka **[POWER] (VKLOP)** utripa zeleno. Pred nadaljevanjem počakajte približno 2 minute, dokler lučka **[POWER] (VKLOP)** ne neha utripati in zasveti zeleno, tiskalnik pa preneha oddajati zvoke delovanja.

Opomba

- Prozorno prevleko odstranite s črnilnega vložka natanko tako, kot prikazuje korak 3 v Napotkih za enostavno postavitev (namestitveni priročnik).
- Ne stiskajte stranice črnilnih vložkov, ker lahko črnilo steče ven in umaže vaša oblačila in roke.
- Ko ste enkrat odstranili zaščitni pokrovček, ga ne nameščajte več nazaj.
- Lučka **[ALARM]** na tiskalniku v primeru nepravilno nameščenega črnilnega vložka še vedno utripa oranžno. Odprite zgornji pokrov in preverite, ali so vsi črnilni vložki na pravem mestu, tako kot je označeno na nalepki.

Nameščanje gonilnika tiskalnika

■ Informacije za Windows® in Macintosh®

Opombe za postopek namestitve

- Če se odpre zaslon **[Select Language/Izbira jezika]**, izberite jezik in kliknite **[Next/Naprej].**
- Če se odpre zaslon **[Select Your Place of Residence/Izbira kraja bivanja]**, izberite kraj bivanja in kliknite **[Next/Naprej].**
- Gonilnik tiskalnika in drugo programsko opremo lahko namestite na dva načina:

  [Easy Install/Preprosta namestitev]: elementi, ki so vključeni na *[Setup CD-ROM/ Namestitveni CD-ROM]*, se namestijo samodejno

  [Custom Install/Namestitev po meri]: izberete lahko določene elemente, ki jih želite namestiti
- Ko se prikaže pogovorno okno **[User Registration/Registracija uporabnika]**, kliknite **[Register/Registriraj se]**. Če ima računalnik povezavo z internetom, se bodo na zaslonu pojavila navodila za registracijo izdelka.

■ Informacije za Windows

SLOVENŠČINA

Opomba

- Ko nameščate gonilnik tiskalnika v operacijskemu sistemu Windows XP ali Windows 2000, se prijavite kot član skupine **[Administrators/Skrbniki]**.
- Pred namestitvijo gonilnika onemogočite protivirusno programsko opremo in programe s samodejnim zagonom.
- Če se naslednji zaslon pojavi samodejno, iz računalnika odstranite kabel USB. Nato kliknite **[Cancel/Prekliči]**, da zapustite zaslon in izključite tiskalnik. Nato ponovno začnite postopek namestitve. Za podrobnosti o postopku namestitve si oglejte Napotke za enostavno postavitev (namestitveni priročnik).



- Za namestitev programa PhotoRecord in Adobe® RGB (1998) kliknite **[Custom Install/Namestitev po meri]** in sledite navodilom na zaslonu.
- Aplikacije Adobe RGB (1998) ni mogoče namestiti v programih Windows Me in Windows 98.
- Ko se med postopkom nameščanja pojavi sporočilo, ki zahteva potrditev ponovnega zagon računalnika, kliknite **[OK/V redu]**. Sistem se samodejno ponovno zažene.
- Če povezava ni prepoznana, si oglejte »Cannot Install the Printer Driver« v elektronskem priročniku *[User's Guide/Navodila za uporabo]*.

■ Informacije za Macintosh

Opomba

- Med namestitvijo ne odstranjujte ali priključujte kabla USB, ker lahko to povzroči napačno delovanje računalnika ali tiskalnika.
- Pred namestitvijo gonilnika onemogočite oz. odstranite iz sistemske mape protivirusne programe in programe, ki se samodejno zaženejo.
- Za namestitev elektronskih *[User's Guide/Navodila za uporabo]* v ostalih jezikih dvokliknite na mapo **[Manual/Priročnik]** na *[Setup CD-ROM/Namestitveni CD-ROM]*, mapo **[Canon]**, nato pa mapo z jezikom prekopirajte na trdi disk.

Nalaganje papirja za tiskanje

V prednji podajalnik lahko naložite navaden papir, velikosti A4, Letter ali B5. V prednji podajalnik ne morete naložiti drugega papirja. Če želite informacije o nalaganju papirja v samodejni podajalnik listov, glejte elektronska *[User's Guide/Navodila za uporabo]*.

Pomembno

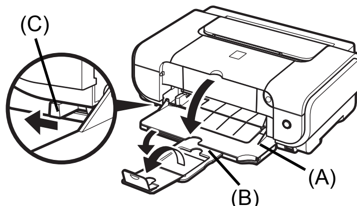
- Če režete [plain paper/navaden papir] velikosti 4 x 6 palcev / 101,6 x 152,4 mm, 5 x 7 palcev / 127,0 x 177,8 mm ali 2,13 x 3,39 palca / 54,0 x 86,0 mm (Velikost [credit card/kreditne kartice]), lahko za poskusno tiskanje povzroči zagozdenje papirja.
- Papir vedno naložite pokončno. Če boste papir naložili v ležečem položaju, se lahko zgodi, da se zagozdi.

SLOVENŠČINA

1 Odprite prednji podajalnik (A).

2 Izvlecite podpornik izhodnega papirja (B).

3 Premaknite vzvod za debelino papirja (C) v levo.

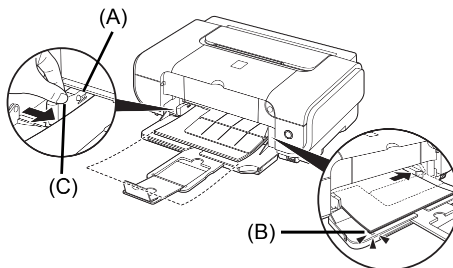


4 Papir naložite v prednji podajalnik, tako da je stran, na katero želite tiskati, obrnjena NAVZDOL in z vodilnim robom na oddaljeni strani.

Papirja ne nalagajte čez oznako za mejo nalaganja (A).

5 Desni rob svežnja papirja poravnajte ob notranji rob prednjega podajalnika ter med bližnji in levi rob oznake za velikost papirja (B).

6 Stisnite vodilo za papir (C) in ga potisnite ob levo stran naloženega snopa listov.



7 Pri gonilniku tiskalnika izberite **[Front Feeder/Prednji podajalnik]** za **[Paper Source/Vir papirja]**.

Osnovno tiskanje

Ta razdelek opisuje postopek za osnovno tiskanje.

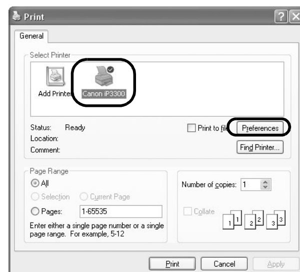
Tiskanje v operacijskem sistemu Windows

1 Vklopite tiskalnik in vanj naložite papir.

2 Ustvarite dokument ali odprite datoteko za tiskanje iz ustrezne programske opreme.

3 Izberite **[Print/Natisni]** v meniju **[File/ Datoteka]** v ustrezni programski opremi.

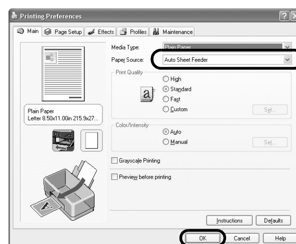
4 Izbrano mora biti **[Canon iP3300]** in kliknite **[Preferences/Nastavitve]** (ali **[Properties/ Lastnosti]**).



SLOVENŠČINA

5 Izberite nastavitve in kliknite **[OK/V redu]**.

Preverite, ali je izbran ustrezen vir papirja v **[Paper Source/Vir papirja]**.



Opomba

- Če izberete **[Front for Plain Paper/Spredaj za naveden papir]**, bo tiskalnik samodejno preklopil na prednji podajalnik samo če je **[Plain Paper/ Navaden papir]** določen za **[Media Type/Vrsta medija]**. V prednji podajalnik lahko naložite samo navaden papir velikosti A4, Letter ali B5.
- Če želite informacije o drugih funkcijah gonilnika tiskalnika, kliknite **[Help/Pomoč]** ali **[Instructions/ Navodila]**, da si ogledate elektronsko pomoč ali elektronska *[Printer Driver Guide/Navodila za gonilnik tiskalnika]*. Možnost **[Instructions/ Navodila]** se prikaže le, če so nameščeni elektronski priročniki.

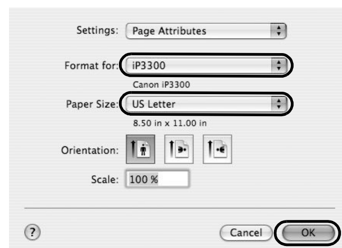
6 Kliknite **[Print/Natisni]** (ali **[OK/V redu]**).

Tiskanje v operacijskem sistemu Macintosh

1 Vklopite tiskalnik in vanj naložite papir.

2 Ustvarite dokument ali odprite datoteko za tiskanje iz ustrezne programske opreme.

3 Izberite **[Page Setup/Priprava strani]** v meniju **[File/Datoteka]** v ustrezni programski opremi.



4 Potrdite, da je **[iP3300]** izbran v **[Format for/ Oblika za]**.

5 Izberite želeno velikost papirja v **[Paper Size/ Velikost papirja]**.

6 Kliknite **[OK/V redu]**.

SLOVENŠČINA

7 Izberite **[Print/Natisni]** v meniju **[File/ Datoteka]** v ustrezni programski opremi.



8 V pojavnem meniju izberite **[Quality & Media/Kakovost in mediji]**.

9 Določite zahtevane nastavitve.

Preverite, ali je izbran ustrezen vir papirja v **[Paper Source/Vir papirja]**.

Opomba

- Če izberete **[Front for Plain Paper/Spredaj za naveden papir]**, bo tiskalnik samodejno preklopil na prednji podajalnik samo če je **[Plain Paper/ Navaden papir]** določen za možnost **[Media Type/ Vrsta medija]**. V prednji podajalnik lahko naložite samo navaden papir velikosti A4, Letter ali B5.
- Za podrobnosti o drugih funkcijah gonilnika tiskalnika kliknite ?, da preberete elektronska *[Printer Driver Guide/Navodila za gonilnik tiskalnika]*. Če elektronski priročniki niso nameščeni, možnost *[Printer Driver Guide/Navodila za gonilnik tiskalnika]* ni prikazana, čeprav kliknete ?.

10 Kliknite **[Print/Natisni]**.

Tiskanje fotografij neposredno iz združljive naprave

Tiskanje iz naprave, ki podpira PictBridge

Povežete lahko napravo, ki podpira PictBridge, npr. digitalni fotoaparat, video kamero ali mobilni telefon, tiskate slike neposredno brez računalnika.

Opomba

- PictBridge je industrijski standard, ki ponuja rešitve za digitalno fotografijo, vključno z neposrednim tiskanjem fotografij iz digitalnega fotoaparata, videokamere ali mobilnega telefona* brez uporabe računalnika. Napravo lahko povežete s tiskalnikom za neposredno tiskanje ne glede na proizvajalca ali model, pomembno je le, da ustreza standardu PictBridge.
- Slike za tiskanje lahko izberete in za njih določite različne nastavitve tiskanja s fotoaparata ali z mobilnega telefona.

  * Digitalni fotoaparati, digitalne video kamere in mobilni telefoni s fotoaparati, ki podpirajo tehnologijo PictBridge, v nadaljevanju imenujemo s skupnim imenom naprava, ki podpira tehnologijo PictBridge.

SLOVENŠČINA



Naprava s to oznako je združljiva s tehnologijo PictBridge.

Povezovanje naprave, ki podpira PictBridge

Če želite povezati napravo, ki podpira PictBridge, in tiskalnik, uporabite kabel USB, ki ga priporoča proizvajalec naprave.

Pozor

Na vrata za neposredno tiskanje na tiskalniku priključujte samo naprave, ki podpirajo PictBridge. Če priključite drugo opremo, lahko povzročite električni šok, požar ali poškodbe naprave.

Opomba

Če je pri tiskanju fotografij digitalna naprava povezana s tiskalnikom, priporočamo uporabo napajalnika, ki je priložen napravi. Če uporabljate baterijo naprave, naj bo povsem napolnjena.

1 Pripravite tiskalnik.

Preberite *Napotke za enostavno postavitev (namestitveni priročnik)*, da namestite napravo in jo pripravite za tiskanje.

2 Vklopite tiskalnik in naložite papir v samodejni podajalnik listov.

Opomba

Pri tiskanju neposredno iz naprave, ki podpira tehnologijo PictBridge, lahko za vir papirja uporabljate samo samodejni podajalnik listov. Papirja ne nalagajte v prednji podajalnik.

3 Povežite napravo, ki podpira PictBridge, in tiskalnik.

Opomba

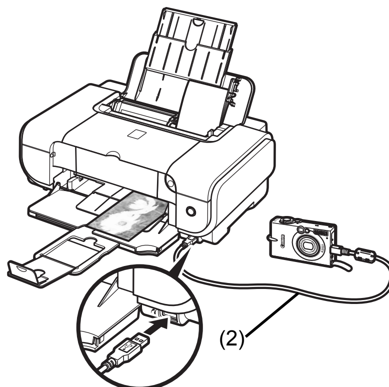
Odvisno od modela ali blagovne znamke vaše naprave boste morda morali izbrati način tiskanja, ki je združljiv s PictBridge, preden povežete napravo. Morda boste morali po povezavi naprave s tiskalnikom tudi vklopiti napravo ali ročno izbrati način [Play/Predvajaj].
Izvedite potrebne postopke na napravi, ki podpira tehnologijo PictBridge v skladu z navodili naprave, še preden jo povežete s tiskalnikom.

(1) Naprava PictBridge mora biti izklopljena.

(2) Napravo, ki podpira PictBridge, povežite s tiskalnikom prek kabla USB, ki ga priporoča proizvajalec naprave. Naprava se samodejno vklopi.

Če se naprava ne vklopi samodejno, jo vklopite ročno.

(3) Napravo, ki podpira PictBridge, nastavite za neposredno tiskanje.
se pojavi na zaslonu LCD naprave ob pravilni povezavi s tiskalnikom.



Opomba

Če se ne prikaže, glejte »Cannot Print Properly from the Digital Camera« v *[User's Guide/ Navodilih za uporabo]*.

SLOVENŠČINA

Tiskanje fotografij neposredno iz naprave, ki podpira PictBridge

Pri uporabi naprave, ki podpira tehnologijo PictBridge, upoštevajte priložena navodila. To poglavje opisuje [page size/velikost strani], [media type/vrsto medija], [layout/postavitev], [image optimization modes/načine optimiziranja slike] in način [date printing/tiskanja datumov], ki se lahko nastavijo na napravi, ki podpira tehnologijo PictBridge in je povezana s tiskalnikom.

Potrjevanje ali spreminjanje tiskalnih nastavitev PictBridge s fotoaparata

Če želite spremeniti [page size/velikost strani] ali [media type/vrsto medija], na fotoaparatu izberite način za nastavitev tiskanja PictBridge in potrdite ali spremenite nastavitve.

Spodaj razložene nastavitve

Nekatere nastavitve, ki so razložene spodaj, niso na voljo na nekaterih napravah. V takšnem primeru za njih velja nastavitev **[Default/Privzeto]**, ki je razložena spodaj.

* V naslednjem opisu so imena elementov nastavitev napisana v skladu z napravami, ki podpirajo PictBridge in so blagovne znamke Canon. Imena elementov nastavitev se lahko razlikujejo glede na blagovno znamko ali model naprave.

Natisljive oblike slikovnih podatkov

Tiskalnik sprejema slike, posnete z digitalnim fotoaparatom*, ki podpira DCF® (Design rule for Camera File System) in datoteke PNG.

* združljive z Exif2.21

Nastavitvi [Paper size/Velikost papirja] in [Paper type/Vrsta papirja]

Če sta ti dve nastavitvi v napravi, ki podpira PictBridge, nastavljeni na **[Default/Privzeto]** (nastavitev, ki sledi tisti v tiskalniku), je nastavitev **[4" x 6"/10 x 15 cm]** veljavna za **[Paper size/Velikost papirja]** in **[Photo/Foto]** [Photo Paper Plus Glossy/Svetleči fotografski papir Plus] za **[Paper type/Vrsta papirja]**.

Z izbiranjem možnosti **[Paper size/Velikost papirja]** in **[Paper type/Vrsta papirja]** lahko naložite naslednje velikosti in vrste papirja za tiskanje.

Nastavitev [Paper size/ Velikost papirja]	Nastavitev [Paper type/ Vrsta papirja]	Papir, ki ga lahko naložite
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo/Fotografski]	[Photo Paper Plus Glossy/ Svetleč fotografski papir Plus]
	[Fast Photo/Hiter fotografski]	[Photo Paper Pro/Fotografski Papir Pro]
	[Photo/Fotografski]	Photo Paper Plus Semi-gloss [Polsvetleči fotografski papir Plus]
	[Photo/Fotografski]	[Glossy Photo Paper/Svetleč fotografski papir]
		[Glossy Photo Paper »Everyday Use«/Svetleči fotografski papir za vsakdanjo uporabo]
		[Photo Stickers/Nalepke za fotografije]*1
[13 x 18 cm/5" x 7"]*2	[Photo/Fotografski]	[Photo Paper Plus Glossy/ Svetleč fotografski papir Plus]
[A4/8.5" x 11" (Letter)/ A4/8,5" x 11" (Letter)]*3, *4	[Photo/Fotografski]	[Photo Paper Plus Glossy/ Svetleč fotografski papir Plus]
	[Fast Photo/Hiter fotografski]	[Photo Paper Pro/Fotografski Papir Pro]
	[Photo/Fotografski]	Photo Paper Plus Semi-gloss [Polsvetleči fotografski papir Plus]
	[Photo/Fotografski]	[Glossy Photo Paper/Svetleč fotografski papir]
		[Glossy Photo Paper »Everyday Use«/Svetleči fotografski papir za vsakdanjo uporabo]
[5.4 x 8.6 cm/Credit Card/ 5,4 x 8,6 cm/Kreditna kartica]	[Photo/Fotografski]	[Glossy Photo Paper/Svetleč fotografski papir]

*1 Izključno za tiskanje [photo stickers/nalepk za fotografije]. Kadar tiskate na papir za nalepke, izberite **[10x15 cm/4" x 6"]** v **[Paper size/Velikost papirja]**.

*2 Lahko izberete le pri določenih napravah, ki podpirajo PictBridge in so blagovne znamke Canon.

*3 **[Plain Paper/Navaden papir]** lahko izberete za **[Paper type/Vrsta papirja]**, ko je za **[Paper size/Velikost papirja]** izbrano **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 ali 8,5" x 11" (Letter)]**. Ko je **[Paper type/Vrsta papirja]** nastavljeno na **[Plain Paper/Navaden papir]**, bo tiskanje brez obrobe onemogočeno, tudi če je **[Layout/Postavitev]** nastavljena na **[Borderless/Brez obrobe]**.

*4 Tiskate lahko 4 na stran, če je **[Paper size/Velikost papirja]** nastavljena na **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 ali 8,5" x 11" (Letter)]**.

● Nastavitvi [Layout/Postavitev] in [Trimming/Prirezovanje]

Če sta ti dve nastavitvi v napravi, ki podpira PictBridge, nastavljeni na **[Default/Privzeto]** (nastavitev, ki sledi tisti v tiskalniku), je nastavitev **[Borderless/Brez obrobe]** veljavna za **[Layout/Postavitev]** in **[Off (No trimming)/Izklop (Brez prirezovanja)]** veljavna za **[Trimming/Prirezovanje]**.

Pri tiskanju na [Photo Stickers (PS-101)/Nalepke za fotografije (PS-101)] izberite **[N-up/ N na stran]** za **[Layout/Postavitev]**, nato pa izberite **[16-up/16 na stran]**.

* Nekatere naprave, ki podpirajo tehnologijo PictBridge, prikažejo možnost postavitve; [2-up/ 2 na stran], [4-up/4 na stran], [9-up/9 na stran] in [16-up/16 na stran]. V tem primeru vedno izberite **[16-up/16 na stran]**.
* Če na napravi, ki podpira PictBridge, ni možnosti, ki bi ustrezale **[16-up/16 na stran]**, tiskanje na nalepke ni mogoče.
* Če tiskate na [Photo Stickers (PS-101)/Nalepke za fotografije (PS-101)], ne nastavitve **[Layout/Postavitev]** na **[Borderless/Brez obrobe]**.

● Nastavitev optimiziranja slik

Če je **[Image optimize/optimiziranje slike]** v napravi, ki podpira PictBridge nastavljeno na **[Default/Privzeto]** (nastavitev, ki sledi tisti iz tiskalnika), je veljavna nastavitev **Exif Print**.

Če uporabljate Canonovo napravo, ki podpira PictBridge, so morda na voljo tudi dodatne možnosti **[VIVID]**, **[NR]** ali **VIVID+NR]**, odvisno od modela.

* **[VIVID]** natisne zelene in modre dele fotografije bolj živo.
  [NR] (Zmanjšanje šuma), zmanjša šum na modrih, npr. nebo, in črnih delih.
  [VIVID+NR] je kombinacija funkcij VIVID in NR.

SLOVENŠČINA

● Nastavitev [Date/File No. Print/Tiskanje datuma/št. datoteke]

Če je **[Date/File No. print/Tiskanje datuma/št. datoteke]** v napravi, ki podpira PictBridge nastavljeno na **[Default/Privzeto]** (nastavitev, ki sledi tisti iz tiskalnika), je veljavna nastavitev **[Off/Izklop]**.

Če je datum že na slikah, nastavite element nastavitve PictBridge na **[Off/Izklop]**. Če izberete **[Date/Datum]**, **[File No./Št. datoteke]** ali **[Both/Oboje]**, bosta čez datum, ki ga odtisne fotoaparat, natisnjena datum in/ali številka datoteke.

Opomba

- Med tiskanjem nikoli ne izklapljajte kabla USB, razen če tega naprava, ki podpira PictBridge, izrecno ne omogoča.
  Kadar izklopite kabel USB, ki povezuje napravo PictBridge in tiskalnik, sledite navodilom v priročniku za napravo.
- Če imate napravo, ki podpira PictBridge, ne morete nastaviti ali uporabljati naslednjih stvari.
  – Nastavitev kakovosti tiskanja
  – Vzdrževanje tiskalnika

● Potrjevanje in spreminjanje nastavitev tiskanja PictBridge s tiskalnika

Privzete nastavitve za elemente, kot sta vrsta in velikost medija, lahko potrdite ali spremenite tako, da bodo prednastavljene na tiskalniku in bodo veljale za tiskanje PictBridge. Če želite spremeniti te nastavitve, namestite [Canon Setup Utility/Canonovo orodje za pripravo], ki je na *[Setup CD-ROM/Namestitveni CD-ROM]*, in tiskalnik povežite z računalnikom. Za podrobnosti glejte elektronska *[User’s Guide/Navodila za uporabo]*.

Zamenjava črnilnega vložka

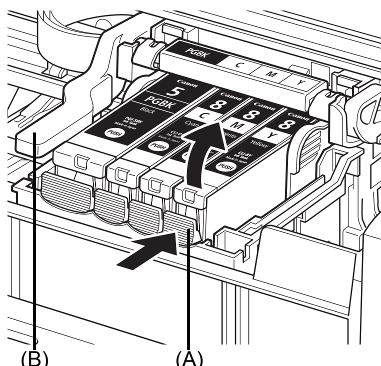
Ko v črnilnih vložkih zmanjka črnila, jih zamenjajte po opisanem postopku.

1 Odprite prednji podajalnik.

2 Preverite, ali je tiskalnik vklopljen, in odprite zgornji pokrov.

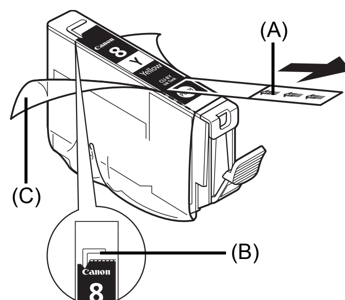
3 Pritisnite jeziček črnilnega vložka, katerega lučka hitro (A) utripa in ga odstranite.

Ne dotikajte se vzvoda za zaklep tiskalne glave (B).



SLOVENŠČINA

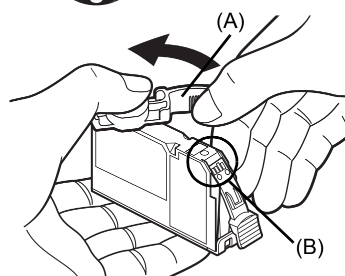
4 Vzemite novi črnilni vložek iz embalaže, potem povlecite oranžni trak v smeri puščice (A), da zaščitni trak ne ostane na luknjici za zrak (B). Nato v celoti odstranite trak (C).



5 Z dna črnilnega vložka odstranite oranžni zaščitni pokrovček (A).

Zaščitni pokrovček pri odstranjevanju pazljivo primite, da se ne umažete s črnilom.

Ko je pokrovček odstranjen, ga zavrzite.



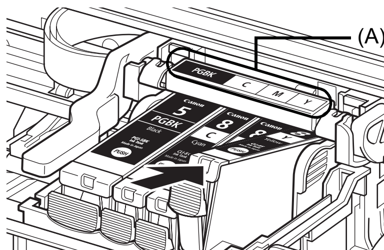
Pomembno

Ne dotikajte se električnih kontaktov (B) na črnilnem vložku. Če to storite, lahko povzročite nepravilno delovanje tiskalnika ali nezmožnost tiskanja.

---

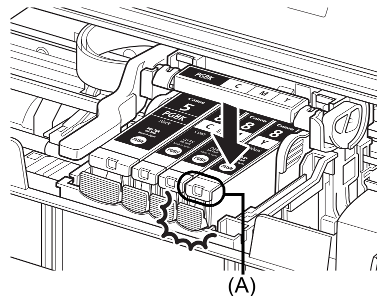
6 Vstavite sprednji del črnilnega vložka v tiskalno glavo.

Vložek mora biti vstavljen tako, kot kaže nalepka (A).



7 Pritiskajte oznako PUSH toliko časa, dokler se vložek ne zaskoči na mestu.

Prepričajte se, da lučka [Ink] (Črnilo) (A) sveti rdeče.



8 Zaprite zgornji pokrov.

SLOVENŠČINA

Branje elektronskih priročnikov

Skupaj s temi *Kratkimi navodili za postavitev in uporabo*, dobite s tiskalnikom tudi elektronske priročnike. Za podrobna navodila o namestitvi elektronskega priročnika si oglejte Napotke za enostavno postavitev (namestitveni priročnik).

Elektronske priročnike si lahko ogledate takole:



Če si želite ogledati elektronski priročnik, dvokliknite bližnjico za **[iP3300 On-screen Manual/ Elektronski priročnik za iP3300]** na namizju ali kliknite **[Start]** > **[All Programs/Vsi programi]** (ali **[Programs/Programi]**) > **[Canon iP3300 Manual/Canonov priročnik za iP3300]** > **[iP3300 On-screen Manual/Elektronski priročnik za iP3300]**.

Zahteve sistema

Brskalnik: Program za pregledovanje pomoči

Opomba

- Nameščen morate imeti Microsoft Internet Explorer® 5.0 ali novejšo različico.
- Priročnik na zaslonu morda ne bo pravilno prikazan zaradi neustreznega operacijskega sistema ali različice programa Internet Explorer. Priporočamo vam, da vaš sistem redno posodabljate s storitvijo Windows Update.

SLOVENŠČINA



Za ogled elektronskega priročnika dvokliknite ikono **[iP3300 On-screen Manual/Elektronski priročnik za iP3300]** na namizju.

Opomba

Če ste namestili *[User's Guide/Navodila za uporabo]* iz mape **[Manual/Priročnik]** na *[Setup CD-ROM/ Namestitveni CD-ROM]*, odprite mapo, v katero ste kopirali *[User's Guide/Navodila za uporabo]* in dvokliknite **[top.htm]**.

Zahteve sistema

Brskalnik: Help Viewer

Opomba

- Priročnik na zaslonu morda ne bo pravilno prikazan zaradi neustreznega operacijskega sistema. Priporočamo vam, da vaš sistem redno posodabljate.
- Priporočamo vam, da za spletni brskalnik uporabljate program Safari. če si želite ogledati elektronske priročnike v obliki HTML. Če program Safari v vašem računalniku ni nameščen, ga prenesite s spletnega mesta podjetja Apple Computer, Inc. in ga namestite.

Samo za EU (in EGP).





Ta simbol pomeni, da tega izdelka v skladu z direktivo OEEO (2002/96/EC) in državno zakonodajo- ne smete odvreči v gospodinjske odpadke. Ta izdelek morate odstraniti na ustrezno zbiralno mesto, na primer - pri pooblaščenem prodajalcu, ko kupite podoben nov izdelek ali na zbiralno mesto za reciklažo električne in elektronske opreme. Neprimerno ravnanje s takšnimi odpadki lahko negativno vpliva na okolje in človekovo zdravje zaradi nevarnih snovi, ki so povezane z električno in elektronsko opremo. S pravilno odstranitvijo izdelka hkrati prispevate tudi k učinkoviti porabi naravnih virov. Če želite več informacij o tem, kje lahko odložite odpadno opremo za reciklažo, pokličite občinski urad, komunalno podjetje ali službo, ki skrbi za odstranjevanje odpadkov ali si ogledate načrt OEEO.

Če želite več informacij o vračanju in recikliranju izdelkov v skladu z direktivo OEEO, obiščite www.canon-europe.com/environment.

(EGP: Norveška, Islandija in Lihtenštajn)

Samo za stranke v Evropi, na Bližnjem vzhodu, v Afriki in v Rusiji

Stike Canonove podpore za stranke si lahko ogledate na zadnji strani knjižice European Warranty Systems (EWS) (Evropski sistem za jamstva) ali obiščite spletno stran www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Nizozemska

Canon

Exif Print

PictBridge

PIXMA iP3300

Stručná príručka

SLOVENSKY

Obsah

SLOVENSKY

Exif Print

Táto tlačiareň podporuje štandard Exif Print.
Exif Print je štandard na zlepšenie komunikácie medzi digitálnymi fotoaparátmi a tlačiarňami. Pri pripojení k digitálnemu fotoaparátu kompatibilnému so štandardom Exif Print sa použijú a budú optimalizovať obrazové údaje získané fotoaparátom počas snímania, čím sa dosiahne mimoriadne vysoká kvalita výtlačkov.

Kanadské predpisy týkajúce sa rádiového rušenia

Toto digitálne zariadenie neprekračuje limity triedy B pre emisie rádiového šumu z digitálnych zariadení, ktoré sú stanovené v norme s názvom „Digital Apparatus“ (Digitálne zariadenia) o zariadeniach spôsobujúcich rušenie, ktorú pod označením ICES-003 vydalo ministerstvo Industry Canada (kanadské ministerstvo priemyslu).

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Medzinárodný program ENERGY STAR®

Ako partner programu ENERGY STAR® spoločnosť Canon Inc. vyhlasuje, že tento výrobok vyhovuje smerniciam programu ENERGY STAR pre hospodárnosť.



Medzinárodný program ENERGY STAR® pre kancelárske zariadenia je celosvetový program, ktorý podporuje šetrenie elektrickou energiou pri používaní počítačov a ostatných kancelárskych zariadení. Program podporuje rozvoj a šírenie výrobkov s funkciami, ktoré efektívne znižujú spotrebu elektrickej energie. Je to otvorený program s dobrovoľnou účasťou firiem. Cieľovými produktmi sú kancelárske zariadenia, ako sú napríklad počítače, monitory, tlačiarne, faxy a kopírovacie zariadenia. Ich štandardy a logá sú rovnaké pre všetky zúčastnené krajiny.

Požiadavky na napájanie

Nikdy nepoužívajte iné napájacie napätie než napätie používané v krajine zakúpenia zariadenia. Používanie nesprávneho napätia môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Správne napätie a frekvencie sú nasledujúce:

100 – 240 V stried., 50/60 Hz

Informácie o spotrebnom materiáli

Spotrebný materiál (kazety s atramentom a kazety FINE) sú k dispozícii 5 rokov od ukončenia výroby.

Bezpečnostné opatrenia

⚠ Výstraha

- Ak máte mokré ruky, sieťový kábel nezapájajte do sieťovej zásuvky ani ho neodpájajte.
- Napájací kábel nikdy nepoškodzujte, neupravujte, nenaťahujte ani príliš neohýbajte a neskrúcajte. Na napájací kábel neklaďte ťažké predmety.
- Nikdy nepoužívajte iný zdroj napájania než štandardný zdroj napájania dostupný v krajine zakúpenia zariadenia. Používanie nesprávneho napätia alebo frekvencie môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Zástrčku vždy úplne zasuňte do sieťovej zásuvky.

⚠ Upozornenie

- Z bezpečnostných dôvodov skladujte kazety s atramentom mimo dosahu malých detí.
- Kazety s atramentom nenechajte spadnúť ani s nimi netraste, pretože by mohlo dôjsť k úniku atramentu a znečisteniu odevu alebo rúk.

Prečítajte si tiež bezpečnostné opatrenia v elektronickej príručke *[User’s Guide/Používateľská príručka]*. Dodržiavajte výstrahy a upozornenia, aby ste sa vyhli zraneniu a poškodeniu tlačiarne.

Číslo modelu: K10280 (iP3300)

Úvod

Ďakujeme, že ste si kúpili tlačiareň Canon Inkjet.

Dôležité informácie sú v tejto *Stručnej príručke* zvýraznené nasledujúcimi symbolmi. Vždy dodržiavajte pokyny označené týmito symbolmi.

Výstraha

Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok smrť alebo ťažké zranenie spôsobené nesprávnym používaním zariadenia. V záujme bezpečnej prevádzky je nutné tieto pokyny dodržiavať.

Upozornenie

Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok zranenie alebo materiálne škody spôsobené nesprávnym používaním zariadenia. V záujme bezpečnej prevádzky je nutné tieto pokyny dodržiavať.

Dôležité

Pokyny, ktoré je nutné dodržiavať v záujme bezpečnej prevádzky.

SLOVENSKY

Poznámky k ochranným známkam

- „Windows“ a „Internet Explorer“ sú ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation, ktoré sú registrované v USA a iných krajinách.
- „Macintosh“ a „Mac“ sú ochranné známky spoločnosti Apple Computer, Inc., ktoré sú registrované v USA a iných krajinách.
- „Adobe“ a „Adobe RGB (1998)“ sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Adobe Systems Incorporated v USA a iných krajinách.

Príprava tlačiarne

Najprv si prečítajte Inštalačný leták (pokyny na inštaláciu), ktorý obsahuje informácie o nastavovaní tlačiarne a jej príprave na používanie.

1 Zapnite tlačiareň.

Upozornenie

Skontrolujte, či ste pred zapnutím tlačiarne odstránili pásky.

Poznámka

- Poloha pások sa môže meniť.
- Napájací kábel zasuňte až na doraz, keďže to môže ísť ťažko.

2 Nainštalujte tlačovú hlavu.

Upozornenie

Okrem páčky zaistenia tlačovej hlavy sa nedotýkajte iných vnútorných častí.

Dôležité

Ak je vrchný kryt otvorený dlhšie ako 10 minút, držiak tlačovej hlavy sa posunie na pravú stranu. V takomto prípade zatvorte vrchný kryt a znovu ho otvorte.

Poznámka

- Vo vnútri ochranného viečka alebo vo vnútri balenia tlačovej hlavy sa môžu nachádzať zvyšky priesvitného alebo bledomodrého atramentu. Nemá to vplyv na kvalitu tlače. Keď manipulujete s týmito predmetmi, dávajte pozor, aby ste sa nezašpinili atramentom.
- Po odstránení ochranného viečka sa ho nepokúšajte znova nasadiť.

SLOVENSKY

3 Vložte kazety s atramentom.

Dôležité

- Skontrolujte, či sú všetky kazety s atramentom vložené v správnej polohe podľa štítka. Tlačiareň sa nedá použiť, pokiaľ nie sú vložené všetky kazety s atramentom.
- Po vložení kaziet s atramentom bude indikátor **[POWER] (NAPÁJANIE)** blikať na zeleno. Pred pokračovaním počkajte približne 2 minúty, kým indikátor **[POWER] (NAPÁJANIE)** neprestane blikať a nezačne neprerušovane svietiť na zeleno a kým tlačiareň neprestane vydávať zvuky sprevádzajúce jej činnosť.

Poznámka

- Priesvitná fólia sa musí odstrániť z kazety s atramentom presne podľa popisu v kroku 3 na Inštalačnom letáku (pokyny na inštaláciu).
- Nestláčajte steny kazety s atramentom, pretože by mohlo dôjsť k úniku atramentu a znečisteniu odevu alebo rúk.
- Po odstránení ochranného viečka sa ho nepokúšajte znova nasadiť.
- Ak niektorá z kaziet s atramentom nie je správne vložená, indikátor **[ALARM]** bliká na oranžovo. Otvorte vrchný kryt a skontrolujte, či polohy jednotlivých kaziet s atramentom zodpovedajú štítku.

Inštalácia ovládača tlačiarne

■ Spoločné informácie pre systémy Windows® i Macintosh®

Poznámky k inštalácii

- Ak sa zobrazí obrazovka **[Select Language/Výber jazyka]**, vyberte jazyk a kliknite na tlačidlo **[Next/Ďalej]**.
- Ak sa zobrazí obrazovka **[Select Your Place of Residence/Výber bydliska]**, vyberte svoje bydlisko a kliknite na tlačidlo **[Next/Ďalej]**.
- Ovládač tlačiarne a ostatný softvér možno nainštalovať dvoma spôsobmi:

  [Easy Install/Jednoduchá inštalácia]: Položky uložené na disku *[Setup CD-ROM/ Inštalačný disk CD-ROM]* sa nainštalujú automaticky.

  [Custom Install/Vlastná inštalácia]: Možno vybrať konkrétne položky, ktoré sa majú nainštalovať.
- Keď sa zobrazí obrazovka **[User Registration/Registrácia používateľa]**, kliknite na tlačidlo **[Register/Registrovať]**. Ak je váš počítač pripojený na internet, na obrazovke sa zobrazia pokyny k registrácii produktu.

■ Informácie pre systém Windows

SLOVENSKY

Poznámka

- Pri inštalácii ovládača tlačiarne v systéme Windows XP alebo Windows 2000 sa prihláste do systému ako člen skupiny **[Administrators/Správcovia]**.
- Skôr než spustíte inštaláciu ovládača, vypnite všetky antivírusové a automaticky spúšťané programy.
- Ak sa automaticky zobrazí nasledujúca obrazovka, odpojte kábel USB, ktorý je pripojený k počítaču. Potom zatvorte obrazovku kliknutím na tlačidlo **[Cancel/ Zrušiť]** a vypnite tlačiareň. Nakoniec znova spustite inštaláciu. Podrobnosti o priebehu inštalácie nájdete na Inštalačnom letáku (pokyny na inštaláciu).



- Ak chcete nainštalovať softvér PhotoRecord a Adobe® RGB (1998), kliknite na tlačidlo **[Custom Install/ Vlastná inštalácia]** a postupujte podľa pokynov na obrazovke.
- Softvér Adobe RGB (1998) nie je možné nainštalovať v systéme Windows Me ani v systéme Windows 98.
- Keď sa na obrazovke zobrazí správa so žiadosťou o potvrdenie reštartovania počítača, kliknite na tlačidlo **[OK]**. Systém sa automaticky reštartuje.
- Ak sa pripojenie nerozpozná, pozrite si časť „Cannot Install the Printer Driver“ (Nie je možná inštalácia ovládača tlačiarne) v elektronickej príručke *[User’s Guide/Používateľská príručka]*.

■ Informácie pre systém Macintosh

Poznámka

- Počas inštalácie neodstraňujte ani nepripájajte kábel USB, pretože by to mohlo spôsobiť problémy pri prevádzke počítača alebo tlačiarne.
- Pred inštaláciou ovládača vypnite všetky antivírusové a automaticky spúšťané programy alebo ich odstráňte zo systémového priečinka.
- Ak chcete elektronickú príručku *[User’s Guide/Používateľská príručka]* nainštalovať v inom jazyku, dvakrát kliknite na priečinok **[Manual/Príručka]** v priečinku **[Canon]** na disku *[Setup CD-ROM/Inštalačný disk CD-ROM]* a potom skopírujte priečinok s príslušným jazykom na pevný disk.

Vkladanie papiera na tlač

Do predného podávača možno vložiť obyčajný papier formátu A4, Letter alebo B5. Do predného podávača sa nesmie vložiť žiadny iný papier. Informácie o vkladaní papiera do automatického podávača papiera nájdete v elektronickej príručke *[User's Guide/Používateľská príručka]*.

Dôležité

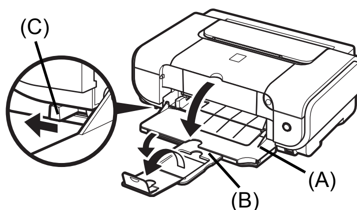
- Ak chcete vykonať skúšobnú tlač a papier nastriháte na veľkosť 101,6 mm x 152,4 mm/4" x 6", 127,0 mm x 177,8 mm/5" x 7" alebo 54,0 mm x 86,0 mm/2,13" x 3,39", [credit card-size/veľkosť platobnej karty], môže dôjsť k zaseknutiu papiera.
- Papier vždy vkladajte na výšku. Ak papier vložíte na šírku, môže dôjsť k zaseknutiu papiera.

SLOVENSKY

1 Otvorte predný podávač (A).

2 Predĺžte výstupný držiak papiera (B).

3 Posuňte páčku nastavenia hrúbky papiera (C) doľava.

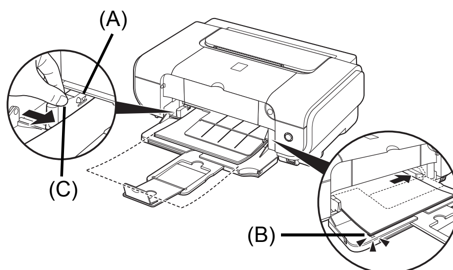


4 Vložte papier do predného podávača stranou určenou na tlač smerom NADOL a horným okrajom ďalej od seba.

Papier nesmie presahovať nad značku limitu vloženého papiera (A).

5 Zarovnajte pravý okraj stohu papiera s vnútornou stranou predného podávača a bližší a ľavý okraj so značkou veľkosti papiera (B).

6 Stlačte vodidlo papiera (C) a posuňte ho na ľavú stranu vloženého stohu papiera.



7 V ovládači tlačiarne vyberte pre nastavenie **[Paper Source/Zdroj papiera]** možnosť **[Front Feeder/Predný podávač]**.

Základná tlač

Táto časť popisuje postup pri základnej tlači.

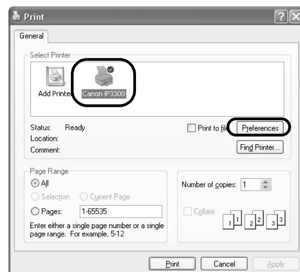
Tlač v systéme Windows

1 Zapnite tlačiareň a vložte do nej papier.

2 Pomocou príslušného aplikačného softvéru vytvorte dokument alebo otvorte súbor, ktorý chcete vytlačiť.

3 Z ponuky **[File/Súbor]** aplikačného softvéru vyberte položku **[Print/Tlačiť']**.

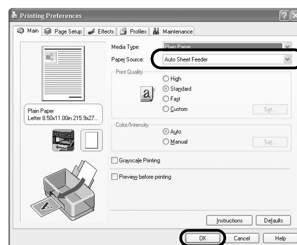
4 Skontrolujte, či je vybratá tlačiareň **[Canon iP3300]**, a potom kliknite na tlačidlo **[Preferences/Predvoľby]** (alebo **[Properties/Vlastnosti]**).



SLOVENSKY

5 Zadajte požadované nastavenia a kliknite na tlačidlo **[OK]**.

Skontrolujte, či je v zozname **[Paper Source/Zdroj papiera]** vybratý správny zdroj papiera.



Poznámka

- Ak vyberiete položku **[Front for Plain Paper/ Predný pre obyčajný papier]**, tlačiareň automaticky použije predný podávač len vtedy, keď je položka **[Media Type/Typ média]** nastavená na hodnotu **[Plain Paper/Obyčajný papier]**. Do predného podávača možno vložiť iba obyčajný papier formátu A4, Letter alebo B5.
- Ak chcete zobraziť podrobnosti o ostatných funkciách ovládača tlačiarne, kliknutím na tlačidlo **[Help/Pomocník]** alebo **[Instructions/Pokyny]** zobrazte pomocníka online alebo elektronickú príručku *[Printer Driver Guide/Príručka ovládača tlačiarne]*. **[Instructions/Pokyny]** sa zobrazia len vtedy, ak sú nainštalované elektronické príručky.

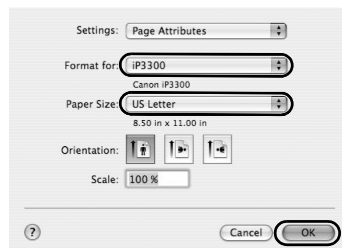
6 Kliknite na tlačidlo **[Print/Tlačiť']** (alebo **[OK]**).

Tlač v systéme Macintosh

1 Zapnite tlačiareň a vložte do nej papier.

2 Pomocou príslušného aplikačného softvéru vytvorte dokument alebo otvorte súbor, ktorý chcete vytlačiť.

3 Z ponuky **[File/Súbor]** aplikačného softvéru vyberte položku **[Page Setup/Nastavenie strany]**.



4 Skontrolujte, či je v zozname **[Format for/ Formát pre]** vybratá tlačiareň **[iP3300]**.

5 V zozname **[Paper Size/Veľkosť papiera]** vyberte požadovanú veľkosť papiera.

6 Kliknite na tlačidlo **[OK]**.

7 Z ponuky **[File/Súbor]** aplikačného softvéru vyberte položku **[Print/Tlačiť]**.



8 Z rozbaľovacej ponuky vyberte položku **[Quality & Media/Kvalita a médium]**.

9 Zadajte požadované nastavenia.

Skontrolujte, či je v zozname **[Paper Source/Zdroj papiera]** vybratý správny zdroj papiera.

Poznámka

- Ak vyberiete položku **[Front for Plain Paper/ Predný pre obyčajný papier]**, tlačiareň automaticky použije predný podávač len vtedy, keď je položka **[Media Type/Typ média]** nastavená na hodnotu **[Plain Paper/Obyčajný papier]**. Do predného podávača možno vložiť iba obyčajný papier formátu A4, Letter alebo B5.
- Ak chcete zobraziť podrobnosti o ostatných funkciách ovládača tlačiarne, kliknutím na tlačidlo ? zobrazte elektronickú príručku *[Printer Driver Guide/Príručka ovládača tlačiarne]*. Ak elektronické príručky nie sú nainštalované, elektronická príručka *[Printer Driver Guide/Príručka ovládača tlačiarne]* sa nezobrazí ani po kliknutí na tlačidlo ?.

10 Kliknite na tlačidlo **[Print/Tlačiť]**.

SLOVENSKY

Tlač fotografií priamo z kompatibilného zariadenia

Tlač zo zariadenia kompatibilného so štandardom PictBridge

Môžete pripojiť zariadenie kompatibilné so štandardom PictBridge, napríklad digitálny fotoaparát, kameru alebo mobilný telefón, a priamo tlačiť zaznamenané snímky bez použitia počítača.

Poznámka

- PictBridge je priemyselný štandard, ktorý poskytuje množstvo riešení pre digitálne fotografie vrátane priamej tlače fotografií z digitálneho fotoaparátu, kamery alebo mobilného telefónu* bez nutnosti použitia počítača. K tejto tlačiarni možno pripojiť zariadenie za účelom priamej tlače bez ohľadu na výrobcu alebo typ zariadenia, pokiaľ je kompatibilné so štandardom PictBridge.
- Vo fotoaparáte alebo mobilnom telefóne možno vybrať snímky, ktoré sa majú tlačiť, a zadať rôzne nastavenia tlače.

  * Digitálne fotoaparáty, digitálne kamery a mobilné telefóny vybavené fotoaparátom, ktoré sú kompatibilné so štandardom PictBridge, budú v ďalšom texte spoločne označované ako „zariadenie kompatibilné so štandardom PictBridge".



Zariadenie označené touto značkou je kompatibilné so štandardom PictBridge.

SLOVENSKY

■ Pripojenie zariadenia kompatibilného so štandardom PictBridge

Ak chcete k tejto tlačiarni pripojiť zariadenie kompatibilné so štandardom PictBridge, použite kábel USB odporúčaný výrobcom daného zariadenia.

Upozornenie

K portu priamej tlače tlačiarne nepripájajte iné zariadenia než zariadenia kompatibilné so štandardom PictBridge. V opačnom prípade môže nastať úraz elektrickým prúdom, požiar alebo poškodenie zariadenia.

Poznámka

Pri tlači fotografií z digitálneho zariadenia pripojeného k tlačiarni sa odporúča používať sieťový adaptér dodaný so zariadením. Ak používate batériu zariadenia, skontrolujte, či je úplne nabitá.

1 Nastavte tlačiareň.

Nastavte tlačiareň a pripravte ju na tlač podľa *Inštalačného letáka (pokyny na inštaláciu)*.

2 Zapnite tlačiareň a vložte papier do automatického podávača papiera.

Poznámka

Pri priamej tlači zo zariadenia kompatibilného so štandardom PictBridge možno ako zdroj papiera použiť iba automatický podávač papiera. Papier nevkladajte do predného podávača.

3 Zariadenie kompatibilné so štandardom PictBridge pripojte k tlačiarni.

Poznámka

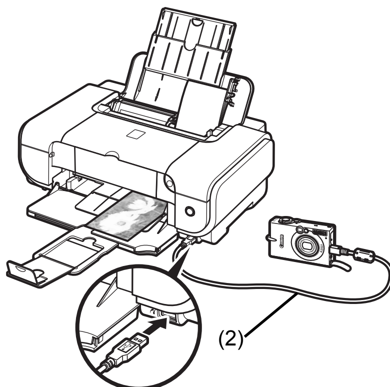
V závislosti od typu alebo značky zariadenia bude možno pred pripojením zariadenia nutné vybrať režim tlače kompatibilný so štandardom PictBridge. Po pripojení zariadenia k tlačiarni bude tiež možno nutné ručne zapnúť zariadenie alebo vybrať režim prehrávania.
Pred pripojením zariadenia kompatibilného so štandardom PictBridge k tlačiarni vykonajte na danom zariadení potrebné činnosti podľa pokynov v príručke k zariadeniu.

(1) Skontrolujte, či je zariadenie kompatibilné so štandardom PictBridge vypnuté.

(2) Zariadenie kompatibilné so štandardom PictBridge pripojte k tlačiarni pomocou kábla USB odporúčaného výrobcom daného zariadenia.
Zariadenie sa automaticky zapne.

Ak sa zariadenie automaticky nezapne, zapnite ho ručne.

(3) Zariadenie kompatibilné so štandardom PictBridge nastavte na priamu tlač.
Ak je tlačiareň správne pripojená, na displeji LCD zariadenia sa zobrazí ikona .



Poznámka

Ak sa ikona nezobrazí, pozrite si časť „Cannot Print Properly from a Digital Camera“ v elektronickej príručke *[User's Guide/Používateľská príručka]*.

SLOVENSKY

■ Tlač fotografií priamo zo zariadenia kompatibilného so štandardom PictBridge

Pri používaní zariadenia kompatibilného so štandardom PictBridge postupujte podľa pokynov v príručke k danému zariadeniu. Táto časť popisuje nastavenia [page size/veľkosť strany], [media type/typ média], [layout/rozloženie], [image optimization modes/režimy optimalizácie snímok] a [date printing mode/režim tlače dátumu], ktoré možno nastaviť v zariadení kompatibilnom so štandardom PictBridge, keď je pripojené k tlačiarni.

● Potvrdenie alebo zmena nastavení tlače pomocou štandardu PictBridge vo fotoaparáte

Ak chcete zmeniť nastavenie [page size/veľkosti strany] alebo [media type/typu média], v zariadení vyberte režim nastavenia tlače pomocou štandardu PictBridge a potvrďte alebo zmeňte nastavenia.

Informácie o nižšie uvedených nastaveniach

Niektoré nižšie uvedené položky nastavenia nemusia byť pri niektorých zariadeniach k dispozícii. V tom prípade sa pre danú položku nastavenia použije nižšie uvedené nastavenie **[Default/Predvolené]**.

* V nasledujúcom popise sú uvedené názvy položiek nastavenia, ktoré sa používajú pri zariadeniach značky Canon kompatibilných so štandardom PictBridge. V závislosti od značky alebo typu zariadenia môžu byť názvy položiek nastavenia odlišné.

● Formát obrazových údajov určených na tlač

Táto tlačiareň podporuje snímky odfotografované pomocou fotoaparátu kompatibilného so štandardom DCF® (Design rule for Camera File system)* a tiež súbory PNG.

* kompatibilný so štandardom Exif2.21

● Nastavenia [Paper size/Veľkosť papiera] a [Paper type/Typ papiera]

Ak sú v zariadení kompatibilnom so štandardom PictBridge tieto položky nastavené na hodnotu **[Default/Predvolené]** (nastavenie zhodné s nastavením tlačiarne), pre nastavenie **[Paper size/Veľkosť papiera]** sa použije hodnota **[4" x 6"/101,6 mm x 152,4 mm]** a pre nastavenie **[Paper type/Typ papiera]** sa použije hodnota **[Photo/Fotopapier]** ([Photo Paper Plus Glossy/Lesklý fotopapier Plus]).

V závislosti od nastavení **[Paper size/Veľkosť papiera]** a **[Paper type/Typ papiera]** možno vložiť nasledujúce veľkosti a druhy papiera na tlač.

Nastavenie [Paper size/ Veľkosť papiera]	Nastavenie [Paper type/Typ papiera]	Papier, ktorý možno vložiť
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo/Fotopapier]	[Photo Paper Plus Glossy/ Lesklý fotopapier Plus]
	[Fast Photo/Fotopapier – rýchla tlač]	[Photo Paper Pro/Profesionálny fotopapier]
	[Photo/Fotopapier]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Pololesklý fotopapier Plus]
	[Photo/Fotopapier]	[Glossy Photo Paper/Lesklý fotopapier]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/Lesklý fotopapier „Bežný“]
		[Photo Stickers/Fotografické nálepky]*1
[13 x 18 cm/5" x 7"]*2	[Photo/Fotopapier]	[Photo Paper Plus Glossy/ Lesklý fotopapier Plus]
[A4/8.5" x 11" (Letter)/ A4/216 x 279 mm (Letter)]*3, *4	[Photo/Fotopapier]	[Photo Paper Plus Glossy/ Lesklý fotopapier Plus]
	[Fast Photo/Fotopapier – rýchla tlač]	[Photo Paper Pro/Profesionálny fotopapier]
	[Photo/Fotopapier]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Pololesklý fotopapier Plus]
	[Photo/Fotopapier]	[Glossy Photo Paper/Lesklý fotopapier]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/Lesklý fotopapier „Bežný“]
[5.4 x 8.6 cm/Credit card/ 5,4 x 8,6 cm/Platobná karta]	[Photo/Fotopapier]	[Glossy Photo Paper/Lesklý fotopapier]

*1 Používa sa len na tlač na médium [photo stickers/fotografické nálepky]. Pri tlači na médium [sticker paper/papier s nálepkami] vyberte pre nastavenie **[Paper size/Veľkosť papiera]** možnosť **[10 x 15 cm/4" x 6"]**.

*2 Túto možnosť možno vybrať len pri niektorých zariadeniach značky Canon kompatibilných so štandardom PictBridge.

*3 Možnosť **[Plain Paper/Obyčajný papier]** možno pre nastavenie **[Paper type/Typ papiera]** vybrať len vtedy, keď je položka **[Paper size/Veľkosť papiera]** nastavená na hodnotu **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 alebo 216 x 279 mm (Letter)]**. Keď je položka **[Paper type/Typ papiera]** nastavená na hodnotu **[Plain Paper/Obyčajný papier]**, tlač bez okrajov nie je možná ani vtedy, keď je položka **[Layout/Rozloženie]** nastavená na hodnotu **[Borderless/Bez okrajov]**.

*4 Tlač pri rozložení 4 na stranu je možná vtedy, keď je položka **[Paper size/Veľkosť papiera]** nastavená na hodnotu **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 alebo 216 x 279 mm (Letter)]**.

● Nastavenia [Layout/Rozloženie] a [Trimming/Orezanie]

Ak sú v zariadení kompatibilnom so štandardom PictBridge tieto položky nastavené na hodnotu **[Default/Predvolené]** (nastavenie zhodné s nastavením tlačiarne), pre nastavenie **[Layout/Rozloženie]** sa použije hodnota **[Borderless/Bez okrajov]** a pre nastavenie **[Trimming/Orezanie]** sa použije hodnota **[Off (No trimming)/Vypnuté (Bez orezania)]**.

Pri tlači na médium [Photo Stickers (PS-101)/Fotografické nálepky (PS-101)] vyberte pre nastavenie **[Layout/Rozloženie]** možnosť **[N-up/N na stranu]** a potom vyberte možnosť **[16-up/16 na stranu]**.

* Niektoré zariadenia kompatibilné so štandardom PictBridge môžu pre nastavenie [Layout/Rozloženie] zobraziť možnosti [2-up/2 na stranu], [4-up/4 na stranu], [9-up/9 na stranu] a [16-up/16 na stranu]. V takomto prípade vždy vyberte možnosť **[16-up/16 na stranu]**.
* Ak nie je na zariadení kompatibilnom so štandardom PictBridge zobrazená žiadna možnosť zodpovedajúca nastaveniu **[16-up/16 na stranu]**, tlač na nálepky nie je možná.
* Pri tlači na médium [Photo Stickers (PS-101)/Fotografické nálepky (PS-101)] nenastavujte položku **[Layout/Rozloženie]** na hodnotu **[Borderless/Bez okrajov]**.

● Nastavenie [Image Optimize/Optimalizácia snímok]

Ak je v zariadení kompatibilnom so štandardom PictBridge položka **[Image optimize/Optimalizácia snímok]** nastavená na hodnotu **[Default/Predvolené]** (nastavenie zhodné s nastavením tlačiarne), použije sa režim **Exif Print**.

Ak používate zariadenie značky Canon kompatibilné so štandardom PictBridge, v závislosti od typu zariadenia môžu byť k dispozícii ďalšie možnosti **[VIVID]**, **[NR]** alebo **[VIVID+NR]**.

* **[VIVID]** je funkcia, ktorá pri tlači oživí zelené a modré oblasti fotografií.
  Funkcia **[NR]** (Noise Reduction – redukcia šumu) zníži šum v modrých oblastiach fotografie, napríklad na oblohe, a tiež v tmavých oblastiach.
  Funkcia **[VIVID+NR]** je kombináciou funkcií VIVID a NR.

● Nastavenie [Date/File No. Print/Tlač dátumu/čísla súboru]

Ak je v zariadení kompatibilnom so štandardom PictBridge položka **[Date/File No. print/Tlač dátumu/čísla súboru]** nastavená na hodnotu **[Default/Predvolené]** (nastavenie zhodné s nastavením tlačiarne), použije sa možnosť **[Off/Vypnuté]**.

Ak sa do snímok vkladá dátum už pri fotografovaní, túto položku nastavenia pre štandard PictBridge nastavte na hodnotu **[Off/Vypnuté]**. Ak vyberiete možnosť **[Date/Dátum]**, **[File No./Číslo súboru]** alebo **[Both/Oboje]**, dátum alebo číslo súboru sa vytlačí cez dátum vložený funkciou fotoaparátu.

Poznámka

- Počas tlače nikdy neodpájajte kábel USB, ak vám to výslovne neumožní zariadenie kompatibilné so štandardom PictBridge.
  Pri odpájaní kábla USB, ktorý spája tlačiareň so zariadením kompatibilným so štandardom PictBridge, postupujte podľa pokynov v návode k zariadeniu.
- Pomocou zariadenia kompatibilného so štandardom PictBridge nemôžete nastaviť alebo vykonať nasledujúce:
  – nastaviť kvalitu tlače,
  – vykonať údržbu tlačiarne.

● Potvrdenie a zmena nastavení tlače pomocou štandardu PictBridge v tlačiarni

Môžete potvrdiť a zmeniť predvolené nastavenia pre položky ako napríklad [media type/typ média] alebo veľkosť, ktoré sa vopred nastavia v tlačiarni a použijú sa pri tlači pomocou štandardu PictBridge. Ak chcete tieto nastavenia zmeniť, z disku *[Setup CD-ROM/Inštalačný disk CD-ROM]* je potrebné nainštalovať nástroj [Canon Setup Utility/Pomôcka na inštaláciu tlačiarne Canon] a tiež je nutné pripojiť tlačiareň k počítaču. Podrobnosti nájdete v elektronickej príručke *[User's Guide/Používateľská príručka]*.

Výmena kazety s atramentom

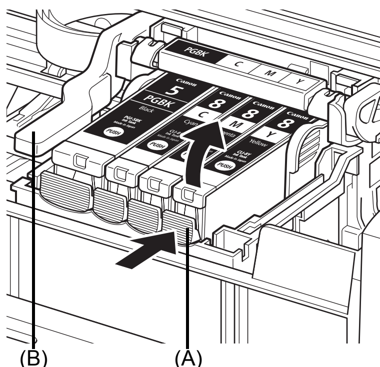
Keď sa v kazetách s atramentom minie atrament, vymeňte ich nasledujúcim spôsobom.

1 Otvorte predný podávač.

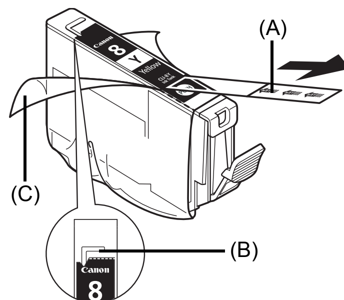
2 Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá, a potom otvorte vrchný kryt.

3 Zatlačte na plôšku kazety s atramentom, indikátor ktorej rýchlo bliká (A), a vyberte ju.

Nedotýkajte sa páčky zaistenia tlačovej hlavy (B).



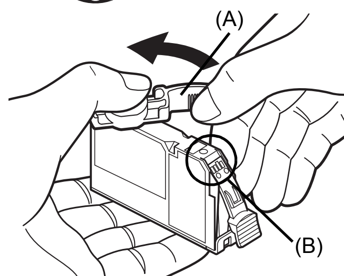
4 Novú kazetu s atramentom vyberte z obalu a oranžovú pásku potiahnite v smere šípky (A) tak, aby ochranná fólia nezostala na vetracom otvore (B). Potom fóliu odstráňte úplne (C).



5 Zo spodnej strany kazety s atramentom odstráňte oranžové ochranné viečko (A).

Pri odstraňovaní ochranného viečka ho držte opatrne, aby ste si nezašpinili prsty atramentom.

Viečko po odstránení zlikvidujte.



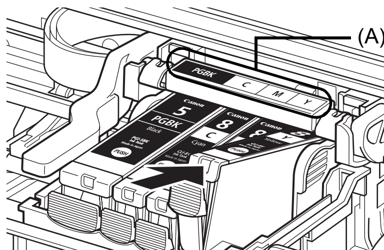
Dôležité

Nedotýkajte sa elektrických kontaktov (B) na kazete s atramentom. V opačnom prípade môžete spôsobiť poruchu tlačiarne alebo znemožniť tlač.

SLOVENSKY

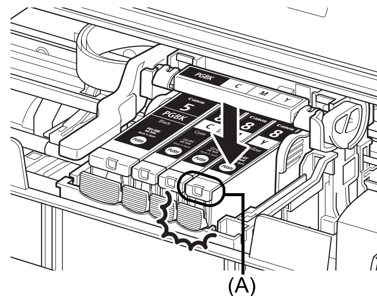
6 Prednú časť kazety s atramentom vložte do tlačovej hlavy.

Pozícia kazety s atramentom sa musí zhodovať so štítkom (A).



7 Zatlačte na značku PUSH na kazete s atramentom, až kým kazeta pevne nezapadne na miesto.

Skontrolujte, či sa indikátor [Ink] (Atrament) (A) rozsvieti na červeno.



SLOVENSKY

8 Zatvorte vrchný kryt.

Zobrazovanie elektronických príručiek

Okrem tejto *Stručnej príručky* sa s tlačiarňou dodávajú aj elektronické príručky. Podrobné pokyny k inštalácii týchto elektronických príručiek nájdete na Inštalačnom letáku (pokyny na inštaláciu).

Elektronické príručky možno zobraziť nasledujúcim spôsobom:



Ak chcete zobraziť elektronickú príručku, dvakrát kliknite na ikonu odkazu na príručku **[iP3300 On-screen Manual/Elektronická príručka k tlačiarni iP3300]** na pracovnej ploche alebo kliknite na položky **[Start/Štart]** > **[All Programs/Všetky programy]** (alebo **[Programs/Programy]**) > **[Canon iP3300 Manual/Príručka k tlačiarni Canon iP3300]** > **[iP3300 On-screen Manual/ Elektronická príručka k tlačiarni iP3300]**.

Systémové požiadavky

Prehľadávač: Windows HTML Help Viewer

Poznámka

- Musí byť nainštalovaný prehľadávač Microsoft Internet Explorer® 5.0 alebo novší.
- V závislosti od verzie operačného systému alebo prehľadávača Internet Explorer sa elektronická príručka nemusí zobraziť správne. Odporúčame udržiavať systém v aktuálnom stave pomocou webovej lokality Windows Update.



Elektronickú príručku zobrazte dvojitým kliknutím na alias **[iP3300 On-screen Manual/Elektronická príručka k tlačiarni iP3300]** na pracovnej ploche.

Poznámka

Ak ste príručku *[User's Guide/Používateľská príručka]* nainštalovali z priečinka **[Manual/Príručka]** na disku *[Setup CD-ROM/Inštalačný disk CD-ROM]*, otvorte priečinok, do ktorého ste príručku *[User's Guide/ Používateľská príručka]* skopírovali, a dvakrát kliknite na súbor **top.htm**.

Systémové požiadavky

Prehľadávač: Help Viewer

Poznámka

- V závislosti od operačného systému sa elektronická príručka nemusí zobraziť správne. Odporúčame udržiavať systém v aktuálnom stave.
- Na zobrazovanie elektronických príručiek vo formáte HTML odporúčame používať webový prehľadávač Safari. Ak nie je prehľadávač Safari nainštalovaný do počítača, prevezmite ho z webovej lokality spoločnosti Apple Computer, Inc. a nainštalujte ho.

SLOVENSKY

Iba pre krajiny Európskej únie (a EHP).





Symbol znamená, že podľa smernice 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a vnútroštátnych právnych predpisov sa tento produkt nesmie likvidovať spolu s domácim odpadom. Tento produkt sa musí odovzdať v určenej zberni, napr. prostredníctvom výmeny za kúpu nového podobného produktu, alebo na autorizovanom zbernom mieste na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (EEZ). Nesprávna manipulácia s takýmto odpadom môže mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, pretože elektrické a elektronické zariadenia obsahujú potenciálne nebezpečné látky. Spoluprácou na správnej likvidácii produktu prispejete k účinnému využívaniu prírodných zdrojov. Ďalšie informácie o mieste recyklácie opotrebovaných zariadení získate od svojho miestneho úradu, úradu pre životné prostredie, zo schváleného plánu o OEEZ alebo od služieb likvidácie domáceho odpadu.

Ďalšie informácie o vrátení a recyklácii produktov, ktorých sa týka smernica OEEZ, nájdete na webovej lokalite www.canon-europe.com/environment.

(EHP: Nórsko, Island a Lichtenštajnsko)

Len pre zákazníkov v Európe, na Strednom východe, v Afrike a v Rusku

Kontakty na podporu zákazníkom spoločnosti Canon nájdete na poslednej strane brožúrky Európske záručné systémy (European Warranty Systems, EWS) alebo na adrese www.canon-europe.com.



AЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Holandsko

Canon

Exif Print PictBridge

PIXMA iP3300

Hızlı Kurulum Kılavuzu

İçindekiler

TÜRKÇE

Exif Print

Bu yazıcı Exif Print standardını destekler.
Exif Print, dijital kameralar ve yazıcılar arasındaki iletişimi geliştirmek için kullanılan bir standarttır. Exif Print uyumlu bir dijital fotoğraf makinesine bağlanarak, makinenin çekim anındaki resim verileri kullanılıp en iyi duruma getirilir ve böylece çok yüksek kalitede baskılar elde edilir.

Canadian Radio Interference Regulations

Bu dijital cihaz, Industry Canada'nın ICES-003 bölümündeki "Dijital Cihaz" başlıklı, enterferansa neden olan aygıt standardında beyan edildiği gibi, dijital bir aygıttan yayılan radyo gürültüleri için belirlenen B Sınıfı sınırlarını aşmaz.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Uluslararası ENERGY STAR® Programı

Bir ENERGY STAR® ortağı olan Canon Inc. bu ürünün ENERGY STAR verimlilik kurallarına uygun olduğunu belirlemiştir.



Uluslararası ENERGY STAR® Ofis Donatım Programı, bilgisayar ve diğer ofis donatımının kullanımı aracılığıyla enerji tasarrufunu teşvik eden küresel bir programdır. Bu program, enerji tüketimini etkili bir şekilde azaltan işlevlere sahip ürünlerin geliştirilmesini ve yaygınlaştırılmasını destekler. Kuruluşların gönüllü olarak katılabileceği açık bir sistemdir. Bilgisayarlar, monitörler, yazıcılar, faks ve fotokopi makineleri gibi ofis cihazları hedeflenen ürünler arasındadır.
Bu ürünlerin standartları ve amblemleri, katılımcı ülkelerde aynıdır.

Güç Gereksinimleri

Hiçbir zaman ürünü satın aldığınız ülkede kullanılan voltaj dışında bir güç kaynağı voltajı kullanmayın. Yanlış voltaj kullanımı yangına veya elektrik çarpmasına yol açabilir. Doğru güç kaynağı voltajları ve frekansları şöyledir:

AC 100-240V, 50/60Hz

Sarf Malzemeleri Hakkında

Sarf malzemeleri (FINE cartridges) üretimin durdurulmasından sonraki 5 yıl boyunca temin edilebilir.

Güvenlik Önlemleri

⚠ Uyarı

- Hiçbir zaman, elektrik kablosunu elleriniz ıslakken elektrik prizine takmayın veya prizden çıkarmayın.
- Elektrik kablosuna hiçbir zaman hasar vermeyin, değişiklik uygulamayın, kabloyu germeyin veya aşırı derecede kıvırıp bükmeyin. Elektrik kablosunun üzerine ağır cisimler yerleştirmeyin.
- Hiçbir zaman, ürünü satın aldığınız ülkede kullanılan standart güç kaynağı dışında bir güç kaynağı kullanmayın. Yanlış voltaj ve frekans kullanımı yangına veya elektrik çarpmasına yol açabilir.
- Her zaman fişi elektrik prizine tamamen girinceye kadar itin.

⚠ Dikkat

- Güvenlik nedenleriyle, mürekkep haznelerini küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Mürekkep haznelerini düşürmeyin ya da sallamayın. Bu durum, mürekkebin sızmasına ve giysilerinizin ve ellerinizin lekelenmesine neden olabilir.

Kullanım Kılavuzu ekran el kitabının içindeki Güvenlik Önlemleri bölümünü de okuyun. Yaralanmaları veya yazıcıda oluşacak herhangi bir hasarı önlemek için uyarı ve dikkat simgeleriyle belirtilen yönergelere uyun.

Giriş

Canon Inkjet Yazıcı satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Bu *Hızlı Kurulum Kılavuzu*'nda, önemli bilgileri belirtmek için aşağıdaki simgeler kullanılmıştır. Bu simgelerle belirtilen yönergelere her zaman uyun.

Uyarı

Uyulmaması, ürünün yanlış kullanımı sonucu ölüme veya ciddi yaralanmalara yol açabilecek yönergeler. Güvenli kullanım için bu yönergelere uyulması gerekir.

Dikkat

Uyulmaması, ürünün yanlış kullanımı sonucu yaralanmalara veya maddi hasara yol açabilecek yönergeler. Güvenli kullanım için bu yönergelere uyulması gerekir.

Önemli

Güvenli kullanım için uyulması gereken yönergeler.

Ticari Marka Uyarıları

- "Windows" ve "Internet Explorer" Microsoft Corporation firmasına ait, ABD ve diğer ülkelerde tescilli ticari markalardır.
- "Macintosh" ve "Mac", Apple Computer, Inc. firmasına ait, ABD'de ve diğer ülkelerde tescilli ticari markalardır.
- "Adobe" ve "Adobe RGB (1998)", Adobe Systems Incorporated'ın ABD ve/veya diğer ülkelerde tescilli markaları veya ticari markalarıdır.

TÜRKÇE

Yazıcıyı Hazırlama

Yazıcınızı kurup kullanıma hazır hale getirmek için önce Kolay Kurulum Talimatlarını (Kurulum Sayfası) okuduğunuzdan emin olun.

1 Yazıcıyı açın.

Dikkat

Yazıcıyı açmadan önce bantları çıkardığınızdan emin olun.

Not

- Bandın konumu değişebilir.
- Fişe takmak zor olabileceğinden güç kablosunu iyice itin.

2 Yazıcı Kafasını takın.

Dikkat

Yazıcı Kafası Kilit Kolu dışında hiçbir dahili parçaya dokunmayın.

Önemli

Üst Kapak 10 dakikadan uzun süre açık kalırsa, Yazıcı Kafası Tutucu sağ tarafa hareket eder. Bu durumda Üst Kapağı kapatıp açın.

Not

- Yazıcı kafasının torbasında veya koruyucu kapağının içinde saydam veya açık mavi mürekkep bulunabilir; bunun baskı kalitesine etkisi yoktur. Bu parçaları tutarken mürekkebin üzerinize bulaşmamasına dikkat edin.
- Çıkarıldıktan sonra koruyucu kapağı yeniden takmayın.

3 Mürekkep haznelerini takın.

Önemli

- Tüm mürekkep haznelerinin doğru yere takıldığından ve etikete uyduğundan emin olun. Tüm mürekkep hazneleri takılana kadar yazıcı kullanılamaz.
- Mürekkep haznelerini takıtığınızda, **[POWER] (GÜÇ)** lambası yeşil yanıp söner. Devam etmeden önce, **[POWER] (GÜÇ)** lambasının yanıp sönmesinin durması ve hareketsizleşmesi, yeşil renkte yanıp sönmemesi ve yazıcıdan gelen çalışma seslerinin kesilmesi için yaklaşık 2 dakika bekleyin.

Not

- Mürekkep haznesindeki saydam filmi tam olarak Kolay Kurulum Talimatlarında (Kurulum Sayfası) adım 3'te gösterilen sırayla çıkardığınızdan emin olun.
- Mürekkep haznelerini sıkmayın; hazneden mürekkep sızarak giysilerinizi ve ellerinizi lekeleyebilir.
- Koruyucu başlığı çıkardıktan sonra tekrar takmayın.
- Bir mürekkep haznesi doğru takılmadıysa, yazıcıdaki **[ALARM]** lambası turuncu yanıp sönmeye devam eder. Üst Kapağı açın ve tüm mürekkep haznelerinin etikete uyduğundan emin olun.

Yazıcı Sürücüsünü Yükleme

■ Windows® ve Macintosh® İçin Ortak Bilgiler

Yükleme İşlemi Hakkında Notlar

- **[Select Language/Dil Seç]** ekranı görüntülenirse, bir dil seçin ve ardından **[Next/İleri]** düğmesini tıklatın.
- **[Select Your Place of Residence/Oturduğunuz Yeri Seçin]** ekranı görüntülenirse, oturduğunuz yeri seçip **[Next/İleri]** düğmesini tıklatın.
- Yazıcı sürücüsünü ve diğer yazılımları yüklemenin iki yolu vardır:

  [Easy Install/Kolay Yükleme]: *[Setup CD-ROM/Kurulum CD-ROM'u]* içinde bulunan öğeler otomatik olarak yüklenir

  [Custom Install/Özel Yükleme]: yüklemek için özel öğeler seçebilirsiniz
- **[User Registration/Kullanıcı Kaydı]** ekranı görününce **[Register/Kaydol]** düğmesini tıklatın. Bilgisayarınız Internet'e bağlıysa, ürününüzü kaydettirmeniz için ekran yönergeleri görüntülenir.

■ Windows Bilgileri

Not

- Yazıcı sürücüsünü Windows XP ya da Windows 2000'de yüklerken, sistemde **[Administrators/Yöneticiler]** grubu üyesi olarak oturum açın.
- Yazıcı sürücüsünü yüklemeden önce, tüm virüsten koruma programlarını ve otomatik yüklenen programları devre dışı bırakın.
- Otomatik olarak aşağıdaki ekran görüntülenirse, bilgisayarınıza takılı USB kablosunu çıkarın. Ardından ekrandan çıkmak için **[Cancel/İptal]** düğmesini tıklatın ve yazıcıyı kapatın. Ardından yükleme işlemini tekrar başlatın. Yükleme işlemi hakkında ayrıntılı bilgi için Kolay Kurulum Talimatlarına (Kurulum Sayfası) bakın.



- PhotoRecord ve Adobe® RGB (1998)'yi yüklemek için, **[Custom Install/Özel Yükleme]** seçeneğini tıklatın ve ekrandaki yönergeleri izleyin.
- Adobe RGB (1998), Windows Me ve Windows 98 işletim sistemlerine yüklenemez.
- Yükleme sırasında bilgisayarınızı yeniden başlatmak için onayınızı isteyen bir mesaj görüntülendiğinde **[OK]** düğmesini tıklatın. Sistem otomatik olarak yeniden başlatılır.
- Bağlantı tanınmıyorsa, ekran el kitabında *Kullanım Kılavuzu*'nun "Yazıcı Sürücüsü Yüklenemiyor" bölümüne başvurun.

■ Macintosh Bilgileri

Not

- Yükleme işlemi sırasında USB kablosunu çıkarmayın veya takmayın; aksi takdirde bilgisayar veya yazıcı düzgün çalışmayabilir.
- Sürücüyü yüklemeden önce, tüm virüsten koruma programlarını ve otomatik olarak yüklenen programları devre dışı bırakın ya da bunları sistem klasörünüzden kaldırın.
- *Kullanım Kılavuzu* ekran el kitabını yüklü olandan farklı bir dilde yüklemek için, *[Setup CD-ROM/Kurulum CD-ROM'u]* içinde **[Canon]** klasöründeki **[Manual/El Kitabı]** klasörünü çift tıklatın ve sabit diskinize bir dil klasörü kopyalayın.

Yazdırma Kağıdı Yükleme

Önden Besleyici'ye A4, Letter veya B5 boyutunda [plain paper/düz kağıt] yükleyebilirsiniz. Önden Besleyici'ye bunlardan başka kağıt yükleyemezsiniz. Otomatik Sayfa Besleyici'ye kağıt yükleme ile ilgili bilgi için ekran el kitabındaki *Kullanım Kılavuzu*'na bakın.

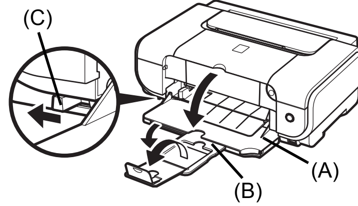
Önemli

- Deneme yazdırması için [plain paper/düz kağıt]'ı 4" x 6" / 101,6 x 152,4 mm, 5" x 7" / 127,0 x 177,8 mm veya 2,13" x 3,39" / 54,0 x 86,0 mm ([credit card/kredi kartı] boyutu) boyutlarında keserseniz, kağıt sıkışmalarına neden olabilir.
- Kağıdı her zaman dikey olarak yerleştirin. Kağıdın yatay olarak yerleştirilmesi, sıkışmasına neden olabilir.

1 Önden Besleyici'yi açın (A).

2 Kağıt Çıkış Desteği'ni uzatın (B).

3 Kağıt Kalınlığı Kolu'nu (C) sola doğru ayarlayın.

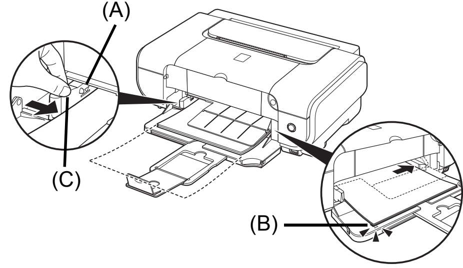


4 Kağıdı Önden Besleyiciye, yazdırma yüzü AŞAĞI ve ön ucu ileriye bakacak şekilde yükleyin.

Yükleme Limiti İşareti'nde gösterilenden daha fazla yüklemeyin (A).

5 Kağıt destesinin sağ kenarını Önden Besleyicinin iç yüzeyine dayayarak ve yakın kenarı ile sol kenarını Kağıt Boyutu İşareti (B)'ye göre hizalayın.

6 Kağıt Kılavuzunu (C) kıstırın ve yüklenen kağıt yığınının sol tarafına kaydırın.



7 Yazıcı sürücüsünde, **[Paper Source/Kağıt Kaynağı]** için **[Front Feeder/Önden Besleyici]**'yi seçin.

TÜRKÇE

Temel Yazdırma

Bu bölümde, temel yazdırma yöntemleri anlatılmaktadır.

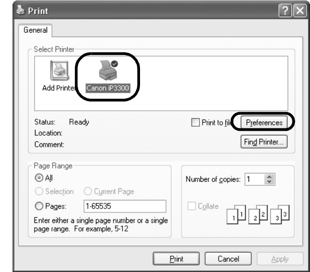
Windows ile Yazdırma

1 Yazıcıyı açın ve kağıt yükleyin.

2 Uygun uygulama yazılımını kullanarak yazdırma yapmak için bir belge yaratın veya bir dosya açın.

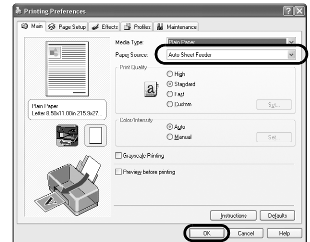
3 Uygulama yazılımının **[File/Dosya]** menüsünden **[Print/Yazdır]**'ı seçin.

4 **[Canon iP3300]**'un seçili olduğundan emin olun ve **[Preferences/Tercihler]** (veya **[Properties/Özellikler]**)'i tıklatın.



5 Gerekli ayarları belirleyin ve **[OK]**'i tıklatın.

[Paper Source/Kağıt Kaynağı] olarak doğru kağıt kaynağının seçili olduğundan emin olun.



Not

- **[Front for Plain Paper/Düz Kağıt İçin Ön]**'ü seçerseniz, yazıcı yalnızca **[Media Type/Ortam Türü]** için **[Plain Paper/Düz Kağıt]** belirlendiğinde otomatik olarak Önden Besleyici'ye geçecektir. Önden Besleyici'ye A4, Letter veya B5 boyutunda [plain paper/düz kağıt] dışında başka bir kağıt yükleyemezsiniz.
- Diğer yazıcı sürücüsü işlevleriyle ilgili ayrıntılar için çevrimiçi yardımı görüntülemek amacıyla **[Help/Yardım]** 'ı veya **[Instructions/Yönergeler]**'i ya da ekran el kitabında *Yazıcı Sürücüsü Kılavuzu*'nu tıklatın. **[Instructions/Yönergeler]** yalnızca ekran el kitapları yüklendiğinde görüntülenir.

6 **[Print/Yazdır]'ı** (veya **[OK]**'i) tıklatın.

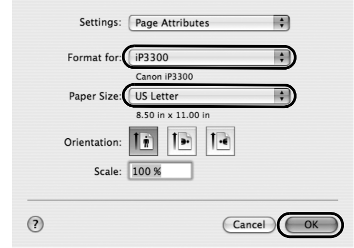
TÜRKÇE

Macintosh ile Yazdırma

1 Yazıcıyı açın ve kağıt yükleyin.

2 Uygun uygulama yazılımını kullanarak yazdırma yapmak için bir belge yaratın veya bir dosya açın.

3 Uygulama yazılımının **[File/Dosya]** menüsünden **[Page Setup/Sayfa Düzeni]**'ni seçin.

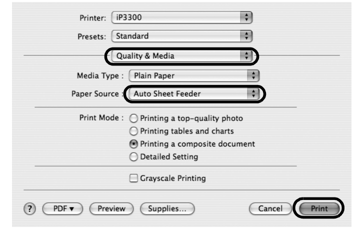


4 **[Format for/Biçim Seçimi]** listesinden **[iP3300]**'ün seçilmiş olduğunu onaylayın.

5 **[Paper Size/Kağıt Boyutu]**'ndan istediğiniz kağıt boyutunu seçin.

6 **[OK]** düğmesini tıklatın.

7 Uygulama yazılımının **[File/Dosya]** menüsünden **[Print/Yazdır]**'ı seçin.



8 Açılır menüde **[Quality & Media/Kalite ve Ortam]** öğesini seçin.

9 İstediğiniz ayarları belirtin.

[Paper Source/Kağıt Kaynağı] olarak doğru kağıt kaynağının seçili olduğundan emin olun.

Not

- **[Front for Plain Paper/Düz Kağıt İçin Ön]**'ü seçerseniz, yazıcı yalnızca **[Media Type/Ortam Türü]** için **[Plain Paper/Düz Kağıt]** belirlendiğinde otomatik olarak Önden Besleyici'ye geçecektir. Önden Besleyici'ye A4, Letter veya B5 boyutundaki [plain paper/düz kağıt] dışında başka bir kağıt yükleyemezsiniz.
- Diğer yazıcı sürücüsü işlevleri hakkında ayrıntılı bilgi almak üzere, ? *[Printer Driver Guide/Yazıcı Sürücüsü Kılavuzu]* ekran el kitabını görüntülemek için tıklayın. Ekran el kitapları yüklenmediyse, ekran el kitabındaki *[Printer Driver Guide/Yazıcı Sürücüsü Kılavuzu]* tıklansa bile ? görüntülenmeyecektir.

---

10 **[Print/Yazdır]** seçeneğini tıklatın.

TÜRKÇE

Uyumlu Bir Aygıttan Doğrudan Fotoğraf Yazdırma

PictBridge Uyumlu Bir Aygıttan Yazdırma

Dijital fotoğraf makinesi, kamera veya cep telefonu gibi PictBridge uyumlu bir aygıt bağlayabilir ve kayıtlı görüntüleri bilgisayar kullanmadan doğrudan yazdırabilirsiniz.

Not

- PictBridge, bir dijital fotoğraf makinesi, kamera veya cep telefonundan* fotoğrafları bilgisayar kullanmadan doğrudan yazdırma dahil, geniş bir dijital fotoğraf çözümleri yelpazesini sunan bir endüstri standardıdır. PictBridge standardıyla uyumlu olduğu sürece bu yazıcıya, üreticisine veya modeline bakmaksızın doğrudan yazdırma yapmak için bir aygıt bağlanabilir.
- Fotoğraf makineniz veya cep telefonunuzdan yazdırmak için resimler seçebilir ve onlar için çeşitli yazdırma ayarları belirleyebilirsiniz.

  * PictBridge uyumlu dijital fotoğraf makineleri, dijital kamera veya fotoğraf makineli cep telefonları buradan itibaren genel olarak “PictBridge uyumlu aygıt” olarak adlandırılacaktır.


Üzerinde bu işaret olan aygıtlar PictBridge uyumludur.

PictBridge Uyumlu Bir Aygıtı Bağlama

PictBridge uyumlu bir aygıtı bu yazıcıya bağlamak için, aygıtın üreticisinin önerdiği bir USB kablosu kullanın.

Dikkat

Yazıcının Doğrudan Yazdırma Bağlantı Noktasına PictBridge uyumlu aygıtlardan başka bir donanım bağlamayın. Bağlarsanız, elektrik çarpması, yangın veya aygıtta hasar oluşabilir.

Not

Yazıcıya bağlı dijital bir aygıtla fotoğraf yazdırırken, aygıtla birlikte verilen AC adaptörünü kullanmanızı öneririz. Aygıt pilini kullanıyorsanız, tam şarj edildiğinden emin olun.

1 Yazıcıyı ayarlayın.

Yazıcıyı ayarlayıp, yazdırma işlemine hazırlamak için *Kolay Kurulum Talimatlarına (Kurulum Sayfası)* bakın.

2 Yazıcıyı açıp, kağıdı Otomatik Sayfa Besleyici’ye yerleştirin.

Not

PictBridge uyumlu bir aygıttan doğrudan yazdırma yaparken, Otomatik Sayfa Besleyici’yi kağıt kaynağı olarak kullanabilirsiniz. Kağıdı Önden Besleyiciye yüklemeyin.

3 PictBridge uyumlu aygıtı yazıcıya bağlayın.

Not

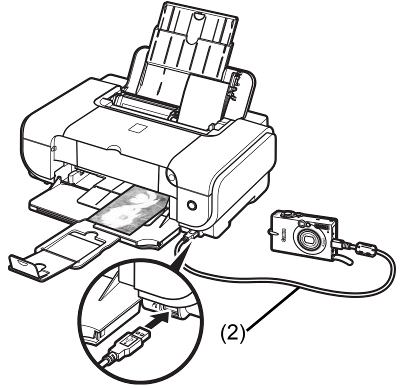
Aygıtınızın modeline veya markasına bağlı olarak, bağlamadan önce PictBridge ile uyumlu bir yazdırma modu seçmeniz gerekir. Aygıtı yazıcıya bağladıktan sonra el ile açmanız veya [Play/Oynat] modunu seçmeniz gerekebilir.
Bu yazıcıya bağlamadan önce, PictBridge uyumlu aygıt için, aygıtın kullanım kılavuzunda verilen yönergelere göre gerekli olan işlemleri yapın.

(1) PictBridge uyumlu aygıtın kapalı olduğundan emin olun.

(2) PictBridge uyumlu aygıtı yazıcıya, aygıtın üreticisi tarafından önerilen USB kablosuyla bağlayın.
Aygıt, otomatik olarak açılır.

Aygıtınız otomatik olarak açılmazsa, el ile açın.

(3) Doğrudan yazdırma yapmak için PictBridge uyumlu aygıtı ayarlayın.
Yazıcı doğru şekilde bağlandığında aygıtın LCD'sinde görüntülenecektir.



Not

görüntülenmezse, *Kullanım Kılavuzu* ekran el kitabında “Dijital Fotoğraf Makinesinden Doğru Yazdırılamıyor” bölümüne başvurun.

PictBridge Uyumlu Aygıttan Doğrudan Fotoğraf Yazdırma

Aygıtı çalıştırırken, PictBridge uyumlu aygıtınızın kullanım kılavuzunda verilen yönergeleri izlediğinizden emin olun. Bu bölüm, yazıcıya bağlanan PictBridge uyumlu bir aygıt üzerine kurulabilecek [page size/sayfa boyutu]'nu, [media type/ortam türü]'nü, [layout/düzen]'i, [image optimization modes/resim eniyileştirme modları]'nı ve [date printing mode/tarih yazdırma modu]'nu anlamaktadır.

TÜRKÇE

PictBridge Yazdırma Ayarlarını Kameranızdan Onaylama veya Değiştirme

Sayfa boyutunu veya ortam türünü değiştirmek için, PictBridge yazdırma ayarı modunu seçmek amacıyla aygıtı çalıştırın ve ayarları onaylayın veya değiştirin.

Aşağıda Belirtilen Ayarlar Hakkında

Aşağıda belirtilen bazı ayar öğeleri, bazı aygıtlarda mevcut olmayabilir. Bu durumda, aşağıda belirtilen **[Default/İlk Ayar]**, ayar öğesine uygulanır.

* Aşağıdaki açıklamada, ayar öğelerinin adları Canon marka PictBridge uyumlu aygıtlara göre verilmiştir. Ayar öğesi isimleri aygıtınızın marka ve modeline bağlı olarak değişebilir.

Yazdırılabilir Resim Veri Biçimi

Bu yazıcı, PNG dosyalarının yanısıra DCF® (Design rule for Camera File sistemi) uyumlu dijital fotoğraf makinesi* ile çekilen fotoğrafları da yazdırır.

* Exif2.21 uyumlu

[Paper size/Kağıt boyutu] ve [Paper type/Kağıt türü] Ayarları

Bu ayarlar PictBridge uyumlu aygıt üzerinde **[Default/İlk Ayar]** (yazıcının izlenilmesi gereken ayarları) olarak ayarlanırsa, **[4" x 6"/10 x 15 cm]**, **[Paper size/Kağıt boyutu]**'na uygulanır ve **[Photo/Fotoğraf]** ([Photo Paper Plus Glossy/Photo Paper Plus Parlak]) da **[Paper type/ Kağıt türü]**'ne uygulanır.

[Paper size/Kağıt boyutu] ve **[Paper type/Kağıt türü]** ayarlarına göre aşağıdaki boyutlarda ve türlerde yazdırma kağıtları yüklenebilir.

[Paper size/Kağıt boyutu] Ayarı	[Paper type/Kağıt türü] Ayarı	Yüklenebilir Kağıt
[10 x 15 cm/4" x 6"]	[Photo/Fotoğraf]	[Photo Paper Plus Glossy/ Photo Paper Plus Parlak]
	[Fast Photo/ Hızlı Fotoğraf]	[Photo Paper Pro]
	[Photo/Fotoğraf]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Photo Paper Plus Yarı Parlak]
	[Photo/Fotoğraf]	[Glossy Photo Paper/Parlak Fotoğraf Kağıdı]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/Parlak Photo Paper "Günlük Kullanım"]
		[Photo Stickers/Fotoğraf Çıkartmaları]*1
[13 x 18 cm/5" x 7"]*2	[Photo/Fotoğraf]	[Photo Paper Plus Glossy/ Photo Paper Plus Parlak]
[A4/8.5" x 11" (Letter)/ A4/8,5" x 11" (Letter)]*3, *4	[Photo/Fotoğraf]	[Photo Paper Plus Glossy/ Photo Paper Plus Parlak]
	[Fast Photo/ Hızlı Fotoğraf]	[Photo Paper Pro]
	[Photo/Fotoğraf]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Photo Paper Plus Yarı Parlak]
	[Photo/Fotoğraf]	[Glossy Photo Paper/Parlak Fotoğraf Kağıdı]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/Parlak Photo Paper "Günlük Kullanım"]
[5.4 x 8.6 cm/Credit Card/ 5,4 x 8,6 cm/Kredi Kartı]	[Photo/Fotoğraf]	[Glossy Photo Paper/Parlak Photo Paper]

*1 Yalnızca [photo stickers/fotoğraf çıkartmaları]nı yazdırmak için kullanılır. [Sticker paper/ Çıkartma kağıdı] üzerine yazdırma yaparken, **[Paper size/Kağıt boyutu]** seçeneği olarak **[10x15 cm/4" x 6"]** seçin.

*2 Yalnızca Canon marka olan bazı PictBridge uyumlu aygıtlarda seçilebilir.

*3 **[Plain Paper/Düz Kağıt]** yalnızca **[Paper size/Kağıt boyutu] [A4 or 8.5" x 11" (Letter)/ A4 veya 8,5" x 11" (Letter)]** e ayarlandığında **[Paper type/Kağıt türü]** olarak seçilebilir. **[Paper type/Kağıt türü]**, **[Plain Paper/Düz Kağıt]** olarak ayarlandığında, **[Layout/ Düzen]**, **[Borderless/Kenarlıksız]** olarak ayarlansa bile kenarlıksız yazdırma devre dışı bırakılacaktır.

*4 **[Paper size/Kağıt boyutu]**, **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 veya 8,5" x 11" (Letter)]** olarak ayarlandığında 4-yukarı düzeninde yazdırma yapabilirsiniz.

[Layout/Düzen] ve [Trimming/Kesme] Ayarları

Bu ayarlar PictBridge uyumlu aygıt üzerinde **[Default/İlk Ayar]** (yazıcının izlenilmesi gereken ayarları) olarak ayarlanırsa, **[Borderless/Kenarlıksız]**, **[Layout/Düzen]**'e uygulanır ve **[Off (No trimming)/Kapalı (Kesme yok)]** da **[Trimming/Kesme]**'ye uygulanır.

[Photo Stickers/Fotoğraf Çıkartmaları] (PS-101) üzerine yazdırma yaparken, **[Layout/Düzen]** olarak **[N-up/N-yukarı]**yı, ardından **[16-up/16-yukarı]**yı seçin.

* PictBridge uyumlu bazı aygıtlar 2-yukarı, 4-yukarı, 9-yukarı, and 16-yukarı [Layout/Düzen] seçeneklerini görüntüleyebilirler. Bu durumda her zaman **[16-up/16-yukarı]**yı seçin.
* PictBridge uyumlu aygıtınızda **[16-up/16-yukarı]**ya karşılık gelen bir seçenek yoksa, çıkartma üzerine yazdırma yapılamaz.
* [Photo Stickers/Fotoğraf Çıkartmaları] (PS-101) üzerine yazdırma yaparken, **[Layout/Düzen]**i **[Borderless/Kenarlıksız]** olarak ayarlamayın.

[Image Optimize Setting/Resim Eniyileştirme Ayarı]

[Image optimize/Resim eniyileştirme], PictBridge uyumlu aygıt üzerinde **[Default/İlk Ayar]** (yazıcının izlenilmesi gereken ayarları) olarak ayarlanırsa, **Exif Print** uygulanır.

Canon marka PictBridge uyumlu bir aygıt kullanıyorsanız, modele bağlı olarak ilave **[VIVID]**, **[NR]** veya **[VIVID+NR]** seçenekleri bulunabilir.

* **[VIVID]** ile fotoğrafların yeşil ve mavi kısımları daha canlı basılır.
  [NR] (Hata Azaltma), gökyüzü gibi mavi bölümlerdeki hataları ve karanlık bölümleri azaltır.
  [VIVID+NR], VIVID ve NR işlevlerinin bir birleşimidir.

[Date/File No. Print Setting/Tarih/Dosya No. Yazdırma Ayarı]

[Date/File No. print/Tarih/Dosya No. yazdırma], PictBridge uyumlu aygıt üzerinde **[Default/İlk Ayar]** (yazıcının izlenilmesi gereken ayarları) olarak ayarlanırsa, **[Off/Kapalı]** uygulanır.

Resimler çekildiklerinde üzerlerinde zaten tarih varsa, bu PictBridge ayar öğerisini **[Off/Kapalı]** olarak ayarlayın. **[Date/Tarih]**, **[File No./Dosya No.]** veya **[Both/Her İkisi]** seçeneklerinden birini seçerseniz, tarih ve/veya dosya numarası, fotoğraf makinesinin işleviyle yazdırılmış olan tarihin üzerine yazdırılacaktır.

TÜRKÇE

Not

- PictBridge uyumlu aygıtın kullanım talimatlarında açıkça izin verilmedikçe, asla yazdırma işlemi sırasında USB kablosunu çıkarmayın.
  PictBridge uyumlu aygıt ve yazıcı arasındaki USB kablosunu çıkarırken aygıtın kullanım kılavuzunda verilen talimatlara uyun.
- Aşağıdaki işlemleri PictBridge uyumlu aygıt üzerinde ayarlayamaz veya yapamazsınız.
  – Baskı kalitesi ayarı
  – Yazıcı bakımı

Yazıcı Üzerinde PictBridge Yazdırma Ayarları'nı Onaylama ve Değiştirme

Yazıcı için önceden ayarlanmış ve PictBridge yazdırmaya uygulanmış olan [media type/ortam türü] ve boyut gibi öğelerin ilk ayarlarını onaylayabilir veya değiştirebilirsiniz. Bu ayarları değiştirmek için *[Setup CD-ROM/Kurulum CD-ROM'u]* içinden [Canon Setup Utility/Canon Kurulum Yardımı] uygulamasını yükleyip yazıcıyı bilgisayara bağlamanız gerekir. Ayrıntılar için ekran el kitabında *Kullanım Kılavuzu*'na bakın.

Mürekkep Haznesi Değiştirme

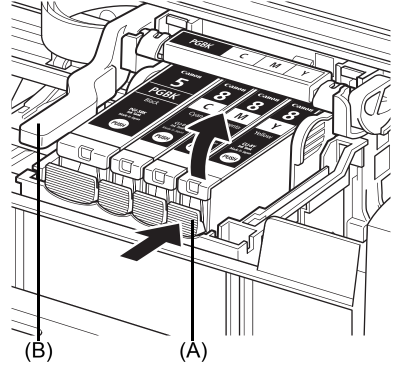
Mürekkep haznelerinde mürekkep bittiğinde, bunları aşağıdaki adımları takip ederek değiştirin.

1 Önden Besleyiciyi açın.

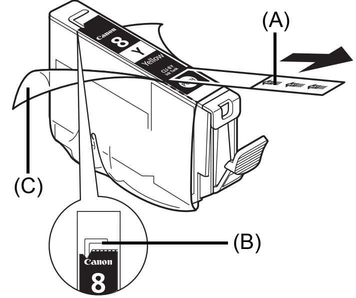
2 Yazıcının açık olduğundan emin olun, daha sonra Üst Kapağı açın.

3 Lambası hızlı bir şekilde yanıp sönen mürekkep haznesi sekmesini (A) itin ve çekin.

Yazıcı Kafası Kilitleme Koluna (B) dokunmayın.



4 Yeni mürekkep haznesini ambalajından çıkarın, koruyucu filmin hava boşluğunda (B) kalmaması için turuncu bantı ok (A) yönünde çekin. Ardından filmi tamamen çıkarın (C).



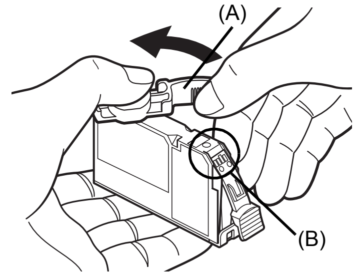
5 Turuncu koruyucu kapağı (A) mürekkep haznesinin alt kısmından çıkarın.

Mürekkebin parmaklarınızı lekelemesini önlemek için koruyucu kapağı çıkarırken dikkatli bir şekilde tutunuz.

Çıkarılan kapağı atın.

Önemli

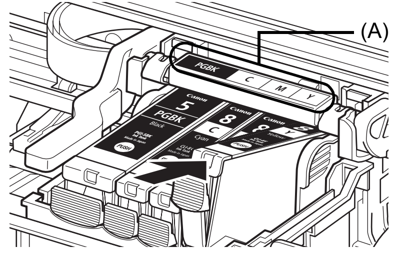
Mürekkep haznesi üzerindeki elektrik temas noktalarına (B) dokunmayın. Bunu yapmanız, yazıcının arızalanmasına veya yazdırma izleşimini gerçekleştirememesine neden olabilir.



TÜRKÇE

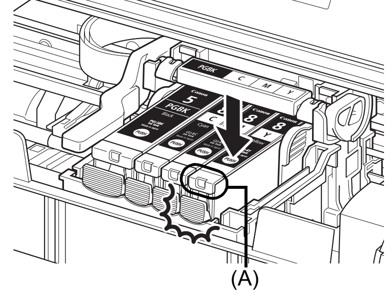
6 Mürekkep haznesinin ön ucunu Yazıcı Kafasına takın.

Haznenin konumunun etikete (A) uyduğundan emin olun.



7 Mürekkep haznesi yerine tam olarak oturana kadar hazne üzerindeki PUSH işaretine basın.

[Ink] (Mürekkep) lambasının (A) kırmızı yandığını onaylayın.



8 Üst Kapağı kapatın.

TÜRKÇE

Ekran El Kitaplarını Okuma

Bu *Hızlı Kurulum Kılavuzu*'nun yanı sıra yazıcınızla birlikte ekran el kitapları da verilmektedir. Ekran el kitaplarının yüklenmesi hakkında ayrıntılı bilgi için Kolay Kurulum Talimatlarına (Kurulum Sayfası) bakın.

Ekran el kitaplarını aşağıdaki yöntemle görebilirsiniz:



Ekran el kitabını görmek için, masaüstündeki **[iP3300 On-screen Manual/Ekran El Kitabı iP3300]** kısayol simgesini tıklatın veya **[Start/Başlat]** > **[All Programs/Tüm Programlar]** (veya **[Programs/ Programlar]**) > **[Canon iP3300 Manual/Kullanım Kılavuzu iP3300]** > **[iP3300 On-screen Manual/ Ekran El Kitabı iP3300]** öğelerini tıklatın.

Sistem Gereksinimleri

Tarayıcı: Windows HTML Yardım Görüntüleyici

Not

- Microsoft Internet Explorer® 5.0 veya sonraki bir sürümün yüklenmiş olması gerekir.
- İşletim sisteminiz veya Internet Explorer sürümü nedeniyle ekran el kitabı düzgün görüntülenemeyebilir. Windows Update ile sisteminizi güncel tutmanızı öneririz.



Ekran el kitabını görüntülemek için masaüstünde **[iP3300 On-screen Manual/Ekran El Kitabı iP3300]** diğer adını çift tıklatın.

Not

Kullanım Kılavuzu'nu *[Setup CD-ROM/Kurulum CD-ROM'u]* içindeki **[Manual/El Kitabı]** klasöründen yüklediyseniz, *Kullanım Kılavuzu*'nu yüklediğiniz klasörü açıp **top.htm** dosyasını çift tıklatın.

TÜRKÇE

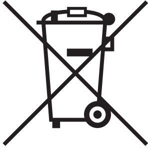
Sistem Gereksinimleri

Tarayıcı: Yardım Görüntüleyici

Not

- İşletim sisteminize bağlı olarak ekran el kitabı düzgün görüntülenemeyebilir. Sisteminizi güncel tutmanızı öneririz.
- HTML biçimindeki Ekran el kitaplarını görüntülemek için Web tarayıcısı olarak Safari kullanmanızı öneririz. Bilgisayarınızda Safari yüklü değilse, Apple Computer, Inc. web sitesinden indirip yüklemenizi öneririz.

Sadece Avrupa Birliği (ve EEA).





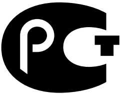
Bu simge, bu ürünün WEEE Yönergesi (2002/96/EC) ve ulusal kanunlar çerçevesinde, evsel atıklarla birlikte atılamayacağını gösterir. Bu ürün, ilgili toplama noktasına teslim edilmeli; buna gore yeni bir benzer ürün satın aldığınızda birebir teslim esasına dayanarak yetkili kişilere verilmeli ya da atık elektrikli ve elektronik cihazların (EEE) geri dönüşümüyle yetkili bir toplama merkezine teslim edilmelidir. Bu tür bir atık maddenin yanlış işlenmesi durumunda EEE cihazlarda genelde bulunan potansiyel olarak tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz sonuçlar doğurabilir. Aynı zamanda, bu ürünün doğru şekilde atılması için yapacağınız işbirliği sayesinde doğal kaynakların etkin kullanımına da katkıda bulunmuş olacaksınız. Atık cihazları geri dönüşüm için teslim edebileceğiniz yerler hakkında daha fazla bilgi için lütfen bulunduğunuz yerdeki ofise, atıklardan sorumlu yetkili mercilere, onaylı WEEE şemasına ya da evsel atık servisine başvurun.

WEEE ürünlerinin iade edilmesi ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için lütfen www.canon-europe.com/environment.

(EEA: Norveç, İzlanda ve Liechtensteinn)

Sadece Avrupa, Orta Doğu, Afrika ve Rusya'daki Müşteriler için

Canon Müşteri Destek Servisi için Avrupa Garanti Sistemleri (EWS) Kitapçığının arka kapağına bakın veya www.canon-europe.com adresini ziyaret edin.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Hollanda

Canon

Exif Print

PictBridge

PIXMA iP3300

Коротка інструкція з користування

Зміст

УКРАЇНСЬКА

Exif Print

Цей принтер підтримує стандарт Exif Print.
Exif Print – стандарт, який розширює можливості зв’язку між цифровими фотоапаратами та принтерами. Приєднавши принтер до відповідного цифрового фотоапарата, який підтримує стандарт Exif Print, принтер може отримувати зображення з фотоапарата безпосередньо під час зйомки та оптимізувати їх, створюючи відбитки надзвичайно високої якості.

Положення Канади щодо радіоперешкод

Цей цифровий апарат не перевищує допустимі межі для обладнання Класу B щодо рівня випромінювання радіоперешкод цифровими апаратами, визначені у стандарті обладнання, випромінюючого перешкоди (Канада) – „Digital Apparatus”, ICES-003 – канадський промисловий стандарт.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Міжнародна програма ENERGY STAR®

Як партнер ENERGY STAR®, корпорація Canon Inc. встановила, що цей виріб відповідає вимогам ефективності ENERGY STAR.



Міжнародна програма ENERGY STAR® для офісного обладнання є всесвітньою програмою, яка сприяє заощадженню електроенергії під час використання комп'ютерів та іншого офісного устаткування. Програ-ма підтримує розробку та розповсюдження виробів із функціями, які ефективно зменшують споживання енергії. Це відкрита система, в якій можна брати участь добровільно. Вироби, які є метою діяльності, – це обладнання для офісу, як, наприклад комп’ютери, монітори, принтери, факси і копіювальні пристрої.
Стандарти та логотипи програми однакові для усіх країн-учасниць.

Вимоги щодо живлення

Ніколи не використовуйте напругу, яка відрізняється від стандартної у країні, де Ви придбали принтер. Використання живлення невідповідної напруги може спричинити пожежу або ураження електричним струмом. Нижче зазначено припустимі значення напруги та частоти в електромережі:

Змінний струм, 100-240 В, 50/60 Гц

Інформація про витратні матеріали

Витратні матеріали (FINE cartridges) доступні протягом 5 років з часу припинення виробництва.

Заходи з техніки безпеки

⚠ Увага

- Ніколи не вмикайте в розетку та не від'єднуйте шнур живлення мокрими руками.
- Уникайте пошкодження, модифікації, розтягнення, надмірного згинання або скручування шнура живлення. Не ставте на шнур живлення важкі предмети.
- Ніколи не використовуйте напругу, яка відрізняється від стандартної у країні, де Ви придбали принтер. Використання неправильного номіналу напруги може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Завжди до кінця вставляйте штекер шнура живлення в розетку.

⚠ Попередження

- З міркувань безпеки зберігайте ємності з чорнилом у недосяжних для дітей місцях.
- Не кидайте та не струшуйте ємності з чорнилом, оскільки чорнило може витекти і забруднити одяг та руки.

Також прочитайте розділ [Safety Precautions/Заходи з техніки безпеки] в електронному посібнику *[User’s Guide/Посібник користувача]*. Щоб уникнути травм і пошкодження принтера, звертайте увагу на попередження і застереження.

Номер моделі: K10280 (iP3300)

Вступ

Дякуємо за придбання струменевого принтера Canon.

У цій *Короткій інструкції з користування* використовуються наступні символи, які вказують на важливу інформацію. Завжди виконуйте вказівки, позначені цими символами.

⚠ Увага

Вказівки, ігнорування яких може призвести до смерті або серйозних травм внаслідок неправильної експлуатації обладнання. Ці вказівки необхідно виконувати згідно з правилами безпеки експлуатації обладнання.

⚠ Попередження

Вказівки, ігнорування яких може призвести до серйозних травм або матеріальних збитків внаслідок неправильної експлуатації обладнання. Ці вказівки необхідно виконувати для дотримання правил безпеки експлуатації обладнання.

Важливо

Вказівки, які необхідно виконувати для дотримання правил безпеки експлуатації обладнання.

Повідомлення про торгові марки

- „Windows” та „Internet Explorer” є торговими марками компанії Майкрософт (Microsoft Corporation), зареєстрованими у Сполучених Штатах Америки та в інших країнах.
- „Macintosh” та „Mac” є торговими марками компанії Apple Computer, Inc., зареєстрованими у США та в інших країнах.
- „Adobe” та „Adobe RGB (1998)” є зареєстрованими торговими марками або торговими марками компанії Adobe Systems Incorporated в США та/або інших країнах.

УКРАЇНСЬКА

Підготовка принтера

Обов’язково спочатку ознайомтеся з короткою інструкцією з настройки (аркушем настройки) для встановлення принтера та підготування його до роботи.

1 Увімкніть принтер.

Попередження

Перед тим як увімкнути принтер, необхідно зняти стрічки.

Примітка

- Розташування стрічки може бути дещо іншим.
- Повністю вставляйте вилку шнура живлення в електричну розетку, оскільки вставити її може бути досить важко.

2 Встановіть друкуючу головку.

Попередження

Не торкайтеся внутрішніх частин принтера, окрім важеля блокування друкуючої головки.

Важливо

Якщо верхня кришка відкрита більше десяти хвилин, утримувач друкуючої головки переміститься вправо. У цьому випадку закрийте та ще раз відкрийте верхню кришку.

Примітка

- На внутрішній стороні упаковки друкуючої головки або захисного ковпачка може бути прозоре або світло-блакитне чорнило - це ніяк не вплине на якість друку. Будьте обережні, щоб не розлити чорнило на себе.
- Не надівайте захисний ковпачок знову після того, як він був знятий.

3 Встановіть ємності з чорнилом.

Важливо

- Перевірте, чи усі ємності з чорнилом встановлені у правильному положенні, як показано на етикетці. Принтер не можна використовувати, поки не будуть встановлені усі ємності з чорнилом.
- Відразу після встановлення ємностей з чорнилом Індикатор **[POWER] (ЖИВЛЕННЯ)** почне блимати зеленим світлом. Перш ніж продовжити, почекайте приблизно 2 хвилини, поки Індикатор **[POWER] (ЖИВЛЕННЯ)** не припинить блимати і не почне постійно світитися зеленим світлом, а принтер не припинить видавати робочі шуми.

Примітка

- Обов’язково видаліть прозору захисну плівку з ємності саме так, як описано у пункті 3 у Вашій короткій інструкції з настройки (аркуші настройки).
- Не стискайте ємності з чорнилом, оскільки чорнило може витекти і забруднити одяг та руки.
- Не намагайтеся знову закріпити захисний ковпачок після того, як він був знятий.
- Якщо ємність з чорнилом не встановлено належним чином, Індикатор **[ALARM] (ПОПЕРЕДЖЕННЯ)** на принтері блиматиме оранжевим. Відкрийте верхню кришку і перевірте, чи відповідає положення усіх ємностей з чорнилом наклейкам.

Встановлення драйвера принтера

■ Інформація, спільна для Windows® та Macintosh®

Примітки щодо процесу встановлення

- Якщо з'являється вікно вибору мови **[Select Language/Вибір мови]**, виберіть мову, а потім натисніть кнопку **[Next/Далі].**
- Якщо з'являється вікно вибору мови **[Select Your Place of Residence/Виберіть регіон Вашого проживання]**, виберіть свій регіон, а потім натисніть кнопку **[Next/Далі].**
- Драйвер принтера та інше програмне забезпечення можна встановити двома способами:

  [Easy Install/Легке встановлення]: елементи, що постачаються на *[Setup CD-ROM/Компакт-диску з програмою установки]*, встановлюються автоматично

  [Custom Install/Вибіркове встановлення]: елементи для встановлення можна вибирати
- Коли з'явиться екран **[User Registration/Реєстрація користувача]**, натисніть **[Register/Реєстрація]**. Якщо Ваш комп'ютер приєднано до Інтернету, на екрані з'являться екранні інструкції з реєстрації Вашого вибору.

■ Інформація для Windows

Примітка

- Встановлюючи драйвер принтера для Windows XP або Windows 2000, увійдіть до системи як член групи **[Administrators/Адміністратори]**.
- Перед тим як встановити драйвер, відключіть усі антивірусні програми та програми, які завантажуються автоматично.
- Якщо цей екран з'явиться автоматично, від'єднайте кабель USB, приєднаний до комп'ютера. Після цього натисніть кнопку **[Cancel/Скасувати]**, щоб закрити екран та вимкнути принтер. Потім почніть процес встановлення знову. Для отримання докладнішої інформації щодо процесу встановлення зверніться до своєї короткої інструкції з настройки (аркуша настройки).



- Щоб встановити програму „PhotoRecord" та „Adobe® RGB (1998)", натисніть **[Custom Install/Вибіркове встановлення]** і виконайте вказівки на екрані.
- Програму „Adobe RGB (1998)" неможливо встановити на системи Windows Me та Windows 98.
- Коли під час процесу встановлення на екрані з'явиться запит про перезавантаження комп'ютера, натисніть **[OK]**. Система перезавантажиться автоматично.
- Якщо приєднаний принтер не розпізнається, див. розділ Cannot Install the Printer Driver в електронному посібнику *[User's Guide/Посібник користувача]*.

■ Інформація для Macintosh

Примітка

- Не вимикайте і не вмикайте кабель USB під час встановлення, оскільки це може призвести до порушення належної роботи комп'ютера або принтера.
- Перш ніж встановити драйвер, вимкніть усі антивірусні програми та програми, які завантажуються автоматично, або видаліть їх із системної папки.
- Щоб встановити мову електронного посібника *[User's Guide/Посібник користувача]*, відмінну від встановленої, двічі клацніть на папці **[Manual/Посібник]** в папці *[Setup CD-ROM/Компакт-диск з програмою установки]*, папка **[Canon]**, а потім скопіюйте папку мови на свій жорсткий диск.

Завантаження паперу для друку

У передній пристрій подавання можна завантажувати звичайний папір формату A4, Letter чи B5. Завантажувати у передній пристрій подавання папір іншого формату не можна. Для отримання докладнішої інформації щодо завантаження паперу в лоток автоматичної подачі паперу див електронний посібник *[User's Guide/Посібник користувача]*.

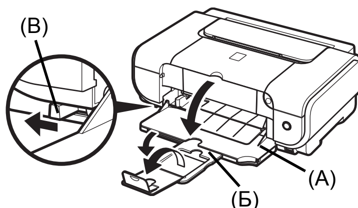
Важливо

- Обрізування [Plain paper/Звичайного паперу] до розміру 4" x 6"/101,6 мм x 152,4 мм, 5" x 7"/127, 0 x 177,8 мм або 2.13" x 3.39"/54,0 x 86,0 мм [Credit card/Кредитна картка] для пробного друку може призвести до зминання паперу.
- Завжди завантажуйте папір у „книжковому" спрямуванні. Завантаження паперу у „альбомному" спрямуванні може призвести до зминання паперу.

1 Відкрийте передній пристрій подавання (А).

2 Подовжте опору для вихідного паперу (Б).

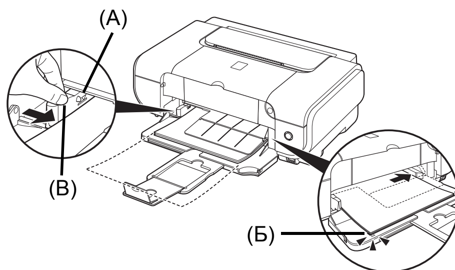
3 Встановіть регулятор щільності паперу (В) вліво.



4 Завантажте папір у передній пристрій подавання стороною для друку ДОНИЗУ, переднім краєм до дальнього боку.

Не завантажуйте папір понад позначку максимального допустимого завантаження (А).

5 Вирівняйте правий край стосу паперу відносно внутрішньої сторони переднього лотка, а ближній і лівий краї - відносно позначки формату паперу (Б).



6 Стисніть напрямник паперу (В) та посуньте його до лівого боку завантаженого стосу паперу.

7 У драйвері принтера виберіть **[Front Feeder/Передній пристрій подавання]** для **[Paper Source/Джерело паперу]**.

Основний друк

У цьому розділі описується процедура основного друку.

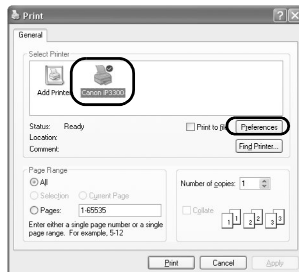
Друк у середовищі Windows

1 Увімкніть принтер та завантажте в нього папір.

2 Створіть документ або відкрийте файл для друку у відповідній програмі.

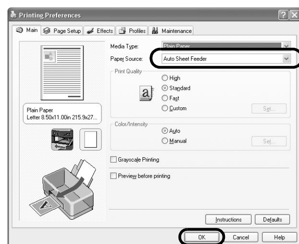
3 Виберіть **[Print/Друк]** у меню **[File/Файл]** в програмі.

4 Упевніться, що **[Canon iP3300]** вибрано, і клацніть **[Preferences/Настройка]** (або **[Properties/Властивості]**).



5 Виберіть необхідні установки і натисніть кнопку **[OK]**.

Переконайтеся, що в меню **[Paper Source/ Джерело паперу]** вибрано належне джерело паперу.



Примітка

- Якщо вибрано **[Front for Plain Paper/Передній для звичайного паперу]**, принтер автоматично переключатиметься на передній пристрій подавання лише у випадку, коли для **[Media Type/Тип носія]** вказано **[Plain Paper/ Звичайний папір]**. У передній пристрій подавання не можна завантажувати звичайний папір інших форматів, окрім A4, Letter чи B5.
- Для отримання докладнішої інформації щодо інших функцій драйвера принтера клацніть **[Help/Довідка]** або **[Instructions/Вказівки]**, щоб переглянути довідку в режимі он-лайн або електронний посібник *[Printer Driver Guide/ Посібник з використання драйвера принтера]*. Елемент **[Instructions/Вказівки]** відображається лише у випадку, якщо встановлені електронні посібники.

6 Клацніть **[Print/Друк]** (або **[OK]**).

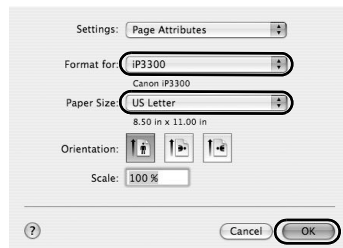
УКРАЇНСЬКА

Друк у середовищі Macintosh

1 Увімкніть принтер та завантажте в нього папір.

2 Створіть документ або відкрийте файл для друку у відповідній програмі.

3 Виберіть **[Page Setup/Параметри сторінки]** у меню **[File/Файл]** в програмі.



4 Упевніться, що **[iP3300]** вибрано в **[Format for/Формат для]**.

5 Виберіть, потрібний розмір паперу в **[Paper Size/Розмір]**.

6 Натисніть **[OK]**.

7 Виберіть **[Print/Друк]** у меню **[File/Файл]** в програмі.



8 Виберіть **[Quality & Media/Якість і носії]** у випадному меню.

9 Визначте необхідні установки.

Переконайтеся, що в меню **[Paper Source/ Джерело паперу]** вибрано належне джерело паперу.

Примітка

- Якщо вибрано **[Front for Plain Paper/Передній для звичайного паперу]**, принтер автоматично переключатиметься на передній пристрій подавання лише у випадку, коли для **[Media Type/Тип носія]** вказано **[Plain Paper/ Звичайний папір]**. У передній пристрій подавання не можна завантажувати звичайний папір інших форматів, окрім A4, Letter чи B5.
- Якщо потрібно отримати детальну інформацію з інших функцій драйвера принтера, клацніть ?, щоб відкрити екранний посібник *[Printer Driver Guide/Посібник з використання драйвера принтера]*. Якщо електронні посібники не встановлено, документ *[Printer Driver Guide/ Посібник з використання драйвера принтера]* не буде відображено на екрані навіть після натискання кнопки ?.

10 Натисніть **[Print/Друк]**.

УКРАЇНСЬКА

Прямий друк фотографій з сумісного пристрою

Друк з пристрою з підтримкою PictBridge

До принтера можна приєднати пристрій з підтримкою PictBridge, наприклад, цифровий фотоапарат, відеокамеру або мобільний телефон, та друкувати фотографії безпосередньо без використання комп’ютера.

Примітка

- PictBridge є галузевим стандартом, що дозволяє використовувати цілу низку рішень цифрової фотографії, у тому числі прямий друк фотографій з цифрового фотоапарата, відеокамери або мобільного телефону* без використання комп’ютера. До цього принтера можна приєднувати будь-які пристрої для прямого друку незалежно від виробника чи моделі за умови, що вони підтримують стандарт PictBridge.
- Можна вибирати зображення для друку та визначати різні параметри друку зі свого фотоапарата чи мобільного телефону.

* Цифрові фотоапарати, відеокамери та мобільні телефони з вмонтованими камерами, що підтримують стандарт PictBridge, надалі разом іменуватимуться “Пристрої з підтримкою PictBridge”.



Пристрій з такою позначкою сумісний зі стандартом PictBridge.

■ Підключення пристрою з підтримкою PictBridge

Для підключення пристрою з підтримкою PictBridge до цього принтера використовуйте кабель USB, рекомендований виробником пристрою.

Попередження

Не підключайте будь-яке інше обладнання, крім пристроїв з підтримкою PictBridge, до порту прямого друку принтера. Це може призвести до ураження електричним струмом або пошкодження пристрою.

Примітка

Під час друку фотографій з цифрового пристрою, підключеного до принтера, радимо використовувати адаптер змінного струму з комплекту поставки пристрою. Якщо використовуються батареї, вони мають бути повністю заряджені.

1 Налаштуйте принтер.

Як налаштувати принтер та підготувати його до друку, див. у *короткій інструкції з настройки (аркуші настройки)*.

2 Увімкніть принтер та завантажте папір в лоток автоматичної подачі паперу.

Примітка

Під час прямого друку з пристрою з підтримкою PictBridge у якості джерела паперу можна використовувати лише лоток автоматичної подачі. Не завантажуйте папір у передній пристрій подавання.

3 Підключіть пристрій з підтримкою PictBridge до принтера.

УКРАЇНСЬКА

Примітка

Залежно від моделі або марки пристрою, перед тим як підключити пристрій, може виникнути необхідність вибрати режим друку фотографій з підтримкою PictBridge. Крім того, після підключення пристрою до принтера може виникнути необхідність увімкнути пристрій або вибрати режим відтворення вручну.

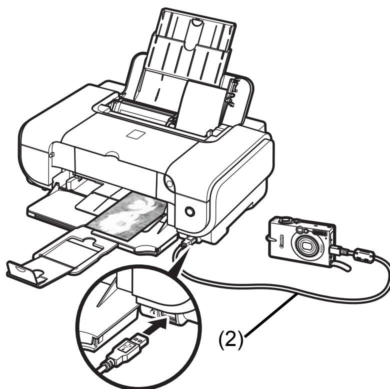
Перш ніж приєднувати пристрій з підтримкою PictBridge до принтера, виконайте на цьому пристрої необхідні операції згідно з вказівками, наданими у посібнику з комплекту поставки.

(1) Упевніться, що пристрій з підтримкою PictBridge вимкнений.

(2) Приєднайте пристрій з підтримкою PictBridge до принтера за допомогою кабелю USB, рекомендованого виробником пристрою.
Пристрій увімкнеться автоматично.

Якщо пристрій не вмикається автоматично, увімкніть його вручну.

(3) Налаштуйте пристрій PictBridge для прямого друку.
з'явиться на РК-дисплеї пристрою у випадку, якщо принтер правильно приєднано.



Примітка

Якщо не з'являється, перейдіть до розділу “Cannot Print Properly from the Digital Camera” у екранному посібнику *[User's Guide/Посібник користувача]*.

■ Прямий друк фотографій з пристрою з підтримкою PictBridge

Під час роботи з пристроєм завжди виконуйте вказівки, надані у посібнику користувача з комплекту поставки свого пристрою з підтримкою PictBridge. У цьому розділі описується розмір сторінки, тип носія, компонування, режими оптимізації зображення та режим друку дати, які можна налаштувати у пристрої з підтримкою PictBridge, приєднаного до принтера.

УКРАЇНСЬКА

● Підтвердження або зміна параметрів друку PictBridge з фотоапарата

Для зміни розміру сторінки чи типу носія виберіть за допомогою пристрою режим налаштування друку PictBridge та підтвердьте або змініть параметри.

Про параметри, описані нижче

Деякі елементи настройок, які пояснюються нижче, можуть не бути наявні на всіх пристроях. У цьому разі для такого елемента настроювання застосовується настройка **[Default/За замовчуванням]**, що пояснюється нижче.

* В подальшому описі назви елементів настроювання використовуються згідно з назвами, використовуваними в пристроях з підтримкою PictBridge виробництва фірми Canon. Назви елементів настроювання можуть відрізнятися в залежності від марки чи моделі Вашого пристрою.

● Формат даних зображень, які можна друкувати

Даний принтер друкує зображення, зроблені цифровим фотоапаратом*, сумісним з файлами формату DCF® (стандарт файлової системи для камер Design rule for Camera File system) та PNG.

* сумісні з Exif2.21

● Параметри [Paper size/Розмір паперу] та [Paper type/Тип паперу]

Якщо у пристрої з підтримкою PictBridge ці параметри встановлені на **[Default/За замовчуванням]** (це означає, що будуть використовуватися параметри принтера), то для **[Paper size/Розмір]** буде застосовуватися **[4" x 6"/10 x 15 см]**, а для **[Paper type/Тип паперу]** – **[Photo/Фото]** (Photo Paper Plus Glossy/Фотопапір Photo Paper Plus, глянцевий).

Згідно з параметрами **[Paper size/Розмір паперу]** та **[Paper type/Тип паперу]** можна завантажувати наступні розміри та типи паперу для друку.

Параметр [Paper size/ Розмір паперу]	Параметр [Paper type/ Тип паперу]	Папір, дозволений для завантаження
[10 x 15 см/4" x 6"]	[Photo/Фото]	[Photo Paper Plus Glossy/ Фотопапір Photo Paper Plus, глянцевий]
	[Fast Photo/Фотопапір для швидкого друку]	[Photo Paper Pro/Фотопапір Photo Paper Pro]
	[Photo/Фото]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Фотопапір Photo Paper Plus, напівглянсевий]
	[Photo/Фото]	[Glossy Photo Paper/ Глянсевий фотопапір]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/Глянцевий фотопапір для „щоденного використання”]
		[Photo Stickers/Фотонаклейки]*1
[13 x 18 см/5" x 7"]*2	[Photo/Фото]	[Photo Paper Plus Glossy/ Фотопапір Photo Paper Plus, глянцевий]
[A4/8.5" x 11" (Letter)/ A4/8,5" x 11" (Letter)]*3, *4	[Photo/Фото]	[Photo Paper Plus Glossy/ Фотопапір Photo Paper Plus, глянцевий]
	[Fast Photo/Фотопапір для швидкого друку]	[Photo Paper Pro/Фотопапір Photo Paper Pro]
	[Photo/Фото]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ Фотопапір Photo Paper Plus, напівглянсевий]
	[Photo/Фото]	[Glossy Photo Paper/ Глянсевий фотопапір]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/Глянцевий фотопапір для „щоденного використання”]
[5.4 x 8.6 см/Credit Card/ 5,4 x 8,6 см/Кредитна картка]	[Photo/Фото]	[Glossy Photo Paper/Глянцевий фотопапір]

*1 Використовується виключно для друку фотонаклейок. Друкуючи на папері для наклейок, виберіть значення **[10 x 15 см/4" x 6"]** для параметра **[Paper size/Розмір паперу]**.

*2 Доступно для вибору лише на окремих пристроях з підтримкою PictBridge марки Canon.

*3 Значення **[Plain Paper/Звичайний папір]** для **[Paper type/Тип паперу]** можна вибрати лише у випадку, коли **[Paper size/Розмір паперу]** встановлено на **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 чи 8,5" x 11" (Letter)]**. Якщо параметр **[Paper type/Тип паперу]** встановлений на **[Plain Paper/Звичайний папір]**, друк без полів буде вимкнений навіть у випадку, коли параметр **[Layout/Компонування]** матиме значення **[Borderless/Без полів]**.

*4 Коли **[Paper size/Розмір паперу]** встановлений на **[A4 or 8.5" x 11" (Letter)/A4 чи 8,5" x 11" (Letter)]**, можна друкувати у компонуванні [4-up/По 4].

- **Параметри [Layout/Компонування] та [Trimming/Обрізування]**

Якщо у пристрої з підтримкою PictBridge ці параметри встановлені на **[Default/За замовчуванням]** (це означає, що будуть використовуватися параметри принтера), то для **[Borderless/Без полів]** буде застосовуватися **[Layout/Компонування]**, а для **[Trimming/Обрізування]** – **[Off (No trimming)/Вимк. (Без обрізування)]**.

Під час друку на [Photo Stickers/Фотонаклейки] (PS-101) виберіть **[N-up/По N]** для **[Layout/Компонування]**, а потім виберіть **[16-up/По 16]**.

* Деякі пристрої з підтримкою PictBridge можуть відображати такі опції [Layout/Компонування]: [По 2], [По 4], [По 9] та [По 16]. У такому випадку завжди вибирайте **[16-up/По 16]**.
* Якщо у пристрої з підтримкою PictBridge немає опцій, які б відповідали **[16-up/По 16]**, друк на наклейках буде неможливий.
* Під час друку на [Photo Stickers/Фотонаклейки] (PS-101) не задавайте для параметра **[Layout/Компонування]** значення **[Borderless/Без полів]**.

- **Параметр [Image Optimize/Оптимізація зображення]**

Якщо у пристрої з підтримкою PictBridge параметр **[Image optimize/Оптимізація зображення]** встановлений на **[Default/За замовчуванням]** (це означає, що використовуватимуться параметри принтера), застосовується **Exif Print**.

Якщо використовується пристрій з підтримкою PictBridge марки Canon, можливо, будуть доступні додаткові опції **[VIVID]**, **[NR]** чи **[VIVID+NR]** в залежності від моделі.

* В режимі **[VIVID]** зелені та сині ділянки фотографії друкуватимуться більш яскраво.
В режимі **[NR]** (Зменшення шуму) зменшується шум у блакитних ділянках фотографій, як наприклад небо, та темних ділянках.
[VIVID+NR] являє собою поєднання функцій VIVID та NR.

- **Параметр [Date/File No. Print/Друк дати/номера файла]**

Якщо у пристрої з підтримкою PictBridge параметр **[Date/File No. print/Друк дати/номера файла]** встановлений на **[Default/За замовчуванням]** (це означає, що використовуватимуться параметри принтера), застосовується **[Off/Вимк.]**.

Якщо під час зйомки на зображеннях вже є накладена дата, встановіть цей елемент настроювання PictBridge на **[Off/Вимк.]**. Якщо вибрати **[Date/Дата]**, **[File No./Номер файла]** або **[Both/Обидва]**, дата та/або номер файла будуть друкуватися поверх дати, що друкується функцією камери.

УКРАЇНСЬКА

Примітка

- Ніколи не від'єднуйте USB-кабель під час друку, якщо тільки це не дозволено в пристрої, сумісному зі стандартом PictBridge.
Щоб від'єднати кабель USB, що з'єднує пристрій з підтримкою PictBridge та пристрій, виконуйте вказівки, наведені в інструкції з експлуатації пристрою.
- З пристрою з підтримкою PictBridge неможливо встановити чи виконати наступне:
  – Налаштування якості друку
  – Технічне обслуговування принтера

Підтвердження та зміна параметрів друку PictBridge на принтері

Стандартні параметри для таких елементів, як тип та розмір носія, завчасно запрограмовані у принтері та застосовувані до друку PictBridge, можна підтвердити або змінити. Для зміни параметрів потрібно встановити службову програму [Canon Setup Utility/Налаштування принтера Canon] з *[Setup CD-ROM/Компакт-диска з програмою установки]* та приєднати принтер до свого комп'ютера. Додаткову інформацію див. в електронному посібнику *[User's Guide/Посібник користувача]*.

Заміна ємності з чорнилом

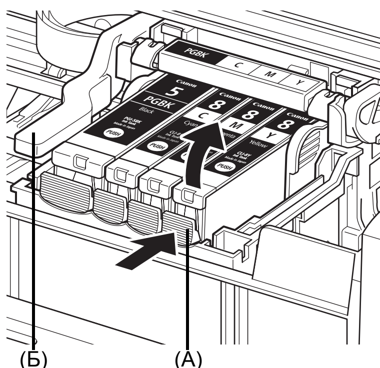
Коли у ємностях з чорнилом закінчується чорнило, замініть їх згідно з наступною процедурою.

1 Відкрийте передній пристрій подавання.

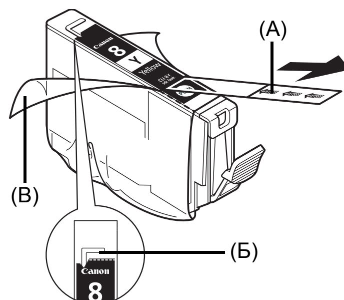
2 Принтер має бути увімкнений, а верхня кришка відкрита.

3 Натисніть на виступ ємності з чорнилом, індикатор якої швидко блимає (A), і вийміть її.

Не торкайтеся важеля блокування друкуючої головки (Б).



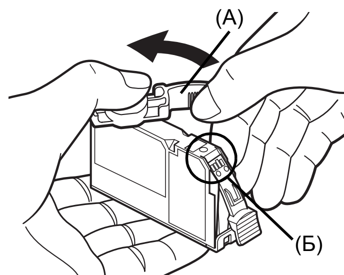
4 Вийміть нову ємність з чорнилом з її упаковки, витягніть оранжеву стрічку у напрямку стрілки (A), так щоб отвір постачання повітря (Б) не закривався захисною плівкою. Потім повністю видаліть плівку (В).



5 Зніміть оранжевий захисний ковпачок (A) знизу ємності з чорнилом.

Обережно тримайте захисний ковпачок під час його знімання, щоб не забруднити пальці чорнилом.

Після знімання ковпачка викиньте його.

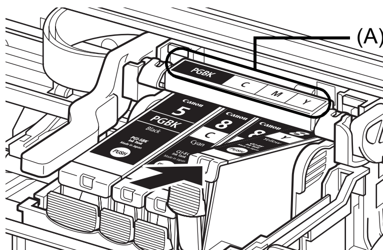


Важливо

Не торкайтеся електричних контактів (Б) на ємності з чорнилом. Це може призвести до неправильної роботи принтера чи неможливості друку.

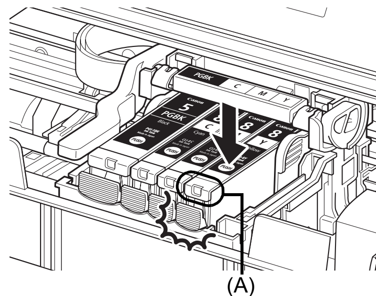
6 Вставте ємність з чорнилом переднім кінцем у друкуючу головку.

Положення ємності має співпадати з наклейкою (A).



7 Натискайте на позначку PUSH на чорнильниці, доки вона не зафіксується всередині.

[Ink lamp] (Індикатор чорнила) (A) має світитися червоним.



8 Закрийте верхню кришку.

УКРАЇНСЬКА

Ознайомлення з електронними посібниками

Разом з *Короткою інструкцією з користування* з принтером також постачаються електронні посібники. Для отримання докладніших вказівок щодо встановлення електронних посібників зверніться до своєї короткої інструкції з настройки (аркуша настройки).

Електронні посібники можна переглядати таким чином:



Для перегляду електронного посібника двічі клацніть значок **[iP3300 On-screen Manual/ Електронний посібник iP3300]** на робочому столі або натисніть кнопку **[Start/Пуск]** > **[All Programs/Усі програми]** (або **[Programs/Програми]**) > **[Canon iP3300 Manual/ Посібник до Canon iP3300]** > **[iP3300 On-screen Manual/Електронний посібник iP3300]**.

Вимоги до системи

Браузер: програма Windows для перегляду довідки у форматі HTML

Примітка

- Має бути встановлений Microsoft Internet Explorer® 5.0 чи новішої версії.
- Електронний посібник може відображатися неправильно, що залежить від Вашої операційної системи чи версії Internet Explorer. Ми рекомендуємо регулярно оновлювати свою систему за допомогою служби оновлення Windows Update.



Щоб переглянути електронний посібник, двічі клацніть по **[iP3300 On-screen Manual/ Електронний посібник для iP3300]** на робочому столі.

Примітка

Якщо Ви встановили *[User's Guide/Посібник користувача]* з папки **[Manual/Посібник]** на *[Setup CD-ROM/Компакт-диску з програмою установки]*, відкрийте папку, в яку Ви скопіювали *[User's Guide/ Посібник користувача]*, і двічі клацніть **top.htm**.

Вимоги до системи

Браузер: програма перегляду довідки

Примітка

- Електронний посібник може відображатися неправильно, що залежить від Вашої операційної системи. Ми рекомендуємо регулярно оновлювати свою систему.
- Для перегляду електронних посібників у форматі HTML рекомендується використовувати веб-браузер Safari. Якщо веб-браузер Safari не встановлений у Вашому комп'ютері, завантажте його з веб-вузла компанії Apple Computer, Inc. і встановіть.

Тільки для країн Європейського союзу (та Європейської економічної зони).





Ця позначка вказує на те, що цей виріб не можна утилізувати разом з хатнім сміттям згідно з директивою WEEE (2002/96/EC) та місцевих законів. Цей виріб необхідно передати у спеціалізований пункт збирання, наприклад, до авторизованого пункту обміну виробів, де Ви можете придбати новий схожий виріб, або до авторизованого пункту збирання електричного та електронного устаткування для переробки. Неналежна утилізація такого типу сміття може мати негативний вплив на оточуюче середовище та здоров'я людини через потенційно небезпечні речовини, що можуть міститись в електричному та електронному устаткуванні. До того ж, Ваша допомога у належній утилізації цього виробу сприятиме ефективному використанню природних ресурсів. По додаткову інформацію про те, куди можна відвезти старе устаткування для переробки, зверніться до місцевого органу влади, пункту утилізації відходів або служби вивезення хатнього сміття. Ви також можете дізнатися про це із затвердженої схеми утилізації електричного та електронного устаткування.

Докладнішу інформацію відносно повернення та переробки використаного електричного та електронного устаткування Ви знайдете на веб-вузлі www.canon-europe.com/environment.

(Європейська економічна зона: Норвегія, Ісландія та Ліхтенштейн)

Лише для користувачів з Європи, Близького сходу, Африки та Росії

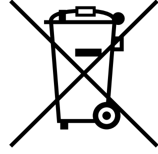
Щоб дізнатися контактну інформацію служби підтримки клієнтів Canon, див. задню обкладинку буклету European Warranty Systems (EWS) або відвідайте сайт www.canon-europe.com.



АЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Нідерланди

الاتحاد الأوروبي (المنطقة الاقتصادية الأوروبية) فقط.



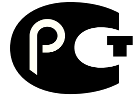
يشير هذا الرمز إلى أنه لا يمكن التخلص من هذا المنتج مع القمامة المنزلية، وذلك وفقاً لمعايير WEEE القياسية رقم (2002/96/EC)، والخاصة بالمعدات الإلكترونية والكهربية المحذوفة، بالإضافة إلى القوانين المحلية المعمول بها. يجب تسليم هذا المنتج إلى مركز تجميع مخصص لهذا الغرض، مثل التعامل بنظام منتج مقابل منتج عندما تشتري منتج جديد مشابه، أو تسليمه إلى مركز معتمد لإعادة تصنيع المعدات الإلكترونية والكهربية المحذوفة (EEE). قد يؤدي التعامل غير الصحيح مع هذا النوع من المحذوفات إلى آثاراً سلبية محتملة على البيئة وصحة الإنسان، وذلك بسبب المواد الخطرة المحتمل وجودها بصفة عامة في المعدات الإلكترونية والكهربية. وفي نفس الوقت فإن تعاونك في التخلص من هذا المنتج بصورة صحيحة سوف يسهم في تحقيق الاستخدام الأمثل للموارد الطبيعية. للتعرف على المزيد من المعلومات عن أماكن التخلص من المعدات المحذوفة ليتم إعادة تصنيعها، يرجى الاتصال بالمجلس المحلي أو بهيئة النظافة أو بنظام معتمد للتخلص من المعدات الإلكترونية والكهربية، أو بخدمة التخلص من القمامة المنزلية التي تتعامل معها.

للتعرف على المزيد من المعلومات حول إرجاع أو إعادة تصنيع المنتجات الإلكترونية والكهربية، يرجى زيارة الموقع www.canon-europe.com/environment.

(المنطقة الاقتصادية الأوروبية: النرويج وأيسلندا وليختنشتاين)

بالنسبة للعملاء في أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا وروسيا فقط

للحصول على معلومات الاتصال بدعم عملاء شركة Canon، الرجاء مراجعة خلفية كتيب نظام الضمان في أوروبا (EWS) أو قم بزيارة الموقع www.canon-europe.com.



AЯ46

Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

قراءة الدلائل الإلكترونية

بالإضافة إلى *دليل البدء السريع*، يتم تزويد المستخدم بالدلائل الإلكترونية مع الطابعة. للحصول على الإرشادات التفصيلية حول تثبيت الدلائل الإلكترونية، راجع [Easy Setup Instructions (Setup Sheet)/إرشادات الإعداد المبسط (صفحة الإعداد)].

يمكنك عرض الدلائل الإلكترونية بالطريقة التالية:



لعرض الدليل الإلكتروني، انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز الاختصار **[iP3300 On-screen Manual/الدليل الإلكتروني للطابعة iP3300]** الموجود على سطح المكتب، أو انقر فوق **[Start/ابدأ]** < **[All Programs/كافة البرامج]** (أو **[Programs/البرامج]**) < **[Canon iP3300 Manual/دليل Canon iP3300]** < **[iP3300 On-screen Manual/الدليل الإلكتروني للطابعة iP3300]**.

متطلبات النظام

المستعرض: Windows HTML Help Viewer

ملاحظة

- يجب تثبيت برنامج Microsoft Internet Explorer® 5.0 أو إصدار أحدث.
- قد لا يتم عرض الدليل الإلكتروني بشكل سليم وهو ما يعتمد على نظام التشغيل لديك أو إصدار برنامج Internet Explorer. يوصى بتحديث النظام لديك إلى أحدث إصدار من خلال Windows Update.



لعرض الدليل الإلكتروني، انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز الاختصار **[iP3300 On-screen Manual/الدليل الإلكتروني للطابعة iP3300]** على سطح المكتب.

ملاحظة

في حالة تثبيت *[User's Guide/دليل المستخدم]* من المجلد **[Manual/الدليل]** الموجود ضمن محتويات [Setup CD-ROM/القرص المضغوط الخاص بالإعداد]، افتح المجلد الذي قمت بنسخ *[User's Guide/دليل المستخدم]* إليه، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق **[top.htm]**.

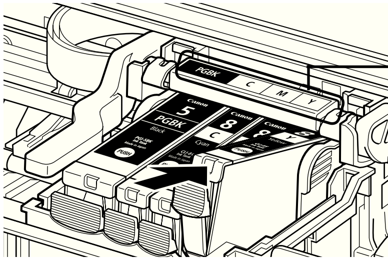
متطلبات النظام

المستعرض: Help Viewer

ملاحظة

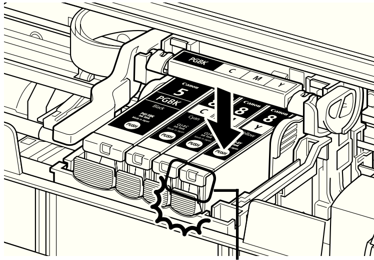
- قد لا يتم عرض الدليل الإلكتروني بشكل صحيح وهو ما يعتمد على نظام التشغيل لديك. يوصى بتحديث النظام لديك إلى أحدث إصدار.
- يوصى باستخدام برنامج Safari كمستعرض الويب الخاص بك لعرض الدلائل الإلكترونية بتنسيق HTML. في حالة عدم تثبيت برنامج Safari على جهاز الكمبيوتر، قم بتنزيله من موقع شركة Apple Computer, Inc. ثم قم بتثبيته.

عربي



٦ أدخل الواجهة الأمامية لخرطوشة الحبر في رأس الطباعة.

تأكد من تطابق وضع خرطوشة الحبر مع اللون الموضح على الملصق (أ).



٧ اضغط على العلامة PUSH الموجودة على خرطوشة الحبر حتى تصدر صوتاً يدل على استقرارها في مكانها.

تأكد من أن مصباح [Ink] (الحبر) (أ) مضاءً باللون الأحمر.

٨ أغلق الغطاء العلوي.

عربي

استبدال خرطوشة الحبر

عند نفاد الحبر من الخراطيش، استبدل خراطيش الحبر هذه باتباع الخطوات التالية.

١ افتح وحدة التغذية الأمامية.

٢ تأكد من أن الطابعة قيد التشغيل، ثم افتح الغطاء العلوي.

٣ اضغط على لسانٍ خرطوشة الحبر التي يصدر المصباح الخاص بها وميضًا بسرعة (أ).

لإخراجها. لا تلمس ذراع إغلاق رأس الطباعة (ب).

٤ أخرج خرطوشة الحبر الجديدة من عبوتها، ثم اسحب الشريط البرتقالي في اتجاه السهم (أ) بحيث لا يبقى الغلاف الواقي على فتحة الهواء (ب). انزع بعد ذلك الغلاف بأكمله (ج).

٥ انزع الغطاء الواقي البرتقالي (أ) من أسفل خرطوشة الحبر.

قم بحمل الغطاء الواقي بحذر عند نزعه حتى لا يلطّخ الحبر أصابعك.

تخلص من الغطاء بعد نزعه مباشرةً.

هام

لا تلمس الوصلات الكهربائية (ب) الموجودة على خرطوشة الحبر. فقد يتسبب ذلك في إصابة الطابعة بقصور في الأداء أو في أن تصبح غير قادرة على الطباعة.

* عند الطباعة على [Photo Stickers/ورق صور فوتوغرافية لاصق] (PS-101)، لا تقم بتعيين الإعداد **[Layout/التخطيط]** على **[Borderless/بدون حدود]**.

● **الإعداد [Image Optimize/تحسين الصورة]**

في حالة تعيين الإعداد **[Image optimize/تحسين الصورة]** بالجهاز المتوافق مع معيار PictBridge على **[Default/افتراضي]** (بحيث يتبع إعدادات الطابعة)، يتم تطبيق الخيار **[Exif Print]**.

في حالة استخدام جهاز متوافق مع معيار PictBridge من إنتاج Canon، قد تتوفر بعض الخيارات الإضافية مثل **[VIVID]** أو **[NR]** أو **[VIVID+NR]**، وفقًا للطراز.

* يؤدي تحديد الخيار **[VIVID]** إلى طباعة الأجزاء الخضراء والزرقاء في الصور الفوتوغرافية بشكل أكثر وضوحًا وزهوًا.

يؤدي تحديد الخيار **[NR]** (تقليل التشويش) إلى إزالة التشويش في الأجزاء الزرقاء مثل السماء، والأجزاء الداكنة.

أما الخيار **[VIVID+NR]** فهو يجمع بين وظائف الخيار [VIVID] والخيار [NR].

● **الإعداد [Date/File No. Print/طباعة التاريخ/رقم الملف]**

في حالة تعيين الإعداد **[Date/File No. print/طباعة التاريخ/رقم الملف]** بالجهاز المتوافق مع معيار PictBridge على **[Default/افتراضي]** (بحيث يتبع إعدادات الطابعة)، يتم تطبيق الخيار **[Off/إيقاف تشغيل]**.

في حالة وجود تواريخ تم وضعها على الصور عند التقاطها، قم بتعيين عنصر الإعداد PictBridge هذا على **[Off/إيقاف تشغيل]**. وفي حالة تحديد **[Date/التاريخ]** أو **[File No./رقم الملف]** أو **[Both/كلاهما]**، تتم طباعة التاريخ و/أو رقم الملف فوق التاريخ الذي تمت طباعته باستخدام وظيفة الكاميرا.

ملاحظة

● لا تقم مطلقًا بفصل كبل USB أثناء الطباعة. ما لم تكن هناك إرشادات واضحة تسمح بذلك في الجهاز المتوافق مع معيار PictBridge.
عند فصل كبل USB الذي تم توصيله بين الجهاز المتوافق مع معيار PictBridge والطابعة، اتبع الإرشادات الموجودة في دليل الإرشادات الخاص بالجهاز.

● لا يمكنك تعيين ما يلي أو القيام به أثناء تشغيل جهاز متوافق مع معيار PictBridge.
– إعداد جودة الطباعة
– صيانة الطباعة

● **تأكيد [PictBridge Print Settings/إعدادات الطباعة الخاصة بمعيار PictBridge] أو تغييرها على الطابعة**

يمكنك تأكيد الإعدادات الافتراضية أو تغييرها بالنسبة لبعض العناصر مثل نوع الوسائط والحجم المُعيّنين مسبقًا على الطابعة والمطبقين على الطباعة الخاصة بمعيارPictBridge. لتغيير الإعدادات، يجب تثبيت [Canon Setup Utility/الأداة المساعدة لإعداد Canon] من *[Setup CD-ROM/القرص المضغوط الخاص بالإعداد]* وتوصيل الطابعة بجهاز الكمبيوتر. للحصول على التفاصيل، راجع الدليل الإلكتروني *دليل المستخدم*.

عربي

الإعداد [Paper Size/حجم الورق]	الإعداد [Paper Type/نوع الورق]	الورق القابل للتحمل
[10 x 15 cm/4" x 6"/١٠ × ١٥ سم/٤ × ٦ بوصة]	[Photo/صورة فوتوغرافية]	[Photo Paper Plus Glossy/ورق صور فوتوغرافية فاخر لامع]
	[Fast Photo/صور فوتوغرافية سريعة]	[Photo Paper Pro/ورق صور فوتوغرافية احترافي]
	[Photo/صورة فوتوغرافية]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ورق صور فوتوغرافية فاخر نصف لامع]
	[Photo/صورة فوتوغرافية]	[Glossy Photo Paper/ورق صور فوتوغرافية لامع]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/ورق صور فوتوغرافية لامع "للاستخدام اليومي"]
		[Photo Stickers/ورق صور فوتوغرافية لاصق]*١
[13 x 18 cm/5" x 7"*2/١٣ × ١٨ سم/٥ × ٧ بوصة*٢]	[Photo/صورة فوتوغرافية]	[Photo Paper Plus Glossy/ورق صور فوتوغرافية فاخر لامع]
[A4]/[8.5" x 11" (Letter)*3,*4/٨,٥ × ١١ بوصة/٢١,٥٩ × ٢٧,٩٤ سم (Letter)]*٣, *٤	[Photo/صورة فوتوغرافية]	[Photo Paper Plus Glossy/ورق صور فوتوغرافية فاخر لامع]
	[Fast Photo/صور فوتوغرافية سريعة]	[Photo Paper Pro/ورق صور فوتوغرافية احترافي]
	[Photo/صورة فوتوغرافية]	[Photo Paper Plus Semi-gloss/ورق صور فوتوغرافية فاخر نصف لامع]
	[Photo/صورة فوتوغرافية]	[Glossy Photo Paper/ورق صور فوتوغرافية لامع]
		[Glossy Photo Paper "Everyday Use"/ورق صور فوتوغرافية لامع "للاستخدام اليومي"]
[5.4 x 8.6 cm/Credit card/ ٤,٣٣١ × ٣,٣٨٦ بوصة/٥,٤ × ٨,٦ سم/بحجم بطاقة الائتمان]	[Photo/صورة فوتوغرافية]	[Glossy Photo Paper/ورق صور فوتوغرافية لامع]

*١ يقتصر استخدامه على طباعة [Photo Stickers/ورق الصور الفوتوغرافية اللاصق]. عند الطباعة على ورق لاصق، حدد **[10x15 cm/4" x 6"/١٠ × ١٥ سم/٤ × ٦ بوصة]** في الإعداد **[Paper size/حجم الورق]**.

*٢ يمكن تحديده على أجهزة معينة متوافقة مع معيار PictBridge من إنتاج Canon.

*٣ لا يمكن تحديد **[Plain Paper/ورق عادي]** للإعداد **[Paper type/نوع الورق]** إلا في حالة تعيين **[Paper size/حجم الورق]** على **[A4]** أو **[8.5" x 11" (Letter)/٨,٥ × ١١ بوصة/٢١,٥٩ × ٢٧,٩٤ سم (Letter)]**. في حالة تعيين **[Paper type/نوع الورق]** على **[Plain Paper/ورق عادي]**، يتم تعطيل الطباعة بدون حدود حتى وإن تم تعيين **[Layout/التخطيط]** على **[Borderless/بدون حدود]**.

*٤ يمكنك طباعة تخطيط [4-up/٤ وأكثر] عند تعيين **[Paper size/حجم الورق]** على **[A4]** أو **[8.5" x 11" (Letter)/٨,٥ × ١١ بوصة/٢١,٥٩ × ٢٧,٩٤ سم (Letter)]**.

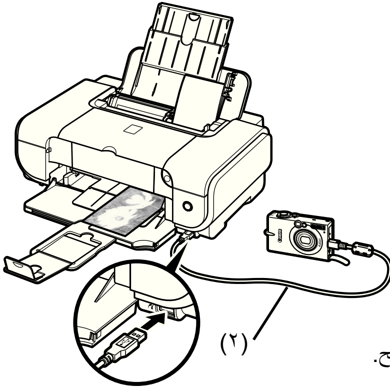
● **الإعدادان [Layout/التخطيط] و[Trimming/التهذيب]**

في حالة تعيين هذه الإعدادات بالجهاز المتوافق مع معيار PictBridge على **[Default/افتراضي]** (بحيث تتبع إعدادات الطابعة)، يتم تطبيق **[Borderless/بدون حدود]** على الإعداد **[Layout/التخطيط]** وتطبيق **[Off (No trimming)/إيقاف تشغيل (بلا تهذيب)]** على الإعداد **[Trimming/تهذيب]**.

في حالة الطباعة على [Photo Stickers/ورق صور فوتوغرافية لاصق] (PS-101)، حدد **[N-up/عدد وأكثر]** للإعداد **[Layout/التخطيط]**، ثم حدد **[16-up/١٦ وأكثر]**.

* قد تعرض بعض الأجهزة المتوافقة مع معيار PictBridge خيار [2-up/٢ وأكثر] و[4-up/٤ وأكثر] و [9-up/٩ وأكثر] و[16-up/١٦ وأكثر] للإعداد [Layout/التخطيط]. في هذه الحالة، حدد **[16-up/١٦ وأكثر]** دائمًا.
* في حالة عدم وجود خيارات على الجهاز المتوافق مع معيار PictBridge مقابلة للخيار **[16-up/١٦ وأكثر]**، لا يمكن الطباعة على الأوراق اللاصقة.

عربي



(١) تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز المتوافق مع معيار PictBridge.

(٢) قم بتوصيل الجهاز المتوافق مع معيار PictBridge بالطابعة باستخدام كبل USB الذي توصي الجهة المصنعة الجهاز باستعماله.
يتم تشغيل الجهاز تلقائيًا.
إذا لم يتم تشغيل الجهاز تلقائيًا، قم بتشغيله يدويًا.

(٣) قم بإعداد الجهاز المتوافق مع معيار PictBridge للطباعة مباشرةً.
ستظهر هذه العلامة على [LCD/الشاشة الكريستالية] الخاصة بالجهاز في حالة توصيل الطابعة بشكل صحيح.

ملاحظة

في حالة عدم ظهور العلامة ، راجع "تعذر الطباعة بصورة صحيحة من كاميرا رقمية" في الدليل الإلكتروني *دليل المستخدم*.

■ طباعة الصور الفوتوغرافية مباشرةً من جهاز متوافق مع معيار PictBridge

عند تشغيل الجهاز، تأكد من اتباع الإرشادات الموضحة في دليل الإرشادات الخاص بالجهاز المتوافق مع معيار PictBridge. يوضح هذا القسم حجم الصفحة ونوع الوسائط والتخطيط وأوضاع تحسين الصور ووضع طباعة التاريخ الذي يمكن تعيينه في جهاز متوافق مع معيار PictBridge متصل بالطابعة.

● تأكيد [PictBridge Print Settings/إعدادات الطباعة الخاصة بمعيار PictBridge] أو تغييرها من خلال الكاميرا

لتغيير حجم الصفحة أو نوع الوسائط، قم بتشغيل الجهاز لتحديد وضع إعداد الطباعة الخاص بمعيار PictBridge وتأكيد الإعدادات أو تغييرها.

حول الإعدادات الموضحة أدناه

قد لا تتوفر ببعض الأجهزة بعض عناصر الإعدادات الموضحة أدناه. في هذه الحالة، يتم تطبيق الإعداد **[Default/افتراضي]** الموضح أدناه على عنصر الإعداد.

* يعرض التوضيح التالي أسماء عناصر الإعدادات وفقًا للعناصر المستخدمة في الأجهزة المتوافقة مع معيار PictBridge التي تنتجها شركة Canon. وقد تختلف أسماء عناصر الإعدادات باختلاف الماركة أو الطراز الخاص بالجهاز لديك.

● الإعداد **[Printable Image Data Format/تنسيق بيانات الصورة القابلة للطباعة]**

تقوم هذه الطابعة بطباعة صور تم التقاطها باستخدام كاميرا* رقمية متوافقة مع معيار ®DCF ([Design rule for Camera File system/قاعدة التصميم الخاصة بنظام ملف الكاميرا]) وكذلك ملفات PNG.

* متوافقة مع معيار Exif2.21

● الإعدادان **[Paper Size/حجم الورق]** و**[Paper Type/نوع الورق]**

في حالة تعيين هذين الإعدادين بالجهاز المتوافق مع معيار PictBridge على **[Default/افتراضي]** (بحيث تتبع إعدادات الطابعة)، يتم تطبيق الحجم **[٤ × ٦ بوصة/ ١٠١,٦ × ١٥٢,٤ ملم]** على الإعداد **[Paper size/حجم الورق]** وتطبيق **[Photo/صورة فوتوغرافية]** ([Photo Paper Plus Glossy/ورق الصور الفوتوغرافية الفاخر اللامع]) على الإعداد **[Paper type/نوع الورق]**.

يمكن تحميل الأحجام والأنواع التالية للورق الذي تتم الطباعة عليه وفقًا للإعدادين **[Paper size/حجم الورق]** و**[Paper type/نوع الورق]**.

طباعة الصور الفوتوغرافية مباشرةً من جهاز متوافق

الطباعة من جهاز متوافق مع معيار PictBridge

يمكنك توصيل جهاز متوافق مع معيار PictBridge مثل الكاميرا الرقمية أو كاميرا الفيديو أو كاميرا الهاتف المحمول بالطابعة أو طباعة الصور المُسجلة مباشرةً بدون جهاز كمبيوتر.

ملاحظة

- معيار PictBridge هو معيار صناعي يوفر مجموعة متنوعة من حلول الصور الرقمية، بما في ذلك طباعة الصور مباشرة من كاميرا رقمية ثابتة أو كاميرا فيديو أو هاتف محمول* دون الحاجة إلى استخدام جهاز كمبيوتر. يمكن توصيل جهاز بهذه الطابعة للطباعة مباشرةً بصرف النظر عن الجهة المصنعة للجهاز أو طرازه طالما توافق هذا الجهاز مع معيار PictBridge.
- يمكنك تحديد صور لطباعتها أو تحديد إعدادات الطباعة المختلفة من كاميرا أو هاتف محمول.

* تتم الإشارة فيما بعد للكاميرات الرقمية الثابتة وكاميرات الفيديو الرقمية والهواتف المحمولة المجهزة بكاميرات متوافقة مع معيار PictBridge مجمعة بـ "جهاز متوافق مع معيار PictBridge".

أي الجهاز يتضمن هذه العلامة متوافق مع معيار PictBridge.

■ توصيل جهاز متوافق مع معيار PictBridge

لتوصيل جهاز متوافق مع معيار PictBridge بالطابعة، استخدم كبل USB الذي توصي به الجهة المصنعة للجهاز.

تنبيه

لا تقم بتوصيل أية أجهزة بخلاف الأجهزة المتوافقة مع معيار PictBridge بمنفذ الطباعة المباشرة الخاص بالطابعة. حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو إتلاف الجهاز.

ملاحظة

عند طباعة صور من خلال جهاز رقمي متصل بالطابعة، يوصى باستخدام مهايئ التيار المتردد المرفق مع الجهاز. في حال استخدام بطارية الجهاز، تأكد من شحنها بالكامل.

١ قم بإعداد الطابعة.

راجع *[Easy Setup Instructions (Setup Sheet)/الإرشادات الإعداد المبسط (صفحة الإعداد)]* لإعداد الطابعة وتجهيزها للطباعة.

٢ قم بإيقاف تشغيل الطابعة ثم قم بتحميل الورق في وحدة تغذية الورق التلقائية.

ملاحظة

عند الطباعة مباشرةً من جهاز متوافق مع PictBridge، يمكنك استخدام وحدة تغذية الورق التلقائية فقط كمصدر للورق. لا تقم بتحميل الورق في وحدة التغذية الأمامية.

٣ قم بتوصيل جهاز متوافق مع معيار PictBridge بالطابعة.

ملاحظة

ووفقًا لطراز جهازك أو الماركة، قد يتعين عليك تحديد وضع طباعة متوافق مع معيار PictBridge قبل توصيل الجهاز بالطابعة. وقد يتعين عليك أيضًا تشغيل الجهاز أو تحديد الوضع [Play/تشغيل] يدويًا بعد توصيل الجهاز بالطابعة.

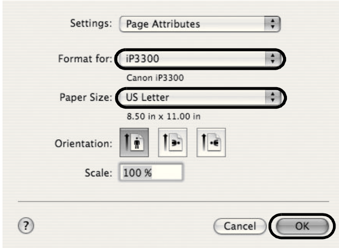
قم بإجراء عمليات التشغيل اللازمة على الجهاز المتوافق مع معيار PictBridge قبل توصيله بهذه الطابعة وفقًا للإرشادات الموضحة في دليل الإرشادات الخاص بالجهاز.

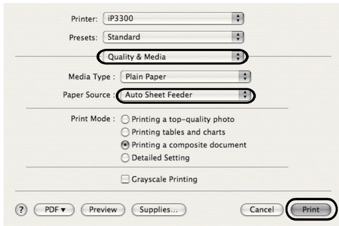
عربي

الطباعة من خلال أنظمة تشغيل Macintosh

١ قم بتشغيل الطابعة، ثم قم بتحميل الورق فيها.

٢ قم بإنشاء مستند أو افتح ملفًا لطباعته باستخدام برنامج تطبيق ملائم.





٣ حدد **[Page Setup/إعداد الصفحة]** من القائمة **[File/ملف]** في برنامج التطبيق.

٤ تأكد من تحديد **[iP3300]** في الإعداد **[Format for/تنسيق لـ]**.

٥ حدد حجم الورق المطلوب في الإعداد **[Paper Size/حجم الورق]**.

٦ انقر فوق **[OK/موافق]**.

٧ حدد **[Print/طباعة]** من القائمة **[File/ملف]** في برنامج التطبيق.

٨ حدد **[Quality & Media/الجودة والوسائط]** في القائمة المنبثقة.

٩ حدد الإعدادات المطلوبة.

تأكد من تحديد مصدر الورق المناسب في الإعداد **[Paper Source/مصدر الورق]**.

ملاحظة

- في حالة تحديد **[Front for Plain Paper/وحدة التغذية الأمامية للورق العادي]**، توقم الطابعة بالتبديل تلقائيًا إلى وحدة التغذية الأمامية فقط وذلك عند تحديد **[Plain Paper/ورق عادي]** للإعداد **[Media Type/نوع الوسائط]**. لا يمكنك تحميل ورق بخلاف [Plain Paper/الورق العادي] من الحجم A4 أو Letter أو B5 في وحدة التغذية الأمامية.
- للحصول على تفاصيل حول وظائف برنامج تشغيل الطابعة، انقر فوق ? لعرض الدليل الإلكتروني *[Printer Driver Guide/دليل برنامج تشغيل الطابعة]*. في حالة عدم تثبيت الدلائل الإلكترونية، لن يتم عرض الدليل الإلكتروني *[Printer Driver Guide/دليل برنامج تشغيل الطابعة]*، حتى وإن تم النقر فوق ? .

---

١٠ انقر فوق **[Print/طباعة]**.

عربي

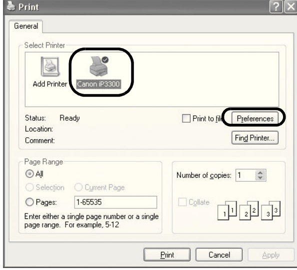
الطباعة الأساسية

يوضح هذا القسم الإجراء المتبع للطباعة الأساسية.

الطباعة من خلال أنظمة تشغيل Windows

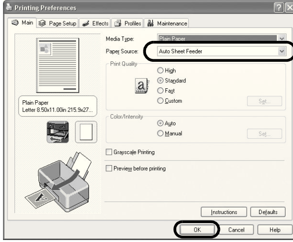
١ قم بتشغيل الطابعة، ثم قم بتحميل الورق فيها.

٢ قم بإنشاء مستند أو افتح ملفًا لطباعته باستخدام برنامج تطبيق ملائم.



٣ حدد **[طباعة/Print]** من القائمة **[ملف/File]** في برنامج التطبيق.

٤ تأكد من تحديد **[Canon iP3300]**، ثم انقر فوق **[تفضيلات/Preferences]** (أو **[خصائص/Properties]**).



٥ حدد الإعدادات المطلوبة ثم انقر فوق **[OK/موافق]**.

تأكد من تحديد مصدر الورق المناسب في الإعداد **[Paper Source/مصدر الورق]**.

ملاحظة

- في حالة تحديد **[Front for Plain Paper/وحدة التغذية الأمامية للورق العادي]**، تقوم الطابعة بالتبديل تلقائيًا إلى وحدة التغذية الأمامية فقط وذلك عند تحديد **[Plain Paper/ورق عادي]** للإعداد **[Media Type/نوع الوسائط]**. لا يمكنك تحميل ورق بخلاف **[Plain Paper/الورق العادي]** من الحجم A4 أو Letter أو B5 في وحدة التغذية الأمامية.
- للحصول على تفاصيل حول الوظائف الأخرى لبرنامج تشغيل الطابعة، انقر فوق **[Help/تعليمات]** أو **[Instructions/الإرشادات]** لعرض التعليمات المباشرة أو الدليل الإلكتروني *[Printer Driver Guide/دليل برنامج تشغيل الطابعة]*. لا يتم عرض **[Instructions/الإرشادات]** إلا في حالة تثبيت الدلائل الإلكترونية.

---

٦ انقر فوق **[Print/طباعة]** (أو **[OK/موافق]**).

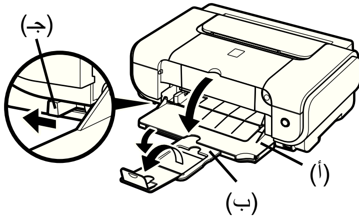
عربي

تحميل ورق الطباعة

يمكنك تحميل [Plain Paper/الورق العادي] من الحجم A4 أو Letter أو B5 في وحدة التغذية الأمامية. ولا يمكنك تحميل أي نوع آخر من الورق في وحدة التغذية الأمامية. للحصول على معلومات حول تحميل الورق في وحدة تغذية الورق التلقائية، راجع الدليل الإلكتروني *دليل المستخدم*.

هام

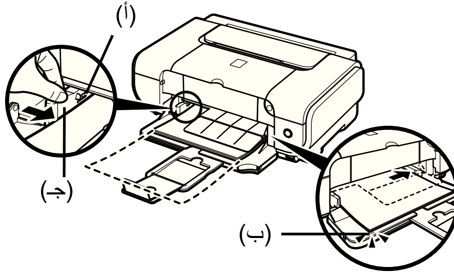
- في حالة قص [Plain Paper/الورق العادي] إلى الحجم ٤ × ٦ بوصة/١٠١,٦ × ١٥٢,٤ ملم أو ٥ × ٧ بوصة/١٢٧,٠ × ١٧٧,٨ ملم أو ٢,١٣ × ٣,٣٩ بوصة/٥٤,٠ × ٨٦,٠ ملم (حجم بطاقة الائتمان) لإجراء اختبار الطباعة، قد يؤدي ذلك إلى انحشار الورق.
- قم بتحميل الورق دائمًا في الاتجاه الطولي. فقد يتسبب تحميل الورق في الاتجاه العرضي في انحشاره.



١ افتح وحدة التغذية الأمامية (أ).

٢ قم بتمديد دعامة إخراج الورق (ب).

٣ حرك ذراع سُمك الورق (جـ) إلى اليسار.



٤ قم بتحميل الورق في وحدة التغذية الأمامية بحيث يكون اتجاه الوجه الذي ستتم الطباعة عليه لأسفل وتكون الحافة الأمامية هي الحافة البعيدة.

لا تقم بتحميل ورق يتجاوز ارتفاعه علامة حد التحميل (أ).

٥ قم بمحاذاة الحافة اليمنى لرزمة الورق مع الوجه الداخلي لوحدة التغذية الأمامية، ومحاذاة الحافة القريبة والحافة اليسرى مع علامة حجم الورق (ب).

٦ اضغط على موجه الورق (جـ) ثم حركه في مقابل الجانب الأيسر من رزمة الورق التي تم تحميلها.

٧ في برنامج تشغيل الطابعة، حدد **[Front Feeder/وحدة التغذية الأمامية]** للإعداد **[Paper Source/مصدر الورق]**.

عربي

تثبيت برنامج تشغيل الطابعة

■ معلومات عامة خاصة بأنظمة تشغيل ®Windows و®Macintosh

ملاحظات على عملية التثبيت

- في حالة عرض الشاشة **[Select Language/تحديد لغة]**، حدد لغة ثم انقر فوق **[Next/التالي]**.
- في حالة عرض الشاشة **[Select Your Place of Residence/تحديد مكان الإقامة]**، حدد مكان الإقامة ثم انقر فوق **[Next/التالي]**.
- هناك طريقتان لتثبيت برنامج تشغيل الطابعة والبرامج الأخرى:

[Easy Install/تثبيت مبسط]: يتم تثبيت العناصر الموجودة ضمن محتويات *[Setup CD-ROM/القرص المضغوط الخاص بالإعداد]* تلقائيًا.

[Custom Install/تثبيت مخصص]: يمكنك تحديد عناصر معينة لتثبيتها

- عندما تظهر الشاشة **[User Registration/تسجيل المستخدم]**، انقر فوق **[Register/تسجيل]**. في حالة وجود اتصال بالإنترنت، سوف تظهر الإرشادات الإلكترونية المتعلقة بتسجيل المنتج.

■ معلومات خاصة بأنظمة تشغيل Windows

ملاحظة

- عند تثبيت برنامج تشغيل الطابعة في نظام التشغيل Windows XP أو Windows 2000، يرجى تسجيل الدخول إلى النظام كأحد أعضاء المجموعة **[Administrators/المسؤولين]**.
- قبل تثبيت برنامج التشغيل، قم بتعطيل كافة البرامج المضادة للفيروسات وكافة البرامج تلقائية التحميل.
- إذا ظهرت الشاشة التالية تلقائيًا، قم بفصل كابل USB المتصل بالكمبيوتر. بعد ذلك، انقر فوق **[Cancel/إلغاء الأمر]** للخروج من الشاشة وإيقاف تشغيل الطابعة. ثم ابدأ تشغيل عملية التثبيت مرة أخرى. للحصول على تفاصيل حول عملية التثبيت، راجع [Easy Setup Instructions (Setup Sheet)/إرشادات الإعداد المبسط (صفحة الإعداد)].



- لتثبيت PhotoRecord و(1998) Adobe® RGB، انقر فوق **[Custom Install/تثبيت مخصص]** واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.
- لا يمكن تثبيت (1998) Adobe RGB في نظامي التشغيل Windows Me وWindows 98.
- عندما تظهر رسالة على الشاشة تطالبك بالتأكيد على إعادة تشغيل جهاز الكمبيوتر أثناء عملية التثبيت، انقر فوق **[OK/موافق]**. يبدأ تشغيل النظام تلقائيًا.
- إذا لم يتم التعرّف على الاتصال، راجع "تعذر تثبيت برنامج تشغيل الطابعة" في الدليل الإلكتروني *دليل المستخدم*.

■ معلومات خاصة بنظام تشغيل Macintosh

ملاحظة

- لا تقم بفصل كبل USB أو توصيله أثناء عملية التثبيت، فقد يؤدي هذا الإجراء إلى عدم تشغيل جهاز الكمبيوتر أو الطابعة بشكل طبيعي.
- قبل تثبيت برنامج التشغيل، قم بتعطيل كافة البرامج المضادة للفيروسات وكافة البرامج تلقائية التحميل أو إزالتها من مجلد النظام.
- لتثبيت الدليل الإلكتروني دليل المستخدم بلغة أخرى غير اللغة المثبتة، انقر نقراً مزدوجاً فوق المجلد **[Manual/الدليل]** على *[Setup CD-ROM/القرص المضغوط الخاص بالإعداد]*، ثم المجلد **Canon**، ثم قم بنسخ مجلد اللغة إلى محرك القرص الثابت.

تجهيز الطابعة

تأكد من أنك قرأت [Easy Setup Instructions (Setup Sheet)/إرشادات الإعداد المبسط (صفحة الإعداد)] أولاً وذلك لإعداد الطابعة وتجهيزها للاستخدام.

١ قم بتشغيل الطابعة.

تنبيه

تأكد من نزع الشرائط قبل تشغيل الطابعة.

ملاحظة

- موضع الشريط عرضة للتغيير.
- قم بتوصيل سلك التيار الكهربي بشكل كامل، حيث أنه قد تكون هناك صعوبة في التوصيل.

---

٢ قم بتركيب رأس الطباعة.

تنبيه

لا تلمس الأجزاء الداخلية فيما عدا ذراع إغلاق رأس الطباعة.

هام

في حالة ترك الغطاء العلوي مفتوحًا لأكثر من ١٠ دقائق، فسيتحرك حامل رأس الطباعة إلى اليمين. في هذه الحالة، أغلق الغطاء العلوي ثم افتحه مرة أخرى.

ملاحظة

- قد تجد داخل العلبة التي تضم رأس الطباعة أو داخل الغطاء الواقي بعض الحبر الشفاف أو الأزرق الفاتح – دون أن يؤثر وجود هذا الحبر على جودة الطباعة. احرص على عدم سقوط الحبر عليك عند نقل هذه المكونات.
- لا تقم بإعادة تركيب الغطاء الواقي إذا ما تم نزعه.

---

٣ قم بتركيب خراطيش الحبر.

هام

- تأكد من تركيب كل خرطوشة من خراطيش الحبر في وضعها الصحيح المتطابق مع اللون الموضح على الملصق. لا يمكن استخدام الطابعة إلا بعد تركيب كل خراطيش الحبر.
- بمجرد تركيب خراطيش الحبر، يصدر مصباح **[POWER] (الطاقة)** وميضًا أخضر. انتظر لمدة دقيقتين ونصف دقيقة حتى يتوقف مصباح **[POWER] (الطاقة)** عن إصدار الوميض ويصبح هذا المصباح مضاءً بشكل ثابت دون إصدار وميض أخضر وتتوقف الطابعة عن إصدار أصوات التشغيل قبل المتابعة.

ملاحظة

- تأكد من نزع الغلاف الشفاف من خرطوشة الحبر تمامًا حسب الترتيب الموضح في الخطوة ٣ [Easy Setup Instructions (Setup Sheet)/إرشادات الإعداد المبسط (صفحة الإعداد)].
- لا تضغط على أي جانب بخراطيش الحبر لأن ذلك قد يتسبب في تسرب الحبر واتساخ ملابسك ويديك.
- لا تقم بإعادة تركيب الغطاء الواقي إذا ما تم نزعه.
- يستمر مصباح **[ALARM] (التنبيه)** بالطابعة في إصدار وميضًا برتقاليًا في حالة عدم تركيب إحدى خراطيش الحبر بالشكل الصحيح. افتح الغطاء العلوي وتأكد من تتطابق وضع كل خرطوشة من خراطيش الحبر مع اللون الموضح على الملصق.

عربي

مقدمة

شكرًا لك على شرائك طابعة Canon Inkjet.

يستخدم *دليل البدء السريع* هذا الرموز التالية للإشارة إلى المعلومات الهامة. يجب دائماً مراعاة الإرشادات التي تشير إليها هذه الرموز.

تحذير
في حالة تجاهل إرشادات التحذير هذه، قد يؤدي التشغيل الخطأ للجهاز إلى الوفاة أو حدوث إصابة جسدية بالغة. لذا، يجب اتباع تلك الإرشادات لضمان أمان تشغيل الجهاز.

تنبيه
في حالة تجاهل إرشادات التنبيه هذه، قد يؤدي التشغيل الخطأ للجهاز إلى حدوث إصابة جسدية أو إتلاف الجهاز. لذا، يجب اتباع تلك الإرشادات لضمان أمان تشغيل الجهاز.

هام
يجب مراعاة الإرشادات الهامة لضمان أمان تشغيل الجهاز.

إشعارات العلامات التجارية

- "Windows" و"Internet Explorer" هما علامتان تجاريتان لشركة Microsoft Corporation، مسجلتان في الولايات المتحدة والبلدان الأخرى.
- "Macintosh" و"Mac" هما علامتان تجاريتان لشركة .Apple Computer, Inc، مسجلتان في الولايات المتحدة والبلدان أخرى.
- "Adobe" و"(Adobe RGB (1998" هما إما علامتان تجاريتان مسجلتان أو علامتان تجاريتان لشركة Adobe Systems Incorporated في الولايات المتحدة و/أو البلدان الأخرى.

عربي

Exif Print

تدعم هذه الطابعة معيار Exif Print.
معيار Exif Print هو معيار لتحسين الاتصال بين الكاميرات الرقمية والطابعات. فمن خلال توصيل كاميرا رقمية متوافقة مع معيار Exif Print بالطابعة، يتم استخدام بيانات الصور التي تم تخزينها على الكاميرا وقت التقاطها وتحسينها، مما يؤدي إلى الحصول مطبوعات ذات جودة عالية للغاية.

التنظيمات الكندية المتعلقة بتداخلات الموجات اللاسلكية

لا يتجاوز هذا الجهاز الرقمي ضوابط الفئة ب المتعلقة بانبعاثات التشويش اللاسلكي الصادر من الأجهزة الرقمية كما هو منصوص عليه في قواعد الصناعة المتعلقة بالأجهزة الرقمية المسببة للتداخل في كندا تحت عنوان "Digital Apparatus," ICES-003.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d\qIndustrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

برنامج ENERGY STAR® الدولي

تقر شركة Canon Inc. بصفتها شريكًا في برنامج ENERGY STAR®، بأن هذا المنتج متوافق مع إرشادات ENERGY STAR فيما يتعلق بالفعالية.



يعد البرنامج الدولي للأجهزة المكتبية ENERGY STAR® برنامجًا عالميًا لدعم مفهوم توفير الطاقة المستهلكة من خلال استخدام أجهزة الكمبيوتر والأجهزة المكتبية الأخرى. حيث يدعم البرنامج تطوير ونشر المنتجات التي تتضمن وظائف تعمل على الترشيد الفعال لاستهلاك الطاقة. كما أن هذا البرنامج هو نظام مفتوح يمكن للشركات التجارية المشاركة فيه تطوعيًا. ويختص هذا البرنامج بالأجهزة المكتبية مثل أجهزة الكمبيوتر والشاشات والطابعات وأجهزة الفاكس وأجهزة النسخ. يتم توحيد المقاييس والشعارات الخاصة بهذه المنتجات في كافة الدول المشاركة.

متطلبات الطاقة

لا يتم مطلقًا استخدام أي جهد لتيار كهربائي خلاف الجهد المحدد في بلد الشراء. قد يؤدي استخدام الجهد الكهربي غير الصحيح إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. فيما يلي قيمة الجهد التيار الكهربي وتردداته الصحيحة:

تيار متردد 240 - 100 فولت، 50/60 هرتز

حول الأجزاء القابلة للاستهلاك

تتوفر الأجزاء الاستهلاكية (خراطيش الحبر/خراطيش FINE (FINE Cartridge)) لمدة 5 سنوات بعد توقف إنتاج الجهاز.

احتياطات السلامة

⚠ ملاحظة

- لا تحاول مطلقًا توصيل سلك الطاقة بمقبس الطاقة أو تحاول فصله إذا كانت يداك مبتلتين.
- تجنب نهائيًا إتلاف سلك الطاقة أو تعديله أو إطالته أو طيه أو ثنيه بحدة. ولا تضع أجسامًا ثقيلة على سلك الطاقة.
- لا تستخدم مطلقًا أي مصدر طاقة خلاف المصدر القياسي المتوافر في بلد الشراء. إذ قد يؤدي استخدام جهد كهربائي أو تردد تيار غير صحيح إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- أدخل القابس بالكامل دائمًا داخل مقبس الطاقة.

⚠ تنبيه

- لتحقيق السلامة، يرجى تخزين خراطيش الحبر بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا تسقط خراطيش الحبر ولا ترجها لأن ذلك قد يتسبب في تسرب الحبر واتساخ ملابسك ويديك.

يجب أيضًا قراءة احتياطات السلامة في الدليل الإلكتروني *دليل المستخدم*. كما يرجى الانتباه إلى التحذيرات والتنبيهات لتجنب حدوث إصابة جسدية أو تلف في الطابعة.

عربي

Canon

PictBridge

Exif Print

PIXMA iP3300

دليل البدء السريع

جدول المحتويات

عربي

Regulatory Information

FCC Notice (U.S.A. Only)

[redacted] For 120V, 60Hz model

Model Number: K10280

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Use of a shielded cable is required to comply with Class B limits in Subpart B of Part 15 of the FCC Rules.

Do not make any changes or modifications to the equipment unless otherwise specified in the manual. If such changes or modifications should be made, you could be required to stop operation of the equipment.

Canon U.S.A., Inc.
One Canon Plaza
Lake Success, NY 11042
1-516-328-5600

Users in Canada

Caution

- This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.
- Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Customer Technical Supports

Canon Canada Inc., offers a full range of customer technical support* options:

- For interactive troubleshooting, e-mail technical support, the latest driver downloads and answers to frequently asked questions (www.canon.ca)
- Automated interactive telephone support on most current products 24 hours, 7 days a week (1-800-OK-CANON)
- Free live technical support Mon - Fri 9am-8pm EST (excluding holidays) for products still under warranty (1-800-OK-CANON)
- The location of the authorized service facility nearest you (1-800-OK-CANON) If the problem cannot be corrected by using one of the above technical support options, repair options are available at the time of your call to the Free live technical support number above or via the website at www.canon.ca

* Support program specifics are subject to change without notice.

- CANON CANADA INC.
  1-800-OK-CANON (1-800-652-2666)
  24 HOURS A DAY, SEVEN DAYS A WEEK
  http://www.canon.ca

The following ink tanks are compatible with this product.

Les réservoirs d’encre suivants sont compatibles avec ce produit.

Los siguientes depósitos de tinta son compatibles con este producto.

Os cartuchos a seguir são compatíveis com este produto.

Følgende blækbeholdere er kompatible med dette produkt.

Die folgenden Tintenbehälter sind mit diesem Gerät kompatibel.

Τα ακόλουθα δοχεία μελάνης είναι συμβατά με αυτόν τον εκτυπωτή.

I seguenti serbatoi d'inchiostro sono compatibili con questa stampante.

De onderstaande inkttanks zijn geschikt voor deze printer.

Blekkpatronene nedenfor er kompatible med denne skriveren.

Seuraavat mustesäiliöt sopivat tähän tulostimeen.

Följande bläckbehållare kan användas till skrivaren.

S touto tiskárnou je možné používat následující nádržky s inkoustem.

Selle printeriga ühilduvad järgmised tindimahutid.

Ar printeri ir saderīgas šādas tintes tvertnes.

Su šiuo spausdintuvu galima naudoti tokias rašalo kasetes.

A következő tintatartályok használhatók ezzel a nyomtatóval.

Do tej drukarki pasują następujące zbiorniki z atramentem.

С этим принтером совместимы следующие чернильницы.

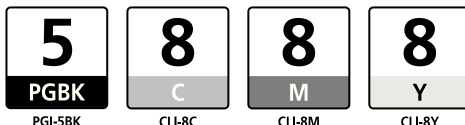
S tem tiskalnikom so združljivi naslednji črnilni vložki.

S touto tlačiarňou sú kompatibilné nasledujúce atramentové kazety.

Aşağıdaki mürekkep hazneleri bu yazıcıyla uyumludur.

З даним принтером сумісні такі ємності з чорнилом.

خراطيش الحبر التالية متوافقة مع هذه الطابعة



  PRINTED IN VIETNAM